Venerdì 3 Settembre 1982

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

VENERDI' 3 SETTEMBRE - ANNO 114 - NUMERO 218

INCHIESTA

SABOTATA LA NAVE IN ROTTA PER BEIRUT?

● Lagorio sia chiaro! Parla di «inquinamento dell'olio dei motori per cause in corso di accertamento»

● ROMA — Sabotaggio a bordo della motonave «Grado» mentre trasportava in Medio Oriente i bersaglieri che dovevano unirsi alla forza multinazionale di pace in Libano? L'ipotesi è stata fatta ieri, a Roma, dopo la lettura anticipata del discorso che il ministro Lagorio terrà in giornata in commissione. Nel testo si parla infatti di «ingrippamento del motore termico principale della nave», dovuto a inquinamento del lubrificante. Si tratta di un incidente doloso? Lagorio risponderà oggi.

● TEL AVIV — Il governo israeliano, all'unanimità, ha risposto «no» al piano di pace preparato dal presidente Reagan per il Medio Oriente. Scontato nella sostanza, il rifiuto israeliano è però molto violento nei termini. Si dice ad esempio che non solo non sarà rispettato l'invito a non far nascere altri insediamenti israeliani nei territori occupati, ma che anzi, ne sorgeranno presto dei nuovi.

● A PAGINA 15

BEIRUT. I BERSAGLIERI FRATERNIZZANO (TELEFOTO)

Bilancio di Porta Nuova «nera»

I duecento ladri fra i treni a Torino

● Sono più di 200 i borseggiatori che agiscono abitualmente sui treni che viaggiano in Piemonte. Le guardie di Pubblica Sicurezza di Porta Nuova combattono una battaglia quotidiana.

Guai al viaggiatore distratto che dimentica nello scompartimento giacca e portafogli mentre si reca alla toeletta: può esserci il «solito ignoto» che ne approfitta.

● A PAGINA 5

Parliamone con Trapattoni

Juve è spettacolo ma vogliamo punti

● A PAGINA 17

Lettera della moglie da Arezzo

Chiede la pensione il venerabile Gelli

● ROMA — Licio Gelli vuole la pensione. Il potente capo della loggia P2, tuttora latitante e ricercato dalle polizie di mezzo mondo, ha fatto giungere la sua richiesta all'istituto previdenziale dei dirigenti d'azienda per posta, tramite la moglie. Pare ne abbia diritto, ma all'Inp-dai rispondono che «deve farsi vivo di persona».

● A PAGINA 14

La Polonia resiste ancora

A PAGINA 15

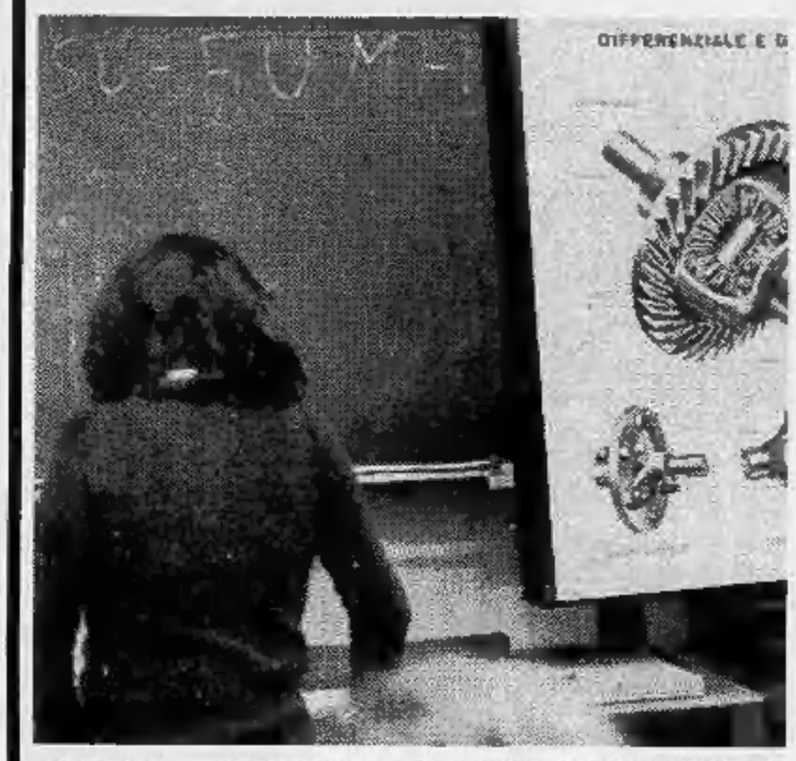
Informacase ti dice tutto sulle case.
È una iniziativa Edilcase, organizzazione immobiliare.

INFORMACASE

EDILCASE
Corso Matteotti, 47 Torino
Tel. 54.81.54

Per imparare a stare al volante di un'auto si va a scuola-guida

IL MAESTRO VA A SCUOLA...



- Ogni anno sette-otto mila cuneesi affrontano l'esame cuore in gola
- Il novanta per cento dei promossi: è una delle percentuali più alte in Italia
- Sta scomparendo l'allievo di mezza età, rarissimi gli anziani
- Non mancano però le donne già avanti negli anni
- Occorre preventivare una spesa che supera le 300 mila lire
- Le scuole guida sono 45: in rapporto alla popolazione potrebbero essercene 10 in più
- «Sono però contrario alla proliferazione» spiega il presidente dell'associazione fra gli insegnanti «andrebbe a scapito della professionalità»

CUNEO — Nel Cuneese operano 45 «*scuole guida*»; cinque sono nel capoluogo, le altre sparpagliate nel restante territorio.

Secondo la legge regionale — che ha però delegato l'amministrazione provinciale a sorvegliare il corretto andamento del settore — potrebbero essere 55, un'autoscuola, cioè, ogni 10 mila abitanti.

«*Sono contrario alla proliferazione* — spiega Varengo, titolare di una fra le più anziane scuole di guida del capoluogo — *perché potrebbe andare a scapito della professionalità che nella nostra provincia è molto alta*». Infatti secondo stime ufficiose quasi il 90 per cento degli allievi delle 45 scuole di guida riesce a superare positivamente l'esame.

«*Penso che il numero dei promossi perché ben preparati collochi Cuneo ai primi posti in Italia*», aggiunge ancora Piero Varengo.

Discutiamo del rapporto popolazione-scuole di guida con Romildo Bergese, segretario provinciale dell'Unasca (Unione Nazionale Autoscuole e Studi di Consulenza Automobilistica).

«*Salvo forse qualche caso particolare* — spiega Romildo Bergese — *il parametro ci sta bene. Così come giudichiamo positivamente i contatti che abbiamo fin qui avuto con l'apposito ufficio aperto presso l'amministrazione provinciale cui dobbiamo fare capo per ogni nostra esigenza. Abbiamo esaminato con spirito di collaborazione il regolamento di recente istituzione, e sono certo che in futuro eventuali correzioni verranno accettate*».

Ogni anno nel Cuneese da 5 a 6 mila cittadini affrontano col patema d'animo l'esame di guida davanti all'occhio e l'orecchio attento del commissario che si sposta secondo le necessità anche nei centri minori della «Granda».

Non si conosce il numero esatto delle patenti ottenute durante l'anno perché l'ufficio della Prefettura che rilascia il documento sembra non sia autorizzato a darne notizia ai giornalisti.

A cimentarsi per la prima volta con i tantissimi articoli del codice della strada, con la circolazione sulle strade e con i segreti del motore di un'auto sono soprattutto i giovani non appena diventano maggiorenni: «*Almeno il 95 per cento dei nostri allievi*» dice ancora Romildo Bergese, titolare di una autoscuola a Fossano.

Sembra che sia invece quasi scomparso l'allievo di media età, e rarissimi sono ormai gli anziani che dopo avere rifiutato tutta una vita di maneggiare un volante decidono all'improvviso di volere la patente.

Se la quasi totalità degli allievi delle scuole guida del Cuneese sono giovani fra i 18 e i 25 anni, non mancano invece le donne già più avanti negli anni: qualcuna vuole la patente per assicurarsi una certa indipendenza di movimento, altre perché spinte dal marito o dal fidanzato che vuole essere sostituito almeno nei lunghi viaggi.

Mediamente oggi per ottenere la patente occorre preventivare, almeno nella «Granda», una spesa che supera le 300 mila lire.

Questo perché la legge prevede obbligatoriamente almeno 16 lezioni di guida anche per l'allievo che arriva alla scuola conoscendo il codice della strada e con una certa esperienza di guida maturata al volante di un'auto con un amico al fianco.

C'è infine — e sono molti — chi per risparmiare si presenta come privatista dopo avere snobbato le scuole di guida. Ma è un calcolo che spesso si rivela sbagliato perché gli esami sono giustamente severi: con la scuola di guida si hanno maggiori garanzie di superare la prova e nello stesso tempo di sentirsi più preparati quando, con la sospirata patente nel portafogli, si dovrà affrontare il traffico sulle strade dove anche il minimo errore o incertezza può costare la vita.

Gianni De Matteis

Alessandria: un terzo si presenta all'esame come «privatista»

ALESSANDRIA — *Un terzo degli alessandrini si presenta agli esami della patente di guida come privatista, nonostante che le autoscuole cittadine siano le meno care della provincia e forse anche della regione.*

Sono questi i due dati principali che emergono da una breve indagine nel sempre più frustrato e dequalificato mondo delle scuole guida. Sono ben diciannove in una zona comprendente, oltre ad Alessandria, Valenza, Castellazzo Bormida e Felizzano: troppe e troppo artigianali, secondo il parere di molti, per non andare incontro, se qualcosa non cambierà in breve tempo, ad un fallimento in massa.

In particolare se si manterrà sugli attuali livelli la percentuale (circa 160 sui 480 esaminati mensili) di candidati autodidatti.

★★

«Pensano — *dicono concordi i responsabili delle autoscuole* — che per imparare i segnali stradali basti scendere in strada e che la guida si apprenda meglio con un amico compiacente al posto di un insegnante qualificato. Per molti giovani prendere la patente seguendo un corso regolare è quasi una vergogna».

Dopo il «boom» degli Anni 60-70, si chiede maggior severità nella concessione di licenze per scuole guida.

I «Fracchia» di turno, vessati e «spennati» dall'esosa autoscuola sono scomparsi, o meglio ne è rimasto uno solo, Giancarlo Fracchia, che però, come presidente dell'Unione nazionale autoscuole, sezione di Alessandria (il sindacato di categoria), sta dall'altra parte della barricata.

★★

«Qui di esoso — *dice Fracchia* — c'è solo la situazione finanziaria in cui ci ha cacciato l'inerzia governativa. Da anni chiediamo, e sono stati presentati già due progetti di legge regolarmente decaduti, la riforma degli esami per la patente di guida: ormai sono una burletta, con questionari sempre uguali da 15 anni, mentre il codice della strada si evolve, si può dire, ogni mese. Logico che poi aumenti il numero di coloro che pensano di poter fare a meno della scuola guida e della preparazione che solo essa può offrire».

E sì che prendere la patente ad Alessandria costa assai meno che in altre città.

«Il prezzo di un'ora di guida è di seimila lire — *commenta Fracchia* — che verranno tra poco portate, dopo lungo dibattere fra i nostri associati, a 6500, contro le 8 mila di Casale, le 10 mila di Torino, le 12 mila dell'Aci di Fossano».

«In totale una patente — *prosegue* — spese comprese, costa sulle 350 mila lire, mentre un'analisi nazionale stima in 420-430 mila lire il prezzo medio per riuscire a coprire i costi di gestione».

Quindi lavorate in perdita?

«Tutte le autoscuole alessandrine hanno abolito la segretaria; provvediamo da soli alla contabilità, alla manutenzione dei veicoli, alle pulizie; curiamo le commissioni di esame; ci arrangiamo, insomma, abolendo il superfluo. Ma anche così, se non cambia qualcosa, parecchi saranno costretti a chiudere».

Per cercare di cambiare qualcosa, Giancarlo Fracchia, con i colleghi di tutta Italia, andrà l'8 ottobre prossimo a Roma, per una giornata nazionale di lotta. Andrà in treno, probabilmente, perché per le strade girano troppi automobilisti che, alla rituale domanda su chi ha dato loro la patente, non saprebbero cosa rispondere.

Piero Bottino

Novara: 500 patenti sospese all'anno

- Sono 42 le autoscuole di Novara, per una media di trentamila patenti annue
- Un corso costa circa 250 mila lire, il giro d'affari è dunque di 7 miliardi l'anno
- Se, da un lato, sono molti i privatisti, dall'altro sono anche moltissimi i respinti, che devono ripetere a decine le lezioni
- Dal momento della iscrizione al momento del rilascio del documento passano in media cinque mesi

NOVARA — *Sono trentamila all'anno le patenti rilasciate a Novara e provincia. Si tratta di un notevole «giro d'affari», che vede 42 autoscuole impegnate a dividersi la torta. E si tratta di una torta di ragguardevoli proporzioni, visto che il costo medio di una patente si aggira attorno alle 250 mila lire. Un calcolo approssimativo — ma non certo esagerato — indica un ammontare di oltre 7 miliardi di lire.*

Naturalmente, c'è da tenere conto di coloro che la patente la prendono da «privatisti», e cioè senza ricorrere alla scuola guida, ma anche di quelli che, bocciati, devono ripetere a decine le lezioni, che nel capoluogo e nella provincia costano mediamente 7 mila lire ogni mezz'ora.

Concluso il periodo delle ferie (durante il quale le autoscuole hanno lavorato poco), l'attività è tornata agli alti livelli di sempre. Anzi, gli aspiranti guidatori continuano ad aumentare, e gli istruttori (pratici e teorici) sono sempre più sotto pressione.

Per avere in mano la patente, dal momento dell'iscrizione all'autoscuola alla consegna del documento da parte della Prefettura, passano dai 4 ai 5 mesi. Questo naturalmente se l'aspirante autista è bravo e supera l'esame al primo tentativo. In caso contrario, i tempi si allungano a dismisura (come i costi).

Le autoscuole, comunque, abbondano in ogni angolo della provincia a dimostrazione che la richiesta di patente è sempre sostenuta. Ce ne sono ben 8 nel capoluogo, 4 a Domodossola e Verbania, 3 ad Arona, Borgomanero e Trecate, 2 ad Omegna e così via dicendo.

Anche centri relativamente piccoli (ad esempio Fara Novarese, poco più di 2 mila abitanti) hanno la loro scuola guida. Il rilascio della patente dovrebbe diventare più rapido, quando diverrà operante il nuovo codice della strada, del quale si parla ormai da parecchi anni. La nuova disciplina del rilascio della patente dovrebbe escludere dalla trafila il passaggio attraverso la Prefettura. Infatti si tende a trasformare l'attestazione di idoneità alla guida in un documento tecnico, alla stregua di un diploma scolastico.

La patente, quindi, cesserà di essere un documento di riconoscimento, e quindi un titolo di polizia. Il suo rilascio sarà demandato agli Ispettorati della motorizzazione civile, ottenendo così lo scopo di snellire tutta la procedura.

Alla Prefettura di Novara, gravita attualmente non solo il carico del rilascio delle 30 mila patenti annue, ma anche quello di un uguale numero di conferme di validità. Il totale quindi, è di 60 mila patenti ogni anno.

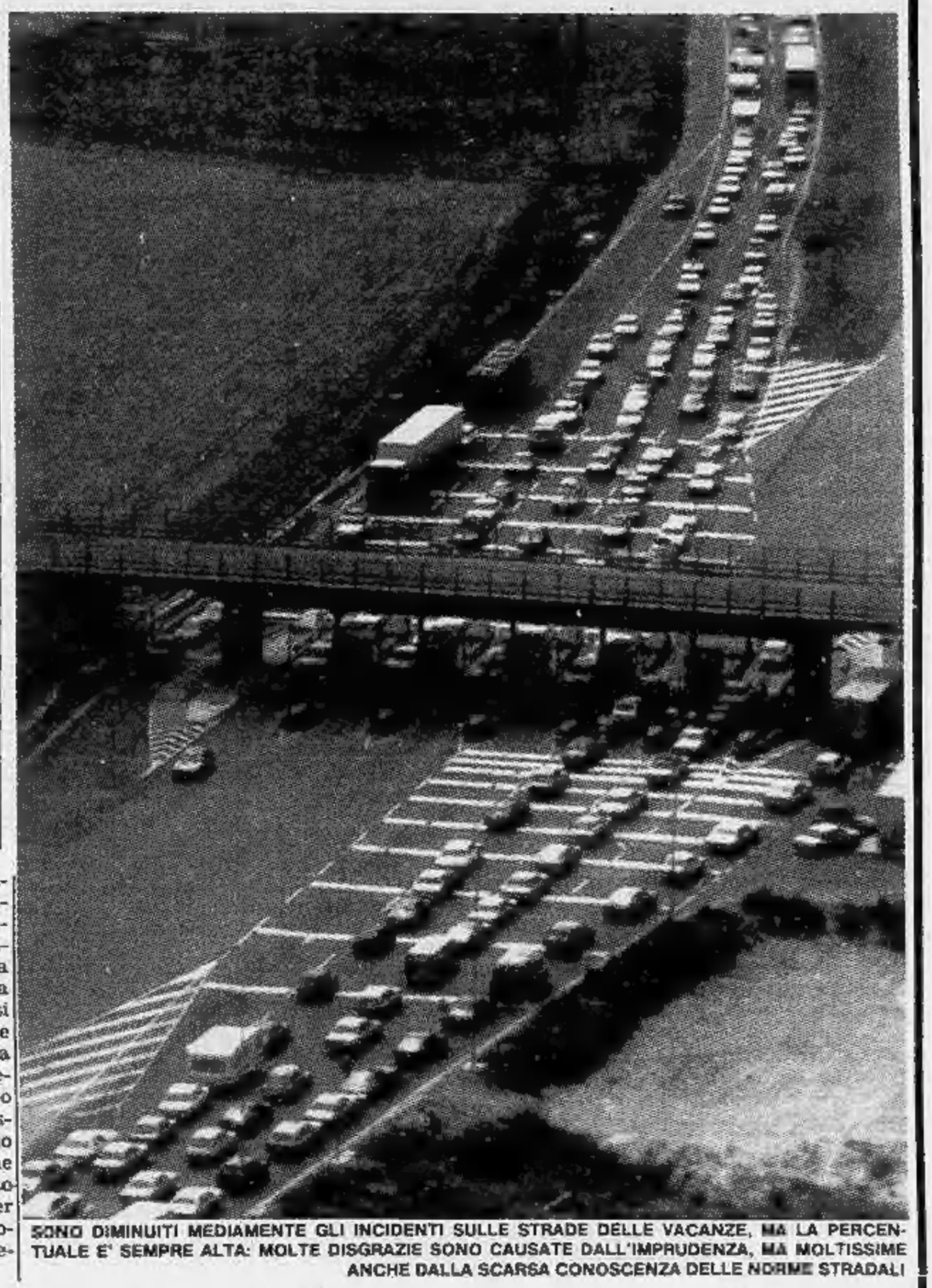
Contro un così alto numero di patenti rilasciate o rinnovate, c'è un totale annuo di circa 500 revoche e sospensioni. Si tratta di una percentuale assai bassa. Per questo in Prefettura hanno inviato una circolare ai sindaci della provincia, chiedendo la segnalazione dei casi di cessazione dei requisiti, in modo da consentire agli uffici addetti di procedere alla revisione e, conseguentemente, alla revoca.

Marcello Sanzo

ma chi «insegna a insegnare» all'istruttore che ci fa le lezioni?

... DI AUTO

- Più di diecimila vittime ogni anno negli incidenti stradali, decine di migliaia i feriti
- Quanto di questa situazione è causata dall'imperizia dei guidatori?
- Quanto è dovuto a cattivo uso dell'auto di cui non si conosce abbastanza il funzionamento?
- A questo punto molti si chiedono: l'esame-guida è troppo facile?
- Effettivamente, fra i paesi europei, il nostro è quello che richiede, per abilitare l'esaminando, il minor numero di lezioni con l'istruttore
- Ma questo stesso istruttore è all'altezza della situazione?
- Non sempre, è la risposta. Infatti, stranamente, l'unica scuola per maestri è a Torino. Altrove si va avanti come capita: la legge non richiede, per l'abilitazione all'insegnamento in questo delicato settore, la frequenza a corsi particolari



SONO DIMINUITI MEDIAMENTE GLI INCIDENTI SULLE STRADE DELLE VACANZE, MA LA PERCENTUALE E' SEMPRE ALTA: MOLTE DISGRAZIE SONO CAUSATE DALL'IMPRUDENZA, MA MOLTISSIME ANCHE DALLA SCARSA CONOSCENZA DELLE NORME STRADALI

In Italia, gli incidenti stradali mietono ogni anno più di diecimila vite e altre decine di migliaia di persone rimangono ferite, spesso menomate in maniera irreversibile. Una percentuale non indifferente delle sciagure è attribuibile a errori di guida, spesso molto banali: difficilmente, purtroppo, si può stabilire, in modo statisticamente corretto, quanti di questi derivano direttamente da una cattiva istruzione durante la scuola-guida, da una patente conseguita dopo un esame frettoloso e superficiale.

Che si tratti di un elemento di notevole incidenza lo dimostra, oltre all'ambiguità di molte dinamiche «ufficiali» di incidenti (quanti malori improvvisi e colpi di sonno hanno un fondamento reale?), la semplice constatazione che fra i Paesi più «motorizzati» il nostro è quello che richiede, almeno per la concessione del permesso di guidare motociclette e automobili, cioè le patenti «A» e «B», il superamento di un esame teorico e pratico tutto sommato piuttosto facile e il più basso numero di ore trascorse al volante con l'istruttore.

L'«errore umano», causa diretta o indiretta di tanti disastri automobilistici, trova origine dunque anche nell'educazione stradale, in una difettosa o precaria conoscenza sia del funzionamento e della meccanica del mezzo che si conduce, sia delle regole che disciplinano il traffico. Della insufficiente o pessima preparazione di un diplomato o di un laureato si ritiene spesso responsabile — non di rado giustamente — la scuola che l'ha formato, l'insegnamento che ha ricevuto. Ora, per quanto riguarda le autoscuole, chi insegna agli insegnanti?

In mano a milioni di persone una potenziale arma per uccidere

Avere una risposta è stato facile. Anche troppo: l'unico corso di formazione per insegnanti e istruttori nelle autoscuole esistenti in Italia si svolge proprio a Torino, presso il Centro diffusione dell'educazione stradale (Cides), con sede in piazza Castello 9. Ed è un corso nato nel 1968 per iniziativa del «proboviro della strada» Mario Langella, oggi settantaduenne, tuttora attivissimo animatore di questa scuola che inspiegabilmente non ha avuto finora imitazioni in altre regioni, nonostante il fatto che, da qualche anno a questa parte, il corso del Cides abbia acquisito una notorietà di segno positivo: molte delle oltre 450 autoscuole piemontesi si rivolgono al Centro quando hanno necessità di nuovi insegnanti o istruttori.

Questo esempio non è stato seguito. Perché?

«La legge non prevede la frequenza di corsi particolari per conseguire l'abilitazione all'insegnamento nelle scuole-guida — dice Langella —. *Per accedere agli esami, peraltro molto rigidi, presso la Motorizzazione Civile, è sufficiente un diploma di tipo tecnico o di geometra, oppure la laurea in ingegneria e la patente "B" o "C". E dimostrare ovviamente una buona conoscenza della fisica del moto, della meccanica automobilistica, del Codice della strada. Succede però che la maggior parte dei candidati debba ripetere anche tre-quattro volte l'esame, che è obiettivamente difficoltoso. Questo raramente è capitato ai candidati usciti dal nostro corso con un buon punteggio».*

Il «privatista», insomma, incontra più ostacoli, per ragioni obiettive e come in tutti i tipi di scuola. Eppure non sono stati istituiti finora appositi corsi preparatori, proprio in un settore dove la «promozione» (cioè la concessione della patente) mette in mano a milioni di persone una potenziale arma e dove la «qualità» dell'insegnamento — e le capacità, la preparazione dell'insegnante — hanno perciò un'importanza fondamentale. Come lo spiega?

«Per capirlo bisognerebbe sapere anche come mai viene tanto ritardata l'approvazione del nuovo Codice della strada, che pone la nostra regolamentazione del traffico stradale su un piano internazionale. O perché non esiste praticamente educazione stradale nella scuola dell'obbligo. O per quale motivo poche ore di pratica al volante, seguite da un esame che consiste in un breve percorso cittadino con accanto l'esaminatore, siano ritenute sufficienti a valutare l'idoneità del futuro conducente: in Svizzera, ad esempio, l'esame comporta spesso almeno due ore di guida, su percorsi anche extraurbani, in montagna, magari sulla neve o sul ghiaccio. O capire perché per avere il libretto di circolazione o il duplicato della patente occorrono mesi. Cosa vuole, siamo in Italia».

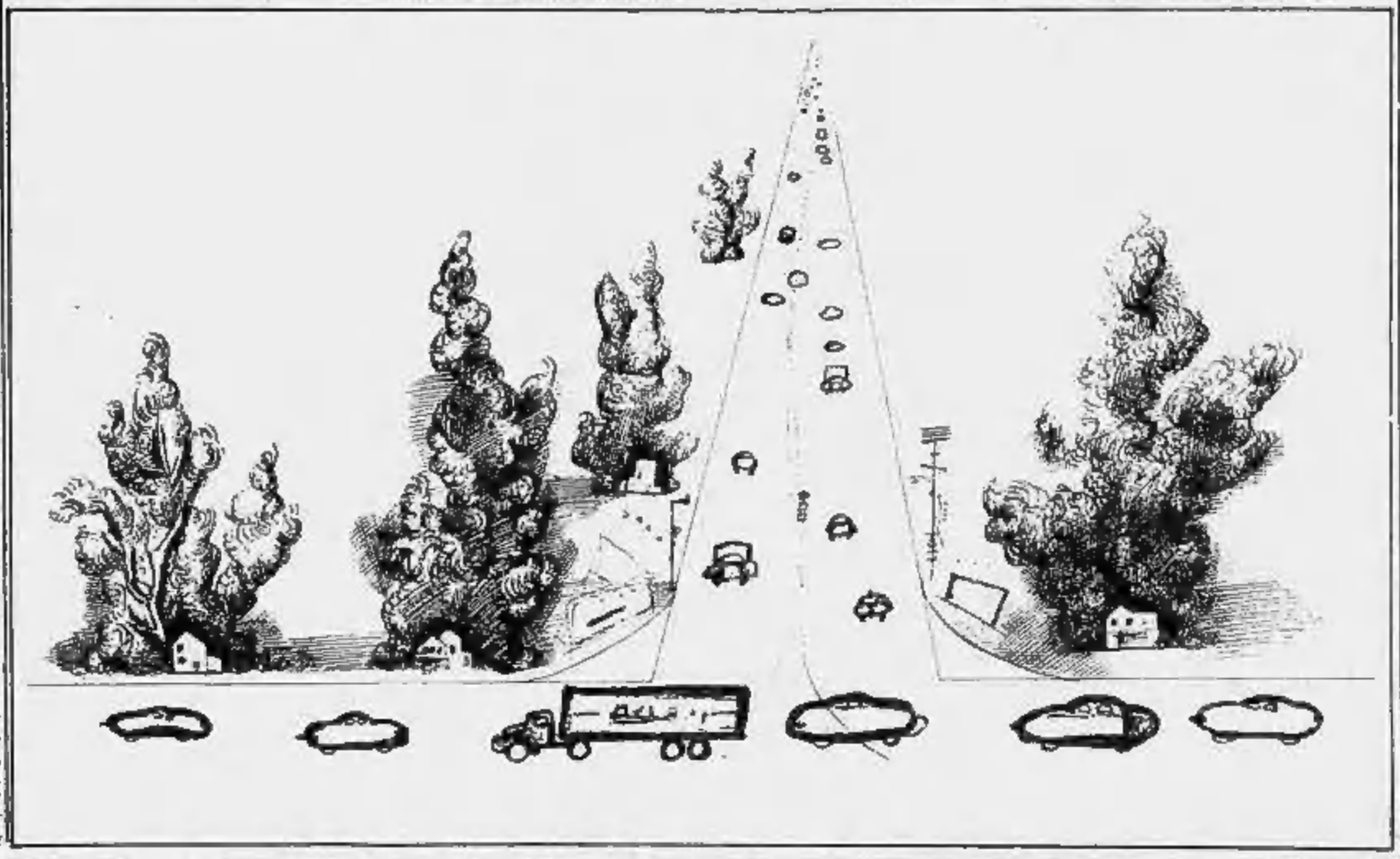
D'accordo. Del resto tutti i particolari coincidono: dalla irresponsabilità-inettitudine di molti conducenti all'irrazionalità di certi svincoli, semafori, divieti, autostrade che autostrade non sono se non per il pedaggio (leggi: Torino-Savona). Ma vediamo come funziona questo corso, per ora unico in Italia, che forma gli insegnanti nelle autoscuole...

«Praticamente come un anno scolastico di una scuola serale: inizia il 12 ottobre e termina il 31 maggio, le lezioni si tengono quattro sere alla settimana dalle 21.15 alle 23.15. Materie d'insegnamento sono motoristica e meccanica degli autoveicoli, fisica del moto, educazione stradale (norme del Codice, infortunistica, soccorsi), psicologia dell'automobilista. Il tutto con l'ausilio di testi e dispense didattiche di grande formato curate dal Cides».

«Chi chiede di iscriversi viene sottoposto a un test attitudinale di 105 domande, in base ai cui risultati può ottenere la frequenza gratuita, sconti o anche essere rifiutato: e chi manca a troppe lezioni non viene neppure autorizzato a presentarsi alla Motorizzazione. Per dare un'idea dell'accuratezza con cui intendiamo preparare questi futuri insegnanti, basti sapere che sui 40-45 iscritti di ogni anno, circa un terzo riceve una valutazione insufficiente all'ammissione all'esame».

Il tutto nell'interesse del curioso incrocio, nato nel Novecento, che l'autore del testo di «*sociologia, psicologia e psicanalisi dell'automobilista*» adottato per il corso, Ugo Langella (figlio di Mario), definisce «*l'Uomo a quattro ruote*».

Maurizio Spatola



Pirelli di Settimo cassa integrazione

Amaro rientro per 165 operai del reparto pneumatici - Previsti 27 giorni di «cassa» entro dicembre

La Pirelli di Settimo ha ripreso il lavoro ma non tutti gli operai sono tornati in fabbrica. Al reparto penumatici (2200 dipendenti), 165 operai dovranno restare in cassa integrazione fino alla fine di ottobre per compensare «*una diminuzione nella richiesta di alcuni tipi di pneumatici*», precisa la direzione, mentre altri 120 continueranno per tutto il mese di settembre a lavorare anche il sabato per concludere una commessa di pneumatici «ad alte prestazioni» destinati soprattutto al mercato tedesco.

Nell'altro stabilimento, quello che produce articoli in gomma per l'industria automobilistica, la cassa integrazione sarà più lunga: entro la fine dell'anno sono previsti ancora 27 giorni di sospensione per un certo numero di lavoratori. La maggior azienda italiana della gomma risente ancora di difficoltà del settore automobilistico e progetta una riduzione di personale da attuare non attraverso i licenziamenti ma le dimissioni volontarie incentivate.

Si calcola che l'esuberanza di personale raggiunga il 10% della forza lavoro, circa 300 operai. La direzione del reparto pneumatici ha affisso un comunicato che precisa i termini dell'operazione «*al fine di ridurre* — spiega — *gli oneri derivanti dall'eccessivo carico di personale di ridotte capacità lavorative, la società proporrà la risoluzione consensuale del rapporto di lavoro a coloro che risultano aver condizioni fisiche che limitino loro la possibilità di prestazioni lavorative*».

Ai lavoratori che accettano la proposta saranno pagate in più l'indennità sostitutiva del preavviso, 5 milioni e ancora 500 mila lire per ogni anno mancante al raggiungimento dell'età pensionabile, fino ad una cifra massima di 10 milioni. Oppure una somma pari a due anni di contribuzione volontaria all'Inps.

Conclude il comunicato «*la direzione farà un censimento dei lavoratori con ridotte capacità lavorative ed entro l'anno prenderà contatti con gli interessati i quali dovranno accettare o rifiutare entro 30 giorni. L'offerta non si rivolgerà ai lavoratori che sono stati assunti attraverso l'ufficio di Collocamento in qualità di invalidi*».

Anche nel reparto articoli tecnici c'è un'analoga richiesta della direzione, meno favorevole però.

● Furto nei locali del magazzino di abbigliamento «Euromoda», sulla strada per Torre Pellice, in località Cantine. I ladri, dopo avere sfondato un vetro di protezione, sono penetrati nel negozio, asportando merce per un valore che si aggira sui 70-80 milioni di lire.

Un mondo di erbe e di profumi racconta i suoi tanti segreti

Seconda edizione di «Viverbe», la mostra mercato di Pancalieri La vasta produzione di piante da frutta dei vivai locali e delle piante officinali - Ma i tempi cambiano, e qualche coltura decade

Seconda edizione di «Viverbe» a Pancalieri, dal 16 al 21 settembre; e in questi giorni, augurandosi si ripeta l'exploit dell'anno passato, gli organizzatori stanno preoccupandosi di garantire una presenza di espositori il più folta e specializzata possibile.

Alla mostra-mercato sono previsti settori dedicati rispettivamente a erboristeria, profumeria e cosmetica, dietetica, apicoltura, liquoristica. Chiunque avesse interesse a partecipare come espositore è invitato a mettersi in contatto con il comitato organizzatore presso il palazzo comunale di Pancalieri, telefonando al n. 97.94.102.

Intanto, il tema ispiratore del programma ripresenta la medesima formula dell'edizione precedente. Alla sua base, la valorizzazione della celebre, rinomata produzione garantita dai vivai locali di alberi da legna o da frutta e dalle coltivazioni di erbe officinali: menta, gran quantità di estragone e assenzio gentile abbinate a raccolti meno importanti di iperico, maggiorana, melissa, issopo, santoreggia.

Spiega l'assessore Andrea Chiattone, presidente del Comitato organizzatore nonché della Commissione di studio per la valorizzazione delle colture tipiche di Pancalieri: «*Tutti i frutteti del Saluzzese, per esempio, arrivano di qui, mentre le nostre colture di assenzio gentile, estragone e menta piperita hanno caratteristiche particolari che garantiscono la loro indiscussa e inconfondibile qualità.*»!

TANTE ERBE PROFUMATE A PANCALIERI

Ma i tempi cambiano. Persino la preziosa menta di Pancalieri, che qui in tanti sognano oggi garantita da un marchio Doc, rischia di appassire.

Produrla costa troppo, la sontuosa fragranza ottenuta tramite la tradizionale coltivazione su piccoli, curatissimi appezzamenti, rischia di non garantire più la necessaria competitività con certe mente prodotte con criteri intensivi che arrivano dall'estero. Così, mentre molti agricoltori stanno sostituendola con l'estragone, assai più redditizio, dopo aver in passato accantonato la camomilla romana per insormontabili difficoltà di smercio, chi ha a cuore la tradizione di queste campagne è adesso deciso a correre ai ripari. Con la collaborazione ufficiale, per la prossima mostra, di Regione, Provincia, Camera di Commercio.

E con la speranza che il convegno-dibattito sul tema, previsto per la mattinata di domenica 19 settembre, sia affollato di politici, amministratori, esperti in grado di dare una mano per la soluzione dei problemi più urgenti.

Nel frattempo, anche se il periodo migliore per presentare gli aromi di Pancalieri sarebbe certamente un altro (forse la metà di luglio quando viene distillato l'estragone immediatamente prima della fioritura, oppure ai primi d'agosto quando in pieno fiore viene distillata la menta e si raccoglie l'assenzio gentile), qui han fatto con cura i propri conti e deciso che settembre è meglio.

Grazie alle date prescelte, «Viverbe» coinciderà con la festa patronale dei Corpi Santi. Una buona giustificazione per preparativi che si vogliono il più accurati possibile. E di già che ci siamo, chissà che come aiuto dall'alto anche questo «invito» indiretto non possa avere qualche buon risultato.

l. r.

La capitale della menta

La menta, simbolo profumato di questa terra, fu introdotta in Piemonte all'inizio del 1800 come curiosità da giardino ma cominciò ben presto ad essere distillata — e apprezzata — per le sue preziose caratteristiche rinfrescanti e curative.

Soprattutto dopo il 1887, quando venne importata da Grasse una speciale varietà che ben presto conquistò il mercato trasformandosi entro breve tempo in Menta piemontese. E ponendo le radici di un successo più tardi ulteriormente consolidato dal celebre erborista torinese Domenico Ulrich, dal «padre» della distillazione su larga scala Giovanni Varino e dall'essenziere francese Charles.

Fu nel 1903 che, su iniziativa di questo esperto, la nuova varietà Italo Mitcham (l'unica tuttora usata per le torinesissime pastiglie «marca Leone») riuscì a soppiantare definitivamente la vecchia Piemontese per motivi di resa e necessità di mercato.

Il «futuro di Torino» alla festa dell'Unità

Quindici giorni di manifestazioni a «Italia '61» sotto l'insegna della «U» sormontata da una colomba Quest'anno un padiglione dedicato all'auto italiana

Da domani al 19 settembre a Italia '61 si svolge la festa dell'Unità. Un concentrato di manifestazioni, dibattiti, incontri, si va dall'«impegnato» allo spettacolo, allo sport, alla cucina.

L'appuntamento è a distanza di un anno esatto da quella che fu la festa nazionale dell'Unità. I risultati di quel mese sono ancora nei discorsi degli organizzatori comunisti: due milioni di visitatori, cinque miliardi e mezzo di entrate contro cinque di uscite, 95 standisti, 290 mila mq di superficie espositiva.

Quest'anno la festa dell'Unità torna con il suo palinsesto a carattere provinciale. «*Ma sempre con grande impegno*» — tengono a precisare le anime dell'iniziativa, i segretari del pci torinese Gianotti e Quagliotti, il responsabile dell'organizzazione Brusasco, il coordinatore Fassino.

«*Una festa certamente più piccola di quella dell'81, ma che può contare sui risultati positivi di quell'esperienza*» — assicura Renzo Gianotti, segretario provinciale del partito comunista.

Sui cartelli che annunciano le manifestazioni è rimasta una colomba appollaiata sulla «U» di Unità. «*L'abbiamo riadattata* — dicono gli organizzatori —. *Nell'81 ci ha portato fortuna. Quest'anno appare un po' meno impettita*».

Quel che più è stato ripreso dal festival dell'anno scorso è il luogo. Il parco di Italia '61 viene giudicato l'ideale per il programma che ogni settembre il pci svolge a Torino.

«*Occuperemo una superficie di 90 mila mq, avremo 75 stand, ci saranno 12 ospiti stranieri. Tra dibattiti, spettacoli, incontri sportivi 150 iniziative*». L'organizzazione annuncia con soddisfazione il calendario degli appuntamenti, che sono, peraltro, esposti in diversi depliant tapezzati di pubblicità.

Gian Carlo Pajetta inaugura domani alle 18 la festa con la presentazione del suo ultimo libro «*Le crisi che ho vissuto*». Poi via con il programma vero e proprio.

Su tutta la manifestazione spicca il filone rivolto allo studio della comunicazione, la ricerca di nuovi linguaggi, e un ciclo di dibattiti sul «futuro di Torino», dove interverranno politici, urbanisti, rappresentanti delle forze sociali ed economiche.

Infine due curiosità. Le hanno sottolineate i segretari provinciale Gianotti e cittadino Quagliotti. L'anno scorso ci fu polemica per uno stand concesso alla Renault, quest'anno c'è un padiglione per la sola auto italiana. La festa dell'Unità per alcuni giorni si svolgerà parallelamente a quella dell'amicizia (della dc), che si terrà al Valentino. A Torino, dunque, si ripete la stessa situazione che si vive da oggi in Toscana dove, a qualche chilometro di distanza, da Tirrenia a Viareggio, comunisti e democristiani celebrano le loro feste nazionali.

Week-end pagina rinviata

La pagina «Dove andiamo domenica» è rinviata a domani per ragioni di spazio. Preghiamo i lettori di scusarci.

Domani ore 16 **INAUGURAZIONE** con spettacolo di Burattini tradizionali piemontesi «Niemen»
Ore 18 **GIANCARLO PAJETTA**
Ore 21 Dibattito **«TREGUA TRA I SESSI»**
Ore 21 **STADIO RUFFINI:** concerto dei **POOH**
Inoltre: teatro sperimentale, balletto, sport, fuochi pirotecnici, ballo, discoteca, pianobar
FESTA PROVINCIALE DE L'UNITÀ TORINO PARCO ITALIA 4-19 SETTEMBRE

Venite a brindare al NUOVO CENTRO DI DISTRIBUZIONE VINI F.LLI DEZZANI
(MONCALIERI)
La casa vinicola F.lli Dezzani di Cocconato d'Asti vi invita a degustare i suoi splendidi vini piemontesi presso la nuova Filiale di Moncalieri, Zona Industriale vicino alla Ilte
DEZZANI, anni di vino buono!
Aperto anche il Sabato

C'è tutto un paese che sta ospitando duecento sportivi

Ogni famiglia di Foglizzo ha in casa, in questi giorni, almeno un partecipante alla «maratona perpetua»

Da domani un paese della pianura canavesana, Foglizzo, ospiterà una delle più singolari manifestazioni sportive di tutta Europa. Si tratta di una «maratona perpetua» concepita in quattro giorni, con un percorso complessivo che sfiora i 170 chilometri.

L'aspetto più importante riguarda però non le gare, ma l'organizzazione che l'intera comunità si è data per ospitare tanto a lungo le centinaia di concorrenti. I podisti vengono infatti ospitati dalle famiglie secondo le loro possibilità e la capienza delle case: «E' un'ottima occasione per scambiare esperienze, per conoscere gente nuova», dicono gli organizzatori. «Non si sono mai verificati episodi di insofferenza ed è anche l'unico sistema per condurre in porto una manifestazione di questo genere: dove troveremmo altrimenti gli alberghi per tutta questa gente?».

Gli iscritti sono infatti oltre duecento, nessuno dei quali è però un maratoneta a livello nazionale. Ovvio: le loro attività mal si concilierebbero con il «superlavoro» cui sono soggetti gli atleti in questi giorni. Però è fuor di dubbio che sia necessaria un'ottima preparazione di base per affrontare quattro maratone consecutive.

Qualcosa di più, insomma, di una sagra paesana, tanto che in tutta Europa sono pochissime le analogie con la manifestazione foglizzese. Ma esistono anche gli «optionals», le possibilità cioè di seguire percorsi ridotti o impegni meno gravosi.

A richiesta, è consentito di correre sempre sui 21 chilometri oppure di effettuare solo due maratone consecutive o addirittura di limitare l'impegno ad un tracciato di ventun chilometri per due giorni.

La competizione esiste comunque — è naturale — in un gesto atletico tanto prolungato, dove necessariamente i migliori emergono per le loro qualità di resistenza. La prima partenza è stata data ieri mattina da Foglizzo, dove i podisti ritorneranno al termine di un circuito che si snoda nel cuore del Canavese; e così avviene oggi, fino a quando, sabato, si assisterà alla novità del 1982: la partenza verrà data dalla Valle Sacra, oltre Castellamonte.

A Porta Nuova c'è uno squadrone di duecento ladri professionisti

Ma è tutta la mala della stazione - Fra loro il «decano»: ha già collezionato 32 anni di carcere con piccoli furti - Per il resto la polizia è impegnata a «fiutare» i ragazzi scappati da casa

«Sono più di 200, non è facile ricordarseli tutti». Il maresciallo sta parlando dei borseggiatori *«quelli abituali, che vivono facendo il "mestiere" e che prima o poi ci ritornano sempre tra le mani».* I fascicoli relativi a gente che campa rubacchiando e borseggiando in treno, per la verità, sono circa 300 nella stazione di polizia di Porta Nuova dove il maresciallo Antonucci è uno dei veterani, oltreché il responsabile *«ma un centinaio — aggiunge — non sono professionisti e non lo fanno con regolarità».*

Gli agenti della stazione di Porta Nuova passano delle ore ad imprimersi in mente i volti delle persone con precedenti di furti sui treni. La maggior parte della gente non lo sa, ma in stazione ad essere in divisa è appena la metà dei poliziotti. Gli altri girano in borghese, attenti a non farsi notare per poter esser loro a notare la faccia familiare, già magari vista all'interno di un fascicolo spesso due spanne.

«Fare l'agente di polizia a Porta Nuova, cioè in una stazione ferroviaria, vuol dire soprattutto trascorrere ore ed ore ad osservare i volti dei viaggiatori. Alla fine ti si confonde la vista, ma è l'unico modo per arrestare uno colpito da un mandato di cattura oppure riconoscere uno dei nostri clienti abituali, i borseggiatori appunto» dice il maresciallo Antonucci.

La gente che viaggia, guardata dal punto di vista di un tutore della legge, ha soprattutto un difetto: la distrazione. L'esperienza ha insegnato che la maggior parte dei furti di portafogli, borselli e valigie avviene in quanto il passeggero è stato superficiale e sbadato.

UNA STAZIONE TRANQUILLA

C'è addirittura chi si è visto rubare dalla tasca il portafogli mentre si affacciava per salutare i parenti alla partenza: per occupare il posto non avendo il giornale aveva messo la giacca. Grossi rischi li corre anche chi si appisola senza la giacca. Nella gran bolgia d'agosto, che ha visto transitare il triplo dei normali viaggiatori, la stazione di Porta Nuova è rimasta tutto sommato tranquilla, da questo punto di vista. Solo quattro arresti, ed in fondo per reati minori: il solito borseggiatore, un mandato di cattura, un ladro d'auto nei parcheggi colto sul fatto e persino un marocchino un po' sbronzo che si è beccato una denuncia per atti osceni. Rose e fiori in confronto alla stazione «Termini» di Roma, dove sono state arrestate 101 persone per i più diversi reati, dalle rapine, ai furti, alle estorsioni alle coltellate.

Dice il maresciallo Antonucci: *«La nostra fortuna è che rispetto a Roma la stazione è molto più piccola, e passa dieci volte meno gente. Si riesce a tenerla sotto controllo. Da noi, di certo, non c'è lo spaccio della droga di notte e nemmeno nessuno viene a drogarsi tra i binari o sulle carrozze vuote. Siamo riusciti persino a far sparire i barboni. Hanno finalmente capito che è meglio un dormitorio pubblico. Il segreto per tener sotto controllo una stazione è uno solo: effettuare dei frequenti controlli. Non appena abbiamo dei dubbi su un gruppo di persone verifichiamo a ripetizione. In poco tempo costoro spariscono».*

Gli agenti di Polizia, potra sembrare molto strano, hanno una seconda categoria di «clienti» prediletti, dopo i topi dei treni: i ragazzi fuggiti da casa. Ogni mese ne vengono «recuperati» una decina. *«L'ultimo è dell'altro giorno — dice il maresciallo Antonucci — me lo ricordo tra tanti perché mi ha fatto sorridere. Era un bambino, un bravo bambino, solo un po' troppo sognatore, che voleva prendere il treno per andare a vedere il mare a Cattolica. Chissà perché, poi, proprio a Cattolica? Ormai abbiamo il fiuto per i giovani scappati da casa. Si riconoscono, sono diversi dagli altri ragazzi, che magari girano soli anch'essi.*

«Hanno qualche cosa di strano nel comportamento e, per fortuna, è molto più facile individuarli rispetto i borseggiatori. Vanno dagli undici ai 16 anni, sono sia maschi che femmine, non fa differenza. Alcuni sono recidivi, sembra che con loro non ci sia proprio niente da fare. Una di 17 anni, appena riconsegnata alla madre, dopo mezz'ora era già nuovamente sparita. Non abbiamo nemmeno dovuto annullare l'ordine di ricerca perché non l'avevamo ancora sospeso». Ogni tanto in stazione giunge un treno a lunga percorrenza che durante la notte è stato visitato dalle bande di ladri che penetrano nelle cuccette.

Esiste un borseggiatore che può essere considerato il decano del «ramo»? *«Come no — conclude il maresciallo Antonucci — è la prima foto che le nostre reclute vedono. E' un personaggio che ha già fatto ben 32 anni di galera a spizzichi di due o tre mesi. Ma lui insiste».*

m. v.

Cambia sesso, diventa donna non potrà rivedere il figlio

Il tribunale glielo ha vietato con una sentenza - Il bambino non riusciva più a capire perché il papà fosse identico alla mamma - Pericoli di turbamento psichico

Un padre che ha cambiato sesso ed è diventato donna non può rivedere il figlio. Lo ha deciso il tribunale dei minori (presidente Panzè) con una sentenza pronunciata nei giorni scorsi. Il bambino — secondo i giudici — «era confuso e turbato» al punto che il suo sviluppo psichico poteva essere compromesso.

La vicenda comincia anni fa con un matrimonio che a tutta prima sembra indovinato. Maria e Giovanni, nel 1973, si sposano e nove mesi dopo nasce un bambino. Passa poco tempo e la famiglia vive momenti di angoscia.

L'uomo confessa alla moglie di non sentirsi più adatto a sostenere il suo ruolo di maschio e di padre. La convivenza diventa impossibile. I due sposi, infatti, si separano, il bambino piccolo viene affidato alla madre e il padre sparisce.

Potrebbe vedere il piccolo due volte al mese e, per le vacanze, dieci giorni consecutivi, ma non esercita questo suo diritto per tanto tempo. Va a Casablanca dove, in sala operatoria, diventa donna a tutti gli effetti e, sulla riviera Adriatica, comincia la sua nuova professione di spogliarellista.

Non si dimentica, però, che ha un figlio e si presenta a casa della moglie a reclamare il suo diritto.

I problemi che nascono non sono da poco. Il bambino, che non incontra il padre da cinque anni, ricorda di aver visto un'altra persona. Non riesce a capire come mai il suo papà sia così diverso da quelli dei suoi compagni di scuola e, invece, così simile alla mamma con quelle gonne di pizzo e i tacchi alti.

Il tribunale dei minori deve occuparsi della vicenda. Uno psicologo riferisce che il ragazzino manifesta «momenti di turbamento» nell'attesa della visita del padre e dopo. Gli esperti avvertono che «le conseguenze potrebbero essere gravi» per lo sviluppo psichico del bambino. Di qui la decisione, forse crudele, forse ovvia. Chissà. E' certo che ora la spogliarellista della riviera adriatica non potrà più farsi chiamare «papà».

● Marcello Gallucci, 25 anni, via delle Querce 85 è stato arrestato per tentato furto. Cercava di entrare nell'alloggio di Salvatore Puleo, via Leini 4 ma qualcuno ha dato l'allarme e so, o intervenuti i poliziotti che l'hanno sorpreso e ammanettato.

Mozione dc in Regione sulle «consulenze»

Una mozione della dc contro il *«carattere di discrezionalità assoluta esercitato dall'esecutivo regionale»* nell'affidamento degli incarichi di consulenza è stata presentata dal gruppo consigliare della dc in Regione.

In essa si sottolinea che in sole due sedute di Giunta (27 luglio e 3 agosto scorsi) sono stati affidati incarichi di collaborazione per oltre mezzo miliardo. In particolare se ne addita una di 120 milioni per «pubbliche relazioni» ad uno studio di Torino, e se ne chiede il ritiro.

Più in generale la dc propone alla Giunta di anticipare a titolo sperimentale le proposte di modifica dello statuto avanzate dal partito, e di trasmettere quindi alle commissioni consiliari, per il parere preventivo, tutte le proposte di delibera di questo genere.

● Hanno tentato di entrare nel centro civico di Mirafiori di via Negarville dove sono sistemati gli uffici del municipio dell'anagrafe.

Autopsia sulla donna morta a Moneglia

I resti mortali con i brandelli dei vestiti dell'anziana Ines Ruffino, di 72 anni, che abitava in via Oropa a Torino, scomparsa a Moneglia il 31 maggio scorso, e ritrovati il 30 agosto, sono stati trasferiti a Chiavari per essere sottoposti ad esame necroscopico da parte del prof. Vaccaro, medico legale, a disposizione della Procura della Repubblica.

I resti erano mancanti di alcune parti ossee, cosa che fa presumere siano stati asportati da animali. E' probabile che nella prossima settimana il tutto sarà consegnato ai familiari per i funerali a Torino.

Il riconoscimento è stato effettuato dal marito con la figlia e il genero, venuti anche in possesso dei suoi monili e degli altri oggetti.

La Regione ha discriminato il «Pannunzio»?

Domani, sabato, alle ore 16,30 presso la sede del Centro Studi «Pannunzio» di corso re Umberto 42, Mario Soldati, presidente, e Pier Franco Quaglieni, direttore del centro, terranno una conferenza stampa sui lavori dell'assemblea generale del «Pannunzio», tenutasi nei giorni 2 e 3 settembre.

Illustreranno inoltre la protesta che verrà inoltrata ufficialmente al presidente

LA STAMPA dà di piú

Da sabato 4 settembre riprende

Tutto libri

il supplemento settimanale di attualità culturale, letteratura, arte, spettacolo

Da mercoledì 8 settembre riprende

Tutto scienze

il supplemento settimanale di scienza e tecnologia

franco
Concessionario esclusivo per il Piemonte
EMPOLINI MOTOFURGONI

SI GUIDA SENZA PATENTE
10153 TORINO - Negozio c. Tortona, 30 - Tel. (011) 877523/877720
Magazzini - Officina - Assistenza: Via Oslavia, 19 - Tel. (011) 832847

Chieri: il cimitero era molto pericoloso (ora forse non più)

Si stanno fissando le lastre di marmo pericolanti - Tre sono cadute: per fortuna in quel momento non c'era nessuno

Fino a qualche giorno fa, nel cimitero di Chieri, chi andava a posare un fiore sul loculo di un proprio caro rischiava la vita senza saperlo. Le lastre di marmo che coprono i loculi dell'edificio circolare, infatti, hanno cominciato a staccarsi dall'intonaco: tre sono precipitate a terra e ciò ha messo in allarme l'amministrazione comunale.

L'entrata dell'edificio (che ospita 140 loculi, molti dei quali ancora vuoti) è stata chiusa con transenne e un cartello con la scritta «Vietato il passaggio».

«*Sono stati gli sbalzi di temperatura a smuovere l'intonaco* — spiega Antonio Marino, assessore ai Lavori pubblici —. *Probabilmente anche le pietre non erano state fissate molto bene a suo tempo. Questi loculi sono stati fatti circa sei anni fa e noi come nuova giunta ce li siamo trovati già così a pezzi*».

Lunedì scorso sono iniziati i lavori: le tre pietre cadute, e naturalmente andate in frantumi, vengono rifatte, tutte le altre vengono staccate e rimesse con viti e bulloni che le fissino alla parete. Sarà il Comune a pagare («*Non si sa ancora quanto*») e non i singoli proprietari dei loculi come qualcuno temeva.

«*D'ora in poi, l'esperienza insegna* — dice Marino —, *non ci fideremo più delle due palate di intonaco, faremo fissare ogni loculo in maniera da essere sicuri*».

Intanto nel cimitero sono stati avviati altri lavori: si stanno sistemando tutti i tetti (la spesa prevista è di circa 160 milioni), procede la costruzione di un nuovo edificio che accoglierà un centinaio di loculi e che dovrà essere pronto o quasi entro novembre (costerà al Comune circa 80 milioni).

Questa settimana, poi, prendono l'avvio i lavori per un grande ampliamento: un insieme di edifici capaci di ospitare oltre un migliaio di sepolture, in loculi o cappelle private. Un'opera, questa, per cui occorreranno alcuni mesi di lavori e oltre un miliardo di spesa.

m. c.

Oggi in Comune si discute sulla Polonia

Il pci è d'accordo con la dc nella proposta di discutere oggi pomeriggio nell'incontro dei capigruppo consiliari sulle iniziative da assumere per far sentire la voce di Torino in favore dei diritti di libertà in Polonia.

In una lettera inviata al sindaco, il capogruppo pci Giuliano Ferrara, i segretari di partito Gianotti e Quagliotti si dicono d'accordo sulla richiesta dc di «muoversi».

Inammissibili i primi ricorsi al Tribunale della libertà

Il «tribunale della libertà», istituito da tre giorni, ha cominciato il suo lavoro con due «no». Sono stati, infatti, dichiarate «inammissibili» le «richieste di riesame» presentate dagli avvocati Brigandì e Cravero di Bra. Decisione abbastanza scontata, visto che i mandati di cattura in questione erano stati firmati prima dell'entrata in vigore della legge (30 agosto).

Daniele Zuin, difeso dall'avvocato Brigandì, era stato ammanettato a metà agosto. E' il fidanzato dell'impiegata del Comune di Chivasso. I due, insieme, sono accusati di concorso in peculato. La ragazza, d'accordo con l'amico, aveva pensato di riscuotere i soldi delle rette della mensa e si teneva il denaro senza versarlo alla tesoreria del municipio.

Negli stessi giorni, sono finiti in carcere anche tre giovani (assistiti dall'avvocato Cravero) che sono stati accusati di aver organizzato ed eseguito una rapina a Riva di Bra.

Il «tribunale della libertà» è composto da tre giudici. A loro vengono indirizzate le richieste di riesame delle persone che sono state colpite da un provvedimento di carcerazione e che chiedono di uscire dalla prigione. Contro un ordine o un mandato di cattura era possibile fare ricorso anche prima, ma era necessario rivolgersi alla Cassazione, con tempi comunque sempre abbastanza lunghi.

Adesso il «tribunale della libertà» deve decidere in tre giorni e rappresenta una garanzia di celerità e di competenza.

Testimone ed Apostolo del Signore Gesù Crocifisso è ritornato al Padre il Catechista

PROFESSOR

Claudio Brusa

Nella serenità della fede e nella certezza della resurrezione ne danno l'annuncio la mamma, il fratello **Attilio**, la cognata **Bruna**, il nipote **Mauro**, l'**Unione Catechisti del SS. Crocifisso e di Maria SS. Immacolata** di cui era Consigliere Generale. Funerali sabato 4 settembre, ore 8,45 presso Casa di Carità Arti e Mestieri, c. B. Brin 26. La salma proseguirà per Tricerro Vercellese. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 2 settembre 1982.

Presidenza, Direzione, Insegnanti, Personale, Allievi, Ex-Allievi della **Casa di Carità Arti e Mestieri** partecipano in fraterna unione di preghiere al dolore per la morte del

PROFESSOR

Claudio Brusa

indimenticabile Vice Direttore dell'Opera.
— **Torino**, 2 settembre 1982.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Edmondo Dina

Ne danno triste annuncio la moglie **Lina** i cugini **Lidia** ed **Enrico Scanavino** e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 4 settembre ore 10 partendo dall'abitazione dell'estinto (Hotel Monte Bianco - Pré St-Didier).
— **Pré St-Didier**, 2 settembre 1982.

Si uniscono al dolore della signora Lina gli amici:
Michele De Candia
Dina e Guglielmo Crestetto
Angela e Adriano Ambrosi

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Sussio

commerciante

Ne dànno il doloroso annuncio: la moglie **Elda Sereno**, i figli **Giovanni, Luciana e Maria Pia**, i generi **Carlo Chiolerio** e **Franco Giolito**, la sorella **Teresina Bramardo** e famiglia, la nipote **Luciana Monticone** e famiglia. Funerali domani ore 14,30 partendo da via Stradella 76 per la chiesa della Salute, indi la salma proseguirà per Forno Canavese. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 3 settembre 1982.

Prendono viva parte al dolore per la morte del **NONNO Claudio**, **Massimo, Sabina, Pierfranco, Chiara e Stefano**.

Partecipano i cognati **Adelina, Ester, Silvia Sereno, Fausta Malavasi** e **Giovanni Davviano**.

Il figlioccio **Sergio Enrico-Bena** e figlia **Sandra**.

Serenamente è mancato

Urico Bogi

Ragazzo del '99
cav. di Vittorio Veneto
Premio fedeltà FIAT

Lo piangono: la moglie, la figlia, il genero, la sorella, i nipoti e pronipoti. Il funerale partirà dall'Astanteria Martini, largo Gottardo. Per l'orario telefonare al 44.30.20.
— **Torino**, 2 settembre 1982.

Sono vicini a Iolanda e Franco gli amici con rispettive famiglie: **Asinardi, Baldi, Bergoglio, Chiappa, Chiabotto, Ginestra, Morbelli, Piardi, Venezia, Alasia, Arlotti fratelli, Bona, Bormida, Brillada, Castelli, Chiariglione, Dalmasso, Eusebio-Benedetti, Massa, Operti, Ossola, Traversa, Spagnotto**.

Liliana e famiglia si uniscono al dolore di Jolanda e Franco.

Le famiglie **Bruna, Signa** e **Aimone** partecipano al lutto degli amici Jolanda e Franco.

E' mancata

Luigina Faudella

anni 66

Lo annunciano la figlia, il genero, sorella, fratello, cognata, parenti tutti. I funerali venerdì 3 settembre ore 14,30 San Benedetto di Murisengo. La salma proseguirà per Moncalieri (To).
— **Murisengo**, 2 settembre 1982.

Le famiglie **Rocca** e **Marcocciano** partecipano al dolore di Lina e Bertino per la morte della **MAMMA**.

Alla soglia dei suoi 97 anni è serenamente mancata

Teresa Grosso ved. Caranzano

Tutti i suoi cari ne dànno il tristissimo annuncio.
— **Torino**, 31 agosto 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Giselda Golli ved. Ponti

di anni 76

Lo annunciano la figlia **Mariuccia**, il genero, nipoti e parenti tutti. Funerali 4 settembre 1982 ore 10,15, parrocchia Maria Madre della Chiesa indi proseguirà per il Cimitero Nord.
— **Torino**, 3 settembre 1982.

E' mancato

Antonio Ghietti

Ragioniere ex funzionario S. Paolo

Addolorati l'annunciano i figli Edoardo con la moglie **Piermaria, Valerio, Daniele, Fabrizio**, i nipoti **Elena, Marco, Luca**. Le esequie avranno luogo sabato 4 settembre alle 9,30 con partenza da via Monviso 3 a Carmagnola. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.
— **Carmagnola**, 2 settembre 1982.

I **Colleghi** dell'**Ufficio Tecnico** partecipano al dolore di Valerio per la scomparsa del padre

rag. Antonio Ghietti

— **Carmagnola**, 2 settembre 1982.

Corinna, Nina partecipano al dolore di Valerio.

Il **Consiglio di Amministrazione** ed il **Collegio Sindacale** della **Osram Società Riunite Osram Edison Clerici S.p.A.** partecipano con profonda costernazione al dolore della famiglia per la scomparsa del

dott. Aldo Busch

per lunghi anni presidente della società.
— **Milano**, 1 settembre 1982.

Partecipano al lutto:
Helmut Plettner
Diego Vagliasindi
Giuseppe Bolchini
Raffaele Durante
Bruno Rebos
Leopoldo Targiani
Hans Rudolf Voegeli
Angelo Provasoli
Giuseppe Piazza
Roberto Rezzonico.

Il **Consigliere Delegato**, la **Direzione** ed il **Personale** della **Osram Società Riunite Osram Edison Clerici S.p.A.** partecipano con profonda costernazione al dolore della famiglia per la scomparsa del

dott. Aldo Busch

per lunghi anni presidente della società.
— **Milano**, 1 settembre 1982.

L'**Amministratore Unico** ed il **Collegio Sindacale** della **S.p.A. Lampade Elettriche Radio** partecipano con profonda costernazione al dolore della famiglia per la scomparsa del

dott. Aldo Busch

per lunghi anni presidente della società.
— **Milano**, 1 settembre 1982.

Partecipano al lutto:
Diego Vagliasindi
Enzo Lo Vetere
Roberto Rezzonico
Giandomenico Spertino.

La **Osram GMBH** di **Monaco** partecipa al lutto per la perdita del

dott. Aldo Busch

da lunghi anni artefice intelligente e operoso dello sviluppo del Gruppo Osram Italiano.
— **Monaco**, 1 settembre 1982.

Partecipano al lutto:
Helmut Plettner
Guenther Haehnel
Heinz-Peter Mohr
Harry Wirth.

Diego Vagliasindi piangendo l'amico

dott. Aldo Busch

per troppo poco tempo avuto come guida, si associa al dolore della signora Busch e della famiglia.
— **Milano**, 1 settembre 1982.

Partecipa al dolore: **Angelisa Vagliasindi.**

La **Direzione** e le **Maestranze** dello **Stabilimento Osram** di **Borgomanero** partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del proprio presidente

dott. Aldo Busch

— **Borgomanero**, 2 settembre 1982.

Il **Consiglio di Fabbrica** della **Osram - Borgomanero** unitamente a **tutte** le **Maestranze** partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del suo presidente

dott. Aldo Busch

— **Borgomanero**, 2 settembre 1982.

Il **Cral Osram** di **Borgomanero** partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del

dott. Aldo Busch

— **Borgomanero**, 2 settembre 1982.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Federico Gagna

Lo annunciano con immenso dolore i figli **Eddy, Claretta, Claudio** e **Wandita**, i nipoti **Federica** e **Carla**, zia **Rita**. Si ringraziano per l'affettuosa assistenza zia Marilena, Paolo, Nida, i cari amici medici Luino, Piccoli, Ferraris, Ferraresi, Beggiato, Fabris, Biandamura, i sacerdoti don Corrado Fioravanti e don Luigi Perotto. Un ringraziamento particolare ai professori Pavetto, Briccarello, Tardy e Molossi L'Orsa. Funerali sabato alle ore 10,15 nella parrocchia Gran Madre di Dio.
— **Torino**, 2 settembre 1982.

I cognati **Mario** ed **Ester Sapino** con la figlia **Silvana** e **Giorgio, Eugenio Billia, Olga Dolcino, Sandro** e **Marilena Dolcino** con il figlio **Marco** piangono il caro **FEDERICO**.

Giuliana Ninetto Ripaci con **Gabriella, Valeria** e rispettive famiglie piangono l'amico fraterno, il medico amorevole, partecipe fedele e saggio di gioie e dolori famigliari.

Con profondo dolore partecipano **Franca Noventa Ca'Zorzi** con i figli **Alberto, Emilia** e **Uccio**.

La famiglia **Marchese** piange la scomparsa del carissimo amico

prof. Federico Gagna

— **Torino**, 2 settembre 1982.

Medici, Direttore Sanitario, Suore, Cappellano dell'**Ospedale Gradenigo** partecipano al dolore della famiglia Gagna.

Giannina, Mario, Aldo Luino si uniscono al dolore dei familiari.

Dario Ferraris e **Gianni Ferraresi** partecipano al dolore dei famigliari ricordando con affetto il caro amico e collega

dott. Federico Gagna

— **Torino**, 3 settembre 1982.

Le famiglie **Mollo** e **Biandamura** partecipano commosse al dolore per la scomparsa del

dott. Federico Gagna

— **Torino**, 2 settembre 1982.

Anita e **Maurizio Angelino** partecipano sentitamente al lutto della famiglia Gagna.

Vittorina Forzano e **Carla Fortina** partecipano commosse e addolorate.

I cugini **Chiarella Dolcino Gagliano Guglielminotti** e **Alba Serra** piangono la scomparsa di **FEDERICO**.

Le famiglie: **Pellano, Viglione, Anici** piangono l'amico fraterno indimenticabile

dott. Federico Gagna

— **Torino**, 2 settembre 1982.

Giulietta Foglano strutta ai cari cugini piange l'amato padrino

dott. Federico Gagna

— **Torino**, 2 settembre 1982.

Marisa, Marinella e **Maurizio** partecipano commossi.

Ferruccio, Piera, Mario e **Gabriella Cotta-Ramusino** partecipano sentitamente al dolore della famiglia.

L'**Unità Sanitaria Locale 1/23 Torino** prende viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa del

prof. Federico Gagna

Primario Emerito dell'Ospedale San Giovanni Battista di Torino

— **Torino**, 2 settembre 1982.

Dopo lunga malattia si è spenta cristianamente

Maria Ponchione ved. Mario Bellei

anni 84

La piangono: il figlio **Fernando** con la moglie **Mara**, il genero ing. **Antonio Raineri**, cognato, cognate, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi ore 8 dall'abitazione in Genova via Monaco Simone 13/9; S. Messa: chiesa dell'Apparizione. La cara salma proseguirà per Moncalieri, Cimitero, ove verrà tumulata alle ore 15. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Genova**, 3 settembre 1982.

Un tragico incidente ha tolto la vita a

Bruno Trabucatto

anni 37

Angosciati lo annunciano la moglie **Giulietta**, la piccola **Susy**, le sorelle ed il fratello. I funerali si svolgeranno nella chiesa parrocchiale di Castellamonte venerdì 3 alle ore 15,30.
— **Castellamonte**, 2 settembre 1982.

E' mancata ai suoi cari

Ada Menegatti in Mancone

Ne dànno il triste annuncio il marito **Mario**, la mamma, i fratelli **Maria** e **Giovanni**, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 dall'abitazione via Cardinal Massaia 43. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 3 settembre 1982.

1898 - 1982

Maria Capolo ved. Olivieri

La piangono il figlio **Renzo**, la nuora, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi 3 settembre ore 14,30 alla parrocchia Gesù Operaio.
— **Torino**, 2 settembre 1982.

Serenamente è mancato

Francesco Ferrero

di anni 75

Affranti lo annunciano la moglie **Maria**, la figlia **Paola** col marito, le adorate nipotine, fratelli, sorelle, cognati e parenti tutti. I funerali in Piossasco sabato 4 corrente ore 15 da via Piave 23.
— **Piossasco**, 3 settembre 1982.

RINGRAZIAMENTI

I familiari ringraziano gli amici della affettuosa partecipazione al loro lutto per la scomparsa di

Elena Marcato Mondon

Messa in Torino, 4 settembre ore 10, Parrocchia della Crocetta.
— **Torino**, 2 settembre 1982.

ANNIVERSARI

«Semina tutto ciò che c'è di bello in te, le più piccole cose, i nonnulla. Semina, semina e abbi fiducia»

dott. Lorenzo Bagliano

1953 3 settembre 1982

geom. Francesco Rosso

1970 1982

Con infinito rimpianto, e l'amore di sempre, la moglie **Gina** e i figli lo ricordano.

Pinetta De Petro

1960 1982

Dina con immutato dolore ti ricorda a coloro che ti vollero bene. Messe: a Masserano 3 settembre 18,30; a Torino, Misericordia 5 settembre 11,30.

Elvira Campagnolo Condò

1981 1982

Sarò ti ricorda nella quotidiana preghiera.

dott. ing. Augusto Cravini

1909 1982

Ricordo affettuoso, perenne.

Luigi Vighetti

1974 1982

Sempre vivo il ricordo ed il rimpianto.

cav. Felice Girola

1908 1982

Sempre vivo è il tuo ricordo. S. messa 4 settembre ore 9 parrocchia S. Pellegrino.

Attilio Correggia

1979 1982

Il tuo ricordo ci guida, ci aiuta.

Maddalena Cucchi ved. DaHara

1881 1982

Sempre ricordandoti, figlio e nipoti.
— **Torino**, 3 settembre 1982.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Arturo Gambino (Vanni)

Anziano FIAT
Cav. di Vitt. Veneto

Lo annunciano con profondo dolore la moglie **Teresa**, la figlia **Olimpia** ed il fratello **Edesio**, nipoti, cognati e cugini. Un ringraziamento particolare alla zia Virginia per l'assistenza affettuosa. La famiglia ringrazia anche i professori Vitelli, Martino, Fusco ed il personale medico e paramedico della divisione F dell'Ospedale Maggiore San Giov. Battista. I funerali avranno luogo il 3 settembre, alle ore 14,15 partendo dall'Ospedale Molinette, via Santena, per la parrocchia della B. V. Assunta via Nizza 355 indi la salma sarà tumulata nel cimitero generale. Si dispensa dai fiori. Eventuali offerte potranno essere versate al Comitato Ghirotti, presso l'Editrice La Stampa. Si ringraziano fin d'ora quanti parteciperanno.
— **Torino**, 3 settembre 1982.

Le famiglie **Dorato-Bonaventura** partecipano al lutto della prof.ssa Olimpia per la scomparsa del padre

cav. Arturo Gambino

— **Torino**, 2 settembre 1982.

Claudio Fabrizio e **Nanda** ricordano con grande affetto **PA**.

Docenti e **non docenti** degli **Istituti** di **Analisi Chimica strumentale, Chimica Analitica, Chimica macromolecolare, Chimica organica, Chimica organica industriale, Chimica teorica**, sono vicini alla professoressa Olimpia Gambino nel dolore per la perdita del **PADRE**.

I **Dipendenti** dell'**Opera Universitaria** dell'**Università** partecipano al dolore della prof. Olimpia Gambino per la perdita del padre **ARTURO**.

Il **Personale docente** e **non docente** dell'**Istituto di chimica generale** ed **inorganica** partecipa al lutto del direttore prof.ssa Olimpia Gambino per la perdita del **PADRE**.

La **Facoltà di scienze M.F.N.** partecipa al dolore della prof.ssa Olimpia Gambino per la scomparsa del **PADRE**.

I **Colleghi** ed il **personale** dell'**Istituto di chimica fisica** partecipano al dolore di Olimpia Gambino per la perdita del **PADRE**.

Il **Direttore** e il **Personale** dell'**Istituto di zootecnica veterinaria** e del **Centro di studio per l'alimentazione animale** del **C.N.R.** partecipa al dolore della prof.ssa Olimpia Gambino per la perdita del **PADRE**.

L'**Ordine Avvocati** e **Procuratori** di **Torino** partecipa con dolore la scomparsa del collega

avv. Francesco Forno

— **Torino**, 2 settembre 1982.

Improvvisamente è mancata

Emilia Ruspino

Ne danno il triste annuncio il marito **Giunio**, i figli **Pierennio** e **Flavia**, le nuora **Larina**, il genero **Maurizio**, i nipoti **Valerio** e **Paolo** e parenti tutti. Funerali sabato ore 8,30 nella Cappella dell'Ospedale Maria Vittoria. La Salma proseguirà per Ozegna ove verrà tumulata.
— **Torino**, 1 settembre 1982.

Elisa, Alfredo, Anna, Franco, Ausilia, Milena e **Mario** partecipano al dolore di Pierennio e famiglia.

La sorella **Paola** con il marito **Guido Mauri** e le figlie annunciano con immenso dolore la perdita della loro cara

Emilia Trani Ruspino

— **Como**, 3 settembre 1982.

Il fratello **Carlo** con la moglie **Adriana** ed i figli **Thea** e **Guido** annuncia con grande dolore la prematura scomparsa della sua cara **EMILIA**.

— **Como**, 3 settembre 1982.

I nipoti **Marika** e **Romano** con i figli **Giovanni** e **Paola** addolorati per l'improvvisa morte della cara zia

Emilia

ne piangono l'immatura perdita.
— **Como**, 3 settembre 1982.

Giorgio ed **Enzo Principi** con le rispettive famiglie partecipano al dolore degli amici Pierennio e Flavia Ruspino per la morte della loro cara **MAMMA**.
— **Como**, 3 settembre 1982.

Camillo e **Maria Luisa Cucoodoro**
Mario e **Gabriella Cucoodoro**
Bruno e **Maria Luisa Cucoodoro**
Carlo ed **Elena Cardacci**

partecipano addolorati al lutto della famiglia per la perdita della cugina

Emilia Ruspino Trani

— **Rivarolo**, 2 settembre 1982.

Ida Schiavoni, Ida Losavio partecipano con affetto al dolore della famiglia.

Il **Presidente**, il **Consiglio Direttivo** e i **Soci tutti** del **Bridge Club Torino** partecipano al dolore per la scomparsa dell'amica e Socia

Emilia Trani Ruspino

— **Torino**, 2 settembre 1982.

Cristianamente è mancata ai suoi cari

Maria Assunta Facili in Balbo

Lo annunciano il marito, figli, nuora, cognati, nipoti, cugini e parenti tutti. Funerali sabato 4 corrente mese ore 8,45 partendo da via Madonna delle Rose 13. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 2 settembre 1982.

Cristianamente come è vissuta è mancata all'affetto dei suoi cari

Dina Serra Pozzi

Addolorati l'annunciano il marito **Giovanni**, i figli **Antonio** con la moglie **Patrizia, Edoardo, Marina** e **Rosella** coi mariti **Lucio** e il piccolo **Edoardino**, la cognata **Letizia**. I funerali avranno luogo venerdì 3 settembre, partendo dalle Molinette (via Santena 5) alle ore 13,30, presso la chiesa parrocchiale di Monta d'Alba (Cn) alle ore 14,45.
— **Torino**, 3 settembre 1982.

Per la dipartita della cara **MAMMA** uniti a Rossella e famiglia **Letizia Enrico Jannelli**.

E' morta nella luce della fede, a 51 anni

Maria Teresa Ricci

Lo annunciano nel dolore la mamma, **Luciana**, la sorella **Graziella** con il marito **Giorgio Calcagno** e i figli **Cristiano, Simone, Germana, Oliviero**.
— **Cupramarittima**, 2 settembre 1982.

Gabriele, Luisa, Natalia, Giacomina Calcagno e famiglie ricordano la carissima **MARISA** e prendono parte al lutto di Luciana e Graziella.

Antoniuca Mannone, Luisa Zoccola piangono l'indimenticabile cara

Alma Arecco

— **Genova**, 2 settembre 1982.

Augusto Brosio con la moglie **Lidia** e il figlio **Pietro** ricorda addolorato il caro amico

Ugo Fumagalli

— **Torino**, 2 settembre 1982.

Cristianamente è mancato

Carlo Machetta

anni 79

Anziano A.T.M.

Addolorati lo annunciano moglie, figlia, genero e nipoti. Funerali venerdì 3 corrente ore 15 da via Gorizia 12.
— **Moncalieri**, 2 settembre 1982.

E' mancata

Luciana Bussolino ved. Sacco

Addolorati lo annunciano: sorella, cognato e nipoti. Funerali sabato 4 corr. ore 8,45 Parrocchia S. Gioachino.
— **Torino**, 3 settembre 1982.

Cristianamente è mancato ai suoi cari

Giovanni Panizza

Lo annunciano la moglie, figli, nuore, sorelle, nipoti, amici e parenti tutti. Funerali sabato 4 corrente mese ore 10,15 partendo dall'Ospedale Nuova Astaneria Martini Largo Gottardo.
— **Torino**, 2 settembre 1982.

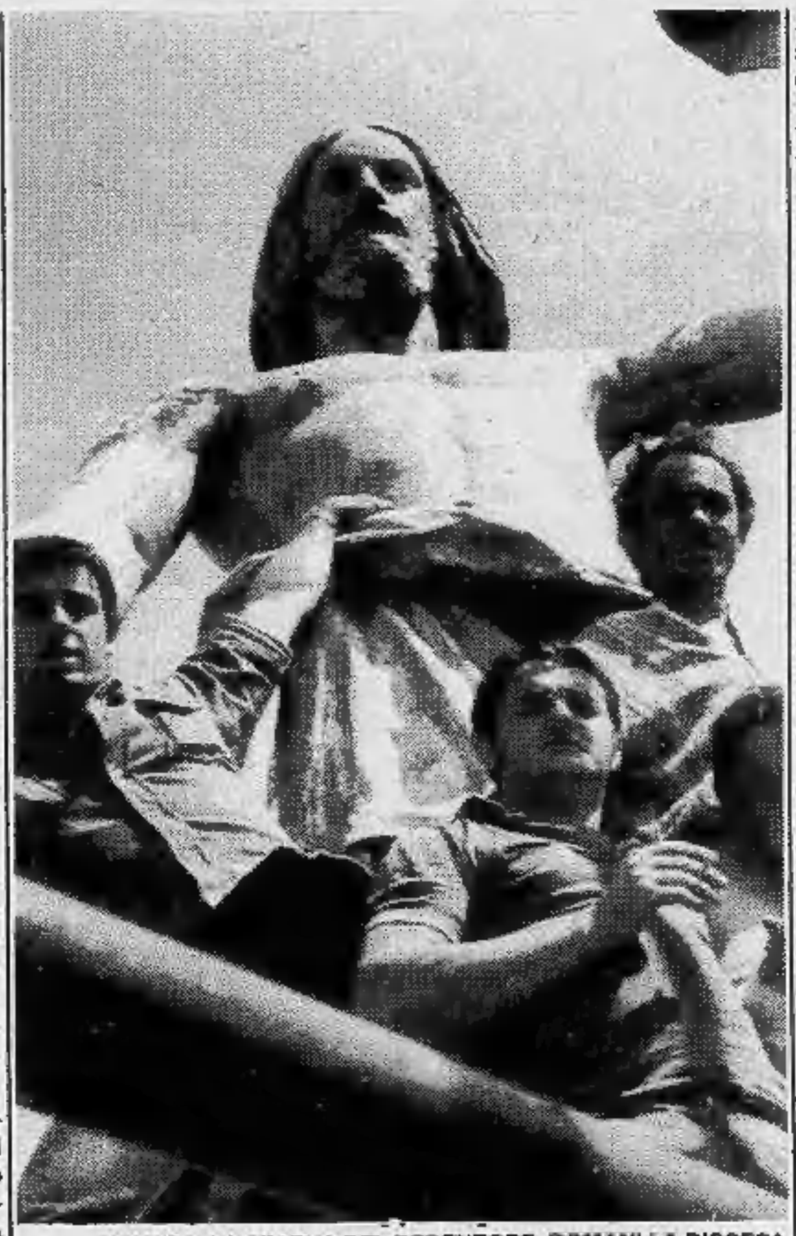
Tutta Novara a naso in su assisterà domani mattina alla «discesa» del Salvatore

Un appuntamento storico: dopo cinquanta anni la statua che domina la città dalla cupola antonelliana viene riportata a terra per restauri - Sei mesi di lavoro

NOVARA — L'appuntamento è per domattina alle otto. L'avvenimento è di quelli destinati a passare alla storia della città. La statua del Salvatore, posta alla sommità della cupola antonelliana, simbolo di Novara, sarà calata a terra per essere restaurata. L'operazione, iniziata due mesi or sono con l'erezione di un ardito ponteggio metallico esterno alla cupola, offerto gratuitamente dall'impresa dei fratelli Montipò, è giunta al momento più spettacolare.

Collocata sulla guglia nel 1883, cinque anni prima che la cupola fosse ultimata ed inaugurata, la statua, che misura 3,70 metri di altezza, pesa 470 chilogrammi ed è stata realizzata in lamiera di rame dal milanese Pietro Zucchi, venne rimossa una prima volta nel 1932 per le necessarie operazioni di restauro e doratura, eseguite dallo scultore novarese Edoardo Tandardini. A cinquant'anni di distanza da quell'intervento, il monumento risulta notevolmente danneggiato dall'azione corrosiva dell'inquinamento atmosferico. Sulla sua superficie presenta una serie di rotture e la doratura è completamente scomparsa.

Da qui la decisione dell'amministrazione comunale, di provvedere ad un recupero integrale dell'opera, tanto cara ai novaresi. La statua sarà calata a terra con un sistema di argani. Si prevedono cinque passaggi successivi. La discesa durerà per l'intera giornata, perché dovrà essere fatta molto lentamente, con il massimo delle precauzioni, così da non arrecare ulteriori danni al monumento e salvaguardare l'incolumità degli addetti ai lavori.



NOVARA. LA STATUA DEL REDENTORE: DOMANI LA DISCESA

Una volta a terra, sarà trasferita in un capannone e sottoposta ad un accurato esame da parte di alcuni tecnici specializzati. L'équipe che si occuperà del recupero, è diretta dal professor Massimo Leoni di Novara, lo stesso specialista che ha «curato» i Cavalli di San Marco, e che è considerato il maggiore esperto italiano in fatto di metallurgia.

«Quando il monumento sarà a terra, provvederemo a sottoporlo ad un esame radiografico per stabilire anche la consistenza delle strutture metalliche interne che presentano alcune lesioni».

Poi si passerà all'operazione di doratura, non più con il sistema delle lamelle d'oro incollate «ma ricorrendo ad un metodo sperimentato dalla Nasa sulle navicelle spaziali. Il metodo, cosiddetto "a tampone", ricorre cioè ad una sorta di grossi pennarelli imbevuti d'oro che, in contatto elettrico, depositeranno il metallo prezioso sulla statua. Una doratura così realizzata dovrebbe durare per secoli».

La spesa della sola doratura dovrebbe aggirarsi intorno ai 40 milioni e sarà interamente sostenuta dalla Banca Popolare di Novara. I lavori potrebbero essere eseguiti a Novara. «Questa almeno è la nostra intenzione — ammette il professor Leone —. Vorremmo istruire alcuni allievi del Liceo scientifico che potranno lavorare sotto la nostra direzione».

Le operazioni di restauro dureranno presumibilmente sei mesi. Così la statua del Salvatore potrebbe tornare sulla sommità della cupola, proprio a cento anni dalla sua prima apparizione lassù. I ponteggi esterni, realizzati per il trasporto della statua, hanno consentito ai tecnici di accertare anche le condizioni di degrado della cupola nel suo complesso.

L'amministrazione comunale ha così deciso di intervenire anche con tutta una serie di opere di consolidamento esterno della cupola, ricorrendo ad apposite cerchiature metalliche.

Renato Ambiel

• NOVI L. — *(g. c.)* Concerto di Sandro Giacobbe stasera a Cassano Spinola, in piazza 26 Aprile, organizzato dal Comitato manifestazioni cassanesi. Prezzo unico d'ingresso lire 5 mila.

Riso, in tre Comuni del vercellese raccolto distrutto

La grandine dell'altro giorno ha compromesso la coltura a Rovasenda, Ghislarengo e Lenta - «Assicurarsi è un obbligo»

ROVASENDA — *Sono almeno seimila le «giornate» coltivate a riso che la grandinata di martedì pomeriggio ha distrutto in tre Comuni del Vercellese: Rovasenda, Ghislarengo e Lenta. Sulla base di una prima valutazione compiuta dalle organizzazioni agricole, i danni supererebbero il miliardo e mezzo.*

Anche se i sopralluoghi nelle zone disastrate sono tuttora in corso, si ha ragione di supporre che il Comune più colpito è quello di Ghislarengo: la grandinata ha investito le colture risicole lungo la fascia nord-sud determinando i danni un po' su tutti gli appezzamenti.

Per quanto si riferisce a Rovasenda, il sindaco Carlo Goio che, fra l'altro, è titolare di un'azienda agricola e, quindi, pure lui risicoltore, asserisce come in talune zone la distruzione del prodotto è totale. «Lungo altre fasce — dice — il danno potrebbe essere più limitato se si considera che il 40-50 per cento delle spighe con i chicchi di riso in fase di maturazione sembra in grado di poter riprendersi dalla «botta» subita. Ma per poter dare una risposta definitiva si dovrà attendere ancora qualche giorno.

«Con i rischi che corriamo — ammettono i coltivatori — stipulare una polizza di assicurazione contro la grandine diventa quasi un obbligo». **f. g.**

• **Prima neve nel Cuneese** — Prima neve sulle montagne cuneesi: è caduta sulle cime spruzzandole di bianco negli ultimi due giorni di maltempo, ma i cuneesi se ne sono accorti solo stamani con il ritorno del sole. La giornata oggi, infatti, è di nuovo splendida e le previsioni sono favorevoli anche per il weekend.

Una lotteria per la vita

A Bosco Marengo fondi per la ricerca antitumore

ALESSANDRIA (e. c.) — Il cancro è il male del secolo, ma molte persone oggi potrebbero guarire (attualmente su cento colpiti da tale malattia 35 si salvano) se la ricerca fosse più progredita. Occorre affrontare campi ancora inesplorati di ricerca e applicare nuovi mezzi di diagnosi, mettere a punto terapie più efficaci, operare una prevenzione migliore.

A Boscomarengo di Alessandria in occasione della festa patronale che si tiene da domani a martedì è stata organizzata una lotteria (250 lire il biglietto) il cui ricavato andrà a favore della Associazione per la ricerca sul cancro.

Alcuni pittori della zona Nino Luca, Angela Zuccotti, Antonella Bisio, Giuseppe Girardengo, Vincenzo Polastri, Guido Fonfone, Piero Mandarino, Gian Sandro Verde, Angelo Ferrari, Sawatey, Mario e Remo Malfettani, hanno offerto loro quadri che saranno estratti fra gli acquirenti del biglietto.

A Courmayeur

Spara a passanti scambiati per ladri un giovane ferito

COURMAYEUR — (g. m.) *Spara a passanti, scambiandoli per ladri. Arcangelo Bonora, che ha l'incarico di sorvegliare le numerose ville della zona Planpinceaux, messo in allarme da rumori sospetti, è sceso in strada, ha scorto alcune ombre e ha esploso un colpo in aria. Le «ombre» erano i figli di due noti albergatori della zona, Elso Domaine e Aldo Belfrond che erano accompagnati da un dipendente del Belfrond.*

Pare che a causa dello spavento reciproco gli animi fossero piuttosto riscaldati e il Bonora ha cercato di colpire col calcio della pistola Aldo Belfrond. L'impatto ha fatto partire un colpo e la pallottola ha ferito in modo non grave il Belfrond alla spalla. Trasportato da un medico, questo ha estratto il proiettile che fortunatamente è stato deviato dalla scapola e non ha leso nessun organo.

Il Bonora è denunciato a piede libero per lesioni accidentali preterintenzionali.

Videogruppo-Telebiella annunciano le «nozze»

Il gemellaggio (servizi comuni, e minori spese) ha come obiettivo la nascita di una «solida tv regionale»)

Ieri sera alle 19,30, nell'ambito della trasmissione in diretta «Trenta minuti», Sergio Rogna, direttore di Videogruppo, e Peppo Sacchi, fondatore e pioniere di Telebiella, hanno annunciato il gemellaggio delle due tv private. Il sodalizio così presentato ha lo scopo di coprire una più larga fascia regionale, di ridurre, con la collaborazione, le spese di tante ore di programma e di portare nelle case una sempre più vasta e precisa informazione regionale.

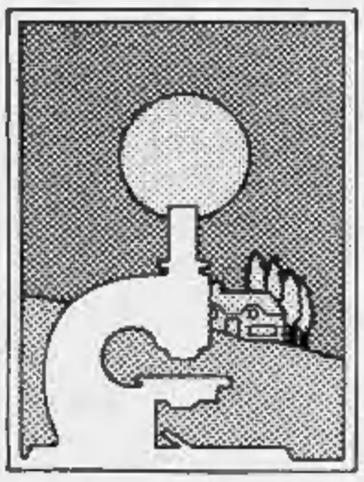
Per questo stesso scopo, sono in fase delle trattative per unire al Piemonte la piccola Valle d'Aosta. Nel corso del programma-conferenza stampa, Peppo Sacchi ha ricordato i difficili inizi di Telebiella, quando la televisione, allora via cavo, dovette subire una serie di soprusi, fino alla chiusura, nel 1971. E' una storia amara che Sacchi racconta con ironia e orgoglio, è in buona parte a lui che si deve infatti la sentenza del 1974 della Corte Costituzionale che liberalizza le tv private.

«Se sia un bene o un male ancora non so», puntualizza sorridendo. Dal '74 in poi le antenne si sono moltiplicate, fino ad arrivare al '79, data che segna la fine di tante piccole tv, per far posto alle grandi organizzazioni. Videogruppo è ancora oggi una televisione indipendente e, con la collaborazione di Telebiella, intende rimanere tale.

A chi ironicamente chiedeva se questo era il primo passo verso un nuovo «network», Sergio Rogna ha risposto che l'intento è quello di costruire una solida tv regionale che, al di là dei film e telefilm americani che imperversano sulle reti private, si occupi seriamente di una realtà sociale che in fondo è a noi più vicina

Tiziana Longo

Il cancro potrebbe essere vinto l'anno prossimo.
O fra tre, cinque, dieci anni.
Dipende dai soldi delle ricerche.
Dipende da te.



Aderisci alla
Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro
Comitato Piemonte-Valle d'Aosta
Via Cavour 31 - 10123 Torino - tel. (011) 88.26.66 int. 273

I clienti Europrogramme lo sanno.

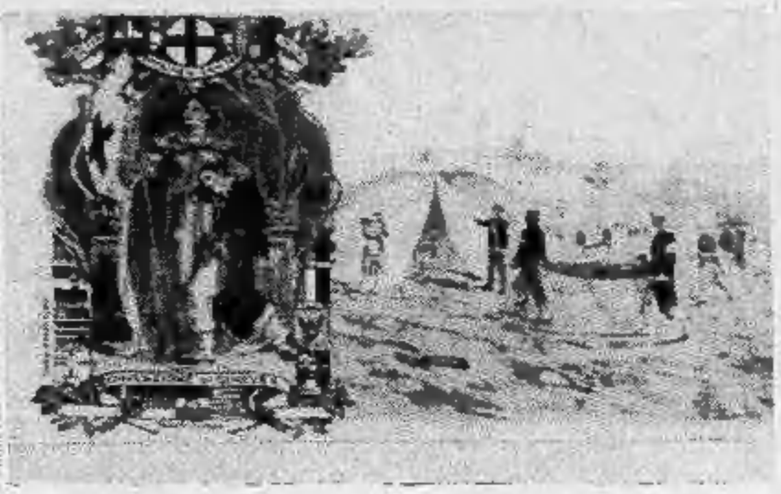
Se pensate a dove investire i vostri risparmi, dovete immaginarvi qualcosa di concreto, di stabile. Pensate agli immobili: resistono nel tempo aumentando il proprio valore. Come gli immobili Europrogramme, che nel tempo aumentano di valore crescendo piú di quanto l'inflazione faccia perdere. Europrogramme vi dà la sicurezza di poter investire con tranquillità. Perché investe i vostri risparmi in immobili commerciali, industriali o di servizio che vengono dati in leasing ad aziende sane, competitive, in continua espansione e non solo in Italia, ma in tutto il mondo. Avrete la garanzia di un patrimonio immobiliare scelto e diversificato grazie all'esperienza di un grande gruppo finanziario svizzero. Ma i fatti valgono piú delle parole: ad esempio chi ha investito 10 anni fa 10 milioni netti in Europrogramme International serie 1969, oggi si trova con un valore di oltre 62 milioni di lire. 50.000 famiglie italiane hanno già investito con soddisfazione in in Europrogramme. E voi?

Per maggiori informazioni spedire a: gedeco INVESTIMENTI S.p.A. Distributrice per l'Italia di EUROPROGRAMME
Largo Donegani, 2 - 20121 Milano
Cognome
Nome
Via
CAP Città Tel.
Professione
165092

PAESTUM
450 AVANTI CRISTO

Fondi Immobiliari di Diritto Svizzero.

I mattoni resistono a ben altro che all'inflazione.



Come eravamo, Cuneo ricorda Un «safari»... di cartoline

Appuntamento a metà settembre per collezionisti e pubblico - Una «vetrina» promossa dall'Arci della Provincia Granda

CUNEO — Quanti sono in Italia i collezionisti di cartoline illustrate? Pare che siano tantissimi, vere e proprie legioni e la proposta dell'Arci di Cuneo e dell'Associazione Collezionisti Hobbysti Piemonte per la 1ª Mostra delle cartoline illustrate d'epoca è quindi destinata a raccogliere valanghe di adesioni. La rassegna è in programma il 18 e il 19 settembre prossimi nei saloni del circolo Arci in via XXXIV Reggimento Fanteria. Contemporaneamente alla mostra si svolgerà un convegno di scambio e mercato di cartophilia, storia postale, posta in franchigia della prima e seconda guerra mondiale.

Gli hobbysti che vengono a Cuneo per vendere le collezioni o per effettuare degli scambi possono prenotare appositi tavoli che l'Arci mette a disposizione versando una quota associativa di 40 mila lire. Le prenotazioni devono però essere fatte entro questa settimana per ovvi motivi organizzativi. L'affluenza del pubblico alla mostra delle cartoline illustrate d'epoca sarà invece libera.

L'Arci e l'Acop hanno anche deciso alcune interessanti iniziative collaterali che arricchiscono la manifestazione di sabato 18 e domenica 19 settembre: una cartolina ricordo della Mostra, uno speciale annullo filatelico, apposite riunioni di soci scambisti.

Il circolo Arci di Cuneo è stato recentemente intitolato alla memoria di Pino Biancani, già dirigente e deputato comunista che fu uno dei fondatori dell'Associazione Collezionisti pur essendo impegnato da una intensa attività politica. Pino Biancani aveva l'hobby delle cartoline illustrate russe e ne aveva già raccolte un gran numero prima dell'immaturo decesso avvenuto il 24 dicembre dello scorso anno.

Per maggiori informazioni sulla 1ª Mostra delle cartoline illustrate d'epoca gli interessati possono rivolgersi direttamente al circolo e all'associazione collezionisti telefonando al numero (0171) 67.888.

Gianni De Matteis

Un po' alticcio l'appuntato ps?

La tragedia di Boves: il magistrato attende le ultime perizie

Si svolgeranno oggi a Boves i funerali di Massimo Bertaina, il giovane idraulico di 18 anni ucciso l'altra sera da un colpo di pistola partito accidentalmente dalle mani di un appuntato di Pubblica Sicurezza. L'autopsia ha confermato le prime testimonianze: un colpo solo sparato da distanza ravvicinata che ha colpito Massimo al ventre fuoruscendo poi all'altezza delle reni. Dovrà essere però la perizia balistica a fornire il riscontro definitivo al racconto dell'appuntato Saverio Mazziotti, 37 anni, sposato con tre figli di 2, 6 e 8 anni.

Sino a questo momento il poliziotto non è né in stato di fermo né di arresto per omicidio colposo anche se sembra essere questo il reato che con più probabilità la magistratura gli contesterà non appena tutte le perizie saranno effettuate. Molto importante è pure la testimonianza di Massimo Bono, l'amico dell'ucciso, che era con i due protagonisti dell'incidente l'altra sera alle 20,30. Ormai a Boves circola una voce cui molti credono e che qualcuno sostiene senza mezze misure: l'appuntato mercoledì sera era un po' alticcio.

Tutti parlano in paese della propensione a «bere qualche bicchiere in più» del poliziotto

m. v.

Santo Stefano ha un gioiello: il moscato

Festa del vino da oggi a domenica - Oggi l'inaugurazione con spettacoli folkloristici - «La luna e i falò» in dialetto

SANTO STEFANO BELBO — *Si è aperto oggi il programma della «Festa del Moscato d'Asti e dell'Asti Spumante» che si terrà sino a domenica a Santo Stefano Belbo, nel cuore della produzione di questi vini «gioielli» dell'enologia italiana, sempre più ricercati sul mercato nazionale ed estero.*

La festa, alla seconda edizione, precede di poco l'inizio della vendemmia delle uve moscato, la cui raccolta è quest'anno in notevole anticipo rispetto alle annate scorse. «Alla rassegna», dice il presidente del comitato organizzatore, Luigi Gatti, hanno dato la loro collaborazione la Regione, la Camera di commercio, il Comune di Santo Stefano, l'Associazione Santo Stefano Manifestazioni e il Centro produttori e amici del moscato.

«L'intento — prosegue Gatti — è di valorizzare sempre più un prodotto vitale non solo per l'economia della nostra zona, ma delle tre province di Cuneo, Asti e Alessandria. Non sono state trascurate iniziative di carattere folkloristico e culturale. Nel paese natale dello scrittore Cesare Pavese, con mostre e spettacoli si cercherà di contribuire a far conoscere i «luoghi pavesiani» e gli aspetti più caratteristici della nostra terra».

Oggi la rassegna si inaugura, alla presenza delle autorità, con l'apertura dei padiglioni gastronomici e sale-degustazione. Clima di festa con un concerto della Filarmonica Santostefanese, lo psettacolo folkloristico «Feste Calendariali e canti popolari dell'Albese», proposti dal gruppo spontaneo di Magliano Alfieri, da anni impegnato alla ricerca delle tradizioni langarole.

Domani alle 17, saranno proiettate nel salone comunale diapositive a cura del Centro studi Marchesato d'Incisa sul tema «Arte e cultura di Santo Stefano Belbo». Alle 21,30 la compagnia teatrale «L'Icosaedro» presenta, in piazza, lo spettacolo «La luna e i falò» in dialetto. Nel corso delle manifestazioni si potranno visitare una mostra fotografica su «Pavese e le Langhe», una mostra di pittura di Cichinin Bo, artista santostefanese.

Ma il vero interesse della festa è rivolto al moscato e ai suoi problemi. Saranno discussi domenica alle ore 9,30, con una tavola rotonda a cui partecipano il dott. Vittorio Gancia, vicepresidente Consorzio Asti Spumante, l'enotecnico Renato Ratti, direttore Consorzio Asti Spumante, il dott. Renzo Balbo, presidente cantina sociale Valle Belbo, Bruno Ferraris, assessore regionale all'Agricoltura, Giacomo Oddero, presidente della Camera di Commercio di Cuneo.

Il tema del dibattito è «I problemi del moscato, con particolare riferimento alla legge regionale n. 39 e le proposte di modifica al disciplinare».

Come vuole la tradizione delle feste langarole, anche a Santo Stefano i festeggiamenti si chiuderanno, domenica 5 con una sfilata di carri allegorici, bande musicali, majorettes, gruppo sbandiatori «Gli Amis d' la Pera», canti vendemmiali. Il Moscato d'Asti, riconosciuto a denominazione d'origine controllata nel 1967, è ottenuto esclusivamente con uve del vitigno Moscato bianco coltivato in cinquantadue comuni del Piemonte, di cui quindici in provincia di Cuneo, nove in quella di Alessandria e ventotto in quella di Asti. Aroma delicato e suadente, è il vino bianco tipico del Piemonte. La sua produzione totale, nelle tre province, è di circa 45 milioni di bottiglie all'anno.

In Valsesia impazza la passione del Lotto

Decine di milioni giocati sull'84 - Il numero non esce da 128 settimane

BORGOSESIA — *Impazza la passione per il lotto in Valsesia. Per l'ennesima volta anche questa settimana in un baleno i bollettari sono andati esauriti e i valligiani hanno riversato nelle casse dello Stato, in proporzione alle puntate dell'anno scorso nel medesimo periodo, una piccola fortuna. «Molte giocate — spiegano gli impiegati della ricevitoria di via Gaudenzio Ferrari — riguardano l'ambata dell'84 sulla ruota di Genova, il capofila, con le sue 128 settimane, dei ritardatari».*

Si calcola che solo su questo numero i borgosesiani abbiano scommesso una decina di milioni, un palo in più della settimana precedente. «Se anche questo sabato l'84 non uscirà, la cifra salirà ulteriormente — affermano gli esperti valsesiani —; vi sono persone che ogni sette giorni, per rifarsi dalle perdite accumulate sino ad ora, aumentano proporzionalmente l'ammontare delle puntate e che sono arrivate a giocare somme di notevole entità».

Ma l'annata «boom» del lotto in Valsesia non è determinata solo dalle mancate estrazioni dell'84. Anche ad inizio agosto, quando i centri della Bassa e il capoluogo valligiano erano quasi deserti, l'animazione regnava sovrana nel botteghino di via Gaudenzio Ferrari.

«Il mercoledì — aggiungono gli impiegati — capita sovente che davanti all'ingresso si formino lunghe code di gente in paziente attesa di poter scommettere. Il flusso non è diminuito neppure durante l'estate. I «residenti» sono stati rimpiazzati da molti turisti.

r. e.

I tennisti-baby in gara ad Alba

Gli «Under 14» giocano davanti ai tecnici federali alla ricerca degli eredi di Panatta

ALBA — I migliori tennisti italiani *Under 14* saranno in gara da domenica sui campi del Tennis Club Alba in località Gaiole di Ricca d'Alba. L'importante manifestazione nazionale, sulla quale si appuntano gli occhi dei tecnici federali alla ricerca degli eredi di Panatta, durerà per tutta la settimana. I partecipanti saranno più di 250, emersi dalle selezioni regionali tenutesi nei mesi scorsi in tutta Italia.

Il Piemonte sarà rappresentato in campo maschile dall'albese Ranieri e dai torinesi Gariglio, Pelissero e Colombo. In campo femminile dalle torinesi Balma, Bindocci e Canciani e dall'alessandrina Barali.

Al termine della settimana di gara verranno assegnati lo scudetto tricolore del singolare maschile e femminile, del doppio maschile e femminile e del doppio misto. Alla manifestazione assisteranno anche Belardinelli e Crotta, a testimonianza della notevole importanza che da parte federale si attribuisce a questi campionati. Lo scorso anno a Venezia si imposero Pistolesi, in campo maschile, e Bonsignori in campo femminile.

Giudice arbitro dei campionati sarà Giancarlo Parzio, coadiuvato da Giacomo Bonardi e Carlo Costa. I tabelloni di gara verranno compilati domenica mattina alle 9 ed immediatamente dopo inizieranno le gare che dureranno per tutta la settimana dalle 8 fino a sera. Verranno utilizzati i sette campi del Tennis Club Alba e altri campi concessi dai circoli tennistici della città.

a. sc.

Scarcerate le giostraie accusate di furto

VOGHERA — *(e. g.)* Il giudice istruttore del tribunale di Voghera, Guido Macchiavello, ha concesso la libertà provvisoria a Ida Massa, 31 anni, originaria di Moncalieri e residente a Genova, e a Rosa Debois, 19 anni, nata a Pinerolo e abitante ad Asti, le due giostraie arrestate a Voghera il 6 agosto scorso quali presunte responsabili del furto con destrezza subito dai coniugi Giulio Vercesi, di 84 anni, e Maria Mangiarotti, di 90.

Erano accusate di essersi spacciate per assistenti sociali del Comune di Voghera e, con il pretesto di controllare il libretto di pensione e riordinare la casa, di avere sottratto i risparmi ai due anziani pensionati.

Ieri la Massa e la Debois sono state messe a confronto con le due vittime e con altri sei pensionati derubati da due false assistenti sociali, con la stessa tecnica. Nessuno di loro le ha riconosciute, per cui il magistrato le ha scarcerate; nei prossimi giorni il dott. Macchiavello valuterà i risultati della ricognizione personale e delle indagini svolte sulla vicenda e quindi si pronuncerà definitivamente con una sentenza di proscioglimento per mancanza di indizi o di rinvio a giudizio.

Le strade del vino con l'«Agriturismo»

MONCUCCO — *Domenica nel Castello di Moncucco si terrà una tavola rotonda sul tema: «Agriturismo e Strade del Vino: una proposta per l'Astigiano». Alla manifestazione, che si inizierà alle 9,30, parteciperanno autorità, esperti del settore e gli operatori agrituristici di alcune aziende pilota dell'Astigiano.*

L'assessore provinciale allo Sport, Turismo e Manifestazioni dr. Carlangelo Moro ha organizzato questa tavola rotonda con l'obiettivo di diffondere nella provincia di Asti l'Agriturismo come attività complementare per le aziende agricole. La tavola rotonda finalizzata a chiarire il concetto di Agriturismo e ad illustrarne le caratteristiche, servirà anche a dare indicazioni alla sollecita ed imminente legge regionale che inquadrerà il settore e determinerà gli aiuti, essenziali, per le ristrutturazioni necessarie all'attività agrituristica.

La tavola rotonda, aperta alla partecipazione di tutti, sarà introdotta dalla relazione del dott. Carlo Beltrame, esperto del settore. Parteciperanno esperti di altre regioni, amministratori della Provincia, della Camera di Commercio e della Regione Piemonte; questa sarà rappresentata dagli assessori Moretti (Turismo) e Ferraris (Agricoltura). Alla Regione saranno indirizzate indicazioni ed istanze che scaturiranno dalla discussione, che potranno essere: quelle degli operatori che già hanno avuto esperienze nell'agriturismo e quelle di Comuni e Provincia, che solleciteranno una distribuzione di funzioni adatte alle proprie dimensioni.

Quei gioielli fatti di filo che diplomano maestri gli artigiani di Campoligure

Nel piccolo centro della Valle Stura una lavorazione unica in Italia: quella della filigrana
Un'arte vera e propria nata dai cinesi e portata a Genova grazie ai mercanti del XIII secolo

CAMPOLIGURE — E' aperta a Campoligure, ridente centro situato sul versante nord dell'Appennino Ligure-Piemontese, la «*Mostra nazionale del gioiello in filigrana d'oro e d'argento*» che, quest'anno, giunge alla 15ª edizione. E' l'unica manifestazione del genere che si svolge in Italia.

Campoligure fu famosa nelle epoche passate per i suoi fiorenti commerci e le sue industrie, dalla lavorazione della seta, dalle vetrerie, fornaci per calce e mattoni, orologi da campanile e ferro. Nelle vecchie documentazioni si legge che nel XV Secolo la Repubblica di Genova, dopo avere sconfitto i campesi che facevano parte allora del feudo degli Spinola, protetto dal Sacro Romano Impero, volle salvare loro la vita affinché potessero continuare a fabbricare chiodi indispensabili per la costruzione delle navi della Repubblica marinara. L'imperatore Ludovico IV, il Bavaro, concesse ai campesi, nel 1309, persino di battere moneta propria, la «lira di campo».

Con il passare degli anni il lavoro del ferro che fu per vari secoli fonte di vita di quasi la totalità della popolazione di Campoligure è andata soppiantandosi ed i campesi si sono poi dedicati alla lavorazione della filigrana.

Per buona parte degli oggetti di filigrana il costo della manodopera incide oltre l'ottanta per cento. Soltanto questa considerazione, quindi, potrebbe essere sufficiente per definire la lavorazione della filigrana un'arte vera e propria.

E' difficile, infatti, immaginare quanto siano complicate le fasi di questa lavorazione che sanno mettere in pratica questi veri «maestri», dalla scanalatura, alla riempitura, alla sagomatura, alla saldatura, alla bianchitura o doratura. Dal filo di argento od oro così attentamente lavorato e trafilato fino a venti centesimi di millimetro escono, per la perizia dell'artigiano filigranista, spille, bracciali, orecchini, collane, anelli, piattini, ventagli, bomboniere, croci, caravelle, farfalle di varie forme e grandezze ed una infinità di altri oggetti, tanti «gioielli fatti di filo» come sono definiti.

L'arte della lavorazione della filigrana si crede nata a Cina e, trasferita dagli indiani agli arabi, e, da questi, ai popoli d'occidente, fra i quali l'Italia. Arrivò a Genova, fin dal 13° secolo.

Nel 1884, anno in cui il piccolo centro della Valle Stura iniziò a chiamarsi Campoligure e non più Campofretto, per una decisione degli amministratori locali di allora, per nulla condivisa da tutti, Antonio Olivieri, che aveva appreso il mestiere da un certo Antonio Guasco, portò la lavorazione della filigrana dalla capitale ligure nel piccolo centro, oltre Appennino.

Parlando con il comm. Matteo Olivieri, presidente della Pro Loco, propulsore di questa manifestazione, il sindaco Virginio Zaccone e l'assessore all'artigianato Andrea Pastorino, abbiamo appreso che, malgrado la situazione economica, certo non fiorente del nostro Paese, la filigrana regge ancora bene; sopratutto con il mercato estero e ci sarebbero anche i sintomi di una ripresa soprattutto per la lavorazione di quella in oro. Ed anche qui, pare, ci sia lo zampino, o meglio il portafogli, degli arabi.

Quest'anno i visitatori della mostra, oltre ad osservare i magnifici capolavori realizzati dai provetti artigiani che faranno bella mostra nelle vetrinette installate nella nuova sala del palazzo comunale, avranno la possibilità di seguire le varie fasi della complicata lavorazione. Infatti gli organizzatori hanno predisposto abbinata alla esposizione una sorta di laboratorio artigianale dove alcune ragazze, sotto la guida dei veri «maestri» di Campoligure, si cimenteranno nelle complicate operazioni della lavorazione.

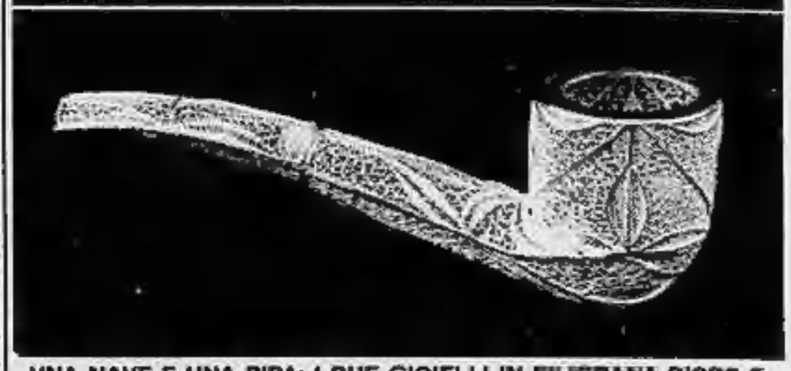
La lavorazione della filigrana è una realtà economica importante per Campoligure dove, oltre agli artigiani ed i loro dipendenti, c'è anche quella contestata lavorazione a domicilio delle donne che riescono così ad arrotondare gli introiti dei loro uomini quasi tutti pendolari su Genova.

Con il passare degli anni c'è anche chi è riuscito nelle imitazioni della filigrana tradizionale ricorrendo alla «minifusione». Con questo sistema si risparmia molto nella manodopera ma a Campoligure dicono che sono sufficienti poche cognizioni per non essere ingannati. C'è anche chi si è dedicato ad un altro tipo di lavorazione che consiste nella riproduzione di fiori, frutta, foglie, ecc. tramite una serie di bagni nell'oro o nell'argento. Se ne ottengono degli esemplari stupendi, fedeli in tutti i particolari alle forme originali per i quali ci sarebbe una notevole richiesta che la produzione non può soddisfare pienamente.

Fra le cose realizzate quest'anno c'è anche un lussuoso opuscolo

A Campoligure si parla poi di un «Museo della Filigrana» che dovrebbe essere istituito a brevissima scadenza, tanto che il Consiglio comunale ha già approvato il relativo statuto. Alla inaugurazione di domenica interverrà l'on. Pietro Zoppi, segretario della Presidenza della Camera dei Deputati e la Mostra resterà aperta nei giorni di domenica 5, 12, 19 e 26 settembre, nonché nel pomeriggio di ogni sabato precedente le suddette domeniche.

Renzo Bottero



UNA NAVE E UNA PIPA: I DUE GIOIELLI IN FILIGRANA D'ORO E D'ARGENTO

Finita la crisi alla Fit riaperta dopo 78 giorni

La fabbrica di tubi ha ripreso la produzione - Al lavoro 182 operai

SESTRI LEVANTE — *I cancelli della Fabbrica Italiana Tubi stabilimenti di Sestri Levante acciaieria di Trigoso si sono riaperti dopo 78 giorni di chiusura per un primo contingente di lavoratori destinati alla manutenzione degli impianti e alla rifinitura e spedizione di ottomila tonnellate di tubi ma con la garanzia cautelativa del commissario straordinario nominato dal tribunale di Milano.*

La forza operante da mercoledì nello stabilimento di Sestri Levante e acciaieria di Trigoso è di 182 dipendenti di cui 40 impiegati. Quattordici lavoratori sono stati destinati alla acciaieria di Trigoso per risanare le fosse di colata sotto i forni mentre il restante allo stabilimento di Sestri Levante destinati al reparto finitura, laminatoio continuo «2», collaudo, magazzino spedizione, manutenzione tubi, servizi generali. Questo è il programma di otto giorni. Sulle prestazioni si svolgerà la rotazione.

Domani il consiglio di fabbrica con le organizzazioni sindacali avrà il primo incontro a Sestri con il commissario straordinario nominato dal tribunale di Milano dott. Gian Camillo Naggi, mentre per giovedì 9 ci sarà un incontro con la direzione aziendale per programmare gli altri turni.

La crisi della Fabbrica Italiana Tubi era iniziata il 7 giugno con la messa in ferie forzate di 500 dipendenti seguita con altri 500 in Cassa integrazione al 14 giugno, mentre il 21 luglio la Cassa integrazione era stata estesa a 2200 dipendenti sui 2280.

● **Novi Ligure** — *(g.c.)* La «nonnina» della Val Borbera, Maria Giustina Ferrarazzo, ha raggiunto il secolo di vita. Risiede a Borghetto Borbera, vicolo del Cantone, insieme al fratello Francesco di 96 anni, al figlio Giovanni di 74 e a numerosi nipoti. Era nata 100 anni fa nella frazione Liveto.

«Alla Montedison lavorare è un pericolo» A Spinetta i sindacati contro l'azienda

La riapertura degli stabilimenti ripropone il tema della salute in fabbrica - Le denunce del consiglio di fabbrica all'Unità sanitaria locale - Un'indagine sui rischi di cancro

ALESSANDRIA — Tutte le aziende hanno riaperto i battenti anche in provincia di Alessandria concluse le ferie estive. Per molte di esse (un esempio particolarmente importante e vistoso viene dalla «Graziano» di Tortona) si ripresentano i gravi problemi di crisi. Le preoccupazioni non mancano nel settore industriale alessandrino e accanto ad esse i timori che l'autunno porti un aggravamento della situazione. I punti di crisi sono purtroppo numerosi mentre non si può dimenticare anche il problema della salute nei posti di lavoro, un argomento di cui da tempo si occupano i Consigli di fabbrica ma che, in linea di massima, si trascina più o meno stancamente.

Ora i Consigli di fabbrica della Montedison e della Michelin entrambi di Spinetta Marengo hanno inviato, sulla questione della salute, un lungo documento all'Usl 70. In esso, fra l'altro si osserva che è necessario coinvolgere l'Unità sanitaria locale in prima persona perché «in caso contrario l'azienda avrà buon gioco a scapito degli operai».

Nell'ultimo mese — scrive Lino Balza del Consiglio di fabbrica — abbiamo formulato otto richieste di incontro per contestare alla Montedison l'attuale situazione. L'incendio al reparto perossidi divampato in luglio ha mandato in fumo un miliardo di lire che non si guadagna facilmente. I perossidi presentano in alcuni settori una situazione ambientale paradossale per un impianto nuovo, carente in fase di progettazione. Stesso discorso per il reparto Rol-solforazione.

Il Consiglio di fabbrica cita alcuni incidenti che si sarebbero verificati all'interno dello stabilimento e in cui sono rimasti feriti degli operai. «Al reparto Algoflon — ricordano i sindacalisti dopo aver fatto presente quanto siano antiquati altri due reparti — i sistemi di controllo sono migliorati ma gli insufficienti impegni finanziari per la ricerca hanno lasciato per strada drammatici infortuni. Infine dubbi esistono pure sulla localizzazione dello stoccaggio dei perossidi, che sono esplosivi, al centro dello stabilimento vicino ad altri impianti».

Il Consiglio di fabbrica segnala all'Usl perdite di ammoniaca nella sala macchine RF Algofrene nonché «situazioni pericolose durante le fermate estive, spogliatoi e docce sporchi anche perché la Montedison — proseguono i responsabili del Consiglio di fabbrica — non ha realizzato gli strumenti previsti dal contratto per la tutela della salute; le mappe di rischio, le schede tossicologiche, di maternità, le schede di affidabilità degli impianti, i libretti personali di rischio, i programmi di visita».

Sussiste inoltre alla Montedison il pericolo che l'operazione di riduzione dell'organico sceso da 1700 a 1200 dipendenti possa proseguire mentre si annuncia come prossima la chiusura del reparto Pigmenti.

«Ecco perché l'Usl — si afferma — deve scendere in campo e istituire un servizio di medicina a Spinetta Marengo». L'Usl, quale primo atto, dovrebbe, a detta del Consiglio di fabbrica, svolgere una prima indagine sui lavoratori esposti a rischio cancerogeno e ricostruire tutte le vicende dei decessi per tumori verificatisi negli ultimi anni fra il personale in forza o appena collocato in pensione».

Non è escluso che venga dato vita ad azioni di lotta maggiormente incisive per salvaguardare la vita dei dipendenti della maggiore industria chimica italiana.

Emma Camagna

Il Chiabrera ancora senza loggione

SAVONA — Anche per la prossima stagione teatrale il «loggione» del «Chiabrera» sarà inagibile al pubblico ed i cosiddetti spettatori dei «popolari», i più polemici ma anche i più preparati, dovranno scendere nell'aborrita galleria.

Pesanti travature partono, infatti, dalla balconata dell'ultimo piano e vanno a sorreggere l'affrescato soffitto della grande sala che, altrimenti, finirebbe sulla testa degli spettatori in poltrona.

I lavori di sistemazione del tetto e di tutto l'intricato sottotetto avranno inizio soltanto tra qualche settimana dopo un avvio piuttosto lento avvenuto un paio di anni fa, poi erano stati sospesi ed ora vanno all'appalto le opere principali che consentiranno, finalmente, di dare un nuovo tetto al «Chiabrera», di sistemare il vasto sottotetto costruito da valenti maestri d'ascia con l'antica tecnica marinara dei velieri (ed in effetti l'intelaiatura di grosse travi dà l'impressione di trovarsi all'interno di una goletta) e di dare un nuovo sostegno al soffitto della sala realizzato con cannicciò.

Tale lavoro permetterà anche di recuperare e sistemare una vastissima sala di oltre 500 metri quadri che, secondo le intenzioni degli amministratori del Comune verrebbe, in un secondo tempo, utilizzata quale sede di un museo teatrale. I lavori comunque non comprometteranno la stagione teatrale che avrà regolare inizio ad ottobre.

La gara d'appalto si svolgerà oggi; verrà anche appaltata la costruzione della piscina scoperta olimpionica finanziata dal Coni che sorgerà nell'area ex Servettaz Basevi tra la foce del torrente Letimbro e la passeggiata di c.so Colombo.

Oggi e domani

MOSTRE - CONCERTI - FILM - CONFERENZE - DIBATTITI

ALESSANDRIA

ALESSANDRIA — Le opere di Mario Sironi, [illegible] maggiori pittori italiani ed europei del Novecento, esposte nelle [illegible] del liceo «Saracco» di Acqui Terme (la [illegible] stra resterà aperta fino [illegible] [illegible] bre) continuano [illegible] suscitare molto interesse. La rassegna antologica, organizzata dall'Azienda autonoma di [illegible] soggiorno [illegible] dal Comune, comprende una sessantina di tele, ed è una panoramica completa e interessante dell'opera [illegible] grande artista.

[illegible] Francesco De Gregori, quello che è considerato il «capo storico» dei cantautori italiani, sarà [illegible] Alessandria, [illegible] tre anni dal [illegible] ultimo appuntamento, domani sera. Il recital [illegible] cantautore [illegible] terrà, alle 21, sul terreno [illegible] campo-scuole di viale Massobrio, anziché utilizzare, come in passato, lo stadio «Moccagatta». Una scelta intelligente, che consente al pubblico [illegible] godere [illegible] degli spazi verdi dell'impianto, [illegible] nello stesso tempo, di [illegible] un contatto più ravvicinato con De Gregori, perché gli spettatori si troveranno dinanzi [illegible] palco ed all'arti- [illegible].

CASTEGGIO — Bonarda, Barbacarlo, Buttafuoco, Sangue di Giuda, tutti i vini tipici [illegible] nomi suggestivi dell'Oltrepò sono in vetrina per la XII edizione della «*Rassegna dei vini e degli spumanti tipici*» della [illegible] La manifestazione — che [illegible] ogni appuntamento riscuote sempre un considerevole [illegible] [illegible] pubblico — dall'edizione di quest'anno si è arricchita anche [illegible] [illegible], affiancando ai vini Doc [illegible] [illegible] di macchine agricole legate all'attività vitivinicola. La rassegna rimarrà aperta [illegible] a domenica. «*E' nostro intendimento* — dice il presidente della mostra, Renzo Guarnaschelli — *lavorare in futuro perché [illegible] rassegna diventi mostra [illegible] carattere provinciale. E' anche allo studio una mostra, in primavera, dei vini nuovi: un momento di rilancio sul [illegible] to dei nostri prodotti*».

ASTI

CANELLI — Fino al 7 settembre nei locali [illegible] galleria d'arte «La Finestrella» di via Alfieri 5 l'Ente nazionale di formazione artistica allestisce una [illegible] di scultura [illegible] Paolo De Poli [illegible] di Aldo Usai. Sempre alla «Finestrella» in questi giorni [illegible] ospitate una mostra collettiva [illegible] pittori italiani. La galleria è aperta tutti i giorni dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19.

[illegible] Un [illegible] di alfabetizzazione è stato [illegible] dall'assessorato comunale alla Pubblica Istruzione in collaborazione con il circolo didattico. [illegible] corso potranno iscriversi [illegible] che, superata l'età della scuola d'obbligo, non hanno ancora ottenuto la [illegible] elementare. Le [illegible] si terranno nelle aule delle scuole di via Giuliani.

CUNEO

CUNEO — Nella cappella di S. Tobaldo è aperta [illegible] mostra «A spass da 'n pilon an' atr», storia, tradizione [illegible] leggenda [illegible] [illegible] piloni votivi del territorio comunale. L'hanno realizzata gli alunni [illegible] scuola media.

CASTELMAGNO — Il gruppo alpinistico (Cozie Sud) ha organizzato per domenica [illegible] alla Cima Rejna-Monte Tibert a quota 2647. La partenza è fissata alle 5 dal santuario di [illegible]. Magno per un facile itinerario alpinistico, molto panoramico.

NOVARA

BOGNANCO — Alla galleria «Centrale» è aperta, per tutta la stagione, [illegible] «Mostra del presepe». Vi [illegible] esposti decine [illegible] decine [illegible] modelli, provenienti dal «Mu[illegible] permanente del presepe».

VERCELLI

TRINO — E' aperta fino [illegible] domenica [illegible] settembre la Mostra-mercato di pittura [illegible] attività artistiche organizzata dalla Famija Trinesa. Le manifestazione raccoglie circa 250 opere tra graffiti, bozzetti, tele, ceramiche e pitture su vetro.

BIELLA — I reduci [illegible] 53° Reggimento Fanteria, [illegible] di medaglia d'oro al valor militare, confluiranno domenica a Biella, sede della Associazione nazionale, attualmente presieduta [illegible] Giovanni Sanna, per il 22° raduno plenario. Sarà p[illegible] anche un reparto del ricostituito Reggimento, [illegible] [illegible] stanza [illegible] Pavia di Udine. L'appun[illegible] è per le 8,30 [illegible] [illegible] sociale di via Vescovado 11. La manifestazione culminerà col «rancio» ad Oropa, annuale occasione per dare la stura ai ricordi, rinsaldare vecchie amicizie [illegible] crearne [illegible] nuove.

Il «magico» Francesco stasera canta a Biella

L'esibizione del cantautore allo stadio La Marmora alle 21 - Un ritorno dopo molti anni - Il concerto per il Festival dell'Unità

BIELLA — Francesco De Gregori stasera alle 21 in concerto allo stadio La Marmora di viale Macallé: dopo svariati anni è [illegible] prima esibizione del cantautore in provincia [illegible] Vercelli e si calcola che almeno 6-7 mila persone faranno da cornice allo spettacolo.

L'organizzazione, la federazione biellese del partito comunista (il concerto [illegible] inserito nei festeggiamenti indetti per [illegible] festival dell'Unità) ha fatto le cose in grande. Pur di portare [illegible] Biella Francesco, tornato [illegible] [illegible] ultimo [illegible] giri *Titanic* (imperiosamente [illegible] primi posti della *hit parade* riservata al long playing, non ha esitato a sborsare i diciotto milioni del *cachet*, [illegible] quali bisogna aggiungerne un'altra decina per le spese di organizzazione, pubblicità e [illegible] a punto dell'insolito teatro.

La scelta del La Marmora per questa esibizione [illegible] ha convinto tutti: [illegible] terreno dello stadio questa estate [illegible] stato rimesso a nuovo e la sua utilizzazione era stata negata [illegible] un paio di società calcistiche di Serie A che avrebbero scelto il campo laniero come sede della loro preparazione. Anche la stessa Biellese ha svolto tutto il precampionato lontano dalle mura amiche e solo domenica farà l'esordio davanti [illegible] suoi ti[illegible] [illegible] derby con la Pro Vercelli.

[illegible] [illegible] federazione del pci assicura che [illegible] fondo non verrà rovinato: il palco verrà sistemato dietro una porta del campo [illegible] calcio.

r. e.

I cinema in Piemonte

ALESSANDRIA

ALESSANDRINO: Interceptor (drammatico).
AMBRA: [illegible]7: fuga da New Yok (drammatico).
COMUNALE: Il colpo della metropolitana (poliziesco).
CORSO: La spada a [illegible] lame (avventuroso).
CRISTALLO: Samantha [illegible] porno [illegible] femme (sexy).
GALLERIA: L'ultima [illegible] [illegible] Bruce Lee (arti marziali).
[illegible] Frontiera, Jack Nicholson (drammatico).

ACQUI TERME

[illegible] Gigi il bullo, A. Vitali (comico).
CRISTALLO: Un dolce viaggio (commedia).

CASALE MONFERRATO

[illegible] [illegible] miel (commedia).
POLITEAMA: L'ultima sfida [illegible] Bru[illegible] Lee (arti marziali).
VITTORIA: Manhattan baby.

NOVI LIGURE

CRISTALLO: Butterfly erotica (sexy).
[illegible] Popeye - [illegible] di Ferro (avventuroso).
ITALIA: La [illegible] dell'ago, [illegible]. Sutherland (giallo).
[illegible] Fantozzi contro tutti, P. Villaggio (comico).

OVADA

LUX: Ricchi, ricchissimi, praticamente [illegible] mutande, Pippo Franco, R. Pozzetto, E. Fenech (comico).
MODERNO: 10, [illegible] Derek (avventuroso)
TORRIELLI: Un lupo mannaro a Londra (terrore).

TORTONA

MODERNO: Fuga per [illegible] vittoria (avventuroso).
SOCIALE: [illegible] senza [illegible] (commedia).
VERDI: La collina dei conigli (cartoni animati).

[illegible] PO

[illegible] **ITALIA:** Sballato gasato completamente fuso, Abatantuono (comico).
SOCIALE: Paradise (commedia).

[illegible]

ARLECCHINO: Pierino il [illegible] no (comico).
GALVANI: Reds, W. Beatty (drammatico).
[illegible] Apocalypse [illegible] (drammatico).

SOCIALE: Una notte [illegible] vostro onore (commedia).

ASTI

LUX: Il bacio della pantera (1982, commedia).
SPLENDOR: Tamara il caldo sesso (1981, erotico).
VITTORIA: [illegible] nello spazio, Kubrik (fantascienza).

CANELLI

BALBO: Delitto sotto il sole (1981, giallo).
RAGNO D'ORO: Candy Candy [illegible] Terence (1981, erotico).

NIZZA

AURORA: Possession (1982, drammatico).
[illegible] Buona come il [illegible] (1982, commedia).
VERDI: Lo [illegible] (1982, commedia).

[illegible]

CORSO: Il [illegible] della pantera.
FIAMMA: La spada a tre lame.
ITALIA: Porno exibition.

ALBA

CORINO: [illegible] [illegible] cretino.
[illegible] Il cacciatore.

[illegible]

IMPERO: Ciao nemico.
POLITEAMA: [illegible] la pelle [illegible] un poliziotto.
VITTORIA: Via col [illegible]

FOSSANO

ASTRA: La casa stregata.
POLITEAMA: Il volto [illegible] potenti.

MONDOVI'

ITALIA: Borotalco.

SALUZZO

CIVICO: Maestra di sci.
ITALIA: Il giustiziere della notte [illegible] 2.
SPLENDOR: [illegible] [illegible] paglia.

[illegible]

[illegible] Crociera superporno (erotico).
COCCIA: [illegible] col vento (commedia).
ELDORADO: Interceptor: Il guerriero della strada.
EXCELSIOR: Tenera cugina, [illegible] J. Chaplin.
FARAGGIANA: [illegible] baby.
VITTORIA: Agente 007 dalla [illegible] sia con amore.

[illegible]

LUX: Agente [illegible] un uomo [illegible] pistola d'oro.
[illegible] Conan il barbaro.

BORGOMANERO

NUOVO: Paradise (commedia).
MODERNO: Lola, [illegible] Fassbinder.

[illegible]

ORATORIO: Poliziotto solitudine e [illegible]

TRECATE

VITTORIA: Un mercoledì [illegible] isoni.

VERBANIA

[illegible] Lola, di Fassbinder.
SOCIALE (Intra): 1997: fuga da [illegible] York (drammatico).
SOCIALE (Pallanza): Vieni avanti cretino (commedia).
VIP: La maestra di sci.

VERCELLI

ASTRA: Innamorato pazzo, [illegible] A. Celentano e [illegible]. Muti (comico).
CIVICO: chiuso.
NUOVO ITALIA: Police station tur [illegible] di notte.
[illegible] Scontro di Titani.
VERDI: Gigi il bullo.
VIOTTI: Frontiera.

GATTINARA

ITALIA: [illegible] erotica.

BIELLA

APOLLO: Lo specchio del piacere (erotico, vietato ai minori [illegible] 18 anni).
[illegible]**O:** Interceptor, Il guerriero [illegible] strada (vietato [illegible] minori [illegible] 18 anni).
MAZZINI: Arancia meccanica (fantascienza, vietato al [illegible] [illegible] 16 anni).
ODEON: Apocalypse now (guerra, vietato [illegible] [illegible] di 14 anni).
SOCIALE: Sul lago [illegible] (commedia).

BORGOSESIA

LUX: Il [illegible] [illegible] Grillo (commedia).
[illegible] Il cacciatore.

COGGIOLA

ENNIO: I sogni di Laura (erotico, vietato ai minori [illegible] 18 anni).
ITALIA: Un poliziotto [illegible] New York (poliziesco).
[illegible] 007 Licenza di uccidere (poliziesco).

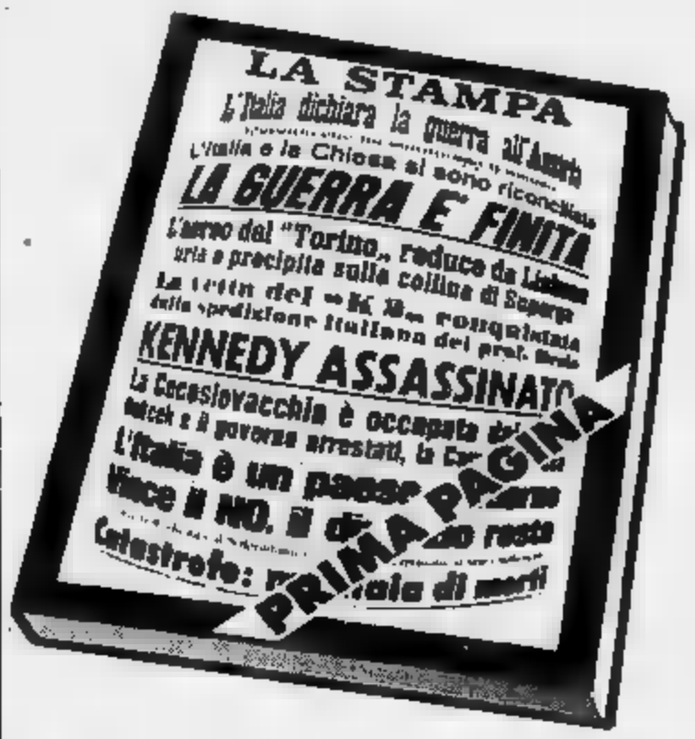
COSSATO

MICHELETTI: Questa [illegible] l'America (parte 2ª).
PRIMAVERA: [illegible] e i suoi [illegible] (erotico, vietato ai minori di 18).

[illegible]

CORSO: Un mercoledì da [illegible] (drammatico).

Un secolo di storia con le prime pagine de LA STAMPA



137 prime pagine de LA STAMPA dal 1867 ai giorni nostri raccolte in volume per voi

In vendita a Torino presso il
SALONE LA STAMPA
[illegible] Via Roma 80
a L. 20.000

oppure per posta
a L. 25.000
comprensive delle spese postali

Per ricevere il libro per posta compilare, ritagliare e inviare questo tagliando a:
LA STAMPA - Promozione e sviluppo - Via Marenco 32 - 10126 Torino

Desidero ricevere n..... copie di

PRIMA PAGINA - LA STAMPA 1867-1981

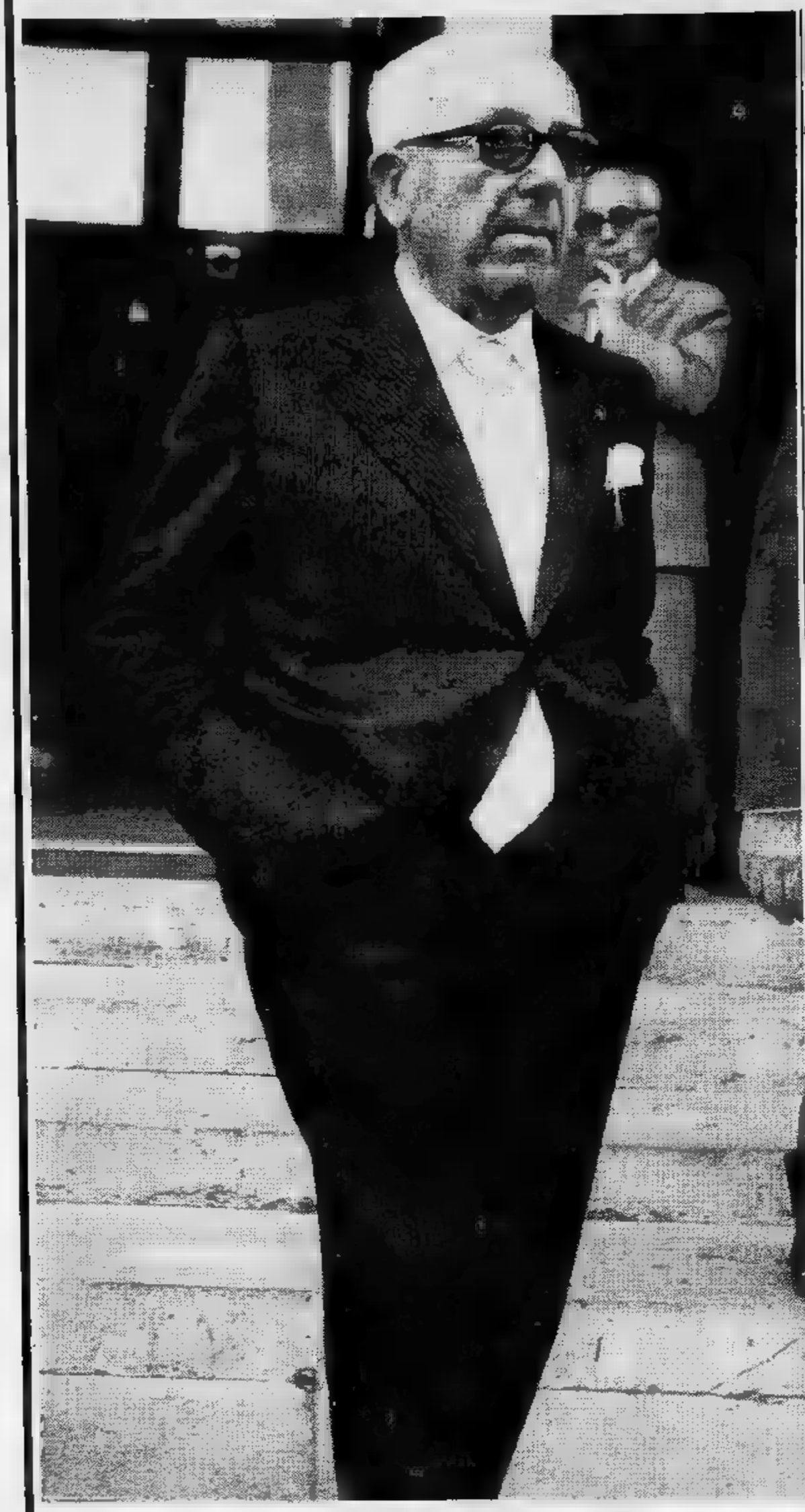
al seguente indirizzo:

Cognome [illegible] nome.....
Indirizzo.....
Località ..... Tel. .....

Per il pagamento
☐ ho spedito la somma di L. ..... sul c.c.p. 7104 intestato a: LA STAMPA, Via Marenco 32 - 10126 Torino
☐ vogliate effettuare l'invio in contrassegno

Data ..... Firma .....

Achille Lauro: un grande vecchio di 95 anni che, dopo essere



IL «CORAGGIO»

«Vendete i palazzi a Napoli ed a Genova, ma lasciate vivere la mia ultima nave» Così il vecchio boss (oggi bloccato su una sedia a rotelle) supplica i liquidatori - Come è arrivato al crollo: le liti in famiglia e le lotte tra gli eredi - Ex sindaco ed ex presidentissimo della squadra di calcio: la storia di un secolo - Le maestranze: «Si è voluto distruggere Lauro»

NAPOLI — Achille Lauro, anni compiuti ad aprile, bloccato su una sedia a rotelle, minato dalla sordità dagli acciacchi dell'età avanzata, non assiste in silenzio alla rovina del suo impero marittimo, all'inevitabile suo smembramento. Prostrato nel fisico, ma non nel morale, gli resta ancora l'orgoglio di far sentire la sua voce vecchio lupo di mare, quel che solcò per la prima volta come mozzo su un veliero padre, piccolo armatore sorrentino, soli dodici anni.

«*Non vendetemi la "Coraggio"* — esorta dal suo di Massa Luprense — *quella superpetroliera è la mia creatura preferita. Cederla sarebbe un gravissimo errore. Mi costò 90 miliardi di lire ora, se messa all'asta, ne ricavano al massimo 10-15 miliardi. Così si salva la flotta, è la fine di tutto... Vendete i palazzi di Napoli, di Genova, vendete i miei poderi, si possono ricavare 200 miliardi, pagate i marittimi e quel che più conta si può riprendere a sperare...*».

Al comandante (privato ormai di ogni potere decisionale, abbandonato da tutta la corte di un tempo — restano fedeli i vecchi camerieri — solo i ricordi di una vita dominata dal segno di un destino benevolo, una storia avventurosa d'irresistibili ascese e imprevisti rovesci, ambiziose realizzazioni umane, economiche e politiche) non rimane ormai che la speranza di essere ascoltato nei suoi suggerimenti.

Il futuro di una delle aziende armatoriali più importanti d'Europa rimessa in sesto per ben due volte ripartendo da zero gli appartiene. E' già segnato.

Il compito ingrato di dover «*salvare il salvabile*» è affidato ad altre mani, al commissario straordinario avvocato Giuseppe Badini di Livorno impegnato un paio di mesi tra Napoli e Roma nella speranza di trovare uno spiraglio soluzione a una complessa e difficile vertenza.

La vendita della motocisterna «Coraggio», un colosso del mare 450 mila tonnellate, costruita nei cantieri nipponici negli Anni Settanta, tempo della guerra del Kippur, difficilmente potrà essere evitata. Telegrammi inviati da Lauro al commissario Badini e al ministero della Marina Mercantile resteranno lettera morta.

Ragioni di natura economica l'urgenza contenere il deficit aggravandolo con ulteriori spese passive, consigliano liberarsi di un'unità la cui realizzazione segnò in effetti il declino della grande società armatoriale napoletana.

La sua costruzione fu una scelta sbagliata non rispondente ai tempi — quando ormai la crisi di Suez si era risolta — e non fu opera raro intuito marittimo del vecchio comandante, bensì del figlio Ercole che all'epoca era amministratore delegato

«*Lauro ragiona* — commenta un gruppo di esperti che affiancano il commissario Badini — *con la testa di armatore privato nell'illusione che qualcosa venga a modificarsi nella crisi dei noli e che la superpetroliera possa essere recuperata alla sua attività. Chi ha responsabilità rimettere in moto una società dissesto il pericolo che parte delle navi vengano vendute all'asta per insolvenza aziendale, non può correre rischi del genere*».

L'unità ferma alle Bahamas e costa ogni giorno per un ancoraggio provvisorio 14 milioni lire. stata sempre un peso ad eccezione del periodo in cui venne noleggiata dalla Montedison.

Sono in corso trattative per la vendita società estere che non si possono abbandonare. Se ne ricaverà al massimo 8-9 milioni di dollari, con cui si potrà sperare di mettere un primo argine alla situazione di gravissima emergenza.

Le banche rispondono al «S.O.S.»

NAPOLI — E' di martedì l'ultima notizia che riguarda il tempestoso mare in cui si dibatte ormai da tempo la flotta Lauro: e porta traccia una schiarita.

Il prefetto Napoli, Riccardo Boccia, ha ricevuto — in riunioni separate — il commissario governativo della flotta, Giuseppe Ratini, presidente del banco di Napoli, Rinaldo Ossola, e il presidente dell'Isveimer, Ferdinando Ventriglia.

Il commissario governativo fatto una lunga relazione sulla crisi che travaglia il Sulla base dati emersi «è stata verificata — così si legge in comunicato emesso dalla Prefettura — la disponibilità degli istituti di credito meridionali volta a consentire finanziamenti assistiti da garanzia dello Stato, inizio sia pure parziale della ripresa delle attività».

L'appello del comandante

Il patetico appello del vecchio comandante a vendere i palazzi altre proprietà immobiliari e non le navi per ridurre al lumicino la flotta «costata tanto lavoro e sacrifici» *ha dato vigore alle iniziative dei marittimi che da dieci mesi vivono nella paura della disoccupazione e sono senza stipendio.*

Nelle loro riunioni chiedono di essere considerati parte attiva del piano di risanamento dell'azienda, insistono nella necessità costituire commissioni per la stima reale dei beni immobili della società per un'ulteriore verifica sulla legalità dei titoli credito vantati dalle banche e dai fornitori, per l'elaborazione di effettivo piano di risanamento e di rilancio.

Nei contatti con i marittimi riuniti in assemblea permanente nei locali della flotta in via Cristoforo Colombo nel palazzo vetro, vanto tempo del comandante, si colgono e delusione per l'andamento delle trattative.

«Hanno trovato 2500 miliardi per l'Ambrosiano e 250 per la Flotta Lauro — —*dicono* —. In realtà non si pensa ad un piano di risanamento ma soltanto a smantellare la flotta. C'è immobilismo, il governo sembra essere assente; si intravedono giochi ed interessi clientelari oscure manovre che tendono a favorire la concorrenza...».

E «Si è voluto distruggere Lauro, affondare la flotta che era il vanto dell'armamento meridionale...».

Si preannunciano giornate di aspra lotta, si vogliono coinvolgere tutti i dipendenti del settore trasporti con azioni di paralisi nei traffici.

Sotto sono le amministrazioni locali, la Regione, le forze politiche che si sarebbero impegnate fondo nell'affrontare il problema della flotta ed evitarne l'affondamento.

«Scrivete, parlate del nostro dramma prima che sia troppo tardi, fate presto...».

appello a cui fanno eco i telex dei marittimi bloccati sulle navi all'estero ormai alla fame, privi di qualsiasi sostegno economico molti mesi.

Rimangono solo 18 navi

La flotta possedeva (al massimo fulgore) 54 unità

La crisi della Flotta Lauro esplode fra ottobre novembre dello scorso quando le banche — unico strumento attraverso il quale era possibile ottenere anticipazioni — rifiutarono di riaprire i loro forzieri per ulteriori prestiti.

Da quel momento alle liti familiari tra i figli gli eredi del comandante ai contrasti i consoci — tutti ormai liquidati loro richiesta prima del crak — si aggiunge il vorticoso costante aumento della mole dei debiti con l'Italia l'estero.

Il tonnellaggio complessivo della flotta si riduce e, su azioni giudiziarie alcuni creditori, da carico vengono bloccate nei porti con provvedimenti di sequestri conservativi. Anche l'ammiraglia la «Achille Lauro» non sfugge a questa sorte ed è tuttora ferma Tenerife.

Delle navi tra petroliere, unità da carico passeggeri che costituivano il vanto dell'azienda ne rimangono soltanto 18. Tre sono in disarmo, 15 nei porti Venezia, della Sardegna, di La Spezia, Genova Napoli. Non possono svolgere alcun traffico nel timore venire raggiunte anche loro da azioni di sequestro.

«Complessivamente — *dicono alla Flotta* — l'armamento di queste 15 unità costa 2 miliardi di lire al mese per spese passive che ad aggravare il deficit. E' una situazione sempre più precipitosa non si riuscirà mettere in moto la catena di attività. Aspettiamo che diventi operante la legge Prodi estesa anche per l'opera del primo commissario straordinario Carlo Alhadeff, un esperto del dimessosi poi quattro mesi or sono dall'incarico perché nessuno volle concedere il finanziamento per un suo piano di salvataggio».

Le banche soprattutto l'Imi, uno dei maggiori creditori, rifiutarono di concedere altre proroghe e un prestito di 33 miliardi lire. Una decisione che avrebbe finito il compromettere qualsiasi possibilità di ripresa per l'azienda armatoriale napoletana, i cui guai si proprio con il varo della «Coraggio» che sembra debba segnare una svolta nella fortuna di Achille Lauro troppe volte lui sfidata.

stato «viceré» di Napoli, ora vede sfaldarsi il suo impero

... DI AFFONDARE

NELLA FOTO E ACHILLE LAURO — QUI SOPRA: LA CHE PORTA IL SUO

Il fastoso matrimonio con Kim Capri

Questo il nome d'arte di Eliana Merolla, l'attrice trentacinquenne che il comandante sposò ormai ottantaquattrenne - Il trauma per la morte di Gioacchino il figlio prediletto, e le liti con Ercole, l'altro figlio - Una carriera politica tra alti e bassi

La buona stella di Achille Lauro «*Viceré di Napoli*», che invano aveva tentato di legare il suo a quello della città, declina politicamente negli Anni 60 quando ottiene per la seconda volta la poltrona di sindaco. Tuttavia non ha la maggioranza assoluta ed un anno dopo sette dei suoi consiglieri — i «*sette puttani*», il comandante li definì con disprezzo — lo abbandonano «*per passare al nemico*» tra i seggi della dc.

Tagliato fuori dal gioco politico anche la fondazione di un nuovo partito monarchico e la successiva confluenza nelle file del msi si rivelano scelte sbagliate, incapaci di riportarlo sulla cresta dell'onda ad accattivarsi nuovamente le simpatie del popolo napoletano allettato finora da distribuzione di pacchi dono, pasta, conserve alimentari, scarpe.

Ai sogni velleitari politici naufragati però conforta nel impero economico costituito da una flotta impegnata nei traffici sui mari di tutto il mondo. anni, ma l'animo ancora giovanile. Vedovo poco della prima moglie, sposa Eliana Merolla, soli 35 anni, che aveva lanciato nel mondo della celluloide con il nome d'arte Kim Capri.

Questi ultimi anni non sono stati certamente i più felici, la morte del primogenito Gioacchino che sperperato un patrimonio di miliardi con l'allevamento dei polli ed altre attività speculative, le liti con il figlio Ercole, responsabile aver ordinato ai cantieri nipponici le superpetroliere nel momento in cui la riapertura del Canale di Suez le rendeva antieconomiche, il suicidio del nipote prediletto che portava il suo nome, le polemiche con altri congiunti hanno contrassegnato duramente il tramonto del patriarca cui non resta oggi che il sorriso di Tanja, una bambina vietnamita adottata di recente.

Con l'attracco avvenuto in questi giorni del cargo Tigre un'unità da carico mista al molo dell'Immacolatella a Napoli è fermata anche l'ultima nave della Flotta Lauro in navigazione. Riprenderà chissà quando la rotta e chissà sotto quale bandiera.

Adriaco Luise

IL COMANDANTE CON LA MOGLIE, ELIANA, DOPO IL MATRIMONIO

Quando le ammiraglie hanno fatto notizia

Gloria e fine della Raffaello e della Michelangelo

Quando il **Rex** *nel 1933 vinse il «Nastro Azzurro internazionale» per la velocità e la «gagliarda sicurezza» (così si espressero i cronisti dell'epoca) con aveva compiuto il percorso Gibilterra-New York in 4 giorni, si disse che l'Italia marinara aveva ormai un'ammiraglia invincibile. Quella nave, che molti, tra i giovanissimi, ricordano anche solo per averla vista nel film «Luce», fece notizia da prima pagina su tutti i giornali del mondo.*

Altre, prima e dopo di lei, classificate «ammiraglie» e considerate supersicure, *comparvero alla ribalta della cronaca, come l'«inaffondabile»* **Titanic** *e l'altrettanto sfortunata* **Andrea Doria**, *che di tanto in tanto si pensa di ripescare dai fondali marini. E' vero, anche se gli uomini di mare lo ammettono con fatica e ad occhi lucidi, che pure le navi, per quanto grandi e gloriose, ammiraglie come* **Victory** *di Orazio Nelson e l'***Endeavour** *di Cook, finiscono per diventare musei, quando non subiscono l'«onta», come la prestigiosa* **Queen Elizabeth**, *di essere trasformate in alberghi galleggianti di lusso e i suoi saloni si trasformano in angolini imbottiti, come i compartimenti dell'***Orient Express**, un treno «ammiraglio», riportato oggi, fatica, quasi ai fasti della* **Epoque**, *anche se non corre più da Parigi a Istambul.*

La **Michelangelo** *e la* **Raffaello** *non hanno subito una sorte molto diversa. Dopo il primo progetto, molto discusso e controverso, trasformarle in «alberghi galleggianti» (per un po' si parlò, parte di giornali americani, di «vera e propria smania alberghiera marinara»), si fecero avanti parecchi acquirenti, disposti a sborsare miliardi per entrarne in possesso. Ciascuno aveva un proprio «progetto» e parve, a ben considerarli, soprattutto gara di stravaganze. Le offerte partivano dai cinque miliardi e quasi dieci miliardi per ciascuna delle due «ammiraglie».*

La **Michelangelo**, *per le sue strutture e per l'eleganza dell'arredamento, attrasse subito l'attenzione dello Scià di Persia, Reza Pahlevi. L'Imperatore la comperò, ma poi, forse presago di ciò che stava per piombargli addosso, davanti ai fermenti rivoluzionari che tenevano in ebollizione l'Iran, la trasformò in una nave-caserma, e per la nostra «ammiraglia» fu qualche cosa più che un naufragio, fu un umiliante declassamento.*

Tutte le mattine, c'era sì a bordo, breve cerimonia per l'alzabandiera (ovviamente iraniana), ma c'erano soprattutto marinai affaccendati a spostare casse di armi, a compiere esercitazioni. La nave non poteva di certo prendere il mare, poiché era prigioniera del deserto, circondata dalla sabbia; era poco a poco trasformata in un fortilizio, che di nave conservava solo le strutture esterne, e nemmeno tutte.

L'Italia si era anche impegnata a mantenere a bordo tecnici che per tre anni assistessero gli impianti, ma c'era ben poco da mantenere. Occorreva combattere ogni giorno contro la salsedine, la ruggine, la terribile umidità che intaccava tutto, anche gli spiriti dei tecnici. Un mare sotto una temperatura che tocca anche i cinquantacinque gradi e un mare che bolle e la **Michelangelo** *stessa cuocendo sotto il sole con un'umidità quasi il novanta per cento. I cartelli a bordo erano rimasti in italiano e in inglese per indicare gli ingressi, le uscite di emergenza, i punti per raggiungere le scialuppe, i divieti, in alcuni punti, fumare.*

E **Raffaello**? *Non ebbe destino migliore. «Galleggiava» anch'essa nella sabbia, a breve distanza dalla consorella ammiraglia.*

Michelangelo e Raffaello *per il momento sono in attesa di conoscere il loro destino. Il governo Teheran non ha deciso nulla c'è la che Khomeini, considerandole un «acquisto personale della follia Scià», ordini la demolizione; anche gli iraniani, insomma, non vedono l'ora di sbarazzarsi dei due «relitti» prima che il deserto finisca per pietrificarli.*

Un ente specializzato in sondaggi e studi statistici ha compilato recente una mappa per conto dei celebri assicuratori di Londra, i Lloyds, da risulta che le «ammiraglie» abbandonate o affondate nel mondo a partire dal 1900 sono 125 appartenenti alle più diverse nazionalità.

Così sono finite le «grandi»

NAVE	Destinazione	Prezzo	Utilizzazione
Michelangelo	Iran	13 miliardi	
Raffaello	Iran	miliardi	
Colombo	Venezuela	5,2	albergo
Augustus	Hong Kong	1,2 miliardi	crociere
Verdi	demolizione		
Rossini	demolizione		
Donizetti	demolizione		
Europa	Arabia	1,1	trasporto
Illiria	Grecia	680 milioni	crociere
Enotria	Arabia	415 milioni	trasporto
Messapia	Arabia	milioni	trasporto
Asia	Arabia	1 miliardo	trasporto

GOVERNO, ha la fiducia ma dovrà ripresentare due decreti economici

Riguardano la fiscalizzazione degli oneri sociali e l'aumento dei contributi previdenziali a carico delle aziende - Non riuscirà ad approvarli entro i sessanta giorni previsti dalla legge

ROMA — Entro domani sera anche il Senato vota la fiducia a Spadolini. Ieri il governo-bis retto dalla maggioranza a cinque (dc-psi-psdi-pri e pli) ha ottenuto la fiducia della Camera con 357 voti favorevoli e 247 contrari, ma già è costretto a muoversi su un terreno irto di difficoltà. Oggettive, per i decreti-legge di imminente scadenza. Politiche, per le continue frecciate polemiche fra dc e psi che rendono teso il clima fra i partiti.

Decreti finanziari. Il governo ripresenterà quelli che non saranno approvati entro i termini previsti. Lo ha lasciato intendere ieri il ministro del Lavoro Di Giesi dopo un incontro con gli alleati. La decisione verrà comunque annunciata domani mattina.

I due decreti che rischiano di saltare a causa del preannunciato ostruzionismo di radicali e pdup riguardano la fiscalizzazione a carico delle aziende. L'ultimo termine valido per approvarli è il 2 ottobre. Ma la Camera resterà chiusa da martedì prossimo fino al 27 settembre per i lavori dell'assemblea interparlamentare mondiale.

Il tempo è limitatissimo e per non vedere annullati due punti fondamentali della sua politica economica, il governo sarà costretto quasi certamente a ripresentarli. Di Giesi ha inoltre annunciato che verrà dato il via a un disegno di legge sulla fiscalizzazione degli oneri sociali che dovrebbe essere varato entro la fine dell'anno prossimo. Nelle intenzioni del governo servirà a mettere ordine nella normativa e a rilanciare le esportazioni.

Difficoltà politiche. Spadolini deve fare i conti con alleati sempre più rissosi. I socialisti, accusati di aver aperto la crisi di governo per puri scopi elettorali, progettano un possibile congresso straordinario del partito a marzo. Lo ha rivelato ieri il vice-segretario Martelli.

Nella dc riprendono le polemiche intestine. La minoranza segni nervosismo. In un articolo pubblicato ieri su «Lettere piemontesi» il senatore Donat-Cattin accusa la strategia di De Mita di «*doppio binario*»: da un lato con «*il tentativo di logorare i socialisti nell'azione di governo, dall'altro cercando un riallacciamento di rapporti con il pci*». Nella coalizione di maggioranza, scrive Donat-Cattin «*si affilano i coltelli e si prepara lo scontro*».

I socialisti polemizzano con il pci. Nella dichiarazione di voto ieri alla Camera, il capogruppo Labriola ha detto di vedere «*mescolate nella politica del pci incertezza conservatrice e positive scelte*», cosicché esistono «*molte difficoltà nel rapporto fra socialisti e comunisti, messe puntualmente in evidenza da questo dibattito*».

m. a.

Consegnato a Formica un dossier sulla mafia

PALERMO — *Contro la mafia e la delinquenza organizzata è scesa in campo la Guardia di finanza: lo strumento dell'indagine fiscale sta rivelando decisivo per battere le holding della malavita. Ieri le Fiamme gialle hanno consegnato al ministro Formica un voluminoso dossier, che il ministro delle Finanze ha illustrato in una conferenza stampa.*

Una maxi inchiesta fiscale su tremila nomi ha disegnato la mappa del potere economico mafioso. Sono già state denunciate imprese (di cui definite chiaramente mafiose) e 80 persone (19 identificate come mafiosi), responsabili di evasione fiscale per oltre sessanta miliardi.

Le indagini continuano, ha detto Formica, annunciando che al lavoro della Guardia di finanza sono interessati il generale Dalla Chiesa, prefetto di Palermo, e la procura della Repubblica. Lo strumento dell'indagine fiscale viene utilizzato anche a Napoli.

● **SPOLETO: DETENUTO ACCOLTELLATO** 5 Silvano Chiodo di 29 anni, detenuto nel carcere di Spoleto, è stato accoltellato la scorsa notte nella sua cella. Ricoverato all'ospedale civile è stato medicato e subito dimesso, data la lievità delle ferite riportate.

Una ragazza è salvata dalla baracca in fiamme

SALERNO — Una ragazza, Giovanna Santucci, di 16 anni, claudicante ad una gamba per poliomielite avuta da bambina, è stata salvata da un vigile del fuoco, Antonio Ferrara di 33 anni, poco prima che la sua abitazione (una piccola baracca nella quale abitava la famiglia dai giorni successivi al sisma del 1980) saltasse in aria in seguito allo scoppio di una bombola a gas conseguente ad un incendio divampato da alcuni minuti. Il fatto è avvenuto in una zona vicina al campo sportivo di Roccapiemonte nell'Agro nocerino-sarnese.

La ragazza si trovava a letto perché malata quando nella baracca si è sviluppato l'incendio. Mentre le fiamme bruciavano gran parte della baracca, il vigile è entrato, ha preso in braccio la ragazza portandola subito fuori. Pochi attimi dopo la baracca è saltata in aria.

Un impiegato milanese strangolato e annegato

MILANO — Un impiegato di trent'anni, Emilio Quartu, residente a Milano in via Zurigo 20, è stato trovato morto ieri sera con segni di strangolamento e annegamento in uno slargo del canale Villoresi, all'estrema periferia del capoluogo.

Al torace era annodata una lunga corda i cui due tronconi erano stati passati intorno al collo e ai piedi in modo di impedire qualsiasi movimento. In una tasca, il portamonete con la fede nuziale.

La moglie della vittima è in vacanza insieme con i due figli in provincia di Potenza. Secondo quanto ha raccontato il fratello, appena giunto da Cagliari dove la famiglia Quartu è originaria, l'impiegato quest'anno avrebbe tentato tre volte di suicidarsi. Alla luce di questa testimonianza appare molto probabile che l'uomo abbia voluto cercare la morte nel canale dopo essersi legato in maniera da eliminare la reazione dell'istinto di sopravvivenza.

Rapina da 145 milioni alle poste. Brigatisti?

ROMA — Rapinatori si dichiarano brigatisti e «prelevano» da un ufficio postale 145 milioni.

E' avvenuto verso le 16 di ieri, in via Salvatore Di Giacomo. Tre uomini, con in pugno e a volto scoperto, hanno costretto il direttore e la vicedirettrice dell'ufficio postale a riaprire la serranda che avevano appena chiuso impossessandosi di 54 milioni in contanti e di 91 in valori bollati.

S'impicca in riformatorio a quattordici anni

L'AQUILA — Un ragazzo di 14 anni, Damiano Cosma Porretta, ospite del riformatorio giudiziario «Ferrari», si è suicidato impiccandosi con un filo metallico alla grata della propria stanza. Il ragazzo, originario di Filandari (Catanzaro), era appena rientrato da una licenza, durante la quale era stato ospite di alcuni congiunti a Milano.

Nel riformatorio aquilano era giunto lo scorso anno, dopo essere stato riconosciuto responsabile della morte accidentale di un coetaneo. Per il suo comportamento esemplare (aveva tra l'altro conseguito di recente la licenza media) i dirigenti dell'istituto avevano «*esaminato la possibilità di far dimettere il ragazzo entro breve tempo*».

Pensionamento insegnanti Marcia indietro del governo

ROMA — Il governo ha fatto marcia indietro: la pensione anticipata per gli insegnanti e il personale direttivo della scuola non sarà più in discussione. Una nota del ministero della Pubblica Istruzione ha precisato che le norme per il prepensionamento non cambiano e che non ci saranno novità al riguardo nella legge finanziaria. Per il personale direttivo scolastico e per i docenti resta quindi valido il periodo minimo di 19 anni, sei mesi e un giorno di servizio. Per le donne coniugate o con figli, il pensionamento rimane possibile dopo 14 anni, sei mesi e un giorno.

Due agenti in carcere Estorsione!

REGGIO — Due agenti della polizia di Stato, in servizio presso il comando «gruppo Reggio Calabria» sono stati arrestati dagli uomini della squadra mobile sotto l'accusa di tentata estorsione.

Si tratta dell'appuntato Stefano Ripepi, 27 anni, Reggino, e dell'agente Francesco Decollatore, 47 anni, di Cassano Ionio, ai quali è stato notificato l'ordine di cattura

● SAN BENEDETTO — Arrestata dalla polizia mentre stava tentando di rubare una motoretta, è tornata in libertà provvisoria dopo 24 ore trascorse nel carcere femminile di Teramo, una giovane sanbenedettese, Anna Maria Chiappini di 21 anni, è stata nuovamente ricondotta nello stesso reclusorio a distanza di appena un giorno perché sorpresa ancora una volta a commettere lo stesso reato.

Il ricercato Licio Gelli chiede anche la pensione

Ma l'Inpdai risponde: «Si faccia vivo personalmente»

ROMA — Licio Gelli pretende la pensione di dirigente d'azienda. Il «venerabile maestro» della loggia massonica P2, forse l'italiano più ricercato dalle polizie di tutto il mondo, l'ha fatta chiedere dalla moglie con una lettera spedita da Arezzo e indirizzata alla sede dell'Istituto di previdenza dei dirigenti d'azienda. Vuole la pensione e pare abbia diritto. Ma all'Inpdai non hanno dubbi: «Gelli non incasserà proprio nulla. Non lo liquideremo mai — ha detto il direttore Romolo Barbafina —. Il nostro istituto non ha mai erogato una pensione in base a una semplice domanda pervenuta per posta. Abbiamo già invitato Gelli a farsi vivo ma, data la sua posizione giuridica, escludo che lo vedremo mai comparire nei nostri uffici».

Sotto il profilo strettamente previdenziale, dicono all'istituto, la richiesta del venerabile maestro è legittima. Gelli risulta assicurato dal 1958 al 1981, quando fu licenziato dalla «Giole» di Arezzo. In 23 anni era stato dirigente anche alla «Permaflex» e in varie industrie tessili e di arredamento. La domanda è firmata da Licio Gelli, risulta impostata ad Arezzo e sulla busta, dalla parte del mittente, figura il nome della moglie del capo della P2, Wanda (che aveva dato il proprio nome alla villa dei misteri).

Per tranquillità l'Inpdai ha avvertito la Procura della Repubblica della singolare richiesta di pensionamento spedita dalla signora Gelli per conto del marito latitante. Non si esclude che la magistratura richieda la documentazione. L'Istituto di previdenza per dirigenti ha avviato l'istruttoria per verificare se sono stati pagati regolarmente i contributi dalle aziende presso cui Gelli ha lavorato. Un intervento dei giudici potrebbe tuttavia bloccare la pratica che, dalle prime verifiche, sembra regolare e destinata a concludersi, almeno dal punto di vista amministrativo, favorevolmente per Gelli.

L'ex maestro della P2 ha anche altre pretese. Nella domanda fatta spedire il 24 aprile, ha chiesto che, una volta accordata, la pensione gli venga pagata con assegno circolare non trasferibile a Villa Wanda, ad Arezzo, in cui furono scoperti i famosi elenchi della P2. Nel compilare la domanda non ha potuto nascondere un piccolo particolare: è «residente all'estero».

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Mazzetti
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 387 DEL 28-12-1981

Temperatura a Torino, ore 9 +11

massima (ieri) +18
minima (ieri) +12

TEMPO PREVISTO: poco nuvoloso addensamenti pomeridiani Nord Italia. Miglioramenti pomeriggio nel settore Nord Occidentale. TEMPERATURA: in lieve aumento su tutte le Regioni. poco mossi.

in Italia			in provincia		
Bolzano	−11	+27	Aosta	+11	+21
Verona	+18	+28	Alessandria	+18	+24
Milano	+15	+27	Asti	+10	+22
Firenze	+18	+28	Cuneo	+11	+20
Bologna	+19	+26	Novara	+13	+24
Roma	+19	+29	Vercelli	+11	+22
Napoli	+18	+24		+10	+18
Reggio C.	+22	+35	Genova	+11	+22
Palermo	+25	+29	Imperia	+19	+24
			Savona	+	+25

all'estero		
Atene	+22	+24
Bruxelles	+10	+16
Ginevra	+12	+19
Londra	+11	+20
Mosca	+15	+25
New York	+20	+21
Parigi	+15	+22
Tokyo	+22	+31
Vienna	+16	+22

Weekend con cielo sereno Il termometro sale di nuovo

Di notte foschie e banchi di nebbia nelle zone pianeggianti

Dopo il periodo di tempo perturbato dei primi giorni della settimana, si sono ristabilite sull'Italia settentrionale condizioni anticicloniche. Tali condizioni, in genere, sono caratterizzate da scarsa nuvolosità, ventilazione e, nel caso attuale, da temperatura globalmente in aumento.

Per la fine di questa settimana, tale alta pressione stazionerà al Nord.

Ecco in dettaglio le previsioni.

Venerdì il cielo sarà in prevalenza poco nuvoloso, tranne un temporaneo aumento della nuvolosità con brevi e locali temporali sulle zone alpine e prealpine. Durante le ore notturne, si formeranno dense foschie e banchi di nebbia nelle pianeggianti. La temperatura aumenterà. I venti spireranno deboli, al più moderati, il mare sarà mosso.

Sabato e domenica, le condizioni prevalenti saranno quelle di cielo o nuvoloso, fatta eccezione per qualche addensamento cumuliforme sulle montagne e sulla Liguria. Si avrà anche la formazione di banchi di nebbia, dopo il tramonto, sulle valli e lungo i litorali. La temperatura sarà ancora in lieve aumento, i venti deboli di direzione variabile.

Carlo

I polacchi tornano in piazza La repressione di Jaruzelski non può fermare la protesta

Nuovi incidenti ieri a Lubin, Stettino ■ Czestochowa - Confermato: i morti del 31 agosto sono 3 - Severe condanne nei numerosi processi per direttissima

■. «■ LIBERO», ■ SULLA FOTO DEL SINDACALISTA IMPRIGIONATO, ■ UN CIPPO NEL ■

VARSAVIA — La protesta dei polacchi ■ finita. ■ Lubin, a Czestochowa, i simpatizzanti ■ Solidarnosc ■ no ■ affrontare la polizia ed escono allo scoperto con fulminei blitz nelle piazze e nelle strade. Il sangue versato (i morti ■ 3), la dura repressione ■ gli appelli degli esponenti della Chiesa cattolica alla calma, non ■ evidentemente sufficienti a ripristinare la pace sociale. Il fossato che divide regime e società è ormai incolmabile.

Secondo fonti di provata attendibilità, i nuovi scontri di ieri ■ Lubin ■ scoppiati verso le 17: la milizia ha scagliato lacrimogeni e bombe da stordimento contro centinaia di manifestanti che ■ eretto 5 rudimentali monumenti di commemorazione dei caduti (non è chiara la ragione per cui i monumenti eretti sono ■ non si è ■ ■ scenza, infatti, di altre vittime negli incidenti, oltre ■ quelle già annunciate). Gli agenti hanno distrutto i ceppi commemorativi, caricando la folla a più riprese.

L'agenzia ufficiale «Pap» ha informato ieri che nuovi incidenti erano scoppiati ■ Czestochowa, dove sono stati effettuati 251 arresti. Quanto ai disordini degli altri capoluoghi, sempre secondo le informazioni dell'agenzia di regime, sarebbero state arre- ■ 72 persone a Lublino, 116 ■ Bydgoszcz, 137 ■ Gorzow Wilkopolski, dove 17 agenti sono stati feriti. Quella di ieri è la prima segnalazione di tumulti anche a Lublino, importante nodo ferroviario alla frontiera polacco-sovietica.

Nel porto baltico di Stettino, la polizia ha fermato il 31 agosto 201 persone e, dopo i primi interrogatori, ne ha rilasciate 10, ■ 100 ■ comparse dinanzi ■ tribunali popolari e processate per direttissima. La «Pap» informa che la maggioranza dei manifestanti è stata condannata ■ forti ammende, e alcuni ■ pene detentive. Invece nella capitale della Bassa Slesia, Breslavia, le 350 persone fermate ■ già state tutte giudicate per direttissima.

Il bilancio ■ ■ 422 persone arrestate, 29 persone ■ 49 funzionari di polizia feriti.

L'agenzia «Pap» ■ ritornata ieri sul caso di Piotr Sadowski, falegname, di 22 anni, morto a Danzica nel pomeriggio del 31, durante ■ manifestazioni. Secondo le testimonianze raccolte dal procuratore ■■ città, «Sadowski ■ caduto nella strada ■■ ■ stato successivamente trasportato nel portone di un edificio della città vecchia. Il medico che ■ accorso ha cominciato immediatamente la rianimazione ■ poi ha trasferito Sadowski all'ospedale, dove è morto».

Begin è duro con gli Usa vuole altri insediamenti

TEL AVIV — ■ premier israeliano Begin e la sua coalizione governativa sono pronti ■ misurarsi politicamente ■■ il presidente Rea- ■■ sulle proposte che il capo dell'esecutivo statunitense ha formulato ieri per giungere ad una composizione della questione del Medio Oriente ed una pace stabile ■ duratura nella regione.

Il governo presieduto da Begin ha all'unanimità deciso di non accettare il nuovo progetto di pace americano ed ha fatto sapere che non intende entrare in negoziati sulla ba- ■ prospettata da Reagan nel ■■ discorso teletrasmesso. Questo piano, dice il governo israeliano, è come ■ ■ ■■ prescrizione per la formazione di ■■ ■■ palestinese ■■ i territori della Cisgiordania ■ ■ Gaza occupati da Israele ■ presieduto dal leader dell'Olp (Organizzazio- ■■ per la liberazione della Palestina) Arafat.

■ gabinetto presieduto da Begin, ■■■ è noto, ha invece respinto senza alcuna opposizione interna ■ proposte del presidente Usa affermando che un loro accoglimento potrebbe «creare del pericolo per Israele». Il governo ■ Tel Aviv ha ■■■■ Reagan ■ ■■■■ deviato, con ■ suo nuovo progetto, dai cinque punti fissati negli accordi di Camp David del 1978, nei quali sono incluse ■ ■■■■ future del processo di pace nella regione.

Begin ha pure bocciato la proposta di Reagan per ■■ congelamento degli insediamenti ebraici nei territori occupati, affermando che i 25.000 ebrei residenti ■■ ■■ insediamenti creati in Cisgiordania e Gaza «sono in quei luoghi per ■■ diritto inalienabile degli ebrei». Begin è andato ben oltre ribadendo che verranno creati nuovi insediamenti.

Begin ha consegnato una lettera per Reagan al segretario Usa alla Difesa Weinberger, in visita in Israele.

«I sandinisti in Nicaragua perseguitano i religiosi»

MADRID — «Il governo sandinista ■■■ ammette altra Chiesa se non quella che condivida le sue idee marxiste leniniste. In Nicaragua ci ■■■ sacerdoti in sintonia con le idee della rivoluzione, che occupano alte cariche, e sacerdoti che vogliono restare fedeli alla Chiesa, il che implica rinuncia, silenzio e lavoro».

Lo ■■ dichiarato in un'intervista all'agenzia «Efe» il sacerdote spagnolo José Moratalla, che ■ 14 agosto fu detenuto e minacciato di morte in Nicaragua dalla polizia, e successivamente espulso dal Paese. Padre Mortalla, che stava in Nicaragua dal 1979 e manifesta il desiderio ■ lasciare ■ nuovo la Spagna per tornare in qualche Paese latino-americano, era rettore ■■■ collegio salesiano ■ Monimbo, nella località nicaraguense di Masaila, dove ad agosto avvennero incidenti tra abitanti locali ■ forze dell'ordine, con due morti e vari feriti.

Dichiarandosi del tutto estraneo agli incidenti, padre Moratalla ne attribuisce la responsabilità alla polizia e alle cosiddette «turbas», cioè «una specie di polizia segreta sandinista senza uniforme».

«Quasi pace» in Colombia tra governo e guerriglieri

BOGOTA' — Il ■■■ governo colombiano presieduto da Belisario Betancour ha issato la bandiera bianca della pace nei confronti dei gruppi guerriglieri che operano in Colombia dai quali si attende ■■■ «un segnale di accettazione».

Così si ■ espresso il ministro della Difesa colombiano, generale Fernando Landazabal Reyes, il quale ■■ ricordato che i guerriglieri avevano chiesto la revoca dello stato d'emergenza, l'abolizione del controverso «statuto di pubblica sicurezza» e la promessa da parte del governo ■■ favorire la pacificazione. «Tali condizioni sono già state poste in atto», ha detto il ministro.

Ma i guerriglieri hanno fatto sapere che, nonostante le promesse, l'esercito ha lanciato una controffensiva nella zona dove è più dura la lotta armata, provocando gravi perdite umane.

Indonesia: un fiume di lava minaccia 100 mila persone

GIACARTA — Un fiume ■ lava ■■ cominciato a scorrere ieri lungo i fianchi del vulcano Galunggung, ■■ Indonesia, dopo una serie di esplosioni succedutesi per una ventina di minuti. Dal ■ aprile scorso il vulcano ha eruttato oltre ■■ volte, costringendo oltre ■■■ persone ■ fuggire abbandonando le loro case. Non si ha notizia ■ vittime di quest'ultima eruzione (nelle ultime ■■■■■ almeno ■ persone erano morte soffocate dalle ceneri vulcaniche eruttate).

Adesso circa 150.000 persone della zona di Garut sono minacciate dalla carestia, perché ■■■ hanno potuto coltivare la terra a causa dell'eruzione. Il Galunggung, alto 2168 metri, era considerato un vulcano addormentato prima dello scorso aprile: l'eruzione precedente risaliva al 1918. ■■ in un'altra eruzione, nel 1822, oltre ■■■ persone erano rimaste uccise dal vulcano.

Nuovo partito in Spagna degli amici dei golpisti

MADRID — Un nuovo partito è stato fondato in Spagna: ■ chiama «Solidarietà Spagnola» e, sebbene tra i suoi fondatori non figurino nomi noti, si tratterebbe ■■ realtà ■■ una formazione ispirata da persone legate ■ processo per il tentativo ■ colpo ■ Stato che potrebbero così presentarsi come candidati di questo partito alle prossime elezioni. E' vero che con una condanna a trent'anni si perdono i diritti civili, ma la condanna non è ancora definitiva, in mancanza del processo in Cassazione, e non sarebbe il primo caso ■ detenuti candidati.

Firmato ieri in Inghilterra ■■ assegno record nella storia

LONDRA — La BP, una delle grandi multinazionali del petrolio, ha ieri stabilito un record: quello del più cospicuo assegno ■■■ firmato in Gran Bretagna, ammontante ■ 604.604.115 sterline, equivalenti a circa 1440 miliardi e 600 mila lire.

L'assegno è stato inviato al fisco inglese e costituisce parte dell'ammontare delle tasse che la BP deve pagare sulla produzione di petrolio nel Mare del Nord per il 1982.

Mosca ■ tagliare i fili dei telefoni con l'Occidente

BONN — L'Unione Sovietica ha tolto ai tedeschi la possibilità di telefonare direttamente a Mosca. Ne ha dato notizia ieri ■ ministero tedesco federale delle Poste e delle Telecomunicazioni. Da ieri le telefonate dovranno passare attraverso l'operatore del centralino per l'estero che deve chiedere il collegamento da quello di ■■■.

Un portavoce del ministero ha affermato che Mosca ■■■ ha fornito alcun motivo per ■ soppressione di queste linee dirette. ■ primo collegamento diretto ■■■ Mosca ■ stato aperto il 14 luglio ■■■ e durante le Olimpiadi di Mosca del 1980 potevano essere raggiunte telefonicamente anche Leningrado, Kiev, ■■■■ ■ Tallin. Il primo luglio di quest'anno l'Urss ha annunciato che stava progettando ■ eliminare, ufficiosamente per problemi tecnici, ■ comunicazioni dirette con ■ Germania Occidentale, gli Stati Uniti, la Francia, la Gran Bretagna, l'Austria e altri Paesi occidentali.

Un deputato laborista aggredisce la Thacher

Ha cercato ■ schiaffeggiarla - Arrestato

LONDRA — ■■ deputato laborista, Ron Brown, che ha cercato ■ schiaffeggiare Margaret Thatcher, fermato dalla polizia è finito in carcere. L'incidente è avvenuto a Glasgow durante la visita del primo ministro in Scozia.

Il parlamentare ha atteso che la Thatcher uscisse dall'Holiday Inn Hotel, e urlando ■ gesticolando le si ■ avvicinato vibrandole ■■■ schiaffo che per un soffio non ■ andato a segno.

Con ■■ fulmineo intervento, cinque poliziotti hanno bloccato contro ■■ muro il parlamentare e lo hanno arrestato. Mentre lo trascinavano ■■■■ un furgone della polizia, ■ deputato ha urlato: «E' come in Polonia», e ha cercato ■■ una seconda volta, senza esito, ■ svincolarsi dalla stretta degli agenti.

La signora Thatcher, visibilmente scossa, ha detto ■ essere stata sorpresa e spaventata soprattutto per il fatto che chi ha cercato di colpirla fosse un deputato. *«Al Parlamento i deputati possono rivolgermi qualunque domanda. Ma il comportamento ■ Ron Brown non può considerarsi davvero civile»*.

■ ■■■■ ■■■■ ■■■■ in cisterna — Un bambino ■ ■■■ anni, Luca Verrelli, è annegato ieri in una cisterna che il padre ■■■■ ■■ irrigare il campo. ■ avvenuto nella campagna di Velletri. Il bimbo, che aveva accompagnato il padre al lavoro, ■ ■■■ allontanato ■■ giocare ed ■■ scomparso. E' stato ritrovato più tardi, già morto, sul fondo della cisterna profonda tre metri ■ sprovvista ■ protezione.

Aperti i Giochi Gay

SAN ■■■■ ■■■■ I ■■■■■■ AUSTRALIANI PER ■■■■ DEI ■■■ ■■■■ ■ «OLIMPIADI» OMOSEX ■■■■ ■■ A ■■■ FRANCISCO. VI PRENDONO ■■■■ 1300 ■■■■ ■ TUTTO IL MONDO

Sceicchi in consorzio e milioni di dollari per cavalli campioni

In Francia, Inghilterra ■ Irlanda si svolgono le aste dei purosangue più importanti d'Europa. Incominciano a Deauville in Francia alla fine di agosto, proseguono in Inghilterra a Newmarket dal 28 settembre al 1° di ottobre, poi ■ spostano a Dublino dal 5 all'8 di ottobre, quindi tornano ■ Newmarket dal 12 al 16 dello stesso mese.

Il ciclo, in realtà, continua a Settimo Milanese dal 17 al 20 di ottobre e a Colonia ■ novembre, ■■ queste sono aste decisamente meno importanti a livello internazionale.

La sequenza ■ preordinata allo scopo di permettere ai grandi acquirenti che si sono scontrati in agosto alle aste americane di Keeneland e di Saratoga di inseguirsi ■■ rings degli ippodromi europei per battagliare fra loro con rilanci di decine di milioni di lire, co■■ succede fra Cresi ■ ■■ tavolo da poker.

Negli ultimi anni, sono entrati in lizza gli sceicchi arabi, uomini che per tradizione sono degli individualisti ad oltranza ■■ che, pur di contrastare la concorren■■ europea ■■■ esitano a consociarsi fra loro per mettere insieme pacchetti di petrodollari da far paura. Solo così si spiegano i prezzi folli spesi per acquistare cavalli di 15-18 mesi ancora incapaci di assoggettarsi alla disciplina necessaria per un impegno agonistico, ricchi solo di una genealogia regale e di una morfologia da favola.

Nelle recenti aste americane delle Keeneland Summer un figlio di Nijinsky ■ Spearfish presentato dalla Glencoe Farm del Kentucky è stato acquistato dall'ingle■■ Robert Sangster per 4 milioni ■ 250 mila dollari, circa 6 miliardi ■■ lire. A far lievitare il prezzo è stato Mohammed Ibn Rashid El Maktoum che lo ha conteso fino a 4 milioni di dollari. Alle spalle di El Maktoum c'erano almeno due sceicchi arabi, ■ dietro a Sangster operavano altri proprietari inglesi e statunitensi.

A Deauville, famoso centro balneare della Normandia nella baia della Senna con il bellissimo ippodromo a un passo dalla Manica, dal 22 al 28 agosto sono passati sotto il martello del banditore oltre 600 cavalli con 125 puledri selezionati figli di razzatori e giumente di grido. Un maschio sauro rampollo di Irish River presentato dall'Haras d'Etrebam nella giornata d'apertura ha subito stabilito il record delle contrattazioni con 2 milioni e 600 mila franchi, più di mezzo miliardo di lire.

Il giorno dopo, però, s' è registrato il vertice assoluto per Dauville con i 3 milioni e 700 mila franchi (740 milioni di lire) pagati per un puledro nato il 14 aprile dell'anno scorso dalle nozze fra Nonoalco e Tyrant' Vale. A sborsare l'ingente somma — per altro decisamente inferiore al primato stabilito da Keeneland — è stato l'agente inglese James Delahook che l'ha acquistato per conto del petroliere arabo Khaled Abdullah.

L'armatore greco Stavros Njarchos che ha tentato di contrastare l'offensiva degli sceicchi ■ riuscito ad accaparrarsi ■■ altro maschio di nome Ti King, figlio di Arctic Tern, per poco più di due milioni di franchi, mentre la BBA — agenzia inglese che si interessa di compra-vendita di cavalli da corsa — ha assicurato ad un ennesimo proprietario arabo, ■ principe del Bendar, un baio da Habitat per un milione e 400 mila franchi.

Complessivamentye, le aste selezionate di Deauville che si sono svolte nelle prime due giornate di contrattazioni hanno reso agli allevatori circa il 30 per cento in più della scorsa stagione con una media per capo di ■■ mila franchi contro le 425 mila di 12 mesi fa.

Per le prossime aste di Newmarket si prevedono aumenti più contratti rispetto all'81 perché un anno fa le «October Sales» hanno registrato un incremento impressionante del ■■ per cento sull'80 ■ più di così, dicono i bene informati, ■■ si può salire.

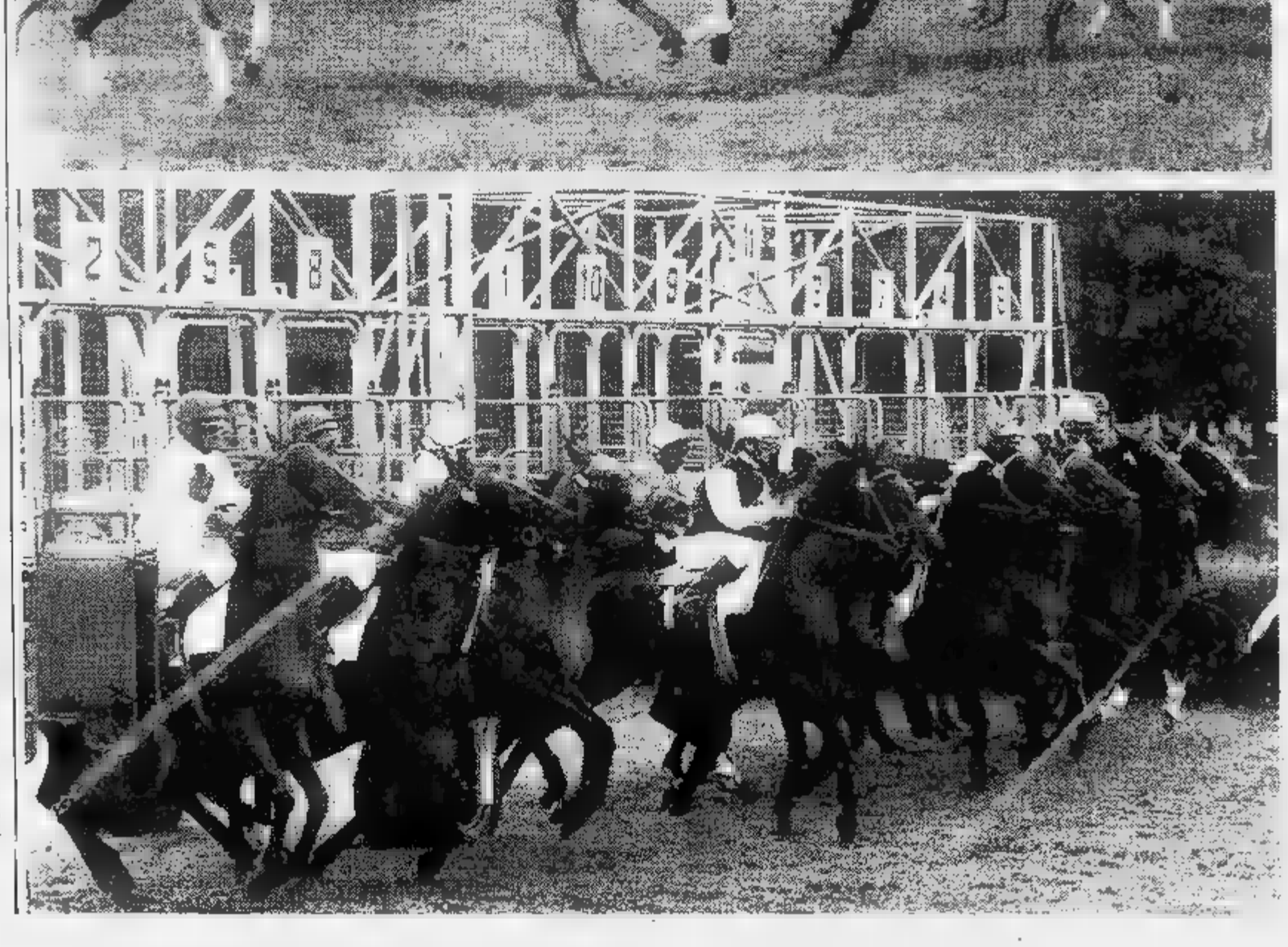
I venditori, ovviamente, la pensano diversamente, sperano che la presenza degli sceicchi sia massiccia e i loro agenti commerciali siano disposti ad accaparrarsi i puledri con *pedigree* altisonante a suon di banconote. Gelosie personali ■ lotte intestine fra gli stessi produttori di petrolio con l'hobby del purosangue favoriscono infatti l'*escalation* dei prezzi.

Attese analoghe le sostengono gli allevatori irlandesi. A Dublino le «Goff Selected Premier» dell'anno scorso hanno toccato il vertice delle 400 mila ghinee (una ghinea vale circa 2 mila lire) sborsate dallo sceicco Khaled Abdullah (e chi ■■ no?) per una femmina da Artajus ■ Val's Girl.

Solo speranze invece nutrono gli allevatori italiani che esporranno i propri prodotti ■ Settimo Milanese e i colleghi tedeschi di Colonia. L'Italia ■ la Germania, infatti, non posssono considerarsi alla pari con i giganti di Francia, Inghilterra ■ Irlanda, per tacere degli allevatori d'oltre Atlantico.

A dare un'idea della differenza abissale che passa fra le aste di Settimo e quelle d'Oltralpe basta un dato: l'anno scorso per Lorenzo da Montone, *yearling* presentato dalla Razza di Ascagnano, è stata pagata la ■■■■ record di 150 milioni di lire, il doppio di quanto era costata Great Clara nell'80.

Purtroppo, per le aste milanesi non sono previsti sceicchi in arrivo. Per ora gli incanti Anac sono destinati ad uso interno, cioè per le scuderie nazionali che intendono rinnovare il proprio materiale da corsa e che, per evitare spese pazzesche, non vanno a cercarselo all'estero.



Puled lucidi come

Coda e criniera intre

Nel mondo dei cavalli da corsa, le aste dei purosangue sono come le esposizioni di Torino, Ginevra ■ Francoforte per il mondo dei motori. Gli allevamenti più famosi ■ più ricchi, quelli che possono disporre di giumente e stalloni celebrati nella carriera di corse, vincitori di «stakes», di «pattern-races», di «classiche», vi espongono i pezzi pregiati delle proprie collezioni. Sono fattrici, razzatori o «yearlings» di 18 mesi.

Le aste «yearlings» sono le più importanti perché trattano prodotti ancora da scoprire, offrono delle «cilindrate» sofisticate ma dalla resa incerta. Solo la carriera di corse dirà se diventeranno motori turbo o berlinette da gite domenicali.

Giovani come sono, questi puledrini rubano tuttavia gli occhi dei profani e fanno sognare gli intenditori. Perché hanno modelli di una straordinaria bellezza, e ■ movenze del-

TRAPATTONI REALISTA «Va bene lo spettacolo se arrivano i 2 punti»

Un utile anticipo di quella che sarà l'atmosfera del ■ *pionato. A questa stregua. Trapattoni valuta l'impegnativo confronto di mercoledì col Milan, una partita vinta ma sofferta quanto basta per ritenerlo* ■ *giusto rodaggio* ■ *vista di scontri ancora più impegnativi.* «Sono contento delle difficoltà incontrate dalla squadra — *commenta l'allenatore bianconero* — e soprattutto da Boniek e Platini ai quali dovrò spiegare alcune cosette. In campionato ogni partita sarà una battaglia ■ i ragazzi ■ lo devono mettere in testa».

Tutto sommato, la Juve ha sofferto più del previsto... «Qualcosa che non funziona ■ effetti c'è ancora. Dobbiamo sveltire la manovra — *ammette il tecnico* — ma ci riusciremo quando avremo acquisito maggior condizione. Anche per questo motivo contro il Milan non sempre ■ riusciti a liberarci dalla stretta alla quale ci hanno sottoposto gli avversari in certi momenti della gara. Quando avremo maggior forza in corpo ce la ■ meglio, mi sembra naturale».

Ample garanzie la partita ha ■ *offerto sul conto di Paolo Rossi nei confronti del quale Trapattoni non limita gli elogi.* «E' cresciuto moltissimo, ■ manterrà questa mentalità sarò veramente contento. Penso inoltre che saranno all'ordine del giorno e quindi dovremo adattarci a questo tipo di mentalità. Le squadre che ci incontrano trovano proprio nella nostra forza lo stimolo migliore per tentare di farci lo sgambetto».

E qualche volta, come è accaduto contro il Milan in certi momenti, lo spettacolo se ■ *andrà a quel paese...*

«Intendiamoci bene — *ribatte Trapattoni* — io a giocare ci sto sempre ma ■ si tratta di vincere una partita ■ battendo alla baionetta mi va anche bene che ■ badi al sodo, dimenticando una volta tanto l'estetica. Con tutto il rispetto dovuto al pubblico».

Insomma, una «Signora» che alla bellezza ci tiene ma che ■ *perde di vista la praticità. Tanto pre restare in linea con i tempi.*

p. c. a.

ri all'incanto e agghindati indossatrici

ciate, crema sul corpo - I segreti del banditore

le «mannequins» più raffinate, che avanzano con passi di danza, eleganti e lievi.

I puledri entrano nel «ring», l'ampio cortile in cui si svolge la licitazione pubblica, agghindati a festa, la coda e la criniera sapientemente intrecciate (ci sono gli specialisti per questo tipo di acconciatura) oppure lasciate cadere fluenti lungo il collo ■ *gli stinchi. Il colore della pelle luccica sotto il sottile strato di crema che i «grooms» hanno provveduto* ■ *spalmare sul corpo del puledro. Sembrano splendere di luce vivissima i mantelli semplici (il nero, il bianco, il sauro), quelli composti (il baio, il grigio, il roano), quelli pezzati* ■ *larghe macchie bianche, quelli maculati da piccole macchie chiare.*

Il banditore deve avere una voce suadente, persuasiva, oltre che una conoscenza profonda della storia del soggetto in vendita, dei suoi genitori, dei suoi ascendenti in terzo, quarto e quinto grado, delle performers dei singoli antenati, delle corse vinte da ciascuno di loro e degli avversari famosi che hanno piegato sul palo. E deve cogliere l'attimo fuggente per invogliare il possibile concorrente ad aumentare l'offerta e per stuzzicare l'ambizione dei presenti in gara fra loro per assicurarsi il pezzo pregiato della collezione.

Quando il martello cala sul gong, l'asta è conclusa, il puledro cambia di proprietà. Il nuovo acquirente lo vede uscire dal ring tra il mormorio di ammirazione degli spettatori, se lo coccola con gli occhi, se ne compiace intimamente.

E' la stessa soddisfazione che prova ■ *giocatore di poker quando ha fatto un rilancio e gli altri «non vedono».*

Testi ■
Alessandro Debernardi

Terraneo spiega il Toro «Lavorare con impegno per evitare sorprese»

I granata tornano più che soddisfatti da Benevento, con la ■ matematica ■ di aver passato il turno in Coppa Italia. Possono davvero ■ contenti di quanto hanno fatto sinora? Sul piano dei risultati senz'altro, circa la condizione della squadra occorrerà lavorare ancora un pochino, soprattutto se si pensa ai tanti cambiamenti che sono avvenuti in formazione. Proprio per valutare a fondo tutte le novità, abbiamo sentito il portiere Terraneo il quale conosceva bene la squadra vecchia ed ovviamente conosce — o comincia a conoscere — quella nuova.

Com'è, insomma questo Torino?

«*Sulla carta, abbiamo certamente potenziale superiore rispetto alla scorsa stagione. Naturalmente, è ancora presto per dire come potrà comportarsi il Torino in campionato. Certo, fare* ■ *il possibile per cercare di ottenere il massimo*».

— Fino a che punto può arrivare questa squadra?

«*Abbiamo tutti* ■ *gran voglia di fare bene, ma non mi sembra il* ■ *di lanciare proclami, prima che la stagione cominci. Aspettiamo più avanti, per adesso io non intendo ipotizzare quello che potrà dare il Torino. Spero soltanto che possa fa-* ■ *molto bene*».

— Su che cosa si basa questa speranza?

«*Come ho già detto, sul fatto che mi sembra una squadra con un buon potenziale complessivo. Poi sulla nostra innegabile volontà di far bene. Chiaro che adesso non* ■ *al massimo* ■ *mi stupirei se fosse già così. Abbiamo ottenuto dei buoni risultati* ■ *questo* ■ *importante perché possiamo andare avanti in Coppa Italia ma ovviamente non* ■ *tutto. Dobbiamo migliorare sul piano del gioco. E penso che ci vorrà un po' di tempo. Oggi* ■ *siamo ancora in grado di dare il meglio come complesso. Una volta giocа* ■ *bene determinati giocatori — ed è chiaro che non intendo fare nomi —, nella partita successiva giocano bene altri. Io penso che i problemi del Torino saranno risolti quando giocheremo bene tutti. Questo si otterrà quando avremo raggiunto tutti la condizione. Si tratta soltanto di pazientare un pochino*».

— Aspettiamo la condizione, prima di giudicare la squadra. Ma per quanto riguarda la difesa, che ■ abbastanza rinnovata, il portiere può già essersi fatta un'idea ed esprimere un giudizio...

«*Per la difesa vale il discorso che ho fatto per la squadra nel suo complesso: bisogna ancora aspettare che venga raggiunto l'amalgama. Direi che ho davanti* ■ *reparto che mi sembra in regola* ■ *che non potrà che migliorare*».

L'allenatore non è preoccupato, ■ lavoro va avanti nel rispetto dei programmi. Bersellini ha parecchio da lavorare anche perché si trova con una squadra che è nuova per lui ma che ■ anche nuova in assoluto, con elementi di scuole diverse dei quali non ■ troppo facile fondere insieme le caratteristiche. «*Ma sono problemi che certamente riusciremo* ■ *superare* — conclude Terraneo — *perché dipende soltanto dal tempo. Bisognerà lavorare sodo, se si vogliono evitare spiacevoli sorprese in futuro. Ma anche in questo senso non dovremmo* ■ *problemi, visto che la squadra* ■ *unita* ■ *piena di buona volontà. Aspettiamo qualche tempo prima di emettere giudizi sul Torino: quando saremo tutti al massimo ne riparleremo*».

Beppe Bracco

Tutti soddisfatti a Casale la squadra gioca divertendo (anche se manca il regista)

Preoccupa soltanto l'inizio in salita del campionato

IN ALTO: CASALE

CASALE MONFERRATO — Il Casale Calcio ha iniziato la stagione ufficiale con il piede giusto. Al comando della classifica del girone eliminatorio di Coppa Italia in finalissima con la Biellese al torneo del Novantennio — l'incontro di disputerà a Vercelli giovedì 9 settembre — si è già preso sul campo qualche bella soddisfazione, costituendo per i tifosi una piacevolissima sorpresa. Si apparso squadra veloce, compatta, in continuo progresso sul piano della condizione atletica e già in grado di entusiasmare per il carattere e la lucidità negli schemi.

Ottime premesse, queste, per affrontare con serenità il campionato di C2 e frutto dell'intenso lavoro svolto con serietà ad ogni livello. «*Siamo solo all'inizio ed il percorso da compiere è lunghissimo* — esordisce l'allenatore Omero Andreani —; *posso comunque affermare, con tutta tranquillità, che la squadra vista sinora mi soddisfa pienamente. Certo, saranno solo il campo ed il gioco a dire l'ultima parola, ma, a questo proposito, già il Casale dimostra di avere idee chiare*».

Dopo il primo giro di incontri — giocati con un vantaggio di preparazione, rispetto alle avversarie — è emerso un collettivo dal carattere forte: «*Il segreto tattico e agonistico* — prosegue il mister — *sta soprattutto nel grande affiatamento raggiunto dai ragazzi e nella correttezza e volontà con cui si sono mossi durante questo primo periodo di allenamento. Di qui, è scaturita l'omogeneità della formazione che permette di ben sperare in un buon campionato*».

Anche per Sandro Zaio che, dopo anni di cronaca sportiva, è passato quest'anno a far parte dello *staff* dirigenziale, con mansioni organizzative: «*La squadra è composta di elementi volenterosi che hanno assimilato bene le indicazioni e gli insegnamenti del tecnico. Certo resta ancora qualcosa da registrare, ma i livelli raggiunti dal collettivo sono già più che soddisfacenti*».

Ulteriore competitività sarebbe poi fornita alla formazione — ben assestata in difesa e aggressiva all'attacco — dall'arrivo di un rinforzo a centrocampo: «*Siamo alla ricerca di un regista* — sottolinea Sandro Zaio —, *l'uomo giusto che permetta di completare la squadra e di compiere un ulteriore salto di qualità. Un elemento esperto nell'impostare le manovre e nello stesso tempo in grado di cementare ancor più l'intesa tra i ragazzi*».

Senza rimandare l'eventuale scelta al «mercatino» di novembre, l'intento della società nerostellata è di presentarsi al campionato con un assetto già definito. La squadra del presidente Adriano Figarolo — per il secondo anno è sponsorizzata dalla Banca Anonima di Credito — si affaccia al campionato con obiettivi chiari: «*Puntiamo soprattutto ad una stagione tranquilla, senza i patemi d'animo dello scorso anno* — aggiunge Zaio — *e ad esprimere un buon gioco. Contiamo su un esordio positivo che procuri soddisfazioni tra i tifosi e sia subito un incentivo morale per i giocatori*».

L'incisività e la scioltezza delle espresse in questi primi incontri, l'autorità con cui la squadra si è imposta nei suoi momenti più belli e spettacolari consentono di sperare, a ragion veduta, su una rivincita del calcio casalese, a lungo sognata. «*In questo periodo di rodaggio* — dice il dirigente nerostellato — *indistintamente tutti i giocatori hanno espresso caparbietà, volontà di lottare su ogni pallone. Anche in considerazione di questa enorme carica agonistica, posso affermare che esistono le condizioni per mirare a posizioni di media-alta classifica, con possibilità addirittura di inserirci tra le prime. Si prospetta un campionato sostanzialmente equilibrato* — prosegue —; *sulla carta Torres Pontedera e Savona emergono un po' sulle altre. Poi bisogna tener conto degli eventuali outsider*».

Proprio il Casale sembra avere i requisiti adatti per assumere e svolgere al meglio questo ruolo. Indicativa a questo proposito potrebbe rivelarsi la prima giornata: il Casale, infatti, ospiterà al Natal Palli una squadra forte come la Torres. «*Un calendario non troppo favorevole in partenza* — commenta Sandro Zaio — *su 5 incontri dovremo disputarli fuori casa. Ancora da considerare, tra dicembre e gennaio, le tre trasferte in Sardegna, più quella a Civitavecchia, con problemi di eccessivo affaticamento. La sosta a Natale, al contrario, potrebbe rivelarsi estremamente proficua per riguadagnare le energie spese*».

La risposta dei tifosi è volto del Casale è stata positiva: «*Siamo soddisfatti* — conclude il dirigente casalese — *dell'afluenza di pubblico alle gare di Coppa. Nel calcio, il sostegno e la buona armonia dell'ambiente sono fattori essenziali. Anche a Casale non è possibile farne a meno*».

Gino De Francisci

DOMENICA a Sciolze, ridente località della collina torinese presso Gassino, è in programma l'ottava camminata ecologica, non competitiva, aperta a concorrenti di ogni età capaci di correre per 10 o 15 chilometri su strade bianche che si snodano fra colline tornate verdi dopo le piogge recenti. La partenza è fissata per le 9 da piazza S. Rocco. Sono previsti percorsi alternativi per la categoria pulcini e la categoria cadetti, rispettivamente di 3 e due chilometri.

La manifestazione ha l'approvazione della Fidal. Moltissimi i premi per le società associate alla gruppi sportivi indipendenti, per i concorrenti che gareggiano isolati. «Targhe di partecipazione» di peltro distribuite a tutti a ricordo della camminata.

Le quote di iscrizione saranno messe a disposizione dell'ente morale che gestisce l'asilo infantile nale. E' previsto un numero consistente di partecipanti, superiore al migliaio dello scorso anno.

Granaglia all'attacco: «Sono scelte di favore»

Il torinese escluso dai mondiali di bocce a Grenoble

I campionati mondiali di bocce a quadrette sono ormai alle porte (si disputeranno a Grenoble dal 23 al 26 settembre) e in questi giorni si fa un gran parlare sulla squadra che verrà mandata a difendere il titolo e soprattutto si cercano di pronosticare i nomi dei sei prescelti. In considerazione anche dell'insistenza delle voci su un possibile ritorno di Umberto Granaglia a nazionale.

In proposito, abbiamo sentito il c. t. delle squadre azzurre, Andrea Robotti, che però non ha voluto «sbottonarsi», asserendo che i sei nominativi verranno comunicati quanto prima dalla Federazione. Nei confronti di Granaglia, poi, non ha voluto rilasciare alcuna dichiarazione.

Il diretto interessato, invece, da noi raggiunto nel suo negozio di articoli sportivi a Buttigliera, si è così espresso sull'argomento: «Da parecchio tempo il c. t. Robotti insisteva affinché io ritornassi in squadra e soprattutto accettassi di partecipare ai prossimi campionati del di Grenoble; all'inizio ho sempre detto no, rimanendo fermo sul "basta" espresso all'indomani dei mondiali di Montecarlo dell'80, ma dietro le pressanti insistenze e stato lasciato convincere e mercoledì della scorsa settimana ho dichiarato la mia disponibilità. A distanza di soli cinque giorni, però, ho ricevuto un'altra telefonata, sempre del c. t. Robotti, che mi comunicava la mia esclusione dalla dei prescelti».

«Sinceramente non ho capito questo voltafaccia — *ha proseguito Granaglia* —; ma è comunque certa: le decisioni del responsabile delle squadre nazionali sono subordinate a determinate pressioni».

A questo punto, dunque, la composizione della squadra italiana ha già una fisionomia abbastanza definita: per scontatata la presenza dei tre «mondiali» Novara (Sturla, Suini e L. Bruzzone) gli altri tre nominativi vanno ricercati in una «rosa» piuttosto ristretta. Andreoli e Agham bocciatori, A. Caudera o come puntatori. Non abbiamo inserito il nome Benevene, perché riteniamo che la mancata presenza di Granaglia porti quasi automaticamente la sua esclusione.

Mario Suini, uno degli uomini «fissi» squadre azzurre, ha dichiarato: «Non giudicare quanto stabilito responsabili federali; ci saranno dei validi motivi dietro le loro decisioni. Personalmente non ho alcuna difficoltà a giocare con questo o quel giocatore; comunque un uomo come Granaglia è facilmente sostituibile.

Guido Tolazzi

I sei «mondiali»

Ieri sera la segreteria ha i dei giocatori che andranno ai mondiali. Sono: Agham, Andreoli, Bonadio, L. Bruzzone, Sturla e Suini.

Riprende l'a per i bocciofili dell'Ubi-Volo. Organizzata dall'U. S. Alpignano luogo e quadrette «miste» di e la B/2 gioca domenica a Torino (Birichin) a Cameri (C.P.L.) e a Casale M.to (Rotomec) a coppie. Tre le gare per la C, a Torino: Coop. Moro, Nord a Lam. Gli Allievi gareggeranno all'A. B. Sassi a Torino in regionale a coppie. A Castiglione Torinese gara «Lui e Lei» a coppie. a S. Germano Chisone interprovinciale a coppie Ragazzi.

Lunedì, a «La Vittoria» a Saluzzo, gara a terne con in campo otto giocatori della A.

, ore 21, alla La Montagnota s'inizia il «6° Trofeo Ermanno », torneo a 10 squadre con ognuna un giocatore della A. In gara: Agham, Amario, Benevene, Bragaglia, Bruatto, Calvi, Dalloimo, Granaglia, Lucente, Minuto, Negro, Ricaldino, Rolle, Scarafiotti, Suini e Vay.

L'HOCKEY il suo esordio ciale con il «Trofeo Saint-Gilles», in programma a Verres (ore). Vi prendono le formazioni RPH Verres, Torino Hockey e Hombre Rassemblement Perosa.

SUL PO, domani, per l'organizzazione del Comitato Rivalutazione Po e della Pro Gabiano. ore 9,30 al a Chivasso, pranzo al sacco a Crescentino e proseguimento nel pomeriggio fino a Gabiano.

E' legittimo protrarre [redacted] un malato, chiamando questo atto «cura», quando non c'è speranza di guarigione e [redacted] è [redacted] un filo [redacted] atroce sofferenza? Il [redacted] passiva» [redacted] il [redacted] in- [redacted] Sinodo [redacted] Del [redacted] vi proponiamo in questa pagina [redacted] voci: quella del [redacted] Marco Tullio [redacted] e del pastore Franco Giampiccoli. Il [redacted] co- munque [redacted] alla coscienza cristiana: anche i [redacted] si sono posti [redacted] tempo il problema. [redacted] quanto ci illustra un sacerdote, don Reginaldo Frascisco

I valdesi chiedono al governo legge per l'eutanasia passiva

Lo Stato [redacted] autorizzare [redacted] sospensione delle cure [redacted] sopravvivenza puramente biologica strumentale · Appello a medici e infermieri: «Più rispetto per i malati»

Diritto di vivere, diritto di morire

1/ Il Sinodo delle Chiese valdesi e metodiste nella sua ultima sessione ha esaminato questo tema [redacted] «buona morte», all'interno del tema generale dei «diritti dei malati e dei morenti».

I valdesi [redacted] pronunciano per l'eutanasia. Semplificando una questione difficile e molto articolata, alcuni giornalisti hanno presentato così ai loro lettori il contenuto dei quattro ordini del giorno sinodali in cui quel tema generale è trattato; in uno di questi si parla infatti anche [redacted] eutanasia. La parola [redacted] però molto pesante. Si va dall'uccisione di individui considerati indegni di vivere (che chiaramente respingiamo) alla semplice sospensione delle cure per soggetti che sopravvivono biologicamente solo per l'uso di mezzi tecnologici sofisticati (sono i casi di elettroencefalogramma piatto, soggetti in [redacted] sicuramente irreversibile). Ma tra questi due estremi c'è una gamma infinita di situazioni che è quasi impossibile schematizzare e classificare.

Di quale forma [redacted] eutanasia il Sinodo auspica che si interessi il Parlamento italiano per una legislazione più moderna? Crediamo che la riflessione delle Chiese — e anche degli studiosi di morale [redacted] di diritto — debba estendersi e approfondirsi, includendo anche i casi [redacted] malattie caratterizzate da dolore intollerabile, [redacted] non riducibile coi mezzi moderni di terapia, e quelli di malattie che comportano perdita grave della possibilità di una vita di relazione: condizione preliminare dovrebbe essere [redacted] una richiesta di sospensione delle [redacted] che non sia occasionale, ma cosciente e determinata. Ma quello di cui si occupa l'ordine del giorno sinodale è sinora essenzialmente il problema della sospensione delle cure nei casi di «sopravvivenza biologica».

Forse però è più interessante capire la motivazione evangelica di questa presa [redacted] posizione, motivazione che ci fa chiedere anche [redacted] approfondire l'argomento delle situazioni meno ovvie di cui si diceva. La vita [redacted] dono di Dio, e come tale deve essere spesa bene. [redacted] deve [redacted] essere conservata sinché è possibile. Ma il principio della conservazione della vita non deve essere sopravvalutato sino al punto [redacted] farne un idolo, perché in questo caso si giungerebbe [redacted] negare la necessità (affermata dall'Evangelo) del dono della vita in favore di altri. In linea più generale, l'Evangelo ci insegna che dobbiamo [redacted] interesse per l'uomo, piuttosto che per dei principi astratti: è per questo che si deve prendere in considerazione anche l'implorazione di chi, in stato di grave sofferenza, e senza speranza di miglioramento, invoca la sospensione delle cure. E' per questo che le Chiese valdesi e metodiste hanno sostenuto la legge sull'interruzione della gravidanza, quando si è cercato di abrogarla con il referendum.

In questo quadro si iscrive un altro punto sul quale vi [redacted] accordo nel Sinodo valdese: la terapia del dolore, come richiesto anche in un documento dell'assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa, dev'essere praticata, se indicata e richiesta dal malato, senza preoccuparsi [redacted] un eventuale accorciamento della vita (del resto molto opinabile coi mezzi attualmente a disposizione), mentre — almeno in Italia — vi è un diffuso timore, anche in casi disperati, delle possibili conseguenze.

Per terminare è giusto sottolineare la necessità che il medico [redacted] gli operatori sanitari [redacted] genere si accostino ai sofferenti [redacted] ai morenti con spirito di servizio, cercando di immedesimarsi nelle condizioni di coloro che assistono invece di mantenere presso di loro un atteggiamento professionalmente distaccato, dettato quasi dalla coscienza di «gestire un potere» nei suoi riguardi.

Marco Tullio Florio

Può una terapia diventare condanna?

2/ C'è nel Nuovo Testamento una grande promessa rivolta alla fede: quella di preservare da una prova che vada al [redacted] là della capacità di sopportazione [redacted] di dare una via d'uscita per poter sopportare [redacted] prova stessa (Primo Corinzi 10:13). Riferita alla prova estrema, il confronto con la morte, questa promessa rischia talvolta, in casi estremi, di essere sfuocata e indebolita dalla medicina moderna. Nella [redacted] lotta straordinaria contro la morte, la medicina ha infatti sviluppato delle tecniche [redacted] delle terapie che, utili ed essenziali in moltissimi casi, diventano, in casi di malattie sicuramente inguaribili che comportano dolori insopportabili o perdita grave di possibilità di una vita di relazione, la condanna al prolungamento della prova estrema oltre la soglia di ciò che è umano.

La morte prolungata è allora il duro prezzo che alcuni devono pagare per il beneficio che altri ricevono dalle stesse terapie? Questo non sembra né logico né inevitabile, anche se una risposta negativa a questa domanda mette in questione schemi e sicurezze di molti. Dal punto di vista del messaggio evangelico mi pare che su questo difficile problema si possano invece dire almeno tre cose.

Gesù ha incarnato nella sua vita l'a- [redacted] di Dio per delle persone concrete e non per dei principi. Il principio del lottare sempre [redacted] ogni mezzo per allontanare la morte ha certo il vantaggio della chiarezza, della regola inderogabile, della questione, appunto, «di principio». Ma non si può passare sopra al fatto che in certi casi la dedizione [redacted] principio va contro all'amore concreto per una determinata singola persona.

Gesù pone l'altro al centro del nostro comportamento, non spiega chi è il *nostro* prossimo ma *di chi* siamo chiamati ad essere il prossimo. Questo dovrebbe aiutarci, quando in riferimento [redacted] questo delicato problema parliamo di diritti, a non parlare di un generico diritto alla vita e di un nostro diritto o non diritto di uccidere, [redacted] di porci di fronte al diritto di morire di chi è arrivato al termine del suo cammino e ha il diritto (tanto più sacro in quanto spesso non lo può affermare, di concluderlo in modo umano).

L'atteggiamento che la Bibbia insegna al credente nei confronti della vita (penso particolarmente ai Salmi) è un atteggiamento appassionato, di riconoscenza nel tempo della prosperità, di rivendicazione nel tempo del dolore. [redacted] nello stesso tempo il credente conosce e accetta i suoi limiti e per questo non è disperatamente aggrappato ai suoi giorni: ha imparato [redacted] confessare *«i miei giorni sono in Tua mano»* (Salmo 31:13) e [redacted] farlo con [redacted] fiducia che viene dall'aver conosciuto in Cristo il Dio della Risurrezione.

I credenti dovrebbero essere quindi i primi a sapere e ad affermare che nell'ora estrema [redacted] buona cosa sapersi fermare anziché percorrere la strada di un accanimento disumano.

Franco Giampiccoli

La Chiesa cattolica la pensa così...

3/ La proposta dell'eutanasia passiva o negativa, come viene presentata da più parti ultimamente, non è certamente nuova per l'etica cristiana, ed è stata ampiamente dibattuta dal cattolico Gilbert Cesbron in un romanzo di grande successo, *«Il est plus tard que tu ne pense»* (Laffont, Paris 1958), dove certo Jean Cormier uccide la propria moglie affetta da cancro incurabile e incapace di sopportare ulteriormente gli atroci dolori. Cormier viene assolto, ma sente di dover una riparazione [redacted] quell'atto misericordioso che pure gli pesa sulla coscienza come «una violazione dei diritti di Dio» e dedica il resto della sua vita ad assistere gli infermi ed [redacted] curare gli agonizzanti.

* *

[redacted] termine eutanasia — è risaputo — fu inventato da un frate inglese, il francescano Roger Bacon, il quale confidava ai medici la funzione di «assicurare una morte calma e tranquilla ai malati condannati [redacted] speranza». Ancor più drastico, sebbene espresso in un'opera paradossale come l'*Utopia*, era il parere di Tommaso Moro, il martire canonizzato da Pio XI, quando scriveva : «[redacted] *la malattia è non soltanto incurabile, ma piena d'acuti dolori ed angoscia continua, i sacerdoti e i magistrati devono essere i primi* [redacted] *esortare gli infelici* [redacted] *decidersi alla morte*».

Tali autori tuttavia non fanno testo in una questione delicatissima che implica un mucchio di abusi e di interpretazioni imprudenti, soprattutto per le conseguenze sociali qualora fosse ammesso il principio dell'*eutanasia* [redacted] *Stato* come avvenne nel regime hitleriano.

Il Consiglio Pontificio «Cor Unum» ha edito un opuscolo intitolato «Questioni etiche relative ai malati gravi [redacted] ai morenti» (crf. *Il Regno* n. 19, novembre 1981), in cui si sintetizzano i rapporti tra medicina [redacted] teologia morale. Tale trattazione, che si ispira all'insegnamento costante del magistero ecclesiastico ed [redacted] frutto di lunghi studi [redacted] *periti* in materia, dovrebbe esser conosciuto anche fuori dell'ambiente sanitario e tenuto ben presente in ogni caso di infermità.

Il concetto fondamentale a cui si attiene il Consiglio Pontificio [redacted] criterio di comportamento cristiano è la «suprema dignità [redacted] vita umana», che è poi il *leit motiv* della pastorale di Giovanni Paolo II. «La vita [redacted] orientata ad un fine verso cui l'uomo ha la responsabilità [redacted] dirigersi: la perfezione personale secondo il disegno [redacted] Dio» (n. 2). Il primo corollario di questa affermazione è che rinunciare per propria scelta alla vita significa rinunciare ad un fine di cui non siamo padroni. Perciò abbiamo il dovere d'aver cura del nostro corpo, della nostra salute, delle funzioni di tutti i nostri organi, «per renderci più capaci di raggiungere Dio».

Se non è permesso disporre della propria vita e della propria salute come si vuole, tanto meno si può disporre della vita altrui o fargli mancare ciò che è necessario per il suo proseguimento. Quindi non [redacted] lecito fare del malato un oggetto [redacted] decisioni terapeutiche che non è lui [redacted] prendere o che, [redacted] non è in grado di farlo, non potrebbe approvare. Di qui nasce la proibizione [redacted] attentare, anche per compassione, alla vita di un paziente, e di non rispettare i diritti primordiali della persona, compreso quello ad «una morte umana e dignitosa».

* *

Ci sembra interessante l'insistenza con cui questo documento rileva il diritto del malato ad [redacted] alleviato nelle proprie sofferenze o a rifiutare trattamenti terapeutici o interventi chirurgici che non crede di poter oltre sopportare (nell'ultima fase [redacted] una malattia incurabile, non sarebbe inutile tortura imporre la rianimazione vegetativa?). La distinzione poi tra mezzi *straordinari* [redacted] mezzi *ordinari* [redacted] cui si è tenuti [redacted] ricorrere nella cura delle infermità, per quanto superata nella terminologia scientifica [redacted] nella pratica medica, è ritenuta [redacted] valida agli occhi del teologo, dal momento che es- [redacted] permette di esplorare, caso per caso, i limiti dell'obbligo di mantenersi in vita o meno, secondo cure «proporzionate» a situazioni concrete.

Circa gli analgesici *centrali*, come la morfina e altre droghe, si dichiara che il loro uso non si può rifiutare soprattutto nei casi di grande angoscia postoperatoria [redacted] spesso nei casi cronici (e qualcuno potrà qui vedere un appiglio per la somministrazione di droghe anche ai tossico-dipendenti). Tuttavia si raccomanda che, specie nella fase terminale, gli anelgesici siano propinati solo quando una *presenza umana, discreta ed attenta, di un familiare* permetta all'infermo di esprimersi [redacted] trovare conforto alla propria paura di fronte all'ignoto rappresentato dalla malattia grave e dalla prossimità della morte.

I suggerimenti del Consiglio Pontificio concludono poi l'ampia tematica trattando dell'incoscienza nella quale si lascia o si obbliga a sprofondare un morente, della narcosi richiesta senza prima aver provveduto [redacted] soddisfare i determinati doveri cristiani che «sono impellenti alla fine di [redacted] vita», dell'assistenza dei parenti, della cura dei suicidi falliti, della cosiddetta «morte cerebrale» [redacted] della morte apparente.

padre Reginaldo Frascisco

ECONOMICI

La tariffa è di L. 2100 la riga. Rubriche 6 operai/impiegati L. 1125, tecnici L. 1300, dirigenti L. 1700. Rubriche 9 e 17 (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o rete, il doppio. Numeri urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 650.2166 (3 linee con ricerca automatica)
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino e [redacted] Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego e lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

1 Commerciali

FALLIMENTO Fata vendesi porte semilavorati seghe pialle squadratrice Gabbiani levigatrici Tecnoseghe pantografi anubatrici trafile Toup... mc 800 bruciatrice Travone San Martino - Barge

2 Affari e capitali

A.A.A.A.A.A.A. PRESTITELEFONO a tutti
FIDAUTO
basta telefonare e portare il libretto di circolazione della vostra auto o [redacted] di proprietà della vostra casa per ottenere un prestito immediato
FIDAUTO
piazza Statuto 24 [redacted] 4'38'90 472 181

A.A.A.A.A.A. [redacted] a tassi concorrenziali con rimborso a rate mensili [redacted] in 24 ore finanziamenti sulla fiducia risolviamo qualsiasi vostro problema finanziario
IPIFIM s.a.s.
c.so V. Emanuele 40, tel. 515.2.. [redacted] 7.306

A.A.A. ESCLUSIVAMENTE a commercianti e artigiani privato concede prestiti in giornata riservatezza tel. [redacted] pasti 650.8.73

A. FINANZIAMENTI su auto anche ipotecate e su proprietà immobiliari [redacted] rapidità e convenienza concede
CONSULFIN
corso Vittorio Emanuele 195 tel. 445.4..

3 Aziende, negozi

A.A.A. RISTORANTE [redacted] riviera Ponente privato cede avviatissimo ottima clientela senior parcheggio. Tel. 0184 263.225
A. AZIENDAL MARKET GT... 2175 Società del gruppo Casamercato S.p.A. compra vende attività ogni genere e prezzo
AFFARONE cedesi Pietra Ligure pensione 14 camere [redacted] 17 dipendences casseggiato unico [redacted] contratto [redacted] 019.645 [redacted]
[redacted] fronte [redacted] incasso 200 mila giornaliere cedo 65 milioni dilazionabilissimi chiusura serale domenicale. Tel. 537.213 [redacted]
BAR super alcolico, incasso 300 mila giornaliere con alloggio, cedo anticipando 25 milioni, chiusura serale. Tel. 537.213 - 517.240
CASALEGNO di Bonanni [redacted] a Bardonecchia macelleria zona centrale. Vero affare Telefonare 0122 901.367
CERCASI [redacted] preferibilmente non solo finanziatrice per concludere operazione [redacted] avviata per la realizzazione di un programma di strutturazione di uffici da predisporre per servizi [redacted] terminali video-stampanti. La società dispone in proprietà di [redacted] locale adatto di 500 mq ubicato in centro strategico. Telefonare [redacted]
IMPERIA agenzia Tirrena [redacted] ortofrutta con 35 anni di avviamento. Tel. 0182/40.331
NOLI lungomare [redacted] negozio [redacted] mq 50. Telefonare Gabetti Savona 019 / 37.310 - 25.435
PIETRA Ligure (Sv) privato vende supermarket alimentari lavoro continuo per 4 persone [redacted] milioni contanti e [redacted] rate 8 anni. Tel. 019 / 694.270.
SECONDA cintura di Torino su strada statale [redacted] pescheria gastronomia conduzione familiare ampio locale ed alloggio parcheggio vendo posti fissi ai mercati selezionata clientela alta valle, servizio [redacted] Telefonare 011 931 2344.

4 Terreni

SARDEGNA arcipelago [redacted] 103 ettari, continente [redacted] Affare. Telefonare 0789.51.064
TERRENO mq 2.000 a Druento comoda [redacted] vicinanze strade attualmente adibito ad agricolo L. 20 milioni [redacted]

5 Locali e negozi

offerte

[redacted]
Presso corso Belgio (via Cigliano) box per auto ottimo investimento L. [redacted] milioni 500 mila. Tel. 512.012

[redacted] vendo n. 2 box liberi prezzo da convenirsi. Tel. 349.0246 - 905.8302
CONSULEDILE 533.322 vende in posizione eccezionale via Maria Vittoria 23 muri negozi e magazzini varie metrature [redacted] liberi a prezzi di sicuro interesse
PROSSASCO adiacente strada Torino Pinerolo capannone su 2 piani di mq 400 con [redacted] piccola villetta terreno mq 1500 prezzo interessante G.R. vende Tel. 0121 / 522.10
GABETTI MARK 011 5767 affitta Venaria vicinanze città mercato capannone mq 500 [redacted] uffici [redacted] riscaldamento.
GABETTI [redacted] 011 [redacted] Volpiano vende capannone mq 2000 frazionabili palazzina uffici ampi spazi [redacted] manovra
GABETTI 5767 vende adiacente via Onorato Vigliani via Candiolo casa recente negozio mq 50 con soppalco 31 milioni
GABETTI 5767 vende libero centralissimo via Pietro Micca [redacted] interno cortile di mq 33 cantina posto [redacted] Mutuo
PIETRA Ligure vendiamo muri negozio bar bottiglieria prospiciente Aurelia 55 milioni più 13 milioni mutuo 8%. Gabetti 019 37.310

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

CERCASI referenziata [redacted] collaboratrice domestica presso famiglia ottimo stipendio Tel. 830.581 - 877.374
MOBILIFICIO cerca sole agosto operai pratici. Tel. 470.2402

impiegati

[redacted] personale maschile di età non superiore [redacted] anni per lavoro al centralino telefonico [redacted] Tel. al 532.811 dalle ore 10 alle 12.
AZIENDA metalmeccanica Brandizzo cerca responsabile di magazzino pluriennale esperienza controllo carichi scarichi compilazione fatture. Scrivere dettagliato e completo curriculum a Publikompass 151 / 10100 Torino
[redacted] ripose località Torino ricerca n. 3 infermiere/i generiche/o presentazione domande entro 15-9-82. Tel. 650.8332

8 Rappresentanti

ACQUE minerali cerca rappresentanti già introdotti a cui affidare portafoglio clienti in Torino. Ingaggio più rimborso spese. Si richiede serietà e disponibilità presso clienti, presentarsi solo con requisiti richiesti. Della Vima, via Saliceto 5, Torino

15 Autovetture

A.A.A.A.A.A. NUOVA Concessionaria Lancia Autobianchi Lincarauto consegna sollecita A112 Junior [redacted] e Abarth [redacted] Trevi Beta coupé e HP Executive. Lunghe rateizzazioni. Sava importante esposizione vetture [redacted] sione Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Volkswagen; rateizzazioni 36 mesi, minimo anticipo, consegna 20 ore. Lincarauto, c. P. Oddone 60, [redacted] 472.047; Lincarauto, c. Orbassano 72 tel. 381.008 (aperto anche il sabato [redacted] tutto il giorno)
[redacted] vendo bellissima Opel 2000 [redacted] ultimo tipo eventuale permuta. Telefonare pasti 749.2131.
AFFARE vende 124 Coupé ultimo tipo rosso ruote [redacted] nuove. Tel. pasti 749.2131
[redacted] 80 GLE bianco unipropietario ruote in lega impianto autoradio pochi km con garanzia vende permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13/D. Tel. 506.585 agosto aperto
AUTO GARANTITE [redacted]
Concessionario Volkswagen, Audi Porsche, corso Turati 53 tel. 506.106 vende in garanzia Passat familiare 1.3 '80, Passat familiare GLD '79 '80, Passat GLD 5P '79, Golf GLD '79 '80 '81 GTI '78 '79 '81 Golf 1.1 '79, Jetta 1.3 '81 Scirocco 1.1 '79, Audi 80 GLS '80, Audi 100 CD [redacted] '79, Audi 80 1.3 '79, Audi 80 GLD '81, Giulietta 1.6 '78, Alfetta 2.0 L '79 Alfasud 1.3 '79, Ritmo S 85 '81, Ritmo 105 TC '81, 131 D 2.5 '80, A112 70 HP '80, R5 TL '81 Bedford Combi L '79. Anche in agosto al vostro servizio
AUTOCITY nuova commissionaria Fiat [redacted] Autobianchi vetture in pronta [redacted] assistenza tagliandi in giornata vasto assortimento usato revisionato via Pianezza 202 angolo corso Cincinnato. Telefonare 738 [redacted]
BEDFORD Combi L 80 [redacted] vende concessionario Volkswagen Simoni corso Turati 53 Tel. 506.106
BMW M [redacted] grigio metallizzato polaris impianto autoradio unipropietario pochi km con garanzia vende permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13/D. Tel. 590.747 agosto aperto
[redacted] 318 i nero 6 mesi 6.000 km completo di [redacted] Privato vende Tel. 877.160 ore ufficio
BMW 520 M [redacted] del '79 blu elettrico metallizzato ruote in lega impianto autoradio antifurto unipropietario inurtata pochi km [redacted] garanzia vende permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13/D. tel. 505.585 aperto agosto
BMW 733 i '78 Silver Polaris climatizzata [redacted] accessoriata [redacted] km inurtata con garanzia vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D Tel. [redacted].747 agosto aperto

FUORISTRADA
usati Toyota Campagnola, Mercedes 240 GD Jeep Laredo Aro 244 D Suzuki LY [redacted] Daihatsu Uaz 469 Patrol, Uaz 452 furgone e camioncino 4x4, Jeep CY6 camper Land Rover 88 e 109, ecc. [redacted] Garanzia assistenza seriela. Rateazioni leasing. Autostandar, [redacted] Belgio 179, telefoni 896.548 896.256

JAGUAR 4.2 automatico dell'81 chestnut brown tetto apribile interno in [redacted] ruote in lega iperaccessoriata unipropietario 6 mila km inurtata con garanzia vende permuta rateizza Fiorauto concessionaria Jaguar, corso Turati 13/D. tel. 590.747 (agosto aperto)
JAGUAR 4.[redacted] Manual [redacted] bianco interno pelle [redacted] tutti gli optionals [redacted] nuovo [redacted] garanzia vende permuta rateizza. Fiorauto concessionaria Jaguar [redacted] Turati 13/D agosto aperto
[redacted] SLC '78 silver polaris tutti [redacted] optionals unipropietario inurtata pochi km meccanica perfetta vende permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13/D Tel. 590.747 agosto aperto

[redacted] LA SCELTA
della sua vettura d'occasione c'è Soima Auto. [redacted] offriamo rateazioni fino a 36 mesi [redacted] anticipo. Soima Auto, corso Giulio Cesare 186, telefoni 205.1977 - 205.2005.

[redacted] Rover 3500 '79 champagne ruote in lega alla [redacted] servo [redacted] originale «Tor» unipropietario pochi [redacted] perfetta [redacted] vende permuta rateizza Fiorauto [redacted] Leyland corso Turati 13/D Tel. [redacted] agosto aperto
[redacted] Turbo 5 CK 80 canna [redacted] fucile tetto apribile 5ª marcia vetri elettrici pochi km inurtata unipropietario con garanzia Saab vende permuta rateizza Fiorauto concessionaria Saab [redacted] Turati 13/D Tel. 590.747 agosto aperto.
SAAB Turbo 5 [redacted] 80 nero tetto apribile 5 marce ruote lega km 25.000 [redacted] garanzia Saab vende permuta rateizza Fiorauto Concessionaria Saab, [redacted] Turati 13/D (agosto aperto
[redacted] proprietario vende bellissima Fulvia coupé 3 marce da [redacted] Telefonare ufficio 953.2447
VENDO Alfa [redacted] berlina [redacted] perfetta blu scuro, [redacted] prova. Telefonare ufficio 953.2447.
VERO affare vendo bellissima [redacted] coupé fine '76 [redacted] nuova [redacted] permuta. Tel. pasti 749.2131
VERO affare vendo Beta HPE [redacted] blu scuro come nuova. Tel. ufficio 953.2447
VOLVO 244 [redacted] D6 [redacted] moro km 40 mila reali unipropietario come nuova inurtata vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D, tel. 590.747 (agosto aperto).
1.[redacted] vendo bellissima Alfa Romeo GT 1300 Junior rosso motore perfetto ogni prova. Tel. pasti 749.2131

16 Motocicli

VENDO Kawasaki KZ 750B 1980 km [redacted] telefono 201.177, via Gottardo [redacted]
VENDO Kawasaki 1000 ST 1980 km 43[redacted] Dolza, telefono 201.177 via Gottardo 283
VENDO Suzuki GS 1000G 1981 km 12.0[redacted] Dolza, [redacted] 201.177 via Gottardo 283.

18 Acquisto alloggi

ACQUISTANSI alloggi liberi in Torino 1-2 camere tinello servizi. Pagamento contanti. Telefonare 758.863.
ACQUISTASI libero in Torino 1 camera tinello con bagno pagamento contante. Tel. 758.863
ALLOGGI, stabili, ville, rustici, [redacted] in qualsiasi zona? Casamercato paga bene contanti! Aperto sabato pomeriggio. Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.3805
ALLOGGIO libero 1-2 camere cucina servizio acquisto in contanti solo da privato zona Torino e cintura. Tel. 533.94?
CASETTA o appartamento compero per contanti in Torino o prima cintura causa sfratto imminente. Tel. 751.443
CASETTA villetta Torino o immediate vicinanze acquisto pagando in contanti. Tel. [redacted]
CERCASI 2 camere cucina libero presto anche da riattare pagamento contanti. Tel. 758.863
CERCO urgentemente appartamento 3-4 vani in Torino e prima cintura [redacted] pago contanti. Tel. 565.913.

COMPRO ALLOGGIO
Anche a 6-7 mesi alloggio 2-3 vani [redacted] escluse zone periferiche. Tel. 512.012.

COMPRO LIBERO
anche a 6-7 mesi alloggio 2-3 vani cucina servizi escluse zone periferiche. T. 512.012.

COMFAR
ricerca in Torino qualsiasi [redacted] monocamere libero anche da ristrutturare Telefonare 519.017

IMMOBILIARESANPAOLO acquista scopo investimento appartamenti in Torino liberi ed occupati. Tel. 505.000 - 503.200.

[redacted]
la soluzione per la vendita immediata! Persone qualificate si impegnano a [redacted] con serietà e riservatezza i vostri immobili [redacted] la garanzia di un massimo realizzo per contanti. Immobiliarelcro 548.761 - 563.204.

PRIVATAMENTE acquisto alloggio [redacted] recente 2-3 vani cucina e servizi in Torino. Tel. 308.4430
[redacted] acquista [redacted] investimento [redacted] tamenti e casette in Torino e cintura [redacted]
SOFFITTA camera singola alloggetto libero [redacted] compra si esclude trattasi con agenzie Tel. 389.416
SOFFITTE [redacted] singole alloggetti liberi privato [redacted], pagamento contanti. Si esclude trattative con agenzie Tel. 389.416

19 Vendita alloggi

[redacted] **VALENTINO** libero appartamento [redacted] finiture di pregio composto da [redacted] giorno [redacted] ingresso soggiorno-pranzo [redacted] ripostiglio bagno; zona notte [redacted] 2 camere spogliatoio bagno Tel. 585.801 Crimea
A. VILLETTA indipendente libera Mirafiori rimessa a nuovo seminterrato [redacted] tavernetta box auto cantina piano rialzato saloncino 2 camere cucina 2 servizi mansarda soggiorno 2 camere cucina bagno terreno mq 400 L. 265 milioni. Failla & Bertinetto 741.2874
[redacted] Bruino privato vende libero 2 camere cucina box e giardino Tel. 619.0029
[redacted] via Genova [redacted] camera [redacted] servizi vendesi affare [redacted] contante 12 milioni più mutuo. Tel. 758.863
ADIACENZE via Genova libero [redacted] cucina servizi vendesi affare minimo contante 12 [redacted] più mutuo. Tel. 758.863
AERONAUTICA via Vandalino libero subito camera tinello cucinino bagno termo 42 milioni dilazionabili. Tel. B.I.T. 532.554
AFFARE corso Lecce libero in casa d'epoca camera tinello [redacted] bagno [redacted] milioni possibile mutuo. Tel. 758.863
AFFARE libero [redacted] Tripoli anamente signorile salone 2 camere tinello cucinotta biservizi box auto. Gedim 517.566.

AFFARE
vendesi appartamento occupato sito in corso Palermo [redacted] 2 camere cucina ingresso per investimento 72 milioni [redacted] Tel. 532.760 - 531.927

AFFARE vendo zona San Donato n. 2 locali stessa casa [redacted] abitazione o deposito L. [redacted] milioni 500 mila caduno Tel. 349.0246 - 905.[redacted]
ALLOGGETTO libero presso piazza Statuto camera cucina [redacted] 19 milioni 300 mila. Tel. 758.863
ALLOGGETTO mansardato libero centrale camera cucinotta servizio affare 22 milioni 200 mila. Tel. 758.863
ALLOGGIO vende privato libero [redacted] Racconigi camera tinello 1° piano richiesta [redacted] milioni. Tel. 710.538 - 713.409
ALLOGGIO vuoto recente presso via Tunisi 2 [redacted] tinello cucinino bagno 45 milioni più mutuo. Tel. 758.863
B. MILANO presso largo Sempione libero 2 [redacted] tinello cucinino bagno L. 66 milioni dilazionabili. Tel. 585.801 Crimea.
BRICHERASIO centro alloggio nuovo cucina soggiorno 2 camere servizi cantina L. [redacted] milioni G.R. vende. Tel. 0121 / 522.10
CAMERA cucina bagno libero zona Cenere 28 milioni. Tel. 543.330
[redacted] corso U. Sovietica 2 camere tinello cucinino servizi [redacted] auto, 68 milioni. Tel. 531.310
CASABIANCA libero [redacted] Cascina Vica appartamento 2 camere tinello cucinino servizi L. 68 milioni Tel. 531.008
CASABIANCA libero corso Vercelli [redacted] camera tinello servizio L. [redacted] milioni forti dilazioni Tel. 531.008.
CASABIANCA libero lussuoso viale Gramsci Grugliasco camera tinello cucinino servizi 45 milioni. Tel. 531.310.
CASABIANCA libero [redacted] Vercelli ampio camera tinello servizio L. 18 milioni forti dilazioni. Tel. [redacted] 310
CASABIANCA libero attico di camera tinello servizi termo ascensore in via Cibrario 40 milioni dilazionati Tel. 531.310.
CASABIANCA [redacted] Cascina Vica appartamento 2 camere tinello cucinino servizi L. 58 milioni. Tel. 531.310
CASABIANCA 531.310 libero [redacted] Mirafiori 2 camere tinello cucinino servizi 57 milioni più mutuo fondiario.
CASABIANCA 531.310 [redacted] piazza Gran Madre appartamento su 2 piani di 2 vani servizio terrazzino 25 milioni
CASABIANCA 531.008 libero zona piazza Bengasi ottimo camera tinello cucinino servizi prezzo affare forti dilazioni.
CASABIANCA 531.008 libero via Pergolesi appartamento 120 mq 4 camere cucina servizi posto auto 100 milioni
CASABIANCA 531.310 libero signorile corso Cincinnato saloncino camera tinello cucinino bagno piano alto 76 milioni.
CASABIANCA 531.008 libero luminoso attico [redacted] 2 camere cucina bagno zona [redacted] Vercelli 37 milioni forti dilazioni
[redacted] 531.008 libero subito monocamera arredata adiacente [redacted] Valdocco 10 milioni minimo contante 1 milione
CASABIANCA 531.008 libero Mirafiori ottimo camera tinello cucinino servizi prezzo affare forti dilazioni
CASABIANCA 531.008 libero luminoso attico di 2 camere cucina bagno zona corso Vercelli 37 milioni [redacted] dilazioni.
CASABIANCA 531.310 libero signorile corso Cincinnato saloncino camera tinello cucinino servizi piano alto 76 milioni.
[redacted] 531.008 libero [redacted] Gran Madre appartamento su due piani di 2 vani servizio terrazzino 25 milioni
CASABIANCA [redacted] libero recentissimo Mirafiori 2 camere tinello cucinino servizi [redacted] milioni più mutuo fondiario
CASA[redacted] A [redacted] vende alloggio [redacted] in [redacted] da 4 camere tinello cucinino 2 servizi mq 150 circa. Grande ripostiglio, 3 arie. Dilazioni. Aperto agosto
CASAMERCATO [redacted] liberi 1-2-3 camere, tinello, casa semirecente [redacted] centrale. Possibilità di dilazioni
[redacted] D 650.3805 libero via Montenaro (Barriera Milano) camera cucina servizi lire 19 milioni 500 mila.
[redacted] D 650.3805 liberi [redacted] via Vicenza (S. Donato) stessa casa monolocali con servizi. Aperto agosto
CASAMERCATO D 650.3805 [redacted] occupati via Saluzzo stessa casa monolocali [redacted] servizi da lire 6 milioni 500 mila.
[redacted] D 650.3805 libero via G... [redacted] (S. Salvario) monolocale con angolo cottura servizi ristrutturato.
CASTIGLIONE Torinese casetta con 3 alloggi di camera soggiorno cucina servizi vendesi anche frazionato. Gabetti 5767.
CENTRO presso via Madama Cristina libero camera cucina mq 40 piano 2° L. [redacted] milioni meno mutuo. [redacted] 585.801 Crimea
CENTRO presso via Madama Cristina [redacted] camera cucina mq 40 piano 2° L. 19 milioni meno mutuo. Tel. 585.801 Crimea
[redacted] via San Quintino libero prestigioso saloncino cinque camere cucina biservizi. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 518.229
CITTADELLA B corso Vittorio (via S. Massimo) [redacted] monolocali [redacted] bagno da ristrutturare a L. 13 milioni dilazionabili. Tel. 519.260 - 532.170
CORSO Grosseto libero due [redacted] cucinotta [redacted] L. 59 milioni. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 518.229.
CORSO Montecucco libero signorile saloncino due camere cucina servizi box piano alto. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 518.229.
CORSO Svizzera libero prestigioso salone quattro camere cucina biservizi doppi ingressi portineria L. 215 milioni. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 518.229.
CORSO U. Sovietica 445 2 camere tinello cucinino servizi terrazzo libero L. 76 milioni pagamento agevolato. Tel. 364.481
CROCETTA vendesi liberi mq [redacted] velerato divisibili in casa d'epoca signorile uso abitazione-uffici. Tel. 657.824
CROCETTA zona pedonale prestigioso due saloni sei camere cucina tripli servizi box giardino. Centro Immobiliare Tel. 548.153

EDILCASE
A vende in via Valentino Carrera 87 eleganti appartamenti recenti 1-2 [redacted] tinello cucinino bagno. Telefonare 548.154

ESIM A [redacted] zona [redacted] via P. Paoli 2 camere tinello cucinino servizi, rimesso a nuovo, ottima costruzione. Ampie facilitazioni pagamento. Telefonare 512.012

ESIM
libero corso U. Sovietica signorile recente ingresso ampio soggiorno cucina servizi mutuo agevolazioni. Tel. 512.012

ESIM
libero corso Toscana uso studio o abitazione ampio 2 camere tinello cucinino servizi dilazioni. Tel. 512.012

ESIM
libero Crocetta attico signorile recente salon[redacted] 2 [redacted] cucina biservizi 2 ingressi ampio terrazzo box. Tel. 512.012

ESIM
libero Crocetta c. De Gasperi soggiorno 3 camere cucina servizio stabile epoca L. 107 milioni. Dilazioni permute. Tel. 512.012

ESIM
libero largo Cibrario parzialmente ristrutturato saloncino 2 [redacted] cucina doppi [redacted] mutuo dilazioni. Tel. 512.012

ESIM
libero presso corso Peschiera (via Frassineto) 2 camere cucina servizi L. 55 milioni dilazioni. Telefonare 512.012

ESIM
libero precollina corso Quintino Sella: 2 camere cucina servizi, panoramico a [redacted] Dilazioni. Telefonare 512.012

ESIM
libero presso Giardini Reali camera cucina bagno ristrutturato [redacted] ascensore a soli L. 45 milioni. Tel. 512.012.

ESIM
libero Pozzo Strada (via Tolone) recentissimo luminoso: soggiorno 2 camere cucina servizi box auto. Permute. Tel. 512.012

ESIM
libero presso corso Traiano (via Duino) 1 camera tinello cucinino servizi. Dilazioni. Telefonare 512.012

[redacted]
libero San Salvario via S. Anselmo attico saloncino 2 [redacted] servizi terrazzo. Dilazioni permute. Tel. 512.012

[redacted]
libero Santa Rita via [illegible] [redacted] cucina servizi L. 62 milioni 500 mila dilazioni [redacted] Telefonare 512.012

ESIM
libero S. Salvario via Morgari ingresso saloncino camera cucina servizi. Tel. 512.012.

ESIM
libero [redacted] Paolo via Cesana conveniente 2 [redacted] cucina servizi a soli L. 42 milioni dilazioni [redacted] Telefonare 512.012

[redacted]
libero Vibero recentissimo [redacted] saloncino 2 camere cucina [redacted] box mutuo permute. Tel. 512.012.

ESIM
libero [redacted] presso [redacted] Massimo d'Azeglio attico 1 camera tinello cucinino servizi terrazzo. [redacted] Dilazioni [redacted] 512.012.

[redacted]
Rivoli centrale libero recente signorile ampio soggiorno camera tinello cucinino servizi dilazioni e/o permute. Tel. 512.012.

ESIM 2 casette libere [redacted] Monastir (corso Traiano) 3 camere cucina servizi più [redacted] rata di 3 vani cortile magazzini e box auto. Dilazioni, permute Tel. 512.012.

FAILLA & BERTINETTO 741.2874 libero corso Peschiera (corso Montecucco) piano alto termo [redacted] 3 camere cucina [redacted] bagno [redacted] milioni 500 mila possibilità abbinamento mansarda.
FAILLA & BERTINETTO via Nizza libero 2 camere tinello cucinino servizi 20 milioni contanti più 32 milioni dilazioni. Telefonare 741.2874
FAILLA & BERTINETTO mercati generali libero termo ascensore 2 camere cucina servizi 63 milioni. Tel. 741.2874.
[redacted] Rivoli 958.9483-9 vende libero 87 mq via Pras 10 due camere tinello [redacted] bagno cantina posto auto 69 milioni 500 mila
GABETTI Rivoli 958.9483-9 vende libero 87 mq via Pras [redacted] due camere tinello cucinino bagno cantina posto auto 69 milioni [redacted]
GABETTI 5767 vende [redacted] Dante angolo corso Turati recente signorile salone 2 [redacted] tinello cucinino bagno
GABETTI 5767 vende libero Barriera Milano via Cogne camera tinello cucinino bagno terrazzo casa recente con mutuo
GABETTI 5767 vende libero Stadio via Madonna delle Rose ultimo piano 3 camere tinello cucinino bagno cantina con mutuo.
GABETTI 5767 vende adiacente [redacted] Pragora via Montenovegno une [redacted] tinello cucinino bagno ripostiglio 38 milioni
[redacted] 5767 vende libero [redacted] Pos via Tripoli recente spaziosa 2 camere tinello cucinino bagno ripostiglio. Mutuo
GABETTI 5767 vende libero via Della Rocca [redacted] in stabile d'epoca ristrutturato 31 milioni dilazionabili
[redacted] 5767 vende libero via Po ristrutturato camera [redacted] bagno adatto anche uso ufficio 46 milioni dilazionabili
GABETTI 5767 vende libero corso Umbria via Caserta recente 3° piano 2 camere cucina bagno cantina ripostiglio con mutuo
GABETTI 958 9483-9 vende appartamenti liberi a L. 500 mila al mq in palazzina a 18 km da Rivoli composti di 2 camere cucina ingresso bagno garage orto privato
GABETTI 958 9483-9 vende appartamenti liberi a L. 500 mila al mq in palazzina a 18 km da Rivoli composti di 2 camere [redacted] ingresso bagno garage orto privato

CASSINO TORINESE
in frazione Bussolino Villa Schappareli, completamente ristrutturata, vendiamo lussuosi appartamenti di varie metrature giardino privato e parco condominiale piscina tennis. Per informazioni Edilcase telefono 011 548.154

GEDIM libero corso Traiano panoramicissimo due camere tinello cucinino bagno possibilità permute e dilazioni. Tel. 517.566.
GEDIM libero adiacente corso Unione Sovietica [redacted] tinello cucinino bagno giardino condominiale 40 milioni. Tel. 517.566.
GRAN Madre [redacted] della Regina libero prestigioso in palazzina salone tre camere biservizi doppi ingressi box. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 518.229

[redacted]
attico libero zona San Paolo in stabile recente salone 3 camere cucina biingressi biservizi. Dilazioni. Telefonare 515.582

[redacted]
libero Rivarossa villetta di recente costruzione mq 200 abitabili lavanderia [redacted] box per due auto [redacted] mq [redacted] giardino. Dilazioni e/o permute. Tel. 748.718 - 741.2843

IFIM
libero [redacted] Servais in palazzina salone 2 camere cucina biservizi [redacted] auto giardino condominiale mutuo. Tel. 515.582

IFIM
[redacted] centralissimo in stabile ristrutturato soggiorno camera [redacted] servizi 64 milioni dilazioni. Telefonare 515.582

IFIM
libero Collegno [redacted] soggiorno camera tinello [redacted] servizio. Dilazioni [redacted] permute. Tel. 741.2834 - 741.2843.

[redacted]
libero [redacted] Unione Sovietica presso distretto militare [redacted] cucina servizio [redacted] milioni dilazionabili. Tel. 515.582

IFIM
[redacted] largo Francia (via Cagnè) anche uso ufficio soggi[redacted] cucina servizi. Dilazioni e/o permute. Telefonare 741.2843 - 741.2840.

IFIM
libero presso via Lancia ristrutturato due camere cucina servizi. Dilazioni e/o permute. Tel. 741.2843 741.2840

IFIM
libero presso corso Sebastopoli in stabile recente signorile camera tinello cucinino servizi. Mutuo. Telefonare 515.582

IFIM
libero presso corso Unione Sovietica completamente ristrutturato salone 2 camere tinello cucinino servizi. Tel. 515.582.

IFIM
libero signorile corso Telesio in stabile recente [redacted] soggiorno camera tinello cucinotto [redacted] Dilazioni e/o permute. Telefonare 748.718 741.2843

IFIM
libero zona Francia (via Pè) [redacted] camere cucina servizio. Dilazioni e/o permute. Telefonare 748.718 741.2843

IFIM
[redacted] libera villa bifamigliare panoramicissima di recente costruzione con ampio parco dilazioni e/o permute. Tel. 515.582

IFIM
[redacted] Tesoriera in stabile signorile appartamenti [redacted] e occupati 2-4 camere cucina biservizi. Mutuo. Telefonare 515.582.

[redacted] vende direttamente appartamenti fase di ristrutturazione [redacted] piazza Maria Teresa. Tel. 619.0029
IN blocco vendo libero intero piano, 5 alloggi, camera, cucina, bagno, ristrutturati, zona Porta Palazzo [redacted] 543.330,
LIBERI piazza Carducci stessa casa ampio superattico: ingresso 2 camere tinello cucina servizi ripostiglio cantina terrazzi, 120 milioni. Grimaldi 596.262.
[redacted] 1-2-3 camere [redacted] servizi casa abbastanza recente semicentrale, ottimo prezzo dilazioni. Casamercato 650.38,05
LIBERO camera, tinello, cucinotto abitabile, grande ingresso, bagno, ripostiglio, via Osasio [redacted] (Fonte Sassi). Tel. 543.330.
[redacted] centralissimo elegante [redacted] 2 [redacted] e cucina biservizi ottime finiture termo [redacted] prezzo interessante agevolazioni Domus Tilia 596.827 - 590.538.
LIBERO [redacted] Giambone camera tinello cucinino servizi cantina 4° piano 33 milioni compreso mutuo. Grimaldi 596.262.
[redacted] corso U. Sovietica veramente ampio 2 camere tinello cucinino servizi 3 [redacted] terrazzo di [redacted] mq ottimo prezzo mutuo dilazioni Domus Tilia [redacted].827 - 590.538.
LIBERO in corso Francia adiacenze piazza Bernini camera cameretta cieca e cucina a L. 31 milioni 800 mila. Tel. 519.017.
LIBERO in Crocetta ristrutturato con ascensore ingresso privato dal ballatoio camera cucina servizi interni L. 29 milioni più 5 milioni mutuo. Possibilità box a L. [redacted] milioni. Tel. 383.445.
[redacted] in Crocetta ristrutturato con ascensore ingresso [redacted] dal ballatoio [redacted] servizi interni L. 29 milioni più 5 milioni mutuo possibilità box a L. 24 milioni. Tel. 383.445.
LIBERO in zona Parella (v. P. Borsi) 2 camere cucina e bagno a L. 58 milioni dilazionabili fino al 70%. Tel. 519.017 - 519.085.
LIBERO Mirafiori Sud mansardato camera servizi 65 mq 7° piano termo ascensore [redacted] fino 30 milioni. Grimaldi 596.262.
[redacted] piazza Respighi (via Paganini) 2 camere cucinotta [redacted] bagno a L. 46 milioni 500 mila. Tel. 519.017 - 519.085.

LIBERO
[redacted] corso Siracusa camera tinello cucinino bagno 32 milioni dilazionabili Tel. 531.927 - 532.760.

LIBERO S. Salvario salone 4 camere cucina servizi ingresso cantina 1° piano 180 mq 130 milioni. Grimaldi 596.262.

LIBERO
via Genova in stabile signorile [redacted] tinello cucinino bagno 2 ripostigli [redacted] milioni meno mutuo. Tel. 532.760 - 531.927

LIBERO via Saluzzo salone 4 camere e cucina servizi ingresso cantina 1° piano 180 mq 130 milioni. Grimaldi 596.262
LIBERO zona Rossini soggiorno 2 camere cucina servizi ripostiglio 45 milioni più [redacted] milioni mutuo. Tel. 383.445
LIBERO zona Stadio recente luminoso appartamento soggiorno camere cucina ingresso bagno prezzo affare. Gedim tel. 517.566.
LUCENTO libero [redacted] '72 camera cucina servizi affare [redacted] milioni contanti [redacted] milioni dilazioni. Tel. 741 [redacted]
[redacted] **VOLA** [redacted] Vanchiglia (corso Tortona) ampio 3 camere cucina servizi mq 85 [redacted] 85 milioni. Tel. 657.824.
LUCIANA VOLA [redacted] corso Massimo libero ristrutturato 2 camere cucina servizi mq 65 L. 67 milioni. Tel. 657.824.
LUCIANA VOLA libero Valentino splendido saloncino camera cucina servizi in casa d'epoca altamente signorile ristrutturazione di particolare pregio giardino condominiale. Telefonare 657.824
LUCIANA VOLA vende libero corso Vercelli camera cucina, prezzo affare [redacted] 29 milioni. Telefonare 657.824.
[redacted] **VOLA** libero adiacente [redacted] Bernini soggiorno 2 camere cucina servizi giardino condominiale. Tel. 657.824
[redacted] **VOLA** vende libero centralissimo (via Cavour) in casa d'epoca splendido monolocale mq 40 totalmente ristrutturato e parzialmente arredato finiture di pregio. Telefonare 657.824
LUCIANA VOLA vende in precollina 2 camere cucinotta servizi ottimo investimento L. 38 milioni 500 mila. Tel. 657.824
LUCIANA VOLA vende libero adiacente corso Bramante signorile saloncino camera tinello cucinotta doppi servizi. Tel. 657.824
LUCIANA VOLA vende ai Viberti libero splendido saloncino 2 camere cucina biservizi box. Telefonare 657.824
MADONNA di Campagna (p. Stampalia) libero rimesso a nuovo camera, cucina, ingresso, bagno L. 38 milioni. Tel. 585.801 Crimea.
[redacted] di Campagna (p. Stampalia) [redacted] rimesso a [redacted] cucina ingresso bagno L. 38 milioni. Tel. 585.801 Crimea.
MANSARDA libera presso corso Marconi occasione 7 milioni 200 mila. Tel. 758.863.
MANSARDA vuota presso corso Valdocco camera cucinotta e servizi sufficienti 7 milioni contanti più [redacted] Tel. 758.863
[redacted] centrali stessa casa completamente ristrutturate da 14 milioni dilazionabili. Tel. 519.017 519.085.
[redacted] ristrutturate stessa casa con citofono [redacted] e riscaldamento vicinanze via M. Cristina. Tel. 383.445
[redacted] ristrutturate con servizio e riscaldamento in stesso stabile vicinanze Torino Esposizioni. Telefonare 383.445
[redacted] libero subito ampio 2 camere tinello cucinino bagno 85 mq affare 57 milioni dilazionabili. Tel. B.I.T. 532.554 - [redacted]1.307
MINIALLOGGIO c. Svizzera [redacted] piedaterre camera [redacted] bagno termo 7 arie affare 20.500.000. Tel. [redacted] 532.554
MICHELINO zona Garosci alloggio libero 2 [redacted] tinello cucinino verande [redacted] servizi agevolazione [redacted] - 548.534
ORBASSANO libero, salone 3 camere cucina servizi, 79 milioni 500 mila più 10 milioni mutuo. Telefonare 383.445
[redacted] Guala (presso) libero 8° ultimo [redacted] ind 2 [redacted] cucina, bagno, posto auto L. 90 milioni. Tel. 585.801 Crimea
PIAZZA Guala (presso) libero 8° ultimo piano saloncino 2 camere cucina bagno posto auto L. 90 [redacted] Tel. 585.801 Crimea
PIAZZA Sa[redacted] via Di Nanni libero [redacted] casa salone soggiorno due tre camere doppi servizi box auto terrazzo. Centro Immobiliare telefoni 548.153 518.229.
PIAZZA Solferino via Giannone attico signorile mq 110 circa più mq 60 terrazzo vende 190 milioni. Aosta 596.607 - 597.774.

PORTA NUOVA
frazioniamo bellissimo stabile con appartamenti signorili anche liberi varie metrature. Uffici e bellissimi negozi. Buon investimento Tel. 548.154

PRECOLLINARE in palazzina saloncino 2 camere cucina servizi solarium giardino privato posto auto. Tel. 585 [redacted]
PRIVATO libero via Bibiana Borgo Vittoria ottimo ristrutturato [redacted] camera cucina servizi L. 58 milioni. Tel. 878.453
PRIVATO vende libero camera cucina bagno paraggi corso Racconigi [redacted]
PRIVATO vende a privato [redacted] zona Stadio 3 [redacted] cucina [redacted] Tel. 707.2227 [redacted] 8 alle 16
PRIVATO vendo libero zona corso Toscana [redacted] tinello cucinino termo bagno piano rialzato. Tel. ore pasti 798.294
S. BENIGNO Canavese 19 km Torino libera villa a schiera saloncino 3 [redacted] 2 servizi box giardino. Gabetti 5767
S. [redacted] libero recente 2 camere tinello cucinino box auto, L. 82 milioni dilazionabili. Telefonare Grimaldi 611.3666
SANTA Rita presso [redacted] Tripoli libero 2 camere cucina bagno, termo, ascensore, posto auto L. [redacted] milioni. Tel. [redacted] Crimea
TAIT A [redacted] (Parella) in palazzina 2 camere tinello cucinino bagno L. 54 milioni 400 mila. [redacted] 502.383
TAIT A vende libero in corso [redacted] di L. 17 milioni 600 mila in stabile d'epoca rinnovato alloggio [redacted] camera [redacted] Tel. tel. 502.383 - 596.425
TAIT B libero adiacente via Stradella (B. Vittoria) 2 camere cucina ingresso servizi. L. 48.800.000. Telefonare 502.383.
TAIT B vende Torino nord camera tinello cucinino ingresso bagno L. 27 milioni 500 mila occupato. Tel. 502.383.
TAIT C libero San Donato (corso Regina) 2 camere cucina ingresso bagno termo centrale L. [redacted] milioni 200 mila. Tel. 596.425
TAIT C libero [redacted] piazza Campanella ampio 2 camere cucina ingresso bagno 3 arie L. 59 milioni 800 mila. [redacted] 475.
TAIT D [redacted] tinello cucinino ingresso bagno 2 arie L. 41 milioni 800 mila. Tel. 502.383
TAIT D libero adiacente corso Giulio Cesare bilocale mansardato con servizi rinnovato L. [redacted] milioni 800 mila. Tel. 502.383
TAIT D libero [redacted] Palermo in stabile [redacted] vato con citofono camera cucina servizi a L. 17 milioni 600 mila. [redacted] 502.383.
TAIT E libero corso Novara alloggetto al 1° piano di camera cucina servizi a L. 20 milioni 700 mila. Tel. 596.475 [redacted]
TRANA vendo alloggio nuovo signorile [redacted] 120 sala 2 camere [redacted] servizi box per 2 auto L. [redacted] milioni [redacted] 15 milioni mutuo agevolato. Tel. [redacted]
UTIP 518.987 vende libero adiacente [redacted] Statuto 2 camere cucina termo bagno ascensore dilazioni pagamento permute.
UTIP 518.987 vende libero borgo Vittoria camera tinello cucinino termo bagno 38 milioni 900 mila dilazionabili
UTIP 518.987 vende libero Crocetta via Pigafetta camera cucina [redacted] bagno ascensore 26 milioni 500 mila rateabili.
VALENTINO libero prestigioso salone due camere cucina biservizi doppi ingressi. Centro Immobiliare [redacted] 548.153 - 518.229
VENARIA alloggio libero signorile 4 [redacted] bagno costruzione del 1979 L. 93 milioni [redacted] mutuo al 15%. Casa-Nova 920.9705
VENARIA libero 3 camere cucinino bagno 2 balconi a L. 30 milioni minimo contanti 10 milioni. Tel. 519.017 - [redacted]
VENDO alloggetto libero ed occupato stessa casa. Tel. 331.148
VIA Chiesa [redacted] libero subito ingresso camera cucina servizi 10 milioni contanti più mutuo vende Salim 473.0367
VILLA Almese recente: [redacted] 3 [redacted] tinello servizi tavernetta mansarda giardino mq 2000, L. 187 milioni [redacted] 364.481
VILLA Almese recente salone, 3 [redacted] tinello, servizi tavernetta, mansarda, giardino mq 2.000 L. 187 milioni. Tel. 364.481
VILLA con giardino di 2.500 mq a 18 km Torino di 100 mq piano terra e 120 mq piano 1° L. [redacted] milioni più 30 milioni mutuo Tel. 383.445
VILLA Rivoli 2 piani e mansarda mq 340 dal garage terreno a giardino mq 1000 vende 335 milioni. [redacted] - 597.774.
VILLA [redacted] privato Orbassano Gerbole [redacted] 7 camere mansarda [redacted] milioni compreso mutuo affare. Tel. 710.538
VILLETTA [redacted] ristrutturata (Valle Susa) mq 130 calpestabili con giardino L. 79 milioni e mezzo. Tel. 657.824
VOLPIANO libero salone 2 [redacted] servizi box giardino L. [redacted] milioni. Tel. Grimaldi 611.3666.
ZONA piazza Sabotino alloggio libero camera cucina arredato 3° piano no ascensore L. 21 milioni [redacted] mutuo. Tel. 364.481.

(continua)

[illegible] l'Iveco

Autunno in «rosso» per le imprese

ROMA — Sarà un autunno in «rosso» per le attività industriali: la produzione continua a scendere, [illegible] domanda è in netta flessione e anche sul fronte delle esportazioni le previsioni si [illegible] facendo più caute. Per i prezzi, poi, dopo il lieve ottimismo dei mesi scorsi si torna a parlare di aumenti generalizzati. Questo il quadro che emerge dall'indagine congiunturale condotta dall'Isco-Me (Mondo Economico) sulle previsioni per i prossimi mesi.

Si [illegible] anche accentuato il pessimismo degli imprenditori legato soprattutto all'incertezza del momento politico [illegible] all'attesa [illegible] provvedimenti economici annunciati e tuttora in fase di messa a punto.

In particolare le aspettative delle imprese in materia di ordinativi hanno accusato un sensibile deterioramento, solo in parte collegabile alla pausa stagionale.

La flessione della domanda interesserà tutti i principali comparti. Analogo per intensità [illegible] diffusione è il cedimento previsto fino all'autunno per l'attività produttiva.

A livello settoriale i giudizi più negativi [illegible] stati espressi dalle industrie producenti beni di consumo.

• ROMA - [illegible] ministro del Tesoro, Beniamino Andreatta, parte oggi per Toronto per partecipare alle riunioni dell'assemblea annuale [illegible] Fondo monetario internazionale (Fmi) e della Banca mondiale (Birs).

Commercio con l'Est, il deficit è italiano

In dieci anni gli scambi con l'Ovest sono saliti vorticosamente - Ma l'Italia resta fanalino di coda - E' la Finlandia il Paese che batte il record dell'export

A Parigi, in Quai Voltaire, presso La Documentation Française, ha sede un centro [illegible] analisi economica e politica sui Paesi dell'Europa Orientale, che produce, [illegible] l'altro, un essenziale e corposo mensile intitolato «Le courrier des Pays [illegible] l'Est». Uno [illegible] numeri più recenti [illegible] questo «corriere» fa *il punto su dieci anni di commercio Est-Ovest*. Dieci anni, quelli tra il 1970 e [illegible] 1980, di rapida espansione, visto che in questo periodo l'export [illegible] Paesi Ocse verso i sette Paesi europei del Comecon si è moltiplicato per 6,7, mentre l'import Ocse da questi sette Paesi si [illegible] moltiplicato per 7,1. Ma è interessante riprendere dallo studio in esame [illegible] tabella nella quale sono stati evidenziati *i «records» del commercio [illegible] - Ovest*.

[illegible] conto della tabella riportata [illegible] ci sono gli scambi tra [illegible] due Germanie. E' il [illegible] di ricordare in materia che l'export della Germania Federale [illegible] la Repubblica Democratica Tedesca è salito da 660 milioni [illegible] dollari [illegible] 1970 a 2914 milioni [illegible] dollari del 1980.

Ed ecco, nell'altra tabella, le quote rispettive dei Paesi [illegible] Comecon sul totale del loro complessivo commercio Est-Ovest al 1970 [illegible] [illegible] 1980 (in percentuale).

La quota [illegible] sul totale del commercio Ocse-Paesi europei [illegible] Comecon [illegible] diminuita sia per quanto riguarda l'export (dall'11,1 [illegible] 8,5 per cento tra il 1970 e il 1980) come per quanto riguarda l'import (dal 13,8 al 12,1 per cento).

Carlo Beltrame

Il nostro export scende ancora

Quote dei paesi del Comecon sul totale del commercio Est-Ovest:

	1980 (%)
Urss	**54,1**
Polonia	**15,6**
Romania	**8,7**
Cecoslovacchia	**7,4**
Ungheria	**7,2**
Germania Est	**5,5**
Bulgaria	**3,0**

I record degli scambi, Germania [illegible] [illegible]

	Ovest	Est
Valore degli scambi [illegible]		
il più forte	Germania Occ.	Urss
il [illegible] forte	Islanda	Bulgaria
Crescita degli scambi nel decennio 1970/80		
la più forte	Portogallo	Urss
la meno forte	Gran Bretagna	Cecoslovacchia
Peso del commercio [illegible] l'Est o [illegible] l'Ovest sul commercio totale dei singoli paesi		
il più forte	Finlanda	Ungheria
il meno forte	Usa	Bulgaria
Deficit più forte		
cumulato 1970/80	Italia	Polonia
[illegible] [illegible]	Italia	Polonia
Eccedenza più forte		
cumulata 1970/80	Usa	[illegible]
1980	Usa	Urss
Equilibrio relativo [illegible] saldo		
cumulato 1970/80	Islanda	Cecoslovacchia
1980	Irlanda	Germania Est

Mercato-auto in crisi, la Fiat resta prima

TORINO — *Il mercato dell'auto in Italia continua [illegible] rimanere in una fase di stallo senza mostrare alcun sintomo di ripresa [illegible] [illegible] sviluppo nell'immediato. L'autunno poi, è tradizionalmente un periodo nel quale le vendite di autovetture subiscono una ulteriore contrazione che, [illegible] mente, fa oscillare verso il polo negativo l'ago della bilancia della maggior parte delle Case costruttrici di automobili.*

Non essendo ancora noti i dati sulle quote di auto vendute in agosto, un mese che fa registrare, peraltro, sempre la minima attività negli [illegible] quisti, per avere un quadro della situazione bisogna rifarsi agli ultimi indici del mese di luglio [illegible] più in generale a quelli [illegible] primi sette mesi dell'anno. La Fiat ha venduto, nel periodo considerato 1.128.651 vetture, con una diminuzione di 12.705 unità rispetto allo stesso periodo dello scorso anno (1.141.356), occupando una quota di mercato del 52% (51,8% nell'81). Nel mese di luglio, però, l'azienda torinese ha aumentato in percentuale la propria quota passando dal 53,1 del luglio '81 al 55 per cento. E' un incremento tuttavia che non autorizza a credere [illegible] [illegible] ripresa negli ultimi mesi dell'anno.

Dietro la Fiat, al secondo posto, vi è l'Alfa Romeo che nei primi sette [illegible] dell'anno ha venduto 75.035 vetture, contro [illegible] 76.348 dell'81 e ha fatto quindi registrare una lieve flessione nella quota [illegible] mercato passata dal 6,7 al 6,6%. E' rimasta, invece, inalterata la quota della Innocenti, 1,1 per cento. Per quanto riguarda le Case straniere [illegible] primo posto è ancora occupato dalla Renault che nell'82 ha avuto un lieve incremento salendo dal 10,2 al 10,7 per cento; la Ford è invece scesa dal 5,2 dell'81 al 5,1 di quest'anno.

Biella e Valsesia un settembre nero

BIELLA — *Settembre nero nel settore imprenditoriale dell'area biellese [illegible] valsesiana: queste [illegible] [illegible] anticipazioni dei sindacati confederali di due tra i maggiori comprensori industriali del Piemonte:* «Troppe vertenze [illegible] sul tappeto e attendono di [illegible] risolte — *affermano in* [illegible] —. Le prospettive, da qualunque parte le si guardi, non sono certo rosee».

Uno dei gruppi ad essere nell'occhio [illegible] ciclone [illegible] quello della Zegna-Baruffa, la società che conta su tre stabilimenti a Borgosesia, Vallemosso e Lessona.

Da questa settimana quasi il cinquanta per cento dell'organico, [illegible] lavoratori su 1300, [illegible] stato posto in cassa integrazione guadagni a «zero ore». Di questi, 400 fanno parte delle «Lane Borgosesia», 150 interessano il complesso industriale di Vallemosso [illegible] 50 fanno capo alla «Lessonfil» di Lessona.

[illegible] tutti la Zegna Baruffa - Lane Borgosesia ha già versato [illegible] anticipo di 375 mila lire sull'importo della indennità dovuta per la forzata inattività dall'Inps in conseguenza alla «cassa».

«E pensare — *si afferma nel capoluogo valsesiano* — che fino [illegible] non molto tempo fa la direzione aveva chiesto agli operai di effettuare diverse ore di straordinario ed aveva fatto affiggere dei manifesti di ricerca [illegible] personale. La caduta della domanda sul mercato ha provocato un arresto parziale della produzione, che ha determinato la messa in cassa integrazione [illegible] gran parte dell'organico».

Ma la Zegna-Baruffa non è l'unica fabbrica attualmente in difficoltà: «Ci attende un autunno particolarmente complesso — *afferma Pier Carlo Cantone, segretario della Filtea-Cgil* —. Nelle ultime settimane la situazione è andata sempre più peggiorando. E' necessaria [illegible] analisi della situazione, in relazione [illegible] iniziative che dovranno essere attuate per sollecitare il rinnovo dei contratti».

Intanto anche la M.T.A. di Cossato, una industria tessile che dà lavoro ad [illegible] ottantina di dipendnenti, sta attraversando un periodo di difficoltà economiche [illegible] da cinque mesi le maestranze non ricevono regolarmente gli stipendi, mentre al Maglificio Mari di Candelo, da un anno [illegible] crisi con un centinaio [illegible] lavoratori [illegible] «zero ore», [illegible] diverse settimane la cassa integrazione parziale o totale è stata prorogata di altri sei mesi.

Roberto Eynard

Federbraccianti-Cgil

Siccità? «Sfruttiamo il nostro Po»

BOLOGNA — La recente prolungata siccità in Emilia-Romagna ha provocato danni meno gravi che altrove, ma ha dimostrato anche l'urgenza di realizzare interventi atti [illegible] garantire l'utilizzo ottimale delle acque [illegible] Po. Lo rileva la Federbraccianti della Regione la quale fa notare che nelle scorse settimane solo la pre[illegible] di moderni e sofisticati impianti di sollevazione acque ha permesso [illegible] consorzi [illegible] bonifica ed irrigui di fronteggiare almeno in parte i problemi connessi [illegible] l'eccezionale siccità e le portate minime del grande fiume.

In sostanza, per la Federbraccianti, [illegible] va mai dimenticato che la sopravvivenza economica di vaste zone della Pianura Padana è legata allo sfruttamento delle acque del Po, tanto per quanto concerne le attività agricole che quelle industriali.

Il Po verso la foce [illegible] Pontelagoscuro ha una portata [illegible] 1500 [illegible] d'acqua [illegible] secondo, pari [illegible] [illegible] miliardi [illegible] litri al giorno

• Usa: in forte calo ordini macchine utensili — Per i produttori di macchine utensili americani, la situazione resta tutt'altro che [illegible]

Gli ordini provenienti [illegible] mercato interno sono ammontati [illegible] luglio [illegible] 93,2 milioni di dollari, con un calo del [illegible]

Produzione auto in calo

Tira in Usa l'industria autocarri

DETROIT — *Brusco calo della produzione automobilistica negli Stati Uniti in seguito al depresso andamento del mercato e all'elevato livello [illegible] giacenze. Le Case automobilistiche americane hanno prodotto poco più di [illegible] mila autovetture ad agosto, con una flessione dell'8,3% rispetto ai livelli dell'agosto 1981.*

Si tratta inoltre di una riduzione rispetto ai programmi di produzione iniziali, che preventivavano la fabbricazione di 378 mila auto nel mese. La depressa domanda nel settore auto contrasta invece con il fortissimo incremento nella produzione di autocarri, che fa seguito alla tendenza al miglioramento registrata negli ultimi mesi.

Le Case statunitensi hanno infatti costruito oltre 137 mila autocarri ad agosto, con [illegible] incremento dell'81,7% rispetto ai livelli di [illegible] anno prima.

Tornando alle auto, il negativo andamento della domanda [illegible] ha indotto [illegible] General Motors a offrire generosissimi sconti anche sui modelli della [illegible] annata, che stanno giungendo in questi giorni sul mercato. [illegible] ritiene che anche le altre industrie automobilistiche seguiranno in qualche misura l'esempio della GM, se [illegible] altro per [illegible] cedere alla concorrenza quote di mercato.

Finpiemonte contro il «caro leasing»

Costruire un nuovo stabilimento per gli industriali è diventato impossibile [illegible] quasi, perché sono sempre meno i [illegible] che hanno a disposizione per gli investimenti e perché [illegible] diventato proibitivo prendere denaro a prestito con gli interessi «folli» che si devono pagare.

Spostarsi sotto nuovi capannoni, però, [illegible] [illegible] necessità per alcune imprese. E chi vuole incominciare un'attività industriale ha bisogno di [illegible] fabbrica. Come fare?

Una soluzione [illegible] il «leasing» immobiliare. In parole semplici: [illegible] società finanziaria fa costruire lo stabilimento per l'industria che ha chiesto [illegible] [illegible] intervento e che s'impegna [illegible] prenderlo in affitto, in genere per una ventina d'anni. Alla scadenza [illegible] contratto, l'immobile rimasto di proprietà della compagnia di «leasing» può essere compra[illegible] dall'industria.

C'è un problema, però: normalmente, al momento della scadenza del contratto d'affitto risulta che [illegible] prezzo d'acquisto dello stabile [illegible] rimasto elevatissimo. I conti li hanno fatti anche [illegible] Finpiemonte, dove, per questa ragione [illegible] con l'intenzione di aiutare l'industria regionale, soprattutto quella media [illegible] piccola, e l'artigianato, si [illegible] preparando un'iniziativa che dovrebbe scavalcare l'ostacolo.

In sostanza, la Finpiemonte vuole costituire un fondo [illegible] alcuni miliardi [illegible] far confluire [illegible] casse di una particolare società nazionale di «leasing» con l'impegno che questo consentirà [illegible] imprese piemontesi un riscatto degli stabilimenti affittati [illegible] condizioni accettabili e favorevoli per le industrie.

Si dice che la Finpiemonte di suo ci metterà cinque miliardi di lire. Altri miliardi da destinare al fondo dovrebbero arrivare [illegible] «partner» che la finanziaria regionale ha contattato ma che finora non sono stati resi noti.

Rodolfo Bosio

[illegible] Gabetti presidente «Gabetti»

[illegible] — **Il dottor Giovanni Gabetti, che ricopriva l'incarico di [illegible] rettore generale della «Gabetti Spa», è presidente dell'omonimo gruppo immobiliare. La carica di direttore generale [illegible] stata assunta dal dottor Luigi Dalmazzone.**

• Confindustria: fissati primi appuntamenti. La Confindustria, dopo [illegible] pausa estiva, ha ripre[illegible] l'attività ed ha già fissato per la prossima settimana i primi appuntamenti. Martedì 7 settembre, infatti, si riunisce il comitato sindacale.

MONDO PAZZO

A CURA DI
GIANNI SETTIMO

● Il cornetto [illegible] corallo, [illegible] popolare specialmente nella Campania, è un simbolo fallico che esprime potenza, sicurezza, attività e forza; in parecchie lingue arcaiche si usava la stessa parola per indicare corna [illegible] potenza, per questo motivo molti guerrieri antichi (per esempio i vichinghi), per sentirsi più vigorosi, portavano un elmo con due grandi corna.

● La credenza che passare sotto una scala sia presagio di sventura ha le sue origini nell'antica Roma, dove era usanza che tutti i nemici sconfitti dovessero passare, in segno di sottomissione, sotto il *giogo*, una bassa porta formata [illegible] tre lance.

■ In Europa è ancor viva [illegible] credenza che il colore viola porti sfortuna agli attori, che [illegible] genere durante le recite rifiutano sistematicamente di indossare abiti di questo colore. Il mistero di questa superstizione non è un mistero. Come [illegible] noto, durante il periodo della Quaresima, tutti i paramenti sacri sono viola e negli antichi tempi durante la Quaresima erano vietati gli spettacoli [illegible] di conseguenza gli attori «facevano la fame».

■ Nel Museo del Cairo, in Egitto, tra i vari oggetti esposti nella *Stanza 22*, spicca fra gli altri [illegible] reperto contrassegnato con il numero 6347. L'oggetto in questione venne trovato nel [illegible] in una tomba del Vecchio Impero [illegible] Saqqarah, e la sua costruzione viene fatta risalire al III [illegible] IV secolo avanti Cristo. Rassomiglia [illegible] un uccello, ricorda stranamente un modellino di aliante o di aereo senza motore. Le ali [illegible] sistemate in [illegible] scanalatura praticata nella parte superiore del corpo-fusoliera, e sono costituite [illegible] un unico pezzo di legno. Misurano esattamente [illegible] centimetri di lunghezza [illegible] hanno uno spessore massimo, [illegible] corrispondenza della scanalatura, [illegible] millimetri. Il corpo-fusoliera ha un «muso» a forma di bec- [illegible] un profilo aerodinamico. Arretrando dal «muso», infatti, [illegible] spessore aumenta fi- [illegible] raggiungere il massimo in corrispondenza delle [illegible], poi si assottiglia gradatamente fino [illegible] raggiungere la forma schiacciata ed ellittica della parte terminale della coda. Chi scrive, ne ha costruito una copia esatta all'originale e con suo comprensibile stupore ha potuto constatare che la [illegible] vola come un modellino di aliante. La leggenda [illegible] Icaro, sarà poi proprio solo [illegible] leggenda?

● Ad Avignonet, un paesi- [illegible] del dipartimento dell'Haute Garonne, in Francia, esiste una collinetta sulla cui sommità si ergono le *Pietre di Naurause*, due enormi massi di granito, colà portati molto probabilmente dagli antichi *druidi*. Gli abitanti del luogo amano raccontare ai turisti che quando le due pietre verranno «a baciarsi», [illegible] [illegible] fine del mondo.

■ Secondo [illegible] antico trattato [illegible] «medicina popolare» edito [illegible] metà del secolo scorso, per «far passare il singhiozzo, occorre bere lentamente un po' d'acqua immergendovi una lama [illegible] coltello». Per cu- [illegible] i foruncoli: «una foglia di cavolo ricoperta [illegible] burro oppure un cataplasma di pane [illegible] latte». Contro l'ubriachezza: «un bicchiere di vino in cui sia affogata una [illegible] verde». Contro le morsicature [illegible] vipere: «succhiare la ferita e prendere una solenne sbornia di ottimo vino stagionato».

● Nella «Cronaca» dell'assedio di Calais del 1595, si narra [illegible] due soldati spagnoli che presero [illegible] fucilate una misteriosa nuvola [illegible] sovrastante il loro campo e dalla quale sembravano provenire delle voci. Con loro grande sorpresa — continua l'anonimo estensore della [illegible] — dalla nuvola [illegible] allora, ferita [illegible] una gamba da una pallottola, una donna nuda, [illegible] e [illegible] mezza età, che disse di [illegible] [illegible] strega [illegible] viaggio verso un *sabba*.

GLI AMICI

A CURA DI
MARISA DI BARTOLO

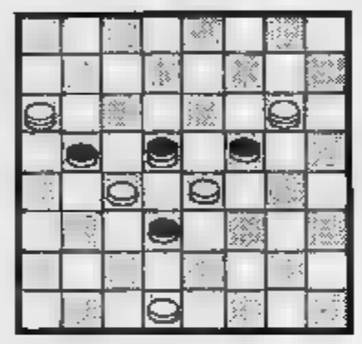
Il nostro cucciolo (un pastore tedesco di quattro [illegible] si) acquistato perché funzioni come [illegible] da guardia, abbaia continuamente senza distinguere [illegible] estranei dai [illegible] droni, praticamente giorno e notte. Lo teniamo in giardino (l'ambiente è particolarmen- [illegible] spazioso) ma la libertà di cui dispone non lo rende per nulla tranquillo. [illegible] di abbaiare solo quando [illegible] dei [illegible] (o anche un adulto) si avvicina per farlo giocare...

Leda, Cuneo

I problemi di psicologia e comportamento canino [illegible] più intricati di quelli umani: gli esperti della [illegible] scienza — importata d'oltreoceano — sul comportamento dei nostri amici e relativi problemi psichici e mentali, affermano che il cucciolo abbaiatore soffre in genere di solitudine: l'abbaiare gli sarebbe di qualche conforto [illegible] per di più può indurre il padrone [illegible] avvicinarsi per calmarlo (lei stessa afferma che il suo cane non abbaia se i padroni giocano con lui). Si tratterebbe quindi di un circolo vizioso: l'abbaiare sortisce [illegible] [illegible] scopo (cioè la presenza del padrone) stimolando il cucciolo ad insistere nell'attirare l'attenzione. Provi [illegible] inserire il cane più [illegible] frequente nella routine domestica e familiare: cerchi [illegible] considerarlo come un individuo, lasciandolo circolare in casa [illegible] permettendogli di essere «uno della famiglia»; [illegible] calore umano, le attenzioni [illegible] [illegible] compagnia dei bambini dovrebbero far cessare il senso di isolamento dell'animale. Perché poi il cucciolo impari da abbaiare al momento giusto, dovrebbe essere utile, con [illegible] collaborazione di un amico che simuli una persona che si avvicina al cancello d'ingresso, che tenta [illegible] aprire una finestra ecc. ottenere le risposte desiderate, lodando il [illegible] ogni volta che si comporta correttamente. E' importante sottolineare che la pazienza e la naturalezza sono essenziali per il successo dell'allenamento. Quello che non deve [illegible] [illegible] fatto [illegible] sottoporre [illegible] cucciolo [illegible] punizioni fisiche, tenergli chiusa la bocca con la mano stringendo [illegible] muso, urlare e mostrarsi adirati: tutto questo rende il [illegible] sfiduciato e nervoso, incapace [illegible] apprendere. Piuttosto, per zittire un cucciolo che [illegible] per abbaiare a sproposito, pare miracoloso un qualsiasi rumore strano [illegible] improvviso, come fare crepitare della carta stropicciata [illegible] frustare l'aria con un giornale arrotolato.

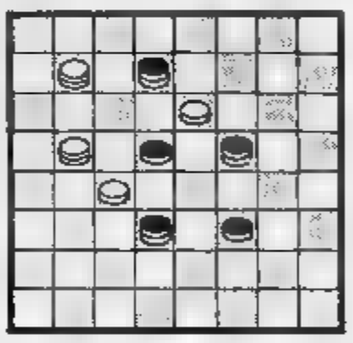
DAMA

A CURA DI
CARLO BARBERO



Il B. vince in 3 mosse (2 soluz.)
(R. Cipolli)

I SOLUZ.: 30-27, 14-30; 12-26,
20-14; 9-11, B. vince.
II SOLUZ.: 30-26, 14-30; 9-27,
20-14; 12-19, [illegible] vince.



Il B. vince in [illegible] mosse
(D. Pollina)

SOLUZ.: 18-10, 6-13; 5-9, 13-6;
18-11, 6-13; 9-11.

LA NATURA

A CURA DI
WALTER GIULIANO

Un importante [illegible] nella strategia mondiale [illegible] [illegible] delle risorse naturali [illegible] stato raggiunto con la salvezza dall'estinzione della Vigogna. Questo animale, appartenente alla famiglia dei camelidi (che conta nel Sud America anche [illegible] specie Lama, Alpaca e Guanaco), circa venti anni [illegible] [illegible] infatti solo più presente in poche migliaia di esemplari in tutto il Sud America.

L'unico nucleo che a quell'epoca offriva [illegible] qualche residua speranza per la sopravvivenza della specie, era quello sopravvissuto nelle Ande peruviane, nella zona di Pampa Galeras. Nonostante 26 provvedimenti legislativi, emanati dalle autorità sudamericane per tutelare questo animale, [illegible] arrivò sull'orlo della definitiva scomparsa dalla faccia della terra.

Le [illegible] di questa situazio- [illegible] drammatica [illegible] cui bracconaggio [illegible] commercio clandestino continuavano imperturbati, nonostante le leggi, è da ricercarsi nella qualità superiore della lana [illegible] questo camelide e [illegible] sua eccezionale capacità termica dovuta al pelo finissimo (10 micron rispetto [illegible] 15 delle pecore meri- [illegible] ed ai 20 dell'Alpaca). Ciò ha fatto sì che la povera economia locale non potesse permettersi di rinunciare ad un prodotto che da sempre spuntava prezzi al commercio molto remunerativi.

La Vigogna è inoltre l'unico essere capace di vivere delle magre erbe della «puna» (la steppa andina), [illegible] ai suoi 14 milioni di globuli rossi per millimetro cubo di sangue che gli consentono di utilizzare lo scarso ossigeno presente nell'atmosfera [illegible] queste zone, situate [illegible] quote superiori ai 4000 metri di altitudine. Per proteggere la Vigogna, nel 1967 le autorità peruviane istituirono la «Riserva nazionale di Pampa Galeras», [illegible] ettari sottoposti [illegible] protezione; grazie alla sorveglianza delle popolazioni locali, rese coscienti del pericolo anche economico che la scomparsa della specie rappresentava, ed al livello scientifico [illegible] cui [illegible] stata condotta l'operazione [illegible] salvataggio, oggi le vigogne si aggi- [illegible] in questa zona intorno ai [illegible] esemplari. Ciò consente tra l'altro [illegible] sfruttamento razionale [illegible] questa importante risorsa, mediante il prelievo controllato di un cer- [illegible] numero di animali all'anno e l'importante possibilità [illegible] ripopolare altre aree del Sud America.

Dagli originali 6500 ettari della Riserva di Pampa Galeras, l'allevamento si è esteso al 512.000 del Dipartimento Ayacucho [illegible] su altri 900.000 localizzati nel Perù, paese che possiede oggi l'80% della popolazione mondiale [illegible] vigogne, valutata in circa 65.000 esemplari. Le potenzialità sono però [illegible] maggiori, estendendosi per circa 15 milioni [illegible] ettari il territorio adatto ad ospitarle; ciò consentirebbe il sostentamento di una popolazione [illegible] vigogne stimabile [illegible] [illegible] milioni [illegible] [illegible] mali, capaci [illegible] produrre [illegible] tonnellate [illegible] lana, 600.000 [illegible] pelli [illegible] 12 tonnellate di carne annui.

L'azione [illegible] Pampa Galeras rappresenta un significativo esempio [illegible] gestione ecologica del capitale fauna, che consente la salvaguardia [illegible] specie prelevando in modo opportuno ed appropriato e secondo precisi piani le risorse rinnovabili [illegible] intaccare il capitale, perduto il quale entra in crisi l'intero sistema economico che [illegible] [illegible] essi poggia (oltre a quello naturale).

Se la Vigogna fosse scompar- [illegible] a causa della caccia dissennata, le stesse popolazioni che l'avevano causata si troverebbero [illegible] [illegible] piangere sul latte versato...

OROSCOPO OGGI

di [illegible]

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)

[illegible] influssi astrali negativi non vi [illegible] metteranno [illegible] portare a termine nel corso [illegible] giornata alcuno dei progetti in [illegible]. Dovrete agire, inoltre, [illegible] estrema cautela, soprattutto nell'ambi- [illegible] degli interessi in cui [illegible] prevedono [illegible] molti gravi perdite. Anche [illegible] rapporti sentimentali cercate una maggiore stabilità.

TORO (21 aprile - 21 maggio)

La Luna in posizione negativa nel vostro oroscopo vi renderà nervosi e instabili: potrete rimanere insoddisfatti [illegible] [illegible] vita familiare e cercare tra le braccia [illegible] [illegible] nuovo amore quell'affetto che vi sembra che il partner non vi dia. Buono il lavoro.

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno)

A causa di un trigono astrale complessivamente negativo in giornata sarete particolarmente tesi e renderete poco sia negli affari che nel lavoro: cercate di rassegnarvi anche perché, malgrado i vostri sforzi, non riuscirete a risolvere molto. Più sincerità in amore.

[illegible] (22 giugno - 22 luglio)

Sono previsti viaggi di lavoro particolarmente vantaggiosi per coloro che trattano con società. Se volete, comunque, affrontare proficuamente questioni di interesse e di lavoro è indispensabile che non vi lasciate coinvolgere in relazioni sentimentali assurdamente complicate.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)

La giornata si presenta importante, [illegible] per molti decisiva, [illegible] quanto [illegible] ne il lavoro e le questioni di interesse. Alcuni nati [illegible] [illegible] possibilità [illegible] assurgere ad alte cariche [illegible] continueranno ad operare nel lavoro con la medesima serietà. Abbiate fiducia nella persona amata.

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)

Problemi d'interesse momentanei che non supererete [illegible] [illegible] all'alcol: cercate invece [illegible] appoggiarvi a [illegible] ne competenti che [illegible] far fruttare intelligentemente il vostro capitale. Soddisfazione dalla conclusione di un lavoro che vi aveva dato filo da torcere.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)

La giornata si presenta alquanto negativa per quanto [illegible] sia il lavoro che gli affetti. Tutto ciò è dovuto in parte al vostro carattere in apparenza chiuso e riservato fino a che non vi si dà [illegible]: una [illegible] ottenutela, poi, ve ne approfittate!

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)

La giornata si preannuncia alquanto movimentata a causa di alcune notizie riguardanti la vostra vita privata e che imbalzeranno nel vostro ambiente di lavoro [illegible] degli imbarazzi [illegible] che giustificati: [illegible] più attenti alla vostra privacy!

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)

Alcuni nati si troveranno a dover affrontare dei [illegible]blemi legali che avranno, comunque, esito positivo e che anzi, potranno essere risolti con l'accordo tra [illegible] due parti. Positivi i viaggi che vi faciliteranno il lavoro e la vita sentimentale.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)

Giove e Mercurio si presentano in posi- [illegible] particolarmente negativi nel segno contrastandovi in larga misura [illegible] negli interessi che nella vita sentimen- [illegible]. Soprattutto la vita familiare potrà [illegible] colpita. Cercate [illegible] essere più tolleranti e comprensivi.

[illegible] (21 genn. - 18 febbr.)

Dovreste sentirvi più distesi e con idee più chiare [illegible] quello che per voi sa- [illegible] più opportuno fare. Nell'ambito della vostra attività [illegible] poco a poco riuscirete ad avere grandi soddisfazioni. Anche i rapporti privati [illegible] in progressivo miglioramento.

[illegible] (19 febbraio - 20 marzo)

[illegible] in giornata vi sentirete tesi sarà per colpa degli influssi della Luna che vi contrasteranno tra l'altro negli interessi e nelle questioni legali, ritardando la loro soluzione, nel migliore dei casi. Contrastati anche i sentimenti: rischi di rottura.

NILUS

KOKY

Lettere dei lettori

Vipere a Pino ce [illegible] o no?

Chiamato in causa [illegible] sig. Vergnano (*Stampa Sera* del 30-8-82) in merito [illegible] mie dichiarazioni sull'assenza di [illegible]pere nei prati e boschi costeggianti la strada panoramica Pino-Superga, pur non dubitando [illegible] perfetta [illegible] scienza della zona da parte [illegible] lettore nativo, ribadisco che apporre quei cartelli [illegible] atto di terrorismo ecologico, in quanto [illegible] quelle località tabellate esistono vipere in egual misura che negli altri prati [illegible] boschi della collina torinese.

Quindi o si appone segnaletica di avviso in ogni zona, ma torno a ripetere che non è il caso, o, [illegible] non si vogliono turisti vandali sui prati e nei boschi, si insegni ai medesimi le norme del comportamento ecologico o più semplicemente quelle della buona educazione.

[illegible] I boschi ricchi di funghi del [illegible] Pino-Superga sono davvero pericolosi se ne deducono due possibilità: [illegible] i locali, che di tali funghi fanno ampia incetta, sono estremamente coraggiosi, oppure quando vengono morsicati dalle vipere tacciono, attendendo lontano dagli ospedali, il letale effetto del veleno.

Questo si deduca dopo aver analizzato le statistiche riguardanti i [illegible] [illegible] morsicatura [illegible] vipera registrati negli ospedali [illegible] Torino [illegible] in quello di Chieri.

Infine quell'«Ente», tanto encomiato [illegible] lettore, si firmi per esteso, se di Ente di stra- [illegible] [illegible] della qual cosa mi [illegible] permetta di dubitare. Potremo così appurare in base [illegible] quali fonti e a quali diritti tali allarmanti iniziative [illegible]

Silvano Traisci
presidente dell'Enpa Torino

Divieti di sosta e [illegible] rifiuti

Molti automobilisti, percorrendo viali e corsi cittadini, [illegible] certamente chiesti [illegible] i divieti [illegible] sosta valgono solo per gli autoveicoli e non anche per i «bellissimi» cassoni [illegible] ruote dell'Azienda raccolta rifiuti, i quali, [illegible] pando così spesso i lati delle carreggiate, costituiscono, oltre che intralcio al traffico, un serio pericolo, specialmente di [illegible] [illegible] in [illegible] poco illuminate.

Sottoponiamo urgentemente la domanda sia all'azienda comunale interessata sia [illegible] comando dei vigili e, soprattutto, [illegible] neoistituito «Assessorato all'arredo urbano», al cui ambito di interventi i suddetti «cassoni», per l'«armonia» e la «purezza» delle «linee» e l'«originalità» del «disegno», certamente appartengono. *Francesco Marino*

Sponsor ricchi [illegible] [illegible]

Ho il piacere [illegible] [illegible] una notizia che merita di es- [illegible] tenuta nella giusta considerazione. L'Associazione Calcio Ospitaletto, squadra locale neopromossa [illegible] militante in Serie C/2 nel prossimo campionato, rifiutando [illegible] essere sponsorizzata dietro lauto compenso, ha deciso di sponsorizzare, a titolo assolu- [illegible] gratuito, l'Associazione Nazionale Malati Neuromuscolari che rappresento in veste [illegible] Presidente.

Pertanto il simbolo [illegible] la denominazione dell'Associazione compariranno sulle maglie sociali della squadra, realizzando un importante [illegible] bio fra i gravissimi problemi posti dalle malattie neuromuscolari e lo sport.

Dario Fabiani,
presidente (Brescia)

Una rassegna commerciale con tanto folklore al Settembre carmagnolese

Questa sera l'inaugurazione della Fiera cui partecipano 80 espositori Domani festa in piazza con distribuzione di specialità al peperone ■ domenica sfilata dei carri con la partecipazione delle maschere locali

Il «settembre carmagnolese» si avvia questa sera con la cerimonia d'apertura, alla presenza delle autorità, dell'undicesima rassegna commerciale.

La fiera, allestita ■ piazza Martiri, conta ■ stands. Meno di altre edizioni che ne avevano anche centocinquanta, ma la varietà delle merci esposte non è da meno degli scorsi anni. Si va dai mobili, alla ferramenta, alle auto, agli alimentari e all'abbigliamento. La manifestazione è organizzata come al solito da Adriano Berardo, presidente della Pro Loco, che si può definire il padre della rassegna per averla promossa e seguita amorevolmente nella crescita per più di ■ decennio.

La sagra del peperone, come è più conosciuto il «settembre carmagnolese», continuerà poi sino ■ domenica ■ settembre nel corso di una decina di giorni ricchi di iniziative e ■ folklore.

Alcuni dei momenti più importanti sono già previsti per domani e domenica. Per una festa come quella di Carmagnola quale miglior avvio può esserci di quello rappresentato da una bella peperonata in piazza? Sabato sera verranno distribuite gratuitamente le specialità gastronomiche realizzate con le superbe qualità di «quadrati» e «lunghi» coltivati nei campi della zona e giustamente famosi in tutto il mondo.

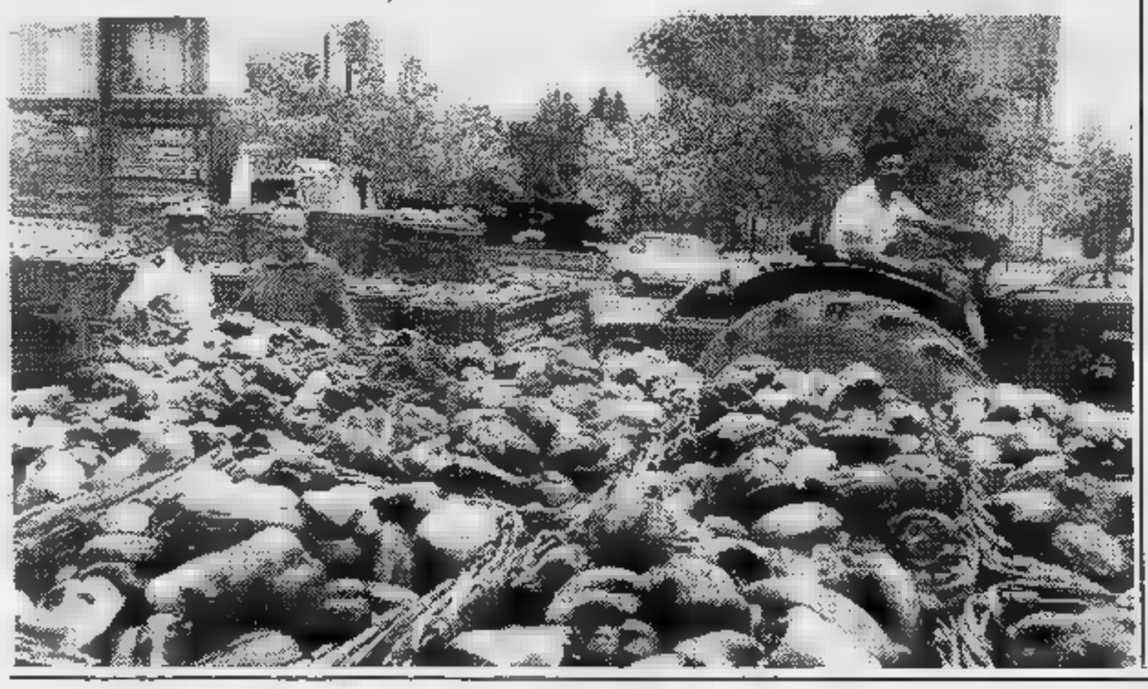
A far da contorno all'avvenimento culinario ci sarà gran festa ■ piazza con la possibilità di ballare ■ di godersi il ■ dell'orchestra per tutti, giovani ■ meno giovani.

Domenica, sin dalle otto secondo i costumi mattinieri dei contadini, ci sarà la fiera vera e propria del peperone. La sagra sarà abbinata al mercato: tutti coloro che vorranno assicurarsi i più begli esemplari esposti potranno farlo. Per i coltivatori la fiera-mercato ■ anche l'occasione per gareggiare per il «quadrato» più pesante ■ con i colori più vivi. Ver- ■ assegnati premi ai pezzi più prestigiosi.

La nota folkloristica più caratteristica arriva puntuale, come tutti gli anni, alla domenica pomeriggio con la sfilata «allegorica» ispirata e a base di peperoni. Sarà un buon anticipo del carnevale con majorettes ■ bande musicale. ■ capeggiare il corteo ■ mancheranno «re peperone» ■ la «bella pouvrunera», sua compagna. ■ carro più significativo, allegro e divertente verrà premiato ■ ■ apposita giuria che emetterà il verdetto in base ■ una valutazione estetica.

Di festa ed allegria in effetti hanno ormai bisogno la campagna e gli uomini che la popolano rendendola fertile. E' giunto quasi il tempo di tirare il fiato: i raccolti sono in buona parte fatti, si può godere il frutto di tanta fatica ■ si ha voglia di ridere, di giocare ■ di stare insieme per fare un po' di baldoria.

Comunque ■ Carmagnola i contadini non dimenticano del tutto il lavoro. Per alcune settimane porteranno ancora quintali di peperoni al mercato all'ingrosso, al mattino presto. Alcuni di loro si piazzeranno anche al bordo delle strade che passano dalla cittadina: gli automobilisti potranno accostare al ciglio della strada acquistando qualche chilo dei colorati ortaggi ad un prezzo conveniente.



RENAULT
RENAULT
V.A.R.CA. s.r.l.
PRESENTA LA
"GAMMA 1983"
AUTOMERCATO
DELL'OCCASIONE
Via Cimeri - Telefono 977.1956
CARMAGNOLA (TO)

NOVARINO
MACCHINE PER
CUCIRE
TV - RADIO
DISCHI
piazza S. Agostino ■
CARMAGNOLA (TO) - Tel. 977.3263

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico ■ Zecca dello Stato
■ Roma, ■ - Telefono 517.958
■ pubblicazioni d'arte, ■ e legislative

Vergnano A.
■ - TELERIE - ■
TAPPETI ■ ED ■
■ CONFEZIONI - ■ E ■
CARMAGNOLA (TO)
Corso Matteotti, 11 - Tel. (011) 977.0405

Vaschetti
FORNITURE PER UFFICIO:
MACCHINE E MOBILI
ARTICOLI TECNICI DA DISEGNO
CONCESSIONARIO "BUFFETTI"
CARMAGNOLA (TO) - Viale Garibaldi, 41 - Tel. (011) 977.0267

SCASSA
CONFEZIONI
E TESSUTI
1925 - 1982
... oltre cinquant'anni di esperienza!
VIA VALOBRA 17-25 - TELEFONO 973.217
CARMAGNOLA

MOBILIFICIO NOTA
ESPOSIZIONE DEL RUSTICO
V. Sommariva 143 - CARMAGNOLA
ARREDAMENTI CLASSICI E MODERNI
V. San Francesco di Sales 88 - CARMAGNOLA

Conny
LA VOSTRA PROFUMERIA
con le migliori marche in commercio
■ CARMAGNOLA
Via Valobra, 66 - Tel. 97.71.533

Nella patria dei peperoni raccolti ogni anno quasi 100 mila quintali

La produzione, ormai verso la fine, abbondante ■ di qualità per tutta l'estate - Le industrie conserviere inscatolano la maggior parte dei «quadrati» - I prezzi all'ingrosso sono risultati abbastanza contenuti

Attivi organizzatori in questi giorni stanno lavorando dietro le quinte del *«settembre carmagnolese»*. ■ tratta di una sagra che chiude la campagna agricola. Le manifestazioni servono ■ richiamo alla capitale dei peperoni ed evidentemente riescono nel loro intento perché di anno in anno il pubblico aumenta e il calendario delle iniziative si infittisce crescendo al contempo anche di qualità.

I festeggiamenti non fanno però dimenticare il vero protagonista, il peperone, che quest'anno è cresciuto abbondante ■ di eccellente sapore.

Secondo i rilievi di un apposito ufficio del comune di Carmagnola dal 25 luglio, da quando si sono iniziate le vendite dei contadini ai grossisti nella piazza della cittadina, si ■ venduti più ■ 60 mila quintali dell'ortaggio.

In totale la produzione, compresa quella dei comuni vicini che sfruttano di riflesso la fama dei campi carmagnolesi, dovrebbe aver toccato i centomila quintali. Buona parte dei peperoni è finita direttamente nei magazzini delle industrie alimentari specializzate nell'inscatolamento. Secondo alcune stime nemmeno la metà della produzione va a finire fresco sulle mense: i peperoni ■ consumati tutto l'anno come piatto di contorno o come antipasto, grazie alla conservazione sott'olio o sott'aceto.

Buone notizie quest'anno anche dal punto di vista dei prezzi, che, rispetto all'anno scorso, non sono aumentati. Sempre secondo i rilievi dell'assessorato per l'agricoltura del comune di Carmagnola, la media all'ingrosso nel mese di agosto si è aggirata tra le 400 e le 600 lire ■ seconda delle specie ■ della qualità naturalmente.

Al mercati generali di Torino i prezzi erano già quasi raddoppiati. Comunque, al dettaglio, chi ha saputo scegliere nei vari mercatini e supermercati, senza recarsi nei negozi di primizie tradizionalmente molto cari, ha potuto portare a ■ i peperoni tra le mille e le 1500 lire al chilo. Anzi, ■ volte anche meno.

Perché ■ peperone di Carmagnola ■ così rinomato? Per ■ caratteristiche del terreno su cui cresce, si dice, che li rende particolarmente apprezzabili dal punto di vista dietetico. Sia verde sia rosso il peperone è comunque passato attraverso lo stadio clorofilliano (colorazione verde). Questo significa che ha captato l'energia solare ed è in grado di conservarla sino al momento della utilizzazione, trasmettendo questa energia pura all'organismo.

E' una saporitissima verdura che incontra solo alcune intolleranze tra dispeptici ed apatici. Contiene vitamine e sali minerali: elevatissima la percentuale di vitamina C, che però si disperde con la cottura durante l'ebollizione. In più vi si riscontra la preziosa vitamina P che fortifica i vasi sanguigni e la vitamina K, antiemorragica. Il peperone, infine, fornisce 25 calorie per ogni cento grammi di sostanza edibile. Non molti, quindi ideale per le diete. ■ dietologi lo consigliano anche nei casi di inappetenza o di carenza di succhi gastrici.

Come conservare i peperoni

Peperoni in salamoia, *la cui ricetta, come del resto le altre, troviamo sui «Jolly cucina» della Fabbri. Occorrono peperoni, naturalmente, e il testo originale specifica «di Carmagnola»; aceto, lauro, chiodi di garofano, basilico, sale grosso. Sono molto semplici da realizzare, il procedimento è il seguente:*

Lavare accuratamente i peperoni in acqua fredda, tagliarli in quattro, eliminare i semi e le nervature e stenderli ad asciugare al sole, su un canovaccio, per mezza giornata. Intanto preparare la salamoia calcolando, per ogni litro d'acqua, mezzo litro ■ aceto, ottanta grammi di sale grosso, due foglie di lauro ■ cinque o sei chiodi ■ garofano, farla bollire per due minuti ■ lasciarla raffreddare. Collocare i peperoni ■ ■ vaso ■ terracotta aggiungendo qualche foglia di basilico ■ sistemando i peperoni in modo che il recipiente ■ contenga il più possibile. Versare sui peperoni la salamoia in modo che copra di trequattro centimetri il livello dei peperoni (il ■ non dovrà ■ riempito sino all'orlo ma un centimetro al di sotto). Chiudere il vaso con ■ tappo ■ con un foglio di carta oleata spessa legata attorno alla imboccatura con uno spago.

la bonbonnière
NUOVISSIME CREAZIONI BOMBONIERE PER OGNI LIETA RICORRENZA
VIA TORINO 27/a
CARMAGNOLA - Tel. 977.8117

ELLE RI SUONI E IMMAGINI DEI CONIUGI ELIA
STRUMENTI MUSICALI
COMPLESSI HI-FI
DISCHI, CASSETTE
E ARTICOLI DEL SETTORE
RADIO - TV
SOLO LE MIGLIORI MARCHE
CARMAGNOLA
Via Chiffi 1
Tel. 977.0600

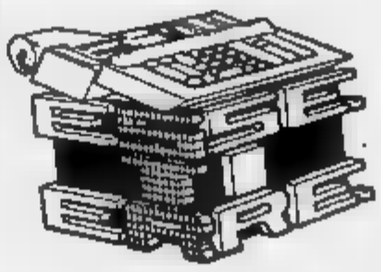
MANIFESTI
VOLANTINI PUBBLICITARI
DEPLIANTS - CALENDARI
LAVORI COMMERCIALI
TUTTI GLI STAMPATI
PER QUALSIASI
VOSTRO FABBISOGNO
Interpellateci
per ogni vostra necessità
consigliarvi ■ nostro dovere
TIPOLITOGRAFIA SCOLASTICA
di MINA FRANCESCO
10022 CARMAGNOLA
Via Santarosa 12 tel. 011/9773425

CENTRO ELLE LUI di Nika ■ Gianni Quaterni
COIFFURE POUR DAMES ET HOMMES
■ CARMAGNOLA
Via Chiffi, 44 - Tel. (011) 977.0728

Ristorante Pizzeria
SAN DOMINGO
■ CARMAGNOLA
V. ■ 51
(di fronte stab. Teksid)
Tel. 977.0486

BECCHIO
CARMAGNOLA
VIA ROSSINI 3 - TEL. 977.0755
PIRELLI Articoli tecnici Antinfortunistica
RIV-SKF Cuscinetti e supporti
ISOVER Materiali isolanti

DA SEMPRE
stile, buon gusto e serietà nelle cose
dell'ARREDAMENTO
MOSTRA DEL MOBILE TURELLO
CARMAGNOLA - Piazza Martiri 7
Tel. 977.3159


ESSE.TI.ERRE. s.n.c.
SERVIZIO TECNICO
RIPARAZIONI - VENDITA
MACCHINE E MOBILI PER UFFICIO
SISTEMI CONTABILI
di Fratelli Micell ■ C.
VIA VALOBRA, 186 - TEL. 977.18.93
10022 CARMAGNOLA (TO)
CONCESSIONARIO NASHUA
FOTOCOPIATRICI NASHUA
■ SVOLTA DECISIVA NEL MONDO DELLA FOTOCOPIA

ECONOMICI

20 Domande affitto

COMMERCIANTE piemontese [redacted] in affitto [redacted] per [redacted] borgata Parella. Tel. 710.538 - 713.409

21 Offerte affitto

AFFITTASI [redacted] terre alloggio arredato [redacted] mila, soffitta arredata [redacted] mila stessa [redacted] Torinese 515.318

AFFITTO elegante ammobiliato solo [redacted] a terre volendo 2 amici no uso cucina [redacted] piazza Massaua L. 250 mila. Tel. 535.535

24 Mobili, arredi

BAROVERO da oltre più. Un mobile Barovero è prestigio qualità e certezza di un buon investimento. Dilazioni di pagamento. Via [redacted] 45 angolo via Valperga Caluso (lunedì pomeriggio aperto)

25 Artigiani, ecc.

DECORAZIONI tappezzerie verniciature per [redacted] seri artigiani professionisti velocità [redacted] nomia tel. 323.876 355.295

36 Nautica

NAUTICA PIU' patenti vela motore [redacted] oltre le miglia. Inizio [redacted] 15 settembre. Per informazioni rivolgersi in sede [redacted]. Ore 16.30-19 telefonare 878.256. Murazzi del Po 31

38 Animali e veterinaria

ABBIAMO barboncini coker yorkshire [redacted] ver alani pastori tedeschi scozzesi doberman a richiesta tutte le [redacted]. Tel. 011 981.0639

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. CASAMERCATO 650 [redacted] vende Villarbasse 18 km Torino rustico indipendente da rifinire 4000 mq [redacted] 26 milioni [redacted]. Aperto agosto

A.A.A. [redacted] Casamercato 650.3805 vende Locana rustico abitabile di 7 vani con cantina e giardino. Aperto agosto

A.A. COMPRA A vende Albenga signorili appartamenti vicinissimi al mare 1-2 camere soggiorno con angolo cottura bagno box auto. Ufficio vendita [?] aperto anche nei giorni festivi. Via Dormana 115-117. Tel. 0182 50.713

A. ALASSIO S. Stefano Ospedaletti sul mare vendesi 1-2 vani a partire da L. 50 milioni. Tel. 0182 979.360 - 970.767 (uncertain)

A. ANDORA vicino mare bilocali nuovi abitabili subito termo autonomo posto auto facilitazioni. Ag. Andora 0182 85.600

A. BAITA di 2 vani a 700 mt di altitudine con circa 400 mq di terreno vendo a L. 11 milioni. Telefonare 0121 21.017

A IMCA vende in costruzione Ceriale a 500 mt mare 2-3 vani in villa vista mare. Prezzi bloccati. Tel. 0182 979.360 - 970.767

A Brosasco in posizione centrale panoramica vendo casetta rustica con terreno a L. 8 milioni. Tel. 0141 333.56

A Montoso impresa vende ultimi minialloggi con mansarda o tavernetta panoramici mutuo facilitazioni per appuntamento tel. 233.832 ore pasti e serali 232.401

A [redacted] Valle Varaita zona turistica posizione soleggiata vendesi casetta indipendente arredata 4 camere bagno terrazzo legnaia giardino di 700 mq a L. 33 milioni. Tel. 0141 38.682

A 45 km da Torino vendo [redacted] campagna 4 vani terreno acqua [redacted] a L. [redacted] milioni. Tel. 0121 / 71 [redacted]

A 8 km da Sanremo vicinanze mare [redacted] alloggio [redacted] in [redacted] nuova costruzione tetto soggiorno cucinotta bagno cantina [redacted] macchina [redacted] terrazzo. Per informazioni tel. 0141 / 348.82

[redacted] casetta cascinotta e rustico dintorni Torino pagando al [redacted]. Tel. 960.5826

AL [redacted] di Italia a 8 km dalla Costa Azzurra vendo lussuoso alloggio vista panoramica [redacted]. Tel. 0182/203.61

ALA di Stura in condominio recente alloggio di camera [redacted] terrazzo [redacted] box prezzo L. 38 milioni. Casa Nova 920.9705

[redacted] agenzia Tirrenia vende rustici ristrutturati 4 10-15 km [redacted] mare. Tel. 0182/40.331

ALASSIO Agenzia Tirrenia [redacted] appartamento semicentrale 3 locali e servizi L. 110 milioni. Telefonare 0182 40.331

ALASSIO agenzia Tirrenia [redacted] appartamento nella prima collina 2 [redacted] e servizi. 78 milioni. Tel. 0182/40.331

ALBENGA golf Garlenda appartamento con ingresso indipendente soggiorno due camere cucina bagno [redacted] posto auto 76 milioni. Gabetti 019 / 37.310 - 25.435

ALGHERO minialloggi completamente [redacted] dal [redacted] dal mare personale [redacted] posto L. [redacted] milioni. Tel. 011 931.1995 - 938.872

ALLA periferia di Cavour vendo casetta di campagna indipendente 4 [redacted] e portico con 2000 mq di terreno, L. 47 milioni. Telefonare 0121 71.621

ALPIGNANO libero zona residenziale ed elegante recente costruzione soggiorno angolo [redacted] 2 camere bagno box riscaldamento autonomo metano. Gabetti 958.9483-9

AOSTA [redacted] lussuoso alloggio riservati garage vista panoramica salone [redacted] caminetto. Tel. 0165/361.168 - 0182/203.61

ASTIGIANO casetta 3 camere bagno [redacted] giardinetto 32 milioni dilazionando. Tel. [redacted] 601.59

[redacted] Spirito (Balestrino) in complesso residenziale piscina e conforts [redacted] bilocali [redacted] 30 milioni [redacted] tanti più 13 milioni 500 mila mutuo. Gabetti Savona 019 / 37.310 - 25.435

BORGHETTO S. Spirito ottico fronte [redacted] ingresso soggiorno [redacted] camera bagno terrazzo cantina conforts 85 milioni. Telefonare Gabetti Savona 019 / 37.310 - 25.435

CALABRIA fronte Mar Tirreno lussuosi appartamenti trivani spiaggia a 200 mt, [redacted] gna [redacted] eccezionale 1 milione prenotazione 2 milioni a 2 mesi 36 rate mensili [redacted] interessi oltre mutuo. Telefonare 011 761.591

CANTALUPA villa nuova libera cucina salone 8 camere mansardate doppi servizi seminterrato [redacted] L. 115 milioni. G.P. vende. Tel. 0121 / 522.10

[redacted] a 35 km Torino ristrutturata a nuovo con servizio possibilità di costruire un altro alloggio vendo 26 milioni più [redacted] milioni [redacted] zionabili [redacted] 0124 [redacted] 833

CASA abitabile centro [redacted] comodità mezzi pubblici nelle colline del Canavese vende 12 [redacted] più 10 milioni mutuo. Tel. [redacted] 318.33

CASA abitabile indipendente [?] posizione centrale 5 vani cortile giardino [redacted] L. 55 milioni. Tel. 011 974 [?]

CASA abitabile 25 km [?] Torino terreno 1.000 mq vendo 28 milioni [?] 10 milioni dilazionabili. Tel. 0124 31 [?]

[redacted] abitabile comodità mezzi pubblici nelle colline di [redacted] vendo 12 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 0124 31.833

CASA rustica 4 camere [redacted] tetto terreno mq 1[?] Osasco di Pinerolo vendo 61 milioni [?] 0121 214.54.

CASABIANCA [redacted] a 40 km da Torino casetta ristrutturata indipendente con giardino e box 25 milioni. Tel. [redacted]

CASABIANCA libera S. Giorgio Canavese villa indipendente con giardino mq [redacted] cintato 86 milioni. Tel. 531 [redacted]

CASABIANCA 531.008 libera Giaveno casetta indipendente con giardino 33 milioni più rustici da riattare da 5 milioni.

CASABIANCA 531.008 panoramica zona Superga villa bifamiliare nuova trilocali terreno mq 370 circa abitabile 320 milioni.

CASABIANCA 531.310 libera S. Giorgio Canavese villa indipendente con giardino mq 2.600 cintato 86 milioni.

CASALEGNO A cerca urgentemente case ville rustici in città mare montagna. Garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo per contanti. Tel. 011 839.8444

CASALEGNO di Bonanni vende a Bardonecchia zona Borgo Vecchio alloggi su 3 piani composto da 3 camere soggiorno doppi servizi box. Telefonare 0122 901.367

CASALEGNO di Bonanni vende a Bardonecchia case nuova costruzione alloggi varie dimensioni zona campo Smith possibilità posto auto mutuo e dilazioni. Tel. 0122 901.367

CASAMERCATO A 011 650.3805 cerca per propria clientela rustici casette cascine baite terreni ville in ogni zona. Pagabene contanti. Aperto sabato pomeriggio.

CASAMERCATO 8 [redacted] vende rustici cascine, casette, ville, terreni campagna [redacted] montagna, mare. Vasta scelta mutui.

CASAMERCATO 650.3805 libero Bardonecchia viale Bramafam 2 camere tinello cucinino servizi posto auto. Aperto agosto.

CASCINOTTA vicinanze Pinerolo 8 [redacted] bagno garage terreno vendo L. 37 milioni. Telefonare 0121 71.274

CASETTA rustica stupenda posizione panoramica collina Santroni Valle Po acqua luce terreno vendo L. 20 milioni. 0121 71.821

CASETTA rustica Torre Pellice comprare 3 vani acqua luce terreno vendo 33 milioni. Tel. 0121 214.56

CASETTA rustica parte nuova costruzione vicinanze Cavour privato vende L. 20 milioni. Telefonare 0175 75.345 ore pasti

CERES ottima posizione in palazzina alloggio libero di 2 camere tinello cucinotta bagno L. 48 milioni. Tel. 011 502.383

CERVINIA centro vicino campane vendiamo appartamento composto da soggiorno cucina 3 camere tetto bagno balcone. La Vaisse via Chanoux 14 Saint Vincent. Tel. 0166 377.50 anche festivi.

[redacted] Rollieres, casetta con terreno 30% contanti, dilazioni e permute, vendesi: telefonare dopo ore 20 al 925.3156

CESANA vende soleggiato ampio soggiorno angolo cottura camera bagno giardino privato ottime finiture. Gabetti 011 5767

CHALET grazioso a Barge di 105 [redacted] 3000 mq terreno. Tel. 383.445

COAZZE libero soggiorno-angolo cottura 2 camere bagno cantina posto auto riscaldamento autonomo. Tel. Gabetti 958.9483

COLLINA Santroni Valle Po vendo rustico ampio fabbricato, 600 mq terreno, acqua luce strada asfaltata, comodissima [redacted] L. 17 milioni. Tel. [redacted] 71.274.

COLLINA Venasca vendesi casetta 4 ampie camere indipendenti posizione collinare a L. 16 milioni. Tel. 0141 348.82

COLLINA verrucio vendo rustico indipendente ampi locali con terreno servito da strada acqua luce a L. 10 milioni. 0141 34.882

CONDOVE località Vacchia appartamento adattissimo seconda casa di soggiorno tetto cucina ingresso bagno terrazzo cantina 32 milioni 500 mila. Gabetti 958.9483

[redacted] centro paese villa d'epoca [redacted] parco occasione vendesi L. 82 milioni contanti. Tel. 905.8206 - 905.9287

CUMIANA centro paese villa d'epoca con parco occasione vendesi L. 82 milioni contanti. Tel. 905.8206 - 905.9287

DIANO Marina inc. Brivio panoramico residence in costruzione dotato di tennis parco giochi. Proponiamo bilocali con ingresso indipendente giardino termoautonomo da 52 milioni dilazionabili. Gabetti Savona 019 / 37.310 - 25.435

FAVOLOSO casale di 8 alloggi (2 padronali) in tenuta 12 ettari stalle depositi garage. Ideale per allevamento equino vendo a 30 km da Torino. Tel. 983.6710

FINAL Borgo appartamento completamente ristrutturato su due piani 8 locali servizi mansarda conforts 105 milioni possibilità mutuo. Gabetti Savona 019 / 37.310 - 25.435

FRASSINETTO (Cuorgnè) altezza [redacted] mt in nuovo condominio alloggio arredato 2 camere cucina bagno box [redacted]

GABETTI Rivoli 958.9485 vende Avigliana libero con 2 appartamenti di salone 2 camere cucina ingresso bagno garage giardino [redacted] pagamento agevolato.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 comodo servizi soggiorno camera [redacted] bagno balcone 74 milioni.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 entroterra S. Lorenzo mare in ridente paese tra gli ulivi mono-bilocali posto auto campo [redacted] e [redacted] 42.500.000 dilazioni pagamento

IN posizione panoramica soleggiata collinare vendo casetta indipendente [redacted] terreno circostante acqua luce a L. 20 milioni. Tel. 0141 333.50

IN Val Chisone [redacted] casetta indipendente 3 camere [?] terreno a L. 74 milioni. Tel. 0121 712.74

IN Valle d'Aosta Valtournenche vendiamo caratteristico rascard indipendente disposto su 3 piani. Consegna fine anno. 75 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741

IN Valle d'Aosta Rhemes Notre Dame frazione Pellaud nel [redacted] Gran Paradiso vendiamo appartamenti in casa ristrutturata da 64 milioni. Tel. 511.382 Aosta 0165 43.741

IN Valle d'Aosta - Morgex frazione Lavancher vicino al centro vendiamo prestigiosa mansarda ottima posizione 128 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165/43.741

IN Valle d'Aosta - La Thuile ottima esposizione via Gran Rutor vicinanze impianti vendiamo appartamenti prestigiosi varie dimensioni. Tel. 511.382 - [redacted] 0165 43.741

LOANO porto via Maddonetta 2 vendesi direttamente anche arredati termo autonomo giardino privato visitateci in loco

LOANO porto via Moddonetta 2 vendesi direttamente alloggi anche arredati termoautonomo giardino privato visitateci in loco

ORIEB Turistica sas vende Pragelato in nuovo condominio chalet soleggiato quasi pronto minialloggio camera soggiorno servizi terrazzo garage urge vendere vera occasione. Tel. 0122 78.088 ore 13-14.30 - 19-21

PARTE di villa d'epoca con giardino e ingresso indipendente parzialmente da rifinire nel Canavesano di 9 vani arredata con mobili d'epoca 3 servizi, box L. 70 milioni più 20 milioni mutuo. Tel. 383.445

[redacted] Ligure 3 km mare impresa vende direttamente in palazzina con 6 alloggi ultimo bilocale mq 55 e trilocale mq 75 più cantina posto auto termoautonomo consegna dicembre 82 L. 42 milioni mutuo e dilazioni. Tel. 019 645.242 - 648.126

PIETRA

Ligure 20 mt dal mare libero 3 camere cucinotta servizi balconi 80 mq L. 106 [redacted] Tel. 0182/493.06

PRAGELATO capoluogo [redacted] caratteristico seminuovo minialloggio 2 arie [redacted] ingresso soggiorno cucina bagno 4 posti letto [redacted] posto auto [redacted] Orieb Turistica [redacted] Tel. 0122 [redacted] ore 13-14.30 19-21

PRAGELATO centro minialloggio [redacted] posti letto bagno cucina terrazzo arredamento signorile vende Orieb Turistica sas tel. 0172 78.088, ore 13-14.30 / 19-21

PRAGELATO in [redacted] vendonsi ultimi alloggi mono-bicamera riscaldamento contatore vicino [redacted] mutuo dilazioni visita in cantiere. Tel. [redacted] 780.48

PRAGELATO minialloggi [redacted] 4-6 posti [redacted] cucina bagno terrazzi soleggiati [redacted] varie superfici [redacted] Turistica sas. tel. 0122 [redacted] 088, ore 13-14.30 / 19-21

[redacted] ad Andora a 100 mt [redacted] mare camera soggiorno cucinino servizi arredato panoramico 86 milioni. Tel. 0182 88.114

RESIDENZA Giardino delle Rose con piscina ampi spazi verdi impresa [redacted] direttamente [redacted] alloggi. Vendite in [redacted] aperto anche festivi. Tel. 019 670.153

ROLETTO villa [redacted] costruzione ingresso cucina salone 2 camere servizi mansarda ampio seminterrato mq 2000 G.P. vende [redacted] 0121 / 522.10

RUSTICO a Montalenghe [redacted] con [?] di 200 [redacted] possibilità di rialzare [redacted] a [redacted] mq [?] di terreno L. 25 milioni più [redacted] milioni [redacted]. Tel. 383.445

RUSTICO [redacted] nel Canavesano con 4.900 mq terreno [redacted] milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445

RUSTICO in collina con orto vendo 8 milioni più 7 milioni dilazionabili. Tel. 0124/31.833

[redacted] nelle colline del Canavese composto [redacted] 4 vani e giardino vendo 5 milioni più 5 milioni mutuo. Tel. 0124 318.33

RUSTICO parzialmente [redacted] a S. Antonino di [redacted] con [redacted] terreno 28 milioni più 18 milioni mutuo. Tel. [redacted] 445

SALICE d'Ulzio condominio Everest piano alto soggiorno 3 [redacted] doppi [redacted] auto 180 milioni. Gabetti 5767

SANREMO privato vende 8 appartamento 55 mq e [redacted] mq fronte mare zona La Brezza. Tel. 011 619.3026.

SANSICARIO alta quota 1700 vendesi [redacted] camera e bicamera nuove completamente arredate. Tel. 0122 / 811.336

[redacted] complesso residenziale «Il Borgo» subito abitabili [redacted] 2-3 camere cucina arredata bagni giardini garage massimo confort. Personale sul posto

SARDEGNA piccolo Pevero vendo villa confinante [redacted] completamente [redacted] posizione impareggiabile. Tel. 0789 / 510.54

[redacted] Porto Cervo vendo lussuoso appartamento in [redacted] degli archi disponibile posto barca. Tel. 0789 / 510.54.

[redacted] complesso Grangesises al [redacted] soleggiata vendesi soggiorno angolo cottura bagno mutuo [redacted] Gabetti 011 5767

SESTRIERE condominio San Giovanni soleggiato soggiorno cucina 2 camere bagno posto auto L. [redacted] milioni. Gabetti 011 5767

[redacted] condominio S. Giovanni soggiorno cucina 2 camere bagno completamente arredato posto auto Gabetti 011 5767

[redacted] condominio Gran Seran soleggiato soggiorno cucinotta bagno completamente arredato. Gabetti 011 5767

SICA A vende a Bardonecchia Melezet in grangia ristrutturata completamente appartamenti [redacted] dimensioni [redacted] spiccate caratteristiche montane caminetto travoni muri in pietra a vista [redacted] giardino condominiale e posti auto esterni. Per informazioni tel. 0122 98.47

SICA B vende a Bardonecchia [redacted] Borgo Vecchio parzialmente arredato [redacted] ottime rifiniture acquisto [redacted] impresa L. 49 milioni [redacted] mutuo. Telefonare 0122 98.47 - 99.715

[redacted] C vende a Bardonecchia zona Borgo Vecchio soggiorno camera cucinetta [redacted] ottima esposizione prezzo interessante. Telefonare 0122 98.47 - 99.715.

SICA D vende Bardonecchia in condominio signorile [redacted] Montello 2 camere soggiorno servizi e monolocali con zona notte divisibile. Tel. 0122 / 984.7 [redacted].15.

[redacted] E vende a Savoulx in grangia [redacted] appartamenti più dimensioni acquisto [redacted] Facilitazioni mutuo. Telefonare 0122 98.47 - 99.715

SPOTORNO prestigioso appartamento in villa 5 locali biservizi terrazzo veranda giardino cantina box telefonare [redacted] Savona 019 / 37.310 - 25.435

SPOTORNO privato vende vista mare [redacted] stazione in nuova villa 2 camere [redacted] sala servizi balcone terrazzo, 1000 mq giardino, 3 box. L. 175 milioni. Telefonare ore [redacted] 019 690.307

TAIT A [redacted] ad Ala di Stura libera panoramica casa indipendente [redacted] 3 piani bifamiliare L. 68 milioni. Tel. 011 502.383

USAV 747.729 vende in S. Raffaele Cimena Alto villa nuova salone 5 camere [redacted] cucina 3 bagni terreno mq 9000 mutuo

[redacted] 749.3308 vende a Fontaneto Po casa [redacted] 18 vani cortile 1500 mq porticato e fienile con [redacted] per [redacted] fabbricato di mq 450 dilazioni

VAL di Susa (Novaretto) libera [redacted] indipendente su 2 piani totalmente rinnovata L. 42 [redacted]. Tel. 011 502.383

VALGIOIE in [redacted] di montagna [redacted] alloggi week-end di 2 a 3 vani con prezzi da 16 milioni 500 mila. [redacted] Gabetti [redacted]

VALLE d'Aosta [redacted] incontaminato attrezzato centro turistico estivo invernale [redacted] vende alloggi [redacted] dimensioni adiacenti impianti sci. Tel. 0165 / 345.53 - 436.21

[redacted] d'Aosta La Magdaleine [redacted] attrezzato centro turistico [redacted] invernale costruttore [redacted] alloggi varie dimensioni adiacenti impianti sci. Telefonare 0166 34.553 - 43.621

VALLE [redacted] Cervino Torgnon impresa [redacted] alloggi in [redacted] centrali soleggiati vicino impianti possibilità [redacted] prezzi [redacted] proposte tipo cooperativa ai primi 5 acquirenti. Per [redacted] 345.53.

VILLA a Barbania 25 km da Torino 30% contanti mutuo, permute dilazioni, vendesi: telefonare dopo ore 20 al 925.3156

VILLA unifamiliare abitabile a 30 km Torino terreno [redacted] circostante vendo [redacted] milioni dilazionabili. Tel. 0124 / 318.33.

[redacted] zona Rivarolo [redacted] mq terreno vendo [redacted] milioni dilazionabili o permutasi con alloggio. Tel. 0124 31.830

[redacted] a schiera di [redacted] dimensioni a pochi [redacted] da Torino con campi [redacted] tennis giardino privato prezzi da L. 50 milioni. Per maggiori ragguagli Grimaldi 911.3666

VILLE di varie dimensioni collina e dintorni di Torino. Agevolazioni di pagamento. Telefonare Grimaldi 911.3666

VILLETTA graziosa a Rorà [redacted] Pinerolese [redacted] 1700 mq [redacted] milioni [redacted] milioni mutuo. Tel. 383.445

VILLETTA graziosa a Rorà nel Pinerolese [redacted] 1700 [redacted] terreno L. 48 milioni più [redacted] milioni mutuo [redacted] 383.445

47 Alberghi, pensioni

ALASSIO soggiorno Puzzardi [redacted] sul mare [redacted] casalinga 15-18 mila camere con servizi. Tel. 0182 42.263 - 970.496

BALME Albergo Reale tel. 0123 59.19. 70 km da Torino altitudine [redacted] 1400 trattamento familiare nuova gestione con pizzeria e bar. Tutti [redacted] servizi [redacted] Aperti anche in settembre.

FINALE Ligure [redacted] mare 20 mila pensione completa riduzione nuclei [redacted] disponibilità dal 25 agosto. Tel. 019 / 601.750

SOGGIORNO anziani [redacted] assistenza medico-infermieristica situato sulla collina torinese adiacente al Parco della Rimembranza con giardino terrazze e ristorante privati in ambiente [redacted] familiare ed elegante. Si riceve su appuntamento per eventuale ricovero telefonando al (011) 861.0204 - 861.0381

49 Informazioni

ALLA Shingo investigazione controllo infedeltà rintracci ovunque. Via [redacted] Buozzi 5 angolo via Roma. Tel. 534.615

INFORMITALIA informazioni commerciali private indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 539.687

52 Varie

A.A. ACQUISTO argento oro preziosi monete valutazione [redacted] per contanti. Via Rismondo 47, tel. 606.0561 ore negozio

A MAGA Clea cartomante veggente radioestesista toglie ogni negatività risolve rapidamente problemi d'amore affari. Tel. 354.575

COMPRO a [redacted] mobili usati moderni. [?] [redacted] 287.388

Appuntamento con Gig Young

Da stasera su Italia 1

E' NEL '78

Questa alle 20,30 prende il via *Italia I Antenna Nord* la serie intitolata *Una piccola città*, sette telefilm ambientati sul finire degli Anni Gibbsville, una cittadina provincia americana. La storia, tratta da volume di racconti dello scrittore e giornalista John O'Hara (morto nel 1970), in parte autobiografica ed interpretata da John Savage Gig Young, scomparso nel '78.

Narra le vicende parallele di due giornalisti, uno giovane uno anziano, alle prese con in piccoli i grandi scandali quotidiani loro microcosmo: giornalisti d'assalto ante litteram, che conducono loro battaglie sulle colonn un quotidiano locale, «Courier». Il giovane reporter Jim Malloy, personaggio in cui è adombrato il giovane John O'Hara, un ribelle, ma non un nichilista. Anzi, egli rifiuta certe convenzioni in nome di alti ideali: convinto che la verità, prima o poi, debba trionfare.

Espulso per indisciplina dal collegio in cui studiava, Jim abbraccia la professione che meglio soddisfa la sua curiosità e la sua sete giustizia. E come giovane giornalista rivela subito notevole talento. Lo guida, nel duro tirocinio quotidiano, un veterano del mestiere, Ray Whitehead (impersonato Gig Young), gloria stampa americana in patetico declino. Il vecchio reporter quasi sempre attaccato alla bottiglia, ma sul lavoro riacquista prodigiosamente grinta e lucidità. Maestro allievo, insieme fanno scintille; l'esperienza dell'uno è controbilanciata dall'istinto dell'altro.

Nei 7 telefilm, li vedremo indagare e frugare nella realtà quotidiana più corrotta e, poi, davanti macchina da scrivere, fare i conti con la propria coscienza la propria etica professionale.

Gig Young, una vecchia volpe degli schermi; così i critici ricordano l'attore, tragicamente scomparso nell'ottobre del '78. Nato St. Cloud nel Minnesota il novembre 1913, Byron Barr (in arte Gig Young) inanellò lunga dignitosa serie di interpretazioni accanto ai più celebri divi dopoguerra — da Errol Flynn William Holden, da James Stewart a Cary Grant — prima di cogliere gli allori più ambiti. All'Oscar (quale miglior attore non protagonista) arrivò nel coi film *Non si uccidono così anche i cavalli?* di Sidney Pollack. Già due volte, prima d'allora, aveva mancato d'un soffio la statuetta: nel '51, con *Alcool*, interpretato James Cagney, nel '58, *Dieci in amore*, fianco di C. Gable D. Day.

Anche la carriera televisiva è stata densa, onorevole coronata da prestigiosi riconoscimenti (fra i quali, un premio Emmy). Il suo acuto finale in questo campo si può considerare proprio il personaggio di *Una piccola città*, Ray, un vecchio scaltrito lupo redazione, perennemente alticcio sempre lucido e professionale sul lavoro.

Guerra sulla Rete Uno

S'inizia stasera alle 21,30 con «Naufragio» (1943) un ciclo di nove film

«NAUFRAGIO» UN'EDIZIONE INGLESE CON SOTTOTITOLI

Stasera alle 21,30 sulla rete uno con *Naufragio* (San Demetrio - London, 1943) Charles Frend ha inizio una rassegna dal titolo «*Uomini in guerra*». Pensato e curato da Vittorio Rolandi Ricci, prematuramente scomparso a luglio, il ciclo comprende nove film fra loro molto diversi, ma che, sia pure in maniera parziale sommaria, illustrano quel complesso universo che è il cinema di guerra. Proprio per questo la rassegna si propone di alternare film appartenenti a Paesi tradizioni cinematografiche diverse: dal cinema americano classico e più recente al cinema est-europeo, al cinema inglese.

spazia alcuni dei temi prevalenti nel cinema di guerra: dalla dominante eroi di *Obiettivo Burma*, di *Bataan* *Il maggiore Hubal* alla ricostruzione storica puntuale di *Il giorno più lungo*; dalla descrizione del «terribile» quotidiano della guerra, e quindi del coraggio che impone all'uomo, in *Naufragio*, *La storia dottor Wassel* e *L'infanzia di Ivan*, alla denuncia della sua crudeltà della sua insensatezza in *La ferro* e *La battaglia delle aquile*.

Il centro motore di tutti i film (a ragione del titolo del ciclo) è il rapporto dell'uomo-personaggio con quel mo- distruttivo di vite di sentimenti che sempre guerra, destinata, anche quando stata definita «giusta», lasciare straschichi morte e di rovine.

La guerra ha goduto d'una «fortuna» cinematografica indiscutibile ed una rassegna televisiva che voglia protrarsi troppo a lungo costrin a scelte e esclusioni anche dolorose. Da qui l'individuazione, nei limiti del possibile, film in qualche esemplari ci aiutino ricordare, in anni come i nostri percorsi costantemente da rumori di guerra, che cosa la guerra sia stata ed è, e soprattutto prezzo che per la guerra gli uomini stati costretti pagare.

Naufragio, il film inglese stasera, programmato in edizione originale con sottotitoli italiani, racconta, molta semplicità e alcuna retorica, l'avventura di una petroliera inglese colpita da una cannonata nemica mentre è in viaggio verso l'Inghilterra. I marinai, costretti ad abbandonare la preda fiamme, decidono in seguito di tornare a bordo. Si prodigano con ogni per do l'incendio rimettere in funzione i motori. loro coraggio le loro fatiche metteranno la in condizioni di navigare di raggiungere l'Inghilterra.

Seguirà *La croce di ferro*, diretto nel da Sam Peckinpah, atroce descrizione dell'abbrutimento di un reparto tedesco nell'assurda apocalisse della ritirata nazista sul fronte russo.

Terzo film: *Obiettivo Burma* (1944) di Raoul Walsh, realizzato negli Usa durante la guerra, come un altro film della rassegna, *Bataan* (1943), di Tay Garnett: esempi entrambi di film sostegno allo sforzo di un Paese in guerra. Seguirà *La battaglia delle aquile* (1976), vigoroso ed amaro ritratto d'un gruppo d'aviatori britannici durante la prima guerra mondiale.

Dopo *L'infanzia di Ivan* (1962), il grande noto esordio nel lungometraggio di Andrej Tarkovskij, Leone d'oro a Venezia, verrà programmato *Il maggiore Hubal*, film polacco inedito in Italia diretto nel da Bohdam Poreba: vicenda autentica d'un maggiore degli ulani che sceglie di continuare combattere contro i nazisti anche dopo la resa polacca del 1939.

Fanno parte del ciclo anche *Il giorno più lungo* (1962), celebre cronaca, in chiave kolossal, dello sbarco degli alleati in Normandia *La storia del dottor Wassel*, diretto Cecil De Mille nel 1944.

Un dimenticato di lusso

Gianrico Tedeschi, trascurato dal cinema, stasera in televisione

ROMA — *Gianrico Tedeschi è protagonista stasera alle 20,30 sulla rete due dell'originale* castello dei fantocci *per la regia di Edmo Fenoglio.* «un lavoro liberamente tratto da *Il Pulio dei buffi* di Aldo Palazzeschi — *spiega l'attore* —. Ci riporta nel clima della soffocante società del ventennio fascista e, in chiave satirica, suggerisce paradossalmente il modo cui si poteva uscire dal conformismo imposto regime: un certo tipo "diversità", diciamo di follia».

Pur essendo nato Milano, Gianrico Tedeschi ha cominciato la sua attività artistica a Roma, dapprima diplomandosi all'Accademia Arte Drammatica e poi recitando allo Stabile di Roma diretto da Luchino Visconti. Versatile, divertente, piacevole, ricco com'è di una autentica vena umoristica, ha fatto di tutto: teatro, televisione, cinema, commedie musicali. Indimenticabili sono alcune sue interpretazioni teatrali, come Il grande statista *di Eliot* Arlecchino *di Goldoni, per la regia di Strehler.*

E' uno dei nostri attori che si visto più spesso sul piccolo schermo, in commedie, drammi, operette, riviste (ed anche, purtroppo, come esaltatore pubblicitario saporite caramelle).

«Ritengo che l'elemento decisivo per un attore sia lo stabilire un clima di simpatia col pubblico. Ed io mi sforzo sempre di creare un contatto diretto, cordiale, parlando bonariamente, con semplicità. Non mi impormi, ma entro sempre in punta di piedi, scusandomi per il disturbo».

Sono ormai quasi venticinque anni che Gianrico Tedeschi si fa apprezzare sul piccolo schermo e in teatro. Ma i più ignorano che egli, prima ancora di approdare sul palcoscenico, si è fatto le ossa, tanti altri del resto, col cabaret. La sua specializzazione era quella di recitare scenette con tono distaccato, all'inglese. Ma in televisione che trova il suo spazio migliore.

«Sin dal primo momento — *ammette* — ho creduto in questo nuovo mezzo. Ho capito subito che era adatto al mio tipo di recitazione. In tv, come nel cinema, non si ha il rapporto diretto ed elettrizzante col pubblico, ma in compenso ci si può esprimere secondo le proprie corde, senza dover forzare, sia nella voce, sia nei gesti».

La passione per il teatro comincia a coltivarla anni. Ed è quando per la prima volta assiste ad una recita. Suo padre l'ha portato vedere il grande Ermete Zacconi proprio ne Il cardinale Lambertini *che lui stesso ha interpretato l'anno scorso.* «Zacconi mi fece una impressione straordinaria, magica. Rivedo oggi, chiaramente, la scena di sua arrabbiatura. L'arguzia del cardinale mi sfuggiva ma quell'arrabbiatura mi restò impressa in parte l'ho riciclata, come si dice oggi, nel mio Lambertini».

E' come andare stuzzicare un dente cariato. Quel Cardinale Lambertini, *malgrado l'ottima interpretazione di Gianrico Tedeschi, ha suscitato clamore di polemiche. scrisse che per lo sfarzo eccessivo s'era speso male il danaro pubblico con cui era gestita l'impresa.*

«In fondo è stata una polemica ingiusta anche se è servita a fare pubblicità allo spettacolo — *spiega* —. Lo sfarzo rientrava nelle intenzioni del regista Squarzina per un motivo preciso. Era esperimento teatro popolare. E Squarzina è convinto che per farlo con successo il teatro popolare debba essere fastoso. Poi, nel caso specifico, bisogna ricordare che la commedia era ambientata nei fastosi palazzi del Settecento. E tutto il Settecento era un secolo sfarzoso».

Tedeschi uno di quegli attori sofferenza, bloccati dal fattore «C» (cinema). Affermazioni indiscutibili nel teatro di prosa, nel teatro di rivista, in televisione, ma sistematicamente snobbato dal cinema di A. Per motivi inspiegabili. «Il cinema non può non interessarmi non solo per i soldi. Ma non mi è mai capitata la grande occasione. Pareva che potesse essere arrivata quando mi chiamò Monicelli per *Temporale Rosy*, ma invece niente, è sfuggita. se ne accorto».

Lamberto Antonelli

Settembre musica

Messiaen

TORINO — Olivier Messiaen, un grande della musica francese, sarà oggi protagonista della settima giornata Settembre musica: concerto all'Auditorium, 21, Orchestra Sinfonica Torino della Rai, direttore Charles Bruck, al pianoforte Yvonne Loriod, moglie e celebre interprete compositore. In programma: «Chronochromie per orchestra», «Réveil des oiseaux» per pianoforte e orchestra, «Trois petites liturgies de la Présence Divine» per onde Martenot (solista Jeanne Loriod), pianoforte solo, celesta, vibrafono, percussioni archi.

Tra gli altri appuntamenti, alle 16, in Francesco d'Assisi (ingresso libero) «L'ultimo Rinascimento in Inghilterra e Italia» con London Early Music Group; direttore, viola gamba e liuto James Tyler.

Posti numerati lire 3 mila in vendita presso biglietteria mobile piazza Castello; 734 ingressi posto sedere in vendita mille lire, all'Auditorium Rai 20.

Finalmente con i banditi di «Grog» le risate!

Il film di Francesco Laudadio

«GROG»: FRANCO NERO, FRANCO JAVARONE E IL REGISTA LAUDADIO CON LUNETTA SAVINO

LE [redacted] DONNE PROTAGONISTE DI «GROG»: LUNETTA SAVINO, [redacted] MILO E CRISTINA [redacted]

DAL NOSTRO [redacted] SPECIALE

VENEZIA — Con la giustificazione che quest'anno le opere belle [redacted] numerose, la Mostra del cinquantenario [redacted] accatasta senza ordine. Perché non inserire [redacted] rassegna principale, magari fuori concorso, [redacted] certo Louis Mal[redacted] che nell'ultima [redacted] comparsa al Lido si aggiudicò un meritato Leone d'oro [redacted] *Atlantic City*?

Per *Il [redacted] pranzo con André* — in programma nella sezio[redacted] «Officina» — il regista si avvale d'una precisa sceneggiatura firmata da Wallace Shawn e André Gregory, i quali [redacted] poi i misurati interpreti, impegnati [redacted] un contrasto tra impegno e disimpegno, tra concezione attiva della vita [redacted] concezione contemplativa. Niente di nuovo per carità, c'è già tutto nel Vangelo con le figure di Marta e Maria.

Tuttavia Malle, che [redacted] '78 lavora in America dove ha sposato Candice Bergen, aggiorna il contrasto con notazioni sociologiche che rischiano persino di sfuggire [redacted] gros[redacted] pubblico. A Wally, commediografo [redacted] attore, vanno certamente le simpatie di Malle perché egli cerca di maturare [redacted] quanto meno di aggiornarsi nel contatto [redacted] platee che hanno idee diverse. Al tempo stesso il regista è colpito dalla delicatezza di André, un altro attore che, preso dal misticismo, trascura le esigenze del colloquio e, figuriamoci, del successo.

I due s'incontrano in un ristorante di Manhattan. Wally parla poco, si sente preoccupato per l'amico che sproloquia, che folleggia. Porta una cravatta larga e scura che spicca sulla camicia bianca [redacted] righini e contro i toni caldi d'una giacca in velluto coloro champagne; [redacted] testa [redacted] imponente, precocemente stempiata, attenta a [redacted] secondo gl'interventi dell'antagonista. Spesso gli occhi chiari [redacted] la bocca curiosa di Wally danno l'impressione di cercare [redacted] modo per interrompere la valanga. Immediata è la rinuncia perché Wally [redacted] rivela un ascoltatore nato, il partner ideale per un mattatore che scambia [redacted] tavolino [redacted] Manhattan per il palcoscenico di Broadway.

André, vestito sportivo e gestire preciso, ha un profilo affilato senz'essere adunco che s'impone all'attenzione dell'antagonista e [redacted] platea. Le [redacted] parole, non sempre logiche, si rafforzano l'u[redacted] con l'altra seguendo un loro ritmo dolciastro e suadente. André convincerebbe chiunque di essere nel giusto allorché racconta della felice esperienza [redacted] un monaco buddista giapponese che collaborò con lui nella messinscena de *Il piccolo principe* di St-Exupéry nel deserto del Sahara.

Malle, preso dal virtuosi[redacted] due, rinuncia alle proprie civetterie. Immobilizza la macchina da presa in primi piani lunghissimi, consente uno slang spietato che rinvigorisce i più modesti argomenti. Impassibile al pari di Wally è l'obiettivo che registra la parte più smaccata dello sfogo di André che in casa [redacted] Dick Avedon, a Long Island, acconsentì ad essere eventualmente sepolto vivo secondo il rito di Halloween per unirsi intimamente ai presenti.

Infine i camerieri fanno educata pressione, i due amici si riscuotono e Wally, perples[redacted] non vede l'ora [redacted] salire su un taxi. Idealmente li seguia[redacted] in Sala Grande per vedere le reazioni del pubblico all'opera prima italiana *Grog* di Francesco Laudadio, rallegrata dall'interpretazione di Franco Nero, Gabriele Ferzetti, Omero Antonutti, [redacted] Pagni, Sandra Milo, Claudio Cassinelli e Christian De Sica. C'è [redacted] fondo di prevenzio[redacted] in quanti hanno letto che l'autore esordiente, sulla scia delle dirette televisive (a lieto fine come l'attentato a Reagan, senza lieto fine [redacted] bambino nel pozzo), offrirà un suo esempio [redacted] trasmissio[redacted] esemplare.

Nemmeno i moralisti rie[redacted] fortunatamente [redacted] trattenere il riso per più di due minuti, un riso benefico che castiga i nuovi padroni del vapore, [redacted] i dirigenti di questa [redacted] quella stazione televisiva che hanno il potere d'incatenare le masse davanti al piccolo schermo. Stavolta due banditi [redacted] strapazzo, evasi per [redacted] hanno buffamente sequestrato in casa loro una famiglia di alto-borghesi con servitù e invitati. Una manigolda «Tv-Gold» impone la [redacted] cronaca e improvvisa lo spettacolo dell'anno.

Tutto avviene in diretta, con [redacted] sponsorizzazione della Grog che tti tutto produce. I visi terrorizzati degli ostaggi dovrebbero contrastare con le bieche espressioni degli evasi, gl'interventi di espertissimi in studio dovrebbero confortare i parenti dei sequestrati. Al contrario si creerà uno spettacolo divertente [redacted] grottesco, [redacted] inserti musicali e beffe antipolizia, destinato a svani[redacted] con la caduta dell'ultimatum (Franco Nero continuava a sbraitare di volere un aereo pena l'uccisione [redacted] uno a uno dei prigionieri, mentre Eros Pagni cuciva una lacrimosa e anche gaia diretta con buona pace dell'utenza, della pubblicità [redacted] magari pure della Mostra [redacted] Venezia).

Una prima [redacted] perdere nel circuito commerciale. Al di fuori [redacted] ogni organizzazione [redacted] invece il filmaker Piero Bargellini, scomparso nel luglio scorso, e che Venezia ha ricordato attraverso alcuni cortometraggi sperimentali. In *Gasoline* aveva ripreso Giovanna, la donna che viveva con lui, mentre teneva in braccio e imboccava la figlioletta: «*Ci trovammo sotto una specie di tempesta cosmica e questo [redacted] nota nel film, sotto forma di fiaccole e lampi*».

A volte attorno alla testa della bambina una mirabolante sovrimpressione disegnava l'azione che si sarebbe scorta [redacted] momento dopo. Bargellini sosteneva che [redacted] nostro tempo [redacted] il nostro spazio sono «costruiti»: l'inconscio va al di là [redacted] quello che definiamo il presente. In *Gasoline* l'intuizione prendeva corpo.

Piero Perona

Hollywood in fotografia

GLORIA SWANSON NEGLI [redacted] D'ORO

VENEZIA — *Che tuffo nostalgico nel passato! Basta entrare nella hall [redacted] Casinò là dove una scritta luminosa — «Hollywood Anni Trenta» — t'invita come in un sogno [redacted] ritroso nel tempo. Ma non [redacted] soltanto per far sognare che la Biennale settore cinema (insieme col Comune di Milano ripartizione cultura [redacted] spettacolo) ha realizzato questa mostra, «Hollywood Anni Trenta», ideata scritta [redacted] visualizzata da Lorenzo Pellizzari [redacted] collaborazione di Diego Cassani, Emanuela Martini e Anna Silva.*

E' vero che [redacted] si trova subito davanti a una sfilata dei più celebrati divi [redacted] mitologia cinematografica, in sagome scontornate a grandezza naturale, tutti lì sorridenti a far tenerezza, da Gary Cooper a Mickey Rooney, da Shirley Temple a Ginger Rogers e via citando. [redacted] lo scopo primario [redacted] piuttosto quello di aggirarsi con licenza d'osservatorio [redacted] libera «per le vie di [redacted] città — *come dice Pellizzari* — allo scopo di capire, di trasmettere agli altri il risultato [redacted] un'indagine».

La sensazione che si prova scorrendo le foto con didascalie incollate in bell'ordine e divise per capitoli [redacted] vari pannelli, è che i curatori, oltre [redacted] raccogliere [redacted] scegliere per [redacted] loro discorso [redacted] moltitudine di immagini certamente curiose, moltissime d'esse inedite, [redacted] siano trovati tra le mani codesto giocattolone (Hollywood, il Cinema, i suoi Miti generatori di sogni), e gli sia venuta la voglia di smontarlo, di vedere [redacted] mostrare che cosa c'era dentro. Dall'inizio. Da quando cioè i primi film western [redacted] come comparse autentici indiani; da quando l'industria nascente scoperse la propria forza [redacted] diede vita allo «star-system»; da quando si capì che il film doveva essere un prodotto programmato come lo [redacted] un'automobile.

Hollywood cominciò subito [redacted] dare di sé un'immagine di efficienza [redacted] di perfezione. Ospitò al [redacted] interno varie cittadelle discretamente nascoste alla vista: i teatri [redacted] posa chiamati «studios» delle Grandi Case di produzione, dove si confezionava il «sogno» distribuito poi al consumo collettivo.

La mostra [redacted] spiega tutto, ci elenca la documentazione di codesto iter. Ci conduce per mano all'interno dei teatri mentre si gira e quindi illustra l'evoluzione della tecnica [redacted] il consolidamento [redacted] Mito attraverso il sonoro e i suoi spettacolari capolavori (Via col vento!) e i suoi serials (Tarzan). L'opera dei fotografi, denominati pittori della luce, degli sceneggiatori che stravolgono per [redacted] fine primario dello spettacolo d'evasione pagine letterarie di celebri scrittori, dei truccatori [redacted] volti e degli inventori degli effetti speciali [redacted] dei trucchi.

Esempi di contratti, ferrei, della validità [redacted] almeno sette anni attraverso i quali l'attore, il divo, diventava «proprietà» del produttore. Le foto promozionali per ingigantire [redacted] forza [redacted] Mito. E i «columnists», cioè i giornalisti (quasi sempre donne, denominate le pettegole [redacted] Hollywood) [redacted]seggiati da divi e registi perché capaci dalla tribuna dei loro potenti giornali [redacted] innal[redacted] agli altari un nuovo volto, [redacted] conservarne il fascino presso [redacted] pubblico, di distruggerlo all'occorrenza.

«Le pratiche produttive e l'esibizione del privato», *avverte un sottotitolo*. «L'obiettivo — *dice [redacted] Pellizzari* — non era quello di cercare un colpevole [redacted] quanto meno di smascherarlo e neanche di proclamarne l'innocenza al di fuori di ogni sospetto». *E' proprio così: davanti abbiamo l'identità completa di Hollywood Anni Trenta, quella nota a tutti coloro che l'hanno vissuta attraverso i suoi film e quella ignota [redacted] egualmente fiabesca del suo interno.*

Piero Zanotto

Châlet del Valentino
ore 21 serata eccezionale con
TONY DALLARA
e [redacted] sua orchestra
+ LA [redacted] RIFORMA

GARDEN [redacted]
St.[redacted]saluzzo 2, tel. 655.859, bus 64
[redacted] 21 NINO GALLO invita alla serata VACANZE FINITE le sta continuo con l'orch. RIFLESSI MUSICALI e il cantante EDO PUMA

OGGI AI CINEMA
ARISTON e ARLECCHINO
Terrore e sesso [redacted] una splendida Nastassia [redacted]
il bacio della pantera
UNA FANTASIA EROTICA

[redacted] KINSKI
[redacted] McDOWELL
[redacted]
ANNETTE O'TOOLE
una Produzione CHARLES FRIES
un film di PAUL SCHRADER
"IL BACIO DELLA PANTERA"
(Cat People)
Sceneggiatura di ALAN ORMSBY
Basato sul soggetto di DeWITT BODEEN
Effetti Speciali di ALBERT WHITLOCK
Musica di GIORGIO MORODER
Direttore della fotografia JOHN BAILEY
Produttore Esecutivo JERRY BRUCKHEIMER
Prodotto da CHARLES FRIES
Diretto da PAUL SCHRADER

Al Festival con

Catherine Spaak

I due Gassman

Il padre: «Ho avuto un colpo di fulmine per Alessandro»
Il figlio: «E' generoso ma non vuole essere contraddetto»

VENEZIA LIDO — Ormai a metà traguardo della Mostra ognuno sembra aver preso le abitudini, piantato le sue fragili radici. Somiglia, questo festival, ad una rassegnata organizzata. Solo Bersani continua ad aggirarsi freneticamente in cerca dell'impossibile improbabile happening. Il tema di oggi a Venezia, puro oppure dilemma particolarmente sentito questi tempi, è quello del rapporto fra padre e figli, presente nei film Sordi: *Io so che tu sai che io so*, nel film di Marcello Aliprandi *Morte in Vaticano*, anche si tratta di padre spirituale, in *Colpire al cuore* Gianni Amelio e, particolarmente fuoco, in *Di padre in figlio*, il film-documento che Gassman ha realizzato assieme al figlio diciassettenne Alessandro.

Ho pensato intervistare l'uno l'altro separatamente per evitare loro imbarazzi.

«Alessandro, con chi vivi?».

«Ho vissuto con madre Juliette Meniel fino 12 anni poi sono passato a mio padre».

«Che idee avevi di tuo padre in quegli anni?».

«Ne ho un ricordo confuso anche se lo vedevo per i weekend, ma ricordo che era difficile lasciarsi alla fine».

«E perché poi tu sei andato a vivere con tuo padre?».

«C'è stato una specie di consiglio di famiglia e questa decisione l'hanno presa loro».

«Che cosa hai scoperto di tuo padre incominciando a vivere con lui?».

«E' stato bello e l'idea girare questo film sui nostri rapporti ci ha aiutato molto».

«Quando avete cominciato a girare?».

«Quando avevo otto anni, però piano piano mentre crescevo mi intromesso nelle scelte e passivo diventato attivo».

«Tuo padre che cercava da te?».

«Il tutto è cominciato come un gioco doveva rimanerlo; una specie album di famiglia; poi quattro anni fa ci siamo accorti che potevamo andare avanti diversamente ed è stato momento in cui entrato in scena Giancarlo Scarpitti, nostro amico giornalista, che è diventato una sorta accompagnatore, piccolo precettore e anche personaggio del film».

«Che si è sviluppato fra te tuo padre con il film in questi dieci anni?».

«Abbiamo imparato a conoscerci, conoscersi estremamente importante fra genitore e figlio».

«Che cosa credi oggi conoscere di tuo padre?».

«So tutto; quanto ha di piedi, con chi esce, persona alla quale vuole più bene».

«E chi è?».

«Sono io e poi c'è il lavoro, alla quale tiene ancora di più».

«Conosci anche i suoi difetti?».

«E' pignolo ma nel senso buono della parola».

«Riguardo al denaro quanto dipendi da lui?».

«E' stato un crescendo; siamo partiti da cento lire e la quota si è decisamente alzata: ora ho un mensile».

«Quali i momenti che avete scelto per raccontare vostra storia?».

«Giravamo soltanto quando i rapporti subivano cambiamento, uno scatto, e questo è riassunto in cinque episodi.

ALESSANDRO VITTORIO

«Ora che intenzioni hai per il futuro?».

«Mi piace molto disegnare: il manifesto di questo film l'ho fatto io; rappresenta simbolicamente braccio ferro, cioè il nostro. Poi se capiteranno delle occasioni nel cinema o in teatro si vedrà».

«Ora che tuo padre lo conosci bene come lo potresti definire?».

«E' una persona molto generosa con chi decide di esserlo e invece può essere duro per alcuni, sgradevole, antipatico per chi non lo sa capire. Diciamo che gli piace essere contraddetto».

Mentre parlo con Alessandro, Vittorio Gassman fa più volte capolino discretamente, sembra voler delegare al figlio la parte di protagonista della loro avventura e nello stesso tempo non voler perdere il controllo della situazione. Sembra anche sorpreso, un po' intenerito nel vedere con quale abilità questo suo ragazzo si è già inserito timore nel mondo scomodo della celebrità.

«Vittorio, perché ti è nata questa idea raccontarti padre?».

«Per questo ragazzino Alessandro, lo confesso, ho avuto un colpo di fulmine».

«Forse perché dopo due femmine è stato il primo maschio?».

«Chissà, avevo probabilmente raggiunto un'età in cui ero più preparato ad padre».

«Che cercavi di scoprire in tuo figlio attraverso questo gioco?».

«E' difficile dirlo, posso fare delle ipotesi. Per esempio, Alessandro decidesse di far l'attore sarei molto contento perché per questa una professione complementare alla vita e quindi averlo accanto anche nella professione mi piacerebbe».

«Vedi in lui qualcosa che ti somiglia?».

«Siamo degli umorali, dei discontinui nel carattere, non abbiamo una vera volontà. Ma ci anche delle forti differenze. Alla età io avevo già una grinta, anche un po' grifagna, che lui non ha. E' molto più grazioso me, ha più fantasia, più leggerezza. La tigna non ce l'ha nella professione se la farà, la imparerà. Purtroppo vedo ancora in lui molta voglia lavorare».

«Non ti sembra che sia spingere troppo fondo la sincerità quindi che diventi ambiguo raccontarsi, frugare nella propria vita privata per darla in pasto al pubblico?».

«E' un vizio, una distorsione che appartiene alla mia natura; un'operazione parallela al mio libro autobiografico. Tra l'altro ho in mente un film... La figlia americana... che chiaramente ancora modo di raccontare il mio rapporto con i figli, stesso, anche se di non essere Napoleone. Certo sono senza pudore, ma allo stesso tempo il parlare e di loro può scondere grande paura esistenziale, un dubbio di stare al mondo e quindi un bisogno ritrovarselo continuamente».

Catherine Spaak

Mattatore in 2 film anche in concorso

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

VENEZIA — *Oggi alla Mostra è il Gassman-day. Un'iniziativa come tante si pensa al centinaio film interpretati, ai premi e ai plausi che hanno punteggiato una carriera mattatore autentico. Invece la proiezione in concorso Tempest la regia Mazursky e del film girato a quattro mani con il terzogenito (Di padre in figlio) «Mezzogiorno - Mezzanotte», significa appena la riconciliazione il cinema.*

Di Vittorio Gassman, attore splendido fin dagli esordi, la cosiddetta settima arte si era interessata subito avidamente. Ma l'attore stesso ricorda con ironia «quel profilo gessoso, quell'atteggiamento falso» che dal Daniele Cortis in poi lo avevano fissato in una sorte maschera indisponente. Se comunque avesse sempre trovato sulla strada dei registi alla Soldati o alla Lattuada, avrebbe potuto limitare i danni.

Invece no, si arrivò rapidamente leone Amalfi e a Lo sparviero Nilo, ai rictus preagonici Riso e alle querimonie codardo in La figlia capitano. a Gassman si contesta educatamente la discutibilità di quel lontano periodo, subito s'infiamma: «Dica pure orribile, straziante se preferisce».

Naturalmente l'incontro Monicelli (I soliti ignoti), Risi (Il sorpasso) e le felici accoppiate con Sordi-Tognazzi fecero protagonista della migliore commedia italiana. Così il secondo viaggio Hollywood (del primo si ricordano horror Sombrero, Rapsodia, La donna più bella del mondo) risolve in interventi decisivi nei film di Altman Un matrimonio e Quintet.

Nell'82 Gassman non deve vergognarsi d'un personaggio di cattivissimo, degno della prima maniera. L'Aloneo che raffigura per Tempest ha un ascendente nell'ultima commedia scritta da Shakespeare ed è stato cesellato dal regista Mazursky (Bob Carol Ted & Alice, Il mondo di Alex, Una donna tutta sola) per rinchiudervi tutti gli umori malati della società contemporanea. Di conseguenza il miliardario Aloneo ha una relazione con Antonia, moglie dell'architetto Phillip dipendente. Phillip perde testa e fugge su un'isola abitata dal capraro Kalibanos, in compagnia della vivace figlia minorenne Miranda.

Phillip instaura sull'isola l'utopia della ragione e della felicità. Ma arriverà Aloneo, nel suo piccolo paradiso, a cancellare utopie e rancori, ostentando un gretto buonsenso che porta ognuno a perdonare il suo simile. Il duetto tra Vittorio Gassman John Cassavetes minaccia delle cose migliori della Mostra, premesso che ascoltare Liza Minnelli nella colonna sonora in New York, New York ci consolerà per il troppo rock dispensato nei film che vogliono essere moderni.

Shakespeare, Hollywood, star system per il primo Gassman e nient'altro che padre e un figlio nel secondo Gassman. Quando il terzogenito Alessandro gli diede una risposta precisa alla solita domanda «Tu mi vuoi bene?», Mattatore l'ebbe male una quindicina d'anni fa. Il piccino insisteva: «Sì, sei simpatico ma anche molto vecchio» e Gassman, che allora godeva d'un fascino indubbio, fece l'autocritica e pensò di registrare dal vero sulla pellicola le tappe dell'incontro tra padre e figlio.

Con 120 minuti di documenti affettuosi burrascosi, Gassman si trova imbarazzato padre che assiste alla prova di laurea del figlio. Se deve dare una definizione del diario parla di «racconto incrociato» dove bambino qualsiasi diventa uomo qualsiasi vecchio. Arrischia un aggancio con il tempo che gli conferito «una progressiva simbolicità» e ne ha colto «il piccolo peggio» delle memorie.

p. per.

I fantasmi e la zitella

VENEZIA — Sorprese, sorprese, sorprese! Venezia che intesta una delle sezioni della Mostra del Cidel cinquantenario col nome «Officina», davvero risulta essere (anche non soltanto) sorta di laboratorio, dove lo sperimentalismo non è necessariamente destinato alla fruizione e al godimento degli iniziati (leggi «addetti ai lavori» cinefili accaniti), bensì può risultare gradevolissimo anche allo spettatore appena appena attento aggiornato su questo mass media infinite possibilità scrittura e di contenuto.

Proprio a «Officina» s'è visto il spagnolo ch'è in questo senso un gesto coraggio (soprattutto finanziario) e di fiducia nell'intelligenza del pubblico: *Vida perra*, ossia *Vita da cani* Aguirre.

Documentarista e sperimentatore da lunga data (1955), il quarantasettenne Aguirre ha scelto per questo ch'egli definisce il suo primo lungometraggio a soggetto (dopo comunque una densa attività dietro la macchina da presa iniziata nel 1955) donna di mezza età, al limite della sfioritura, zitella, che vive sola in una casa piccolo-borghese e in apparenza senza preoccupazioni economiche dopo che le son morti i genitori e l'unica sorella sposata andando a vivere altrove.

donna che ha fatto della propria insoddisfazione il pretesto maniacale per un dialogo continuo coi morti e cogli assenti, con coloro che han sfiorato poco o tanto la sua esistenza, tra cui un fidanzato omosessuale. Con essi codesta Juanita Narboni dialoga «al presente», emettendo colorite sentenze, trovando ragione di tutto rimanendo costantemente insoddisfatta.

L'attrice Esperanza Roy fornisce la propria eccezionalissima bravura al personaggio. Già regina del flamenco dopo i corsi danza classica, divenne una vedette nella rivista musicale ed esordì nel cinema nel 1967 con Elias Ourejeta in «*Si volvemos a vernos*». Esordio che cambia radicalmente la sua vita, giacché col cinema alternò un'intensa attività teatrale in ruoli prevalentemente d'esito comico, che negli ultimi anni un po' accantonato volendosi cimentare in personaggi del repertorio classico: testi Lope de Vega, Lorca a Dario Fo.

Un film esemplare che si segue autentico piacere, ovviamente al di là dei contenuti che vogliono l'umorismo beffardo come mascheratura del sentimento drammatico della vita. In questo senso un film sperimentale diventa, alla fine, per lo studio psicologico del personaggio scena emblematicamente realistico.

p. s.

MUSICA
S. Francesco d'Assisi
LONDON EARLY MUSIC GROUP
diretto
JAMES TYLER
Musica Rinascimentale Inglese e Italiana
INGRESSO LIBERO

club 84
ore 15,30 per gli
DEL BALLO
Rose alle

Du Parc
un giardino nel cuore di Torino
diversa - Minishow
Orch. ROCKY

SETTEMBRE MUSICA
Auditorium Rai
ORCHESTRA SINFONICA
CORO DI
RAI
diretta da
YVONNE LORIOD
pianoforte
LORIOD
onde Martenot
Musiche di Messiaen

RIAPERTURA
LE PARADIS DANZE
V. S. Massimo 14 - Tel. 690.775
Orch. DANILO E I DRAGHI
Ingresso omaggio con alle dame

SETTEMBRE MUSICA
L. 3000
BIGLIETTERIA
PIAZZA CASTELLO
10-13 16-19
tel. 548.865
734
POSTO IN
L. 1000
ALL'AUDITORIUM 20

RISTORANTE STAZIONE
Castle P. Matteotti 1 - Tel. 991.347
venerdì sabato domenica
Orch. LOS GILDOS

Rete uno

13 — **Maratona d'estate,** rassegna internazionale di danza. Un paese: la Spagna. Seconda parte

13,30 **Telegiornale**

17 — **Fresco Fresco,** quotidiana in diretta di musica, spettacolo e attualità presentata da Barbara D'Urso

17,05 **Tom story,** cartoni animati: La cattura di Lampo. — *Tom si trova benissimo nella fattoria della zia. Dopo aver visto un magnifico cavallo bianco subito battezzato Lampo, decide di catturarlo. Ci riesce solo l'aiuto dello zio*

17,50 **Hagen: un uomo la paglia,** telefilm. Seconda parte — *Claudette non ce la fa più e vuole cedere le redini della sua ditta al figlio. La mafia cerca di convincerla con ogni mezzo a rinunciare al suo proposito. La donna informa la polizia e Hagen, con l'aiuto di un avvocato molto ben informato, di proteggerla dai killer*

18,40 **Buon appetito ma...,** documenti

19,10 **Il cacciatore i cervi,** telefilm. Seconda parte — *Mentre l'ultimo dei Mohicani sta piangendo la morte del figlio, ucciso dagli Uron, giunge la notizia che gli stessi hanno rapito la figlia di suo zio. L'indiano parte la ricerca della ragazza assieme al cacciatore Occhio di Falco*

18,45 **Almanacco il giorno dopo**

20 — **Telegiornale**

20,40 **Ping Pong,** opinioni a confronto su temi d'attualità

FILM 21,30 **Naufragio,** di Charles Frend, con Walter Fitzgerald, Mervyn Jones, Ralph Michael, Charles Victor, Gordon Jackson. Inghilterra, guerra 1943 — *Storia di guerra sul mare: una petroliera inglese durante il viaggio di ritorno viene colpita da una cannonata. I marinai viste le fiamme l'abbandonano, ma poi si fanno coraggio e tornano a bordo. Domano l'incendio, rimettono in funzione i motori e arrivano anche a salvi a destinazione*

23,10 **Telegiornale**

Rete due

13 — **Tg2 ore**

13,15 **La doppia vita Henry Phyfe: La vecchia fiamma,** telefilm

17 — **Il pomeriggio**

17,15 **Il nostro comune amico,** telefilm

17,40 **Bia, sfida della magia,** cartoni - **Le più belle del mondo,** cartoni

18,30 **Tg2 sportsera**

18,50 **Sport concerto,** spettacolo di musica e sport presentato da Stefania Meocchia e Nino Benvenuti — *La ventunesima puntata della trasmissione parla della scherma, sport di antichissima tradizione in cui l'Italia eccelle da sempre. Per la parte musicale gli ospiti sono: Stella Carnacina e il complesso dei Kim and The Cadillacs*

19,45 **Tg2**

20,40 **La patria in minore: Il castello fantocci,** sceneggiato. Con Alberto Sorrentino, Giusi Raspani Dandolo, Parisina Wanda, Gianna Trachetti, Gianni Agus, Piero Tordi. Regia di Edmo Fenoglio — *Da racconto di Aldo Palazzeschi: nel pesante clima del ventennio fascista forse solo la follia poteva aiutare ad dall'opprimente tirannia del regime. Nella Firenze del Trenta pare che tutti i matti della città siano finiti abitare nello stesso condominio. Tra molte stravaganze quotidiane si distinguono quelle della portinaia Zobelde, estremamente impicciona, e Telemaco, un padrone di casa strano e curiosamente misantropo*

22,10 **I giorni della storia,** documenti. A cura di Arrigo Petacco: **L'assedio Dien Bien Phu.** — *parla oggi guerra franco-vietnamita che si concluse nella primavera del 1954 con la disfatta dei francesi nella piana Dien Bien Phu. Fu la fine di un'epoca e l'inizio della decolonizzazione regione*

22,55 **domicilio: Su, prenditi mia nipote!,** telefilm. Sullo sfondo del sempre elegante Kensington General Hospital, Charles Michaels, medico con fama di playboy è impegnato in una vicenda molto romantica

23,25 **Tg2 stanotte**

Rete tre

19 — **Tg3 - con Primati Olimpionici**

19,20 **Itinerari: Venezia 1982, i tesori la terra Atahualpa,** documenti

19,50 **città d'Italia: Catania, civiltà ceneri**

20,10 **Cineteca: la scienza al cinema,** sessant'anni di film scientifico in Italia

20,40 In diretta da Venezia: **Mostra internazionale del Cinema 1982: film, commenti, interviste e chiacchiere**

21,30 **Tg3 - Intervallo con Primati Olimpionici**

21,55 **Estrellas de la opera: Voci spagnole del melodramma:** Jaime Aragal, Pilar Lorengar e Vincente Sardinero

FILM 22,35 **La sfida,** di Francesco Rosi, con Rosanna Schiaffino, Jo Suarez, Nino Vingelli, Decimo Cristiani. Italia drammatico 1958 — *Giovane magliaro napoletano scala i vertici della camorra. Prima s'introduce nel giro del boss del mercato ortofrutticolo, poi mostra di mirare al suo posto. Lo stesso boss però fuori con facilità. Napoli i bassi e il pullulare di traffici illeciti protagonista*

Svizzera

18,30 **Telegiornale**

18,35 **Il postino non voleva correre,** cartoni

18,40 **L'uomo e il suo asino,** cartoni

18,45 **Nella del...,** documentario. Seconda puntata

19,15 **La buona sorte,** telefilm. Nono episodio

19,55 **Il Regionale,** rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera Italiana

20,15 **Telegiornale**

20,40 **I Triangolo rosso,** documentario

FILM 21,40 **La donna il mostro,** di George Sherman, con Erich Von Stroheim, Vera Ralson, Richard Arlen. Usa Fantascienza 1944 — *Uno scienziato pazzo tiene in vita il cervello di un morto in un incidente Il cervello possiede la mente di un suo assistente e gli compiere vari crimini. La fidanzata del posseduto distrugge il cervello mentre scienziato viene ucciso amante*

— — **Telegiornale**

23,10 **Dizzy Gillespie al festival di Montreaux 1981**

23,35 **Telegiornale**

Italia1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 — **center,** telefilm

15 — **Fbi,** telefilm

15,55 **Vita da strega,** telefilm

16,20 **Cartoni animati**

17 — **m Bum Bam,** per i ragazzi: **I Superamici,** cartoni animati

18,30 **Love american style,** telefilm

19 — **Se questa è musica... mi**

19,25 **Il pescatore,** rubrica di pesca presentata da Max Frate

19,30 **Sam, il del West,** cartoni animati

20 — **Vita da strega,** telefilm

20,30 **piccola città,** telefilm

FILM 21,30 **Ballou,** di Elliot Silverstein, con Jane Fonda, Lee Marvin. Usa, western, 1965 — *Tranquilla ragazza di campagna diventa un'agguerrita capobanda disposta a tutto per vendicare il padre fatto uccidere da alcuni speculatori. Quando arriva ad un passo dall'impiccagione i suoi compagni, tra cui c'è l'amato, la liberano*

23,15 **Incontro di boxe**

FILM 0,15 **Io sono il più grande,** con Cassius Clay, G. Foreman. Usa, commedia, 1974

1,30 **Kronos,** telefilm

Montecarlo

17,15 **III,** cartoni - **Le avventure di Marco Polo,** cartoni

18,05 **La signora e il fantasma,** telefilm. Con Hope Lange, Edward Mulhare

18,30 **Notizie flash**

18,35 **Salut Champion,** telefilm

19,20 **Love American style: Il commesso viaggiatore,** telefilm

19,35 **Telemenù,** una ricetta giorno e utilissimi consigli cucina presentati da Wilma De Angelis

19,45 **non c'è tira,** varietà Loredana Berté. Regia di Antonello Falqui. Quinta puntata

FILM 20,30 **Le stagioni del nostro amore,** di Florestano Vancini, Jacqueline Sassard. Italia drammatico 1966 — *Giornalista quarantenne giunge un momento di crisi professionale e sentimentale. Per ritrovare stesso ritorna nei luoghi della gioventù*

21,50 **Oroscopo di domani**

21,55 **metereologico**

22 — **A tutto gag,** varietà. Con Sydne Rome. Quinta puntata

23 — **Una famiglia felice,** telefilm. Notiziario

Capodistria

18 —

18,05 **Orizzonti,** documentario

18,30 **La ola: I viaggi di Gulliver,** cartoni

19 — **Ciao ragazzi,** appuntamento con i più giovani: Le avventure dell'Ape Magà, cartoni

19,30 **Temi**

— — **Cartoni**

20,15 **Telegiornale** - Punto d'incontro

FILM 20,30 **La classe operaia va in paradiso,** di Elio Petri, con Gian Volonté, Mariangela Melato. Italia drammatico 1971 — *L'operaio Ludovico Massa detto Lulù, alienato società dei consumi e del lavoro, è il campione del lavoro a cottimo finché un incidente gli fa perdere un dito. In seguito perde anche il posto, grazie ai sindacati lo ottiene nuovamente passando catena di montaggio. Intanto però ha abbandonato la donna che viveva con lui. Non gli rimane che sognare un ipotetico paradiso degli operai*

22,20 **Telegiornale** - Tuttoggi

22,30 **Zeit im Bild**

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

GR1: 13; 19; 23

13,25 Musica, notizie e anteprime del mondo musicale

14,03 Stefano Satta Flores presenta **Asiago Replay**

14,28 Dipartimento scuola educazione **L'Italia dei momenti lieti**

15,03 **Documentario musicale.** Documentario di fatti e m dal 1966 a oggi

16 — **Paginone-Estate** a cura di Giuseppe Neri

17,30 **Master under**

18 — **Bernardo De Muro, la voce fenomeno**

18,30 Tonino Ruscitto presenta **Globetrotter** viaggio nel mondo dei 33 e 45 giri

19,15 **Cara musica**

19,30 **Radiouno jazz 82**

20 — **Sull'onda degli echi**

20,30 **Attraversando l'** Enzo Giannelli

21 — Dal Salone Tiepolo in Venezia **Mu a Palazzo Labia 1982**

22,12 **con parole.** Radiodramma in quattro tempi Bruno Cagli

DUE (FM 95,6)

GR2: 13,30; 19,30; 22,30

12,48 **Hit Parade** presenta Emilio Levi

13,41 **Sound-Track.** Musiche e cinema. Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi nuovi film e delle musiche

15 — **Controra.** Favole pa Esopo, Fedro, La Fontaine: saggezza, morale e osservazione... con una breve digressione di Trilussa

16,32 **Signore e signori, buona estate!** Fatti, persone, sorrisi, ricordi, sogni, parole e musiche dell'Italia in e non

19,50 **Sere d'estate-Stagione** prosa musica di Radiodue **Toscanini: la sua vita, la arte. Il malato immaginario** Molière

22,50 **o tre versioni lei.** Proposta d'ascolto musiche famose repertorio jazz, rock e d'intrattenimento attraverso il confronto fra più versioni uno stesso brano

TRE (FM98,2)

GR3: 13,45; 18,45;

15,15 **Cultura: temi e problemi**

15,30 Dino Giannasi presenta **Un discorso estate**

17 — **Spazio** Musica e attualità culturali presentate da Elisabetta Mondello

21 — **Rassegna delle riviste**

21,10 **Musiche d'oggi.** Presentazione di Gianfranco Zaccaro

21,40 **Spazio Tre Opinioni.** Interventi, confronti, dibattiti

22,10 **Interpreti e confronto.** La vocalità nell'opera di Wagner

23,10 Claudio Lo Cascio presenta **Il jazz**

23,40 **Il mezzanotte** a cura di Paola Angioletti

G. R. P. Canali 42-60-66

14,05 **Violette nei capelli**, di C. L. Bragaglia, con Lilia Silvi, Irasema Dilian, Carla Del Poggio. Italia commedia 1941 — *Tre ragazze, amiche per la pelle, seguono con varie vicende destini diversi. Una sola tra tutte riesce alla fine a sposare l'uomo che*
16,30 **I mostri**, telefilm
16,55 **Capitani e re**, sceneggiato
16,50 **Grp spettacoli**
FILM 17 — **L'erede di Robin Hood**, di G. Abraham, con Bob Shaw, Douglas Kennedy. Usa avventuroso 1946 — *Il protagonista non è l'erede al trono della foresta di Sherwood, come si penserebbe, bensì l'erede al trono d'Inghilterra. Un usurpatore lo ha naturalmente spodestato e lo crede morto, ma lui, prima di riprendersi il trono deve organizzare il contrattacco*
18,30 **Le avventure di Lupin III**, cartoni
18,55 **Magic**, telefilm
19,25 **Almanacco storico - ...**
19,35 **Ufallà è una cuccagna!**, la pubblicità e le canzoni degli Anni Sessanta
20,05 **I mostri**, telefilm
20,30 **Agente Pepper**, telefilm
FILM 21,30 **La preda nuda**, di Cornel Wilde, con Cornel Wilde, Gert Van Der Berg, Bella Randles. Usa avventuroso 1966 — *Nell'Africa Equatoriale un cacciatore bianco viene catturato da una tribù selvaggia, denudato e costretto a correre nella giungla con tutti i guerrieri scatenati alla sua ricerca (chi lo uccide ha diritto a un premio). L'avventura narrata è successa veramente ad un cacciatore di pellicce americano catturato dagli indiani nel 1810*
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
0,30 **Dai giornali di oggi**, rassegna della stampa
FILM 1 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 2,30 **Altura**, di Anthony Wylers, con Massimo Girotti. Italia avventuroso 1949
4 — **Dramma sulla scogliera**, Usa drammatico 1974
FILM 5,30 **Una moglie privata di un pubblico accusatore**, di Jorge Grau, con Fernando Rey. Francia, giallo, 1973

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

13,40 **Aspettando domani**, sceneggiato
14 — **Sentieri**, sceneggiato
15 — **Dallas**, telefilm
16 — **The doctors**, sceneggiato
16,30 **Maude**, telefilm
17 — **Candy Candy**, cartoni
17,30 **L'Apemaia**, ...
18 — **La battaglia dei pianeti**, cartoni
18,30 **Hazzard**, telefilm
19,30 **Il ritorno di Robin Templar**, telefilm
20,30 **Dallas**, telefilm
FILM 21,30 **L'amaro sapore del potere**, di Franklin Schaffner, con Henry Fonda, Cliff Robertson, Ann Sothern. Usa, drammatico, 1964 — *Durante il congresso che deve designare il candidato alla Presidenza degli Stati Uniti, i due favoriti tentano in vario modo di assicurarsi l'appoggio del presidente uscente. Lotta accanita senza mezzi termini*
23,30 **Da Montecatini**, musicale
FILM 0,30 **Pepe**, di George Sidney, con Shirley Jones. Usa, commedia, 1960 — *Un piccolo stallone messicano arriva a Hollywood per accudire ad un cavallo bianco. Fa carriera -* **Agente Speciale**, telefilm

R.T.A. Canali 62-31-35

FILM 13 — **La grande storia di Poseidon**, di Mircea Dragan, con Ernesti Douglas. Romania drammatico 1976
FILM 16,30 **Un omicidio perfetto a termine di legge**, di Tonino Ricci. Italia drammatico 1972 — *Operato al cervello crede di essere pazzo. Ne riceve una conferma dopo che ha ucciso la moglie durante un litigio e l'è vista riapparire davanti pochi giorni dopo. Poi ha un incidente anche lui, ma è simulato. In realtà si finge morto per indagare meglio*
18 — **Quentin**, telefilm
18,30 **Il re del Sud**, sceneggiato
19,30 **Telefilm**
19,45 **Natura selvaggia**, documentario
20,15 **Superclassifica show**, i filmati delle canzoni della hit parade
FILM 21,15 **Gli invincibili sette**, di Alberto De Martino, con Tony Russel. Italia avventuroso 1963 — *Due [illegible] e cinque galeotti liberati cercano di combattere un feroce tiranno*
22,30 **Asta telefonica**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **Dancin-Days**, sceneggiato
FILM 14,50 **Ancora insieme**, con Irene Dunne, Charles Boyer. Usa, commedia, 1944 — *Vedova e figlia si trovano ad essere innamorate di un affascinante scultore francese. Lui ha intenzione di sposare la madre, lo comunica alla ragazza che crede che invece abbia offerto il matrimonio proprio a lei*
16,30 **Sigma**, cartoni
17 — **Toriton**, cartoni
17,30 **Gaiking**, cartoni
18,30 **Mod Squad I ragazzi di Greer**, telefilm
19,30 **Charlie's Angels**, telefilm
20,30 **Quincy**, telefilm
FILM 21,30 **Chiaro di donna**, di C. Costa Gavras, con Yves Montand, Romy Schneider. Francia, commedia, 1979
23,30 **The Jeffersons**, telefilm
FILM 24 — **L'asino d'oro**, processo per fatti stani contro Lucius Apuleius cittadino romano, con John Steiner. Italia, commedia, 1970 — *Avventure di un giovane romano che per magia viene trasformato in asino pensante e parlante*
FILM 1,45 **Film**

Quarta Rete Canale 22

14 — **Sherlock Holmes**, ...
14,30 **La principessa Zaffiro**, cartoni
FILM 15 — **Fiesta de Toros**, di Yussef Chahine, con Fatem Hamama. Spagna drammatico 1972 — *Un giovane arabo vorrebbe sposarsi ma è senza soldi. Allora cerca di far carriera come torero. Ce la fa e si*
17 — **Cartoni**
17,30 **Filmati musicali a ...**
FILM 18,30 **Uccidete l'agente Lucas**, con Marthe Keller. Germania avventuroso 1975 — *L'agente investigativo di una compagnia di assicurazioni scopre che un incidente non è stato altro che un delitto abilmente nascosto e smaschera anche i colpevoli. Ma non li denuncia e preferisce ricattarli. Poi scappa all'estero inseguito dai loro killers*
20 — **La principessa Zaffiro**, cartoni
20,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
22,15 **Sherlock Holmes**, telefilm
22,45 **Tutto motori**, automobilismo
0,15 **Erotissimo**
FILM 0,30 **Film**

Teleradio city Canali 44-47

14 — **La grande vallata**, telefilm
FILM 15 — **L'angelo del ring**, con Paul Douglas, John Derek. Usa, commedia, 1957 — *Un prete, che in passato aveva fatto il pugile, torna sul ring sotto falso nome per trovare i fondi necessari ad una nobilissima causa. Li trova, e diventa anche un campione, tanto che un manager gli spedisce [illegible] col compito di circuirlo e farlo entrare nella sua scuderia. Lui la rifiuta, lei capisce*
16,30 **I cartoni di Hanna e ...**
17,30 **Tom Sawyer**, telefilm
18,30 **Girandola musicale**
19 — **La grande vallata**, telefilm
20 — **Operazione sottoveste**, telefilm
20,30 **Benvenuti al Dancing Lavagello**, varietà ...
... — **Sulle ... California**, telefilm
FILM 0,40 **Così meravigliosa Greta**, con Astrid Frank, Nicole Debonne. Francia, commedia, 1974 — *Studentessa svedese di belle arti va a Parigi per studiare. Non studia ma intrattiene varie relazioni con uomini e donne. Poi si sposa, ma dalla Svezia arriva una amica per rimpiazzarla*

Quinta Rete Canale 47

14,30 **Space robot**, cartoni
15 — **Zambot**, cartoni
15,30 **Documentario**
16 — ...
FILM 17 — **Cuore**, di P. Scavolini, con Renato Cestié. Italia drammatico 1974 — *Tratti dal libro Cuore, alcuni episodi (La piccola vedetta lombarda, Il tamburino ... eccetera) vengono riproposti ... adattamenti ai giorni nostri. Cestié muore diverse volte*
18,30 **Space robot**, cartoni
19 — **Cartoni**
19,30 **Buonasera con...**
20 — **La piccola Luiù**, cartoni
FILM 20,30 **Non scherzare ... le donne**, di C. Bennati, con Rossana Podestà. Italia commedia 1957 — *Un giovane ingegnere si barcamena tra donne e progetti matrimoniali. Poi trova quella giusta*
FILM 22,15 **I mercanti di carne umana**, ... horror 1971 — *Mercanti di schiavi agiscono in clandestinità via mare. Poi trovano finalmente chi riesce a contrastarli liberando tutti i loro prigionieri e sgominano l'intera gang*
23,45 ...
0,45 **Telefilm**

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 ...
16 — **Lassie**, cartoni
16,30 **I ranocchi**, cartoni
17 — **Richety**, cartoni
17,30 **L'uomo tigre**, cartoni
18,30 **Fulmine**, cartoni
19 — **Videonotizie**
19,30 **Squadra segreta**, telefilm
20 — **New York Police Department**, telefilm
FILM 20,30 **Il favoloso Andersen**, di Charles Vidor, con Danny Kaye, Zizi Jeanmarie, Farley Granger. Usa, musicale, 1952 — *La vita romanzata del grande scrittore danese, autore di alcune tra le più belle favole per bambini. Il film è ricco di numeri musicali nei quali giganteggiano Danny Kaye e la grande ballerina francese Zizi Jeanmarie*
22,30 **Telefilm**
23 — **Squadra segreta**, telefilm
23,30 **Videonotizie**
FILM 24 — **Film**

Tele Subalpina Canale 46

FILM 18 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 19,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
21 — ... **che vita**, rubrica di attualità religiosa
FILM 21,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
23 — **Il selvaggio mondo degli animali**, documentario

Tv Flash Canali 39-26

FILM 14,10 **Giorni perduti**, di Billy Wilder, con Ray Milland, Jane Wyman. Usa drammatico 1945
FILM 15 — **Gianni e Pinotto fra i cowboys**, Usa comico
FILM 16,50 **Fuoco in Oriente**, con Dana Andrews, Ann Baxter. Usa guerra 1943
19,30 **Flash** ...
20,15 **Palcoscenico**, telefilm
FILM 21,10 **La ragazza della quinta strada**, con Ginger Rogers. Usa commedia 1949
FILM 22,45 **La famiglia Dakers**, con Michael Denison

Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
... 16,30 **Torna a casa Salty**, con Sterling Hayden. Usa commedia 1977 — *Una bambina trova un cucciolo di foca e lo adotta. Grande amicizia*
FILM 18,30 **Una testa di lupo mozzata**. Inghilterra horror 1975 — *Misteriose aggressioni, riti magici e morti nella vita di un pilota automobilistico*
20,30 **Dottori agli antipodi**, telefilm
FILM 21 — **Quando suona la campana**, Italia guerra 1972
22,45 ...

Studio Nord Canali 49-43

14 — **Shazzan**, cartoni
FILM 14,30 **Gli ...ri torneranno**, di Harald Reinl. Germania documentario ...
16,10 **Filmati musicali**
FILM 16,40 **A Venezia muore un'estate**, con M. Burns. Spagna fantascienza 1975
18,30 **Shazzan**, cartoni
19,15 **Canavese oggi**
20,10 **Telefilm**
... 20,40 **Appuntamento a Zurigo**, Germania commedia 1975
22,30 ...
FILM 23 — ... **dei mille** ..., Hugo Stiglitz

Telecupole Canali 57-64

15,45 **Cose di casa nostra**
16 — **Jackie**, cartoni
16,30 **Il tesoro del castello senza nome**, telefilm
17 — **I ragazzi della porta accanto**, telefilm
17,30 **... libera**, telefilm
18,30 **Up close Hollywood**
19,30 **Tg 4**
20 — **Boys and Girls**, telefilm
20,30 **Ellery Queen**, ...
FILM 21,30 **Benito Mussolini**, Italia documentario 1962
FILM 23,15 **Atom il mostro della galassia**, Giappone fantascienza 1972

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

14 — **Matt and Jenny**, telefilm
FILM 14,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
16,30 **Willy**, cartoni
FILM 16,50 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
19 — **Willy**, cartoni
19,30 **La ... dei dinosauri**, telefilm
20 — **Rinaldo Rinaldini**, telefilm
20,30 ...
22,15 **Agente Pepper**, telefilm
FILM 23,15 **Film**

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

Ambrosio
c. Vitt. Emanuele 52 Tel. 547.007
Lire 4000

La casa di Mary, di James Roberson, con James Houghton, Albert Salmi, Lynn Carlin (Usa-Colori) — Grande villa di proprietà della parrocchia è infestata da spiriti del male che squartano e infierisconо sulle vittime. Viet. 14
Horror
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●

Ariston
v. Lagrange 31 Tel. 566.147
Lire 4000

Il bacio della pantera, di Paul Schrader, con Nastassia Kinski, Malcolm McDowell, John Heard, Annette O'Toole (G.B.-Colori) — Una storia di fantasia, erotismo e terrore intorno alla bella Nastassia Kinski. Viet. 14
Fantaerotico
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 Oggi prima

Arlecchino
c. Sommeiller 22 Tel. 587.190
Lire 4000

Il bacio della pantera, di Paul Schrader, con Nastassia Kinski, Malcolm McDowell, John Heard, Annette O'Toole (G.B.-Colori) — Una storia di fantasia, erotismo e terrore intorno alla bella Nastassia Kinski. Viet. 14
Fantaerotico
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 Oggi la prima

Astor
v. Viotti 9 Tel. 519.516
Lire 4000

Apocalypse Now di Francis Coppola, con Marlon Brando, Robert Duvall, Martin Sheen (Usa - Colori) — Da Saigon ai confini del Vietnam, un tenente incontra strani personaggi e conosce i tragici aspetti della guerra. 14
Guerra
16,30; 19,20; 22,05

Augustus
p. C.L.N. 248 Tel. 530.716
Lire 4000

I cacciatori del cobra d'oro, con Anthony Dawson, con David Warbeck, Alan Collin (Italia-Colori) — Preziosa e sacra statuina d'oro è affannosamente cercata nella giungla filippina da due gruppi rivali. Non vietato
Avventuroso
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●

Capitol
v. S. Dalmazzo 94 Tel. 540.605
Lire 4500

Interceptor il guerriero della strada di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi . Vietato 18
Fantascienza
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●●

Centrale
D'ESSAI
v. C. Alberto 37 Tel. 540.116
Lire 3500

Lola di Rainer Werner Fassbinder, con Barbara Sukowa, Mario Adorf, Armin Mueller Stahl (Germ. Occ. - Colori) — Nuova interpretazione del celebre personaggio di Lola dal fascino ambiguo e sensuale. Viet. 14
Drammatico
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 (ult. cont.) ★★/●●●

Cristallo
v. Gallo 8, Tel. 650.71.80
[illegible]

Interceptor il guerriero della strada di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi . Vietato 18
Fantascienza
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●●

Doria
Tel. 542.422
Lire 4000

Via col vento di Victor Fleming, Clark Gable, Vivien Leigh, L. Howard, O. Havilland (Usa - Colori) — Dall'omonimo di M. Mitchell, la storia di amore e di guerra O'Hara. Non viet.
Drammatico
16,40; 21 Riedizione

Gioiello
v. C. Colombo 31 Tel. 360.760
Lire 4000

Police station: turno di notte, di G. Sherman, con Season Hubley (Usa-Colori) — Prostituta aiuta la polizia a incastrare un protettore sadico, ma questo giura vendetta... Vietato 18
Poliziesco
18,30; 18,30; 20,30;22,30 ★★ / ●●●

Keller
STUDIO
v.le Mad. Campi, 1 Tel. 21[illegible]
[illegible] 3000

Un Bond al giorno: **Agente 007 si vive solo due volte**, di Lewis Gilbert, Sean Connery, Donald Pleasure, (G.B.-Colori) — James Bond contro l'organizzazione S[illegible]ire che ha base all'interno di vulcano spento. Non vietato
Avventuroso
Protez. 21,15 Riedizione '87

Ideal
c. Beccaria 6 Tel. 541.523
Lire 4500

La spada e tre lame, di Albert Pyun, Richard Lynch, Lee Horsley, Kathleen Beller (Usa-Colori) Il mondo fantastico e violento del Medioevo fa da sfondo ad avventure di Guerra e [illegible]ia. Viet. 14
Avventuroso
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●

Lilliput
v. XX Settem. 15 bis Tel. 537.100
Lire 4000

Kramer contro Kramer di Robert Benton, con Dustin Hoffman, Meryl Streep, (Usa-Col.) — Lasciato dalla moglie, si attacca all'affetto del figlio, finché lei torna e vuol riprendersi il bambino...
Drammatico - Riedizione '80
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 (aria con.)

Lux
Gall. S. Federico Tel. 541.283
Lire 4500

Frontiera, di Tony Richardson, con Jack Nicholson, Valérie Perrine Warren Oates, Harvay Keitel (Usa-Colori) — Agente di frontiera trova nell'amore per una mascicana, la forza di contrapporsi ai trafficanti di braccia. Non viet.
Drammatico
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★ / ●●●●

Nuovo Cinema
v. Romba 7 Tel. 518.850
[illegible] 4000

Gigi il bullo con Alvaro Vitali A. Russo (Italia-Colori) — Smesso il grembiulino di Pierino, il popolare attore indossa i panni di un viveur romano per una serie di ingenue e comiche avventure. Non vietato
Commedia
15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30 non recensita

Olimpia
v. Arsenale 31 Tel. 532.448
Lire 4500

Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinnes, Carrie Fisher (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale. Non [illegible].
Fantascienza [illegible]ne '78
16; 18,10; 20,20; 22,30

Reposi
v. XX Settembre Tel. 531.400
Lire [illegible]

Ciao nemico di E. B. Clucher, con Johnny Doretti, Giuliano Gemma e Carmen Russo (Italia - Colori) Il nuovo tandem comico Doretti-Gemma impegnato in esilaranti avventure. Non vietato
Commedia
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 ★★/●●●

Romano
Galleria Subalpina Tel. 510.145
Lire 4000

Police station: turno di notte, di G. Sherman, con S. Hubley (Usa-Col.)— Prostituta aiuta la polizia a incastrare un protettore sadico, ma questi giura vendetta... Vietato 18.
Poliziesco
18,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●

Studio Alfa
v. [illegible] Tel. 650.521
Lire 4000

Sul lago dorato, di Mark Rydell Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa-Colori) - Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di coppia. Non vietato
Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●●●

Torino
Via Sonzini 6 Tel. 530.356
Lire 4000

Delitto al Central Hospital, di Jean Claude Lord, con Lee Grant, William Shatner, Michael Ironside, Linda Purl (Usa-Colori) — In grande e attrezzatissimo ospedale, assassino continua inesorabilmente a provocare vittime. Viet. 18
Drammatico
15; 16,45; 18,30; 20,30; 22,30 Oggi la prima

Vittoria
v. Roma 366 Tel. 541.769
Lire 4000

Il falcone, di Vatroslav Mimica, con Franco Nero, Dragan Nikolic, Sanja Vejnovic, Gert Frobe (Polonia-Colori) — Imprese guerresche e amorose di leggendario e implacabile guerriero nordico. Non vietato
Avventuroso
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 Prima visione

PROSEGUIMENTI

Accademia
v. Donizetti 6 Tel. 651.284
[illegible] 2000

La casa stregata, di Bruno Corbucci, con Renato Pozzetto, Gloria Guida (Italia-Colori) — Promessi sposi trovano bellissima casa a prezzo irrisorio. Equivoci e guai manifestano immediatamente che c'è qualcosa sotto. Non viet.
Commedia
20,40; 22,30 ★/●●●●

Ambra
v. C. Saluzzo Tel. 297.197
Lire 3000

La villa delle anime maledette, di Carlo Ausino con Beba Loncar, Jean Pierre Aumont (Italia-Colori) — Interamente girato a Torino e ambientato in una misteriosa villa un film dalla forte suspense. Vietato 14
Drammatico
20; 22,30 Non recensito

Arcobaleno
c. Pr. Oddone 31 Tel. 484.621
Lire 3000

La signora della porta accanto, Francois Truffaut, con Gérard Depardieu, Fanny Ardant (Francia-Colori) — amanti si ritrovano dopo dieci e riprendono la relazione, ma ormai sono entrambi sposati. Non .
Drammatico
20; 22,30 ★★★/●●●●

Cinema
p. Sabotino Tel. 335.98.15
[illegible]

CHIUSO PER FERIE

Faro
v. Po 30 Tel. 832.214
Lire 2500

Shalako, girato completamente fuso, di Steno, con Edwige Fenech, Diego Abatantuono (Italia-Colori) — Negli amori tra direttore e redattrice un taxista terruncello fa da incomodo. Non vietato
Commedia
16; 17,40; 19,10; 20,50; 22,30 ★/●●●●●

Fiamma
c. Trapani 57 Tel. 372.097
Lire 2000

CHIUSO PER RESTAURI

La Perla
c. De Gasperi 26 Tel. 564.791
[illegible] 3000

L'esorcista, di William Friedkin, con Ellen Burstyn, Max von Sydow, Linda Blair (Usa-Colori) — Dal romanzo di W. P. Blatty, esorcista si sacrifica per liberare dal male una bambina indemoniata. Vietato 14
Riedizione
15,50; 17,55; 20,05; 22,20

Massaua
p. Massaua 9 Tel. 795.803
Lire [illegible]

Fico d'India, di Steno, con Renato Pozzetto, Gloria Guida, Diego Abatantuono (Italia-Colori) — Serie di divertenti equivoci sul consueto canovaccio del marito, la moglie e l'altro
Commedia
20,40; 22,30 Riedizione

Massimo
v. Montebello 9 Tel. 876.061
Lire 3000

Fuga dall'arcipelago maledetto, di Antony M. Dawson, con Alan Collins, David Werbeck, Annie Belle — Cinque coraggiosi personaggi impegnati in una rocambolesca fuga dalle isole terrore.
Drammatico
20,30; 22,30 Non recensito

Normale
RAGAZZI
v. Garibaldi 30 [illegible] 545.245
Lire 4000

CHIUSO RESTAURI

Selene
c. Belgio 53 Tel. 874.178
[illegible]

Occhio alla penna, di Michele Lupo, con Spencer (Italia-Colori) — Consuete movimentate avventure a suon di pugni e scazzottature incruente del gigantesco e solitario cow-boy. Non vietato
Avventuroso
20; 22,30 ★★/●●●●

San Paolo
v. Cossa 80 Tel. 322.837
[illegible]

Due gocce d'acqua salata, di John Wilder, con Sabrina Siani, Fabio Meyer (Italia-Colori) — Amore, divertimenti e prime esperienze di due giovani naufraghi fra sole e mare scoprono l'aglio e dell'amore. Non vietato
Commedia
20,30; 22,30 ★★/●●●

Statuto
v. Cibrario 16 Tel. 487.051
Lire 3000

Paradise, di Stuart Gillard, con Willie Aames, Phoebe Cates (Usa-Colori) — Dopo «Il tempo delle mele» e «Laguna blu» un'altra storia d'amore fra adolescenti, con tanta musica e bei paesaggi. Non vietato.
Commedia
14,30; 16,05; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30 ★/●●●

TEATRI

TEATRO REGIO - Concerti d'autunno 1982: Vienna fin de siècle (23 settembre-30 ottobre). Vendita abbonamenti: 8 concerti L. 15.000 (ridotto L. 10.000). Biglietteria p.za Castello 215, ore 10-12; 15,30-19. Tel. 548.000.
CENTRO ARTE DRAMMATICA: Iscrizioni a corsi di recitazione e per speaker dall'1/9 v. C. Alberto 12, tel. 533.378, ore 16-20; sabato 10-12.
NUOVO: I seminari di settembre. Danza, recitazione, mimo. Iscr. dal 6/9 ore 16-20 c. D'Azeglio 17, tel. 680.668.

RITROVI

AL BACATELLE (str. Cavoretto 2): 21.
BELLE ARTI: 15,30-21 danze.
CHALET: ore 21 La Nuova Filarmo.
CLUB 84: ore 15,30-21 Danze
DU PARC: ore 21 Rocky e Raffaele.
GARDEN: serata con Nino Gallo. Riflessi Musicali. Edo Puma.
LA PERLA: ore 21 Danza
LE PARADIS DANZE (S. Massimo 14, t. 830.775): orch. Danilo e i Draghi.
MASSAUA: ore 21 Ballo Liscio.

GRAN BAITA NIGHT: ore 21.

IL [illegible] - [illegible] ORCHESTRA (v. Cigna 23, tel. 52.11.660).
LE CASCINE - RISTORANTE - Stupinigi: orch. Gasparino. Tel. 900.2581.
SHAKER - PIANO BAR (C. Battisti 3, tel. 532.492): Palumbo, Krystyna, Gallino.
SHAKER DISCOTECA: ore 21.

GALLERIE E MUSEI

L'ARIETE - Chivasso: pittori piemontesi dell'800.

MUSEO DELLA MARIONETTA (via S. Teresa 5): riapertura 17/9.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

FUORI CITTA'

BORGARO
ROYAL: Delitto al ristorante cinese.
CARMAGNOLA
MARGHERITA: lago dorato. Non viet.
NUOVO CHIERESE: Due gocce d'acqua salata.
CHIVASSO
NUOVO MODERNO: Nudo di donna.
POLITEAMA: Arancia meccanica.
CHIUSA S. MICHELE
GLORIA: Il grande ruggito.
CIRIE'
CATALANO: La guerra del fuoco.
ITALIA: Una vacanza bestiale, Diego Abatantuono, Jerry Calà, Gatti Vicolo Miracoli, techn. Non viet.
NUOVO: Police station: turno di notte di G. Sherman, con S. Hugley, techn. Viet. 18.
CUORGNE'
PERONA: Un mercoledì da leoni.
MARGHERITA: Più bello di così si muore.
LANZO
CATALANO: 1997 fuga da New York.
LEINI'
AMBRA: Sexy show a Montecarlo. Viet. 18.
MONCALIERI
ITALIA: Conan il barbaro.
MONTANARO
VITTORIA: Femmine godirici.
NICHELINO
SUPERGA: Quella sporca dozzina.
ORBASSANO
MODERNO: Pornomania licenziose.
PINEROLO
HOLLYWOOD: Ciao nemico.
ITALIA: Innamorato pazzo.
NUOVO: Il marchese del grillo.
PRIMAVERA: Quattro passi sul lenzuolo.
RITZ: Atterraggio zero.
PIOSSASCO
S. GIORGIO: Vieni avanti cretino.
S. SICARIO
S. SICARIO: Un maggiolino tutto matto.
SETTIMO
GARIBALDI: Amanti proibiti del dott. Sex.
TROFARELLO
DAVIDE: Rocky.
VALPERGA
AMBRA: Pierino colpisce ancora.
VENARIA
SUPERCINEMA: Amore senza fine.
DANTE: Daniela mini slip.

VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, [illegible]. 697.068): **Ragtime**, J. Cagney, musica R. Newman. Non viet. ore 20; 22,30 Drammatico

FORTINO (via Cigna 47, tel. 486.560): **Convoy** (Trincea d'asfalto), Chris Kristofferson, E. Borgnine. Viet. 18. Orario 20; 22,30 Avventuroso

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): **Il tempo [illegible] mele**, Sophie Marceau. Non viet. Commedia

[illegible] ODEON (via [illegible]nalzio 8, tel. 749.2362): **Heavy metal**, musiche di Elmer Bernstein. Orario 20; 22,30 Dis. animato

SOCIALE (via Courmayeur [illegible], tel. 850608): **L'onorevole con l'amante sotto il letto** Commedia

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE [illegible]VIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): **Hair**, di Milos Forman, con John Savage, Treat Williams ore 20,30; 22,30 Drammatico musicale

PO (via Po 21, tel. 839.75.02): **Squadra antiganster**, T. Millian, non viet. Poliziesco

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

[illegible]NO (via Sacchi 65, telefono 587.715): **Buddy, Buddy**, di [illegible]. Wilder, con [illegible]. Matthau, J. Lemmon Commedia

[illegible] d'Essai (via Tunisi 92, tel. 3299.627): **[illegible]ni di velluto**, con Adriano Celentano. Non viet. 20; 22,30 Commedia

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596.125): **Ridere, ridere, ridere: Bello mio, bellezza mia**, Giancarlo Giannini, Mariangela Melato, Stefania Sandrelli 3ª visione ore 20,05; 22,30 Commedia

ZONA FRANCIA

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Convoy trincea d'asfalto**, di S. Peckinpah, con K. Kristofferson Viet. 14 Avventuroso

ZETA d'Essai (via Cibrario 86, tel. 749.2907): **Un americano a Parigi**, di V. Minnelli, con G. Kelly, L. Caron. Or. 20; 22,30. Ultimo giorno Commedia musicale

ZONA NIZZA - LINGOTTO

[illegible]: (Via Nizza 56, tel. 887.668) I film da rivedere: **Nell'anno [illegible] Signore** con Nino Manfredi, A. Sordi, U. Tognazzi. 18,30; 22,15 Commedia drammatica

[illegible]

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, tel. 683.354): **La moglie in calore**, Ap. 14,30; ult. 22,30. Lire 4000

ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701): **Rassegna erotica**

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Carne insaziabile**, Sarah Lewis, A. Riverton or.: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 3500

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 748.6851): **Rassegna erotica.** Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Sexy [illegible] college.** Ap. 10 ult. 22. L. 3500

ALCIONE (c. Regina Margherita 134, tel. 5213.145): **Pussy sesso parlante.** Ap. 15; ult. 22,30. Strip-tease di **Ency, Laila e Piccola Katty** ore 16,30; 22,15

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica.** Ap. 15 ult. 22,15 L. 2000

MILANO DOPPIA LUCE [illegible] (via Mi[illegible] 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 487.765): **Incontri molto particolari.** Ap. 15, ult. 22,30 Ingresso L. 2000

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 671.642): **Rassegna erotica.** Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Bramosia d'amore.** Laura Levi. Ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

JOLLY (via Verolengo 130, tel. 290.181): Chiuso per riposo

AMERICA (Via Frejus 27, tel. 446.764): **La locanda della maladolescenza.** Ap. 20, ult. 22,30

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 267.974): **Torino centrale del vizio.** Ap. 15 - ult. 22,30

SPEZIA (via [illegible]a 170, tel. 696.3617): **Confidenze di [illegible]ra.** Ap. 15. L. 1200

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.048): Tutti i giorni film divarsi. Dalle 16 alle 24 Kitty e [illegible] - [illegible] a cinque ingresso soci

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 831.682): Dalle 14,30 alle 24 continuato **Orgasmo in service.** Ingresso riservato ai soci

Flash 97,7 presenta
SABATO 4 [illegible]
ore 21,15
STADIO [illegible]
i **POOH**
Ingresso L. 7000
PREVENDITA: Rock e Folk - Italia 61 (Festival Unità) - Magic Bas (Pinerolo) - Astor (Rivoli) - Disco Shop (Settimo) - Musical Box (Leini)

FORTINO
domani ore 21
RIAPERTURA

le roi BAL MUSETTE
STASERA ORE 21
finale regionale
[illegible] IDEALE

danze **la perla**
Corso De Gasperi [illegible]
ore 21
RIAPERTURA
[illegible] *ELEGANTE*
FIORI... ACCORSI
[illegible] di rigore CAVALIERI abito nero o blu scuro (camicia bianca)
DAME abito da sera lungo

Venerdì 3 Settembre 1982

STAMPA SERA

BORSA
PAGINA 23

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

ANCHE I DC

SI' AL RITORNO DI UMBERTO DI SAVOIA IN ITALIA

I democristiani aderiscono alla iniziativa liberale e repubblicana per l'abrogazione del divieto di residenza

● ROMA — Ce la farà Umberto Savoia, ultimo re d'Italia, a trascorrere i suoi ultimi giorni in patria?

Il fronte dei partiti favorevole all'abrogazione dell'ostracismo costituzionale ■ Savoia infatti ■i è allargato oggi alla dc.

Gerardo Bianco, presidente dei deputati democristiani, ha aderito oggi all'iniziativa del liberale Bozzi ■ del repubblicano Mammì, dichiarandosi favorevole all'abrogazione di quella disposizione costituzionale.

Bianco ha inviato una lettera al presidente della commissione Affari costituzionali di Montecitorio, chiedendo l'iscrizione all'ordine del gior- ■ della proposta di legge di revisio- ■ costituzionale presentata dal liberale Bozzi e ■ repubblicano Mammì.

13 ■ 1946 - UMBERTO ■ SAVOIA, ■ ■ L'ITALIA PER L'ESILIO IN ■

Bilancio di Porta Nuova «nera»

I duecento ladri fra i treni a Torino

● Sono più ■ 200 i borseggiatori che agiscono ■ sui treni che viaggiano in Piemonte. Le guardie di Pubblica Sicurezza di Porta Nuova ■ ■ battaglia quotidiana.

Guai al viaggiatore distratto che di- ■ nello scompartimento giacca ■ portafogli mentre si reca alla toeletta: può esserci il «solito ignoto» che ■ approfitta.

● A PAGINA 5

VENERDI' 3 SETTEMBRE - ANNO 114 - NUMERO 216

Parliamone con Trapattoni

Juve è spettacolo ma vogliamo punti

● A PAGINA 17

Lettera della moglie da Arezzo

Chiede la pensione il venerabile Gelli

● ROMA — Licio ■lli vuole ■ pensione. Il potente ■■ della loggia P2, ■■■ latitante ■ ricercato ■■■ polizie di ■■■■ mondo, ha fatto giungere ■ sua richiesta all'istituto previdenziale dei dirigenti d'azienda per posta, ■■■■ la moglie. Pare ne abbia diritto, ■■ all'Inp-dai rispondono ■■■ ■■■■ farsi vivo ■ persona».

● A PAGINA 14

Czestochowa - Coprifuoco per i giovani

A PAGINA 15

■ VARSAVIA — Ripresi i ■■■■■ questa ■■■■ ■ Lubin, ■ repressione ■■ regime polacco ■ ■ ■■■ vamente intensificata. La ■■■ ■ circondata dalla mi- ■■ ■ ■■■■ non-resi- ■■■ può accedervi. A Czestochowa, ■ autorità hanno deciso il coprifuoco per i giovani. La decisione è ■■■ ■■■■ per scoraggiare nuovi incidenti.

Informacase ■ dice tutto sulle case.
È una iniziativa Edilcase, organizzazione immobiliare.

INFORMACASE
INFORMACASE

EDILCASE
Corso Matteotti, 47 Torino
Tel. 54.81.54

Per imparare a stare al volante di un'auto si va a scuola-guida

IL MAESTRO VA A SCUOLA...

- Ogni anno cinque o seimila cuneesi affrontano l'esame col cuore in gola
- Il novanta per cento di promossi: è una delle percentuali più alte in Italia
- Sta scomparendo l'allievo di mezza età, rarissimi gli anziani
- Non mancano però le donne già avanti negli anni
- Occorre preventivare una spesa che supera le 300 mila lire
- Le scuole guida sono 45: in rapporto alla popolazione potrebbero esserecene 10 in più
- «Sono però contrario alla proliferazione — spiega ■ titolare d'un'antica scula guida —, andrebbe ■ scapito della professionalità»

CUNEO — ■■ Cuneese operano 45 «*scuole guida*»; cinque sono nel capoluogo, le altre sparpagliate nel restante territorio.

Secondo la legge regionale — che ha però delegato l'amministrazione provinciale ■ sorvegliare il corretto andamento del settore — potrebbero essere 55, un'autoscuola, cioè, ogni 10 mila abitanti.

«*Sono contrario alla proliferazione* — spiega Varengo, titolare di una fra le più anziane scuole ■ guida del capoluogo — *perché potrebbe andare a scapito della professionalità che nella nostra provincia è molto alta*». Infatti secondo stime ufficiose quasi il ■ per cento degli allievi delle ■ scuole di guida riesce a superare positivamente l'esame.

«*Penso che il numero dei promossi perché ben preparati collochi Cuneo ai primi posti in Italia*», aggiunge ancora Piero Varengo.

Discutiamo del rapporto popolazione-scuole ■ guida ■■ Romildo Bergese, segretario provinciale dell'Unasca (Unione Nazionale Autoscuole e Studi di Consulenza Automobilistica).

«*Salvo forse qualche* ■■ *particolare* — spiega Romildo Bergese — *il parametro ci sta bene. Così come giudichiamo positivamente i contatti che abbiamo fin qui avuto con l'apposito ufficio aperto presso l'amministrazione provinciale cui dobbiamo fare capo per ogni nostra esigenza. Abbiamo esaminato con spirito di collaborazione* ■ *regolamento di recente istituzione,* ■ *sono certo che in futuro eventuali correzioni verranno accettate*».

Ogni anno nel Cuneese da 5 a ■ mila cittadini affrontano col patema d'animo l'esame ■ guida davanti all'occhio e l'orecchio attento del commissario che si sposta secondo le necessità anche nei centri minori della «Granda».

Non si ■■■■ il numero esatto delle patenti ottenute durante l'anno perché l'ufficio della Prefettura che rilascia il documento sembra non sia autorizzato a darne notizia ai giornalisti.

A cimentarsi per la prima volta con i tantissimi articoli del codice della strada, ■■ ■ circolazione sulle strade e con i segreti del motore di un'auto ■■■ soprattutto i giovani non appena diventano maggiorenni: «*Almeno il 95 per cento dei nostri allievi*» dice ancora Romildo Bergese, titolare ■ una autoscuola ■ Fossano.

Sembra che sia invece quasi ■ scomparso l'allievo ■ ■■■ dia età, e rarissimi sono ormai gli anziani che dopo avere rifiutato tutta una vita di maneggiare ■■ volante decidono all'improvviso ■ volere la patente.

■■ la quasi totalità degli allievi ■■■ scuole guida del Cuneese sono giovani fra i 18 e i 25 anni, non mancano invece le donne già più avanti negli anni: qualcuna vuole la patente per assicurarsi una certa indipendenza di movimento, altre perché spinte dal marito o dal fidanzato che vuole essere sostituito almeno ■■ lunghi viaggi.

Mediamente oggi per ottenere la patente occorre preventivare, almeno nella «Granda», una spesa che supera le 300 mila lire.

Questo perché la legge prevede obbligatoriamente almeno 16 lezioni di guida anche per l'allievo che arriva alla scuola conoscendo il codice della strada ■ con una certa esperienza di guida maturata al volante di un'auto con un amico al fianco.

C'è infine — e sono molti — chi per risparmiare si presenta come privatista dopo avere snobbato le scuole di guida. ■■■ è un calcolo che spesso si rivela sbagliato perché gli esami sono giustamente severi: con la scuola di guida ■ hanno maggiori garanzie ■ superare la prova ■ nello stesso tempo di sentirsi più preparati quando, con la sospirata patente nel portafogli, si dovrà affrontare il traffico sulle strade dove anche ■ minimo errore ■ incertezza può costare la vita.

Gianni De Matteis

Alessandria: un terzo si presenta all'esame come «privatista»

ALESSANDRIA — *Un terzo degli alessandrini si presenta agli esami della patente di guida come privatista, nonostante che le autoscuole cittadine siano le* ■■■ *care della provincia e forse anche della regione.*

Sono questi i due dati principali che emergono da una breve indagine nel sempre più frustrato e dequalificato mondo delle scuole guida. Sono ben diciannove in una zona comprendente, oltre ■■ *Alessandria, Valenza, Castellazzo Bormida e Felizzano: troppe e troppo artigianali, secondo il parere di molti, per non andare incontro, se qualcosa non cambierà* ■■ *breve tempo, ad un fallimento in massa.*

In particolare ■■ *si manterrà sugli attuali livelli la percentuale (circa 150 sui 480 esaminati mensili) di candidati autodidatti.*

**

«Pensano — *dicono concordi i responsabili delle autoscuole* — che per imparare i segnali stradali basti scendere in strada e che la guida si apprenda meglio ■■■ un amico compiacente al posto di un insegnante qualificato. Per molti giovani prendere la patente seguendo un corso regolare è quasi una vergogna».

Dopo il «boom» degli Anni 60-70, si chiede maggior severità nella concessione di licenze per scuole guida.

I «Fracchia» di turno, vessati e «spennati» dall'esosa autoscuola sono scomparsi, ■ *meglio ne è rimasto* ■■■ *solo, Giancarlo Fracchia, che però, come presidente dell'Unione nazionale* ■ *autoscuole, sezione di Alessandria (il sindacato di categoria), sta dall'altra parte della barricata.*

**

«Qui di esoso — *dice Fracchia* — c'è solo la situazione finanziaria in cui ci ha cacciato l'inerzia governativa. Da ■■■ chiediamo, e sono stati presentati già due progetti di leg■ regolarmente decaduti, la riforma degli esami per la patente ■ guida: ormai sono una burletta, con questionari sempre uguali ■■ 15 anni, mentre il codice della strada si evolve, ■ può dire, ogni mese. Logico che poi aumenti il numero di coloro che pensano di poter fare ■ meno della scuola guida ■ della preparazione che solo essa può offrire».

E sì che prendere la patente ad Alessandria costa assai meno che in altre città.

«Il prezzo di un'ora di guida è ■ seimila lire — *commenta Fracchia* — che verranno tra poco portate, dopo lungo dibattere fra i nostri associati, a 6500, contro le ■ mila di Casale, le 10 mila ■ Torino, le 12 mila dell'Aci di Fossano».

«In totale una patente — *prosegue* — spese comprese, costa sulle 250 mila lire, mentre un'analisi nazionale stima in 420-430 mila lire il prezzo medio per riuscire ■ coprire i costi ■ gestione».

Quindi lavorate in perdita?

«Tutte le autoscuole alessandrine hanno abolito la segretaria; provvediamo da soli alla contabilità, alla manutenzione dei veicoli, alle pulizie; curia-

■■ le commissioni di esame: ci arrangiamo, insomma, abolendo il superfluo. Ma anche così, se non cambia qualcosa, parecchi saranno costretti ■ chiudere».

Per cercare ■ *cambiare qualcosa, Giancarlo Fracchia, con i colleghi di tutta Italia, andrà l'8 ottobre prossimo a Roma, per* ■■ *giornata nazionale di lotta. Andrà in treno, probabilmente, perché per le strade girano troppi automobilisti che, alla rituale domanda su chi ha dato loro la patente, non saprebbero cosa rispondere.*

Piero Bottino

Novara: 500 patenti sospese all'anno

- Sono 42 le autoscuole di Novara, per una media di trentamila patenti annue
- Un corso costa circa 250 mila lire, il giro d'affari è dunque di 7 miliardi l'anno
- Se, da un lato, sono molti i privatisti, dall'altro sono anche moltissimi i respinti, che devono ripetere ■ decine le lezioni
- Dal momento della iscrizione al momento del rilascio del documento passano in media cinque mesi

NOVARA — *Sono trentamila all'anno le patenti rilasciate a Novara e provincia. Si tratta di un notevole «giro d'affari», che vede 42 autoscuole impegnate* ■ *dividersi* ■ *torta. E si tratta di una torta di ragguardevoli proporzioni, visto che il costo medio di* ■■■ *patente si aggira attorno alle 250 mila lire. Un calcolo approssimativo — ma* ■■■ *certo esagerato — indica un ammontare di oltre 7 miliardi di lire.*

Naturalmente, c'è da tenere conto ■ *coloro che la patente la prendono da «privatisti»,* ■ *cioè senza ricorrere alla scuola guida, ma anche di quelli che, bocciati, devono ripetere a decine* ■ *lezioni, che nel capoluogo* ■ *nella provincia costano mediamente 7 mila lire ogni mezz'ora.*

Concluso il periodo delle fe■■ *(durante il quale le autoscuole hanno lavorato poco), l'attività è tornata agli alti livelli* ■ *sempre. Anzi, gli aspiranti guidatori continuano ad aumentare, e gli istruttori (pratici* ■ *teorici)* ■■■ *sempre più sotto pressione.*

Per avere in mano la patente, ■■■ *momento dell'iscrizione all'autoscuola alla consegna del documento da parte della Prefettura, passano dai* ■ ■ *5 mesi. Questo naturalmente se l'aspirante autista è bravo e supera l'esame al primo tentativo. In caso contrario, i tempi si allungano a dismisura (come i costi).*

Le autoscuole, comunque, abbondano in ogni angolo della provincia ■ *dimostrazione che la richiesta di patente è sempre sostenuta. Ce* ■■ *sono ben* ■ *nel capoluogo, 4 a Domodossola e Verbania, 3 ad Arona, Borgomanero* ■ *Trecate, 2 ad Omegna e così via dicendo.*

Anche centri relativamente piccoli (ad esempio Fara Novarese, poco più ■ *2 mila abitanti) hanno la loro scuola guida. Il rilascio della patente dovrebbe diventare più rapido, quando diverrà operante il* ■■■■ *codice della strada, del quale si parla ormai da parecchi anni. La nuova disciplina del rilascio della patente dovrebbe escludere dalla trafila il passaggio attraverso la Prefettura. Infatti si tende a trasformare l'attestazione di idoneità alla guida in un documento tecnico, alla stregua di un diploma scolastico.*

La patente, quindi, cesserà di essere un documento di riconoscimento, e quindi ■■ *titolo di polizia.* ■ *suo rilascio sarà demandato agli Ispettorati della motorizzazione civile, ottenendo così lo scopo di snellire tutta la procedura.*

Alla Prefettura di Novara, gravita attualmente non solo ■ *carico* ■■ *rilascio delle 30 mila patenti annue, ma anche quello di* ■■ *uguale numero di conferme di validità. Il totale quindi, è di 60 mila patenti ogni anno.*

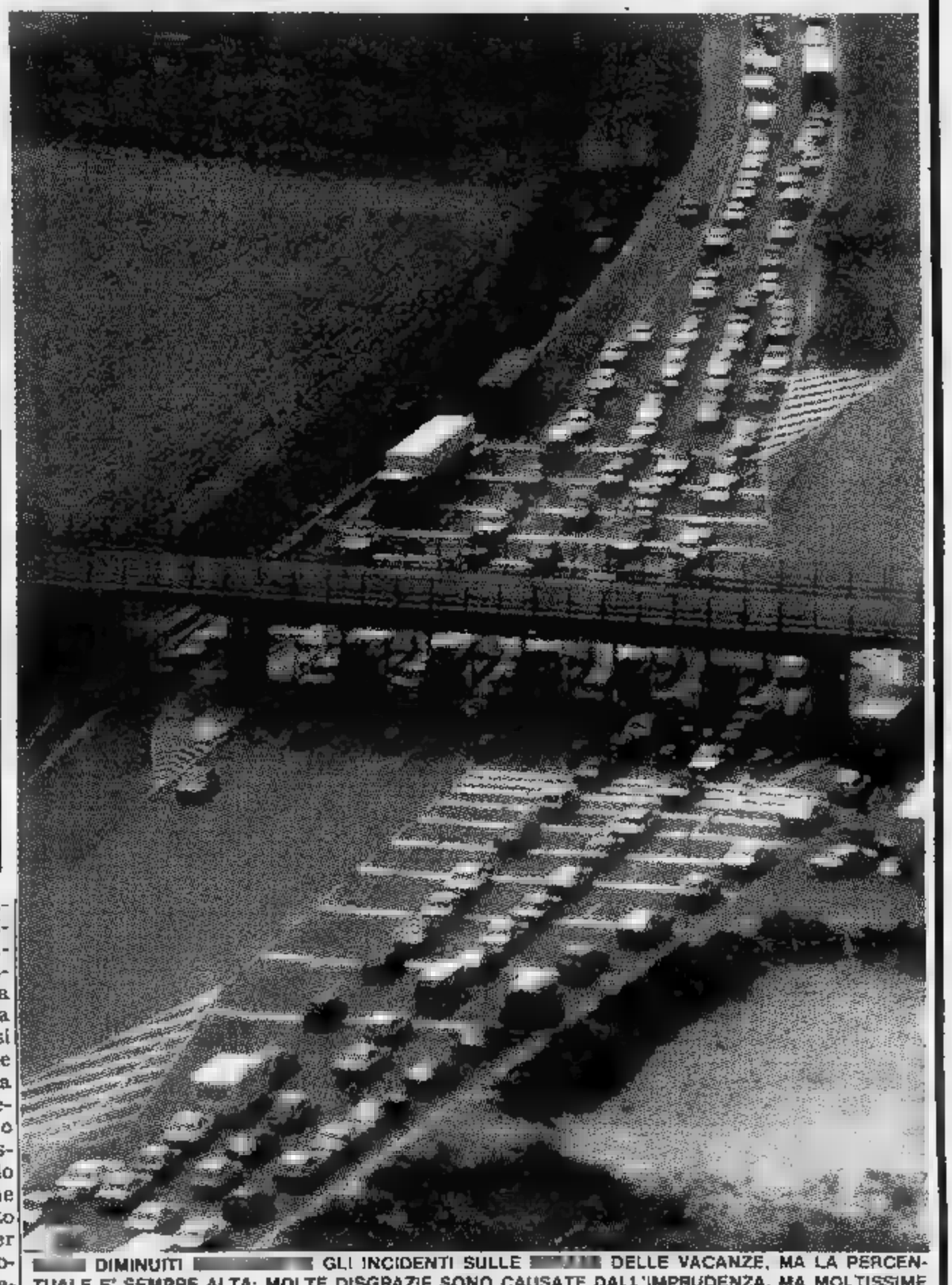
Contro un così alto numero di patenti rilasciate ■ *rinnovate, c'è* ■■ *totale annuo di circa 500 revoche* ■ *sospensioni. Si tratta di una percentuale assai bassa. Per questo* ■■ *Prefettura hanno inviato una circolare ai sindaci della provincia, chiedendo la segnalazione dei casi di cessazione dei requisiti, in modo* ■■ *consentire agli uffici addetti* ■ *procedere alla revisione e, conseguentemente, alla revoca.*

Marcello Sanzo

...a chi «insegna a insegnare» all'istruttore che ci fa le lezioni?

...DI AUTO

- Più di diecimila vittime ogni anno negli incidenti stradali, decine di migliaia i feriti
- Quanto di questa situazione è causato dall'imperizia dei guidatori?
- Quanto è dovuto a cattivo uso dell'auto di cui non si conosce abbastanza il funzionamento?
- A questo punto molti si chiedono: l'esame-guida è troppo facile?
- Effettivamente, fra i paesi europei, il nostro è quello che richiede, per abilitare l'esaminando, il minor numero di lezioni con l'istruttore
- Ma questo stesso istruttore è all'altezza della situazione?
- Non sempre, è la risposta. Infatti, stranamente, l'unica scuola per maestri è a Torino. Altrove si va avanti come capita: la legge non richiede, per l'abilitazione all'insegnamento in questo delicato settore, la frequenza a corsi particolari



DIMINUITI GLI INCIDENTI SULLE DELLE VACANZE, MA LA PERCENTUALE E' SEMPRE ALTA: MOLTE DISGRAZIE SONO CAUSATE DALL'IMPRUDENZA, MA MOLTISSIME ANCHE DALLA SCARSA CONOSCENZA DELLE STRADALI

In Italia, gli incidenti stradali mietono ogni anno più di diecimila vite ■ altre decine di migliaia di persone rimangono ferite, spesso menomate ■ maniera irreversibile. Una percentuale non indifferente delle sciagure è attribuibile a errori di guida, spesso molto banali; difficilmente, purtroppo, ■ può stabilire, in modo statisticamente corretto, quanti di questi derivano direttamente da una cattiva istruzione durante la scuola-guida, da una patente conseguita dopo un esame frettoloso e superficiale.

Che ■ tratti di un elemento di notevole incidenza lo dimostra, oltre all'ambiguità di molte dinamiche «ufficiali» di incidenti (quanti malori improvvisi ■ colpi di sonno hanno ■ fondamento reale?), la semplice constatazione che fra i Paesi più «motorizzati» il nostro è quello che richiede, almeno per la concessione del permesso di guidare motociclette e automobili, cioè le patenti «A» ■ «B», il superamento di un esame teorico e pratico tutto sommato piuttosto facile e il più basso numero di ore trascorse al volante con l'istruttore.

L'«errore umano», causa diretta o indiretta di tanti disastri automobilistici, trova origine dunque anche nell'edu- stradale, in difettosa o precaria conoscenza sia del funzionamento e della meccanica del mezzo che si conduce, sia delle regole che disciplinano il traffico. Della insufficiente o pessima preparazione di un diplomato o di un laureato si ritiene spes- responsabile — non di rado giustamente — la scuola che l'ha formato, l'insegnamento che ha ricevuto. Ora, per quanto riguarda le autoscuole, chi insegna agli insegnanti?

In mano a milioni di persone una potenziale arma per uccidere

Avere una risposta ■ stato facile. Anche troppo: l'unico corso di formazione per insegnanti e istruttori nelle autoscuole esistenti in Italia ■ svolge proprio a Torino, presso il Centro diffusione dell'educazione stradale (Cides), sede in piazza Castello 9. Ed ■ un corso nato nel per iniziativa del «proboviro della strada» Mario Langella, oggi settantaduenne, tuttora attivissimo animatore di questa scuola che inspiegabilmente non ha avuto finora imitazioni in altre regioni, nonostante il fatto che, da qualche anno a questa parte, ■ corso del Cides abbia acquistato una notorietà di segno positivo: molte delle oltre 450 autoscuole piemontesi si rivolgono al Centro quando hanno necessità di nuovi insegnanti o istruttori.

Questo esempio non è stato seguito. Perché?

«*La legge non prevede la frequenza di corsi particolari per conseguire l'abilitazione all'insegnamento nelle scuole-guida* — dice Langella —. *Per accedere agli esami, peraltro molto rigidi, presso la Motorizzazione Civile, ■ sufficiente un diploma di tipo tecnico o ■ geometra, oppure la laurea in ingegneria ■ la patente "B" ■ "C". E dimostrare ovviamente una buona conoscenza della fisica del moto, della meccanica automobilistica, del Codice della strada. Succede però che la maggior parte dei candidati debba ripetere anche tre-quattro volte l'esame, che è obiettivamente difficoltoso. Questo raramente ■ capitato ai candidati usciti dal nostro corso con buon punteggio*».

Il «privatista», incontra più ostacoli, per ragioni obiettive ■ come in tutti i tipi di scuola. Eppure non sono stati istituiti finora appositi corsi preparatori, proprio in un settore dove la «promozione» (cioè la concessione della patente) mette in mano a milioni di persone una potenziale arma e dove la «qualità» dell'insegnamento — e le capacità, la preparazione dell'insegnante — hanno perciò un'importanza fondamentale. Come lo spiega?

«*Per capirlo bisognerebbe sapere anche come mai viene tanto ritardata l'approvazione del nuovo Codice della strada, che pone la nostra regolamentazione del traffico stradale su piano internazionale. O perché non esiste praticamente educazione stradale nella scuola dell'obbligo. O per quale motivo poche ore di pratica al volante, seguite da un esame che consiste in breve percorso cittadino con accanto l'esaminatore, siano ritenute sufficienti a valutare l'idoneità del futuro conducente: in Svizzera, ad esempio, l'esame comporta spesso almeno due di guida, su percorsi anche extraurbani, montagna, magari sulla neve ■ sul ghiaccio. O capire perché per avere il libretto di circolazione o il duplicato della patente occorrono i. Cosa vuole, siamo Italia*».

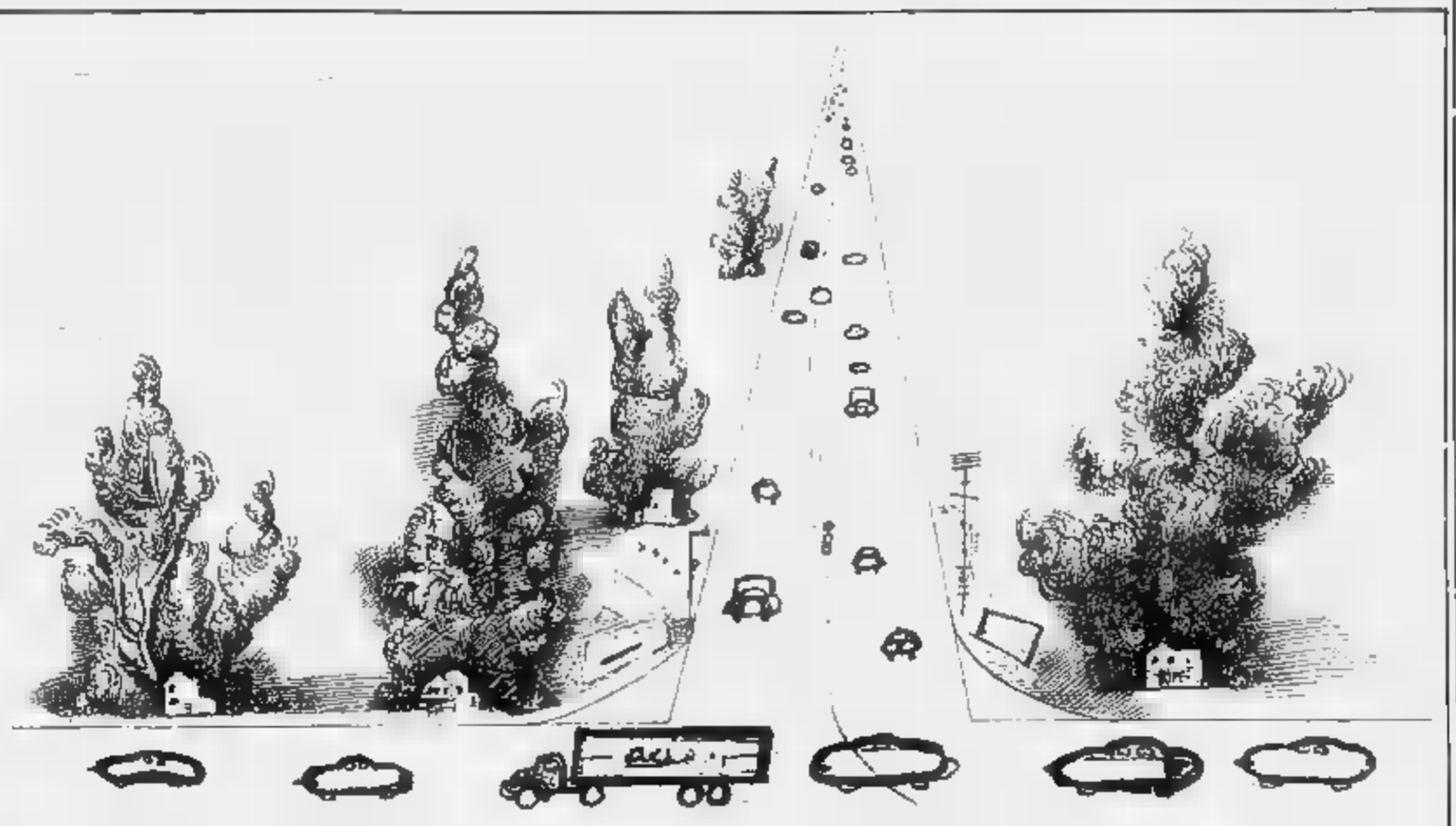
D'accordo. Del resto tutti i particolari coincidono: dalla irresponsabilità-inettitudine di molti conducenti all'irrazionalità di certi svincoli, semafori, divieti, autostrade che autostrade non sono non per il pedaggio (leggi: Torino-Savona). Ma vediamo come funziona questo corso, per ora unico in Italia, che forma gli insegnanti nelle autoscuole...

«*Praticamente come un anno scolastico di una scuola serale: il 12 ottobre e termina il 31 maggio, le lezioni si tengono quattro sere alla settimana dalle 21,15 alle 23,15. Materie d'insegnamento sono motoristica e meccanica degli autoveicoli, fisica del moto, educazione stradale (norme del Codice, infortunistica, soccorsi), psicologia dell'automobilista. Il tutto con l'ausilio di testi ■ dispense didattiche di grande formato curate dal Cides*».

«*Chi chiede di iscriversi viene sottoposto a test attitudinale di 105 domande, in base ai cui risultati può ottenere la frequenza gratuita, sconti ■ anche essere rifiutato: ■ chi manca a troppe lezioni non viene neppure autorizzato a presentarsi alla Motorizzazione. Per dare un'idea dell'accuratezza con cui intendiamo preparare questi futuri insegnanti, basti sapere che sui 40-45 iscritti di ogni anno, circa un terzo riceve una valutazione insufficiente all'ammissione all'esame*».

Il tutto nell'interesse del curioso incrocio, nato nel Novecento, che l'autore del testo «*sociologia, psicologia e psicanalisi dell'automobilista*» adottato per il Ugo Langella (figlio Mario), definisce «*l'Uomo a quattro ruote*».

Maurizio Spatola



Pirelli di Settimo cassa integrazione

Amaro rientro per 165 operai del reparto pneumatici - Previsti 27 giorni di «cassa» entro dicembre

La Pirelli di Settimo ha ripreso il lavoro ma non tutti gli operai [redacted] tornati in fabbrica. Al reparto penumatici (2200 dipendenti), 165 operai dovranno restare in [redacted] integrazione fino alla fine [redacted] ottobre per compensare *«una diminuzione nella richiesta [redacted] alcuni tipi di pneumatici»*, precisa la direzione, mentre altri 120 continueranno per tutto [redacted] di settembre a lavorare anche il sabato per concludere [redacted] commessa di pneumatici «ad [redacted] prestazioni» destinati soprattutto al mercato tedesco.

Nell'altro stabilimento, quello che produce articoli in gomma per l'industria automobilistica, la cassa integrazione sarà più lunga: entro la fine dell'anno sono previsti ancora [redacted] giorni di sospensione per un certo numero di lavoratori. La maggior azienda italiana della gomma risente [redacted] di difficoltà del settore automobilistico e progetta [redacted] riduzione [redacted] personale da attuare non attraverso i licenziamenti ma le dimissioni volontarie incentivate.

Si calcola che l'esuberanza di personale raggiunga il 10% della forza lavoro, circa 300 operai. La direzione del reparto pneumatici ha affisso un comunicato che precisa i termini dell'operazione *«al fine di ridurre* — spiega — *gli oneri derivanti dall'eccessivo carico [redacted] personale di ridotte capacità lavorative, [redacted] società proporrà la risoluzione consensuale del rapporto di lavoro a coloro che risultano [redacted] condizioni fisiche che limitino loro la possibilità di prestazioni lavorative»*.

Ai lavoratori che accettano la proposta [redacted] pagate in più l'indennità sostitutiva del preavviso, [redacted] milioni e [redacted] 500 mila lire per ogni [redacted] mancante al raggiungimento dell'età pensionabile, fino [redacted] una cifra massima di [redacted] milioni. Oppure una somma pari a due anni [redacted] contribuzione volontaria all'Inps.

Conclude il comunicato *«la direzione farà [redacted] censimento dei lavoratori con ridotte capacità lavorative ed entro l'anno prenderà contatti [redacted] gli interessati i quali dovran- [redacted] accettare o rifiutare entro 30 giorni. L'offerta non [redacted] rivolgerà ai lavoratori che sono stati assunti attraverso l'ufficio [redacted] Collocamento in qualità di invalidi»*.

Anche nel reparto articoli tecnici c'è un'analoga richiesta della direzione, meno favorevole però.

● Furto nei locali [redacted] magazzino di abbigliamento «Euromoda», sulla strada per Torre Pellice, in località Cantine. I ladri, dopo avere sfondato un vetro [redacted] protezione, [redacted] penetrati nel negozio, asportando [redacted] per [redacted] valore che si aggira [redacted] 70-80 milioni di lire.

Un mondo di erbe e di profumi racconta i suoi tanti segreti

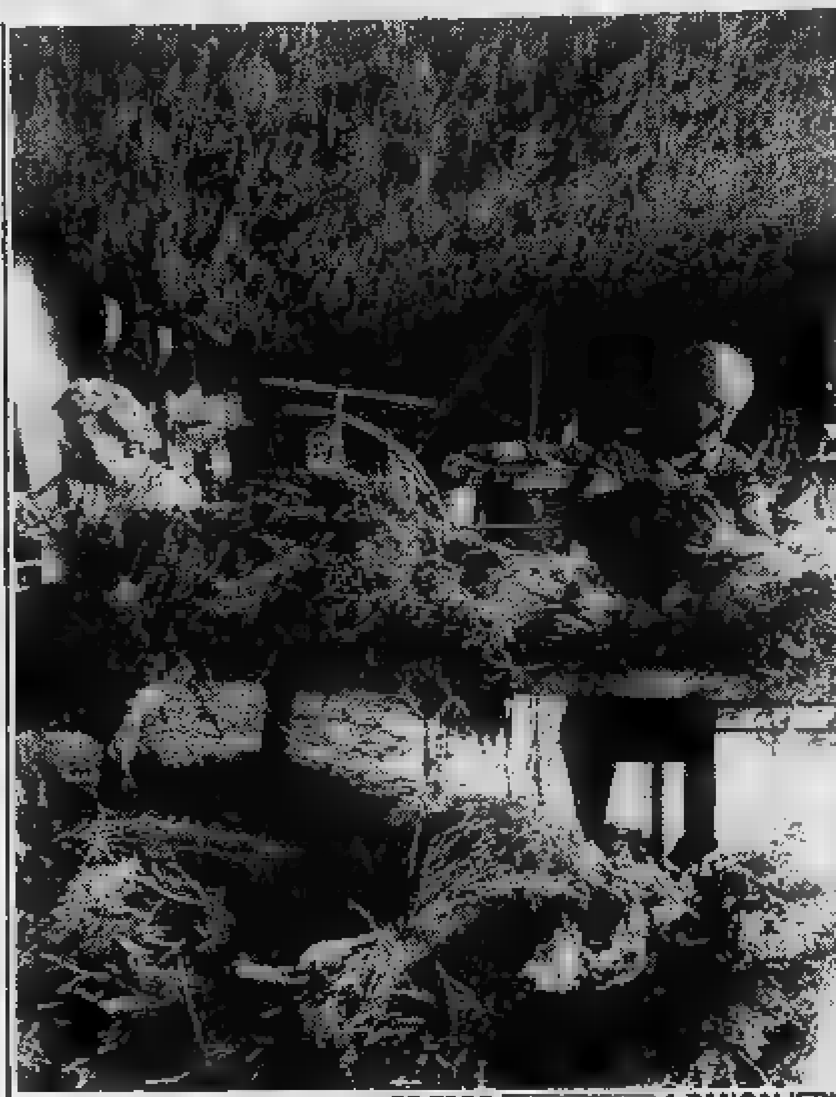
Seconda edizione di «Viverbe», la mostra mercato di Pancalieri La vasta produzion[redacted] di piante da frutta dei vivai locali e delle piante officinali - Ma i tempi cambiano, [redacted] qualche coltura decade

Seconda edizione di «Viverbe» a Pancalieri, dal 18 al 21 settembre; e in questi giorni, augurandosi si ripeta l'exploit dell'anno passato, gli organizzatori stanno preoccupandosi di garantire una presenza di espositori il più folta e specializzata possibile.

Alla mostra-mercato [redacted] previsti settori dedicati rispettivamente [redacted] erboristeria, profumeria [redacted] cosmetica, [redacted]tetica, apicoltura, liquoristica. Chiunque avesse interesse a partecipare come espositore è invitato [redacted] mettersi in contatto con il comitato organizzatore presso [redacted] palazzo comunale di Pancalieri, telefonando al n. 97.94.102.

Intanto, [redacted] ispiratore del programma ripresenta la medesima formula dell'edizione precedente. Alla sua base, la valorizzazione della celebre, rinomata produzione garantita dai vivai locali di alberi da legna [redacted] da frutta [redacted] dalle coltivazioni [redacted] erbe officinali: menta, gran quantità di estragone e assenzio gentile abbinate [redacted] raccolti meno importanti di iperico, maggio[redacted], melissa, issopo, santoreggia.

Spiega l'assessore Andrea Chiattone, presidente del Comitato organizzatore nonché della Commissione di studio per la valorizzazione delle colture tipiche di Pancalieri: *«Tutti i frutteti del Saluzzese, per esempio, arrivano di qui, mentre le nostre colture [redacted] assenzio gentile, estragone [redacted] menta piperita hanno caratteristiche particolari che garantiscono la loro indiscussa e inconfondibile qualità»!*



TANTE ERBE [redacted] A PANCALIERI

Ma i tempi cambiano. Persino la preziosa menta di Pancalieri, che qui in tanti sognano oggi garantita da un marchio Doc, rischia di appassire.

Produrla costa troppo, la sontuosa fragranza ottenuta tramite la tradizionale coltivazione su piccoli, curatissimi appezzamenti, rischia di non garantire più la necessaria competitività con certe mente prodotte con criteri intensivi che arrivano dall'estero. Così, mentre molti agricoltori stanno sostituendola con l'estragone, assai più redditizio, dopo aver in passato accantonato la camomilla romana per insormontabili difficoltà di smercio, chi ha a [redacted] la tradizione di queste campagne è adesso deciso [redacted] correre ai ripari. Con la collaborazione ufficiale, per la prossima mostra, [redacted] Regione, Provincia, Camera di Commercio.

E [redacted] la speranza che il convegno-dibattito sul tema, previsto per [redacted] mattinata [redacted] domenica [redacted] settembre, sia affollato di politici, amministratori, esperti in grado di dare una [redacted] per la soluzione dei problemi più urgenti.

Nel frattempo, anche se [redacted] periodo migliore per presentare gli aromi [redacted] Pancalieri sarebbe certamente [redacted] altro (forse la metà di luglio quando viene distillato l'estragone immediatamente prima della fioritura, oppure ai primi d'agosto quando in pieno fiore viene distillata [redacted] menta e si raccoglie l'assenzio gentile), qui han fatto con cura i propri conti [redacted] deciso che settembre [redacted] meglio.

Grazie alle date prescelte, «Viverbe» coinciderà [redacted] la festa patronale dei Corpi Santi. Una buona giustifica- [redacted] per preparativi che si vogliono il più accurati possibile. E [redacted] già che ci [redacted] chissà che [redacted] aiuto dall'alto anche questo «invito» indiretto [redacted] possa avere qualche buon risultato.

L. r.

La capitale [redacted]

La menta, simbolo profumato di questa terra, fu introdotta in Piemonte all'inizio del 1800 [redacted] curiosità da giardino [redacted] cominciò [redacted] presto ad essere distillata — [redacted] apprezzata — per le sue preziose caratteristiche rinfrescanti e curative.

Soprattutto dopo il 1887, quando venne importata [redacted] Grasse una speciale varietà che ben presto conquistò il mercato trasformandosi entro breve tempo in Menta piemontese. E ponendo le radici di un successo più tardi ulteriormente consolidato dal celebre erborista torinese Domenico Ulrich, dal «padre» della distillazione [redacted] larga scala Giovanni Varino e dall'essenziere francese Charles.

Fu nel 1903 che, su iniziativa di questo esperto, la [redacted] varietà Italo Mitcham (l'unica tuttora usata per le torinesissime pastiglie [redacted] Leone») riuscì [redacted] soppiantare definitivamente la vecchia Piemontese per motivi di resa e necessità di mercato.

Il «futuro di Torino» alla festa dell'Unità

Quindici giorni di manifestazioni a «Italia '61» sotto l'insegna della «U» sormontata da una colomba Quest'anno un padiglione dedicato all'auto italiana

Da domani al 19 settembre a Italia '61 si svolge la festa dell'Unità. Un concentrato di manifestazioni, dibattiti, incontri, [redacted] va dall'«impegnato» allo spettacolo, allo sport, alla cucina.

L'appuntamento [redacted] a distanza di un anno esatto [redacted] quella che fu la festa nazionale dell'Unità. I risultati di quel mese sono ancora nei discorsi degli organizzatori comunisti: due milioni [redacted] visitatori, cinque miliardi e mezzo di entrate contro cinque di uscite, [redacted] standisti, [redacted] mila mq [redacted] superficie espositiva.

Quest'anno la festa dell'Unità torna [redacted] il suo palinsesto [redacted] carattere provinciale. *«Ma sempre [redacted] grande impegno»* — tengono a precisare le anime dell'iniziativa, i segretari del pci torinese Gianotti [redacted] Quagliotti, [redacted] responsabile dell'organizzazione Brusasco, il coordinatore Fassino.

«Una festa certamente più piccola di quella dell'81, ma che può contare sui risultati positivi di quell'esperienza» — assicura Ren[redacted] Gianotti, segretario provinciale del partito comunista.

Sui cartelli che annunciano le manifestazioni è rimasta una colomba appollaiata sulla «U» di Unità. *«L'abbiamo riadattata* — dicono gli organizzatori —. *Nell'81 ci ha portato fortuna. Quest'anno appare un po' meno impettita»*.

Quel che più è stato ripreso dal festival dell'anno scorso [redacted] il luogo. Il parco di Italia '61 viene giudicato l'ideale per il programma che ogni settembre il pci svolge a Torino.

«Occuperemo una superficie di 90 mila mq, avremo 75 stand, ci saranno 12 ospiti stranieri. Tra dibattiti, spettacoli, incontri sportivi 150 iniziative». L'organizzazione annuncia con soddisfazione il calendario degli appuntamenti, che sono, peraltro, esposti in diversi depliant tapezzati di pubblicità.

Gian Carlo Pajetta inaugura domani alle 18 la festa [redacted] la presentazione del [redacted] ultimo libro *«Le crisi che ho vissuto»*. Poi via con il programma vero e proprio.

Su tutta la manifestazione spicca il filone rivolto allo studio della comunicazione, la ricerca di nuovi linguaggi, [redacted] un ciclo [redacted] dibattiti sul «futuro [redacted] Torino», dove interverranno politici, urbanisti, rappresentanti delle forze sociali ed economiche.

Infine due curiosità. Le hanno sottolineate i segretari provinciale Gianotti [redacted] cittadino Quagliotti. L'anno scorso ci fu polemica per uno stand concesso alla Renault, quest'anno c'è un padiglione per [redacted] sola auto italiana. La festa dell'Unità per alcuni giorni si svolgerà parallelamente a quella dell'amicizia (della dc), che [redacted] terrà al Valentino. A Torino, dunque, si ripete la stes[redacted] situazione che si vive [redacted] oggi in Toscana dove, [redacted] qualche chilometro di distanza, da Tirrenia [redacted] Viareggio, comunisti [redacted] democristiani celebrano le loro feste nazionali.

Week-end pagina rinviata

La pagina «Dove andiamo domenica» [redacted] rinviata a do[redacted] per ragioni di spazio. Preghiamo i lettori [redacted] scusarci.

Domani ore 16 INAUGURAZIONE con spettacolo di Burattini tradizionali piemontesi «Niemen»

Ore 18 GIANCARLO PAJETTA

Ore 21 Dibattito «TREGUA TRA I SESSI»

Ore 21 STADIO RUFFINI: concerto dei POOH

Inoltre: teatro sperimentale, balletto, sport, fuochi pirotecnici, ballo, discoteca, pianobar

Venite [redacted] brindare al NUOVO CENTRO DI DISTRIBUZIONE VINI F.LLI DEZZANI (MONCALIERI)

La casa vinicola F.lli Dezzani di Cocconato d'Asti vi invita [redacted] degustare i suoi splendidi vini piemontesi presso la nuova Filiale di Moncalieri, Zona Industriale vicino alla Ilte

DEZZANI, anni di vino buono!

Aperto anche il Sabato

C'è tutto un paese che sta ospitando duecento sportivi

Ogni famiglia di Foglizzo ha in casa, in questi giorni, almeno un partecipante alla «maratona perpetua»

Da domani [illegible] paese della pianura canavesana, Foglizzo, ospiterà [illegible] delle più singolari manifestazioni sportive di tutta Europa. Si tratta [illegible] una «maratona perpetua» concepita [illegible] quattro giorni, con un percorso complessivo che sfiora i 170 chilometri.

L'aspetto più importante riguarda però [illegible] [illegible] gare, ma l'organizzazione che l'intera comunità si [illegible] data per ospitare tanto a lungo [illegible] centinaia di concorrenti. I podisti vengono infatti ospitati dalle famiglie secondo le loro possibilità e la capienza delle case: «E' un'ottima occasione per scambiare esperienze, per conoscere gente nuova», dicono gli organizzatori. «Non [illegible] [illegible] mai verificati episodi di insofferenza [illegible] è anche l'unico sistema per condurre in porto una manifestazione [illegible] questo genere: dove troveremmo altrimenti [illegible] alberghi per tutta questa gente?».

Gli iscritti sono infatti oltre duecento, nessuno dei quali [illegible] però un maratoneta a livello nazionale. Ovvio: le loro attività mal si concilierebbero con il «superlavoro» cui sono soggetti gli atleti in questi giorni. Però è fuor di dubbio che sia necessaria un'ottima preparazione [illegible] base per affrontare quattro maratone consecutive.

Qualcosa [illegible] più, insomma, di [illegible] sagra paesana, tanto che in tutta Europa sono pochissime [illegible] analogie con la manifestazione foglizzese. [illegible] esistono anche gli «optionals», le possibilità cioè [illegible] seguire percorsi ridotti [illegible] impegni meno gravosi.

A richiesta, è consentito di correre sempre sui 21 chilometri oppure di effettuare solo due maratone consecutive [illegible] addirittura di limitare l'impegno ad [illegible] tracciato di ventun chilometri per due giorni.

La competizione esiste comunque — [illegible] naturale — in un gesto atletico tanto prolungato, dove [illegible] riamente i migliori emergono per le loro qualità di resistenza. La prima partenza è stata data ieri mattina da Foglizzo, dove i podisti ritorneranno al termine [illegible] [illegible] circuito che si snoda nel cuore del Canavese; [illegible] così avviene oggi, fino a quando, sabato, si assisterà alla novità del 1982: la partenza verrà data dalla Valle Sacra, oltre Castellamonte,

A Porta Nuova c'è [illegible] squadrone di duecento ladri professionisti

Ma è [illegible] la mala della stazione - Fra loro il «decano»: ha già collezionato 32 anni di carcere con piccoli furti - Per il resto la polizia [illegible] impegnata [illegible] «fiutare» i ragazzi scappati da casa

«Sono più [illegible] 200, [illegible] è facile ricordarseli tutti». [illegible] maresciallo sta parlando dei borseggiatori *«quelli abituali, che vivono facendo il "mestiere" e che prima o poi ci ritornano sempre tra le mani».* I fascicoli relativi a gente che campa rubacchiando [illegible] borseggiando in treno, per la verità, sono circa 300 nella stazione di polizia di Porta Nuova dove il maresciallo Antonucci [illegible] [illegible] dei veterani, oltreché [illegible] responsabile *«ma un centinaio* — aggiunge — *non [illegible] professionisti [illegible] non lo fanno con regolarità».*

Gli agenti della stazione di Porta Nuova passano delle ore [illegible] imprimersi in mente i volti delle persone con precedenti di furti sui treni. La maggior parte della gente non lo sa, ma in [illegible] ad essere in divisa è appena la metà dei poliziotti. Gli altri girano in borghese, attenti a non farsi [illegible] per poter esser loro [illegible] notare la faccia familiare, già magari vista all'interno [illegible] [illegible] fascicolo spesso due spanne.

«Fare l'agente di polizia [illegible] Porta Nuova, cioè in [illegible] stazione ferroviaria, vuol dire soprattutto trascorrere ore ed [illegible] ad osservare i volti [illegible] viaggiatori. Alla fine ti [illegible] confonde la vista, [illegible] è l'unico modo per arrestare [illegible] colpito da [illegible] mandato di cattura oppure riconoscere uno dei nostri clienti abituali, [illegible] borseggiatori appunto» dice [illegible] maresciallo Antonucci.

La gente che viaggia, guardata dal punto di vista di un tutore della legge, ha soprattutto un difetto: la distrazione. L'esperienza ha insegnato che la maggior parte dei furti di portafogli, borselli [illegible] valigie avviene in quanto il passeggero [illegible] stato superficiale [illegible] sbadato.

UNA STAZIONE TRANQUILLA

C'è addirittura chi si [illegible] visto rubare dalla [illegible] il portafoglio mentre si affacciava per salutare i parenti alla partenza: per occupare il posto non avendo il giornale aveva messo la giacca. Grossi rischi li [illegible] anche chi si appisola [illegible] la giacca. Nella gran bolgia d'agosto, che ha visto transitare il triplo dei normali viaggiatori, la stazione di Porta Nuova [illegible] rimasta tutto sommato tranquilla, [illegible] questo punto di vista. Solo quattro arresti, ed in fondo per reati minori: il solito borseggiatore, un mandato di cattura, un ladro d'auto nei parcheggi colto sul fatto [illegible] persino un marocchino un po' sbronzo che si [illegible] beccato [illegible] denuncia per atti osceni. Rose e fiori in confronto alla stazione «Termini» [illegible] Roma, dove [illegible] stato arrestate 101 persone per i più diversi reati, [illegible] rapine, ai furti, alle estorsioni [illegible] coltellate.

Dice il maresciallo Antonucci: *«La nostra fortuna è che rispetto [illegible] Roma la stazione [illegible] molto più piccola, [illegible] passa dieci volte meno gente. Si riesce a tenerla sotto controllo. Da noi, [illegible] certo, [illegible] c'è lo spaccio della droga di notte [illegible] nemmeno nessuno viene [illegible] drogarsi tra i binari o sulle carrozze vuote. Siamo riusciti persino [illegible] far sparire i barboni. Hanno finalmente capito che è meglio un dormitorio pubblico. Il segreto per tener sotto controllo una stazione è uno solo: effettuare dei frequenti controlli. Non appena abbiamo [illegible] dubbi su un gruppo [illegible] persone verifichiamo a ripeti[illegible] In poco tempo costoro spariscono».*

Gli agenti [illegible] Polizia, potrà sembrare molto strano, hanno [illegible] una seconda categoria di «clienti» prediletti, dopo i topi dei treni: i ragazzi fuggiti da casa. Ogni mese [illegible] vengono «recuperati» una decina. *«L'ultimo è dell'altro giorno* — dice il maresciallo Antonucci — [illegible] *lo ricordo tra tanti perché mi ha fatto sorridere. Era un bambino, un bravo bambino, solo un po' troppo sognatore, che voleva prendere il treno per andare a vedere il mare [illegible] Cattolica. Chissà perché, poi, proprio a Cattolica? Ormai abbiamo il fiuto per i giovani scappati [illegible] casa. Si riconoscono, sono diversi dagli altri ragazzi, che magari girano soli anch'essi.*

«Hanno qualche cosa di strano nel comportamento e, per fortuna, è molto più facile individuarli rispetto i borseggiatori. Vanno dagli undici ai [illegible] anni, sono sia maschi che femmine, non fa differenza. Alcuni sono recidivi, sembra che [illegible] loro non ci sia proprio niente da fare. Una di 17 anni, appena riconsegnata alla madre, dopo mezz'ora era già nuovamente sparita. Non abbiamo nemmeno dovuto annullare l'ordine di ricerca perché [illegible] l'avevamo ancora sospeso». Ogni tanto in stazione giunge un treno [illegible] lunga percorrenza che durante la notte è stato visitato dalle bande [illegible] ladri che penetrano nelle cuccette.

Esiste un borseggiatore che può essere considerato il de[illegible] del «ramo»? *«Come [illegible]* — conclude il maresciallo Antonucci — [illegible] *la prima foto che le nostre reclute vedono. E' un personaggio che ha già fatto ben 32 anni di galera a spizzichi di due o tre mesi. [illegible] lui insiste».*

m. v.

Cambia sesso, diventa donna non potrà rivedere il figlio

Il tribunale glielo ha vietato con una sentenza - Il bambino non riusciva più a capire perché il papà fosse identico alla mamma - Pericoli di turbamento psichico

Un padre che ha cambiato sesso ed è diventato donna non può rivedere il figlio. Lo ha deciso il tribunale dei minori (presidente Panzè) con una sentenza pronunciata nei giorni scorsi. Il bambino — secondo i giudici — [illegible] confuso [illegible] turbato» al punto che il suo sviluppo psichico poteva essere compromesso.

La vicenda comincia anni fa [illegible] un matrimonio che [illegible] tutta prima sembra indovinato. Maria e Giovanni, nel 1973, si sposano [illegible] nove [illegible] dopo [illegible] un bambino. Passa po[illegible] tempo [illegible] la famiglia vive momenti [illegible] angoscia.

L'uomo confessa alla moglie di non sentirsi più adatto [illegible] sostenere il suo ruolo di maschio e di padre. La convivenza [illegible] diventa impossibile. I due sposi, infatti, si separano, il bambino piccolo viene affidato [illegible] madre [illegible] il padre sparisce.

Potrebbe vedere il piccolo due volte [illegible] [illegible] e, per le vacanze, dieci giorni consecutivi, ma non esercita questo [illegible] diritto per tanto tempo. Va a Casablanca dove, in sala operatoria, diventa donna [illegible] tutti gli effetti e, sulla riviera Adriatica, comincia [illegible] sua nuova professione di spogliarellista.

Non si dimentica, però, che ha un figlio e si presenta a casa della moglie a reclamare il suo diritto.

I problemi che nascono non [illegible] da poco. Il bambino, che non [illegible] il padre da cinque anni, ricorda [illegible] aver visto un'altra persona. Non riesce a capire come mai [illegible] suo papà sia così diverso [illegible] quelli dei [illegible] compagni di scuola e, invece, così simile alla mamma con quelle gonne di pizzo e i tacchi alti.

Il tribunale dei minori deve occuparsi della vicenda. Uno psicologo riferisce che il ragazzino manifesta «momenti di turbamento» nell'attesa della visita del padre [illegible] dopo. Gli esperti avvertono che «le conseguenze potrebbero essere gravi» per lo sviluppo psichico del bambino. Di qui la decisione, forse crudele, forse ovvia. Chissà. E' certo che ora la spogliarellista della riviera adriatica non potrà più farsi chiamare «papà».

[illegible] Marcello Gallucci, 25 anni, via delle Querce [illegible] è [illegible] arrestato per [illegible] furto. Cercava di entrare nell'alloggio di Salvatore Puleo, via Leini 4 [illegible] qualcuno ha dato l'allarme [illegible] so, o intervenuti i poliziotti che l'hanno sorpreso e ammanettato.

Mozione dc in Regione [illegible] «consulenze»

Una mozione della dc contro il *«carattere di discrezionalità assoluta esercitato dall'esecutivo regionale»* nell'affidamento degli incarichi di consulenza è stata presentata dal [illegible] consigliare della dc in Regione.

In [illegible] si sottolinea che in sole due sedute di Giunta (27 luglio [illegible] 3 agosto scorsi) sono stati affidati incarichi di collaborazione per oltre [illegible] miliardo. [illegible] particolare se [illegible] addita una di 120 milioni per «pubbliche relazioni» ad uno studio di Torino, e [illegible] ne chiede il ritiro.

Più in generale la dc propone alla Giunta [illegible] anticipare a titolo sperimentale le proposte di modifica dello statuto [illegible] [illegible] partito, [illegible] trasmettere quindi alle commissioni consiliari, per il parere preventivo, tutte le proposte di delibera di questo genere.

[illegible] Hanno tentato di entrare [illegible] centro civico di Mirafiori [illegible] via Negarville dove so[illegible] sistemati [illegible] uffici del municipio dell'anagrafe.

Autopsia sulla donna [illegible] Moneglia

[illegible] resti mortali con i brandelli dei vestiti dell'anziana Ines Ruffino, [illegible] 72 anni, che abitava in via Oropa [illegible] Torino, scomparsa a Moneglia il [illegible] maggio scorso, [illegible] ritrovati il 30 agosto, [illegible] stati trasferiti [illegible] Chiavari per essere sottoposti [illegible] [illegible] necroscopico [illegible] parte del prof. Vaccaro, medico legale, a disposizione della Procura della Repubblica.

I resti erano mancanti di alcune parti ossee, cosa che fa presumere siano stati asportati da animali. [illegible] probabile che nella prossima settimana il tutto sarà consegnato [illegible] familiari per i funerali [illegible] Torino.

La Regione ha [illegible] il «Pannunzio»?

Domani, sabato, alle ore 16,30 presso la sede del Centro Studi «Pannunzio» di corso re Umberto 42, Mario Soldati, presidente, e Pier Franco Quaglieni, direttore del centro, terranno una conferenza stampa sui lavori dell'assemblea generale del «Pannunzio», tenutasi nei giorni 2 [illegible] 3 settembre.

Illustreranno inoltre la protesta che verrà inoltrata ufficialmente al presidente della Regione per [illegible] discriminazione subita dal centro «Pannunzio» nella ripartizione dei finanziamenti previsti dalla legge regionale 58.

LA STAMPA dà di piú

Da sabato 4 settembre riprende

Tutto libri

il supplemento settimanale di attualità culturale, letteratura, arte, spettacolo

Da mercoledì 8 settembre riprende

Tutto scienze

il supplemento settimanale di scienza [illegible] tecnologia

Franco
Concessionario esclusivo per il Piemonte
EMPOLINI MOTOFURGONI

SI GUIDA [illegible] PATENTE
10153 TO[illegible]NO - Negozio c. Tortona, 30 - Tel. ([illegible]) 877523/877720
Magazzini - Officina - Assistenza: Via Ostavia, 19 - Tel. (011) 692947

Botte a una vigilatrice In tribunale tre recluse

Due terroriste, una si è politicizzata in carcere - Avevano aggredito la donna nel braccio speciale delle Nuove - Tentativo, non riuscito, di leggere un comunicato in aula

LE TRE DETENUTE [illegible] IN [illegible]

A calci e pugni hanno aggredito una vigilatrice del carcere. Maria Giovanna Massa, ex infermiera [illegible] Pinna Pintor, Annamaria Cancellieri e Rosa De Simone compaiono davanti ai giudici della sezione estiva (presidente Maccario, pubblico ministero Rizzo) per rispondere dell'accusa di lesioni. La Massa e la Cancellieri [illegible] sono accusate anche di «rifiuto di generalità» per aver detto il loro [illegible] e cognome al magistrato che doveva interrogarle in carcere. Il processo si svolge con rito «diretto» ma viene subito rinviato al 10 settembre.

Le tre [illegible] hanno nominato difensore l'avvocato Aldo Perla.

L'episodio è accaduto nel braccio «speciale» delle Nuove il [illegible] luglio 1982. Quando la vigilatrice [illegible] Secchio ha aperto la porta della cella, le tre le sono volate addosso. Prima hanno buttato in faccia la federa di un cuscino, poi l'hanno colpita a calci. Le quattro avvinghiate fra loro sono cadute a terra dove la lotta è continuata per qualche minuto prima che potessero intervenire altre sorveglianti. La Secchio è stata ricoverata in ospedale per ferite giudicate guaribili in cinque giorni.

Al processo la Massa è arrivata con un documento di [illegible] pagina e [illegible] scritto con calligrafia minuta. Il presidente del tribunale glielo ha sequestrato. La ragazza, brigatista già condannata in appello a 10 anni e sei mesi di carcere per «banda armata», sostiene che [illegible] può giudicare.

Maria Giovanna [illegible] che fra [illegible] il personaggio di maggior spicco aveva avuto [illegible] ruolo rilevante fra i capi della colonna torinese. Sembra addirittura che la ragazza fosse abbastanza legata a Patrizio Peci dal quale, però, di[illegible] stessa, *«ho preso le distanze da quando è diventato [illegible] traditore»*. Attribuirle [illegible] flirt con il superpentito [illegible] bierre sarebbe, a suo giudizio, un *«tentativo per creare confusione»*.

La Cancellieri — una condanna a 8 anni per «banda armata» — è stata la vivandiera del gruppo di terroristi che si incontravano nel [illegible] di corso Lecce.

La De Simoni, invece, è una «comune» che in carcere è politicizzata. E' finita in carcere perché nell'autunno dell'anno scorso [illegible] riuscita a fare evadere dal carcere di Alessandria il fratello Luigi condannato a 28 anni per omicidio e rapina. In parlatorio, aiutata [illegible] sorella e da un altro fratello, era riuscita a creare confusione in modo che i due uomini, vestiti uguali, stesso taglio di capelli, potessero scambiarsi di posto.

Testimone ed Apostolo [illegible] Signore Gesù Crocifisso il [illegible] al Padre il Catechista

PROFESSOR

Claudio [illegible]

Nella serenità della fede e nella certezza della [illegible] ne danno l'annuncio la mamma, il fratello Alfio, la cognata [illegible] il nipote M[illegible] l'Unione Catechisti [illegible] SS. Crocifisso e [illegible] SS. Immacolata di cui [illegible] Consigliere Generale. Funerali sabato 4 settembre, ore 8,45 presso Casa di Carità Arti e Mestieri, c. S. Brin [illegible]. La salma proseguirà per Tricerro Vercellese. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 2 [illegible]re [illegible].

Presidenza, Direzione, Insegnanti, Personale, [illegible] Ex-Allievi [illegible] di [illegible] [illegible] e [illegible] partecipano in fraterna unione di preghiere al dolore [illegible] la morte del

Claudio [illegible]

indimenticabile Vice Direttore dell'O[illegible]
— Torino, 2 settembre 1982.

Improvvisamente è [illegible] all'affetto [illegible] cari

Edmondo Dina

Ne danno triste annuncio la moglie Lina i cugini Lidia [illegible] Enrico [illegible] e parenti tutti. I funerali avranno luogo [illegible] 4 [illegible] [illegible] partendo dall'a[illegible] dell'estinto (Hotel Monte Bianco - Pré St-Didier).
— Pré St-Didier, 2 [illegible].

[illegible] al [illegible] della signora Lina gli amici:
Michele De Candia
Rita e Guglielmo Crestetto
Angela e Adriano Ambrosi

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Sussio

commerciante

Ne danno il doloroso annuncio: la moglie **Elda Serano**, i figli: **Giovanni, Luciana** e **Maria Pia**; i generi **Carlo Chiolerio** e **Franco Giolito**; la sorella **Teresina [illegible]** e famiglia; la nipote **Luciana [illegible]** e famiglia. Funerali domani [illegible] 14,30 partendo da via Stradella [illegible] per la chiesa della Salute, indi la salma proseguirà per Forno Canavese. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 3 settembre 1982.

Prendono viva parte al dolore per la [illegible] del **NONNO Claudio, Massimo, Sabina, Pierfranco, Chiara e Stefano.**

Partecipano i cognati [illegible] **Ester, Silvia Serena, Fausta Malavasi e Giovanni Damiano.**

Il figlioccio **Sergio Enrico-Bona** e figlia **Sandra.**

Serenamente è mancato

[illegible] Bogi

Ragazzo del '99
cav. di Vittorio Veneto
Premio fedeltà FIAT

Lo piangono: la moglie, la figlia, il genero, la sorella, i nipoti e pronipoti. Il funerale partirà dall'Astanteria Martini, largo Gottardo. Per l'orario telefonare al 44.30.20.
— Torino, 2 settembre [illegible].

Sono vicini a Iolanda e Franco gli amici con rispettive famiglie: **Asinardi, Baldi, Bergoglio, Chiappa, Chiabotto, Ginestra, Morbelli, Piardi, Venezia, Alasia, Arlotto fratelli, Bena, Bormida, Brillada, Castelli, Chiariglione, [illegible], Eusebio-Benedetti, Massa, Operti, Osella, Traversa, Spagnotto.**

Liliana e famiglia si uniscono al dolore di Iolanda e Franco.

Le famiglie Brusa, Signa e Almone partecipano al lutto degli amici Iolanda e Franco

E' mancata

Luigina Feudella

anni 86

Lo annunciano la figlia, il genero, [illegible] sorella, fratello, cognata, parenti tutti. I funerali venerdì 3 settembre ore 14,30 San Candido di Munaengo. La salma proseguirà per Moncalieri (To).
— Mursengo, 2 settembre 1982.

Le famiglie **Rocca** e **Marcocciano** partecipano al [illegible] di Lina e Bertino per la morte della **MAMMA.**

[illegible] soglia dei suoi 97 [illegible] è serenamente mancata

Teresa Grosso
ved. Ceranzano

Tutti i suoi cari ne danno il tristissimo annuncio.
— Torino, 31 agosto 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

[illegible]

ved. Ponti

di anni 76

Lo annunciano la figlia Mariuccia, il genero, nipoti e parenti tutti. Funerali 4 settembre 1982 [illegible] 10,15, parrocchia Maria Madre della Chiesa indi proseguirà per il Cimitero Nord.
— Torino, 3 settembre 1982.

E' mancato

Antonio Ghietti

Ragioniere ex funzionario S. [illegible]

Addolorati l'annunciano i figli Edoardo con la moglie **Piermaria, Valerio, Daniele, Fabrizio**, i nipoti **Elena, Marco, Luca.** Le [illegible]e avranno luogo [illegible] 1 settembre [illegible] 9,30 [illegible] partenza [illegible] via [illegible] 3 a Carmagnola. La [illegible] serve di partecipazione e ringraziamento.
— Carmagnola, 2 settembre 1982.

I Colleghi dell'Ufficio Tecnico partecipano al dolore di Valerio per la scomparsa [illegible] padre

rag. Antonio [illegible]

— Carmagnola, 2 settembre 1982

Corinna, Nina partecipano al dolore di Valerio.

Il Consiglio di [illegible] ed il Collegio Sindacale della Osram Società Riunite Osram [illegible] Clerici S.p.A. partecipano [illegible] profonda [illegible] al dolore [illegible] famiglia per [illegible] scomparsa del

dott. Aldo Busch

per lunghi anni presidente della società.
— Milano, 1 settembre 1982.

Partecipano al lutto:
Helmut Pleffner
Diego Vaglisindi
Giuseppe Solchiai
[illegible]
Bruno Rebos
Leopoldo Tirgiani
Hans Rudolf Voegeli
Angelo Provasoli
Giuseppe Piazza
Roberto Razzonico.

Il Consigliere Delegato, la Direzione ed il Personale della Osram Società [illegible]nita Osram Edison Clerici S.p.A. partecipano con profonda costernazione al dolore della famiglia per la scomparsa del

dott. [illegible] Busch

per lunghi anni presidente della società.
— Milano, 1 settembre 1982.

L'Amministratore Unico ed il Collegio Sindacale [illegible] S.p.A. Lampade [illegible] che Radio partecipano con profonda costernazione al dolore della famiglia per la scomparsa del

dott. [illegible] Busch

per lunghi anni presidente della società.
— Milano, 1 settembre 1982.

Partecipano al lutto:
Diego Vaglisindi
Enzo Lo Vetere
Roberto Razzonico
Giandomenico Spertino.

La Osram [illegible] [illegible] partecipa al lutto per la perdita del

dott. [illegible] Busch

da lunghi anni artefice intelligente e operoso dello sviluppo [illegible] Gruppo Osram Italiano.
— Monaco, 1 settembre 1982.

Partecipano al lutto:
Helmut Pleffner
Guenther Haehnel
Heinz-Peter Mohr
Harry [illegible]

Diego Vaglisindi piangendo l'amico

dott. [illegible] Busch

per troppo poco tempo avuto [illegible] da, si associa al dolore della signora Busch e della famiglia.
— Milano, 1 settembre 1982.

Partecipa al dolore: **Angelisa Vaglisindi**

La **Direzione** e le **Maestranze** dello **Stabilimento Osram** di Borgomanero partecipano al lutto [illegible] famiglia per la [illegible] del proprio presidente

dott. [illegible] Busch

— Borgomanero, 2 settembre 1982.

Il Consiglio di Fabbrica [illegible] Osram - Borgomanero unitamente a [illegible] la [illegible] partecipa al lutto della famiglia [illegible] la scomparsa del suo presidente

dott. [illegible] Busch

— Borgomanero, 2 [illegible] 1982.

Il Cral [illegible] di Borgomanero partecipa al dolore della famiglia per la [illegible] del

dott. [illegible] Busch

— Borgomanero, 2 settembre 1982.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Federico Gagna

Lo annunciano [illegible] immenso dolore i figli **Eddy, Claretta, Claudio** e **Wandita**, le nipoti **Federica** e **Carla**, zia **Rita**. Si ringraziano [illegible] l'affettuosa assistenza [illegible] Marilena, Paolo, Nilda, i cari amici medici Luino, Piccoli, Ferraris, Ferraresi, Beggiato, Fabris, Biandamura, i sacerdoti don Corrado Fioravanti e [illegible] Luigi Perotto. Un ringraziamento particolare ai professori Peretto, Briccarello, Tardy e Matossi L'Orsa. Funerali sabato alle ore 10,15 nella parrocchia Gran Madre di Dio.
— Torino, 2 settembre 1982.

I cognati **Mario** ed **Ester Sapino** con la figlia **Silvana** e **Giorgio, Eugenio Silla, Olga Dolcino, Sandro** e **Marilena Dolcino** con il figlio **Marco** piangono il [illegible] **FEDERICO.**

[illegible] **Minetto** [illegible] con **Gabriella Valeria** e rispettive famiglie piangono l'amico fraterno. Il medico amorevole, partecipe fedele [illegible] di gioie e dolori famigliari

Con profondo dolore partecipano **Franca Noventa Ca'Zorzi** con i [illegible] **Alberto, Emilia** e **Uccio.**

La famiglia **Marchese** piange la scomparsa del carissimo amico

prof. Federico Gagna

— Torino, 2 settembre 1982.

Medici, Direttore Sanitario, Suore, Cappellano dell'**Ospedale Gradenigo** partecipano al dolore della famiglia [illegible]

Giannina, Mario, Aldo Luino si uniscono al dolore dei familiari.

Dante Ferraris e **Gianni Ferraresi** partecipano al dolore dei famigliari ricordando con affetto il caro amico e collega

dott. Federico Gagna

— Torino, 3 settembre [illegible].

Le famiglie [illegible] e **Biandamura** partecipano [illegible] al dolore per la scomparsa del

dott. Federico Gagna

— Torino, 2 settembre 1982

Anita e **Maurizio Angelino** partecipano sentitamente al lutto della famiglia Gagna.

Vittorina Ferrero e **Carla Fertina** partecipano commosse e addolorate.

I cugini **Chiarella Dolcino Guglielmo Guglielminotti** e [illegible] piangono la [illegible] **FEDERICO.**

Le famiglie: **Pollano, Viglione, Anfi** piangono l'amico fraterno indimenticabile

dott. Federico Gagna

— Torino, 2 settembre 1982.

Giulietta Fogliano stretta ai cari cugini piange l'amato padrino

dott. Federico Gagna

— Torino, 2 settembre 1982.

Marisa, Gabriella e [illegible] partecipano commossi.

Ferruccio, Piera, Mario e **Gabriella Cotta-Ramusino** partecipano sentitamente al dolore della famiglia.

L'Unità [illegible] Locale 1/23 Torino prende viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa del

prof. Federico Gagna

Primario Emerito dell'Ospedale San Giovanni Battista di Torino

— Torino, 2 settembre 1982.

Dopo lunga malattia [illegible] è spenta cristianamente

Maria Ponchione

[illegible] **Mari** [illegible]

anni 84

La piangono: il figlio [illegible] la moglie [illegible] il genero ing. **Antonio [illegible]**, cognato, cognate, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi ore 8 dall'abitazione in Genova via Monaco Simone 13/9; S. [illegible] chiesa dell'Apparizione. La cara [illegible] proseguirà [illegible] Moncalieri, Cimitero, ove verrà tumulata alle [illegible]. Il [illegible] è partecipazione e ringraziamento
— Genova, 3 settembre 1982.

Un tragico incidente ha tolto la vita a

Bruno Trabucatto

anni 37

Angosciati lo annunciano la moglie [illegible] la piccola **Suzy**, le sorelle ed il fratello. I funerali si svolgeranno nella chiesa parrocchiale di Castelnuovo venerdì 3 alle ore 15,30.
— [illegible], 2 settembre 1982.

E' mancata ai suoi cari

Ada Menegatti
in Mancone

Ne danno il [illegible] annuncio il marito **Mario**, la mamma, i fratelli [illegible] e Giovanni, cognati, nipoti e [illegible] tutti. Funerali oggi ore 14,30 dall'abitazione [illegible] Cardinal [illegible] 43. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 3 settembre 1982.

[illegible] - 1982

Maria Capolo
ved. Olivieri

La piangono il figlio **Renzo**, la nuora, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi 3 settembre ore 14,30 [illegible] parrocchia Gesù Operaio.
— Torino, 2 settembre 1982.

Serenamente è mancato

[illegible] Ferrero

di anni 75

[illegible] annunciano la moglie Maria, la figlia [illegible] marito, le [illegible] nipotine, fratelli, sorelle, cognati e parenti tutti. I funerali in [illegible] sabato 4 corrente [illegible] 15 da via Piave 23.
— Piossasco, 3 settembre 1982.

RINGRAZIAMENTI

I familiari ringraziano gli amici della affettuosa partecipazione al loro lutto per la scomparsa di

Elena Marcato Mondon

Massa in Torino, 8 settembre [illegible] 10. Parrocchia della Crocetta.
— Torino, 2 settembre 1982.

ANNIVERSARI

«Semina tutto ciò che c'è di [illegible] in te, le più piccole cose, i nonnulla. Semina, [illegible] mina e abbi fiducia»

dott. Lorenzo Bagliano

[illegible] [illegible] [illegible]

1979 1982

geom. Francesco Rosso

Con infinito rimpianto, e l'amore di sempre, la moglie Gina e i figli lo ricordano.

1909 1982

Pinetta De Petro

Dice con immutato dolore ti ricorda a coloro che ti vollero bene. Messe: a Masserano 3 settembre 18,30; a Torino, Misericordia 5 settembre 11,30.

1951 [illegible]

Elvira Campagnolo Condò

[illegible] ti ricorda nella quotidiana preghiera.

1909 [illegible]

dott. ing. Augusto Cravini

Ricordo affettuoso, perenne.

1[illegible] [illegible]

Luigi Vighetti

Sempre vivo il ricordo ed il rimpianto.

1908 1982

cav. Felice Girola

Sempre vivo è il tuo ricordo. S. [illegible] 8 settembre ore 8 parrocchia S. Pellegrino.

1879 [illegible]

[illegible]o Correggia

Il tuo ricordo ci guida, ci aiuta

1901 [illegible]

Maddalena Cucchi
ved. Daffara

Sempre ricordandoti, figlio e nipoti.
— Torino, 3 settembre 1982.

E' mancato all'affetto [illegible] suoi [illegible]

Arturo Gambino
(Vanni)

Andamo FIAT
Cav. di Vitt. Veneto

Lo annunciano con profondo dolore la moglie T[illegible] la figlia **Olimpia** il fratello **Edesio**, nipoti, cognati e cugini. Un ringraziamento particolare alla cia Virginia per l'assistenza affettuosa. La famiglia ringrazia anche i professori Viterbi, Martino, Fusco ed il personale medico e [illegible] della divisione F dell'Ospedale Maggiore San Giov. Battista. I funerali avranno luogo il 3 settembre, alle ore 14,15 partendo dall'Ospedale M[illegible], via Santena, per la parrocchia della B. V. Assunta via Nizza 355 indi la salma sarà tumulata nel cimitero generale. Si dispensa [illegible] fiori. Eventuali offerte potranno [illegible] versate al Comitato Ghirotti, presso [illegible]incè La Stampa. Si ringrazia[illegible] fin d'ora quanti [illegible]cipe[illegible]
— Torino, 3 settembre 1982.

La famiglia **Dorato-Bonaventura** partecipano al lutto della prof.ssa Olimpia per la scomparsa del [illegible]

[illegible] Arturo Gambino

— Torino, 3 settembre 1982.

Claudio Fabrizi e **Randa** ricordano con grande affetto PA.

Docenti e **non docenti** degli **Istituti** di **Analisi Chimica strumentale, Chimica Analitica, Chimica macromolecolare, [illegible] organica, Chimica organica Industriale, Chimica teorica**, sono vicini alla professoressa Olimpia Gambino nel dolore per la perdita del [illegible]

I **Dipendenti** dell'**Opera Universitaria** dell'**Università** partecipano al dolore del[illegible] prof. Olimpia Gambino per la perdita del padre **ARTURO.**

Il **Personale docente** e **non [illegible]** dell'**Istituto di chimica generale** ed **inorganica** partecipa al lutto del direttore prof.ssa Olimpia Gambino per la perdita del **PADRE.**

La **Facoltà di scienze M.F.N.** partecipa al dolore della prof.ssa Olimpia Gambino per la scomparsa del **PADRE.**

I **Colleghi** ed il **personale** dell'**Istituto** di **chimica [illegible]** partecipano al dolore di Olimpia Gambino per la perdita del **PADRE.**

Il **Direttore** e il **Personale** dell'**Istituto** di [illegible] [illegible] e del **Centro di [illegible] [illegible] l'alimentazione animale** del **C.N.R.** partecipa al dolore della prof.ssa Olimpia Gambino per la perdita [illegible] **PADRE.**

L'**Ordine Avvocati** e **Procuratori** di Torino partecipa [illegible] dolore al scomparsa [illegible] collega

avv. Francesco Forno

— Torino, 2 settembre 1982.

Improvvisamente è mancata

Emilia Ruspino

Ne danno il triste annuncio il marito **Ghiavio**, i figli **Pierennio** e **Flavia**, la nuora [illegible], il genero **Maurizio**, i nipoti **Valerio** e **Paolo** e parenti tutti. Funerali [illegible]to ore 8,30 nella Cappella dell'Ospedale Maria Vittoria. La Salma proseguirà per Ozegna ove verrà tumulata.
— Torino, 1 settembre [illegible].

Elisa, Alfredo, Anna, Franco, Aurelia, Milena e **Mario** partecipano al dolore di Pierennio e famiglia.

La sorella **Paola** con il marito **Guido [illegible]** e le figlie annunciano con immenso dolore la perdita della loro cara

Emilia Trani Ruspino

— Como, 3 [illegible].

Il fratello **Carlo** con la moglie **Adriana** ed i figli **Theo** e [illegible] annuncia con grande dolore la prematura scomparsa [illegible] sua cara **EMILIA.**

— Como, 3 settembre 1982.

I nipoti **Marisa** e **Romano** con i figli **Giovanni** e **Paola** addolorati per l'improvvisa morte della [illegible] zia

Emilia

ne piangono l'immatura perdita.
— Como, 3 settembre 1982

Giorgio [illegible] **Principi** [illegible] le rispettive famiglie partecipano al dolore degli amici Pierennio e F[illegible] Ruspino [illegible] la morte della loro cara [illegible]
— Como, 3 settembre [illegible].

Camillo e **Maria Luisa Cucciodoro**
[illegible] e **Gabriella Cucciodoro**
Bruno e **Maria Luisa Cuc[illegible]**
[illegible] **Elena Carducci**

partecipano addolorati al lutto della famiglia per la perdita della cugina

Emilia Ruspino Trani

— Rivarolo, 2 settembre 1982.

Ida Schiaroni, Ida Losavio partecipano [illegible] affetto al dolore della famiglia.

Il **Presidente**, il **Consiglio Direttivo** e i **Soci tutti** del **Bridge Club Torino** partecipano al dolore [illegible] la scomparsa dell'amica e Socia

Emilia Trani Ruspino

— Torino, 3 settembre 1982

Cristianamente è mancata ai suoi cari

Maria Assunta Facilli
in [illegible]

Lo annunciano il marito, figli, nuora, cognati, nipoti, cugini e parenti tutti. Funerali sabato 4 corrente mese [illegible] partendo da via Madonna delle Rose 13. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 3 settembre 1982.

Cristianamente come è vissuta è mancata all'affetto dei [illegible]

Dina [illegible] Pozzi

Addolorati l'annunciano il marito **Giovanni**, i figli **Antonio** con la moglie **Patrizia, Edoardo, [illegible]** e **Rosella** col marito **Lucio** e il piccolo **Edoardino**, la [illegible] cognata **Letizia**. I funerali avranno luogo venerdì 3 settembre, partendo dalle Molinette (via Santena 5) alle ore 13,30, presso la chiesa parrocchiale di Montà d'Alba (Cn) alle ore 14,45.
— Torino, 3 settembre 1982.

Per la dipartita della cara [illegible] uniti [illegible] Rossella e famiglia [illegible] **Enrico Jannelli.**

E' morta nella luce della fede, a [illegible] anni

[illegible] Teresa [illegible]

Lo annunciano [illegible] dolore la mamma, **Luciana**, la [illegible] **Graziella** con il marito **Giorgio Calcagno** e i figli **Cristiano, Simone, Germana, Oliviero.**
— Cupramontana, 2 settembre 1982.

[illegible], **Luisa, Natalia, Giacomina Calcagno** e famiglie ricordano la carissi[illegible] [illegible] e prendono parte al lutto di Luciana e Graziella.

Antonluca Mannone, Luisa Zoccola piangono l'indimenticabile [illegible]

[illegible] Arecco

— Genova, 2 settembre 1982.

Augusto Broglio con la moglie **Lidia** e il figlio **Pietro** ricorda addolorato il caro amico

Ugo Fumagalli

— Torino, 2 settembre 1982.

Cristianamente è mancato

Carlo Machetta

anni 79

Andamo A.T.M.

Addolorati lo [illegible] moglie, figlia, genero e nipoti. Funerali venerdì 3 corrente ore 15 da via Gorizia 12
— [illegible]ieri, 2 settembre 1982.

E' mancata

Luciana Bussolino
ved. Sacco

Addolorati lo annunciano: sorella, cognato e nipoti. Funerali [illegible] corr. ore 8,45 Parrocchia S. Gioachino.
— Torino, 3 settembre 1982.

Cristianamente è mancato ai suoi [illegible]

Giovanni Panizza

Lo [illegible] la moglie, figli, nuore, sorelle, nipoti, amici e parenti tutti. Funerali [illegible] 4 corrente [illegible] 10,15 partendo dall'Ospedale Nuova Astanteria Martini Largo Gottardo.
— Torino, 2 settembre 1982.

Tutta Novara a naso in su assisterà domani mattina alla «discesa» del Salvatore

Un appuntamento storico: dopo cinquanta anni la statua che domina la città dalla cupola antonelliana viene riportata ■ terra per restauri - Sei mesi di lavoro

NOVARA — L'appuntamento è per domattina alle otto. L'avvenimento è di quelli destinati ■ passare alla storia della città. La statua del Salvatore, posta alla sommità della cupola antonelliana, simbolo di Novara, sarà calata a terra per essere restaurata. L'operazione, iniziata due mesi or sono con l'erezione ■ un ardito ponteggio metallico esterno alla cupola, offerto gratuitamente dall'impresa dei fratelli Montipò, ■ giunta al momento più spettacolare.

Collocata sulla guglia nel 1883, cinque anni prima che la cupola fosse ultimata ed inaugurata, la statua, che misura 3,70 metri di altezza, pesa 470 chilogrammi ed ■ stata realizzata in lamiera di [illegible] dal milanese Pietro Zucchi, venne rimossa una prima vol[illegible] nel [illegible] per le necessarie operazioni di restauro ■ doratura, eseguite dallo scultore novarese Edoardo Tandardini. A cinquant'anni [illegible] distan[illegible] da quell'intervento, il monumento risulta notevolmente danneggiato dall'azione corrosiva dell'inquinamento atmosferico. Sulla sua superficie presenta una serie ■ rotture e la doratura è completamente scomparsa.

Da qui la decisione dell'amministrazione comunale, di provvedere ad [illegible] recupero integrale dell'opera, tanto ca[illegible] ai novaresi. La statua sarà calata a terra con un sistema di argani. Si prevedono cinque passaggi successivi. La discesa durerà per l'intera giornata, perché dovrà [illegible] fatta molto lentamente, con il massimo delle precauzioni, così da non arrecare ulteriori danni al monumento ■ salvaguardare l'incolumità degli addetti ai lavori.

[illegible] LA [illegible] DEL REDENTORE: [illegible] LA [illegible]

Una volta a terra, sarà trasferita in [illegible] capannone ■ sottoposta ad un accurato esame da parte ■ alcuni tecnici specializzati. L'équipe che si occuperà del recupero, è diretta dal professor Massimo Leoni [illegible] Novara, lo stesso specialis[illegible] che ha «curato» i Cavalli [illegible] San Marco, e che è considerato il maggiore esperto italiano in fatto di metallurgia.

«Quando il monumento sarà ■ terra, provvederemo ■ sottoporlo ad un esame radiografico per stabilire anche la consistenza delle strutture metalliche interne che presentano alcune lesioni».

Poi ■ passerà all'operazione di doratura, [illegible] più con il sistema delle lamelle d'oro incollate [illegible] ricorrendo ad un metodo sperimentato dalla Nasa sulle navicelle spaziali. Il metodo, cosiddetto "a tampone", ricorre cioè [illegible] una sorta di grossi pennarelli imbevuti d'oro che, in contatto elettrico, depositeranno il metallo prezioso sulla statua. Una doratura così realizzata dovrebbe durare per secoli».

La spesa della sola doratu[illegible] dovrebbe aggirarsi intorno ai 40 milioni e sarà interamente sostenuta dalla Banca Popolare di Novara. I lavori potrebbero essere eseguiti a Novara. «Questa almeno ■ la nostra intenzione — ammette il professor Leone —. Vorremmo istruire alcuni allievi del Liceo scientifico che potranno lavorare sotto la [illegible] direzione».

Le operazioni di restauro dureranno presumibilmente sei mesi. Così la statua del Salvatore potrebbe tornare sulla sommità della cupola, proprio ■ cento anni dalla sua prima apparizione lassù. I ponteggi esterni, realizzati per il trasporto della statua, hanno consentito ai tecnici di accertare anche le condizioni di degrado della cupola nel suo complesso.

L'amministrazione comunale ha così deciso di intervenire anche con tutta [illegible] serie di opere di consolidamento esterno della cupola, ricorrendo ad apposite cerchiature metalliche.

Renato Ambiel

■ NOVI L. — *(g. c.)* Concerto di Sandro Giacobbe stasera ■ Cassano Spinola, in piazza 25 Aprile, organizzato dal Comitato manifestazioni cassanesi. Prezzo unico d'ingresso lire 5 mila.

Riso, in tre Comuni del vercellese raccolto distrutto

La grandine dell'altro giorno ha compromesso la coltura a Rovasenda, Ghislarengo e Lenta - «Assicurarsi è un obbligo»

ROVASENDA — *Sono almeno settmila ■ «giornate» coltivate ■ riso che ■ grandinata ■ martedì pomeriggio ha distrutto in tre Comuni del Vercellese: Rovasenda, Ghislarengo ■ Lenta. Sulla base di una prima valutazione compiuta dalle organizzazioni agricole, i danni supererebbero il miliardo e mezzo.*

Anche se i sopralluoghi nelle zone disastrate sono tuttora in corso, si ha ragione di supporre che il Comune più colpito è quello di Ghislarengo: la grandinata ha investito le colture risicole lungo la fascia nord-sud determinando i danni [illegible] po' su tutti gli appezzamenti.

Per quanto si riferisce a Rovasenda, il sindaco Carlo Golo che, fra l'altro, è titolare di un'azienda agricola e, quindi, p[illegible] lui risicoltore, asserisce come in talune [illegible] la distruzione del prodotto è totale. «Lungo altre fasce — dice — il danno potrebbe [illegible] più limitato se si considera che il 40-50 per cento delle spighe [illegible] i chicchi di riso in fase ■ maturazione sembra in grado di poter riprendersi dalla «botta» subita. Ma per poter dare [illegible] risposta definitiva si dovrà attendere [illegible] qualche giorno.

«Con i rischi che corriamo — ammettono i coltivatori — stipulare una polizza ■ assicurazione contro la grandine diventa quasi [illegible] obbligo».

f. g.

■ **Prima neve nel Cuneese** — Prima neve sulle montagne cuneesi: è caduta sulle cime spruzzandole ■ bianco negli ultimi due giorni di maltempo, ma i cuneesi [illegible] ne sono accorti solo stamani con il ritorno del sole. La giornata oggi, infatti, ■ di nuovo splendida e ■ previsioni sono favorevoli anche per ■ weekend.

Una lotteria per la vita

A Bosco Marengo fondi per la ricerca antitumore

ALESSANDRIA (e. c.) — Il cancro è il [illegible] del secolo, ma molte persone oggi potrebbero guarire (attualmente su cento colpiti [illegible] tale malattia 35 si salvano) [illegible] la ricerca fosse più progredita. Occorre affrontare campi ancora inesplorati ■ ricerca e applicare nuovi [illegible] di diagnosi, [illegible] a punto terapie più efficaci, operare [illegible] prevenzione migliore.

■ Boscomarengo ■ Alessandria in occasione della fe[illegible] patronale che si tiene da domani ■ martedì è stata organizzata una lotteria (2500 lire ■ biglietto) il cui ricavato andrà a favore [illegible] Associazione per la ricerca sul cancro.

Alcuni pittori della zona [illegible] Luca, Angela Zuccotti, [illegible] Bislo, Giuseppe Girardengo, Vincenzo Polastri, Guido Fonfone, Piero Mandarino, Gian Sandro Verde, Angelo Ferrari, Sawatey, [illegible] e Remo Malfettani, hanno offerto loro quadri che saranno estratti fra gli acquirenti del biglietto.

A Courmayeur

Spara ■ passanti scambiati per ladri [illegible] giovane ferito

COURMAYEUR — (g. m.) *Spara a passanti, scambiandoli per ladri. Arcangelo Bonora, che ha l'incarico di sorvegliare le numerose ville della zona Planpincieux, messo in allarme da rumori sospetti, è sceso in strada, ha scorto al[illegible] ombre ■ ha esploso [illegible] colpo in aria. Le «ombre» erano i figli di due noti albergatori della zona, Elso Domaine e Aldo Belfrond che erano accompagnati da [illegible] dipendente del Belfrond.*

Pare che ■ causa dello spavento reciproco gli animi fossero piuttosto riscaldati e il Bonora ha cercato di colpire col calcio [illegible] pistola Aldo Belfrond. L'impatto ha fatto partire un colpo e la pallottola ha ferito in modo non grave ■ Belfrond alla spalla. Trasportato da un medico, questo ha estratto ■ proiettile che fortunatamente è stato deviato dalla scapola e non ha leso nessun organo.

Il Bonora è denunciato ■ piede libero per lesioni accidentali preterintenzionali.

Videogruppo-Telebiella annunciano le «nozze»

Il gemellaggio (servizi comuni, e minori spese) ha come obiettivo la nascita di una «solida tv regionale»

Ieri sera alle 19,30, nell'ambito della trasmissione in diretta «Trenta minuti», Sergio Rogna, direttore ■ Videogruppo, e Peppo Sacchi, fondatore ■ pioniere ■ Telebiella, hanno annunciato il gemellaggio delle due tv private. Il sodalizio così presentato ha lo scopo di coprire [illegible] più larga fascia regionale, [illegible] ridurre, [illegible] la collaborazione, le spese di tante [illegible] di programma ■ di portare nelle ca[illegible] [illegible] sempre più vasta ■ precisa informazione regionale.

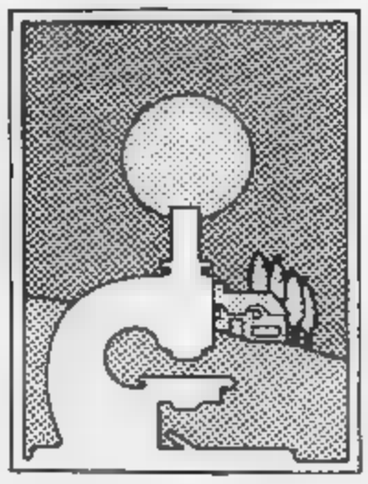
Per questo [illegible] scopo, sono in fase delle trattative per unire al Piemonte la piccola Valle d'Aosta. Nel corso del programma-conferenza stampa, Peppo Sacchi ha ricordato i difficili inizi ■ Telebiella, quando la televisione, allora via cavo, dovette subire una serie ■ soprusi, fino alla chiusura, nel 1971, [illegible] una storia amara che Sacchi raccon[illegible] con ironia e orgoglio, ■ in buona parte a lui che si deve infatti la sentenza del 1974 della Corte Costituzionale che liberalizza le tv private.

«Se sia un bene ■ un male ancora non so», puntualizza sorridendo. Dal '74 in poi le antenne si sono moltiplicate, fino ad arrivare ■ '79, data che segna la fine di tante piccole tv, per far posto alle grandi organizzazioni. Videogruppo ■ [illegible] oggi una televisione indipendente e, con la collaborazione di Telebiella, intende rimanere tale.

A chi ironicamente chiedeva [illegible] questo era il primo pas[illegible] [illegible] un nuovo «network», Sergio Rogna ha risposto che l'intento ■ quello di costruire [illegible] solida tv regionale che, al di là dei film e telefilm ameri[illegible] che imperversano sulle reti private, si occupi seriamente ■ una realtà sociale che in fondo è a noi più vicina

Tiziana Longo

Il cancro potrebbe essere vinto l'anno prossimo. O fra tre, cinque, dieci anni. Dipende dai soldi delle ricerche. Dipende da te.



Aderisci alla

Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro

Comitato Piemonte-Valle d'Aosta

Via Cavour 31 - 10123 Torino - tel. (011) 88.26.66 int. 273

I clienti Europrogramme lo sanno.

Se pensate a dove investire i vostri risparmi, dovete immaginarvi qualcosa di concreto, di stabile. Pensate agli immobili: resistono nel tempo aumentando il proprio valore. Come gli immobili Europrogramme, che nel tempo aumentano di valore crescendo più di quanto l'inflazione faccia perdere. Europrogramme vi dà la sicurezza di poter investire con tranquillità. Perché investe i vostri risparmi in immobili commerciali, industriali o di servizio che vengono dati in leasing ad aziende sane, competitive, in continua espansione non solo in Italia, ma in tutto il mondo. Avrete la garanzia di un patrimonio immobiliare scelto e diversificato grazie all'esperienza di un grande gruppo finanziario svizzero. Ma i fatti valgono più delle parole: ad esempio chi ha investito 10 anni fa 10 milioni netti in Europrogramme International serie 1969, oggi si trova con un valore di oltre 62 milioni di lire. 50.000 famiglie italiane hanno già investito con soddisfazione in in Europrogramme. E voi?

Per maggiori informazioni spedire a: gedeca INVESTIMENTI S.p.A. Distributrice per l'Italia di EUROPROGRAMME
Largo Donegani, 2 - 20121 Milano
165092
Cognome
Nome
Via
CAP Città Tel.
Professione

PAESTUM
450 AVANTI CRISTO

3E
Fondi Immobiliari
Il Diritto Svizzero.

I mattoni resistono a ben altro che all'inflazione.

Come eravamo, Cuneo ricorda Un «safari»... di cartoline

Appuntamento [redacted] metà settembre per collezionisti e pubblico - Una «vetrina» promossa dall'Arci della Provincia Granda

CUNEO — Quanti [redacted] in Italia i collezionisti di cartoli[redacted] illustrate? Pare che siano tantissimi, [redacted] e proprie legioni e la proposta dell'Arci [redacted] Cuneo e dell'Associazione Collezionisti Hobbysti Piemonte per la 1ª [redacted] delle cartoline illustrate d'epoca è quindi destinata a raccogliere valanghe di adesioni. La rassegna [redacted] in programma [redacted] 18 [redacted] il 19 [redacted] prossimi nei saloni del circolo Arci in [redacted] XXXIV Reggimento Fanteria. Contemporaneamente al[redacted] mostra si svolgerà un convegno di scambio e mercato di cartophilia, storia postale, po[redacted] in franchigia della prima [redacted] seconda guerra mondiale.

[redacted] hobbysti che vengono [redacted] Cuneo per vendere le collezioni [redacted] per effettuare degli scambi possono prenotare appositi tavoli che l'Arci mette a disposizione versando una quota associativa di 40 mila li[redacted]. Le prenotazioni devono però essere fatte entro questa settimana per ovvi motivi organizzativi. L'affluenza [redacted] pubblico alla mostra delle cartoline illustrate d'epoca sarà invece libera.

L'Arci e l'Acop hanno anche deciso alcune interessanti iniziative collaterali che arricchiscono la manifestazione di sabato [redacted] [redacted] domenica 19 settembre: una cartolina ricordo della Mostra, uno speciale annullo filatelico, apposite riunioni di soci scambisti.

Il circolo Arci [redacted] Cuneo [redacted] stato recentemente intitolato [redacted] memoria [redacted] Pino Biancani, già dirigente e deputato comunista che fu [redacted] [redacted] fondatori dell'Associazione Collezionisti pur essendo impegnato [redacted] una intensa attività politica. Pino Biancani aveva l'hobby delle cartoline illustrate russe [redacted] ne aveva già raccolte un gran numero pri[redacted] dell'immaturo decesso avvenuto il 24 dicembre dello scorso anno.

Per maggiori informazioni sulla 1ª Mostra delle cartoline illustrate d'epoca gli interessati possono rivolgersi direttamente al circolo [redacted] all'associazione collezionisti telefonando al numero (0171) 67.888.

Gianni De Matteis

Un po' alticcio l'appuntato ps?

La tragedia [redacted] Boves: il magistrato attende le ultime perizie

Si svolgeranno oggi a Boves i funerali di Massimo Bertaina, il giovane idraulico di 18 anni ucciso l'altra [redacted] da un colpo di pistola partito accidentalmente dalle mani di un appuntato [redacted] [redacted] Sicurezza. L'autopsia ha confermato le prime testimonianze: un colpo solo sparato da distanza ravvicinata che ha colpito Massimo al ventre fuoruscendo poi all'altezza [redacted] reni. Dovrà essere però la perizia balistica [redacted] fornire il riscontro definitivo [redacted] racconto dell'appuntato Saverio Mazziotti, 37 anni, sposato con tre figli di 2, 6 e 8 anni.

Sino [redacted] questo momento il poliziotto non [redacted] [redacted] in stato di fermo [redacted] di [redacted] [redacted] omicidio colposo anche [redacted] sembra essere questo il reato [redacted] con più probabilità la magistratura gli contesterà [redacted] ap[redacted] tutte [redacted] perizie [redacted] effettuate. Molto importante [redacted] pure [redacted] testimonianza [redacted] Massimo Bono, l'amico dell'ucciso, che era [redacted] i due protagonisti dell'incidente l'altra sera alle 20,30. Ormai [redacted] [redacted] circola una voce [redacted] molti credono e che qualcuno [redacted] senza [redacted] misure: l'appuntato merco[redacted] [redacted] era un po' alticcio.

Tutti parlano in paese della propensione [redacted] «bere qualche bicchiere in più» del poliziotto.

m. v.

In Valsesia impazza la passione del Lotto

Decine di milioni giocati sull'84 - Il numero non esce da 128 settimane

BORGOSESIA — *Impazza la passione per il lotto in Valsesia. Per l'ennesima volta anche questa settimana in un baleno i bollettari [redacted] andati esauriti e i valligiani hanno riversato nelle [redacted] [redacted] Stato, in proporzione alle puntate dell'anno scorso nel medesimo periodo, una piccola fortuna. «Molte giocate — spiegano gli impiegati [redacted] ricevitoria di via Gaudenzio Ferrari — riguardano l'ambata dell'84 sulla ruota di Genova, il capofila, con [redacted] sue 128 settimane, dei ritardatari».*

Si calcola che solo su questo numero i borgosesiani abbia[redacted] scommesso una decina [redacted] milioni, un palo in più della settimana precedente. «Se anche questo sabato l'84 non uscirà, la cifra salirà ulteriormente — affermano gli esperti valsesiani —; vi sono persone che ogni sette giorni, per rifarsi dalle perdite accumulate sino [redacted] ora, aumentano proporzionalmente l'ammontare del[redacted] puntate e che [redacted] arrivate a giocare [redacted] di notevole entità».

Ma l'annata «boom» del lotto in Valsesia non è determinata solo dalle mancate estrazioni dell'84. Anche [redacted] inizio agosto, quando i centri della Bassa e [redacted] capoluogo valligiano [redacted] quasi deserti, l'animazione regnava [redacted] nel botteghino [redacted] via Gaudenzio Ferrari.

«Il mercoledì — aggiungono gli impiegati — capita sovente che davanti all'ingresso si formino lunghe code di gente in paziente attesa di poter [redacted] mettere. Il flusso non è diminuito neppure durante l'estate. I «residenti» sono stati rimpiazzati [redacted] molti turisti.

r. e.

I tennisti-baby in gara ad Alba

Gli «Under 14» giocano davanti ai tecnici federali alla ricerca degli eredi di Panatta

ALBA — I migliori tennisti italiani *Under 14* saranno in gara da domenica sui campi del Tennis Club Alba in località Gaiole di Ricca d'Alba. L'importante [redacted] nazionale, sulla quale si appuntano gli occhi dei tecnici federali alla ricerca degli eredi [redacted] Panatta, durerà per tutta la settimana. I partecipanti saranno più di 250, emersi dalle selezioni regionali tenutesi nei mesi scorsi in tutta Italia.

Il Piemonte sarà rappresentato in campo maschile dall'albese Ranieri [redacted] dai torinesi Gariglio, Pelissero [redacted] Colombo. In campo femminile [redacted] torinesi Balma, Bindocci e Canciani [redacted] dall'alessandrina Barali.

Al termine [redacted] settimana di [redacted] verranno assegnati lo scudetto tricolore del singolare maschile e femminile, del doppio maschile e femminile e del doppio misto. Alla manifestazione assisteranno anche Belardinelli e Crotta, [redacted] testimonianza della notevole importanza che da parte federale [redacted] attribuisce [redacted] questi campionati. Lo [redacted] anno a Venezia si imposero Pistolesi, in campo maschile, e Bonsignori in campo femminile.

Giudice arbitro dei campionati sarà Giancarlo Parzio, coadiuvato da Giacomo Bonardi [redacted] Carlo Costa. I tabelloni di [redacted] verranno compilati domenica mattina alle [redacted] ed immediatamente dopo inizieranno le gare che dureranno per tutta la settimana dalle 8 fino a sera. Verranno utilizzati [redacted] sette campi del Tennis Club Alba [redacted] altri campi con[redacted] dai [redacted] tennistici del[redacted] città.

[redacted] sc.

Scarcerate le giostraie accusate [redacted] furto

VOGHERA — *(e. g.)* Il giudice istruttore del tribunale di Voghera, Guido Macchiavello, ha concesso [redacted] libertà provvisoria a [redacted] Massa, 31 anni, originaria di Moncalieri [redacted] residente a Genova, e a Rosa Debois, [redacted] anni, nata a Pinerolo e abitante ad Asti, le due giostraie arrestate [redacted] Voghera il 6 agosto [redacted] quali presunte responsabili del furto con destrezza subito dai coniugi Giulio Vercesi, di 84 anni, e Maria Mangiarotti, di 80.

Erano [redacted] di essersi spacciate per assistenti sociali del Comune [redacted] Voghera e, con il pretesto [redacted] controllare il libretto [redacted] pensione [redacted] riordinare la casa, di [redacted] sottratto i risparmi ai due [redacted] pensionati.

Ieri la Massa [redacted] la Debois sono state messe a confronto con le due vittime e con altri sei pensionati derubati da due false assistenti sociali, con la stessa tecnica. Nessuno di loro [redacted] ha riconosciute, per cui il magistrato le ha scarcerate; nei prossimi giorni il dott. Macchiavello valuterà i risultati della ricognizione personale [redacted] delle indagini svolte sulla vicenda e quindi si pronuncerà definitivamente [redacted] una sentenza di proscioglimento per mancanza di indizi o di rinvio a giudizio.

Santo Stefano ha un gioiello: il moscato

Festa del vino da oggi [redacted] domenica - Oggi l'inaugurazione con spettacoli folkloristici - «La luna [redacted] i falò» in dialetto

SANTO STEFANO BELBO — *Si è aperto oggi il programma della «Festa del Moscato d'Asti e dell'Asti Spumante» che si terrà sino [redacted] domenica a Santo Stefano Belbo, nel [redacted] della produzione [redacted] questi vini «gioielli» dell'enologia italiana, sempre più ricercati sul mercato nazionale ed estero.*

La festa, alla seconda edizione, precede di poco l'inizio della vendemmia [redacted] uve moscato, la cui raccolta è quest'anno in notevole anticipo rispetto alle annate scorse. «Alla rassegna», dice il presidente del comitato organizzatore, Luigi Gatti, hanno dato [redacted] loro collaborazione la Regione, la Camera di commercio, il Comune di Santo Stefano, l'Associazione Santo Stefano Manifestazioni e il Centro produttori e amici del moscato.

«L'intento — prosegue Gatti — [redacted] di valorizzare sempre più un prodotto vitale non solo per l'economia della nostra zona, ma delle tre province di Cuneo, Asti e Alessandria. Non sono state trascurate iniziative di carattere folkloristico [redacted] culturale. Nel paese natale dello scrittore Cesare Pavese, con mostre [redacted] spettacoli si cercherà [redacted] contribuire a far conoscere i «luoghi pavesiani» e gli aspetti più caratteristici della nostra terra».

Oggi la rassegna si inaugura, alla presenza delle autorità, [redacted] l'apertura [redacted] padiglioni gastronomici [redacted] sale-degustazione. Clima di festa con [redacted] concerto della Filarmonica Santostefanese, lo psettacolo folkloristico «Feste Calendariali [redacted] canti popolari dell'Albese», proposti dal gruppo spontaneo di Magliano Alfieri, da anni impegnato alla ricerca delle tradizioni langarole.

Domani alle 17, [redacted] proiettate nel salone comunale diapositive [redacted] cura del Centro studi Marchesato d'Incisa sul tema «Arte [redacted] cultura di Santo Stefano Belbo». Alle 21,30 la compagnia teatrale «L'Icosaedro» presenta, in piazza, lo spettacolo «La luna [redacted] i falò» in dialetto. Nel corso delle manifestazioni si potranno visitare [redacted] mostra fotografica [redacted] «Pavese e le Langhe», [redacted] mostra di pittura di Cichinin Bo, artista santostefanese.

[redacted] il [redacted] interesse della festa [redacted] rivolto al moscato [redacted] [redacted] suoi problemi. Saranno discussi domenica alle ore 9,30, con una tavola rotonda a cui partecipano il dott Vittorio Gancia, vicepresidente Consorzio Asti Spumante, l'enotecnico Renato Ratti, direttore Consorzio Asti Spumante, il dott. Renzo Balbo, presidente cantina sociale Valle Belbo, Bruno Ferraris, assessore regionale all'Agricoltura, Giacomo Oddero, presidente della Camera di Commercio di Cuneo.

Il tema del dibattito è «I problemi del moscato, con particolare riferimento alla legge regionale n. [redacted] e le proposte di modifica al disciplinare».

Come vuole la tradizione delle feste langarole, anche a Santo Stefano i festeggiamenti si chiuderanno, domenica 5 con una sfilata [redacted] carri allegorici, bande musicali, majorettes, gruppo sbandiatori «Gli Amis d' la Pera», canti vendemmiali. Il Moscato d'Asti, riconosciuto [redacted] denominazione d'origine controllata nel 1967, è ottenuto esclusivamente con [redacted] [redacted] vitigno Moscato bianco coltivato in cinquantadue comuni del Piemonte, di cui quindici in provincia [redacted] Cuneo, [redacted] in quella di Alessandria [redacted] ventotto in quella di Asti. Aroma delicato e suadente, è il vino bianco tipico del Piemonte. La sua produzione totale, nel[redacted] tre province, è di circa 45 milioni di bottiglie all'anno.

Le strade del vino con l'«Agriturismo»

MONCUCCO — *Domenica nel Castello [redacted] Moncucco si terrà una tavola rotonda sul tema: «Agriturismo [redacted] Strade del Vino: una proposta per l'Astigiano». Alla manifestazione, che si inizierà alle 9,30, parteciperanno autorità, esperti del settore [redacted] gli operatori agrituristici di alcune aziende pilota dell'Astigiano.*

L'assessore provinciale allo Sport, Turismo e Manifestazioni dr. Carlangelo Moro ha organizzato questa tavola rotonda con l'obiettivo di diffondere nella provincia di Asti l'Agriturismo come attività complementare per le aziende agricole. La tavola rotonda finalizzata a chiarire il concetto di Agriturismo [redacted] ad illustrarne le caratteristiche, servirà anche [redacted] dare indicazioni alla sollecita ed imminente legge regionale che inquadrerà il settore e determinerà gli aiuti, essenziali, per le ristrutturazioni [redacted] sarie all'attività agrituristica.

La tavola rotonda, aperta alla partecipazione [redacted] tutti, sarà introdotta dalla relazione del dott. Carlo Beltrame, esperto del settore. Parteciperanno esperti [redacted] altre regioni, amministratori della Provincia, della Camera di Commercio [redacted] della Regione Piemonte; questa sarà rappresentata dagli assessori Moretti (Turismo) e Ferraris (Agricoltura). Alla Regione saranno indirizzate indicazioni [redacted] istanze che scaturiranno dalla discussione, che potranno essere: quelle degli operatori che già hanno avuto esperienze nell'agriturismo e quelle [redacted] Comuni e Provincia, che solleciteranno [redacted] distribuzione di funzioni adatte alle proprie dimensioni.

Quei gioielli fatti di filo che diplomano maestri gli artigiani di Campoligure

Nel piccolo centro della Valle Stura una lavorazione unica in Italia: quella della filigrana
Un'arte vera e propria nata dai cinesi ■ portata ■ Genova grazie ai mercanti del XIII secolo

CAMPOLIGURE — E' aperta a Campoligure, ridente centro situato sul versante nord dell'Appennino Ligure-Piemontese, la «*Mostra nazionale del gioiello in filigrana d'oro e d'argento*» che, quest'anno, giunge alla 15ª edizione. E' l'unica manifestazione del genere che ■ svolge in Italia.

Campoligure fu famosa nelle epoche passate per i suoi fiorenti commerci e le ■■ industrie, dalla lavorazione della seta, dalle vetrerie, fornaci per calce e mattoni, orologi da campanile ■ ferro. Nelle vecchie documentazioni si legge che nel XV Secolo la Repubblica di Genova, dopo ■■■ sconfitto i campesi che facevano parte allora del feudo degli Spinola, protetto dal Sacro Romano Impero, volle salvare loro la vita affinché potessero continuare ■ fabbri■■■ chiodi indispensabili per la costruzione delle navi della Repubblica marinara. L'imperatore Ludovico IV, il Bavaro, concesse ai campesi, nel 1309, persino di battere ■■■■ ta propria, la «lira di campo».

Con il passare degli anni il lavoro del ferro che fu per vari secoli fonte di vita ■ quasi la totalità della popolazione di Campoligure è andata soppiantandosi ed i campesi si sono poi dedicati alla lavorazione della filigrana.

Per buona parte degli oggetti di filigrana il costo della manodopera incide oltre l'ottanta per cento. Soltanto questa considerazione, quindi, potrebbe essere sufficiente per definire la lavorazione della filigrana un'arte vera e propria.

E' difficile, infatti, immagi■■■ quanto siano complicate ■ ■■■ di questa lavorazione che sanno mettere in pratica questi veri «maestri», dalla scanalatura, alla riempitura, alla sagomatura, alla saldatura, ■■■ bianchitura ■ doratura. Dal filo ■ argento od oro così attentamente lavorato e trafilato fino ■ venti centesimi di millimetro escono, per la perizia dell'artigiano filigranista, spille, bracciali, orecchini, collane, anelli, piattini, ventagli, bomboniere, croci, caravelle, farfalle ■ varie for■■ e grandezze ed una infinità di altri oggetti, tanti «gioielli fatti ■ filo» ■■■ no definiti.

L'arte ■■■ lavorazione della filigrana ■ crede nata ■ Cina e, trasferita dagli indiani agli arabi, e, da questi, ai popoli d'occidente, fra i quali l'Italia. Arrivò a Genova, fin dal 13° secolo.

Nel 1884, anno in cui il piccolo centro della Valle Stura iniziò ■ chiamarsi Campoligu■ e non più Campofretto, per ■■■ decisione degli amministratori locali di allora, per nulla condivisa ■■ tutti, Antonio Olivieri, che ■■■■ appreso il mestiere da un certo Antonio Guasco, portò la lavora■■■ della filigrana dalla capitale ligure nel piccolo centro, oltre Appennino.

Parlando con il comm. Matteo Olivieri, presidente della Pro Loco, propulsore ■ questa manifestazione, il sindaco Virginio Zaccone e l'assessore all'artigianato Andrea Pastorino, abbiamo appreso che, malgrado la situazione economica, certo ■■■ fiorente del nostro Paese, la filigrana reg■ ancora bene; soprattutto con il mercato estero e ci sarebbero anche i sintomi ■ una ripresa soprattutto per ■ lavorazione di quella in oro. Ed anche qui, pare, ci sia lo zampino, ■ meglio il portafogli, degli arabi.

Quest'anno i visitatori della mostra, oltre ■■ osservare i magnifici capolavori realizzati dai provetti artigiani che faranno bella mostra nelle vetrinette installate nella nuova sala del palazzo comunale, avranno la possibilità ■ seguire le varie fasi della complicata lavorazione. In■■■ gli organizzatori hanno predisposto abbinata ■■■ esposizione una sorta ■ laboratorio artigianale dove alcune ragazze, sotto la guida dei veri «maestri» di Campoligure, si cimenteranno nelle complicate operazioni della lavorazione.

La lavorazione della filigra■■ è ■■■ realtà economica importante per Campoligure dove, oltre agli artigiani ed i loro dipendenti, c'è anche quella contestata lavorazione a domicilio delle donne che riescono così ■■ arrotondare gli introiti dei loro uomini quasi tutti pendolari ■■ Genova.

Con il passare degli anni c'è anche chi è riuscito nelle imitazioni della filigrana tradizionale ricorrendo alla «minifusione». Con questo sistema ■ risparmia molto nella manodopera ma ■ Campoligure dicono che sono sufficienti poche cognizioni per ■■■ essere ingannati. C'è anche chi si ■ dedicato ■■ un altro tipo di lavorazione che consiste nella riproduzione di fiori, frutta, foglie, ■■■ tramite ■■■ serie di bagni nell'oro ■ nell'argento. Se ■■ ottengono degli esemplari stupendi, fedeli in tutti i particolari alle forme originali per i quali ■ ■■■■ una notevole richiesta che la produzione non può soddisfare pienamente.

Fra le ■■■ realizzate quest'anno c'è anche un lussuoso opuscolo

A Campoligure si parla poi di ■■ «Museo della Filigrana» che dovrebbe ■■■■ istituito ■ brevissima scadenza, tanto che il Consiglio comunale ha già approvato il relativo statuto. Alla inaugurazione di domenica interverrà l'on. Pietro Zoppi, segretario della Presidenza della Camera dei Deputati e ■ Mostra resterà aperta nei giorni di domenica 5, 12, ■ e ■ settembre, nonché nel pomeriggio di ogni ■■■ precedente le suddette domeniche.

Renzo Bottero

■■■ NAVE E ■■■ PIPA: I DUE GIOIELLI ■ FILIGRANA D'ORO E D'ARGENTO

Finita la crisi alla Fit riaperta dopo 78 giorni

La fabbrica di tubi ha ripreso la produzione - Al lavoro 182 operai

SESTRI LEVANTE — *I cancelli della Fabbrica Italiana Tubi stabilimenti di Sestri Levante acciaieria ■ Trigoso si sono riaperti dopo 78 giorni di chiusura per un primo contingente di lavoratori destinati alla manutenzione degli impianti e alla rifinitura e spedizione di ottomila tonnellate di tubi ma con ■ garanzia cautelativa del commissario straordinario nominato dal tribunale di Milano.*

La forza operante da mercoledì nello stabilimento di Sestri Levante e acciaieria di Trigoso è di 182 dipendenti di cui 40 impiegati. Quattordici lavoratori sono stati destinati alla acciaieria di Trigoso per risanare le fosse di colata sotto i forni mentre il restante allo stabilimento di Sestri Levante destinati al reparto finitura, laminatoio continuo «2», collaudo, magazzino spedizione, manutenzione tubi, servizi generali. Questo è il programma di otto giorni. Sulle prestazioni si svolgerà la rotazione.

Domani il consiglio di fabbrica ■■■ le organizzazioni sindacali avrà il primo incontro a Sestri con il commissario straordinario nominato dal tribunale di Milano dott. Gian Camillo Naggi, mentre per giovedì 9 ci sarà un incontro con la direzione aziendale per programmare gli altri turni.

La crisi della Fabbrica Italiana Tubi ■■■ iniziata ■ 7 giugno con la messa in ferie forzate di ■■ dipendenti seguita con altri ■■■ in Cassa integrazione al 14 giugno, mentre il 21 luglio ■ Cassa integrazione era stata estesa ■ ■■■ dipendenti sui 2280.

■ **Novi Ligure** — *(g.c.)* La «nonnina» della Val Borbera, Maria Giustina Ferrarazzo, ha raggiunto ■ secolo di vita. Risiede a Borghetto Borbera, vicolo dei Cantone, insieme al fratello Francesco di ■■ anni, al figlio Giovanni di 74 ■ ■ numerosi nipoti. Era nata 100 anni fa nella frazione Liveto.

«Alla Montedison lavorare è un pericolo» A Spinetta i sindacati contro l'azienda

La riapertura degli stabilimenti ripropone il tema della salute in fabbrica - Le denunce del consiglio di fabbrica all'Unità sanitaria locale - Un'indagine sui rischi di cancro

ALESSANDRIA — Tutte le aziende hanno riaperto i battenti anche in provincia ■ Alessandria concluse le ferie estive. Per molte di esse (un esempio particolarmente importante e vistoso viene dalla «Graziano» di Tortona) si ripresentano i gravi problemi di crisi. Le preoccupazioni non ■■■■■ nel settore industriale alessandrino ■ accanto ad esse i timori che l'autunno porti ■■ aggravamento della situazione. I punti di crisi sono purtroppo numerosi mentre non si può dimenticare anche il problema della salute nei posti di lavoro, un argomento di cui da tempo si occupano i Consigli di fabbrica ma che, in linea di massima, si trascina più ■ meno stancamente.

Ora i Consigli ■ fabbrica della Montedison ■ della Michelin entrambi di Spinetta Marengo hanno inviato, sulla questione della salute, un lungo documento all'Usl 70. In esso, fra l'altro si osserva che ■ necessario coinvolgere l'Unità sanitaria locale in pri■■■ persona perché «in ■■■ contrario l'azienda avrà buon gioco ■ scapito degli operai».

Nell'ultimo ■■■■ — scrive Lino Balza ■■■ Consiglio di fabbrica — abbiamo formula■ otto richieste ■ incontro per contestare alla Montedi■■■ l'attuale situazione. L'incendio al reparto perossidi divampato in luglio ha mandato in fumo un miliardo di lire che non si guadagna facilmente. I perossidi presentano in alcuni settori una situazione ambientale paradossale per un impianto nuovo, carente in fase ■ progettazione. Stesso discorso per il reparto Rol-solforazione.

Il Consiglio di fabbrica cita alcuni incidenti che si sarebbero verificati all'interno dello stabilimento ■ ■■ ■■■ sono rimasti feriti degli operai. «Al reparto Algoflon — ricordano i sindacalisti dopo aver fatto presente quanto siano antiquati altri due reparti — i sistemi di controllo sono migliorati ma gli insufficienti impegni finanziari per la ricerca hanno lasciato per stra■■ drammatici infortuni. Infine dubbi esistono pure sulla localizzazione dello stoccaggio dei perossidi, che sono esplosivi, al centro dello stabilimento vicino ad altri impianti».

Il Consiglio di fabbrica segnala all'Usl perdite ■ ammoniaca nella sala macchine RF Algofrene nonché «situazioni pericolose durante le fermate estive, spogliatoi e docce sporchi anche perché la Montedison — proseguono i responsabili del Consiglio di fabbrica — non ha realizzato gli strumenti previsti dal contratto per la tutela della salute; le mappe di rischio, le schede tossicologiche, di maternità, le schede di affidabilità degli impianti, i libretti personali di rischio, i programmi di visita».

Sussiste inoltre alla Montedison il pericolo che l'operazione di riduzione dell'organi■■■ sceso da 1700 a ■■■ dipendenti possa proseguire mentre si annuncia come prossima la chiusura del reparto Pigmenti.

«Ecco perché l'Usl — si afferma — deve scendere in campo e istituire un servizio di medicina ■ Spinetta Marengo». L'Usl, quale primo atto, dovrebbe, a detta del Consiglio di fabbrica, svolgere ■■■ prima indagine sui lavoratori esposti a rischio cancerogeno e ricostruire tutte le vicende dei decessi per tumori verificatisi negli ultimi anni fra ■ personale in forza o appena collocato in pensione».

Non ■ escluso che venga dato vita ad azioni di lotta maggiormente incisive per salvaguardare la vita dei dipendenti della maggiore industria chimica italiana.

Emma Camagna

Il Chiabrera ancora ■■■■ loggione

SAVONA — Anche per la prossima stagione teatrale il «loggione» del «Chiabrera» sarà inagibile al pubblico ed i cosiddetti spettatori dei «popolari», i più polemici ■■■ anche i più preparati, dovranno scendere nell'aborrita galleria.

Pesanti travature partono, infatti, dalla balconata dell'ultimo piano e vanno a sorreggere l'affrescato soffitto della grande sala che, altrimenti, finirebbe sulla testa degli spettatori in poltrona.

I lavori di sistemazione del tetto e di tutto l'intricato sottotetto avranno inizio soltanto tra qualche settimana dopo un avvio piuttosto lento avvenuto un paio di anni fa, poi erano stati sospesi ed ora vanno all'appalto le opere principali che consentiranno, finalmente, ■ dare un nuovo tetto al «Chiabrera», di sistemare il vasto sottotetto costruito da valenti maestri d'ascia con l'antica tecnica marinara dei velieri (ed in effetti l'intelaiatura di grosse travi dà l'impressione ■ trovarsi all'interno ■ una goletta) e di dare un nuovo sostegno ■ soffitto della sala realizzato con canniccio.

Tale lavoro permetterà anche ■ recuperare e sistemare una vastissima sala di oltre 500 metri quadri che, secondo ■ intenzioni degli amministratori ■■■ Comune verrebbe, in un secondo tempo, utilizzata quale sede di un museo teatrale. I lavori comunque non comprometteranno la stagione teatrale che avrà regolare inizio ad ottobre.

La gara d'appalto ■ svolgerà oggi; verrà anche appaltata la costruzione della piscina scoperta olimpionica finanziata dal Coni che sorgerà nell'area ex Servettaz Basevi tra la foce del torrente Letimbro ■ la passeggiata ■■ c.so Colombo.

E' legittimo protrarre la sofferenza di un malato, chiamando questo «cura», quando c'è speranza di guarigione e la vita è appesa a un filo di atroce sofferenza? Il tema «eutanasia passiva» è stato il tema di ingresso al Sinodo valdese. Del dibattito vi proponiamo in questa pagina due voci: quella del medico Marco Tullio Florio e del pastore Franco Giampiccoli. La Chiesa cattolica è comunque nuova alla discussione: anche i cattolici si sono posti da tempo il problema. E' quanto ci illustra un sacerdote, don Reginaldo Frascisco

I valdesi chiedono al governo legge per l'eutanasia passiva

Lo Stato dovrebbe autorizzare la sospensione delle cure in caso di sopravvivenza puramente biologica strumentale. Appello a medici e infermieri: «Più rispetto per i malati»

Diritto di vivere, diritto di morire

1/ Il Sinodo delle Chiese valdesi e metodiste nella sua ultima sessione ha esaminato questo tema della «buona morte», all'interno del tema generale dei «diritti dei malati e dei morenti».

I valdesi si pronunciano per l'eutanasia. Semplificando una questione difficile e molto articolata, alcuni giornalisti hanno presentato così ai loro lettori il contenuto dei quattro ordini del giorno sinodali in cui quel tema generale è trattato; in uno di questi si parla infatti anche di eutanasia. La parola è però molto pesante. Si va dall'uccisione di individui considerati indegni di vivere (che chiaramente respingiamo) alla semplice sospensione delle cure per soggetti che sopravvivono biologicamente solo per l'uso di mezzi tecnologici sofisticati (sono i casi di elettroencefalogramma piatto, soggetti in coma sicuramente irreversibile). Ma tra questi due estremi c'è una gamma infinita di situazioni che è quasi impossibile schematizzare e classificare.

Di quale forma di eutanasia il Sinodo auspica che si interessi il Parlamento italiano per una legislazione più moderna? Crediamo che la riflessione delle Chiese — e anche degli studiosi di morale e di diritto — debba estendersi e approfondirsi, includendo anche i casi di malattie caratterizzate da dolore intollerabile, e non riducibile coi mezzi moderni di terapia, e quelli di malattie che comportano perdita grave della possibilità di una vita di relazione: condizione preliminare dovrebbe essere una richiesta di sospensione delle cure che non sia occasionale, cosciente e determinata. Non è quello di cui si occupa l'ordine del giorno sinodale e sinora essenzialmente il problema della sospensione delle cure nei casi di «sopravvivenza biologica».

Forse però è più interessante capire la motivazione evangelica di questa presa di posizione, motivazione che ci fa chiedere anche di approfondire l'argomento delle situazioni meno ovvie di cui si diceva. La vita è dono di Dio, e come tale deve essere spesa bene, e deve essere conservata sinché è possibile. Ma il principio della conservazione della vita non deve essere sopravvalutato sino al punto di farne un idolo, perché in questo caso si giungerebbe a negare la necessità (affermata dall'Evangelo) del dono della vita in favore di altri. In linea più generale, l'Evangelo ci insegna che dobbiamo avere interesse per l'uomo, piuttosto che per dei principi astratti: è per questo che si deve prendere in considerazione anche l'implorazione di chi, in stato di grave sofferenza, e senza speranza di miglioramento, invoca la sospensione delle cure. E' per questo che le Chiese valdesi e metodiste hanno sostenuto la legge sull'interruzione della gravidanza, quando si è cercato di abrogarla col referendum.

In questo quadro si iscrive un altro punto sul quale vi è accordo nel Sinodo valdese: la terapia del dolore, come richiesto anche in un documento dell'assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa, dev'essere praticata, se indicata e richiesta dal malato, senza preoccuparsi di un eventuale accorciamento della vita (del resto molto opinabile coi mezzi attualmente a disposizione), mentre — almeno in Italia — vi è un diffuso timore, anche in casi disperati, delle possibili conseguenze.

Per terminare è giusto sottolineare la necessità che il medico e gli operatori sanitari in genere si accostino ai sofferenti e ai morenti con spirito di servizio, cercando di immedesimarsi nelle condizioni di coloro che assistono invece di mantenere presso di loro un atteggiamento professionalmente distaccato, dettato quasi dalla coscienza di «gestire un potere» nei suoi riguardi.

Marco Tullio Florio

Può una terapia diventare condanna?

2/ C'è nel Nuovo Testamento una grande promessa rivolta alla fede: quella di preservare da una prova che vada al di là della capacità di sopportazione e di dare una via d'uscita per poter sopportare la prova stessa (Primo Corinzi 10:13). Riferita alla prova estrema, il confronto con la morte, questa promessa rischia talvolta, in casi estremi, di essere sfuocata e indebolita dalla medicina moderna. Nella sua lotta straordinaria contro la morte, la medicina ha infatti sviluppato delle tecniche e delle terapie che, utili ed essenziali in moltissimi casi, diventano, in casi di malattie sicuramente inguaribili che comportano dolori insopportabili o perdita grave di possibilità di una vita di relazione, la condanna al prolungamento della prova estrema oltre la soglia di ciò che è umano.

La morte prolungata è allora il duro prezzo che alcuni devono pagare per il beneficio che altri ricevono dalle stesse terapie? Questo non sembra né logico né inevitabile, anche se la risposta negativa a questa domanda mette in questione schemi e sicurezze di molti. Dal punto di vista del messaggio evangelico mi pare che su questo difficile problema si possano invece dire almeno tre cose.

Gesù ha incarnato nella sua vita l'amore di Dio per delle persone concrete e non per dei principi. Il principio del lottare sempre e con ogni mezzo per allontanare la morte ha certo il vantaggio della chiarezza, della regola inderogabile, della questione, appunto, «di principio». Ma non si può passare sopra al fatto che in certi casi la dedizione al principio va contro all'amore concreto per una determinata singola persona.

Gesù pone l'altro al centro del nostro comportamento, non spiega chi è il *nostro* prossimo ma *di chi* siamo chiamati ad essere il prossimo. Questo dovrebbe aiutarci, quando in riferimento a questo delicato problema parliamo di diritti, a non parlare di un generico diritto alla vita e di un nostro diritto o non diritto di uccidere, di porci di fronte al diritto di morire di chi è arrivato al termine del suo cammino e ha il diritto (tanto più sacro in quanto spesso non lo può affermare, di concluderlo in modo umano).

L'atteggiamento che la Bibbia insegna al credente nei confronti della vita (penso particolarmente ai Salmi) è un atteggiamento appassionato, di riconoscenza nel tempo della prosperità, di rivendicazione nel tempo del dolore nello stesso tempo il credente conosce e accetta i suoi limiti e per questo non è disperatamente aggrappato ai suoi giorni: ha imparato e confessa «*i miei giorni sono in Tua mano*» (Salmo 31:13) e e farlo con la fiducia che viene dall'aver conosciuto in Cristo il Dio della Risurrezione.

I credenti dovrebbero essere quindi i primi a sapere e ad affermare che nell'ora estrema è buona cosa sapersi fermare anziché percorrere la strada di un accanimento disumano.

Franco Giampiccoli

La Chiesa cattolica la pensa così...

3/ La proposta dell'eutanasia passiva e negativa, come viene presentata da più parti ultimamente, non è certamente nuova per l'etica cristiana, ed è stata ampiamente dibattuta dal cattolico Gilbert Cesbron in un romanzo di grande successo, «*Il est plus tard que tu ne pense*» (Laffont, Paris 1958), dove certo Jean Cormier uccide la propria moglie affetta da cancro incurabile e incapace di sopportare ulteriormente gli atroci dolori. Cormier viene assolto, ma sente di dover fare riparazione a quell'atto misericordioso che pure gli pesa sulla coscienza come «una violazione dei diritti di Dio» e dedica il resto della sua vita ad assistere gli infermi ed e curare gli agonizzanti.

* *

Il termine eutanasia — è risaputo — fu inventato da un frate inglese, il francescano Roger Bacon, il quale confidava ai medici la funzione di «assicurare una morte calma e tranquilla ai malati condannati senza speranza». Ancor più drastico, sebbene espresso in un'opera paradossale come l'*Utopia*, era il parere di Tommaso Moro, il martire canonizzato da Pio XI, quando scriveva: «*Se la malattia è non soltanto incurabile, ma piena d'acuti dolori ed angoscia continua, i sacerdoti e i magistrati devono essere i primi ad esortare gli infelici e decidersi alla morte*».

Tali autori tuttavia non fanno testo in una questione delicatissima che implica un mucchio di abusi e di interpretazioni imprudenti, soprattutto per le conseguenze sociali qualora fosse ammesso il principio dell'*eutanasia di Stato* come avvenne nel regime hitleriano.

Il Consiglio Pontificio «Cor Unum» ha edito un opuscolo intitolato «Questioni etiche relative ai malati gravi e ai morenti» (crf. *Il Regno* n. 19, novembre 1981), in cui si sintetizzano i rapporti tra medicina e teologia morale. Tale trattazione, che si ispira all'insegnamento costante del magistero ecclesiastico ed è frutto di lunghi studi di *periti* in materia, dovrebbe esser conosciuto anche fuori dell'ambiente sanitario e tenuto ben presente in ogni caso di infermità.

Il concetto fondamentale a cui si attiene il Consiglio Pontificio come criterio di comportamento cristiano è la «suprema dignità della vita umana», che è poi il *leit motiv* della pastorale di Giovanni Paolo II. «La vita è orientata ad un fine cui l'uomo ha la responsabilità di dirigersi: la perfezione personale secondo il disegno di Dio» (n. 2). Il primo corollario di questa affermazione è che rinunciare per propria scelta alla vita significa rinunciare ad un fine di cui non siamo padroni. Perciò abbiamo il dovere d'aver cura del nostro corpo, della nostra salute, delle funzioni di tutti i nostri organi, «per rendercì più capaci di raggiungere Dio».

Se non è permesso disporre della propria vita e della propria salute come si vuole, tanto meno si può disporre della vita altrui e fargli mancare ciò che è necessario per il suo proseguimento. Quindi non è lecito fare del malato un oggetto di decisioni terapeutiche che non è lui a prendere o che, se non è in grado di farlo, non potrebbe approvare. Di qui nasce la proibizione di attentare, anche per compassione, alla vita di un paziente, e di non rispettare i diritti primordiali della persona, compreso quello ad «una morte umana e dignitosa».

* *

Ci sembra interessante l'insistenza con cui questo documento rileva il diritto del malato ad essere alleviato nelle proprie sofferenze o a rifiutare trattamenti terapeutici o interventi chirurgici che non crede di poter oltre sopportare (nell'ultima fase di una malattia incurabile, non sarebbe inutile tortura imporre la rianimazione vegetativa?). La distinzione poi tra mezzi *straordinari* e mezzi *ordinari* cui si è tenuti a ricorrere nella cura delle infermità, per quanto superata nella terminologia scientifica e nella pratica medica, è ritenuta ancora valida agli occhi del teologo, dal momento che essa permette di esplorare, caso per caso, i limiti dell'obbligo di mantenersi in vita o meno, secondo cure «proporzionate» a situazioni concrete.

Circa gli analgesici *centrali*, come la morfina e altre droghe, si dichiara che il loro uso non si può rifiutare soprattutto nei casi di grande angoscia postoperatoria e spesso nei casi cronici (e qualcuno potrà qui vedere un appiglio per la somministrazione di droghe anche ai tossico-dipendenti). Tuttavia si raccomanda che, specie nella fase terminale, gli anelgesici siano propinati solo quando una *presenza umana, discreta ed attenta, di un familiare* permetta all'infermo di esprimersi e trovare conforto alla propria paura di fronte all'ignoto rappresentato dalla malattia grave e dalla prossimità della morte.

I suggerimenti del Consiglio Pontificio concludono poi l'ampia tematica trattando dell'incoscienza nella quale si lascia o si obbliga a sprofondare un morente, della narcosi richiesta senza prima aver provveduto a soddisfare i determinati doveri cristiani che «sono impellenti alla fine di una vita», dell'assistenza dei parenti, della cura dei suicidi falliti, della cosiddetta «morte cerebrale» e della morte apparente.

padre Reginaldo Frascisco

Achille Lauro: un grande vecchio di 95 anni che, dopo essere

IL «CORAGGIO»

«Vendete i palazzi a Napoli ed a Genova, ma lasciate vivere la mia ultima nave» Così il vecchio boss (oggi bloccato su una sedia a rotelle) supplica i liquidatori - Come è arrivato al crollo: le liti in famiglia le lotte tra gli eredi - Ex sindaco ed ex presidentissimo della squadra di calcio: la storia di un secolo - Le maestranze: «Si è voluto distruggere Lauro»

NAPOLI — Achille Lauro, anni compiuti ad aprile, bloccato su una sedia a rotelle, minato dalla sordità e dagli acciacchi dell'età avanzata, non in silenzio alla rovina del suo impero marittimo, all'inevitabile suo smembramento. Prostrato nel fisico, ma non nel morale, gli resta l'orgoglio di far sentire la voce vecchio lupo mare, quel mare che solcò per la prima volta come mozzo su un veliero del padre, piccolo armatore sorrentino, a soli dodici

«Non vendetemi la "Coraggio" — esorta dal suo eremo Luprense — *quella superpetroliera la mia creatura preferita. Cederla sarebbe un gravissimo errore. costò 90 miliardi lire ed ora, messa all'asta, se ne ricavano al massimo 10-15 miliardi. Così non si salva la flotta, è la fine di tutto... Vendete i palazzi Napoli, Genova, vendete i miei poderi, possono ricavare miliardi, pagate i marittimi e quel che più conta si può riprendere a sperare...».*

Al comandante (privato ormai di ogni potere decisionale, abbandonato da tutta la corte tempo — restano fedeli i vecchi camerieri — solo i ricordi vita dominata segno destino benevolo, una storia avventurosa d'irresistibili ascese e imprevisti rovesci, ambizioni realizzazioni umane, economiche e politiche) non rimane ormai che la speranza di essere ascoltato nei suoi suggerimenti.

Il futuro di una delle aziende armatoriali più importanti d'Europa rimessa in sesto per ben due volte ripartendo da non gli appartiene. E' già segnato.

Il compito ingrato di dover *«salvare il salvabile»* è affidato ad altre mani, al commissario straordinario avvocato Giuseppe Badini di Livorno impegnato da un paio mesi tra Napoli e Roma nella speranza trovare uno spiraglio soluzione una complessa e difficile vertenza.

La vendita della motocisterna «Coraggio», un vero colosso del mare di 460 mila tonnellate, costruita nei cantieri nipponici negli Anni Settanta, al tempo della guerra del Kippur, difficilmente potrà evitata. Telegrammi inviati da Lauro al commissario Badini e al ministero della Mercantile resteranno lettera morta.

Ragioni di natura economica, l'urgenza contenere il deficit non aggravandolo ulteriori spese passive, consigliano di liberarsi di un'unità la cui realizzazione segnò in effetti il declino della grande società armatoriale napoletana.

La sua costruzione fu una scelta sbagliata non rispondente tempi — quando ormai la crisi di Suez era risolta — e non fu opera del raro intuito marittimo vecchio comandante, bensì del figlio Ercole che all'epoca era amministratore delegato

«Lauro ragiona — commenta un gruppo esperti che affiancano commissario Badini — *con la testa armatore privato nell'illusione che qualcosa venga modificarsi nella crisi noli che la superpetroliera possa re recuperata alla attività. Chi ha invece responsabilità di rimettere moto una società in dissesto con il pericolo che parte delle navi vengano vendute all'asta per insolvenza aziendale, non può correre rischi del genere».*

L'unità è ferma alle Bahama e costa ogni giorno per un ancoraggio provvisorio 14 milioni di lire. E' stata sempre un peso ad del periodo in cui venne noleggiata dalla Montedison.

Sono in corso trattative per la vendita società estere che non si possono abbandonare. Se ricaverà al massimo 8-9 milioni di dollari, con cui si potrà sperare mettere un primo argine alla situazione gravissima emergenza.

Le banche rispondono al «S.O.S.»

NAPOLI — E' tedi l'ultima notizia che riguarda il tempestoso in cui si ormai da tempo la flotta Lauro: porta traccia di una schiarita.

Il prefetto di Napoli, Riccardo Boccia, ha ricevuto — in riunioni separate — il commissario governativo flotta, Giuseppe Batini, il presidente del banco di Napoli, Rinaldo Ossola, e il presidente dell'Isveimer, Ferdinando Ventriglia.

Il commissario governativo ha lunga relazione sulla crisi che travaglia il gruppo. Sulla dati emersi «è stata verificata — si legge in un comunicato emesso dalla Prefettura — la disponibilità degli meridionali volta consentire con finanziamenti dello Stato, inizio sia pure parziale della ripresa attività».

L'appello del comandante

patetico appello del vecchio comandante a vendere i palazzi altre proprietà immobiliari e le navi per ridurre lumicino flotta «costata tanto lavoro e sacrifici» ha dato vigore alle iniziative dei marittimi che dieci mesi vivono nella paura della disoccupazione e sono senza stipendio.

Nelle loro riunioni chiedono essere considerati parte attiva del piano di risanamento dell'azienda, insistono nella necessità costituire commissioni stima reale dei beni immobili della società per un'ulteriore verifica sulla legalità dei titoli di credito vantati dalle banche e dai fornitori, per l'elaborazione un effettivo piano di risanamento rilancio.

Nei contatti con i marittimi riuniti in assemblea permanente nei locali della flotta in via Cristoforo Colombo nel palazzo di vetro, vanto un tempo comandante, si colgono e delusione per l'andamento delle trattative.

«Hanno trovato 2500 miliardi per l'Ambrosiano non 250 per la Flotta Lauro — *dicono* —. In realtà non si pensa ad un piano di risanamento soltanto a smantellare la flotta. C'è immobilismo, governo sembra assente; si intravedono giochi ed interessi clientelari manovre che tendono a favorire la concorrenza...».

E «Si è voluto distruggere Lauro, affondare la flotta che era il vanto dell'armamento meridionale...».

Si preannunciano giornate aspra lotta, vogliono coinvolgere tutti i dipendenti del settore trasporti con azioni paralisi nei traffici.

Sotto accusa le amministrazioni locali, Regione, le forze politiche che non si sarebbero impegnate a fondo nell'affrontare il problema della flotta ed evitarne l'affondamento.

«Scrivete, parlate del nostro dramma prima che sia troppo tardi, fate presto...».

Un appello a cui fanno eco i telex dei marittimi bloccati sulle navi all'estero alla fame, privi di qualsiasi sostegno economico da molti mesi.

Rimangono solo 18 navi

La flotta possedeva (al massimo fulgore) 54 unità

La crisi della Flotta Lauro esplode fra ottobre novembre dello anno quando le banche — unico strumento attraverso il quale era possibile ottenere anticipazioni — rifiutarono riaprire i loro forzieri per ulteriori prestiti.

Da quel momento alle liti familiari tra i figli e gli eredi del comandante ai contrasti con i — tutti ormai liquidati su loro richiesta prima crak — si aggiunge il vorticoso e costante aumento della mole dei debiti con l'Italia con l'estero.

Il tonnellaggio complessivo della flotta si riduce e, giudiziarie di alcuni creditori, numerose navi da carico vengono bloccate nei porti con provvedimenti di sequestri conservativi. Anche l'ammiraglia la «Achille Lauro» non sfugge questa sorte ed è tuttora ferma a Tenerife.

Delle navi tra petroliere, unità da carico e passeggeri che costituivano il vanto dell'azienda rimangono soltanto . Tre sono in disarmo, porti di Venezia, della Sardegna, di La Spezia, Genova e Napoli. Non possono svolgere alcun traffico nel timore di venire raggiunte anche loro da azioni di sequestro.

«Complessivamente — *dicono alla Flotta* — l'armamento di queste 15 unità costa 2 miliardi di lire al mese per spese passive che aggravare il deficit. E' una situazione sempre più precipitosa se non si riuscirà a mettere in moto la catena di attività. Aspettiamo che diventi operante la legge Prodi estesa anche per l'opera del primo commissario straordinario Carlo Alhadeff, un esperto ramo dimessosi poi quattro mesi or sono dall'incarico perché volle concedere il finanziamento per suo piano di salvataggio».

Le banche ma soprattutto l'Imi, uno maggiori creditori, rifiutarono di concedere altre proroghe e un prestito di 33 miliardi e di lire. Una decisione che avrebbe finito con il compromettere qualsiasi possibilità di ripresa per l'azienda armatoriale napoletana, i cui guai si iniziarono proprio il varo della «Coraggio» che sembra debba segnare una svolta nella fortuna di Achille Lauro troppe volte da lui sfidata.

stato «viceré» di Napoli, ora vede sfaldarsi il suo impero

... DI AFFONDARE

NELLA GRANDE A SINISTRA LAURO QUI SOPRA: LA NAVE CHE PORTA IL SUO

Il fastoso matrimonio con Kim Capri

Questo il nome d'arte di Eliana Merolla, l'attrice trentacinquenne che il comandante sposò ormai ottantaquattrenne - Il trauma per la morte di Gioacchino Il figlio prediletto, e le liti con Ercole, l'altro figlio - Una carriera politica tra alti e bassi

La buona stella di Achille Lauro «*Vicerè di Napoli*», che invano aveva tentato di legare il suo nome a quello della città, declina politicamente negli Anni quando ottiene per la seconda volta la poltrona di sindaco. Tuttavia non ha la maggioranza assoluta un dopo sette dei consiglieri — i «*sette puttani*», come il comandante li definì con disprezzo — lo abbandonarono «*per passare al nemico*» tra i seggi della dc.

Tagliato fuori gioco politico anche fondazione di un nuovo partito monarchico e successiva confluenza nelle file del msi si rivelano scelte sbagliate, incapaci di riportarlo sulla cresta dell'onda ad accattivarsi nuovamente le simpatie del popolo napoletano allettato finora da distribuzione di pacchi dono, pasta, conserve alimentari, scarpe.

Ai sogni velleitari politici naufragati trova però conforto nel impero economico costituito da una flotta impegnata nei traffici sui mari di tutto il mondo. Ha anni, ma l'animo ancora giovanile. Vedovo poco prima moglie, sposa Eliana Merolla, di soli 35 che lanciato nel mondo della celluloide con il nome d'arte di Kim Capri.

Questi ultimi anni stati certamente i più felici, la morte del primogenito Gioacchino che sperperato un patrimonio di miliardi con l'allevamento dei polli ed altre attività speculative, le liti con il figlio Ercole, responsabile di aver ordinato ai cantieri nipponici le superpetroliere nel momento in cui la riapertura del Canale di Suez le rendeva antieconomiche, il suicidio nipote prediletto che portava il nome, le polemiche con altri congiunti hanno contrassegnato duramente il tramonto patriarca a cui non resta oggi che il sorriso di Tanja, una bambina vietnamita adottata di recente.

Con l'attracco avvenuto in questi giorni del cargo Tigre un'unità da carico mista al molo dell'Immacolatella a Napoli è fermata anche l'ultima nave della Flotta Lauro in navigazione. Riprenderà chissà quando la rotta e chissà sotto quale bandiera.

Adriaco Luise

IL DANTE CON LA SECONDA MOGLIE, ELIANA, DOPO IL

Quando le ammiraglie hanno fatto notizia

Gloria e fine della Raffaello e della Michelangelo

Quando il nel 1933 vinse il «Nastro Azzurro internazionale» per la velocità e la «gagliarda sicurezza» (così si espressero i cronisti dell'epoca) con cui compiuto il percorso Gibilterra-New York in 4 giorni, si disse che l'Italia ra ormai un'ammiraglia invincibile. Quella nave, che molti, tra i non giovanissimi, ricordano anche solo per averla vista film «Luce», fece notizia da prima pagina tutti i giornali del mondo.

Altre, prima e dopo di lei, classificate «ammiraglie» e considerate supersicure, *comparvero alla ribalta della cronaca, come l'«inaffondabile» **Titanic** e l'altrettanto sfortunata **Andrea Doria**, che di tanto in tanto si pensa di ripescare dai fondali . E' vero, anche se gli uomini di mare lo ammettono a fatica e ad occhi lucidi, che pure navi, per quanto grandi e gloriose, ammiraglie come la **Victory** di Orazio Nelson e l'**Endeavour** Cook, finiscono per diventare musei, quando non subiscono l'«onta», la prestigiosa **Queen Elizabeth**, di sere trasformate in alberghi galleggianti di lusso e i suoi saloni si trasformano in angolini imbottiti, come i compartimenti dell'**Orient Express**, un treno «ammiraglio», riportato oggi, con fatica, quasi ai fasti della **Belle Epoque**, anche se non corre più da Parigi a Istambul.*

*La **Michelangelo** e la **Raffaello** non hanno subito una sorte molto diversa. Dopo il primo progetto, molto discusso e controverso, di trasformarle in «alberghi galleggianti» (per un po' si parlò, da parte di giornali americani, di una «vera e propria smania alberghiera marinara»), si fecero avanti parecchi acquirenti, disposti a sborsare miliardi per entrarne in possesso. Ciascuno aveva un proprio «progetto» e parve, a ben considerarli, soprattutto una gara di stravaganze. Le offerte partivano dai cinque miliardi e ai quasi dieci miliardi per ciascuna delle due «ammiraglie».*

*La **Michelangelo**, per le sue strutture e per l'eleganza dell'arredamento, attrasse subito l'attenzione dello Scià di Persia, Reza Pahlevi. L'Imperatore la comperò, ma poi, forse presago di ciò che stava per piombargli addosso, davanti ai fermenti rivoluzionari che tenevano ebollizione l'Iran, la trasformò in una nave-caserma, e per la nostra «ammiraglia» fu qualche più che un naufragio, fu un umiliante declassamento.*

Tutte le mattine, c'era si a bordo, una breve cerimonia per l'alzabandiera (ovviamente iraniana), ma c'erano soprattutto marinai affaccendati a spostare casse di armi, a compiere esercitazioni. La nave non poteva di certo prendere il mare, poiché era prigioniera del deserto, circondata dalla sabbia; si era a poco a poco trasformata in un fortilizio, che di conservava solo le strutture esterne, e tutte.

*L'Italia anche impegnata a mantenere a bordo tecnici che per tre assistessero gli impianti, ma c'era ben poco da mantenere. Occorreva combattere ogni giorno contro la salsedine, la ruggine, la terribile umidità che intaccava tutto, anche gli spiriti tecnici. Un sotto una temperatura che tocca anche i cinquantacinque gradi un mare che bolle e la **Michelangelo** stava cuocendo sotto il sole un'umidità di quasi novanta per cento. I cartelli a bordo erano rimasti in italiano e in inglese per indicare gli ingressi, le uscite di emergenza, i punti per raggiungere le scialuppe, i divieti, in alcuni punti, di fumare.*

*E la **Raffaello**? Non ebbe un destino migliore. «Galleggiava» anch'essa nella sabbia, a breve distanza dalla consorella ammiraglia.*

***Michelangelo** e **Raffaello** per il momento sono in attesa di conoscere il loro destino. Il governo di Tehe- non ha deciso nulla c'è la sensazione che Khomeini, considerandole un «acquisto personale della follia dello Scià», ordini demolizione; anche gli iraniani, insomma, non vedono l'ora di sbarazzarsi dei due «relitti» prima che il deserto finisca per pietrificarli.*

Un ente specializzato in sondaggi e studi statistici ha compilato di recente una mappa per conto dei celebri assicuratori di Londra, i Lloyds, da cui risulta che le «ammiraglie» abbandonate e affondate nel mondo e partire dal 1900 sono 125 appartenenti alle più diverse nazionalità.

Così sono finite le «grandi»

NAVE	Destinazione	Prezzo	Utilizzazione
Michelangelo	Iran	13 miliardi	caserma
Raffaello	Iran		caserma
Colombo	Venezuela	5,2 miliardi	albergo
Augustus	Hong Kong	1,2 miliardi	crociere
Verdi	demolizione		
Rossini	demolizione		
Donizetti	demolizione		
Europa		1,1 miliardi	trasporto
Illiria	Grecia	680 milioni	crociere
Enotria		415 milioni	trasporto
Messapia		415 milioni	trasporto
Asia	Arabia	1 miliardo	trasporto

GOVERNO, ha la fiducia ma dovrà ripresentare due decreti economici

Riguardano la fiscalizzazione degli oneri sociali e l'aumento dei contributi previdenziali ■ carico delle aziende - Non riuscirà ad approvarli entro i sessanta giorni previsti dalla legge

ROMA — Entro domani sera anche il Senato vota la fiducia ■ Spadolini. Ieri ■ governo-bis retto dalla maggioranza ■ cinque (dc-psi-psdi-pri e pli) ha ottenuto la fiducia della Camera con 357 voti favorevoli ■ 247 contrari, ma già è costretto ■ muoversi su un terreno irto di difficoltà. Oggettive, per i decreti-legge di imminente scadenza. Politiche, per le continue frecciate polemiche fra dc e psi che rendono teso ■ clima fra i partiti.

Decreti finanziari. Il governo ripresenterà quelli che non saranno approvati entro i termini previsti. Lo ha lasciato intendere ieri ■ ministro del Lavoro ■ Giesi dopo un incontro con gli alleati. La decisione verrà comunque annunciata domani mattina.

I due decreti che rischiano di saltare a causa del preannunciato ostruzionismo di radicali ■ pdup riguardano la fiscalizzazione ■ [illegible] delle aziende. L'ultimo termine valido per approvarli è ■ ■ ottobre. Ma la Camera resterà chiusa da martedì prossimo fino ■ 27 settembre per i lavori dell'assemblea interparlamentare mondiale.

Il tempo è limitatissimo ■ per non vedere annullati due punti fondamentali della sua politica economica, il governo sarà costretto quasi certamente ■ ripresentarli. ■ Giesi ■ ha inoltre annunciato che verrà dato il via a un disegno di legge sulla fiscalizzazione degli oneri sociali che dovrebbe essere varato entro la fine dell'anno prossimo. Nelle intenzioni del governo servirà a mettere ordine nella normativa e a rilanciare le esportazioni.

Difficoltà politiche. Spadolini deve fare i conti [illegible] alleati sempre più rissosi. I socialisti, accusati di aver aperto la crisi di governo per puri scopi elettorali, progettano un possibile congresso straordinario del partito a marzo. Lo ha rivelato ieri il vice-segretario Martelli.

Nella dc riprendono le polemiche intestine. La minoranza [illegible] dà segni di nervosismo. In un articolo pubblicato ieri [illegible] «Lettere piemontesi» il senatore Donat-Cattin [illegible] la strategia di De Mita di «*doppio binario*»: da un lato con «*il tentativo di logorare i socialisti nell'azione di governo, dall'altro cercando un riallacciamento di rapporti [illegible] il pci*». Nella coalizione di maggioranza, scrive Donat-Cattin «*si affilano i coltelli e si prepara lo scontro*».

I socialisti polemizzano con ■ pci. Nella dichiarazione di voto [illegible] alla Camera, il capogruppo Labriola ha detto di vedere «*mescolate nella politica del pci incertezza conservatrice e positive scelte*», cosicché esistano «*molte difficoltà nel rapporto fra socialisti ■ comunisti, messe puntualmente in evidenza da questo dibattito*».

m. a.

Consegnato a Formica un dossier sulla mafia

PALERMO — *Contro la mafia e la delinquenza organizzata è scesa in campo la Guardia di finanza: lo strumento dell'indagine fiscale si sta rivelando decisivo per battere le* holding *della malavita. Ieri le Fiamme gialle hanno consegnato al ministro Formica un voluminoso* dossier, *che il ministro delle Finanze ha illustrato [illegible] una conferenza stampa.*

Una maxi inchiesta fiscale su tremila nomi ha disegnato la mappa [illegible] potere economico-mafioso. Sono già state denunciate 80 imprese (di cui 20 definite chiaramente mafiose) ■ 80 persone (19 identificate come mafiosi), responsabili di evasione fiscale per oltre sessanta miliardi.

Le indagini continuano, ha detto Formica, annunciando che al lavoro della Guardia di finanza sono interessati il generale Dalla Chiesa, prefetto di Palermo, ■ la procura della Repubblica. Lo strumento dell'indagine fiscale viene utilizzato anche a Napoli.

● **SPOLETO: DETENUTO ACCOLTELLATO** 5 Silvano Chiodo di 29 anni, detenuto nel [illegible] di Spoleto, è stato accoltellato la [illegible] nella [illegible] cella. Ricoverato all'ospedale civile è stato medicato e subito dimesso, data la lievità delle ferite riportate.

Una [illegible] è salvata [illegible] baracca in [illegible]

SALERNO — Una ragazza, Giovanna Santucci, di [illegible] anni, claudicante [illegible] una gamba per [illegible] poliomielite avuta [illegible] bambina, è stata salvata da un vigile del fuoco, Antonio Ferrara di 33 anni, poco prima che la [illegible] abitazione (una piccola baracca nella quale abitava con la famiglia dai giorni successivi al sismo [illegible] 1960) saltasse in aria in seguito allo scoppio di [illegible] bombola di gas conseguente ad un incendio divampato da alcuni minuti. Il fatto è avvenuto in una [illegible] vicina al campo sportivo ■ Roccapiemonte nell'Agro nocerino-sarnese.

La ragazza si trovava ■ letto perchè malata quando nella baracca si è sviluppato l'incendio. Mentre le fiamme bruciavano gran parte della baracca, il vigile è entrato, ha preso in braccio la ragazza portandola subito fuori. Pochi attimi dopo la baracca è saltata in aria.

[illegible] impiegato milanese strangolato ■ annegato

MILANO — Un impiegato di trent'anni, [illegible] Quartu, residente ■ Milano in via Zurigo 30, è stato trovato morto ieri sera con segni di strangolamento e annegamento in [illegible] slargo del canale Villoresi, all'estrema periferia del capoluogo.

Al torace era annodata [illegible] lunga corda i cui due tronconi erano stati passati intorno al collo e ai piedi in modo di impedire qualsiasi movimento. In una tasca, il portamonete con la fede nuziale.

La moglie della vittima è in vacanza insieme con i due figli in provincia ■ Potenza. Secondo quanto ha raccontato il fratello, appena giunto da Cagliari di dove la famiglia Quartu è originaria, l'impiegato quest'anno avrebbe tentato tre volte di suicidarsi. Alla luce di questa testimonianza appare molto probabile che l'uomo abbia voluto cercare la morte nel canale dopo essersi legato in maniera da eliminare la reazione dell'istinto di sopravvivenza.

Rapina da [illegible] milioni [illegible] posto. Brigatisti?

ROMA — Rapinatori si dichiarano brigatisti e «prelevano» da un ufficio postale [illegible] milioni.

E' avvenuto [illegible] le [illegible] ieri, in via Salvatore Di Giacomo. Tre uomini, armi in pugno ■ ■ volto scoperto, hanno costretto il direttore e la vicedirettrice dell'ufficio postale a riaprire la serranda che avevano appena chiuso impossessandosi di 54 milioni in contanti ■ di 91 in valori bollati.

S'impicca in riformatorio aveva quattordici anni

L'AQUILA — Un ragazzo di ■ anni, Damiano Cosma Porretta, ospite [illegible] riformatorio giudiziario «Ferrari», si è suicidato impiccandosi con un filo metallico alla grata della propria stanza. ■ ragazzo, originario di Filandari (Catanzaro), [illegible] appena rientrato da [illegible] licenza, durante la quale era stato ospite ■ alcuni congiunti ■ Bollate (Milano).

Nel riformatorio aquilano era giunto lo [illegible] anno, dopo [illegible] stato riconosciuto responsabile della morte accidentale ■ [illegible] coetaneo. Per il suo comportamento esemplare (aveva tra l'altro conseguito ■ recente la licenza media) i dirigenti dell'istituto avevano «*esaminato la possibilità di far dimettere il ragazzo entro breve tempo*».

Pensionamento insegnanti [illegible] indietro [illegible] governo

ROMA — Il governo ha fatto marcia indietro: la pensione anticipata per gli insegnanti e il personale direttivo della scuola non sarà messa in discussione. Una nota del ministero della Pubblica Istruzione ha precisato che le norme per il prepensionamento non cambiano e che [illegible] ci [illegible] novità al riguardo nella legge finanziaria. Per il personale direttivo scolastico e per i docenti resta quindi valido il periodo minimo di 19 anni, [illegible] mesi e un giorno di servizio. Per le donne coniugate o con figli, il pensionamento rimane possibile dopo 14 anni, sei mesi e un giorno.

Due agenti in [illegible] Estorsione!

REGGIO CALABRIA — Due agenti della polizia di Stato, in servizio presso il co[illegible] «gruppo Reggio Calabria» sono stati arrestati dagli uomini della squadra [illegible] bile sotto l'accusa di tentata estorsione.

Si tratta dell'appuntato Stefano Ripepi, ■ anni, Reggino, ■ dell'agente Francesco Decollatore, 47 anni, di Cassano Ionio, ai quali ■ stato notificato l'ordine ■ cattura

● SAN BENEDETTO — Arrestata dalla polizia mentre stava tentando di rubare una motoretta, e tornata in libertà provvisoria dopo 24 [illegible] trascorse nel carcere femminile di Teramo, una giovane sanbenedettese, Anna Maria Chiappini di 21 anni, è stata nuovamente ricondotta nello stesso reclusorio a distanza di appena un giorno perché sorpresa ancora una volta a commettere lo stesso reato.

Il ricercato Licio Gelli chiede anche la pensione

Ma l'Inpdai risponde: «Si faccia vivo personalmente»

ROMA — Licio Gelli pretende la pensione ■ dirigente d'azienda. Il «venerabile maestro» della loggia massonica P2, forse l'italiano più ricercato dalle polizie di tutto il mondo, l'ha fatta chiedere dalla moglie con una lettera spedita da Arezzo ■ indirizzata alla sede romana dell'Istituto di previdenza dei dirigenti d'azienda. Vuole la pensione e pare ne abbia diritto. Ma all'Inpdai non hanno dubbi: «Gelli non incasserà proprio nulla. Non lo liquideremo mai — ha detto il direttore Romolo Barbafina —. Il nostro istituto non ha mai erogato una pensione in base a [illegible] semplice domanda pervenuta per posta. Abbiamo già invitato Gelli a farsi vivo ma, data la sua posizione giuridica, escludo che lo vedremo mai comparire nei nostri uffici».

Sotto il profilo strettamente previdenziale, dicono all'Istituto, la richiesta del venerabile maestro è legittima. Gelli risulta assicurato [illegible] al [illegible], quando fu licenziato dalla «Giole» di Arezzo. In 23 anni era stato dirigente anche alla «Permaflex» ■ in varie industrie tessili ■ [illegible] arredamento. La domanda è firmata da Licio Gelli, risulta impostata ad Arezzo ■ sulla busta, dalla parte del mittente, figura il nome della moglie del capo della P2, Wanda (che aveva dato il proprio nome alla villa dei misteri).

Per tranquillità l'Inpdai ha avvertito la Procura della Repubblica della singolare richiesta di pensionamento spedita dalla signora Gelli per conto del marito latitante. Non si esclude che ■ magistratura richieda la documentazione. L'Istituto di previdenza per dirigenti ha avviato l'istruttoria per verifica[illegible] ■ [illegible] sono stati pagati regolarmente i contributi dalle aziende presso cui Gelli ha lavorato. Un intervento dei giudici potrebbe tuttavia bloccare la pratica che, dalle prime verifiche, sembra regolare ■ destinata ■ concludersi, almeno dal punto di vista amministrativo, favorevolmente per Gelli.

L'ex maestro della P2 ha anche altre pretese. Nella domanda fatta spedire il 24 aprile, ha chiesto che, una volta accordata, la pensione gli venga pagata con assegno circolare non trasferibile ■ Villa Wanda, ad Arezzo, in cui furono scoperti i famosi elenchi della P2. Nel compilare la domanda non ha potuto nascondere [illegible] piccolo particolare: è «residente all'estero».

STAMPA [illegible]
[illegible] Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice **LA STAMPA** S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 387 DEL 23-12-1981

Temperatura a Torino, [illegible] 13 + 20

massima (ieri) +18
minima (ieri) +12

TEMPO PREVISTO: poco nuvo[illegible] [illegible] addensamenti pomeridiani sul Nord Italia. Miglioramenti ■ pomeriggio nel settore Nord Occidentale TEMPERATURA: in lieve aumento [illegible] tutte le Regioni. MARI: poco mossi.

in Italia			in provincia		
Bolzano	+11	+27	Aosta	+11	+21
Verona	+18	+28	Alessandria	+18	+24
Milano	+15	+27	Asti	+10	+22
Firenze	+18	+28	Cuneo	+11	+20
Bologna	+19	+26	Novara	+13	+24
Roma	+19	+29	Vercelli	+11	+22
Napoli	+18	+24	[illegible]	+10	+18
Reggio C.	+22	+35	Genova	+11	+22
Palermo	+25	+29	Imperia	+19	+24
			Savona	+18	+25

all'estero		
Atene	+22	+24
[illegible]	+10	+16
Ginevra	+12	+19
Londra	+11	+20
Mosca	+15	+25
New York	+20	+21
Parigi	+15	+22
Tokyo	+22	+31
Vienna	+18	+22

Weekend con cielo sereno Il termometro sale di nuovo

Di notte foschie e banchi di nebbia nelle zone pianeggianti

Dopo il periodo di tempo perturbato dei primi giorni della settimana, si sono ristabilite sull'Italia settentrionale condizioni anticicloniche. Tali condizioni, in genere, sono caratterizzate da scarsa nuvolosità, debole ventilazione e, nel [illegible] attuale, da temperatura globalmente in aumento.

Per il fine ■ questa setti[illegible] tale alta pressione stazionerà ancora al Nord.

Ecco in dettaglio ■ previsioni.

Venerdì il cielo sarà in prevalenza poco nuvoloso, tranne [illegible] temporaneo aumento della nuvolosità con brevi e locali temporali sulle zone alpine e prealpine. Durante ■ [illegible] notturne, si formeranno dense foschie e banchi di nebbia nelle zone pianeggianti. La temperatura aumenterà. I venti spireranno deboli, al più moderati, ed il mare sarà mosso.

Sabato ■ domenica, le condizioni prevalenti saranno quelle di cielo sereno o poco nuvoloso, fatta eccezione per qualche addensamento cumuliforme sulle zone monta[illegible] e sulla Liguria. Si avrà ancora la formazione di banchi ■ nebbia, dopo il tramonto, nelle valli e lungo i litorali. La temperatura sarà ancora in lieve aumento, i venti deboli di direzione variabile.

Carlo Rodi

I polacchi tornano in piazza La repressione di Jaruzelski non può fermare la protesta

Nuovi incidenti ieri a Lubin, Stettino e Czestochowa - Confermato: i morti del 31 agosto sono 3 - Severe condanne nei numerosi processi per direttissima

VARSAVIA. «WALESA LIBERO», SI LEGGE SULLA FOTO DEL SINDACALISTA IMPRIGIONATO, AFFISSO SU UN [illegible] NEL CENTRO

VARSAVIA — La protesta dei polacchi non è finita. A Lubin, a Czestochowa, i simpatizzanti di Solidarnosc [illegible] no ancora affrontare la poli[illegible] ed escono [illegible] scoperto con fulminei blitz nelle piazze e nelle strade. Il sangue versato (i morti sono 3), la dura repressione [illegible] appelli degli esponenti della Chiesa [illegible] lica alla calma, non sono evidentemente sufficienti a ripristinare la pace sociale. Il fossato che divide regime [illegible] società è ormai incolmabile.

Alle [illegible] questa mattina so[illegible] ripresi i disordini, [illegible] non si hanno fino a questo momento altri particolari. Si [illegible] appreso soltanto che la città [illegible] completamente chiusa alle comunicazioni [illegible] l'accesso è vietato ai non residenti.

Secondo fonti di provata attendibilità, i nuovi scontri di ieri a Lubin [illegible] scoppiati verso le 17: la milizia ha scagliato lacrimogeni e bombe [illegible] stordimento contro centinaia di manifestanti che avevano [illegible] 5 rudimentali [illegible] menti [illegible] commemorazione dei [illegible] (non è chiara la ragione per [illegible] i monumenti eretti sono 5: non si è [illegible] conoscenza, infatti, [illegible] altre vittime negli incidenti, oltre [illegible] quelle già annunciate). Gli agenti hanno distrutto i ceppi.

L'agenzia ufficiale «Pap» ha informato ieri che nuovi incidenti erano scoppiati [illegible] Czestochowa, dove sono stati effettuati 251 arresti. Quanto [illegible] disordini degli altri capoluoghi, sempre secondo le informazioni dell'agenzia [illegible] regime, sarebbero state arrestate [illegible] persone [illegible] Lublino, 116 a Bydgoszcz.

Nel porto baltico di Stettino, la polizia ha fermato il 31 agosto [illegible] persone e, dopo i primi interrogatori, ne [illegible] rilasciate 10, mentre 100 sono comparse dinanzi a tribunali popolari [illegible] processate per direttissima. La «Pap» informa che la maggioranza dei manifestanti è stata condannata a forti ammende, e alcuni a pe[illegible] detentive. Invece nella capitale della Bassa Slesia, Breslavia, le 350 persone fermate so[illegible] già state tutte giudicate per direttissima.

Il bilancio a Danzica è di [illegible] persone arrestate, 29 persone e 49 funzionari di polizia feriti.

L'agenzia «Pap» [illegible] ritornata ieri sul caso [illegible] Piotr Sadowski, falegname, [illegible] [illegible] anni, morto [illegible] Danzica nel pomeriggio del 31, durante le manifestazioni. Secondo le testimonianze raccolte [illegible] procuratore della città, «Sadowski è caduto nella strada ed [illegible] successivamente trasportato nel portone di un edificio della città vecchia. Il medico che [illegible] accorso ha cominciato immediatamente la rianimazione e poi ha trasferito Sadowski all'ospedale, dove è morto».

Begin è duro con gli Usa vuole altri insediamenti

TEL AVIV — Il premier israeliano Begin e la sua coalizione governativa sono pronti a misurarsi politicamente [illegible] il presidente Rea[illegible] sulle proposte che il capo dell'esecutivo statunitense ha formulato ieri per giungere ad una composizione della questione del Medio Oriente ed una pace stabile [illegible] duratura nella regione.

Il governo presieduto [illegible] Begin ha all'unanimità deciso di non accettare il nuovo progetto di pace americano ed ha fatto sapere che [illegible] intende entrare in negoziati sulla ba[illegible] prospettata da Reagan nel suo discorso teletrasmesso. Questo piano, dice il governo israeliano, [illegible] come se fosse una prescrizione per la formazione di uno Stato palestinese nei territori della Cisgiordania [illegible] di Gaza occupati da Israele e presieduto dal leader dell'Olp (Organizzazione per la liberazione della Palestina) Arafat.

[illegible] gabinetto presieduto [illegible] Begin, come [illegible] noto, ha invece respinto senza alcuna opposizione interna le proposte del presidente Usa affermando che [illegible] loro accoglimento potrebbe «creare del pericolo per Israele». Il governo [illegible] Tel Aviv ha accusato Reagan di avere deviato, [illegible] il [illegible] nuovo progetto, dai cinque punti fissati negli accordi [illegible] Camp David del 1978, nei quali sono incluse le mosse future del processo di pace nella regione.

Begin ha pure bocciato la proposta di Reagan per un congelamento degli insediamenti ebraici nei territori occupati, affermando che i 25.000 ebrei residenti nei 100 insediamenti creati in Cisgiordania [illegible] Gaza «sono in quei luoghi per un diritto inalienabile degli ebrei». Begin [illegible] andato ben oltre ribadendo che verranno creati nuovi insediamenti.

Begin ha consegnato una lettera per Reagan al segretario Usa alla Difesa Weinberger, in visita in Israele.

Un deputato laborista aggredisce la Thatcher

Ha cercato di schiaffeggiarla - Arrestato

LONDRA — Un deputato laborista, Ron Brown, che [illegible] cercato di schiaffeggiare Margaret Thatcher, fermato dalla polizia è finito in [illegible] re. L'incidente è avvenuto a Glasgow durante la visita del primo ministro in Scozia.

[illegible] parlamentare ha atteso che la Thatcher uscisse dall'Holiday Inn Hotel, e urlando e gesticolando le si [illegible] avvicina[illegible] vibrandole [illegible] schiaffo che per un soffio non [illegible] andato a segno.

Con un fulmineo intervento, cinque poliziotti hanno bloccato contro un muro il parlamentare [illegible] lo hanno arrestato. [illegible] lo trascinavano verso un furgone della polizia, il deputato ha urlato: «E' [illegible] in Polonia», [illegible] ha cercato per [illegible] seconda volta, senza esito, di svincolarsi [illegible] stretta degli agenti.

La signora Thatcher, visibilmente scossa, ha detto di essere stata sorpresa e spaventata soprattutto per il fatto che chi ha cercato [illegible] colpirla fosse un deputato. *«Al Parlamento i deputati possono rivolgermi qualunque domanda. Ma il comportamento di Ron Brown non può considerarsi davvero civile»*.

[illegible] annega in ci[illegible] — Un bambino di sette anni, Luca Verrelli, [illegible] annegato [illegible] in una cisterna che [illegible] padre usava per irrigare il campo. E' avvenuto nella campagna di Velletri. Il bimbo, che aveva accompagnato il padre al lavoro, [illegible] allontanato per giocare [illegible] era scomparso. [illegible] ritrovato più tardi, già morto, sul fondo [illegible] profonda tre metri e sprovvista [illegible] protezione.

Aperti i Giochi Gay

[illegible] FRANCISCO. SFILANO I [illegible] AUSTRALIANI PER L'APERTURA DEI [illegible] GAMES», LE «OLIMPIADI» OMOSEX INIZIATE [illegible] [illegible] SAN [illegible] [illegible] PRENDONO PARTE 1300 ATLETI [illegible] [illegible] DA [illegible] PARTE DEL MONDO

«I [illegible] in Nicaragua perseguitano i religiosi»

[illegible] — «Il governo sandinista [illegible] ammette altra Chiesa [illegible] non quella che condivida le sue idee marxiste leniniste. In Nicaragua ci sono sacerdoti in sintonia con le idee della rivoluzione, che occupano alte cariche, [illegible] sacerdoti che vogliono restare fedeli alla Chiesa, il che implica rinuncia, silenzio e lavoro».

Lo ha dichiarato in un'intervista all'agenzia «Efe» il sacerdote spagnolo José Moratalla, che il 14 agosto fu detenuto e minacciato di morte in Nicaragua dalla polizia, [illegible] successivamente espulso dal Paese. Padre Mortalla, che stava in Nicaragua [illegible] [illegible] manifesta [illegible] desiderio di lasciare di [illegible] la Spagna per tornare [illegible] qualche Paese latino-americano, era rettore del collegio salesiano di Monimbo, nella località nicaraguense di Masalla, dove ad agosto avvennero incidenti tra abitanti locali [illegible] forze dell'ordine, con due morti e vari feriti.

Dichiarandosi del tutto estraneo agli incidenti, padre Moratalla ne attribuisce la responsabilità alla polizia e alle cosiddette «turbas», cioè «una specie [illegible] polizia segreta sandinista senza uniforme».

[illegible] pace» in Colombia tra governo [illegible] guerriglieri

BOGOTA' — [illegible] governo colombiano presieduto da Belisario Betancour ha issato la bandiera bianca della pace nei confronti dei gruppi guerriglieri che operano in Colombia dai quali si attende ora «un segnale di accettazione».

Così si [illegible] espresso il ministro della Difesa colombiano, generale Fernando Landazabal Reyes, il quale ha ricordato che i guerriglieri avevano chiesto la revoca dello stato d'emergenza, l'abolizione del controverso «statuto di pubblica sicurezza» e la promessa da parte del governo [illegible] favorire la pacificazione. «Tali condizioni sono già state poste in atto», ha detto il ministro.

Ma i guerriglieri hanno fatto sapere che, nonostante le promesse, l'esercito ha lanciato una controffensiva nella [illegible] dove è più dura la lotta armata, provocando gravi perdite umane.

Lettera di [illegible] è indirizzata all'amante

NEW YORK — Il «Museo [illegible] documentazione storica» di Las Vegas fa sfoggio da qualche giorno a questa parte di [illegible] sfavillante lettera d'amore scritta segretamente dall'ammogliato Albert Einstein, si stenta [illegible] crederlo, alla propria amante.

Einstein, in netta calligrafia e in tedesco, scrive al suo amore segreto: «Liebchen... lavoro duro, [illegible] al contempo ti penso con gioia... Scrivo questa lettera [illegible] grande difficoltà dato che Else (la moglie dello scienziato, ndr) potrebbe [illegible] da [illegible] momento all'altro, per cui devo es[illegible] davvero molto attento».

Nuovo [illegible]rtito in Spagna degli amici dei golpisti

MADRID — Un [illegible] partito è stato fondato in Spagna: si chiama «Solidarietà Spagnola» e, sebbene tra i suoi fondatori non figurino [illegible] noti, si tratterebbe in realtà di una formazione ispirata da persone legate al processo per il tentativo di colpo di Stato che potrebbero così presentarsi [illegible] candidati di questo partito alle prossime elezioni. E' vero che con una condanna a trent'anni si perdono i diritti civili, [illegible] la condanna non è ancora definitiva, in mancanza del processo in Cassazione. [illegible] non sarebbe il primo caso di detenuti candidati.

E' [illegible] a Tokyo l'inventore dell'orologio al quarzo

TOKYO — E' morto ieri in ospedale a Tokyo, per collasso cardiaco, l'ingegner Issaku Koga, [illegible] fama internazionale, inventore tra l'altro dell'oscillatore a cristallo comunemente usato nei modernissimi orologi [illegible] quarzo. Il famoso ingegnere giapponese, che [illegible] 82 anni, era professore emerito dell'Università di Tokyo [illegible] dell'Istituto di tecnologia della capitale giapponese.

L'oscillatore a cristallo inventato dall'ing. Koga contribuisce [illegible] stabilizzare le radiofrequenze [illegible] temperatura costante. Inizialmente venne sfruttato nelle radiotrasmittenti e fu poi applicato all'orologeria di precisione.

[illegible] [illegible] tagliare i fili dei telefoni con l'Occidente

BONN — L'Unione Sovietica ha tolto ai tedeschi la possibilità di telefonare direttamente [illegible] Mosca. Ne ha dato notizia ieri il ministero tedesco federale delle Poste [illegible] delle Telecomunicazioni. Da ieri [illegible] telefonate dovranno pas[illegible] attraverso l'operatore del centralino per l'estero che deve chiedere il collegamento da quello di Mosca.

Un portavoce del ministero ha affermato che Mosca [illegible] ha fornito alcun motivo per la soppressione di queste linee dirette. Il primo collegamento diretto con Mosca [illegible] [illegible] aperto il 14 luglio [illegible] [illegible] durante le Olimpiadi di Mo[illegible] del [illegible] potevano [illegible] raggiunte telefonicamente anche Leningrado, Kiev, Minsk [illegible] Tallin. [illegible] primo luglio di quest'anno l'Urss ha annunciato che stava progettando di eliminare, ufficiosamente per problemi tecnici, le comunicazioni dirette [illegible] [illegible] Germania Occidentale, gli Stati Uniti, la Francia, la Gran Bretagna, l'Austria [illegible] altri Paesi occidentali.

Sceicchi in consorzio a milioni di dollari per cavalli campioni

In Francia, Inghilterra e Irlanda si svolgono le aste dei purosangue più importanti d'Europa. Incominciano a Deauville in Francia alla fine di agosto, proseguono in Inghilterra a Newmarket dal ■ settembre al 1° di ottobre, poi si spostano a Dublino dal ■ all'8 di ottobre, quindi tornano a Newmarket dal 12 al 16 dello stesso mese.

Il ciclo, in realtà, continua ■ Settimo Milanese dal 17 al 20 di ottobre e a Colonia a novembre, ma queste sono aste decisamente meno importanti a livello internazionale.

La sequenza è preordinata allo scopo di permettere ai grandi acquirenti che si sono scontrati ■ agosto alle aste americane di Keeneland ■ di Saratoga di inseguirsi sui rings degli ippodromi europei per battagliare fra loro con rilanci di decine di milioni di lire, come succede fra Cresi a un tavolo da poker.

Negli ultimi anni, sono entrati in lizza gli sceicchi arabi, uomini che per tradizione sono degli individualisti ad oltranza ma che, pur di contrastare la concorrenza europea non esitano a consociarsi fra loro per mettere insieme pacchetti di petrodollari da far paura. Solo così si spiegano i prezzi folli spesi per acquistare cavalli di 15-18 mesi ancora incapaci di assogettarsi alla disciplina necessaria per ■ impegno agonistico, ricchi solo di una genealogia regale e di una morfologia da favola.

Nelle recenti aste americane delle Keeneland Summer un figlio di Nijinsky e Spearfish presentato dalla Glencoe Farm del Kentucky è stato acquistato dall'inglese Robert Sangster per 4 milioni e 250 mila dollari, circa 6 miliardi di lire. A far lievitare il prezzo è stato Mohammed Ibn Rashid El Maktoum che lo ha conteso fino ■ 4 milioni di dollari. Alle spalle di ■ Maktoum c'erano almeno due sceicchi arabi, ■ dietro a Sangster operavano altri proprietari inglesi e statunitensi.

A Deauville, famoso centro balneare della Normandia nella baia della Senna con il bellissimo ippodromo a un passo dalla Manica, dal 22 ■ 28 agosto sono passati sotto il martello del banditore oltre 600 cavalli con 126 puledri selezionati figli di razzatori ■ giumente di grido. Un maschio sauro rampollo di Irish River presentato dall'Haras d'Etrebam nella giornata d'apertura ha subito stabilito ■ record delle contrattazioni con ■ milioni ■ 600 mila franchi, più di mezzo miliardo di lire.

■ giorno dopo, però, ■ è registrato ■ vertice assoluto per Dauville con i 3 milioni ■ 700 mila franchi (740 milioni di lire) pagati per un puledro nato il 14 aprile dell'anno scorso dalle nozze fra Nonoalco ■ Tyrant' Vale. A sborsare l'ingente somma — per altro decisamente inferiore al primato stabilito da Keeneland — ■ stato l'agente inglese James Delahook che l'ha acquistato per conto del petroliere arabo Khaled Abdullah.

L'armatore greco Stavros Njarchos che ha tentato di contrastare l'offensiva degli sceicchi ■ riuscito ad accaparrarsi un altro maschio di nome Ti King, figlio di Arctic Tern, per poco più di due milioni di franchi, mentre la BBA — agenzia inglese che si interessa di compra-vendita di cavalli da corsa — ha assicurato ad ■ ennesimo proprietario arabo, il principe del Bendar, un baio da Habitat per un milione ■ 400 mila franchi.

Complessivamentye, le aste selezionate di Deauville che si sono svolte nelle prime due giornate di contrattazioni hanno reso agli allevatori circa il 30 per cento in più della scorsa stagione con una media per capo di 550 mila franchi contro le 425 mila di 12 ■ fa.

Per le prossime aste di Newmarket si prevedono aumenti più contratti rispetto all'81 perché un ■ fa le «October Sales» hanno registrato ■ incremento impressionante del 78 per cento sull'80 e più di così, dicono i bene informati, non si può salire.

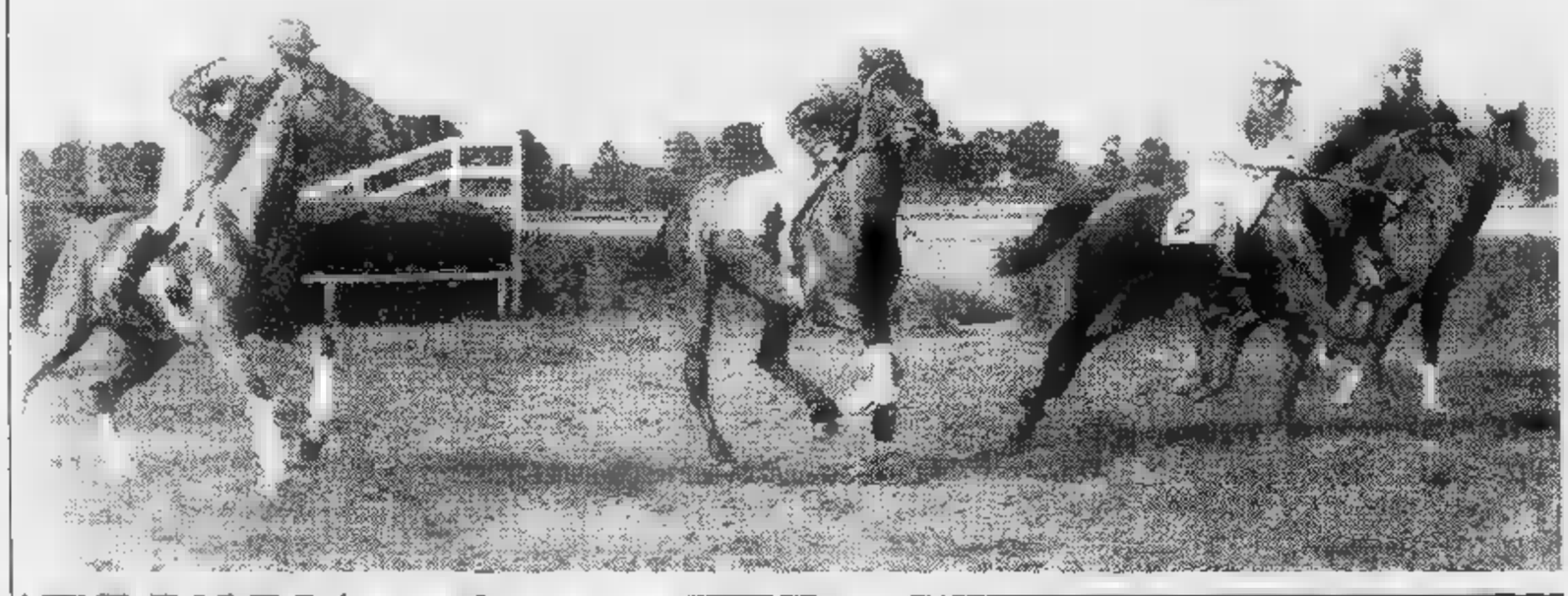
I venditori, ovviamente, la pensano diversamente, sperano che la presenza degli sceicchi sia massiccia ■ i loro agenti commerciali siano disposti ad accaparrarsi i puledri con *pedigree* altisonante a suon di banconote. Gelosie personali e lotte intestine fra gli stessi produttori di petrolio con l'hobby del purosangue favoriscono infatti l'*escalation* dei prezzi.

Attese analoghe le sostengono gli allevatori irlandesi. A Dublino le «Goff Selected Premier» dell'an- ■ scorso hanno toccato il vertice delle 400 mila ghinee (una ghinea vale circa 2 mila lire) sborsate dallo sceicco Khaled Abdullah (e chi se no?) per una femmina da Artajus e Val's Girl.

Solo speranze invece nutrono gli allevatori italiani che esporranno i propri prodotti ■ Settimo Milanese ■ i colleghi tedeschi di Colonia. L'Italia e ■ Germania, infatti, non posssono considerarsi alla pari con i giganti di Francia, Inghilterra e Irlanda, per tacere degli allevatori d'oltre Atlantico.

A dare un'idea della differenza abissale che passa fra le aste di Settimo e quelle d'Oltralpe basta un dato: l'anno scorso per Lorenzo da Montone, *yearling* presentato dalla Razza di Ascagnano, ■ stata pagata la somma record di 150 milioni di lire, il doppio di quanto era costata Great Clara nell'80.

Purtroppo, per le aste milanesi non sono previsti sceicchi in arrivo. Per ora gli incanti Anac sono destinati ad uso interno, cioè per le scuderie nazionali che intendono rinnovare il proprio materiale da corsa e che, per evitare spese pazzesche, non vanno ■ cercarselo all'estero.



Puled lucidi come

Coda e criniera intr

Nel mondo dei cavalli da corsa, le aste dei puro sangue sono come le espo sizioni di Torino. Ginevr ■ Francoforte per il mond dei motori. Gli allevamen ti più famosi e più ricch quelli che possono dispor ■ di giumente e stallon celebrati nella carriera d corse, vincitori di «sta kes», di «pattern-race», d «classiche», vi espongono pezzi pregiati delle pro prie collezioni. Sono pa trici, razzatori ■ «yearlin gs» di 18 mesi.

Le aste «yearlings» son le più importanti perch trattano prodotti anco da scoprire, offrono del «cilindrate» sofisticate m dalla resa incerta. Solo l carriera di corse dirà se d venteranno motori turbo berlinette da gite domen cali.

Giovani come sono, qu sti puledrini rubano tu tavia gli occhi dei profa ■ fanno sognare gli inte ditori. Perché hanno m delli di una straordinar bellezza, e le movenze de

ri all'incanto e agghindati indossatrici

cciate, crema sul corpo - I segreti del banditore

le «manneguins» più raffinate, che avanzano con passi di danza, eleganti e lievi.

I puledri entrano nel «ring», l'ampio cortile in cui si svolge la licitazione pubblica, agghindati ■ festa, la coda ■ la criniera sapientemente intrecciate ci sono gli specialisti per questo tipo di acconciatura) oppure lasciate cadere fluenti lungo il collo ■ gli stinchi. Il colore della pelle luccica sotto il sottile strato di crema che i «grooms» hanno provveduto ■ spalmare sul corpo del puledro. Sembrano splendere di luce vivissima i mantelli semplici (il nero, il bianco, il sauro), quelli composti (il baio, il grigio, il roano), quelli pezzati da larghe macchie bianche, quelli maculati da piccole macchie chiare.

Il banditore deve avere una voce suadente, persuasiva, oltre che una conoscenza profonda della storia del soggetto in vendita, dei suoi genitori, dei suoi ascendenti in terzo, quarto ■ quinto grado, delle performers dei singoli antenati, delle corse vinte da ciascuno di loro ■ degli avversari famosi che hanno piegato sul palo. E deve cogliere l'attimo fuggente per invogliare il possibile concorrente ad aumentare l'offerta e per stuzzicare l'ambizione dei presenti in gara fra loro per assicurarsi il pezzo pregiato della collezione.

Quando il martello cala sul gong, l'asta è conclusa, il puledro cambia di proprietà. Il nuovo acquirente lo vede uscire dal ring tra il mormorio ■ ammirazione degli spettatori, se lo coccola con gli occhi, ■ ne compiace intimamente.

E' la stessa soddisfazione che prova un giocatore di poker quando ha fatto un rilancio e gli altri «non vedono».

Testi di
Alessandro Debernardi

TRAPATTONI REALISTA «Va bene lo spettacolo se arrivano i 2 punti»

Un utile anticipo di quella che sarà l'atmosfera del campionato. A questa stregua, Trapattoni valuta l'impegnativo confronto di mercoledì col Milan, una partita vinta ma sofferta quanto basta per ritenerlo un giusto rodaggio in vista di scontri ancora più impegnativi. «Sono contento delle difficoltà incontrate dalla squadra — *commenta l'allenatore bianconero* — e soprattutto da Boniek ■ Platini ■ quali dovrò spiegare alcune cosette. In campionato ogni partita sarà una battaglia ■ i ragazzi se lo devono mettere in testa».

Tutto sommato, la Juve ha sofferto più del previsto... «Qualcosa che non funziona in effetti c'è ancora. Dobbiamo sveltire la manovra — *ammette il tecnico* — ma ci riusciremo quando avremo acquisito maggior condizione. Anche per questo motivo contro il Milan non sempre siamo riusciti a liberarci dalla stretta alla quale ci hanno sottoposto gli avversari in certi momenti della gara. Quando avremo maggior forza in corpo ce la caveremo meglio, mi sembra naturale».

Ampie garanzie la partita ha invece offerto sul conto di Paolo Rossi nei confronti del quale Trapattoni non limita gli elogi. «E' cresciuto moltissimo, se manterrà questa mentalità sarò veramente contento. Penso inoltre che prima o poi avrà una crisetta, magari alla quarta o alla quinta partita di campionato perché non ■ possibile pensare che continui ■ questi ritmi; ■■ poco importa: supererà anche quella».

Il concetto che a Trapattoni preme maggiormente di esprimere, anzi di ribadire, ■ quello della validità del collaudo subito dai bianconeri. «D'ora in avanti battaglie del genere ■■■ all'ordine del giorno e quindi dovremo adattarci ■ questo tipo di mentalità. Le squadre che ci incontrano trovano proprio nella nostra forza lo stimolo migliore per tentare di farci lo sgambetto».

E qualche volta, come ■ accaduto contro il Milan in certi momenti, lo spettacolo ■■ ne andrà a quel paese..

«Intendiamoci bene — ri-*batte Trapattoni* — io a giocare ci sto sempre ma se si tratta di vincere una partita combattendo alla baionetta mi va anche bene che si badi al sodo, dimenticando una volta tanto l'estetica. Con tutto il rispetto dovuto al pubblico».

Insomma, una «Signora» che alla bellezza ci tiene ma che non perde di vista la praticità. Tanto pre restare in linea con i tempi. **p. c. a.**

Terraneo spiega il Toro «Lavorare con impegno per evitare sorprese»

I granata tornano più che soddisfatti da Benevento, con la sicurezza matematica di aver passato il turno in Coppa Italia. Possono davvero essere contenti di quanto hanno fatto sinora? Sul piano dei risultati senz'altro, circa la condizione della squadra occorrerà lavorare ancora un pochino, soprattutto ■e si pensa ai tanti cambiamenti che sono avvenuti in formazione. Proprio per valutare ■ fondo tutte le novità, abbiamo sentito il portiere Terraneo ■ quale conosceva bene la squadra vecchia ed ovviamente conosce — o comincia a conoscere — quella nuova.

Com'è, insomma questo Torino?

«Sulla carta, abbiamo certamente potenziale superiore rispetto alla scorsa stagione. Naturalmente, è ancora presto per dire come potrà comportarsi il Torino in campionato. Certo, faremo il possibile per cercare di ottenere il massimo».

— Fino a che punto può arrivare questa squadra?

«Abbiamo tutti una gran voglia di fare bene, ma non mi sembra il caso di lanciar■ proclami, prima che la stagione cominci. Aspettiamo più avanti, per adesso io non intendo ipotizzare quello che potrà dare il Torino. Spero soltanto che possa fare molto bene».

— Su che cosa si basa questa speranza?

«Come ho già detto, sul fatto che mi sembra una squadra con un buon potenziale complessivo. Poi sulla nostra innegabile volontà di far bene. Chiaro che adesso non siamo al massimo e mi stupirei se fosse già così. Abbiamo ottenuto dei buoni risultati e questo è importante perché possiamo andare avanti in Coppa Italia ma ovviamente non è tutto. Dobbiamo migliorare sul piano del gioco. E penso che ci vorrà un po' di tempo. Oggi non siamo ancora in grado di dare il meglio come complesso. Una volta giocano bene determinati giocatori — ed è chiaro che non intendo fare nomi —, nella partita successiva giocano bene altri. Io penso che i problemi del Torino saranno risolti quando giocheremo bene tutti. Questo si otterrà quando avremo raggiunto tutti la condizione. Si tratta soltanto di pazientare un pochino».

— Aspettiamo la condizione, prima di giudicare la squadra. Ma per quanto riguarda la difesa, che ■ abbastanza rinnovata, il portiere può già essersi fatta un'idea ed esprimere un giudizio...

«Per la difesa vale il discorso che ho fatto per la squadra nel suo complesso: bisogna ancora aspettare che venga raggiunto l'amalgama. Direi che ho davanti un reparto che mi sembra in regola ■ che non potrà che migliorare».

L'allenatore non è preoccupato, il lavoro va avanti nel rispetto dei programmi. Bersellini ha parecchio da lavorare anche perché ■ trova con una squadra che ■ nuova per lui ma che è anche nuova in assoluto, con elementi di scuole diverse dei quali non è troppo facile fondere insieme le caratteristiche. *«Ma sono problemi che certamente riusciremo a superare* — conclude Terraneo — *perché dipende soltanto dal tempo. Bisognerà lavorare sodo, se si vogliono evitare spiacevoli sorprese in futuro. Ma anche in questo senso non dovremmo avere problemi, visto che la squadra è unita e piena di buona volontà. Aspettiamo qualche tempo prima di emettere giudizi sul Torino: quando saremo tutti al massimo ne riparleremo».*

Beppe Bracco

Tutti soddisfatti a Casale la squadra gioca divertendo (anche se manca il regista)

Preoccupa soltanto l'inizio in salita del campionato

CASALE MONFERRATO — Il Casale Calcio ha iniziato la stagione ufficiale con il piede giusto. Al comando della classifica del girone eliminatorio di Coppa Italia e in finalissima con la Biellese torneo del Novantennio — l'incontro di disputerà Vercelli giovedì 9 settembre — si è già preso sul campo qualche bella soddisfazione, costituendo per i tifosi una piacevolissima sorpresa. E' apparso squadra veloce, compatta, in continuo progresso sul piano della condizione atletica e già in grado di entusiasmare per il carattere e la lucidità negli schemi.

Ottime premesse, queste, per affrontare con serenità il campionato C2 frutto dell'intenso lavoro svolto con serietà ad ogni livello. «*Siamo solo all'inizio ed il percorso da compiere è lunghissimo* — esordisce l'allenatore Omero Andreani —; *posso comunque affermare, tutta tranquillità, che la squadra vista sinora mi soddisfa pienamente. Certo, saranno solo il campo ed il gioco a dire l'ultima parola, ma, a questo proposito, già il Casale dimostra di avere le idee chiare*».

Dopo il primo giro di incontri — giocati vantaggio di preparazione, rispetto alle avversarie — emerso collettivo dal carattere forte: «*Il segreto tattico e agonistico* — prosegue il mister — *sta soprattutto nel grande affiatamento raggiunto dai ragazzi nella correttezza e volontà con cui si sono mossi durante questo primo periodo di allenamento. Di qui, scaturita l'omogeneità della formazione che permette ben sperare in un buon campionato*».

Anche per Sandro Zaio che, dopo anni di cronaca sportiva, è passato quest'anno far parte dello *staff* dirigenziale, con mansioni organizzative: «*La squadra composta di elementi volenterosi che hanno assimilato bene indicazioni e gli insegnamenti del tecnico. Certo resta ancora qualcosa da registrare, ma i livelli raggiunti dal collettivo sono già più che soddisfacenti*».

Ulteriore competitività sarebbe poi fornita alla formazione — ben assestata in difesa e aggressiva all'attacco — dall'arrivo di un rinforzo a centrocampo: «*Siamo alla ricerca di un regista* — sottolinea Sandro Zaio —, *l'uomo giusto che permetta di completare la squadra e di compiere un ulteriore salto di qualità. Un elemento esperto nell'impostare le manovre nello stesso tempo in grado di cementare ancor più l'intesa tra i ragazzi*».

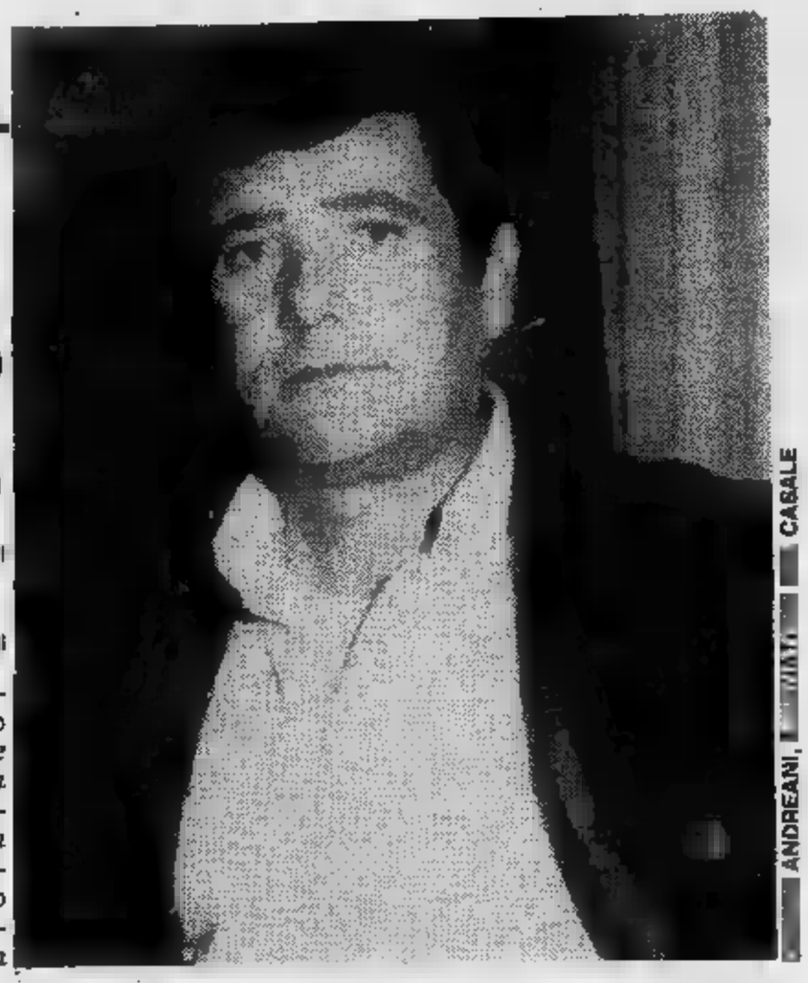
Senza rimandare l'eventuale scelta al «mercatino» di novembre, l'intento della società nerostellata presentarsi a inizio campionato con un assetto già definito. La squadra del presidente Adriano Figarolo — per il secondo sponsorizzata dalla Banca Anonima di Credito — si affaccia al campionato con obiettivi chiari: «*Puntiamo soprattutto ad una stagione tranquilla, senza patemi d'animo dello anno* — aggiunge Zaio — *ad esprimere un buon gioco. Contiamo su un esordio positivo che procuri soddisfazioni tra i tifosi e sia subito un incentivo morale per i giocatori*».

L'incisività e la scioltezza delle manovre espresse in questi primi incontri, l'autorità con cui la squadra si è imposta nei suoi momenti più belli e spettacolari consentono di sperare, ragionveduta, su una rivincita del calcio casalese, lungo sognata. «*In questo periodo di rodaggio* — dice il dirigente nerostellato — *indistintamente tutti i giocatori hanno espresso caparbietà, volontà lottare su ogni pallone. Anche in considerazione di questa carica agonistica, posso affermare che esistono le condizioni per mirare posizioni di media-alta classifica, possibilità addirittura di inserirci tra le prime. Si prospetta un campionato sostanzialmente equilibrato* — prosegue —; *sulla carta Torres Pontedera Savona emergono po' sulle altre. Poi bisogna tener conto degli eventuali outsider*».

Proprio il Casale sembra avere i requisiti adatti per assumere svolgere al meglio questo ruolo. Indicativa a questo proposito potrebbe rivelarsi la prima giornata: il Casale, infatti, ospiterà al Natal Palli una squadra forte la Torres. «*Un calendario non troppo favorevole in partenza* — commenta Sandro Zaio — *su 5 incontri 3 dovremo disputarli fuori casa. Ancora da considerare, tra dicembre e gennaio, le tre trasferte in Sardegna, più quella di Civitavecchia, con problemi eccessivo affaticamento. La sosta di Natale, al contrario, potrebbe rivelarsi estremamente proficua per riguadagnare le energie spese*».

La risposta dei tifosi al volto nuovo del Casale è stata positiva: «*Siamo soddisfatti* — conclude il dirigente casalese — *dell'afluenza di pubblico alle gare di Coppa. Nel calcio, il sostegno buona armonia dell'ambiente sono fattori essenziali. Anche Casale non è possibile farne meno*».

Gino De Francisci


ANDREANI, CASALE

a Sciolze, ridente località collina torinese presso Gassino, in programma l'ottava camminata ecologica, non competitiva, aperta a concorrenti di ogni età capaci di o chilometri su strade asfaltate che si snodano fra colline tornate verdi dopo le piogge recenti. La partenza è fissata per le ore piazza S. Rocco. Sono previsti percorsi alternativi per la categoria pulcini e la categoria cadetti, rispettivamente due chilometri.

La manifestazione l'approvazione della Fidal, i premi per le società associate alla Fidal, gruppi sportivi indipendenti, per i concorrenti che gareggiano da isolati. «Targhe di partecipazione» in peltro verranno tutti a ricordo della camminata.

Le quote di iscrizione saranno messe a disposizione dell'ente morale che gestisce l'asilo infantile comunale. previsto un consistente di partecipanti, superiore al migliaio dello scorso anno.

Granaglia all'attacco: «Sono scelte di favore»

Il torinese escluso dai mondiali di bocce Grenoble

I campionati mondiali di bocce a quadrette alle porte (si disputeranno a Grenoble 23 al 28 settembre) e in questi giorni si fa un gran parlare sulla squadra verrà mandata a difendere il titolo e soprattutto si cercano di pronosticare i nomi dei sei prescelti, in considerazione anche dell'insidelle voci su un possibile ritorno di Umberto Granaglia in nazionale.

In proposito, abbiamo sentito c. t. delle squadre azzurre, Andrea Robotti, che però non ha voluto «sbottonarsi», asserendo che i nominativi saranno comunicati quanto prima dalla Federazione. Nei confronti di Granaglia, poi, non ha voluto rilasciare alcuna dichiarazione.

diretto interessato, invece, da noi raggiunto nel negozio articoli sportivi a Buttigliera, così espressò sull'argomento: «Da parecchio tempo il c. t. Robotti insisteva affinché io ritornassi in squadra soprattutto accettassi partecipare ai prossimi campionati del di Grenoble; all'inizio ho sempre detto no, rimanendo fermo sul "basta" espresso all'indomani dei mondiali di Montecarlo dell'80, ma dietro le pressanti insistenze mi sono lasciato e mercoledì della settimana ho dichiarato la mia disponibilità. A distanza di soli cinque giorni, però, ho ricevuto un'altra telefonata, sempre del c. t. Robotti, mi comunicava la mia esclusione dalla dei prescelti».

«Sinceramente non ho capito questo voltafaccia — *ha proseguito Granaglia* —; una cosa è comunque certa: le decisioni del responsabile squadre nazionali subordinate determinate pressioni».

questo punto, dunque, la composizione della squadra italiana ha già una sua fisionomia abbastanza definita: data per la presenza dei tre «mondiali» Novara (Sturla, Suini e L. Bruzzone) gli altri tre nominativi vanno ricercati in «rosa» piuttosto ristretta. Andreoli o Aghem bocciatori, A. Caudera Bonadio come puntatori. Non abbiamo inserito il nome di Benevene, perché riteniamo che mancata presenza di Granaglia comporti quasi automaticamente la esclusione.

Mario Suini, uno degli uomini «fissi» della squadra azzurra, ci ha dichiarato: «Non sta certamente a giudicare quanto stabilito dai responsabili federali; ci validi motivi le loro decisioni. Personalmente ho difficoltà a giocare questo quel giocatore; comunque un uomo come Granaglia non facilmente sostituibile.

Guido Tolazzi

I «mondiali»

Ieri sera la segreteria comunicato i nomi giocatori andranno ai mondiali. Sono: Aghem, Andreoli, Bonadio, L. Sturla e Suini.

Riprende domani l'attività ufficiale per tutti i dell'Uisi-Volo. Organizzata dall'U. S. Alpignano luogo gara a quadrette «miste» di A e gioca domenica a Torino (Birichin) a Cumeri (C.P.L.) e a Casale (Rotomec) a coppie. Tre le gare per la C, tutte a Torino: Coop. Moro, Nord e Lam. Gli allievi gareggeranno all'A. B. di Torino in torneo regionale a coppie. A Castiglione Torinese gara «Lui e Lei» a coppie. A S. Chisone interprovinciale a coppie per Ragazzi.

Lunedì, la «La Vittoria» di tradizionale gara a terne in campo otto giocatori della A.

Martedì, 21, alla Montagnola il «6° Trofeo Ermanno Monti», torneo a 16 squadre con ognuna un giocatore A. In Aghem, Amerio, Bragaglia, Brustio, Calvi, Dalloimo, Granaglia, Lucanta, Minuto, Negro, Scaldino, Rolle, Suini e Vay.

L'HOCKEY SU ha il ufficiale in il «Trofeo Saint-Gilles», in programma domenica a Verres (ore 14). Vi prendono RPH Verres, Torino Hockey e Hombre Rassemblement Perosa.

CANOE PO, domani, per l'organizzazione del Comitato Rivalutazione Fiume Po e della Pro Gabiano. Raduno ore 9,30 al ponte di Chivasso, pranzo al a proseguimento nel pomeriggio fino a Gabiano.

OROSCOPO OGGI

di Raffaella Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
Gli influssi astrali negativi non vi permetteranno di portare a [illegible] nel corso della giornata alcuno dei progetti in [illegible]. Dovrete agire, inoltre, con [illegible] cautela, soprattutto nell'ambito [illegible] interessi in cui si prevedono per [illegible] gravi perdite. Anche nei [illegible] sentimentali cercate una maggiore stabilità.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
[illegible] Luna in posizione negativa nel vostro oroscopo vi [illegible] nervosi e instabili: potrete rimanere insoddisfatti della vostra vita familiare e cercare tra [illegible] braccia [illegible] un nuovo amore quell'affetto che vi [illegible] [illegible] il partner non vi dia. Buono il lavoro.

GEMELLI [illegible] maggio - 21 giugno)
A [illegible] di un trigono [illegible] completamente negativo in giornata sarete particolarmente tesi e renderete poco sia negli affari che nel lavoro: cercate di rassegnarvi anche perché, malgrado i vostri sforzi, non riuscirete a risolvere molto. Più sincerità in amore.

[illegible] (22 giugno - 22 luglio)
Sono previsti viaggi [illegible] lavoro particolarmente vantaggiosi per coloro che trattano con società. Se volete, comunque, affrontare proficuamente questioni di interesse e di lavoro è indispensabile [illegible] [illegible] vi lasciate coinvolgere in relazioni sentimentali assurdamente complicate.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
La giornata si presenta importante, e per molti decisiva, per quanto concerne il lavoro e la questioni di interesse. Alcuni [illegible] [illegible] la [illegible] di emergere [illegible] alte cariche se continueranno ad operare nel lavoro con la medesima [illegible] Abbiate fiducia nella persona [illegible].

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)
Problemi d'interesse momentanei che non supererete [illegible] [illegible] all'alcol: cercate invece di appoggiarvi a persone competenti che sapranno far fruttare intelligentemente il vostro capitale. Soddisfazione dalla conclusione di un lavoro che vi [illegible] [illegible] filo da torcere.

[illegible] (23 sett. - 22 ott.)
La giornata si presenta alquanto [illegible] tiva per quanto concerne [illegible] il lavoro che gli [illegible]. Tutto ciò è dovuto in parte al vostro carattere in [illegible] chiuso e riservato fino a che non vi si dà fiducia: una volta ottenutala, poi, ve ne approfittate!

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)
[illegible] giornata si preannuncia alquanto [illegible] a causa di alcune notizie riguardanti [illegible] vita privata e che rimbalzeranno nel vostro [illegible] di lavoro creandovi degli imbarazzi più che giustificati: [illegible] più [illegible] alla [illegible] stra privacy!

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Alcuni [illegible] si troveranno a dover affrontare dei problemi legali che avranno, comunque, esito positivo e che anzi, potranno essere risolti con l'accordo tra le due parti. Positivi i viaggi che vi faciliteranno il lavoro e la vita sentimentale.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
Giove e Mercurio si presentano in posizione particolarmente negativa nel [illegible] gno contrastandovi in larga misura sia negli interessi che nella vita sentimentale. Soprattutto la vita familiare potrà esserne colpita. Cercate di essere più tolleranti e comprensivi.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
[illegible] sentirvi più [illegible] e con idee più chiare [illegible] quello che per [illegible] [illegible] rebbe più opportuno fare. Nell'ambito della vostra attività a poco a poco riuscirete ad avere grandi soddisfazioni. Anche i rapporti privati sembrano in progressivo miglioramento.

[illegible] (19 febbraio - 20 marzo)
Se in giornata vi [illegible] [illegible] tesi sarà [illegible] colpa degli influssi della Luna che vi contrasteranno tra l'altro negli interessi e [illegible] questioni legali, ritardando [illegible] loro soluzione, nel migliore dei casi. Contrastati anche i sentimenti: rischi di rotture.

NILUS

KOKY

Lettere dei lettori

Vipere [illegible] Pino [illegible] sono o no?

Chiamato in [illegible] [illegible] sig. Vergnano (*Stampa Sera* del 30-8-82) in merito a mie dichiarazioni sull'assenza di vipere nei prati [illegible] boschi costeggianti la strada panoramica Pino-Superga, pur non dubitando [illegible] perfetta [illegible] scienza della zona da parte [illegible] lettore nativo, ribadisco che apporre quei [illegible] è atto di terrorismo ecologico, in quanto in quelle località tabellate esistono vipere in egual [illegible] che negli altri prati e boschi delle colline torinese.

Quindi [illegible] [illegible] appone segnaletica di avviso in ogni zona, ma torno a ripetere che non è il caso, o, se [illegible] si vogliono turisti vandali sui prati e nei boschi, si insegni ai medesimi le norme del comportamento ecologico o più semplicemente quelle [illegible] buone educazione.

[illegible] i boschi ricchi di funghi del tratto Pino-Superga sono davvero pericolosi se ne deducono due possibilità: [illegible] i locali, che di tali funghi fanno ampia incetta, [illegible] estremamente coraggiosi, oppure quando vengono morsicati dalle vipere tacciono, attendendo lontano dagli ospedali, il fatale effetto [illegible] veleno.

Questo si deduce dopo [illegible] analizzato le statistiche riguardanti i casi di morsicatura da vipera registrati negli ospedali [illegible] Torino e in quello di Chieri.

Infine quell'«Ente», tanto encomiato dal lettore, si firmi per esteso, se di Ente di stratta [illegible] della qual cosa mi si permetta di dubitare. Potremo così appurare in base [illegible] quali fonti e a quali diritti [illegible] allarmanti iniziative [illegible]

Silvano Traisci
presidente dell'Enpa Torino

Divieti di sosta [illegible] «cassoni» rifiuti

Molti automobilisti, percorrendo viali e corsi cittadini, si saranno certamente chiesti [illegible] i divieti di sosta valgono solo per gli autoveicoli [illegible] non anche per i «bellissimi» [illegible] soni su ruote dell'Azienda raccolta rifiuti, i quali, occupando così spesso i lati delle carreggiate, costituiscono, oltre che intralcio al traffico, un [illegible] pericolo, specialmente [illegible] [illegible] [illegible] zone poco illuminate.

Sottoponiamo urgentemente la domanda sia all'azienda comunale [illegible] sia al comando [illegible] vigili e, soprattutto, al neoistituito «Assessorato all'arredo urbano», [illegible] cui ambito [illegible] interventi i suddetti «cassoni», [illegible] l'«armonia» e la «purezza» delle «fi[illegible] [illegible] l'«originalità» del «disegno», certamente appartengono. *Francesco Marino*

Sponsor ricchi e [illegible]

Ho [illegible] piacere di [illegible] una notizia che merita di essere tenuta nella giusta considerazione. L'Associazione Calcio Ospitaletto, squadra locale neopromossa e militante in Serie C/2 nel prossimo campionato, rifiutando di [illegible] sponsorizzata dietro lauto compenso, ha deciso di sponsorizzare, a titolo assolutamente gratuito, l'Associa[illegible] Nazionale [illegible] Neuromuscolari che rappresento in veste [illegible] Presidente.

Pertanto [illegible] simbolo e la denominazione dell'Associazio[illegible] compariranno sulle maglie sociali della squadra, realizzando un importante connubio fra i gravissimi problemi posti [illegible] [illegible] [illegible] scolari e [illegible] sport.

Dario Fabiani,
presidente (Brescia)

ECONOMICI

La tariffa è di L. [redacted] la riga. Rubriche 6 operai/impiegati L. 1125, tecnici L. 1200, dirigenti L. 2700. Rubriche 8 e 11 (domande) L. 1125. Annunci urgenti data fissa o nero: il doppio. Festivi urgenti data fissa e urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 650.2165 (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere [redacted] presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego e lavoro, l'editore ricorda che la legge 9-12-1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

1 Commerciali

FALLIMENTO Fata vendesi ponte semilavorati segha ... squadratrice Gabbiani levigatrici Tecnoseghe pantografi anubatrici trafile Toupi silos mc 400 bruciatrutto Iravene San Martino - Barge.

2 Affari e capitali

A.A.A.A.A.A.A. PRESTITELEFONO a tutti
FIDAUTO
basta telefonare e portare il libretto di circolazione della vostra auto o [redacted] della vostra [redacted] otterrete un prestito immediato.
FIDAUTO
piazza Statuto 24, telefoni 472.180 - 472.131

A.A.A.A.A.A IPIFIM a [redacted] concorrenziali con rimborso a rate mensili concordabili concediamo in 24 ore finanziamenti sulla fiducia; risolviamo qualsiasi vostro problema finanziario.
IPIFIM s.a.s.
c.so V. Emanuele 40, tel. 515.221 - 517.006

A.A.A. ESCLUSIVAMENTE a commercianti e artigiani privato concede prestiti in giornata riservatezza tel. ore pasti 650.9723

A. FINANZIAMENTI su auto anche ipotecate e su proprietà immobiliari con rapidità e convenienza concede
CONSULFIN
corso Vittorio Emanuele [redacted] tel. 445.456

3 Aziende, negozi

A.A.A. RISTORANTE nuovo riviera Ponente privato cede avviatissimo [redacted] clientela dehor parcheggio. Tel. 0184 263.225.

A. AZIENDAL MARKET 011 650.2175 Società del gruppo Casamercato S.p.A., compra vende attività di ogni genere e prezzo.

AFFARONE cedesi Pietra Ligure pensione 14 camere più 12 dependences ... nuovo contratto. Tel 019 645.053.

BAR fronte mercato incasso 200 mila giornaliere cedo 65 milioni dilazionatissimi chiusura serale domenicale. Tel. 537.213 - 517.280

BAR super alcolico, incasso 300 mila [redacted] liere con alloggio, cedo [redacted] 25 milioni, chiusura serale. Tel. 537.213 - 517.280

CASALEGNO di Bonanni [redacted] a Bardonecchia macelleria zona centrale. Vero affare. Telefonare 0122 901.367

CERCASI socio preferibilmente non solo finanziatrice [redacted] concludere [redacted] già avviata per la realizzazione di un programma di strutturazione di uffici da predisporre per servizi [redacted] terminali video-stampanti. La società dispone in proprietà di un locale adatto di [redacted] mc ubicato in [redacted] strategico. Telefonare [redacted] 2354

IMPERIA agenzia Tirrenia cede oreficeria con 35 anni di avviamento. Tel. 0182/40.331

NOLI lungomare vendiamo negozio ristrutturato [redacted] mq [redacted] Telefonare [redacted] Savona 019 37.310 - 25.435

PIETRA Ligure (Sv) privato vende supermarket alimentari lavoro [redacted] per 4 persone [redacted] milioni contanti e [redacted] rate 4 anni. Tel. 019 / 654.270.

SECONDA cintura di Torino su [redacted] statale cedesi pescheria gastronomia conduzione famigliare ampio locale ed alloggio parcheggio volendo posti letto ai mercati selezionata clientela alta valle, servizio ristorante ... [redacted]. Telefonare 011 531.2364

4 Terreni

SARDEGNA arcipelago della Maddalena vendiamo isola 103 ettari con ... mare. Affare. Telefonare 0789 51.054

TERRENO mq 2.000 a Druento comodo [redacted] zone vicinanza strade attualmente adibito uso agricolo L. 20 milioni. Tel 503.206

5 Locali e negozi

offerte

BOX
Presso corso Belgio (via Cigliano) box per auto ottimo investimento L. 18 milioni 500 mila. Tel 512.012

BRUINO vendo n. 2 box liberi prezzo da convenirsi. Tel. 349.0244 - 905.6302

CONSULEDILE 533.322 [redacted] in posizione eccezionale via Maria Vittoria 23 muri negozi e magazzini [redacted] metrature anche liberi a prezzi di sicuro interesse.

PROSSASCO adiacente strada Torino Pinerolo capannone su 2 piani di mq 400 con annessa villetta terreno mq 1500 prezzo interessante G.R. vende Tel 0121 / 522.10

GABETTI MARK 011 5787 affitta Venaria [redacted] città mercato capannone [redacted] 500 con uffici luce riscaldamento

GABETTI [redacted] 011 [redacted] Volpiano vende capannone [redacted] 2000 frazionabili palazzina uffici ampi spazi di manovra

GABETTI 5787 vende adiacente via Onorato Vigliani via Candiolo casa recente negozio mq 50 con soppalco 31 milioni

GABETTI 5787 [redacted] libero centralissimo via Pietro Micca magazzino interno cortile di mq 33 cantina posto auto. Mutuo

[redacted] Ligure vendiamo muri negozio bar ... prospiciente Aurelia 55 milioni più 13 milioni [redacted] 6%. Gabetti 019 / 37.310

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

CERCASI referenziata [redacted] come collaboratrice domestica presso famiglia ottimo stipendio Tel. 830.381 - 877.374

MOBILIFICIO [redacted] solo ... operai pratici Tel 470.2402

impiegati

ASSUMIAMO personale maschile di età non superiore 18 anni per lavoro al centralino telefonico Tel. al 532.811 dalle ore 10 alle 12

AZIENDA metalmeccanica Brandizzo cerca responsabile di magazzino pluriennale esperienza controllo carichi scarichi compilazione rimesse. Scrivere dettagliato e completo curriculum a Publikompass 151 / 10100 Torino

CASA riposo località Torino ricerca n. 3 infermiere/i generici/che presentazione domande entro 15-9-82. Tel 660.5332

Rappresentanti

ACQUE minerali cerca rappresentanti già introdotti a cui affidare portafoglio clienti in Torino [redacted] più rimborso spese. Si richiede serietà e disponibilità presso clienti, presentarsi solo con requisiti richiesti. Ditta Vima via Salicetto 5, Torino

15 Autovetture

A.A.A.A.A.A. NUOVA Concessionaria Lancia Autobianchi Lincerauto consegna sollecita A112 Junior [redacted] e Abarth, Delta, Trevi [redacted] coupè e HF Executive. Lunghe rateizzazioni Sava. Importante esposizione vetture [redacted] sione Fiat Lancia Alfa Romeo, Renault, Volkswagen; rateizzazioni 36 mesi, [redacted] anticipo, consegna 20 ore. Lincerauto c. P. Oddone 68 tel. 472.047, Lincerauto, c. Orbassano 72, tel. 581.008 (aperto anche il [redacted] pato tutto il giorno)

[redacted] vendo bellissimo Opel 2000 diesel ultimo tipo, eventuale permuta. Telefonare pasti 749.2131

AFFARE [redacted] 124 Coupè ultimo tipo rosso ruote in lega [redacted] Tel pasti 749.2131

AUDI 80 GLE bianco unipropietario ruote in lega impianto autoradio pochi km con garanzia [redacted] permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13/D Tel. 506.585 agosto aperto

AUTO GARANTITE SIMONI
Concessionario Wolkswagen, Audi, Porsche [redacted] Turati 53, tel. 506.106 vende in garanzia: Passat famigliare 1.3 '80, Passat famigliare GLD '79-'80, Passat GLD 5P '79, Golf GLD '79-'80-'81, GTI '78-'79-'81, Golf 1.1 [redacted] Jetta 1.3 '81, Scirocco 1.1 [redacted] Audi 80 GLS '80, Audi 100 CD [redacted] '79, Audi 80 5.3 '79, Audi 80 GLD '81, Giulietta 1.6 '78, Alfetta 2.0 L '79, Alfasud 1.3 '78, Ritmo S 85 '81, Ritmo 105 TC [redacted] 131 [redacted] 2.5 '80, A112 70 HP '80, R5 TL '81, Combi L [redacted] Anche in agosto al vostro servizio

AUTOCITY nuova commissionaria Fiat Lancia Autobianchi vetture in pronta [redacted] assistenza tagliandi in giornata [redacted] assortimento usato revisionato via Pianezza 202 angolo corso Cincinnato. Telefonare 739.6025

[redacted] Combi L 80 blu bellissimo vende concessionario Wolkswagen Simoni [redacted] Turati 53. Tel. 506.106

BMW M 80 dell'80 grigio metallizzato polaris impianto autoradio unipropietario pochi km [redacted] garanzia vende permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13/D. Tel 590.747 [redacted] aperto

[redacted] 318 i nero 6 mesi 5.000 km completo [redacted] Privato [redacted] Tel. 477.140 ore ufficio

BMW 520 M 80 [redacted] '79 blu elemica metallizzato ruote in lega impianto autoradio antifurto unipropietario [redacted] pochi [redacted] garanzia vende permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13/D, tel. 506.585 aperto agosto

[redacted] 733 i '78 Silver Polaris climatizzata iper accessoriata pochi km inurtata con garanzia vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D Tel. 590.747 agosto aperto

FUORISTRADA
usati Toyota Campagnola, Mercedes 240 GD, Jeep Laredo, Aro 244 D, Suzuki LJ [redacted] Daihatsu, Uaz 469, Patrol, Uaz 452 furgone e camioncino 4x4, Jeep CJ5 camper, Land Rover 88 e 109, ecc. nuovi tutti i tipi. Garanzia assistenza servita. Rateazioni leasing. Autostandar [redacted] Belgio 179 telefoni 896.548 - 898.256

JAGUAR 4.2 automatica dell'81 chestnut brown tetto [redacted] interno in pelle ruote in lega peraccessoriata unipropietario 8 mila km inurtata con garanzia [redacted] permuta rateizza Fiorauto concessionaria Jaguar, corso Turati 13/D, tel. 590.747 (agosto aperto)

JAGUAR 4.2 Manual [redacted] interno pelle [redacted] tutti gli optionals come [redacted] garanzia vende permuta rateizza Fiorauto concessionaria Jaguar [redacted] Turati 13/D agosto [redacted]

[redacted] SLC '78 silver polaris tutti gli optionals unipropietario inurtata pochi [redacted] meccanica perfetta vende permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13/D Tel 590.747 [redacted] aperto

PER LA SCELTA
della tua vettura [redacted] c'è Soima Auto. Ti offriamo rateazioni fino a 36 mesi senza anticipo. Soima Auto, corso Giulio Cesare 166 telefoni 205.1577 - 205.2006

[redacted] Rover [redacted] '79 [redacted] ruote in lega aria condizionata servo sterzo originale «Tor» unipropietario pochi km perfetta [redacted] garanzia vende permuta rateizza Fiorauto concessionaria Leyland [redacted] Turati 13/D Tel. 590.747 agosto [redacted]

SAAB Turbo 5 CK 80 [redacted] di fucile tetto apribile 5ª marcia vetri elettrici pochi km inurtata unipropietario [redacted] garanzia Saab vende permuta rateizza Fiorauto. [redacted] Saab corso Turati 13/D Tel. 590.747 agosto aperto

[redacted] Turbo 5 porte 80 nero tetto apribile 5 [redacted] lega km 75.000 con garanzia Saab vende permuta rateizza Fiorauto Concessionaria Saab corso Turati 13/D (agosto [redacted]

UNICO proprietario vende bellissima Fulvia coupè 5 marce [redacted] amatore. Telefonare ufficio 953.2447

VENDO Alfa Romeo 2000 berlina motore perfetto blu scuro, ogni prova. Telefonare ufficio 953.2447

[redacted] affare vendo bellissima Beta coupè [redacted] come nuova eventuale permuta Tel pasti 749.2131

VERO affare vendo Beta HPE anno '78 blu scuro come nuova Tel ufficio 953.2447

VOLVO 244 GL D6 testa di moro km 40 mila reali unipropietario come nuova inurtata vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D, [redacted] 590.747 (agosto aperto)

1.800.000 vendo bellissima Alfa Romeo GT 1300 Junior rosso motore perfetto ogni prova Tel pasti 749.2131

16 Motocicli

[redacted] Kawasaki [redacted] KZ 750E 1980 km 5000 Dolza telefono 201.177, via Gottardo 283

VENDO Kawasaki [redacted] ST 1980 [redacted] 4350 Dolza telefono 201.177 via Gottardo [redacted]

VENDO Suzuki GS 1000G 1981 km 12.000 Dolza telefono 201.177 via Gottardo 283

Acquisto alloggi

ACQUISTANSI alloggi liberi in Torino 1-2 camere tinello servizi. Pagamento contanti. Telefonare 758.863.

ACQUISTASI libero in Torino 1 camera tinello con bagno pagamento contanti. Tel. 758.863.

ALLOGGI, stabili, ville, [redacted] in qualsiasi zona? Casamercato pagabeneecontanti! Aperto [redacted] pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 73, telefono 011 650.3805.

ALLOGGIO libero 1-2 camere cucina servizio acquisto in contanti [redacted] da privato zona Torino e cintura. Tel. 533.887.

CASETTA o appartamento compero per contanti a Torino o prima cintura causa sfratto imminente. Tel 751.443

CASETTA tinello Torino o immediate vicinanze acquisto pagando in contanti. Tel 860.5828

[redacted] 2 [redacted] cucina libero presto [redacted] da nettare pagamento contanti. Tel 758.863

CERCO urgentemente appartamento 3-4 vani in Torino e prima cintura in casa decorosa pago contanti. Tel. [redacted]

COMPRO ALLOGGIO
Anche a 6-7 mesi alloggio 2-3 vani cucina escluse zone periferiche. Tel. 512.012

COMPRO LIBERO
anche a 6-7 mesi alloggio 2-3 vani cucina [redacted] escluse zone periferiche. T. 512.012.

CONFAR
[redacted] in Torino qualsiasi zona mansarde [redacted] libere anche da ristrutturare. Telefonare 519.017

IMMOBILIARESANPAOLO acquista scopo investimento appartamenti in Torino liberi od occupati [redacted] 505.000 503.200

[redacted]
la soluzione per la vendita immediata! Persone qualificate si impegnano a trattare con serietà e riservatezza i vostri immobili offrendo la garanzia di un massimo realizzo per contanti. Immobiliaretoro. 549.761 - 553.204

PRIVATAMENTE acquisto alloggio libero recente 2-3 vani cucina e servizi in Torino. Tel 309.5830

[redacted] acquista per investimento appartamenti e casette in Torino e cintura. Tel 535.535

SOFFITTA [redacted] singola alloggetto libero privato compra [redacted] escluse trattative con agenzie. Tel. 389.416

SOFFITTE camere singole alloggetti [redacted] privato compera, pagamento contanti. Si escludono trattative con agenzie [redacted] 389.416

19 Vendita alloggi

A. VALENTINO libero appartamento con finiture di pregio composto da zona giorno con ingresso soggiorno pranzo cucina ripostiglio bagno, zona notte con 2 camere spogliatoio bagno. Tel. 585.801 Crimea

A. VILLETTA indipendente libera Mirafiori rimessa a nuovo seminterrato con tavernetta box auto cantina piano rialzato saloncino 2 camere cucina 2 servizi [redacted] soggiorno 2 [redacted] cucina bagno terreno mq [redacted] L. 265 milioni. Failla & Bertinetto 741.2874.

A Bruino privato [redacted] 2 camere cucina [redacted] box e giardino. Tel 612.0025

ADIACENZE via Genova libero camera cucina servizi vendesi affare minimo contante 12 [redacted] mutuo. Tel 758.863.

ADIACENZE via Genova libero [redacted] cucina servizi vendesi affare minimo contante 12 milioni [redacted] mutuo. Tel 758.863.

AERONAUTICA [redacted] Vandalino libero [redacted] camera tinello cucinino bagno termo 42 milioni dilazionabili. Tel B.I.T. 532.554

AFFARE corso Lecce libero in casa d'epoca camera tinello cucinino bagno 36 milioni possibilità [redacted] Tel. 758.863.

AFFARE [redacted] adiacenze via Tripoli alloggio signorile salone 2 camere tinello cucinotta biservizi box auto. Gedim 517.566.

AFFARE
[redacted] appartamento occupato sito in corso Palermo di 7 camere cucina ingresso per fine frazionamento 22 milioni [redacted] Tel 532.780 - 531.927

AFFARE [redacted] San Donato n. 2 locali stessa casa uso abitazione o deposito L. 7 milioni 500 mila caduno. Tel 349.0244 - 905.6302

ALLOGGETTO [redacted] pressi piazza Statuto camera cucina servizio 19 milioni [redacted] mila. Tel [redacted]

ALLOGGETTO mansardato libero centrale camera [redacted] servizio affare 22 milioni 200 mila. Tel 758.863

ALLOGGIO [redacted] privato [redacted] corso Racconigi camera tinello 1° piano richiesta [redacted] milioni. Tel 710.538 - 713.409

ALLOGGIO [redacted] pressi via Tunisi 2 camere tinello cucinino [redacted] 45 milioni più mutuo [redacted] 758.863

B. MILANO pressi largo Sempione [redacted] 2 camere tinello cucinino bagno L. [redacted] milioni dilazionabili. Tel. 585.801 Crimea

[redacted] centro alloggio [redacted] soggiorno 2 camere servizi cantina L. 36 milioni G.R. vende Tel 0121 / 522.10

CAMERA cucina bagno libero zona Centro 28 milioni. Tel 543.330

CASABIANCA [redacted] recente corso U. Sovietica 2 camere tinello cucinino servizi posto auto, [redacted] milioni. Tel 531.310

[redacted] recente Cascine Vica appartamento 2 camere tinello [redacted] servizi L. 68 milioni. Tel 531.008

CASABIANCA libero [redacted] Vercelli ampia camera tinello servizio L. [redacted] milioni forti dilazioni. Tel 531.008

CASABIANCA libero lussuoso viale Gramsci Grugliasco [redacted] tinello cucinino [redacted] 45 milioni. Tel 531.310.

CASABIANCA libero corso Vercelli ampia camera tinello servizio L. [redacted] milioni forti dilazioni [redacted] 531.310

CASABIANCA libero attico di camera tinello servizi termo ascensore in via Calvi 40 milioni dilazionati. Tel 531.310

CASABIANCA libero recente Cascine Vica appartamento 2 camere tinello cucinino [redacted] servizi L. 68 milioni. Tel 531.310

CASABIANCA 531.310 libero recentissimo Mirafiori 2 [redacted] tinello cucinino [redacted] 57 milioni più mutuo fondiario

CASABIANCA 531.310 libero [redacted] Gran Madre appartamento su 2 piani di 2 vani servizio terrazzino 25 milioni

[redacted]ANCA 531.008 libero zona piazza Bengasi ottimo camera tinello cucinino servizi prezzo [redacted] forti dilazioni.

CASABIANCA 531.008 libero via Pergolesi appartamento 120 mq 4 [redacted] cucina [redacted] posto auto 100 milioni

CASABIANCA 531.310 libero signorile corso Cincinnato saloncino camera tinello cucinino bagno piano alto 76 milioni

CASABIANCA 531.008 libero luminoso attico di 2 camere cucina bagno [redacted] corso Vercelli [redacted] 37 milioni forti dilazioni

CASABIANCA 531.008 libero subito [redacted] arredata adiacente corso Valdocco 10 milioni minimo contante 1 milione

[redacted] libero Mirafiori ottimo camera tinello cucinino servizi prezzo affare forti dilazioni.

CASABIANCA [redacted] libero luminoso [redacted] di 2 camere cucina bagno zona corso Vercelli 37 milioni forti dilazioni

[redacted]CA 531.310 libero signorile corso Cincinnato saloncino camera tinello cucinino servizi piano alto 76 milioni

[redacted] 531.008 libero piazza Gran Madre appartamento su [redacted] piani di 2 vani servizio terrazzino 25 milioni

[redacted] 531.008 libero [redacted] Mirafiori 2 camere tinello cucinino [redacted] 57 milioni più mutuo fondiario

CASAMERCATO A 650.3805 vende alloggio libero in via Vivaldi composto da 4 camere tinello cucinino 2 servizi mq 160 [redacted] Grande ripostiglio, 4 arie [redacted] Aperto agosto

CASAMERCATO B 650.3805 [redacted] 1-2-3 camere, tinello, [redacted] semicentrale quasi centrale. Possibilità di dilazioni.

CASAMERCATO D 650.3805 [redacted] via Montanaro (Barriera Milano) camera cucina servizi lire 18 milioni 500 mila

[redacted] D 650.3805 liberi occupati via Vicenza (S. Donato) stessa casa monolocali con servizi. Aperto agosto

[redacted] D 650.3805 liberi occupati via Saluzzo stessa casa monolocali con servizi [redacted] lire [redacted] 500 mila

[redacted] D [redacted] libero via Galliari (S. Salvario) monolocale con angolo cottura servizi ristrutturato

CASTIGLIONE Torinese casetta con 3 alloggi di camera soggiorno cucina servizi vendesi anche frazionate. Gabetti 5787.

[redacted] pressi via Madama Cristina libero camera cucina mq 40 piano 2° L. 19 milioni meno mutuo. Tel. 585.801 Crimea

CENTRO presso via Madama Cristina libero camera cucina mq 40 piano 2° L. 19 milioni meno mutuo. Tel. 585.801 Crimea

CENTRO via San Quintino libero prestigioso saloncino cinque camere [redacted]. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 516.229

CITTADELLA [redacted] corso Vittorio (via S. Massimo) [redacted] liberi monolocali [redacted] bagno da ristrutturare a L. 13 milioni dilazionabili Tel 519.260 - 532.170.

CORSO Grosseto libero due camere cucinotta servizi ristrutturato L. 59 milioni. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 516.229

CORSO Monteucco libero signorile saloncino due camere cucina servizi box piano alto. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 516.229.

CORSO Svizzera libero prestigioso salone quattro camere cucina biservizi doppi ingressi portineria L. [redacted] milioni. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 516.229.

CORSO U. Sovietica 445 2 camere tinello cucinino servizi terrazzo [redacted] L. 76 milioni pagamento agevolato. Tel. 364.491

CROCETTA vendesi liberi mq 350 volendo divisibili in [redacted] d'epoca signorile [redacted] abitazione-uffici. Tel 657.824.

CROCETTA zona pedonale prestigioso [redacted] saloni sei camere cucina tripli servizi [redacted] giardino. Centro Immobiliare [redacted] 153

EDILCASE
A vende in via Valentino Carrera 87, elegante appartamento recente, 1-2 camere tinello cucinino bagno. Telefonare 548.154

ESIM [redacted] libero zona Stazione via P. Paoli 2 camere tinello cucinino servizi, [redacted] a nuovo, ottima costruzione. Ampie facilitazioni pagamento. Telefonare 512.012

[redacted]
libero corso U. Sovietica signorile recente ingresso ampio soggiorno cucina servizi mutuo agevolazioni. Tel 512.012

ESIM
libero corso Toscana uso studio o [redacted] ampio 2 camere tinello cucinino servizi dilazioni. Tel 512.012

ESIM
[redacted] Crocetta attico signorile [redacted] cino studio 2 camere cucina biservizi 2 ingressi ampio terrazzo box. Tel 512.012.

ESIM
libero Crocetta [redacted] Gaidari soggiorno 3 camere cucina servizio stabile [redacted] L. 107 milioni. Dilazioni permute. Tel 512.012

ESIM
[redacted] largo Cibrario parzialmente ristrutturato saloncino 2 [redacted] cucina doppi servizi mutuo dilazioni. Tel [redacted]

ESIM
libero pressi corso Peschiera (via Frassineto). 2 camere cucina servizi L. 56 milioni dilazioni. Telefonare 512.012

ESIM
libero precollina corso Quintino Sella: 2 camere cucina servizi, panoramico e luminoso. Dilazioni. Telefonare 512.012

ESIM
libero pressi Giardini Reali camera cucina bagno ristrutturato termo ascensore e box L. 45 milioni. Tel 512.012

ESIM
libero Pozzo [redacted] (via Tolone) recentissimo luminoso: soggiorno 2 [redacted] cucina servizi box auto. Permute. Tel 512.012

ESIM
libero pressi [redacted] Traiano (via Duino) 1 camera tinello [redacted] servizi. Dilazioni. Telefonare 512.012.

ESIM
libero San Salvario via S. Anselmo [redacted] saloncino 2 [redacted] servizi [redacted] dilazioni permute. Tel 512.012

[redacted]
libero Santa Rita via Benevagienna: 2 camere cucina [redacted] L. 62 milioni [redacted] mila dilazioni. Telefonare 512.012.

ESIM
libero S. Salvario via Morgari ingresso saloncino camera cucina servizi. Tel 512.012

ESIM
libero San Paolo via Cesana conveniente 2 camere cucina servizi e box L. 42 milioni dilazionabili. Telefonare 512.012.

ESIM
libero Viberti recentissimo panoramico saloncino 2 camere cucina [redacted] box mutuo permute. Tel 512.012

[redacted]
libero [redacted] pressi corso Massimo d'Azeglio [redacted] 1 camera tinello cucinino servizi terrazzino. Dilazioni. Telefonare 512.012

[redacted]
Rivoli centrale libero recente signorile ampio soggiorno camera tinello cucinino servizi dilazioni e/o permute. Tel 512.012

ESIM 2 casetta libera via Monastir (corso Traiano) 3 camere cucina servizi più seminterrato di 3 vani cortile magazzini e box auto. Dilazioni, permute. Tel 512.012.

FAILLA & BERTINETTO 741.2874 libero corso Peschiera (corso Monteucco) piano [redacted] termo ascensore [redacted] cucina abitabile bagno 81 milioni 500 mila possibilità abbinamento mansarda

FAILLA & BERTINETTO via Nizza libero: 2 camere tinello cucinino servizi, 30 milioni contanti più 32 mutuo dilazioni. Telefonare 741.2874

FAILLA & BERTINETTO mercati generali libero termo ascensore 2 camere cucina servizi 63 milioni. Tel. 741.2874

[redacted]ETTI Rivoli 958.9483-9 vende libero [redacted] mq via Pisa 10 due camere tinello cucinino bagno cantina posto auto 69 milioni 500 mila

GABETTI Rivoli 958.9483-9 [redacted] libero [redacted] mq via Pisa 10 due camere tinello cucinino bagno cantina posto auto 68 milioni 500 mila

[redacted] vende libero corso Dante angolo corso Turati recente signorile salone 2 camere tinello cucinino bagno

GABETTI [redacted] vende libero Barriera Milano via Cogne camera tinello cucinino bagno terrazzo casa recente con mutuo

GABETTI 5787 vende libero Stadio via Madonna delle Rose ultimo piano 3 camere tinello cucinino bagno cantina con mutuo.

GABETTI 5787 vende adiacente [redacted] Pragera via Montenovegno una camera tinello cucinino bagno ripostiglio 32 milioni

GABETTI 5787 vende libero Santa Rita via Tripoli recente spaziosa 2 camere tinello cucinino bagno ripostiglio. Mutuo

GABETTI 5787 vende libero via Della Rocca monolocale in [redacted] d'epoca ristrutturato 31 milioni dilazionabili.

GABETTI 5787 vende libero via [redacted] ristrutturato camera cucina bagno adatto anche uso ufficio 46 milioni dilazionabili.

GABETTI 5787 vende libero corso Umbria via Cesana recente 3° piano 2 camere cucina bagno cantina ripostiglio con mutuo.

GABETTI 958.9483-9 vende appartamento libero a L. 500 mila al mq in palazzina a 18 km da Rivoli composto di 2 camere cucina ingresso bagno garage orto privato

GABETTI 958.9483-9 vende appartamento libero a L. 500 mila al mq in palazzina a 18 km da Rivoli composto di 2 camere cucina ingresso bagno garage orto privato

GASSINO TORINESE
in frazione Bussolino Villa Schiapparelli completamente ristrutturata, vendiamo lussuosi appartamenti di varie metrature giardino privato e parco condominiale [redacted] tennis. Per informazioni Edilcase, telefono 011 548.154.

GEDIM libero corso Traiano panoramicissimo due camere tinello cucinino bagno possibilità permute e dilazioni. Tel. 517.566

GEDIM libero adiacenze corso Unione Sovietica camera tinello cucinino bagno giardino condominiale 40 milioni. Tel 517.566

GRAN Madre via [redacted] Regina libero prestigioso in palazzina salone tre camere biservizi doppi ingressi box. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 516.229

IPIM
[redacted] libero zona San Paolo in stabile recente salone 3 camere cucina bagno biservizi [redacted] Dilazioni. Telefonare 515.582.

IPIM
libera Revigliasco villetta di recente costruzione mq 200 abitabili lavanderia tavernetta box per [redacted] auto 1000 mt di giardino. Dilazioni e/o permute. Tel 748.718 - 741.2843

IPIM
libera via Servais in palazzina salone 2 [redacted] re cucina biservizi posto auto giardino [redacted] dominiale mutuo. Tel. 515.582

[redacted]
libero centralissimo in stabile ristrutturato soggiorno [redacted] cucina servizi [redacted] milioni dilazioni. Telefonare 515.582

[redacted]
libero Collegno recentissimo soggiorno [redacted] tinello cucinino servizio. Dilazioni e/o permute Tel 741.2834 - 741.2843

[redacted]
libero corso Unione Sovietica pressi [redacted] lo mistare [redacted] cucina servizio [redacted] milioni dilazionabili. Tel [redacted]

IPIM
libero largo Francia (via Capra) anche [redacted] ufficio soggiorno due [redacted] cucina servizi Dilazioni [redacted] permute. Telefonare 741.2843 - 741.2840

[redacted]
libero pressi [redacted] Lancia [redacted] mera cucina servizi. Dilazioni e/o permute. Tel 741.2843 - 741.2840

[redacted]
libero [redacted] Sebastopoli in [redacted] cente signorile camera tinello cucinino [redacted] Mutuo. Telefonare 515.582.

[redacted]
[redacted] Unione Sovietica [redacted] pletamente ristrutturato salone 2 [redacted] tinello cucinino servizi. Tel. 515.582

IPIM
libero signorile [redacted] in [redacted] cente soggiorno camera tinello cucinotto servizio. Dilazioni e/o permute. Telefonare 748.718 - 741.2843

[redacted]
libero zona Francia (via Re) due camere cucina servizio. Dilazioni e/o permute. Telefonare 748.718 - 741.2843.

[redacted]
Pecetto libera villa bifamigliare panoramica di recente costruzione con ampio parco dilazioni e/o permute. Tel 515.582.

IPIM
zona Tesoriera in stabile signorile appartamenti liberi e occupati 2-4 camere cucina biservizi. Mutuo. Telefonare 515.582.

IMPRESA vende direttamente appartamenti fase di ristrutturazione adiacente piazza Maria Teresa. Tel. 619.0029.

IN blocco vendo libero intero piano, 6 alloggi, camera cucina bagno ristrutturati zona Porta Palazzo. Tel. 543.330.

LIBERI piazza Carducci stessa casa attico superattico: ingresso 2 camere tinello [redacted] servizi ripostiglio cantina terrazzi. 120 milioni. Grimaldi 596.262.

LIBERI 1-2-3 camere cucina servizi casa abbastanza recente semicentrale, ottimo prezzo dilazioni. Casamercato 650.38.05

LIBERO camera tinello, cucinotto abitabile, grande ingresso, bagno, ripostiglio, via Oslavia (Ponte Sassi). Tel 543.330

LIBERO centralissimo elegante salone 2 camere e cucina biservizi ottime finiture termo ascensore prezzo interessante agevolazioni. Domus Tita 595.827 - 590.538

LIBERO corso Giambone camera tinello cucinino servizi cantina 4° piano 33 milioni compreso mutuo. Grimaldi 596.262

LIBERO corso U. Sovietica veramente ampio 2 camere [redacted] cucinino servizi 3 arie terrazzo di 60 mq ottimo prezzo mutuo dilazioni Domus Tita 595.827 - 590.538.

LIBERO in corso Francia adiacente piazza Bernini camera cameretta cieca e cucina a L. 21 milioni 800 mila. Tel. 519.017

LIBERO in Crocetta ristrutturato con ascensore ingresso privato dal ballatoio camera cucina servizi interni L. 29 milioni più 5 mutuo. Possibilità box a L. 24 milioni. Tel 383.445

LIBERO in Crocetta ristrutturato con ascensore ingresso privato dal ballatoio camera cucina servizi interni L. 29 milioni più 5 mutuo possibilità box a L. 24 milioni. Tel. 383.445

[redacted] in zona Parella (v. P. Belli) 2 camere cucina e bagno a L. 56 milioni dilazionabili fino al 70%. Tel. 519.017 - 519.085.

LIBERO Mirafiori Sud man[redacted] camera servizi 65 mq 7° piano termo ascensore contanti 30 milioni. Grimaldi 596.262.

LIBERO piazza Respighi (via Paganini) 2 camere [redacted] cucinotta [redacted] bagno a L. 46 milioni 500 mila. Tel. 519.017 - 519 [redacted]

LIBERO
presso corso Siracusa camera tinello cucinino bagno 52 milioni dilazionabili. Tel 531.927 - 532.780.

LIBERO S. Salvario salone 4 camere cucina servizi ingresso cantina 1° piano 180 mq 120 milioni. Grimaldi 5[redacted].

LIBERO
via Genova in stabile signorile camera tinello cucinino bagno 2 ripostigli 46 milioni meno mutuo. Tel. 532.780 - 531.927

LIBERO via Saluzzo salone 3 camere e cucina servizi [redacted] cantina 1° piano 180 mq 120 milioni. Grimaldi 596.262.

LIBERO zona Rossini soggiorno 2 camere cucina servizi ripostiglio 85 milioni più 20 milioni mutuo. Tel. 383.445

LIBERO zona Stadio recenti luminoso appartamento soggiorno camera cucina ingresso bagno prezzo [redacted]. Gedim tel 517.566

LUCENTO libero costruzione '72 camera cucina servizi affare 20 milioni [redacted] milioni dilazioni. Tel 741.2874

LUCIANA [redacted] Vanchiglia (corso Tortona) ampio 2 camere cucina servizi mq 85 lire 56 milioni Tel 657.824.

LUCIANA VOLA adiacente corso Massimo libero ristrutturato 2 camere cucina servizi mq 65, L. 62 milioni Tel 657.824

LUCIANA VOLA libero Valentino splendido saloncino camera cucina e servizi in casa d'epoca altamente signorile ristrutturazione di particolare pregio giardino condominiale. Telefonare 657.824.

LUCIANA VOLA vende libero corso Vercelli camera cucina, prezzo affare lire 22 milioni. Telefonare 657.824.

LUCIANA [redacted] adiacente piazza Bernini soggiorno 2 camere cucina servizi giardino condominiale Tel 657.824

LUCIANA VOLA vende libero centralissimo (via Cavour) in casa d'epoca splendido monoalloggio mq 40 totalmente ristrutturato e parzialmente arredato finiture di pregio. Telefonare 657.824

[redacted] **VOLA** vende in precollina 2 camere cucinotta servizi ottimo investimento L. 29 milioni 500 mila. Tel. 657.824

LUCIANA VOLA libero adiacente corso Bramante signorile saloncino camera tinello cucinotta doppi servizi Tel 657.824

LUCIANA VOLA vende ex Viberti libero splendido saloncino 2 camere cucina biservizi box. Telefonare 657.824.

MADONNA di Campagna (p. Stampalia) libero [redacted] a nuovo camera cucina ingresso, bagno L. 38 milioni. Tel. 585.801 Crimea.

MADONNA di Campagna [redacted] Stampalia) [redacted] a nuovo [redacted] cucina ingresso bagno L. 38 milioni. Tel. 585.801 Crimea

[redacted] libera pressi corso Marconi occasione 7 milioni 200 mila. Tel. 758.863

[redacted] vuota pressi corso Valdocco [redacted] cucinotta e servizi sufficienti 7 milioni contanti più mutuo. Tel. 758.863

MANSARDE libere centrali stessa casa completamente ristrutturate da 14 milioni dilazionabili Tel 519.017 - 519.085

MANSARDE ristrutturate [redacted] con cotolono servizi e riscaldamento vicinanze via M. Cristina Tel. 383.445

[redacted] ristrutturate con [redacted] e riscaldamento in stesso stabile vicinanze Torino Esposizioni. Telefonare [redacted]

MAPPANO libero subito ampio 2 camere tinello cucinino bagno 85 mq affare [redacted] milioni dilazionabili. Tel. [redacted] I.T. 532.554 - 991.307

MINIALLOGGIO c. Svizzera adatto pied-à-terre camera cucinotta bagno termo 2 arie affare 20.500.000. Tel. [redacted] 532.554

NICHELINO zona Garosci alloggio libero 2 camere tinello cucinino veranda e servizi agevolazione Tel [redacted] - 548.534

[redacted]O libero: salone 2 camere cucina [redacted], 79 milioni 500 mila più 10 milioni mutuo Telefonare 383.445

[redacted] Guala (presso) libero 8° ultimo piano saloncino 2 camere, cucina, bagno, posto auto L. [redacted] milioni Tel. 585.801 Crimea

PIAZZA Guala (presso) libero 8 ultimo piano saloncino 2 camere cucina bagno posto auto L. 90 milioni, Tel. 585.801 Crimea.

PIAZZA Sabotino via Di Nanni liberi [redacted] casa [redacted] soggiorno due tre [redacted] doppi servizi box auto [redacted] Immobiliare, telefoni 548.153 - 516.229

PIAZZA Solferino via Giannone [redacted] signorile mq 110 circa più mq 60 [redacted] vuoto 190 milioni. Auxis 596.687 - 597.774.

PORTA NUOVA
frazioniamo bellissimo [redacted] con [redacted] menti signorili anche liberi varie metrature Uffici e [redacted] negozi. Buon investimento Tel. 548.154

PRECOLLINARE in palazzina saloncino 2 camere cucina servizi solarium giardino privato posto auto. Tel. 588.266.

PRIVATO libero via Bibiana Borgo Vittoria ottimo ristrutturato soggiorno camera cucina [redacted] 54 milioni. Tel 876.453

[redacted] vende libero camera cucina bagno paraggi corso Racconigi. Tel 383.364

PRIVATO vende a privato libero zona Stadio 2 camere cucina [redacted] Tel 707.2227 [redacted] 8 alle 16

PRIVATO vendo [redacted] zona [redacted] Toscana camera tinello cucinino termo bagno piano rialzato Tel ore pasti 768.294

S. [redacted] Canavese 19 km Torino libera [redacted] a schiera saloncino 3 camere cucina 2 servizi box giardino. Gabetti 5787

S. MAURO libero recente: 2 camere tinello cucinino box auto, L. 82 milioni dilazionabili. Telefonare Grimaldi 911.3666.

SANTA Rita [redacted] via Tripoli libero 2 [redacted] re, cucina bagno termo ascensore posto auto L. 80 milioni Tel 585.801 Crimea.

[redacted] A libero via Domodossola (Parella) in palazzina 2 camere tinello cucinino bagno L. 54 milioni 400 mila. Tel. [redacted]

TAIT A vende libero in [redacted] Palermo al prezzo affare di L. 17 [redacted] 800 mila in stabile d'epoca rinnovato alloggio spazioso 1 camera cucina servizi. Tel. tel. 502.383 596.425.

TAIT B libero adiacente via Stradella (B. Vittoria) 2 camere [redacted] ingresso servizi L. 48.800.000. Te[redacted] 502.383.

TAIT B vende Torino nord camera tinello cucinino ingresso bagno L. 27 milioni 500 mila occupato. Tel 502.383

TAIT C libero San Donato (corso Regina) 2 camere cucina ingresso bagno termo centrale L. 42 milioni 200 mila. Tel. 596.425.

TAIT C libero adiacente piazza Campanella ampio 2 camere cucina ingresso bagno 2 arie L. 59 milioni 800 mila. Tel 596.475

TAIT D libero a Nichelino camera tinello cucinino ingresso bagno 2 arie L. 41 milioni 800 mila. Tel. 502.383.

TAIT D libero adiacente corso Giulio Cesare bilocale mansardato con servizi rinnovato L. 18 milioni 800 mila. Tel. 502.383.

TAIT E libero corso Palermo in stabile rinnovato con cisolone camera cucina servizi a L. 17 milioni 600 mila. Tel 502.383

TAIT E libero corso Novara alloggetto al 1° piano di camera cucina servizi a L. 20 milioni 700 mila. Tel. 596.475 - 502.383

[redacted] vende alloggio nuovo signorile mq 120 [redacted] 2 camere tinello servizi box per 2 auto L. 105 milioni [redacted] 15 milioni [redacted] agevolato. Tel. 364.491

UTIP 518.987 vende libero adiacente [redacted] Statuto 2 camere cucina termo bagno ascensore dilazioni pagamento permute

UTIP 518.987 vende libero borgo Vittoria camera tinello cucinino [redacted] bagno 38 milioni 900 mila dilazionabili.

UTIP 518.987 vende libero Crocetta via Pigafetta camera cucina termo bagno [redacted] 78 milioni 500 mila rateabili.

VALENTINO libero prestigioso salone due camere cucina biservizi doppi ingressi. Centro Immobiliare tel. 548.153 - 516.229

VENARIA alloggio libero signorile 4 camere bagno costruzione del 1979 L. 93 milioni meno mutuo al 15%. Casa-Nova 920.9705.

VENARIA libero 3 [redacted] cucinino bagno 2 balconi a L. [redacted] milioni minimo [redacted] 10 milioni. Tel 519.017 - 519.085

VENDO alloggetti liberi ed occupati stessa [redacted] Tel 331.148.

VIA Chiesa della Salute [redacted] ingresso [redacted] camera cucina servizi 10 milioni contanti più mutuo vende Sefim [redacted]

VILLA Almese recente: salone 3 camere tinello servizi tavernetta mansarda giardino mq 2000, L. 187 milioni. Tel. 364.491

VILLA Almese recente salone, 3 camere, tinello, servizi, tavernetta, mansarda, giardino mq 2.000 L. 187 milioni. Tel. 364.491.

VILLA con giardino di 2.500 mq a 18 km Torino di 100 mq piano terra e 120 mq piano 1° L. 139 milioni più 30 milioni mutuo. Tel. 383.445

VILLA Rivoli 2 piani e [redacted] mq 340 servizi garage terreno a giardino mq 1000 vuota 335 milioni. Auxis 596.687 - 597.774.

VILLA vende privato [redacted] Gerbole [redacted] 7 camere mansarda giardino 200 milioni compreso mutuo affare. Tel. 710.538

VILLETTA [redacted] ristrutturata (Valle Sauglio) mq 130 calpestabili con giardino L. 78 milioni e mezzo. Tel 657.824.

VOLPIANO libero salone 2 [redacted] cucina servizi box giardino L. 60 milioni Tel. Grimaldi 911.3666

ZONA piazza Sabotino alloggio libero camera [redacted] arredata 3° piano [redacted] ascensore L. [redacted] milioni meno mutuo. [redacted]

(continua)

MONDO PAZZO

A CURA DI GIANNI SETTIMO

● Il cornetto di corallo, assai popolare specialmente nella Campania, è un simbolo fallico che esprime potenza, sicurezza, attività e forza; in parecchie lingue arcaiche si usava la stessa parola per indicare corna e potenza, per questo motivo molti guerrieri antichi (per esempio i vichinghi), per sentirsi più vigorosi, portavano un elmo con due grandi ...

■ La credenza che passare sotto una scala sia presagio di sventura ha le sue origini nell'antica Roma, dove era usanza che tutti i nemici sconfitti dovessero passare, in segno di sottomissione, sotto il *giogo*, una bassa porta formata da tre lance.

● In Europa è ancor viva la credenza che il colore viola porti sfortuna agli attori, che in genere durante le recite rifiutano sistematicamente di indossare abiti di questo colore. Il mistero di questa superstizione è un mistero. Come è noto, durante il periodo della Quaresima, tutti i paramenti sacri sono viola e negli antichi tempi durante la Quaresima erano vietati gli spettacoli e di conseguenza gli attori «facevano fame».

● Nel Museo del Cairo, in Egitto, tra i vari oggetti esposti nella *Stanza 22*, spicca fra gli altri il reperto contrassegnato con il numero 6347. L'oggetto in questione venne trovato nel 1898 in una tomba del Vecchio Impero a Saqqarah, e la sua costruzione viene fatta risalire al III e IV secolo avanti Cristo. Rassomiglia a un uccello, ricorda stranamente un modello di aliante o di aereo senza motore. Le ali sono sistemate in una scanalatura praticata nella parte superiore del corpo-fusoliera, e sono costituite da un unico pezzo di legno. Misurano esattamente 18 centimetri di lunghezza e hanno uno spessore massimo, in corrispondenza della scanalatura, di 8 millimetri. Il corpo-fusoliera ha un «muso» a forma di becco e un profilo aerodinamico. Arretrando dal «muso», infatti, il suo spessore aumenta fino a raggiungere il massimo in corrispondenza delle ali, poi si assottiglia gradatamente fino a raggiungere la forma schiacciata ed ellittica della parte terminale della coda. Chi scrive, ha costruito una copia esatta all'originale e con suo comprensibile stupore ha potuto constatare che la «cosa» vola come un modellino di aliante. La leggenda di Icaro, sarà poi proprio solo una leggenda?

■ Ad Avignonet, un paesino del dipartimento dell'Haute Garonne, in Francia, esiste una collinetta sulla cui metà si ergono le *Pietre di Naurause*, due enormi massi di granito, colà portati molto probabilmente dagli antichi *druidi*. Gli abitanti del luogo amano raccontare ai turisti che quando le due pietre verranno «a baciarsi», sarà la fine del mondo.

■ Secondo un antico trattato di «medicina popolare» edito a metà del secolo scorso, per «far passare il singhiozzo, occorre bere lentamente un po' d'acqua immergendovi una lama di coltello». Per curare i foruncoli: «una foglia di cavolo ricoperta di burro oppure un cataplasma di pane e latte». Contro l'ubriachezza: «un bicchiere di vino in cui sia affogata una ... verde». Contro le morsicature di vipere: «succhiare la ferita e prendere una solenne sbornia di ottimo vino stagionato».

■ Nella «Cronaca» dell'assedio di Calais del 1595, si narra di due soldati spagnoli che presero a fucilate una misteriosa nuvola nera sovrastante il loro campo e dalla quale sembravano provenire voci. Con loro grande sorpresa — continua l'anonimo estensore della — dalla nuvola allora, ferita a una gamba, una palla di cannone, una donna nuda, giovane e di mezza età, che disse di essere una strega in viaggio verso un *sabba*.

GLI AMICI

A CURA DI MARISA DI BARTOLO

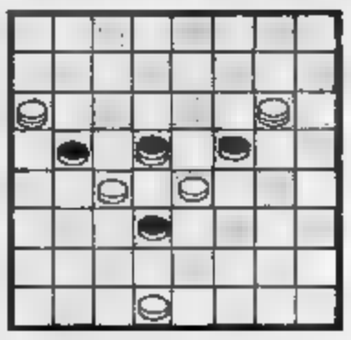
Il nostro cucciolo (un pastore tedesco di quattro mesi) acquistato perché funzioni come cane da guardia, abbaia continuamente senza distinguere gli estranei dai padroni, praticamente giorno e notte. Lo teniamo in giardino (l'ambiente è particolarmente spazioso) ma la libertà di cui dispone non lo rende per nulla tranquillo. Smette di abbaiare solo quando uno dei padroni (o anche un adulto) si avvicina per farlo giocare...

Leda, Cuneo

I problemi di psicologia e comportamento canino sono più intricati di quelli umani: gli esperti della nuova scienza — importata d'oltreoceano — sul comportamento dei nostri amici e relativi problemi psichici e mentali, affermano che il cucciolo abbaiatore soffre in genere di solitudine: l'abbaiare gli sarebbe di qualche conforto e per di più può indurre il padrone ad avvicinarsi per calmarlo (lei stessa afferma che il suo cane non abbaia se i padroni giocano con lui). Si tratterebbe quindi di un circolo vizioso: l'abbaiare sortisce il suo scopo (cioè la presenza del padrone) stimolando il cucciolo ad insistere nell'attirare l'attenzione. Provi a inserire il cane più frequente nella routine domestica e familiare: cerchi di considerarlo come un individuo, lasciandolo circolare in casa e permettendogli di essere «uno della famiglia»: il calore umano, le attenzioni e la compagnia dei bambini dovrebbero far cessare il senso di isolamento dell'animale. Perché poi il cucciolo impari da abbaiare al momento giusto, dovrebbe essere utile, con la collaborazione di un amico che simuli una persona che si avvicina al cancello d'ingresso, che tenta di aprire una finestra ecc. ottenere le risposte desiderate, lodando il cane ogni volta che si comporta correttamente. E' importante sottolineare che la pazienza e la naturalezza sono essenziali per il buon esito dell'allenamento. Quello che non deve mai essere fatto è sottoporre il cucciolo a punizioni fisiche, tenergli chiusa la bocca con la mano stringendo il muso, urlare e mostrarsi adirati: tutto questo rende il cane sfiduciato e nervoso, incapace di apprendere. Piuttosto, per zittire un cucciolo che sta per abbaiare a sproposito, pare miracoloso un qualsiasi rumore strano e improvviso: come fare crepitare della carta stropicciata o frustare l'aria con un giornale arrotolato.

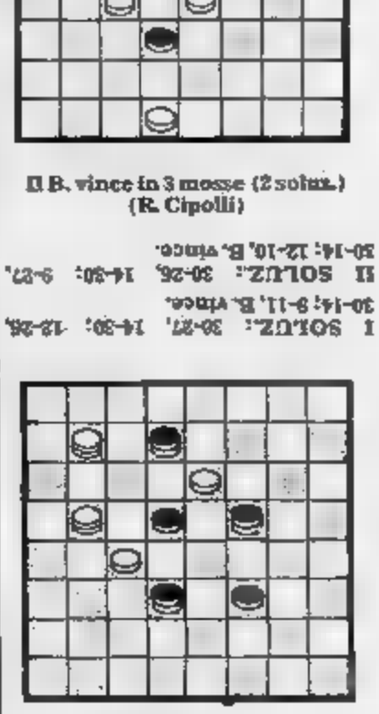
DAMA

A CURA DI CARLO BARBERO



Il B. vince in 3 mosse (2 soluz.)
(R. Cipolli)

I SOLUZ.: 30-27, 14-30; 12-26,
II SOLUZ.: 30-26, 14-30; 9-27,
30-14; 9-11, B. vince.
30-14; 12-10, B. vince.



Il B. vince in 4 mosse
(D. Pollina)

SOLUZ.: 12-10, 6-13; 8-9, 15-6;
18-11, 6-15; 9-11.

LA NATURA

A CURA DI WALTER GIULIANO

Un importante nella strategia mondiale per la conservazione delle risorse naturali è stato raggiunto con la salvezza dall'estinzione della Vigogna. Questo animale, appartenente alla famiglia dei camelidi (che conta nel Sud America anche le specie Lama, Alpaca e Quamaco), circa venti anni fa era infatti solo più presente in poche migliaia di esemplari in tutto il Sud America.

L'unico nucleo che in quell'epoca offriva qualche residua speranza per la sopravvivenza della specie, era quello sopravvissuto nelle Ande peruviane, nella zona di Pampa Galeras. Nonostante i provvedimenti legislativi, emanati dalle autorità sudamericane per tutelare questo animale, esso arrivò sull'orlo della definitiva scomparsa dalla faccia della terra.

Le cause di questa situazione drammatica un cui bracconaggio e commercio clandestino continuavano imperturbati, nonostante le leggi, a ricercarsi nella qualità superiore della lana di questo camelide e nella eccezionale capacità termica dovuta al pelo finissimo (10 micron rispetto ai 15 delle pecore merino ed ai 20 dell'Alpaca). Il fatto che la povera economia locale non potesse permettersi di rinunciare ad un prodotto che sempre spuntava prezzi al commercio molto remunerativi.

La Vigogna è inoltre l'unico essere capace di vivere delle «puna» (la steppa andina), grazie ai suoi 14 milioni di globuli rossi per millimetro cubo di sangue che gli consentono di utilizzare lo scarso ossigeno presente nell'atmosfera di queste zone, situate a quote superiori ai 4000 metri di altitudine. Per proteggere la Vigogna, nel 1967 le autorità peruviane istituirono la «Riserva nazionale di Pampa Galeras», 6500 ettari sottoposti a protezione; grazie alla sorveglianza delle popolazioni locali, coscienti del pericolo anche economico che la scomparsa della specie rappresentava, ed al livello scientifico con cui è stata condotta l'operazione di salvataggio, oggi le vigogne si aggirano in questa zona intorno ai 50.000 esemplari. Ciò consente tra l'altro un sfruttamento razionale di questa importante risorsa, il prelievo controllato di un certo numero di animali all'anno e l'importante possibilità di ripopolare altre zone del Sud America.

Dagli originali 6500 ettari della Riserva di Pampa Galeras, l'allevamento si è esteso ai 512.000 del Dipartimento Ayacucho e su altri 900.000 localizzati nel Perù, paese che possiede oggi l'80% della popolazione mondiale di vigogne, valutata in circa 200.000 esemplari. Le potenzialità sono però ancora maggiori, estendendosi per circa 15 milioni di ettari il territorio adatto ad ospitarle; ciò consentirebbe il sostentamento di una popolazione di vigogne stimabile in 3 milioni di animali, capaci di produrre 225 tonnellate di lana, 600.000 di pelli e 12 tonnellate di carne annui.

L'azione di Pampa Galeras rappresenta un significativo esempio di gestione ecologica del capitale fauna, che consente la salvaguardia della specie prelevando in modo opportuno ed appropriato e secondo precisi piani le risorse rinnovabili senza intaccare il capitale, perduto il quale entra in crisi l'intero sistema economico che su di esso poggia (oltre a quello naturale).

Se la Vigogna fosse scomparsa a causa della caccia dissennata, le stesse popolazioni che l'avevano decimata si troverebbero oggi a piangere sul latte versato...

Prevede l'Isco

Autunno in «rosso» per le imprese

ROMA — Sarà un autunno in «rosso» per le attività industriali: la produzione continua a scendere, la domanda è in netta flessione, anche sul fronte delle esportazioni le previsioni si vanno facendo più caute. Per i prezzi, poi, dopo il lieve ottimismo dei mesi scorsi si torna a parlare di aumenti generalizzati. Questo il quadro che emerge dall'indagine congiunturale condotta dall'Isco-Me (Mondo Economico) sulle previsioni per i prossimi mesi.

Si è anche accentuato il pessimismo degli imprenditori legato soprattutto all'incertezza del momento politico e all'attesa dei provvedimenti economici annunciati e tuttora in fase di messa a punto.

In particolare le aspettative delle imprese in materia di ordinativi hanno accusato un sensibile deterioramento, solo in parte collegabile alla pausa stagionale.

La flessione della domanda interesserà tutti i principali comparti. Analogo per intensità e diffusione è il cedimento previsto fino all'autunno per l'attività produttiva.

A livello settoriale i giudizi più negativi sono stati espressi dalle industrie producenti beni di consumo.

• ROMA - Il ministro del Tesoro, Beniamino Andreatta, parte oggi per Toronto per partecipare alle riunioni dell'assemblea annuale del Fondo monetario internazionale (Fmi) e della Banca mondiale (Birs).

Commercio con l'Est, il deficit è italiano

In dieci anni gli scambi con l'Ovest sono saliti vorticosamente - Ma l'Italia resta fanalino di coda - E' la Finlandia il Paese che batte il record dell'export

A Parigi, in Quai Voltaire, presso La Documentation Française, ha sede un centro di analisi economica e politica dei Paesi dell'Europa Orientale, che produce, tra l'altro, un essenziale e corposo mensile intitolato «La [illegible] des Pays de l'Est». Uno dei numeri più recenti di questo «corriere» è *il punto su dieci anni di commercio Est-Ovest*. Dieci anni, quelli tra il 1970 e il 1980, di rapida espansione, visto che in questo periodo l'export dei Paesi Ocse verso i sette Paesi europei del Comecon è moltiplicato per 5,7, mentre l'import Ocse da questi sette Paesi è moltiplicato per 7,1. Ma è interessante riprendere dallo studio in [illegible] una tabella nella quale sono stati evidenziati *i «records» del commercio Est - Ovest*.

Al conto della tabella riportata non vi sono gli scambi tra le due Germanie. E' il caso di ricordare in materia che l'export della Germania Federale alla Repubblica Democratica Tedesca è salito da 660 milioni di dollari nel 1970 a 2914 milioni di dollari del 1980.

Ed ecco, nell'altra tabella, le quote rispettive dei Paesi del Comecon sul totale del loro complessivo [illegible] Est-Ovest al 1970 e al 1980 (in percentuale).

La quota dell'Italia sul totale del commercio Ocse-Paesi [illegible] del Comecon è diminuita sia per quanto riguarda l'export (dall'11,1 al 6,5 per cento tra il 1970 e il 1980) come per quanto riguarda l'import (dal 13,6 al 12,1 per cento).

Carlo Beltrame

Il nostro export [illegible]

Quote dei paesi del Co[illegible] sul totale del commercio Est-Ovest:

	1980 (%)
Urss	**54,1**
Polonia	**15,6**
Romania	**8,7**
Cecoslovacchia	**7,4**
Ungheria	**7,2**
Germania Est	**5,5**
Bulgaria	**3,0**

I [illegible] degli scambi, [illegible] in testa

	Ovest	Est
Valore degli scambi 1980		
più forte	Germania Occ.	Urss
il meno forte	Islanda	Bulgaria
Crescita degli scambi nel decennio [illegible]		
la più forte	Portogallo	Urss
la meno forte	Gran Bretagna	Cecoslovacchia
Peso del commercio con l'Est o con l'Ovest sul commercio totale dei singoli paesi		
più forte	Finlanda	Ungheria
il meno forte	Usa	Bulgaria
Deficit più forte		
cumulato 1970/80	Italia	Polonia
anno 1980	Italia	Polonia
Eccedenza più forte		
cumulata 1970/80	Usa	nessuno
[illegible]	Usa	Urss
Equilibrio relativo del saldo		
cumulato 1970/80	Islanda	Cecoslovacchia
1980	Irlanda	Germania Est

Mercato-auto in crisi, la Fiat resta prima

TORINO — *Il mercato dell'auto in Italia continua a rimanere in una fase di stallo senza mostrare alcun sintomo di ripresa o di sviluppo nell'immediato. L'autunno poi, è tradizionalmente un periodo nel quale le vendite di autovetture subiscono una ulteriore contrazione che, ovviamente, fa oscillare verso il polo negativo l'ago della bilancia della maggior parte delle Case costruttrici di automobili.*

Non essendo ancora noti i dati sulle quote di auto vendute in agosto, un mese che fa registrare, peraltro, sempre la minima attività negli acquisti, per avere un quadro della situazione bisogna rifarsi agli ultimi indici del mese di luglio e più in generale a quelli dei primi sette [illegible] dell'anno. La Fiat ha venduto, nel periodo considerato 1.128.651 vetture, con una diminuzione di 12.705 unità rispetto allo stesso periodo dello scorso anno (1.141.356), occupando una quota di mercato del 52% (51,8% nell'81). Nel mese di luglio, però, l'azienda torinese ha aumentato in percentuale la propria quota passando dal 53,1 del luglio '81 al 55 per cento. E' [illegible] incremento tuttavia che non autorizza a credere ad una ripresa negli ultimi mesi dell'anno.

Dietro la Fiat, al secondo posto, vi è l'Alfa Romeo che nei primi sette mesi dell'anno ha venduto 75.035 vetture, contro le 76.348 dell'81 e ha fatto quindi registrare una lieve flessione nella quota di mercato passata dal 6,7 al 6,6%. E' rimasta, invece, inalterata la quota della Innocenti, 1,1 per cento. Per quanto riguarda le Case straniere il primo posto è ancora occupato dalla Renault che nell'82 ha avuto un lieve incremento salendo dal 10,2 al 10,7 per cento; la Ford è invece scesa dal 5,2 dell'81 al 5,1 di quest'anno.

Biella e Valsesia un settembre nero

BIELLA — *Settembre [illegible] nel settore imprenditoriale dell'area biellese e valsesiana: queste sono le anticipazioni dei sindacati confederali di due tra i maggiori comprensori industriali del Piemonte:* «Troppe vertenze sono sul tappeto e attendono di essere risolte — *affermano in coro* —. Le prospettive, da qualunque parte le si guardi, non sono certo rosee».

Uno dei gruppi ad essere nell'occhio del ciclone è quello della Zegna-Baruffa, la società che conta su tre stabilimenti a Borgosesia, Vallemosso e Lessona.

Da questa settimana quasi il cinquanta per cento dell'organico, 600 lavoratori su 1300, è stato posto in cassa integrazione guadagni a «zero ore». Di questi, 400 fanno parte delle «Lane Borgosesia», 150 interessano il complesso industriale di Vallemosso e 50 fanno capo alla «Lessonfil» di Lessona.

A tutti la Zegna Baruffa - Lane Borgosesia ha già versato un anticipo di 375 mila lire sull'importo della indennità dovuta per la forzata inattività dall'Inps in conseguenza alla «cassa».

«E pensare — *afferma nel capoluogo valsesiano* — che fino a non molto tempo fa la direzione aveva chiesto agli operai di effettuare diverse ore di straordinario ed aveva fatto affiggere dei manifesti di ricerca di personale. La caduta della domanda sul mercato ha provocato un arresto parziale della produzione, che ha determinato la messa in cassa integrazione di gran parte dell'organico».

Ma la Zegna-Baruffa non è l'unica fabbrica attualmente in difficoltà: «Ci attende un autunno particolarmente complesso — *afferma Pier Carlo Cantone, segretario della Filtea-Cgil* —. Nelle ultime settimane la situazione è andata sempre più peggiorando. E' necessaria una analisi della situazione, in relazione alle iniziative che dovranno essere attuate per sollecitare il rinnovo dei contratti».

Intanto anche la M.T.A. di Cossato, una industria tessile che dà lavoro ad una ottantina di dipendenti, sta attraversando un periodo di difficoltà economiche e da cinque mesi le maestranze non ricevono regolarmente gli stipendi, mentre al Maglificio Mari di Candelo, da un anno in crisi [illegible] un centinaio di lavoratori a «zero ore», da diverse settimane [illegible] cassa integrazione parziale o totale è stata prorogata di altri sei mesi.

Roberto Eynard

Federbraccianti-Cgil

Siccità? «Sfruttiamo il nostro Po»

BOLOGNA — La recente prolungata siccità in Emilia-Romagna ha provocato danni meno gravi che altrove, ma ha dimostrato anche l'urgenza di realizzare interventi atti a garantire l'utilizzo ottimale delle acque del Po. Lo rileva la Federbraccianti della Regione la quale fa notare che nelle scorse settimane solo la pre[illegible] dei moderni e sofisticati impianti di sollevazione acque ha permesso ai consorzi di bonifica ed irrigui di fronteggiare almeno in parte i problemi connessi [illegible] l'eccezionale siccità e portate minime [illegible] grande fiume.

In sostanza, per la Federbraccianti, [illegible] va mai dimenticato che la sopravvivenza economica di vaste zone della Pianura Padana è legata allo sfruttamento delle acque del Po, tanto per quanto concerne le attività agricole che quelle industriali.

Il Po verso la foce a Pontelagoscuro ha una portata di 1500 mc d'acqua al secondo, pari a 138 miliardi di litri al giorno

• Usa: in forte [illegible] ordini macchine utensili — Per i produttori di macchine utensili americani, la situazione resta tutt'altro che rosea.

Gli ordini provenienti dal mercato interno sono ammontati a luglio a [illegible] milioni di dollari, [illegible] un calo del 48% rispetto allo stesso mese dell'anno precedente.

Produzione auto in calo

Tira in Usa l'industria autocarri

DETROIT — *Brusco calo della produzione automobilistica negli Stati Uniti in seguito al depresso andamento del mercato e all'elevato livello delle giacenze. Le Case automobilistiche [illegible] hanno prodotto poco più di 359 mila autovetture ad agosto, con una flessione dell'8,3% rispetto ai livelli dell'agosto 1981.*

Si tratta inoltre di una riduzione rispetto ai programmi di produzione iniziali, che preventivavano fabbricazione di 378 mila auto nel mese. La depressa domanda nel settore auto contrasta invece con il fortissimo incremento nella produzione di autocarri, che fa seguito alla tendenza al miglioramento registrata negli ultimi mesi.

Le Case statunitensi hanno infatti costruito oltre 137 mila autocarri ad agosto, [illegible] un incremento dell'81,7% rispetto ai livelli di un [illegible] prima.

Tornando alle auto, il negativo andamento della domanda [illegible] ha indotto la General Motors a offrire generosissimi sconti anche sui modelli della nuova annata, che stanno giungendo in questi giorni sul mercato. Si ritiene che anche le altre industrie automobilistiche seguiranno in qualche misura l'esempio della GM, se [illegible] altro per non cedere alla concorrenza quote di mercato.

Finpiemonte contro il «caro leasing»

Costruire [illegible] stabilimento per gli industriali è diventato impossibile e quasi, perché sono sempre meno i soldi che hanno a disposizione per gli investimenti e perché è diventato proibitivo prendere denaro a prestito con gli interessi «folli» che si devono pagare.

Spostarsi sotto nuovi capannoni, però, [illegible] è una necessità per alcune imprese. E chi vuole incominciare un'attività industriale ha bisogno di una fabbrica. Come fare?

Una soluzione è il «leasing» immobiliare. In parole semplici: una società finanziaria fa costruire lo stabilimento per l'industria che ha chiesto il suo intervento e che s'impegna a prenderlo in affitto, in genere per una ventina d'anni. Alla scadenza del contratto l'immobile rimasto di proprietà della compagnia di «leasing» può [illegible] comprato dall'industria.

C'è un problema, però: normalmente, al momento della scadenza del contratto d'affitto risulta che il [illegible] d'acquisto dello [illegible] è rimasto elevatissimo. I conti li hanno fatti anche alla Finpiemonte, dove, per questa ragione e [illegible] l'intenzione di aiutare l'industria regionale, soprattutto quella media e piccola, e l'artigianato, si sta preparando un'iniziativa che dovrebbe scavalcare l'ostacolo.

In sostanza, la Finpiemonte vuole costituire un fondo di alcuni miliardi da far confluire nelle [illegible] di una partecipata [illegible] società nazionale di «leasing» con l'impegno che questo consentirà alle imprese piemontesi un riscatto degli stabilimenti affittati a condizioni accettabili e favorevoli per le industrie.

Si dice che la Finpiemonte di [illegible] metterà cinque miliardi di lire. Altri miliardi da destinare al fondo dovrebbero [illegible] arrivare da «partner» che la finanziaria regionale ha contattato ma che finora non sono stati resi noti.

[illegible] Bosio

[illegible] presidente «Gabetti»

MILANO — Il dottor Giovanni Gabetti, che ricopriva l'incarico di direttore generale della «Gabetti Spa», è presidente [illegible] gruppo immobiliare. La carica di direttore generale è stata assunta dal dottor Luigi Dalmazzone.

• Confindustria: fissati primi appuntamenti. La Confindustria, dopo la pausa estiva, ha ripreso l'attività ed ha già fissato per la prossima settimana i primi appuntamenti. Martedì 7 settembre, infatti, si riunisce il comitato sindacale.

TORINO

Recuperi dabeli

TORINO — Qualche ricopertura e una serie di interventi a difesa consentono oggi alla Borsa [illegible] modesta reazione sui minimi della mattinata. [illegible] che altro si tratta di un temporaneo fre[illegible] allo stillicidio di perdite in corso da alcune sedute.

Fra i recuperi si inseriscono ancora numerose flessioni ma meno accentuate. Inoltre nel corso della mattinata, soprattutto sui titoli guida, emerge una certa volontà di assorbire le vendite mantenendo le quotazioni almeno sui livelli di ieri e approfittando [illegible] ogni rallentamento dell'offerta per dare la sensazione di una maggior fermezza.

Fra i titoli locali, alquanto

trascurati, si segnalano in recupero Ferco (+1,2%), Gilardini (+1,5%), Unicem risparmio (+0,5%) e Castagnetti (+0,2%).

Nel settore [illegible] reddito fisso continua l'attività sostenutissima sui titoli di Stato. Risultano largamente scambiati soprattutto i Cct a più breve scadenza, con corsi stabili o in lieve progresso. Per i Buoni del Tesoro poliennali l'attività è più contenuta e i corsi sono in lieve assestamento.

Fixing Fiat: ordinaria 1680; privilegiata [illegible]

MILANO

Andamento stabile

MILANO — Fine settimana molto resistente. Dopo la scivolata della vigilia, la Borsa ha mantenuto oggi un'intonazione generale abbastanza stabile nella prima mattina. Tuttavia si sono verificate qua e là ulteriori flessioni che hanno fatto prevedere un'altra giornata negativa. L'indice è infatti sceso allo 0,8 per cento. A metà listino, però, alcune ricoperture e interventi difensivi sulle voci primarie hanno permesso alla quota di riportarsi ben presto sui livelli di ieri, segnando anche qualche isolato vantaggio sui titoli assicurativi, sulle Fiat, Ifi e anche sulle stesse Centrale. Da rilevare che alcuni titoli hanno invece registrato spostamenti positivi di rilievo, tra cui Pirelli, Breda e Carlo Erba.

Per quanto riguarda il volume degli scambi, questo è rimasto sempre di modesta entità. Finale leggermente migliore [illegible] l'indice salito a +0,3 per cento. E' ben poca cosa, ma rileva la resistenza del mercato nonostante i vari problemi ancora da superare: scadenze tecniche e assemblea della Centrale.

Il dopo listino è apparso leggermente migliore ma sen[illegible] movimenti particolari, la Ras è rimasta a 100.600 e la Italmobiliare a 84.500.

Dollaro in ribasso L'oro alle stelle

Il dollaro ha fatto registrare un ulteriore ribasso della propria quotazione, che è stata indicata all'apertura delle contrattazioni in Italia a 1386,25 - 1386,75 lire contro le 1392,75 della media ufficiale di ieri.

L'oro va letteralmente alle stelle e apre stamattina a Londra a 444,25 dollari l'oncia con un balzo in avanti [illegible] circa [illegible] dollari.

Cambi Bancari
quotazioni informative

Banconote (Milano)

Dollaro USA	1386-1386,50
Sterlina	2415,50-2415,88
Marco tedesco	565-565,35
Franco svizzero	665,50-665,79
Franco francese	200,50-200,80
Franco belga	29,43-29,47
Fiorino olland.	508,60-508,90
Yen	5,40- 5,42

LE AZIONI A TORINO

Titoli	3-9	2-9	Titoli	3-9	2-9
ALIMENTARI			Centrale	2645	2645
Alivar	[illegible]	2400	Centrale risp.	1505	1505
Eridania	9000	[illegible]	Finsider	33	33
Florio	195	195	[illegible]	2050	[illegible]
Milanagr. Vitt.	[illegible]	10000	Gim	2500	[illegible]
ASSICURATIVI			IFI priv.	3560	3700
C. Ass. Mi ord.	13900	13900	IFIL	5230	5230
C. Ass. Mi risp.	[illegible]	[illegible]	Invest	2300	2350
Comp. Latina ord.	615	650	Mittel	1100	1100
Comp. Latina priv.	520	550	Pirelli & C.	2510	[illegible]
Generali	139300	140700	Pirelli S.p.A.	1300	1310
RAS	[illegible]	101500	Pirelli S.p.A. risp.	1310	[illegible]
SAI	28150	28500	SAROM	2800	2800
[illegible] 1-5-81	—	—	Schiapparelli	720	720
SAI priv.	27500	27400	SME	1365	1365
Toro Ass. ord.	11800	11900	SMI	1800	1800
Toro Ass. priv.	8600	[illegible]	SIFA	985	[illegible]
BANCARI			STET	950	[illegible]
B. Comm. Italiana	32200	[illegible]	**IMMOBILIARI**		
Banco di Roma	31300	31800	B.I.I. ord.	630	650
Credito Italiano	[illegible]	3990	B.I.I. risp.	650	575
Interbanca priv.	[illegible]	[illegible]	Condotte Acq	150	150
Mediobanca	61000	[illegible]	Fer-Co	207 50	205
CARTARI - EDITORIALI			Gen. Imm. Sogene	1380	[illegible]
Burgo ord.	3400	[illegible]	I.P.I.	1520	1520
Burgo priv.	3350	3380	ISVIM	22800	22800
Cart. Ital. Riunite	46 10	46 10	Risanam. Napoli	8900	8900
CEMENTI - CERAMICHE			**MECCANICI - AUTOMOBILISTI** [illegible]		
Pozzi Ginori ord.	90	[illegible]	[illegible]tagnetti	1000	998
Pozzi Ginori risp.	91	91	Fiat ord.	—	—
Eternit ord.	415	415	Fiat priv.	—	—
Eternit pref.	[illegible]	420	Gilardini	4450	4425
Unicem	14600	14825	Graziano	—	—
CHIMICI			Olivetti ord.	2350	2370
Italgas	790	805	Olivetti 1-4-81	—	—
Mira Lanza	19000	19000	Olivetti priv.	1980	1980
Montedison	102	107	Westinghouse	2[illegible]	20000
Paramatti	2020	2050	**MINERARI ED ESTRATTIVI**		
Pierrel	[illegible]	932	Dalmine	480	[illegible]
Saffa ord.	3900	3900	Fornara	[illegible]	218
Saffa risp.	3200	3200	Talco Grafite	27500	25500
SAIAG	1160	1180	**TESSILI**		
COMMERCIO			Cantoni	[illegible]	[illegible]
Rinascente ord.	[illegible]	[illegible]	Fisac	8000	[illegible]
Rinascente priv.	262	265	Fisac risp.	7200	7200
Silos Genova	6500	[illegible]	Snia Visc. ord.	700	710
COMUNICAZIONI			Snia Visc. priv.	—	—
Alitalia priv.	1250	1250	**DIVERSI**		
Autostr. To-Mi	5980	6000	Acque Potabili	2600	2600
Italcable	10600	10800	CIGA	3850	3800
NAI	33	46	CIR	4060	4100
SIP	1150	1180	CIR risp.	4200	4200
ELETTROTECNICI			[illegible]	70	70
M. Marelli	700	775	Torino Nord	—	—
M. Marelli risp.	715	710	**OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI**		
FINANZIARI			Ass. Gen. 12% 81/88	238 50	238 50
Bastogi IRSS	79	[illegible]	CEntrale 13% 81/86	90	90
Borgosesia ord.	8300	8300	IRI Stet 7% 73/88	70	[illegible]
Borgosesia risp.	3450	3450	M.C. Erba 7% 73/88	—	—
			M. [illegible] 7% 73/88	67 50	67 50
			M. Olivetti 12% 73/88	215	215
			M.S. Spirito 7% 73/88	318	318
			Mira Lanza 12% 73/88	—	—
			Pirelli 13% 81/91	[illegible]	99 50

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	3-9	2-9
VALORI DI STATO		
Rendita 5%	37	37
Edil. Scol. 5,50% 61	—	—
Edil. Scol.5,50% 66	87 50	87 50
Edil. Sco. 5,0% 69	86 50	86 50
Edil. Sc. 6% 70	[illegible]	78
Edil. Scol. 6% 71	70	70
Edil. Scol. 6% 72	69	69
Edil. Scol. [illegible] 75/90	72	72
[illegible]. Scol. 9% 76/91	70	70
Edil. Scol. 10% 77/97	78	78
DD.PP. Comp. Pr 10%	70	70
C.C.T. 10% 85	91	91
C. Cr. Tes. 1-3-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-5-82 I	—	—
C. Cr. Tes. 1-5-82 II	—	—
C. Cr. Tes. 1-6-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-7-82 I	—	—
C. Cr. Tes. 1-7-82 II	—	—
C. Cr. Tes. 1-8-82	—	—
C. Cr. Tes. 1-10-82 I	[illegible]	[illegible]
C. Cr. Tes. 1-10-82 II	[illegible]	99 95
C. Cr. Tes. 1-12-82	100 10	100 20
C. Cr. Tes. 1-1-83	100 25	100 25
C. Cr. Tes. 1-10-83	100 25	100 25
C. Cr. Tes. 1-3-84	99 90	99 10
C. Cr. Tes. 1-4-84	99 30	99 30
C. Cr. Tes. 1-6-84	99 10	99 10
B.T.P. 5,50% 82	—	—
B.T.P. 12% 87	[illegible]	82 80
B.T.P. 12% 82 I	—	—
B.T.P. 12% 82 II	—	—
B.T.P. 15% 1-1-83	[illegible]	99
B.T.P. 12% 1-10-83	94 10	94
B.T.P. 12% 1-1-84	92 70	92 70
B.T.P. 12% 1-4-84	91 30	91 30
B.T.P. 12% 1-10-84	88 80	89
OBBLIGAZIONI		
Enel 6% 65 I	86 20	[illegible]
Enel 6% 68 I	72 70	72 70
Enel 6% 69 I	68 40	68 30
Enel 7% 73	59 70	59 70
Enel 10% 75 I	—	—
Enel 76 indicizzato	96	138 40
Enel 77 I indicizzate	[illegible]	136 50
Enel 77 II indicizzate	136 20	136 20
[illegible] 12% [illegible]	[illegible]	82 20
[illegible] 12% 80 indicizzate	95 70	95 70
IRI 5,50% 61	75 20	75 20
IRI 6% 65	91 50	91 50
IRI 12% 77	80 70	80 70
Autostrade 6% 68/88 I	69 70	[illegible]
Autostrade 7% 71/86	79	79
Autostrade 8% 76/86	81 10	81 10

Titoli	3-9	
C.C.OO.PP. 5%	[illegible]	56 30
C.C.OO.PP. [illegible]	57	57
C.C.OO.PP. 6%	50 70	50 20
C.C.OO.PP. 7%	50 80	50 80
C.C. Int. St. 6% 66 1°	74 60	73 80
C.I. It. St. 6% 67 2°	74 30	74 30
C.C. Int. St. 6% 68 3°	[illegible]	69 10
C.C. Int. St. 7% 70 1°	62 10	62 10
C.C. Int. St. 7% 71 2°	62 70	62 70
C.C. Int. St. 7% 72 3°	—	—
CC.OO.PP. Anas 6% 66	49 20	49 20
CC.OO.PP. Anas 7% 72	51	51
CC. Aut. 7% 70 1°	[illegible]	51
CC. Aut. 8% 74 I	[illegible]	48 20
FF.SS. 6% 66 1°	80 80	80 80
FF.SS. 6% 67	76	76
FF.SS. 6% 69 1°	67 50	67 50
FF.SS. 7% 72 1°	62 70	62 70
Amm. FF.SS. 7% 70	66 40	66 40
Amm. FF.SS. 10% 75 I	94	94
Amm. FF.SS. 12% 79 II em.	[illegible]	[illegible]
P. Verde 6% 64 1°	88 40	[illegible]
P. Verde 7% 71 1°	[illegible]	[illegible]
ICIPU 6%	72 60	72 50
ICIPU 6% F 75	n. t.	n. t.
ICIPU 7% G 72	72 50	72 50
[illegible] 6% 66	98	98
IMI 26 6% 67	74 50	74 50
IMI 28 7% 70	73 20	72 30
IMI 29 7% 70	72 70	72 40
[illegible] 62/82	—	—
Medison 13,5% 78/91 ind.	119	116
Città Torino 6% 52/84	80	76
Pr To AEM 5,5% 60/85	80	82
Pr To AEM 5,5% 62/85	80	80 50
Città di Milano 7%	67 20	67 50
Città di Milano 10%	90	90
Ist. S. Paolo To 6%	47 50	47 50
Ist. S. Paolo s. conv. 6%	55 10	55
S. Paolo OO.PP. 6% ex 5%	44 50	44 50
S. Paolo OO.PP. 6%	47 50	47 50
S. Paolo OO.PP. 9% Ecu 79/89	[illegible]	88
C. Risp. PP.LL. 6%	46 [illegible]	46 80
C. Risp. PP.LL. conv. 6%	48 50	48 50
Fond. Piemonte V.A. 6%	50	50
Fond. Piemonte V.A. 7%	70	[illegible]
Piemonte V.A. OO.PP. 7%	65	65
[illegible] CONVERTIBILI		
Med. Sip 7% 73/88	73 50	73 50
Med. S. Spirito 7% 73 [illegible]	314	314
Med. Olivetti 12% 79/89	212	212
Med. FIDIS 13% 81/91	105 50	105 50
Beni Imm. It. 12% 80/85	128	128
Iri STET 7% 73/88	76	76
S. Paolo S. Italcavi 12%	202 50	202 50

LE AZIONI A MILANO

(valori pervenuti alle ore 14)

Titoli	3-9	2-9
ALIMENTARI		
Alivar	[illegible]	2380
Bonifiche Ferr.	[illegible]	25810
Eridania	9000	[illegible]
Ind. Buitoni P.	3350	3360
Buitoni risp.	[illegible]	[illegible]
Ind. Zuccheri	3290	3315
Milano Agr. Vitt.	9600	9400
Sermide ord.	98	107
Sermide priv.	100	100
Sermide risp.	100	100
ASSICURATIVI		
Alleanza Ass.	36290	36290
Ausonia	1311	1311
C. Ass. Mi ord.	13901	13700
C. Ass. Mi risp.	10400	10400
C. Latina ord.	612	619
C. Latina priv.	518	520
FIRS	2250	2320
FIRS risp.	[illegible]	810
Generali	139300	138400
Italia Ass.	20010	20600
L'Abeille Ital.	[illegible]	35850
La Fondiaria	[illegible]	[illegible]
[illegible]	100400	99200
SAI	28100	28100
SAI priv.	[illegible]	27500
Toro Ass. ord.	11550	11650
Toro Ass. pr.	8501	8550
BANCARI		
B. Comm. [illegible]	32100	32100
Banco Roma	31100	31460
Banco Lariano	6800	6500
Cred. Italiano	3931	3930
Cred. Varesino	5750	5730
Interbanca pr.	19430	18880
Mediobanca	60900	60900
B. Catt. Veneto	6740	6630

Titoli	3-9	
CARTARI-EDITORIALI		
Burgo ord.	3400	3280
Burgo priv.	3320	3290
Burgo risp.	7255	7010
De Medici	1140	1135
Mondadori pr.	[illegible]	[illegible]
CEMENTI - CERAMICHE		
Cementir	[illegible]	1345
Pozzi-Ginori	78	78
Pozzi-Ginori r.	104 75	104 75
Eternit	426	426
Eternit pref.	416	416
Italcementi	27490	26250
Italcementi r.	27000	28000
Unicem	[illegible]	14570
Unicem risp.	10800	10800
CHIMICI - GOMMA		
Caffaro	[illegible]	[illegible]
Caffaro risp.	396	396
Farmit. Erba	6000	6040
Italgas	793	785
Lepetit	31900	32400
Lepetit priv.	32500	32700
Mira Lanza	19190	19020
Montedison	102	102
Perlier	6380	6380
Pierrel	940	940
Pierrel risp.	[illegible]	552
Saffa	3860	3860
Saffa risp.	3150	3200
Siossigeno	13530	13580
COMMERCIO		
La Rinasc. ord.	395	393
La Rinasc. p.	255	253
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Standa	2680	2549
Standa risp.	2580	2499

Titoli	3-9	2-9
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1210	1210
Ausiliare	[illegible]	8110
Autostr. To-Mi	5980	[illegible]
Italcable	[illegible]00	10490
[illegible]	32	32
Nord [illegible]	911	911
SIP	1161	1180
SIP risp.	1245	1248
ELETTROTECNICI		
Magneti M. ord.	699	719
Magneti M. risp.	714	714
Tecnomasio	[illegible]	[illegible]
FINANZIARI		
Acqua Marcia	1970	1995
Agricola	19200	18700
Bastogi IRBS	79	77
Bonif. Siele	29800	29880
Borgosesia o.	8300	8300
Borgosesia r.	3500	3500
Brioschi	1261	1305
Buton	2350	2450
La Centrale	2699	2650
La Centrale risp.	1549	1520
Euromobiliare	3500	3550
Fin. Breda	3500	3520
Finmare	59	60
Finrex	1035	1035
Finsider	34	32 75
Fiscambi	2049	2049
[illegible]	310	319
Gemina risp.	315	315
Generalfin	275	[illegible]
GIM	[illegible]	2440
GIM risp.	1930	1940
IFI priv.	3640	[illegible]
IFIL	5200	5250
IFIL risp.	3900	3930
Invest	[illegible]	2252

Titoli	3-9	2-9
Italmobiliare	85100	84800
[illegible]	1079	1089
Partec. Finanz.	690	690
Pirelli & C.	[illegible]	2550
Pirelli SpA	1292	1310
Pirelli SpA risp.	1310	1325
Rejna	17650	17650
Rejna risp.	25700	25700
Riva Finanz.	7750	7800
Sarom	2750	2750
SME	1330	1350
[illegible]	1751	1775
SMI risp.	1511	1530
Stet	[illegible]	933
Terme Acqui	1093	1131
IMMOBILIARI - EDILIZIA		
Aedes	6560	6550
B.I.I. ord.	615	618
B.I.I. risp.	656	[illegible]
COGE	1200	[illegible]
Cogefar	1352	1350
Cond. Acqua	142 50	141
De Angeli Frua	[illegible]	2050
G. Imm. Sogene	1375	1380
Iniziativa Ed.	[illegible]	25010
ISVIM	21440	21940
La Milano Centr.	7850	7850
La Milano Centr. r.	7600	7555
Risanamento	8710	[illegible]
SIFA	[illegible]	975
MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
FIAT ord.	1675	1683
FIAT priv.	1253	[illegible]
Franco Tosi	[illegible]	14920
Gilardini	4420	4425
Olivetti ord.	[illegible]	2355
Olivetti priv.	1959	1969
Olivetti risp.	2261	2260
Westinghouse	20800	20010
Worthington	[illegible]	2311

Titoli	3-9	2-9
MINERARI - METALLURGICI		
Broggi Izar	1615	1620
Cantier. Metall.	6640	6650
Dalmine	470	474
Falck ord.	2000	2010
Falck risp.	2105	2105
Ilssa-Viola	751	820
La Magona	[illegible]	4037
Pertusola	435	440
Trafilerie	3748	3749
TESSILI		
Cem. e Zinelli	19 50	19 50
Cantoni	[illegible]	4310
Cucirini	1850	1850
Cascami Seta	4000	3950
Ellolona	1700	1700
FISAC	8050	8050
FISAC risp.	7160	7160
Linif. e Can. o.	2590	2595
Linif. e Can. r.	1448	1450
Marzotto ord.	1780	1680
Marzotto risp.	2170	2170
Olcese Venez.	26 50	27
Rotondi	10050	10490
Snia Visc. o.	700	709
Unione Man.	15970	15970
Zucchi	3340	[illegible]
DIVERSI		
Acq. De Ferrari	[illegible]	2549
Acq. De Ferr. r.	2400	2420
Acque Potabili	2497	2498
Calzat. Varese	[illegible]	4400
Cavarzere	[illegible]	3100
CIGA Hotels	3850	3800
CIR	[illegible]	4070
CIR risp.	[illegible]	4210
Jolly Hotel	[illegible]	5821
Pacchetti	—	64
Trenno	10540	10569

Una rassegna commerciale con tanto folklore al Settembre carmagnolese

Questa sera l'inaugurazione della Fiera cui partecipano 80 espositori Domani festa in piazza con distribuzione di specialità al peperone e domenica sfilata dei carri con la partecipazione delle maschere locali

Il «settembre carmagnolese» si avvia questa sera con la cerimonia d'apertura, alla presenza delle autorità, dell'undicesima rassegna commerciale.

La fiera, allestita in piazza Martiri, conta stands. Meno di altre edizioni che avevano anche centocinquanta, ma la varietà delle merci esposte non da degli scorsi anni. Si va dai mobili, alla ferramenta, alle auto, agli alimentari e all'abbigliamento. La manifestazione è organizzata al solito da Adriano Berardo, presidente della Pro Loco, che si può definire il padre della rassegna per averla promossa seguita amorevolmente nella crescita per più decennio.

La sagra del peperone, come è più conosciuto il «settembre carmagnolese», continuerà poi sino a domenica 12 settembre nel corso una decina di giorni ricchi di iniziative di folklore.

Alcuni dei momenti più importanti sono già previsti per domani e domenica. Per una festa come quella di Carmagnola quale miglior avvio può esserci di quello rappresentato da una bella peperonata in piazza? Sabato sera verranno distribuite gratuitamente specialità gastronomiche realizzate con le superbe qualità di «quadrati» e «lunghi» coltivati nei campi della zona giustamente famosi in tutto il mondo.

A far da contorno all'avvenimento culinario ci sarà gran festa in piazza con la possibilità di ballare e di godersi il suono dell'orchestra per tutti, giovani e meno giovani.

Domenica, sin dalle otto secondo i costumi mattinieri dei contadini, ci sarà la fiera e propria del peperone. La sagra sarà abbinata al mercato: tutti coloro che vorranno assicurarsi i più begli esemplari esposti potranno farlo. Per i coltivatori la fiera-mercato è anche l'occasione per gareggiare per «quadrato» più pesante con i colori più vivi. Verranno assegnati premi ai pezzi più prestigiosi.

La nota folkloristica più caratteristica arriva puntuale, come tutti gli anni, alla domenica pomeriggio con la sfilata «allegorica» ispirata base di peperoni. Sarà un buon anticipo del carnevale con majorettes bande musicale. capeggiare il corteo non mancheranno «re peperone» e la «bella pouvrunera», sua compagna. Il carro più significativo, allegro e divertente verrà premiato da una apposita giuria che emetterà il verdetto in base a una valutazione estetica.

Di festa ed allegria in effetti hanno ormai bisogno la campagna gli uomini che la popolano rendendola fertile. E' giunto quasi il tempo di tirare fiato: i raccolti in buona parte fatti, si può godere il frutto tanta fatica si ha voglia ridere, di giocare di stare insieme per fare un po' di baldoria.

Comunque a Carmagnola i contadini non dimenticano del tutto lavoro. Per alcune settimane porteranno ancora quintali di peperoni al mercato all'ingrosso, al mattino presto. Alcuni di loro si piazzeranno anche al bordo delle strade che passano dalla cittadina: gli automobilisti potranno accostare al ciglio della strada acquistando qualche chilo dei colorati ortaggi ad prezzo conveniente.

RENAULT
CONCESSIONARIA RENAULT ITALIA S.p.A.
V.A.R.CA. s.r.l.
PRESENTA LA "GAMMA 1983"
AUTOMERCATO DELL'OCCASIONE
e
Via Chieri - Telefono
CARMAGNOLA (TO)

NOVARINO
MACCHINE PER CUCIRE
TV - RADIO
DISCHI
piazza S. Agostino 8
CARMAGNOLA (TO) - Tel. 977.3263

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca
Via Roma, 80 - Telefono 517.958
Vendita pubblicazioni d'arte, letteratura e legislative

Vergnano A.
- TELERIE - TESSUTI ARREDAMENTO
TAPPETI ED ORIENTALI
LABORATORIO CONFEZIONI -
(TO)
Corso Matteotti, 11 - Tel. (011) 977.0405

Vaschetti
FORNITURE PER UFFICIO:
MACCHINE E MOBILI
ARTICOLI TECNICI DA DISEGNO
CONCESSIONARIO "BUFFETTI"
CARMAGNOLA (TO) - Viale Garibaldi, 41 - Tel. (011) 977.0267

SCASSA
CONFEZIONI
E TESSUTI
1925 - 1982
... oltre cinquant'anni di esperienza!
VIA VALOBRA 17-25 - TELEFONO 973.217
CARMAGNOLA

MOBILIFICIO NOTA
ESPOSIZIONE DEL RUSTICO
V. Sommariva 143 - CARMAGNOLA
ARREDAMENTI CLASSICI E MODERNI
V. San Francesco di Sales - CARMAGNOLA

Conny
LA VOSTRA PROFUMERIA
con le migliori marche in commercio
CARMAGNOLA
Via Valobra, 66 - Tel. 97.71.533

Nella patria dei peperoni raccolti ogni anno quasi 100 mila quintali

La produzione, ormai verso la fine, abbondante e di qualità per tutta l'estate - Le industrie conserviere inscatolano la maggior parte dei «quadrati» - I prezzi all'ingrosso sono risultati abbastanza contenuti

Attivi organizzatori in questi giorni stanno lavorando dietro le quinte del «*settembre carmagnolese*». Si tratta di una sagra che chiude la campagna agricola. Le manifestazioni servono da richiamo alla capitale dei peperoni ed evidentemente riescono nel loro intento perché di anno in anno il pubblico aumenta e il calendario delle iniziative si infittisce crescendo al contempo anche di qualità.

I festeggiamenti non fanno però dimenticare il vero protagonista, il peperone, che quest'anno è cresciuto abbondante e di eccellente sapore.

Secondo i rilievi un apposito ufficio del comune di Carmagnola dal 25 luglio, da quando si sono iniziate le vendite dei contadini ai grossisti nella piazza della cittadina, si sono venduti più di mila quintali dell'ortaggio.

In totale la produzione, compresa quella dei comuni vicini che sfruttano di riflesso la fama dei campi carmagnolesi, dovrebbe aver toccato i centomila quintali. Buona parte dei peperoni è finita direttamente nei magazzini delle industrie alimentari specializzate nell'inscatolamento. Secondo alcune stime nemmeno la metà della produzione va a finire fresco sulle mense: i peperoni sono consumati tutto l'anno come piatto di contorno o come antipasto, grazie alla conservazione sott'olio o sott'aceto.

Buone notizie quest'anno anche dal punto di vista dei prezzi, che, rispetto all'anno scorso, non sono aumentati. Sempre secondo i rilievi dell'assessorato per l'agricoltura del comune di Carmagnola, la media all'ingrosso nel mese di agosto si è aggirata tra le 400 e le 600 lire a seconda delle specie e della qualità naturalmente.

Ai mercati generali di Torino i prezzi erano già quasi raddoppiati. Comunque, al dettaglio, chi ha saputo scegliere nei vari mercatini e supermercati, recarsi nei negozi di primizie tradizionalmente molto cari, ha potuto portare a casa i peperoni tra le mille le 1500 lire al chilo. Anzi, volte anche meno.

Perché il peperone di Carmagnola è così rinomato? Per le caratteristiche del terreno su cui cresce, si dice, che li rende particolarmente apprezzabili dal punto di vista dietetico. Sia verde sia rosso il peperone è comunque passato attraverso lo stadio clorofilliano (colorazione verde). Questo significa che ha captato l'energia solare ed è in grado di conservarla sino al momento della utilizzazione, trasmettendo questa energia pura all'organismo.

E' una saporitissima verdura che incontra solo alcune intolleranze tra dispeptici ed apatici. Contiene vitamine e sali minerali: elevatissima la percentuale di vitamina C, che però si disperde con la cottura durante l'ebollizione. più vi si riscontra la preziosa vitamina P che fortifica i vasi sanguigni e la vitamina K, antiemorragica. Il peperone, infine, fornisce 25 calorie per ogni cento grammi di sostanza edibile. Non molti, quindi ideale per le diete. I dietologi lo consigliano anche nei casi di inappetenza o di carenza di succhi gastrici.

Come conservare i peperoni

Peperoni in salamoia, *la cui ricetta, del resto le altre, troviamo sul «Jolly cucina» della Fabbri. Occorrono peperoni, naturalmente, e il testo originale specifica «di Carmagnola»; aceto, lauro, chiodi di garofano, basilico, sale grosso. So- molto semplici da realizzare, il procedimento è il seguente:*

Lavare accuratamente i peperoni in acqua fredda, tagliarli in quattro, eliminare i semi e le nervature e stenderli ad asciugare al sole, canovaccio, per mezza giornata. Intanto preparare la salamoia calcolando, per ogni litro d'acqua, litro di aceto, ottanta grammi di sale grosso, due foglie di lauro e cinque o sei chiodi di garofano, farla bollire per due minuti e lasciarla raffreddare. Collocare i peperoni in vaso terracotta aggiungendo qualche foglia di basilico sistemando i peperoni in modo che il recipiente ne contenga il più possibile. Versare sui peperoni la salamoia in modo che copra di trequattro centimetri il livello dei peperoni (il vaso non dovrà essere riempito sino all'orlo un centimetro al di sotto). Chiudere il vaso con un tappo o con un foglio di carta oleata spessa legata attorno alla imboccatura uno spago.

la bonbonnière
NUOVISSIME CREAZIONI BOMBONIERE PER OGNI LIETA RICORRENZA
VIA TORINO 27/a
CARMAGNOLA - Tel. 977.8117

SUONI E IMMAGINI
CONIUGI ELIA
STRUMENTI MUSICALI
COMPLESSI HI-FI
DISCHI, CASSETTE
E ARTICOLI DEL SETTORE
RADIO - TV
SOLO LE MIGLIORI MARCHE
CARMAGNOLA
Via Chiffi 1
Tel. 977.0600

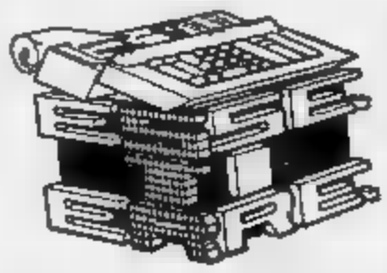
MANIFESTI
VOLANTINI PUBBLICITARI
DEPLIANTS - CALENDARI
LAVORI COMMERCIALI
TUTTI GLI STAMPATI
PER QUALSIASI
VOSTRO FABBISOGNO
Interpellateci per ogni vostra necessità
consigliarvi è nostro dovere
TIPOLITOGRAFIA SCOLASTICA
di MINA FRANCESCO
10022 CARMAGNOLA
Via Santarosa 12 tel. 011/9773425

CENTRO ELLE LUI di Nika e Gianni Quaterni
COIFFURE POUR DAMES ET HOMMES
CARMAGNOLA
Via Chiffi, 44 - Tel. (011) 977.0728

Ristorante Pizzeria
SAN DOMINGO
10022 CARMAGNOLA
V. AGNELLI
(di fronte stab. Teksid)
Tel. 977.0488

BECCHIO
CARMAGNOLA
VIA ROSSINI 3 - TEL. 977.0755
PIRELLI Articoli tecnici Antinfortunistica
RIV-SKF Cuscinetti e supporti
ISOVER Materiali isolanti

DA SEMPRE
stile, buon gusto e serietà nelle cose
dell'ARREDAMENTO
MOSTRA DEL MOBILE TURELLO
CARMAGNOLA - Piazza Martiri 7
Tel. 977.3159


ESSE.TI.ERRE. s.n.c.
SERVIZIO TECNICO
RIPARAZIONI - VENDITA
MACCHINE E MOBILI PER UFFICIO
SISTEMI CONTABILI
C.
VIA VALOBRA, 186 - TEL. 977.18.93
10022 CARMAGNOLA (TO)
CONCESSIONARIO NASHUA
FOTOCOPIATRICI NASHUA
LA SVOLTA DECISIVA NEL MONDO DELLA FOTOCOPIA

ECONOMICI

20 Domande affitto

COMMERCIANTE [redacted] cerca in affitto [redacted] mare porgata Parella [redacted] 710.538 - 713.409

21 Offerte affitto

APPITTASI [redacted] Piedi-Alberte alloggio arredato 250 mila soffitta arredata 95 [redacted] Torincase [illegible]

APPITTO elegante ammobiliato solo piede a terre volendo 2 [illegible] uso cucina zona piazza Massaua L. 250 mila. Tel. 535.535

24 Mobili, arredi

[redacted] da oltre [redacted] [illegible]

25 Artigiani, ecc.

DECORAZIONI tappezzerie verniciature [redacted] tutte su [redacted] professionisti [illegible]

36 Nautica

NAUTICA PIU' patenti [illegible] tre 6 miglia. Inizio corsi [illegible] formazioni [illegible] bre. Ore 16.30 [illegible] Telefonare 876 [illegible]

38 Animali e veterinaria

ADDIANO [illegible] yorkshire boxer [illegible] pastori tedeschi [illegible] doberman [illegible]

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. CASAMERCATO [redacted] vende [illegible] 18 km Torino rustico indipendente da rifare 4000 mq terreno 26 milioni [illegible] Aperti agosto

A.A.A. 15.000.000 Casamercato 650.3806 vende Locana rustico abitabile di 2 vani con [illegible] giardino. Aperto agosto

A.A. COM.FAI A vende Alben[ga] [illegible] signorili appartamenti vicino al mare 1-2 [redacted] soggiorno con angolo cottura bagno box auto. Ufficio vendite [illegible] aperto anche nei giorni festivi via Dalmazia 116-117, tel. 0182.50.[illegible]

A [redacted] S. Stefano Ospedaletti sul mare vendesi [illegible] vani 4 camere [redacted] L. 50 milioni Tel. 0182 - 979.360 - 970.267

A. ANDORA vicino [redacted] bilocali nuovi arredati [illegible] termo autonomo [illegible] Ag. Andora 0182/[redacted]

A BAITA di 2 vani a 700 mt di altitudine con circa 400 mq di terreno vende [redacted] Telefonare 0121 21 017

A [redacted] **CA** vende in costruzione Cerlale a 500 mt mare 2-3 vani in villini vista mare. Prezzi bloccati. Tel [redacted] 979.360 - 970.267

A Brossasco in posizione collinare panoramica [redacted] casetta rustica [redacted] terreno a [illegible] milioni Tel 0141 [redacted]

A Montaldo impresa vende ultimi minialloggi [illegible] per appuntamento [illegible] 231.877 ore pasti e serali 232.401

A Varallo Valle Varaita zona turistica posizione soleggiata vendesi casetta indipendente arredata 4 camere bagno terrazzo legnaia giardino di 700 mq a L. 33 milioni. Tel. 0141 34.887

A 45 km da Torino vendo casetta campagna 4 vani terreno acqua luce a L. 18 milioni. Tel. 0121 [illegible]

A [illegible] da Sanremo vicinanze mare vendo alloggio arredato in condominio nuova costruzione letto soggiorno cucinotta bagno cantina posto macchina ampio terrazzo. Per informazioni tel. 0141 / 348.82

ACQUISTO casetta cascinotta o rustico dintorni Torino pagando in contanti. Tel 960.5828

AL mare in Italia a 2 km dalla Costa Azzurra vendo lussuoso alloggio vista panoramica tre [illegible] 2% [redacted] Tel 0182 203.61

ALA di Stura in condominio recente alloggio di camera cucina servizi [illegible] box [illegible] milioni. Case Nova [illegible]

ALASSIO agenzia Tirreno vende rustico [illegible] a 10-15 km dal mare. Tel 0182.40.331

ALASSIO Agenzia Tirreno vende appartamento [illegible] 3 locali e servizi L. 110 milioni. Telefonare 0182.40.331

ALASSIO agenzia Tirreno vende [redacted] [illegible] prima collina 7 locali e servizi 78 milioni. Tel. 0182/40.331

ALBENGA [illegible] appartamento con ingresso indipendente soggiorno due camere [illegible] posto auto 76 milioni [illegible] 25.435

ALGHERO miniattoggi completamente arredati a mt [redacted] **dal mare personale sul posto L. 78 milioni. Tel. 011 931 1985 - 938 873.**

ALLA periferia di Cavour [redacted] di campagna indipendente 4 camere stalla e portico con 3000 mq di terreno L. 47 milioni. Telefonare 0121 71 821.

ALPIGNANO libero zona residenziale ed elegante recente costruzione soggiorno angolo cottura 2 camere bagno box riscaldamento autonomo metano. Gabetti 958.9483-9

AOSTA vendo lussuoso alloggio 6 servizi garage vista panoramica salone [redacted] caminetto Tel. 0165/361.168 - 0182/203.61

ASTIGIANO [redacted] 3 camere bagno garage giardinetto 32 milioni dilazionando. Tel 0141 [illegible]

[redacted] S. Spirito (Balestrino) in complesso residenziale piscina e conforts [redacted] bilocali terrazzo giardino da [redacted] milioni contanti più 13 milioni 500 mila mutuo. Gabetti Savona 019 - 37.310 - [redacted]

BORGHETTO S. Spirito attico fronte mare [illegible] camera bagno terrazzo [redacted] cantina conforts 65 milioni. Telefonare Gabetti Savona 019 - 37.310 - 25.435

CALABRIA fronte Mar Tirreno lussuosi appartamenti [redacted] spiaggia a 200 [redacted] consegna [redacted] condizioni eccezionali: 1 milione prenotazione, 2 milioni a 2 mesi, 36 rate mensili di 600.000 senza interesse oltre mutuo. Telefonare 011 761.151

CANTALUPA villa nuova libera cucina salone 2 camere mansardate doppi servizi [redacted] terrazzo terreno mq 1500 recintato L. 145 milioni G.R. vende [redacted] 0121 / 522.10.

CASA a 35 km Torino ristrutturata a [redacted] [illegible] alloggio vendo 28 milioni più 10 milioni [illegible] Tel. 0124 31 [redacted]

[redacted] centro paese comodo mezzi pubblici nelle colline del Canavese vendo 12 [redacted] più 10 milioni mutuo. Tel. 0124 318.33

CASA [illegible] in Bra posizione centrale 5 vani [illegible] giardino vendo L. 55 [redacted] Tel [illegible] 374 [redacted]

CASA [illegible] km Torino terreno 1.000 mq [illegible] Tel 0124 31 833

CASA rustica [redacted] mezzi pubblici nelle colline del Canavese vendo [redacted] milioni più milioni mutuo. Tel. 0124 31.833

[redacted] **A** rustica 4 camere stalla fienile terreno mq 1500 Cusasco di Pinerolo vendo [redacted] milioni. Tel 0121 214.56

CASABIANCA a 40 km [redacted] Torino casetta [illegible] indipendente con giardino [illegible] Tel. 531.306

CASABIANCA libera S. Giorgio Canavese villa indipendente con giardino mq 2600 cintato [redacted] milioni. Tel [redacted]

CASABIANCA [redacted] libera Givoletto [redacted] te indipendente con giardino [redacted] milioni più rustici da rifare da 5 milioni

[redacted] 531.006 panoramica zona Superga villa bifamiliare nuova [redacted] servizi mq 370 circa abitabili 320 [redacted]

CASABIANCA 531.310 libera S. Giorgio Canavese villa indipendente [redacted] giardino mq 2.600 cintato 86 milioni

CASALEGNO A cerca urgentemente case ville rustici in città mare montagna. Garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo per contanti. Tel 011 / 839.8444

CASALEGNO [redacted] Bonanni vende a Bardonecchia [redacted] Borgo Vecchio alloggio su 3 piani composto da 3 camere soggiorno doppi servizi box. Telefonare 0122 901 367

CASALEGNO [redacted] Bonanni [redacted] a Bardonecchia casa [redacted] alloggi varie dimensioni zona campo Smith possibilità posti auto mutui e dilazioni. Tel 0122 [redacted] 367.

CASAMERCATO A 011 [redacted] cerca per propria clientela rustici, casette, cascine, baite, terreni, ville in ogni zona. Pagaberecontanti. Aperto sabato pomeriggio

CASAMERCATO a 650.[redacted] [redacted] rustici, cascine, casette, ville, terreni campagna, montagna, mare. Vasta scelta, mutui

[redacted] 650.[redacted] libero Bardonecchia viale Bramafam 2 camere [redacted] cucina [redacted] servizi posto auto. Aperto agosto

CASCINOTTA vicinanze Pinerolo 3 [redacted] bagno garage terreno [redacted] a 37 milioni. Telefonare 0121 71 274

[redacted] **A** rustica [redacted] posizione panoramica collina Santront Valle [redacted] acqua luce terreno vendo L. [redacted] milioni. 0121 71 821

CASETTA rustica Torre Pellice collinare 5 vani acqua luce terreno vendo [redacted] milioni. Tel. 0121 214.56

CASETTA rustica parte nuova costruzione vicinanze Cavour privato vende L. 20 milioni. Telefonare 0175 75 345 ore pasti

CERES ottima posizione in palazzina alloggio libero di 2 camere tinello [redacted] bagno L. [redacted] milioni. Tel 011 502 383

CERVINIA centro vicino campeno vendiamo appartamento composto da soggiorno cucina 3 camere letto bagno balcone. La Valle e Chanoux 14 Saint Vincent. Tel [redacted] [redacted] 50 anche festivi

[redacted] Rollières, [redacted] con terreno 30% contanti dilazioni e permute vendesi. telefonare dopo ore 20 al 925.3156

CESANA vende soleggiato ampio soggiorno angolo cottura camera bagno giardino privato ottime rifiniture. Gabetti 011 / 5767

CHALET grazioso a Barge [redacted] 105 mq con 3000 mq terreno. Tel. 383.445

[redacted] [redacted] soggiorno-angolo cottura 2 camere bagno cantina posto auto [redacted] mento autonomo. Tel. Gabetti 958.9483

COLLINA Santront Valle Po vendo rustico ampio fabbricato 300 mq terreno acqua [illegible] asfaltata, comodissimo servizi [illegible] milioni [redacted] 0121 71 274

COLLINA Venasca vendesi casetta 4 ampie camere indipendenti posizione collinare a L. [redacted] Tel 0141 348 [redacted]

COLLINA Verzuolo vendo rustico indipendente ampi locali [redacted] terreno [redacted] da sera da acqua luce a L. [redacted] [redacted] 0141 34 882

CONDOVE [redacted] Mocchie appartamento edificio secondo casa di soggiorno [illegible] cucina ingresso bagno terrazzo cantina 32 milioni 500 mila. Gabetti 958 9483

[redacted] centro paese villa d'epoca [redacted] [illegible] vendesi L. 82 milioni contanti. Tel. 905 8206 - 906.9287

CUMIANA [redacted] paese villa d'epoca con parco occasione vendesi L. 82 milioni [redacted] tanti. Tel. 905.8206 - 906.9287

DIANO Marina [redacted] Borello panoramico residence in costruzione dotato di [redacted] parco giochi. Proponiamo bilocali con ingresso indipendente giardino termoautonomo da 52 [illegible] Gabetti Savona 019 37.310 - 25.435

FAVOLOSO [redacted] di 8 alloggi (2 padronali) in [redacted] Biella, depositi, garages, ideale per allevamento equino vendo a 30 km da Torino. Tel. 983.6710.

FINAL Borgo appartamento completamente ristrutturato su due piani 3 locali servizi mansarda Eonforts [redacted] milioni possibilità mutuo. Gabetti Savona [redacted] / 37.310 - 25.435

FRASSINETTO (Cuorgnè) altezza 1050 mt in nuovo condominio alloggio arredato 2 camere cucina bagno box. Tel. 920.9706

[redacted] Rivoli 958.9483 vende Avigliana [redacted] con 2 appartamenti di salone 2 camere cucina ingresso bagno garage giardino 198 milioni pagamento agevolato

GABETTI Sanremo [redacted] 880.111 [redacted] servizi soggiorno camera cucina [redacted] balcone 74 milioni.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 [redacted] S. Lorenzo [redacted] ridente paese fra gli ulivi mono-bilocali posto auto campo tennis e bocce da 42.500.000 dilazioni pagamento

[redacted] posizione [redacted] soleggiata collinare vendo casetta indipendente con terreno [illegible] [redacted] acqua [redacted] 20 milioni. Tel 0141 333.50

[redacted] Val Chisone [redacted] casetta indipendente [redacted] camere bagno terreno a L. 24 milioni. Tel 0121 / [illegible]

[redacted] Valle d'Aosta - Valtournenche vendiamo caratteristico rascard indipendente esposto su 3 piani. Consegna fine anno. 75 milioni Tel. 511.382 - Aosta 0165/43 741

[redacted] Valle d'Aosta - Rhemes Notre Dame frazione Pellaud nel parco del Gran Paradiso vendiamo appartamenti in [redacted] ristrutturato da 64 milioni. Tel 511.382 Aosta 0165/43 741

[redacted] Valle d'Aosta - Morgex frazione Lavancher [redacted] al [redacted] vendiamo prestigiosa mansarda ottima posizione 128 milioni. Tel 511.382 Aosta 0165/43 741.

[redacted] Valle d'Aosta - [redacted] Thuile ottima esposizione [redacted] Gran Rutor vicinanze impianti vendiamo appartamenti prestigiosi varie dimensioni. Tel 511.382 - Aosta 0165/43 741

LOANO porto via Madonnetta 2 vendita diretta [illegible] anche arredati termo autonomo giardino privato visitateci in loco

[redacted] porto via Madonnetta 2 vendita diretta alloggi anche arredati termoautonomo giardino privato visitateci in loco.

[redacted] Turistica sas vende Pragelato in nuovo condominio chalet soleggiato quasi [redacted] minialloggio camera soggiorno servizi terrazzo [redacted] urge vendere vera occasione Tel. 0122 78.088 ore 13-14,30 - 19-21

PARTE di villa d'epoca con giardino e ingresso indipendente parzialmente [redacted] rifare nel Canavesano [redacted] 9 vani arredata con [redacted] d'epoca e servizi box L. [redacted] milioni più 20 milioni mutuo. Tel. 383.445

PIETRA Ligure 3 km mare impresa vende direttamente in palazzina [redacted] 6 alloggi ultimo bilocale mq 55 e trilocale mq 75 più cantina posto auto termoautonomo consegna dicembre '82 L. 82 milioni mutuo e [redacted] Tel 019 645.242 - 648.126

PIETRA

Ligure [redacted] mt dal mare libero [redacted] camere cucina [redacted] servizi balconi 80 [redacted] L. [redacted] milioni. Tel. 0182/493.05

PRAGELATO capoluogo [redacted] [redacted] turistico seminuovo minialloggio 2 arie panoramico ingresso soggiorno cucina bagno 4 posti letto arredato posto auto vende Oniro turistica [redacted] Tel. 0122 78.088 [redacted] 13-14,30 - 19-21

[redacted] [redacted] minialloggio 4-6 posti [redacted] bagno [redacted] terrazzo arredamento signorile [redacted] Oniro Turistica sas [redacted] 78.088 ore 13-14,30 / [redacted]

[redacted] in ottima posizione vendonsi ultimi alloggi [redacted] [redacted] contatore vicino impianti mutuo dilazioni visite cantiere. Tel. 0122 780.48

PRAGELATO minialloggi [redacted] 4-6 posti letto soggiorno cucina [redacted] terrazzi alloggi panoramici varie superfici vende Oniro Turistica [illegible] 0122 78 088 ore 13-14,30 19-21

PRIVATO vende [redacted] a 100 mt dal mare [illegible] Tel [illegible]

RESIDENZA Giardino delle Rose con piscina ampi spazi verdi impresa vende direttamente ultimi alloggi. Vendite in cantiere aperto anche festivi Tel. 019 670.153

ROLETTO [redacted] nuova costruzione [redacted] ingresso cucina salone 2 camere servizi mansarda ampio seminterrato mq 2000 G.R. vende Tel 0121 522.10

RUSTICO a Montalenghe con cortile di [redacted] mq possibilità di rifare oltre a 80 mq [redacted] [illegible] 200 mq di terreno L. 29 milioni più 14 milioni mutuo. Tel. 383.445

RUSTICO da rifare nel Canavesano [redacted] 4.900 mq terreno 16 milioni più 10 milioni mutuo. Tel 383.445

RUSTICO in collina con orto vendo 3 milioni più 7 milioni [redacted] Tel 0124/31.833

RUSTICO nelle colline del Canavese composto da 4 vani e giardino vendo 5 milioni più 5 milioni mutuo. Tel 0124 318.33

RUSTICO parzialmente rifatto a S. Antonino di Susa con 1000 mq terreno 26 milioni più 18 milioni mutuo. Tel. 383.445

SALICE d'Ulzio condominio Everest piano alto soggiorno 3 camere cucina doppi servizi posto auto 180 milioni. Gabetti 5767

[redacted] privato vende 2 appartamenti 56 mq e 70 mq fronte mare zona La Brezza. Tel 011 610.0029

SANSICARIO alto quota 1700 vendesi monocamera e bicamera nuove completamente arredate. Tel 0122 811.336

[redacted] complesso residenziale [redacted] Borgo [redacted] monolocali 2-3 camere cucine arredate bagni giardini [redacted] massimo confort. Personale sul posto

SARDEGNA piccolo Pevero vendo villa confinante mare completamente [redacted] posizione in pendio. Tel 0789 510.54

[redacted] **GNA** Porto Cervo vendo lussuoso appartamento in [illegible] degli archi disponibile posto barca. Tel. 0789 / 510.54

SESTRIERE complesso Grangesises in posizione soleggiata vendesi soggiorno angolo cottura bagno mutuo casa. Gabetti 011 5767

SESTRIERE condominio San Giovanni soleggiato soggiorno cucina 2 camere bagno posto auto L. 185 milioni. Gabetti 011 5767

SESTRIERE condominio S. Giovanni [redacted] giorno cucina 2 camere bagno completamente [redacted] posto auto Gabetti 011 5767

SESTRIERE condominio Gran Seren soggiorno soggiorno cucinotta bagno completamente arredato. Gabetti 011 5767

SICA A vende a Bardonecchia Melezet in grangia [illegible] completamente ristrutturata appartamenti più dimensioni con spiccate caratteristiche montane, caminetto travature in pietra e villa ampio giardino condominiale e posti auto esterni. Per informazioni tel. 0122 96.47

[redacted] **B** vende a Bardonecchia monolocale zona Borgo Vecchio parzialmente arredato piano mansarda ottime rifiniture acquisto da impresa L. 49 milioni più mutuo. Telefonare 0122 96.47 - 99.715

SICA C vende a Bardonecchia zona Borgo Vecchio soggiorno camera cucinotto servizi ottima esposizione prezzo interessante. Telefonare 0122 96.47 - 99.715

SICA D vende Bardonecchia in condominio signorile via Montello 2 camere soggiorno servizi e monolocali con zona notte [illegible] Tel. 0122 964 [illegible] 99.715

[redacted] vende a Savoulx in gra[ngia] ristrutturata appartamenti più dimensioni acquisto da impresa. Facilitazioni [illegible] Telefonare 0122 96.47 - 99.715

SPOTORNO prestigioso [illegible] appartamento [illegible] la 5 locali [illegible] veranda giardino cantina box [illegible] Gabetti Savona 019 37.310 - 25.435

SPOTORNO privato [illegible] vista mare [illegible] 2 camere cucina [illegible] servizi balcone [illegible] 1000 mq giardino 2 [illegible] 175 [illegible] Telefonare [illegible] pasti, 019 690.307

TAIT A vende ad Ala di Stura libera panoramica [illegible] pensione su 3 piani. Telefonare L. 68 [illegible] Tel. 011 502 383

USAV 747.729 vende in S. Raffaele Cimena Alto villa nuova [redacted] 6 camere studio cucina 3 bagni terreno mq [redacted] [redacted]

USAV [redacted] vende a Fontaletto [redacted] casa [redacted] 16 vani cortile 1500 mq [redacted] fienili con progetto per basso fabbricato di mq 450 dilazioni

VAL [redacted] [redacted] (Novaretto) libera casetta indipendente su 2 piani totalmente [redacted] L. 42 milioni. Tel. tel. 011 [redacted] 383

[redacted] in casa di montagna [redacted] alloggi week-end di 2 e 3 vani con prezzi da 16 milioni 500 [redacted] Tel. [redacted] 9489

VALLE d'Aosta La Maddalena [redacted] [redacted] centro turistico estivo invernale costruttore vende alloggi varie dimensioni adiacenti impianti sci [redacted] 0165 / 345 53 - 436 21

VALLE d'Aosta La Maddalena incontaminato attrezzato centro turistico estivo invernale [redacted] [redacted] alloggi varie dimensioni adiacenti impianti [redacted] Telefonare [redacted] 34.553 - 43.621

VALLE del Cervino Torgnon impresa [redacted] alloggi in costruzione centrali soleggiati con impianti possibilità acquisto prezzi inferiori con [redacted] tipo [redacted] di primi 5 acquirenti. Per informazioni tel 0165 - 436 21 [redacted].

VILLA a Barbania 75 km da Torino 30% [redacted] tanti mutuo, permute, dilazioni, [redacted] telefonare dopo ore 20 al 925.3156.

VILLA unifamiliare abitabile a 30 km Torino [redacted] 2000 mq circostante vendo 135 milioni dilazionabili. Tel. 0124 / 318.33.

VILLA zona Rivarolo 2000 mq [redacted] vendo 135 milioni dilazionabili o permuto con alloggio. Tel 0124 31 833

VILLE a [redacted] di varie [redacted] a pochi km [redacted] Torino con [redacted] da tennis giardino privato prezzi [redacted] L. 50 milioni. Per maggiori ragguagli Grimaldi 811 [redacted]

VILLE di varie dimensioni [redacted] e dintorni di Torino. Agevolazioni di pagamento. Telefonare Grimaldi 811 [redacted]

VILLETTA graziosa a Rorà nel Pinerolese con 1700 [redacted] terreno L. 48 milioni più 20 milioni mutuo. Tel 383.445

VILLETTA graziosa a Rorà nel Pinerolese [redacted] 1700 [redacted] terreno L. [redacted] milioni più 20 milioni mutuo. Tel [redacted]

47 Alberghi, pensioni

[redacted] soggiorno Piazzardi terrazza [redacted] mare [redacted] casalinga 15-18 mila [redacted] con servizi. Tel 0182 42 263 - 970 [redacted]

BALME Albergo Reale tel 0123 59.19 70 km [redacted] Torino altitudine mt [redacted] trattamento familiare nuova gestione con pizzeria e ballo. Tutti i comforts servizi in camera. Aperto anche in settembre.

FINALE Ligure sul mare 20 mila pensione completa riduzione nuclei familiari disponibile [redacted] dal 25 agosto. Tel. 019 / 601 [redacted]

SOGGIORNO anziani [redacted] [redacted] [redacted] in infermieristica situato sulla collina [redacted] adiacente al Parco delle Rimembranze con giardino terrazza e ristorante privati in ambiente salubre familiare ed elegante. Si riceve su appuntamento per eventuale ricezione telefonando al (011) 661.0204 - 661.0381

49 Informazioni

ALLA Sfinge investigazione controllo infedeltà ricerche ovunque. Via Bruno Buozzi 5 angolo via Roma. Tel. 534.615

INFORMITALIA informazioni commerciali private indagini controlli infedeltà [redacted] Vittorio Emanuele 107 tel. 511.024 - 538.682

52 Varie

[redacted] **ACQUISTO** argento oro [redacted] monete valutazione massima per [redacted] Via Rosmondo 47 tel. 606.0541 [redacted] negozio

A. MAGA Cira cartomante veggente [redacted] [redacted] toglie oggi negatività risolve rapidamente problemi d'amore affari. Tel. 354.575

COMPRO e vendo [redacted] usate [redacted] Re[redacted] Tel 287.364

Appuntamento con Gig Young

Da stasera su Italia 1

[illegible] E' MORTO NEL [illegible]

Questa sera alle 20,30 prende [illegible] via su *Italia 1 Antenna Nord* la serie intitolata *Una piccola città*, sette telefilm ambientati sul finire degli Anni [illegible] a Gibbsville, una cittadina della provincia americana. La storia, tratta [illegible] un volume di racconti dello scrittore [illegible] giornalista John O'Hara (morto nel 1970), [illegible] in parte autobiografica [illegible] [illegible] interpretata da John Savage [illegible] Gig Young, scomparso nel '78.

Narra le vicende parallele di due giornalisti, uno giovane [illegible] uno anziano, alle prese con [illegible] piccoli [illegible] i grandi scandali quotidiani del loro microcosmo: giornalisti d'assalto ante litteram, che conducono le loro battaglie sulle colonne di un quotidiano locale, il «Courier». Il giovane reporter Jim Malloy, personaggio in cui è adombrato il giovane John O'Hara, [illegible] [illegible] ribelle, ma non [illegible] nichilista. Anzi, egli rifiuta certe convenzioni in [illegible] [illegible] alti ideali: è convinto che la verità, prima o poi, debba trionfare.

Espulso per indisciplina [illegible] collegio in cui studiava, Jim abbraccia la professione che meglio soddisfa la [illegible] curiosità [illegible] la sua sete di giustizia. E [illegible] giovane giornalista rivela subito un notevole talento. Lo guida, nel duro tirocinio quotidiano, [illegible] veterano del mestiere, Ray Whitehead (impersonato da Gig Young), ex gloria della stampa americana in patetico declino. Il vecchio reporter [illegible] quasi sempre attaccato alla bottiglia, ma sul lavoro riacquista prodigiosamente grinta [illegible] lucidità. Maestro e allievo, insieme fanno scintille; l'esperienza dell'uno è controbilanciata dall'istinto dell'altro.

Nei 7 teleflim, li vedremo indagare e frugare nella realtà quotidiana più corrotta e, poi, davanti alla macchina [illegible] scrivere, fare i conti con la propria coscienza [illegible] la propria etica professionale.

Gig Young, una vecchia volpe degli schermi; così i critici ricordano l'attore, tragicamente scomparso nell'ottobre del '78. Nato a St. Cloud nel Minnesota il 4 novembre 1913, Byron Barr (in arte Gig Young) inanellò [illegible] lunga dignitosa serie di interpretazioni accanto ai più celebri divi del dopoguerra — [illegible] Errol Flynn [illegible] William Holden, da James Stewart a Cary Grant — prima di cogliere gli allori più ambiti. All'Oscar (quale miglior attore [illegible] protagonista) arrivò nel [illegible] col [illegible] *Non si uccidono così anche i cavalli?* di Sidney Pollack. Già due volte, prima d'allora, aveva mancato d'un soffio la statuetta: nel '51, con *Alcool*, interpretato [illegible] [illegible] Cagney, e nel '58, con *Dieci in amore*, a fianco di C. Gable e D. Day.

Anche la sua carriera televisiva [illegible] stata densa, onorevole e coronata da prestigiosi riconoscimenti (fra i quali, un premio Emmy). Il [illegible] acuto finale in questo campo si può considerare proprio il personaggio [illegible] *Una piccola città*, Ray, un vecchio e scaltrito lupo di redazione, perennemente alticcio [illegible] sempre lucido [illegible] professionale sul lavoro.

Guerra sulla Rete Uno

S'inizia stasera alle 21,30 con «Naufragio» (1943) un ciclo di nove film

Stasera alle 21,30 sulla rete uno con *Naufragio* (San Demetrio - London, 1943) di Charles Frend ha inizio una rassegna [illegible] titolo «*Uomini in guerra*». Pensato [illegible] curato da Vittorio Rolandi Ricci, prematuramente scomparso [illegible] luglio, il ciclo comprende nove film fra loro molto diversi, [illegible] che, sia pure in maniera parziale e sommaria, illustrano quel complesso universo che [illegible] il cinema di guerra. Proprio per questo la rassegna si propone [illegible] alternare film appartenenti a Paesi e tradizioni cinematografiche diverse: dal cinema americano classico [illegible] più recente al cinema est-europeo, al cinema inglese.

Si spazia su alcuni dei temi prevalenti [illegible] cinema di guerra: dalla dominante eroica di *Obiettivo Burma*, [illegible] *Baatan* e [illegible] *maggiore Hubal* alla ricostruzione storica puntuale di *Il giorno più lungo*; dalla descrizione del «terribile» quotidiano della guerra, e quindi del coraggio che impone all'uomo, in *Naufragio*, *La storia del dottor Wassel* e *L'infanzia di Ivan*, alla denuncia della sua crudeltà e della sua insensatezza in *La croce di ferro* e *La battaglia delle aquile*.

[illegible] centro motore [illegible] tutti i nove film (a ragione del titolo del ciclo) [illegible] il rapporto dell'uomo-personaggio con quel momento distruttivo [illegible] vite e di sentimenti che è sempre la guerra, destinata, anche quando è stata definita «giusta», [illegible] lasciare strascichi di morte e di rovine.

La guerra ha goduto d'una «fortuna» cinematografica indiscutibile [illegible] [illegible] televisiva che non voglia protrarsi troppo a lungo costringe a scelte e ad esclusioni anche dolorose. [illegible] qui l'individuazione, nei limiti del possibile, [illegible] film in qualche modo esemplari che ci aiutino a ricordare, in anni come i nostri percorsi costantemente da rumori di guerra, che [illegible] la guerra sia stata ed è, e soprattutto [illegible] prezzo che per la guerra gli uomini [illegible] stati costretti a pagare.

Naufragio, il [illegible] inglese [illegible] stasera, programmato in edizione originale con sottotitoli italiani, racconta, con molta semplicità [illegible] senza alcuna retorica, l'avventura di una petroliera inglese colpita da una cannonata [illegible] mentre è in viaggio verso l'Inghilterra. I marinai, costretti ad abbandonare la nave [illegible] preda alle fiamme, decidono in seguito di tornare [illegible] bordo. [illegible] prodigano con ogni [illegible] per domare l'incendio e rimettere in funzione i motori. Il loro coraggio [illegible] le loro fatiche metteranno la nave [illegible] condizioni [illegible] navigare e di raggiungere l'Inghilterra.

Seguirà *La croce di ferro*, diretto nel 1978 [illegible] Sam Peckinpah, atroce descrizione dell'abbrutimento [illegible] [illegible] reparto tedesco nell'assurda apocalisse della ritirata nazista sul fronte russo.

Terzo film: *Obiettivo Burma* (1944) [illegible] Raoul Walsh, realizzato negli Usa durante la guerra, come un altro [illegible] della rassegna, *Bataan* (1943), di Tay Garnett: esempi entrambi di film di sostegno allo sforzo di [illegible] Paese in guerra. Seguirà *La battaglia delle aquile* (1976), vigoroso [illegible] amaro ritratto d'un gruppo d'aviatori britannici durante la prima guerra mondiale.

«NAUFRAGIO» E' [illegible] ORIGINALE INGLESE CON SOTTOTITOLI

Dopo *L'infanzia di Ivan* (1962), il grande noto esordio nel lungometraggio [illegible] Andrej Tarkovskij, Leone d'oro [illegible] Venezia, verrà programmato [illegible] *Il maggiore Hubal*, film polacco inedito in Italia e diretto nel 1973 da Bohdam Poreba: vicenda autentica d'un maggiore degli ulani che sceglie di continuare a combattere contro i nazisti anche dopo la resa polacca del [illegible].

Fanno parte del ciclo anche *Il giorno più lungo* (1962), celebre cronaca, in chiave kolossal, dello sbarco degli alleati in Normandia e *La storia del dottor Wassel*, diretto da Cecil De Mille nel 1944.

Un dimenticato di lusso

Gianrico Tedeschi, trascurato dal cinema, stasera in televisione

ROMA — *Gianrico Tedeschi è protagonista stasera alle 20,30 sulla rete due dell'originale* Il castello dei fantocci *per la regia di Edmo Fenoglio*. «E' un lavoro liberamente tratto da *Il Palio dei buffi* [illegible] Aldo Palazzeschi — *spiega l'attore* —. Ci riporta nel clima della soffocante società del ventennio fascista e, in chiave satirica, suggerisce paradossalmente il modo con cui si poteva uscire dal conformismo imposto dal regime: un certo tipo di "diversità", diciamo di follia».

Pur essendo nato a Milano, Gianrico Tedeschi ha cominciato [illegible] *sua attività artistica a Roma, dapprima diplomandosi all'Accademia di Arte Drammatica* [illegible] *poi recitando allo Stabile di Roma diretto da Luchino Visconti. Versatile, divertente, piacevole, ricco com'è* [illegible] *una autentica* [illegible] *umoristica, ha fatto di tutto: teatro, televisione, cinema, commedie musicali. Indimenticabili sono alcune* [illegible] *interpretazioni teatrali, come* Il grande statista *di Eliot e* Arlecchino *di Goldoni, per la regia di Strehler.*

E' uno dei nostri attori che [illegible] *è visto più spesso sul piccolo schermo, in commedie, drammi, operette, riviste (ed anche, purtroppo, come esaltatore pubblicitario di saporite caramelle).*

«Ritengo che l'elemento decisivo per un attore sia lo stabilire un clima di simpatia col pubblico. Ed io [illegible] sforzo sempre [illegible] creare un contatto diretto, cordiale, parlando bonariamente, con semplicità. Non cerco di impormi, [illegible] entro sempre in punta di piedi, scusandomi per il disturbo».

Sono ormai quasi venticinque anni che Gianrico Tedeschi si fa apprezzare sul piccolo schermo [illegible] *in teatro. Ma i più ignorano che egli, prima ancora* [illegible] *approdare sul palcoscenico, si* [illegible] *fatto le ossa,* [illegible] *tanti altri del resto, col cabaret. La* [illegible] *specializzazione era quella di recitare scenette* [illegible] *tono distaccato, all'inglese. Ma* [illegible] *in televisione che trova il suo spazio migliore.*

«Sin [illegible] primo momento — *ammette* — ho creduto in questo nuovo mezzo. Ho capito subito che era adatto al mio tipo di recitazione. In tv, come nel cinema, non si ha il rapporto diretto ed elettrizzante col pubblico, ma in compenso ci si può esprimere secondo le proprie corde, senza dover forzare, sia nella voce, sia nei gesti».

La passione per il teatro comincia a coltivarla a nove anni. Ed è quando per la prima volta assiste ad una recita. Suo padre l'ha portato a vedere il grande Ermete Zacconi proprio ne Il cardinale Lambertini *che lui stesso ha interpretato l'anno scorso.* «Zacconi mi fece una impressione straordinaria, magica. Rivedo ancora oggi, chiaramente, la scena [illegible] una sua arrabbiatura. L'arguzia del cardinale [illegible] sfuggiva ma quell'arrabbiatura mi restò impressa [illegible] in parte l'ho riciclata, come si dice oggi, nel mio Lambertini».

E' come andare a stuzzicare un dente cariato. Quel Cardinale Lambertini, *malgrado l'ottima interpretazione di Gianrico Tedeschi, ha suscitato un clamore di polemiche. Si scrisse che per lo sfarzo eccessivo s'era speso male il danaro pubblico con cui era gestita l'impresa.*

«In fondo è stata una polemica ingiusta anche se [illegible] servita [illegible] fare pubblicità allo spettacolo — *spiega* —. Lo sfarzo rientrava nelle intenzioni del regista Squarzina per un motivo preciso. Era [illegible] esperimento di teatro popolare. E Squarzina è convinto che per farlo con successo il teatro popolare debba essere fastoso. Poi, nel caso specifico, bisogna ricordare che la commedia era ambientata nei fastosi palazzi del Settecento. E tutto il Settecento era un secolo sfarzoso».

Tedeschi è uno [illegible] *quegli attori in sofferenza, bloccati dal fattore «C» (cinema). Afferm* [illegible] *indiscutibili nel teatro di prosa, nel teatro di rivista,* [illegible] *televisione, ma sistematicamente snobbato dal cinema di serie A. Per motivi inspiegabili* «Il cinema non può non interessarmi e non solo per i soldi. Ma non mi è mai capitata la grande [illegible] Pareva che potesse essere arrivata quando mi chiamò Monicelli per *Temporale Rosy*, ma invece niente, è sfuggita, nessuno se ne è accorto».

Lamberto Antonelli

Settembre musica [illegible] Messiaen

[illegible] — Olivier Messiaen, un grande della nuova musica francese, sarà oggi protagonista [illegible] settima giornata di Settembre musica: concerto all'Auditorium, ore 21, Orchestra Sinfonica di Torino [illegible] Rai, direttore Charles Bruck, [illegible] pianoforte Yvonne Loriod, moglie e celebre interprete del compositore. In programma: «Chronochromie per orchestra», «Réveil des oiseaux» [illegible] pianoforte e orchestra, «Trois petites liturgies de la Présence Divine» per onde Martenot (solista Jeanne Loriod), pianoforte solo, celesta, vibrafono, percussioni [illegible] archi.

Posti numerati lire 3 mila in vendita presso la biglietteria mobile di piazza Castello; 734 ingressi con posto [illegible] sedere [illegible] vendita a mille lire, all'Auditorium [illegible] [illegible] 20.

Tra gli altri appuntamenti, alle 16, in San Francesco d'Assisi (ingresso libero) «L'ultimo Rinascimento in Inghilterra e Italia» con London Early Music Group; direttore, viola da gamba e liuto James Tyler.

Finalmente con i banditi di «Grog» le risate!

«GROG»: FRANCO NERO, FRANCO JAVARONE E IL REGISTA LAUDADIO CON LUNETTA SAVINO

LE TRE DONNE PROTAGONISTE DI «GROG»: L[illegible] SANDRA [illegible] E CRISTINA [illegible]

Il film di Francesco Laudadio

DAL [illegible] INVIATO SPECIALE

VENEZIA — Con la giustificazione che quest'anno le opere belle sono numerose, la Mostra del cinquantenario le accatasta senza ordine. Perché non inserire nella rassegna principale, magari fuori concorso, [illegible] certo Louis Malle che nell'ultima [illegible] comparsa al Lido si aggiudicò [illegible] meritato Leone d'oro con *Atlantic City*?

Per *Il mio pranzo con André* — in programma nella sezione «Officina» — il regista [illegible] avvale d'una precisa sceneggiatura firmata da Wallace Shawn [illegible] André Gregory, i quali ne sono poi i misurati interpreti, impegnati in un contrasto tra impegno [illegible] disimpegno, tra concezione attiva [illegible] vita e concezione contemplativa. Niente di nuovo per carità, c'è già tutto nel Vangelo con le figure [illegible] Marta [illegible] Maria.

Tuttavia Malle, che dal '78 lavora in America dove ha sposato Candice Bergen, aggiorna il contrasto con notazioni sociologiche che rischiano persino di sfuggire al grosso pubblico. A Wally, commediografo e attore, vanno certamente le simpatie di Malle perché egli [illegible] di maturare [illegible] quanto meno di aggiornarsi nel contatto con platee che hanno idee diverse. Al tempo stesso il regista è colpito dalla delicatezza di André, un altro attore che, preso dal misticismo, trascura le esigenze del colloquio e, figuriamoci, del successo.

I due s'incontrano in un ristorante di Manhattan. Wally parla poco, si sente preoccupato per l'amico che sproloquia, che folleggia. Porta una cravatta larga e scura che spicca sulla camicia bianca [illegible] righini [illegible] contro i toni caldi d'una giacca in velluto coloro champagne; la testa [illegible] imponente, precocemente stempiata, attenta [illegible] muoversi secondo gl'interventi dell'antagonista. Spesso gli occhi chiari e la bocca curiosa di Wally danno l'impressione [illegible] cercare un modo per interrompere la valanga. Immediata è la rinuncia perché Wally si rivela un ascoltatore nato, il partner ideale per un mattatore che scambia [illegible] tavolino [illegible] Manhattan per il palcoscenico di Broadway.

André, vestito sportivo e gestire preciso, ha un profilo affilato senz'essere adunco che s'impone all'attenzione dell'antagonista e della platea. Le sue parole, non sempre logiche, si rafforzano l'una con l'altra seguendo un loro ritmo dolciastro e suadente. André convincerebbe chiunque [illegible] essere nel giusto allorché racconta della felice esperienza con un monaco buddista giapponese che collaborò con lui nella messinscena de *Il piccolo principe* di St-Exupéry nel deserto del Sahara.

Malle, preso dal virtuosismo dei due, rinuncia alle proprie civetterie. Immobilizza la macchina da presa in primi piani lunghissimi, consente uno slang spietato che rinvigorisce i più modesti argomenti. Impassibile al pari di Wally è l'obiettivo che registra la parte più smaccata dello sfogo di André che in casa [illegible] Dick Avedon, [illegible] Long Island, acconsentì [illegible] essere eventualmente sepolto vivo secondo il rito [illegible] Halloween per unirsi intimamente ai presenti.

Infine i camerieri fanno educata pressione, i due amici si riscuotono [illegible] Wally, perplesso, non vede l'ora di salire su un taxi. Idealmente li seguiamo in [illegible] Grande per vedere le reazioni del pubblico all'opera prima italiana *Grog* di Francesco Laudadio, rallegrata dall'interpretazione di Franco Nero, Gabriele Ferzetti, Omero Antonutti, Eros Pagni, Sandra Milo, [illegible] Cassinelli [illegible] Christian De Sica. C'è un fondo [illegible] prevenzione in quanti hanno letto che l'autore esordiente, sulla scia delle dirette televisive (a lieto fine come l'attentato a Reagan, senza lieto fine come il bambino nel pozzo), offrirà un suo esempio di trasmissione esemplare.

Nemmeno i moralisti riescono [illegible] fortunatamente [illegible] trattenere il riso per più di due minuti, un riso benefico che castiga i nuovi padroni del vapore, cioè i dirigenti di questa o di quella stazione televisiva che hanno [illegible] potere d'incatenare le masse davanti al piccolo schermo. Stavolta due banditi [illegible] strapazzo, evasi per caso, hanno buffamente sequestrato in [illegible] loro [illegible] famiglia [illegible] alto-borghesi con servitù [illegible] invitati. Una manigolda «Tv-Gold» impone la sua cronaca e improvvisa lo spettacolo dell'anno.

Tutto avviene in diretta, [illegible] la sponsorizzazione della Grog che [illegible] tutto produce. I visi terrorizzati degli ostaggi dovrebbero contrastare [illegible] le bieche espressioni degli evasi, gl'interventi di espertissimi in studio dovrebbero confortare i parenti dei sequestrati. Al contrario si creerà uno spettacolo divertente e grottesco, con inserti musicali e beffe antipolizia, destinato a svanire [illegible] la caduta dell'ultimatum (Franco Nero continuava a sbraitare [illegible] volere un aereo pena l'uccisione a uno a uno dei prigionieri, mentre Eros Pagni [illegible] una lacrimosa [illegible] anche gaia diretta [illegible] buona [illegible] dell'utenza, della pubblicità [illegible] magari pure della Mo[illegible] [illegible] Venezia).

Una prima da non perdere nel circuito commerciale. [illegible] di fuori [illegible] ogni organizzazione [illegible] invece il filmaker Piero Bargellini, scomparso nel luglio scorso, e che Venezia ha ricordato attraverso alcuni cortometraggi sperimentali. In *Gasoline* aveva ripreso Giovanna, [illegible] donna che vive[illegible] [illegible] lui, mentre [illegible] in braccio e imboccava la figlioletta: «*Ci trovammo sotto* [illegible] *specie di tempesta cosmica e questo* [illegible] *nota nel film, sotto forma di fiaccole* [illegible] *lampi*».

A volte attorno alla testa della bambina una mirabolante sovrimpressione disegnava l'azione che si sarebbe scorta un momento dopo. Bargellini sosteneva che il nostro tempo e il nostro spazio sono «costruiti»: l'inconscio [illegible] al di là di quello che definiamo il presente. In *Gasoline* l'intuizione prendeva corpo.

Piero Perona

Hollywood in fotografia

GLORIA [illegible] NEGLI [illegible] D'ORO

VENEZIA — *Che tuffo nostalgico nel passato! Basta entrare nella hall* [illegible] *Casinò là dove una scritta luminosa — «Hollywood Anni Trenta» — t'invita* [illegible] *in un sogno a ritroso nel tempo. Ma non* [illegible] *soltanto per far sognare che* [illegible] *Biennale settore cinema (insieme col Comune* [illegible] *Milano ripartizione cultura* [illegible] *spettacolo) ha realizzato questa mostra, «Hollywood Anni Trenta», ideata scritta* [illegible] *visualizzata da Lorenzo Pellizzari con* [illegible] *collaborazione di Diego Cassani, Emanuela Martini e Anna Silva.*

E' vero che ci si trova subito davanti a [illegible] *sfilata dei più celebrati divi della mitologia cinematografica, in sagome scontornate a grandezza naturale, tutti lì sorridenti a far tenerezza, da Gary Cooper a Mickey Rooney, da Shirley Temple* [illegible] *Ginger Rogers* [illegible] *via citando. Ma lo scopo primario* [illegible] *piuttosto quello di aggirarsi con licenza d'osservazione libera «per le vie di una città — come dice Pellizzari — allo scopo di capire, di trasmettere agli altri il risultato di un'indagine».*

La sensazione che [illegible] *prova scorrendo* [illegible] *foto con didascalie incollate in bell'ordine* [illegible] *divise per capitoli* [illegible] *vari pannelli, è che* [illegible] *curatori, oltre a raccogliere e* [illegible] *scegliere per il loro discorso* [illegible] *moltitudine di immagini certamente curiose, moltissime d'esse inedite, si siano trovati tra le mani codesto giocattolone (Hollywood, il Cinema, i suoi Miti generatori* [illegible] *sogni), [illegible] gli sia venuta la voglia* [illegible] *smontarlo, di vedere e mostrare che cosa c'era dentro. Dall'inizio. Da quando cioè i primi film vestern* [illegible] *come comparse autentici indiani; da quando l'industria nascente scoperse la propria forza e diede vita allo «star-system»; da quando si capì che il film doveva essere un prodotto programmato come lo* [illegible] *un'automobile.*

Hollywood cominciò subito a dare di sé un'immagine di efficienza [illegible] *di perfezione. Ospitò al suo interno varie cittadelle discretamente nascoste alla vista: i teatri di posa chiamati «studios» delle Grandi* [illegible] [illegible] *produzione, dove si confezionava il «sogno» distribuito poi al consumo collettivo.*

La mostra ci spiega tutto, ci elenca la documentazione di codesto iter. Ci conduce per mano all'interno dei teatri mentre si gira [illegible] *quindi illustra l'evoluzione della tecnica* [illegible] *il consolidamento* [illegible] *Mito attraverso il sonoro* [illegible] *i suoi spettacolari capolavori (Via col vento!) e i suoi serials (Tarzan). L'opera dei fotografi, denominati pittori della luce, degli sceneggiatori che stravolgono per il fine primario dello spettacolo d'evasione pagine letterarie di celebri scrittori, dei truccatori di volti e degli inventori degli effetti speciali e dei trucchi.*

Esempi di contratti, ferrei, della validità di almeno sette anni attraverso i quali l'attore, il divo, diventava «proprietà» del produttore. Le foto promozionali per ingigantire la forza del Mito. [illegible] *i «columnists», cioè i giornalisti (quasi sempre donne, denominate le pettegole di Hollywood) vezzeggiati* [illegible] *divi* [illegible] *registi perché capaci dalla tribuna dei loro potenti giornali* [illegible] *innalzare agli altari un nuovo volto, di conservarne* [illegible] *fascino presso il pubblico, di distruggerlo all'occorrenza.*

«Le pratiche produttive e l'esibizione del privato», *avverte un sottotitolo.* «L'obiettivo — *dice ancora Pellizzari* — [illegible] [illegible] quello di cercare un colpevole o quanto meno di smascherarlo e neanche [illegible] proclamarne l'innocenza ai [illegible] fuori [illegible] ogni sospetto». *E' proprio così: davanti abbiamo l'identità completa di Hollywood Anni Trenta, quella nota a tutti coloro che l'hanno vissuta attraverso i suoi film* [illegible] *quella ignota* [illegible] *egualmente fiabesca del suo interno.*

Piero Zanotto

Châlet del Valentino
ore 21 serata eccezionale con
TONY DALLARA
e la sua orchestra
+ LA NUOVA RIFORMA

GARDEN ESTIVO
St. [illegible] tel. 655.859, bus 64
Ore 21 [illegible] GALLO invita alla serata VACANZE FINITE in vita condivisa con l'orch. RIFLESSI MUSICALI e il cantante EDO PLAIA

OGGI AI CINEMA
ARISTON e ARLECCHINO
Terrore [illegible] splendida Nastassia Kinski

il bacio della pantera
UNA FANTASIA [illegible]

NASTASSIA [illegible]
MALCOLM McDOWELL
JOHN HEARD
ANNETTE O'TOOLE
una Produzione CHARLES FRIES
un film di PAUL SCHRADER
"IL BACIO DELLA PANTERA"
(Cat People)
Sceneggiatura di ALAN ORMSBY
Tratto dal soggetto di DEWITT BODEEN
Effetti Speciali di ALBERT WHITLOCK
Musica di GIORGIO MORODER
Direttore della fotografia JOHN BAILEY
Produttore Esecutivo JERRY BRUCKHEIMER
Prodotto da CHARLES FRIES
Diretto da PAUL SCHRADER
[illegible]
Un film RKO-Universal [illegible] - [illegible]

Al Festival con

Catherine Spaak

I due Gassman

Il padre: «Ho avuto un colpo di fulmine per Alessandro» Il figlio: «E' generoso ma non vuole essere contraddetto»

VENEZIA LIDO — Ormai a metà traguardo della Mostra ognuno sembra aver preso le sue abitudini, piantato le sue fragili radici. Somiglia, questo festival, ad una rassegnata vacanza organizzata. Solo Bersani continua ad aggirarsi freneticamente in cerca dell'impossibile improbabile happening. Il tema di oggi a Venezia, puro caso oppure dilemma particolarmente sentito di questi tempi, è quello del rapporto fra padre e figli, presente nel film di Sordi: *Io so che tu sai che io so*, nel film di Marcello Aliprandi *Morte in Vaticano*, anche se si tratta di padre spirituale, in *Colpire al cuore* di Gianni Amelio e, particolarmente a fuoco, in *Di padre in figlio*, il film-documento che Gassman ha realizzato assieme al figlio diciassettenne Alessandro.

Ho pensato di intervistare l'uno e l'altro separatamente per evitare loro imbarazzi.

«Alessandro, con chi vivi?».

«*Ho vissuto con mia madre Juliette Meniel fino a 12 anni poi sono passato a mio padre*».

«Che idee avevi di tuo padre in quegli anni?».

«*Ne ho un ricordo confuso anche se lo vedevo per i weekend, ma ricordo che era difficile lasciarsi alla fine*».

«E perché poi tu sei andato a vivere con tuo padre?».

«*C'è stato una specie di consiglio di famiglia e questa decisione l'hanno presa loro*».

«Che cosa hai scoperto di tuo padre incominciando a vivere con lui?».

«*E' stato bello e l'idea di girare questo film sui nostri rapporti ci ha aiutato molto*».

«Quando avete cominciato a girare?».

«*Quando avevo otto anni, però piano piano mentre crescevo mi sono intromesso nelle scelte e da passivo sono diventato attivo*».

«Tuo padre che cosa cercava da te?».

«*Il tutto è cominciato come un gioco e doveva rimanerlo; una specie di album di famiglia: poi quattro anni fa ci siamo accorti che potevamo andare avanti diversamente ed è stato il momento in cui è entrato in scena Giancarlo Scarpitti, un nostro amico giornalista, che è diventato una sorta di mio accompagnatore, piccolo precettore e anche personaggio del film*».

«Che cosa si è sviluppato fra te e tuo padre con il film in questi dieci anni?».

«*Abbiamo imparato a conoscerci, e conoscersi è estremamente importante fra genitore e figlio*».

«Che cosa credi oggi di conoscere di tuo padre?».

«*So tutto; quanto ha di piedi, con chi esce, la persona alla quale vuole più bene*».

«E chi è?».

«*Sono io e poi c'è il suo lavoro, cosa alla quale tiene ancora di più*».

«Conosci anche i suoi difetti?».

«*E' pignolo ma nel senso buono della parola*».

«Riguardo al denaro quanto dipendi da lui?

«*E' stato un crescendo; siamo partiti da cento lire e ora la quota si è decisamente alzata: ora ho un mensile*».

«Quali sono i momenti che avete scelto per raccontare la vostra storia?».

«*Giravamo soltanto quando i rapporti subivano un cambiamento, uno scatto, e questo è il riassunto in cinque episodi*».

ALESSANDRO E VITTORIO GASSMAN

Mentre parlo con Alessandro, Vittorio Gassman fa più volte capolino discretamente, sembra voler delegare al figlio la parte di protagonista della loro avventura e nello stesso tempo non voler perdere il controllo della situazione. Sembra anche sorpreso, un po' intenerito nel vedere con quale abilità questo suo ragazzo si è già inserito senza timore nel mondo scomodo della celebrità.

«Vittorio, perché ti è nata questa idea di raccontarti padre?».

«*Per questo ragazzino Alessandro, lo confesso, ho avuto un colpo di fulmine*».

«Forse perché dopo due femmine è stato il primo maschio?».

«*Chissà, avevo probabilmente raggiunto un'età in cui ero più preparato ad essere padre*».

«Che cosa cercavi di scoprire in tuo figlio attraverso questo gioco?».

«*E' difficile dirlo, posso fare delle ipotesi. Per esempio, se Alessandro decidesse di far l'attore sarei molto contento perché per me questa è una professione complementare alla vita e quindi averlo accanto anche nella professione mi piacerebbe*».

«Vedi in lui qualcosa che ti somiglia?».

«*Siamo degli umorali, dei discontinui nel carattere, non abbiamo una vera volontà. Ma ci sono anche delle forti differenze. Alla sua età io avevo già una grinta, anche un po' grifagna, che lui non ha. E' molto più grazioso di me, ha più fantasia, più leggerezza. La tigna non ce l'ha ma nella professione se la farà, la imparerà. Purtroppo non vedo ancora in lui molta voglia di lavorare*».

«Non ti sembra che sia spingere troppo a fondo la sincerità e quindi che diventi ambiguo raccontarsi, frugare nella propria vita privata per darla in pasto al pubblico?».

«*E' un vizio, una distorsione che appartiene alla mia natura; è un'operazione parallela al mio libro autobiografico. Tra l'altro ho in mente un film... La figlia americana... che chiaramente è ancora un modo di raccontare il mio rapporto con i figli, me stesso, anche se so di non essere Napoleone. Certo sono senza pudore, ma allo stesso tempo il parlare di me e di loro può nascondere una grande paura esistenziale, un dubbio di stare al mondo e quindi un bisogno di ritrovarselo continuamente*».

Catherine Spaak

Mattatore in 2 film è anche in concorso

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

VENEZIA — *Oggi alla Mostra è il Gassman-day. Un'iniziativa come tante se si pensa al centinaio di film interpretati, ai premi e ai plausi che hanno punteggiato una carriera da mattatore autentico. Invece la proiezione in concorso di* Tempest *con la regia di Mazursky e del film girato a quattro mani con il terzogenito (*Di padre in figlio*) per «Mezzogiorno - Mezzanotte», significa appena la riconciliazione con il cinema.*

*Di Vittorio Gassman, attore splendido fin dagli esordi, la cosiddetta settima arte si era interessata subito avidamente. Ma l'attore stesso ricorda con ironia «*quel profilo gessoso, quell'atteggiamento falso*» che dal* Daniele Cortis *in poi lo avevano fissato in una sorte di maschera indisponente. Se comunque avesse sempre trovato sulla sua strada dei registi alla Soldati o alla Lattuada, avrebbe potuto limitare i danni.*

Invece no, si arrivò rapidamente a Il leone di Amalfi *e a* Lo sparviero del Nilo, *ai rictus preagonici di* Riso amaro *e alle querimonie da codardo in* La figlia del capitano. *Se a Gassman si contesta educatamente la discutibilità di quel lontano periodo, subito s'infiamma:* «Dica pure orribile, straziante se preferisce».

*Naturalmente l'incontro con Monicelli (*I soliti ignoti*), con Risi (*Il sorpasso*) e le felici accoppiate con Sordi-Tognazzi ne fecero un protagonista della migliore commedia italiana. Così il secondo viaggio a Hollywood (del primo si ricordano con horror* Sombrero, Rapsodia, La donna più bella del mondo*) si risolve in interventi decisivi nei film di Altman* Un matrimonio *e* Quintet.

Nell'82 Gassman non deve vergognarsi d'un personaggio di cattivissimo, degno della prima maniera. L'Alonzo che raffigura per Tempest *ha un ascendente nell'ultima commedia scritta da Shakespeare ed è stato cesellato dal regista Mazursky (*Bob & Carol & Ted & Alice, Il mondo di Alex, Una donna tutta sola*) per rinchiudervi tutti gli umori malati della società contemporanea. Di conseguenza il miliardario Alonzo ha una relazione con Antonia, moglie dell'architetto Phillip suo dipendente. Phillip perde la testa e fugge su un'isola abitata dal capraro Kalibanos, in compagnia della vivace figlia minorenne Miranda.*

Phillip cerca di instaurare sull'isola l'utopia della ragione e della felicità. Ma arriverà Alonzo, nel suo piccolo paradiso, a cancellare utopie e rancori, ostentando un gretto buonsenso che porta ognuno a perdonare il suo simile. Il duetto tra Vittorio Gassman e John Cassavetes minaccia di essere una delle cose migliori della Mostra, premesso che ascoltare Liza Minnelli nella colonna sonora in New York, New York *ci consolerà per il troppo rock dispensato nei film che vogliono essere moderni.*

Shakespeare, Hollywood, star system per il primo Gassman e nient'altro che un padre e un figlio nel secondo Gassman. Quando il terzogenito Alessandro gli diede una risposta precisa alla solita domanda «Tu mi vuoi bene?», *il Mattatore se l'ebbe a male una quindicina d'anni fa. Il piccino insisteva:* «Sì, sei simpatico ma anche molto vecchio» *e Gassman, che allora godeva d'un fascino indubbio, fece l'autocritica e pensò di registrare dal vero sulla pellicola le tappe dell'incontro tra padre e figlio.*

*Con 120 minuti di documenti affettuosi e burrascosi, Gassman si trova imbarazzato come un padre che assiste alla prova di laurea del figlio. Se deve dare una definizione del suo diario parla di «*racconto incrociato*» dove un bambino qualsiasi diventa uomo e un uomo qualsiasi diventa vecchio. Arrischia un aggancio con il tempo che gli ha conferito* «una progressiva simbolicità» *e ne ha colto* «il piccolo arpeggio» *delle memorie.*

p. per.

I fantasmi e la zitella

VENEZIA — Sorprese, sorprese, sorprese! Venezia che intesta una delle sezioni della Mostra del Cinema del cinquantenario col nome di «Officina», davvero risulta essere (anche e non soltanto) una sorta di laboratorio, dove lo sperimentalismo non è necessariamente destinato alla fruizione e al godimento degli iniziati (leggi «addetti ai lavori» e cinefili accaniti), bensì può risultare gradevolissimo anche allo spettatore appena attento e aggiornato su questo mass media dalle infinite possibilità di scrittura e di contenuto.

Proprio a «Officina» s'è visto un film spagnolo ch'è in questo senso un gesto di coraggio (soprattutto finanziario) e di fiducia nell'intelligenza del pubblico: *Vida perra*, ossia *Vita da cani* di Savier Aguirre.

Documentarista e sperimentatore da lunga data (1955), il quarantasettenne Aguirre ha scelto per questo ch'egli definisce il suo primo lungometraggio a soggetto (dopo comunque una densa attività dietro la macchina da presa iniziata nel 1955) una donna di mezza età, al limite della sfioritura, zitella, che vive sola in una casa piccolo-borghese e in apparenza senza preoccupazioni economiche dopo che le son morti i genitori e l'unica sorella s'è sposata andando a vivere altrove.

Una donna che ha fatto della propria insoddisfazione il pretesto maniacale per un dialogo continuo coi morti e cogli assenti, con coloro che han sfiorato poco o tanto la sua esistenza, tra cui un fidanzato omosessuale. Con essi codesta Juanita Narboni dialoga «al presente», emettendo colorite sentenze, trovando ragione di tutto e rimanendo costantemente insoddisfatta.

L'attrice Esperanza Roy fornisce la propria eccezionalissima bravura al personaggio. Già regina del flamenco dopo i corsi di danza classica, divenne una vedette nella rivista musicale ed esordì nel cinema nel 1967 con Elias Ourejeta in «*Si volvemos a vernos*». Esordio che cambiò radicalmente la sua vita, giacché col cinema alternò un'intensa attività teatrale in ruoli prevalentemente d'esito comico, che negli ultimi anni ha un po' accantonato volendosi cimentare in personaggi del repertorio classico: da testi di Lope de Vega, Lorca a Dario Fo.

Un film esemplare che si segue con autentico piacere, ovviamente al di là dei contenuti che vogliono l'umorismo beffardo come mascheratura del sentimento drammatico della vita. In questo senso un film sperimentale diventa, alla fine, per lo studio psicologico del personaggio in scena, emblematicamente realistico.

p. z.

SETTEMBRE MUSICA
S. Francesco d'Assisi
ORE 16
LONDON EARLY MUSIC GROUP
diretto da
JAMES TYLER
Musica Rinascimentale inglese e italiana
INGRESSO LIBERO

club 84
ore 15,30 per gli
AMATORI DEL BALLO
ore 21 elegante trattenimento
Rose alle dame

Du Parc
un giardino nel cuore di Torino
Una serata diversa - Minishow
Orch. ROCKY e RAFFAELE

SETTEMBRE MUSICA
Auditorium Rai
ORE 21
ORCHESTRA SINFONICA E CORO DI TORINO DELLA RAI
diretta da
CHARLES BRUCK
YVONNE LORIOD
pianoforte
JEANNE LORIOD
onde Martenot
Musiche di Messiaen

RIAPERTURA
LE PARADIS DANZE
V. S. Massimo 14 - Tel. 650.775
Orch. DANILO E I DRAGHI
Ingresso omaggio con cena alle dame

SETTEMBRE MUSICA
NUMERATI L. 3000
BIGLIETTERIA MOBILE
PIAZZA CASTELLO
10-13 16-19
tel. 548.865
QUESTA SERA
734 INGRESSI CON
POSTO A SEDERE IN
VENDITA A L. 1000
ALL'AUDITORIUM DALLE 20

RISTORANTE STAZIONE
Caselle P. Matteotti 1 - Tel. 991.347
venerdì sabato domenica
Orch. LOS GILDOS
STASERA RIAPERTURA

Rete uno

13 — **Maratona d'estate,** rassegna internazionale di danza. Un paese: la Spagna. Seconda parte

13,30 **Telegiornale**

17 — **Fresco Fresco,** quotidiana in diretta di musica, spettacolo e attualità presentata da Barbara D'Urso

17,05 **Tom story,** cartoni animati: La cattura di Lampo. — *Tom si trova benissimo nella fattoria della zia. Dopo aver visto un magnifico cavallo bianco subito battezzato Lampo, decide di catturarlo. Ci riesce solo con l'aiuto dello zio*

17,50 **Hagen: Un uomo di paglia,** telefilm. Seconda parte — *Claudette non ce la fa più e vuole cedere le redini della sua ditta al figlio. La mafia cerca di convincerla con ogni mezzo a rinunciare al suo proposito. La donna informa la polizia e Hagen, con l'aiuto di un avvocato molto ben informato, cerca di proteggerla dai killer*

18,40 **Buon appetito ma...,** documenti

19,10 **Il cacciatore di cervi,** telefilm. Seconda parte — *Mentre l'ultimo dei Mohicani sta piangendo la morte del figlio, ucciso dagli Uron, giunge la notizia che gli stessi hanno rapito la figlia di suo zio. L'indiano parte alla ricerca della ragazza assieme al cacciatore Occhio di Falco*

19,45 **Almanacco del giorno dopo**

20 — **Telegiornale**

20,40 **Ping Pong,** opinioni a confronto su temi d'attualità

FILM 21,30 **Naufragio,** di Charles Frend, con Walter Fitzgerald, Mervyn Jones, Ralph Michael, Charles Victor, Gordon Jackson. Inghilterra, guerra 1943 — *Storia di guerra sul mare: una petroliera inglese durante il viaggio di ritorno viene colpita da una cannonata. I marinai viste le fiamme l'abbandonano, ma poi si fanno coraggio e tornano a bordo. Domano l'incendio, rimettono in funzione i motori e arrivano anche sani e salvi a destinazione*

23,10 **Telegiornale**

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**

13,15 **La doppia vita di Henry Phyfe: La vecchia fiamma,** telefilm

17 — **Il pomeriggio**

17,15 **Il nostro comune amico,** telefilm

17,40 **Bia, la sfida della magia,** cartoni - **Le più belle favole del mondo,** cartoni

18,30 **Tg2 sportsera**

18,50 **Sport in concerto,** spettacolo di musica e sport presentato da Stefania Mecchia e Nino Benvenuti — *La ventunesima puntata della trasmissione parla della scherma, sport di antichissima tradizione in cui l'Italia eccelle da sempre. Per la parte musicale gli ospiti sono: Stella Carnacina e il complesso dei Kim and The Cadillacs*

19,45 **Tg2**

20,40 **La patria in minore: Il castello dei fantocci,** sceneggiato. Con Alberto Sorrentino, Giusi Raspani Dandolo, Parisina Wanda, Gianna Trachetti, Gianni Agus, Piero Tordi. Regia di Edmo Fenoglio — *Da un racconto di Aldo Palazzeschi: nel pesante clima del ventennio fascista forse solo la follia poteva aiutare ad uscire dall'opprimente tirannia del regime. Nella Firenze del Trenta pare che tutti i matti della città siano finiti ad abitare nello stesso condominio. Tra molte stravaganze quotidiane si distinguono quelle della portinaia Zobelde, estremamente impicciona, e di Telemaco, un padrone di casa strano e curiosamente misantropo*

22,10 **I giorni della storia,** documenti. A cura di Arrigo Petacco: **L'assedio di Dien Bien Phu.** — *Si parla oggi della guerra franco-vietnamita che si concluse nella primavera del 1954 con la disfatta dei francesi nella piana di Dien Bien Phu. Fu la fine di un'epoca e l'inizio della decolonizzazione della regione*

22,55 **Visite a domicilio: Su, prenditi mia nipote!,** telefilm. Sullo sfondo del sempre elegante Kensington General Hospital, Charles Michaels, medico con fama di playboy è impegnato in una vicenda molto romantica

23,25 **Tg2 stanotte**

Rete tre

19 — **Tg3 - Intervallo con Primati Olimpionici**

19,20 **Itinerari: Venezia 1982, i tesori della terra di Atahualpa,** documenti

19,50 **Cento città d'Italia: Catania, civiltà delle ceneri**

20,10 **Cineteca: la scienza al cinema,** sessant'anni di film scientifico in Italia

20,40 In diretta da Venezia: **Mostra internazionale del Cinema 1982: film, commenti, interviste e chiacchiere**

21,30 **Tg3 - Intervallo con Primati Olimpionici**

21,55 **Estrellas de la opera: Voci spagnole del melodramma:** Jaime Aragal, Pilar Lorengar e Vincente Sardinero

FILM 22,35 **La sfida,** di Francesco Rosi, con Rosanna Schiaffino, José Suarez, Nino Vingelli, Decimo Cristiani. Italia drammatico 1958 — *Giovane magliaro napoletano scala i vertici della camorra. Prima s'introduce nel giro del boss del mercato ortofrutticolo, poi mostra di mirare al suo posto. Lo stesso boss però lo fa fuori con facilità. Napoli con i bassi e il pullulare di traffici illeciti è protagonista*

Svizzera

18,30 **Telegiornale**

18,35 **Il postino che non voleva correre,** cartoni

18,40 **L'uomo e il suo asino,** cartoni

18,45 **Nella terra dei...,** documentario. Seconda puntata

19,15 **La ruota della fortuna,** telefilm. Nono episodio

19,55 **Il Regionale,** rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana

20,15 **Telegiornale**

20,40 **I crociati del Triangolo rosso,** documentario

FILM 21,40 **La donna e il mostro,** di George Sherman, con Erich Von Stroheim, Vera Ralson, Richard Arlen. Usa Fantascienza 1944 — *Uno scienziato pazzo tiene in vita il cervello di un uomo morto in un incidente aereo. Il cervello possiede la mente di un suo assistente e gli fa compiere vari crimini. La fidanzata del posseduto distrugge il cervello mentre lo scienziato viene ucciso dalla sua amante*

23 — **Telegiornale**

23,10 **Dizzy Gillespie al festival di Montreaux 1981**

23,35 **Telegiornale**

Italia1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 — **Medical center,** telefilm

15 — **Fbi,** telefilm

15,55 **Vita da strega,** telefilm

16,20 **Cartoni animati**

17 — **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: **I Superamici,** cartoni animati

18,30 **Love american style,** telefilm

19 — **Se questa non è musica...** musicale

19,25 **Il pescatore,** rubrica di pesca presentata da Max Del Frate

19,30 **Sam, il ragazzo del West,** cartoni animati

20 — **Vita da strega,** telefilm

20,30 **Una piccola città,** telefilm

FILM 21,30 **Cat Ballou,** di Elliot Silverstein, con Jane Fonda, Lee Marvin. Usa, western, 1965 — *Tranquilla ragazza di campagna diventa un'agguerrita capobanda disposta a tutto per vendicare il padre fatto uccidere da alcuni speculatori. Quando arriva ad un passo dall'impiccagione i suoi compagni, tra cui c'è l'amato, la liberano*

23,15 **Incontro di boxe**

FILM 0,15 **Io sono il più grande,** con Cassius Clay, G. Foreman. Usa, commedia, 1974

1,30 **Kronos,** telefilm

Montecarlo

17,15 **Daitarn III,** cartoni - **Le avventure di Marco Polo,** cartoni

18,05 **La signora e il fantasma,** telefilm. Con Hope Lange, Edward Mulhare

18,30 **Notizie flash**

18,35 **Salut Champion,** telefilm

19,20 **Love american style: Il commesso viaggiatore,** telefilm

19,35 **Telemenù,** una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis

19,45 **Bambole non c'è una lira,** varietà con Loredana Berté. Regia di Antonello Falqui. Quinta puntata

FILM 20,30 **Le stagioni del nostro amore,** di Florestano Vancini, con Jacqueline Sassard. Italia drammatico 1966 — *Giornalista quarantenne giunge ad un momento di crisi professionale e sentimentale. Per ritrovare se stesso ritorna nei luoghi della sua gioventù*

21,50 **Oroscopo di domani**

21,55 **Bollettino metereologico**

22 — **A tutto gag,** varietà. Con Sydne Rome. Quinta puntata

23 — **Kiss Kiss: Una famiglia felice,** telefilm. Notiziario

Capodistria

18 — **Notiziario**

18,05 **Orizzonti,** documentario

18,30 **La scuola: I viaggi di Gulliver,** cartoni

19 — **Ciao ragazzi,** appuntamento con i più giovani: Le avventure dell'Ape Magà, cartoni

19,30 **Temi d'attualità**

20 — **Cartoni**

20,15 **Telegiornale** - Punto d'incontro

FILM 20,30 **La classe operaia va in paradiso,** di Elio Petri, con Gian Maria Volonté, Mariangela Melato. Italia drammatico 1971 — *L'operaio Ludovico Massa detto Lulù, alienato dalla società dei consumi e dal lavoro, è il campione del lavoro a cottimo finché un incidente gli fa perdere un dito. In seguito perde anche il posto, ma grazie ai sindacati lo ottiene nuovamente passando alla catena di montaggio. Intanto però ha abbandonato la donna che viveva con lui. Non gli rimane che sognare un ipotetico paradiso degli operai*

22,20 **Telegiornale** - Tuttoggi

22,30 **Zeit Im Bild**

il meglio alla radio

UNO (FM 92, I)

GR1: 13; 19; 23

13,25 **Master.** Musica, notizie e anteprime del mondo musicale

14,03 Stefano Satta Flores presenta **Via Asiago Tenda Replay**

14,28 Dipartimento scuola educazione **L'Italia dei momenti lieti**

15,03 **Documentario musicale.** Documentario di fatti e musica dal 1966 a oggi

16 — **Il Paginone-Estate** a cura di Giuseppe Neri

17,30 **Master under 18**

18 — **Bernardo De Muro, la voce fenomeno**

18,30 Tonino Ruscitto presenta **Globetrotter** viaggio nel mondo dei 33 e 45 giri

19,15 **Cara musica**

19,30 **Radiouno jazz 82**

20 — **Sull'onda degli echi**

20,30 **Attraversando l'estate** con Enzo Gianneili

21 — Dal Salone del Tiepolo in Venezia **Musica a Palazzo Labia 1982**

22,12 **Quartetto con parole.** Radiodramma in quattro tempi di Bruno Cagli

DUE (FM 95,6)

GR2: 13,30; 19,30; 22,30

12,48 **Hit Parade** presenta Emilio Levi

13,41 **Sound-Track.** Musiche e cinema. Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi film e delle loro musiche

15 — **Controra.** Favole parallele. Esopo, Fedro, La Fontaine: saggezza, morale e osservazione... con una breve digressione di Trilussa

16,32 **Signore e signori, buona estate!** Fatti, persone, cose, sorrisi, ricordi, sogni, parole e musiche dell'Italia in vacanza e non

19,50 Sere d'estate-Stagione di prosa e musica di Radiodue **Toscanini: la sua vita, la sua arte. Il malato immaginario** di Molière

22,50 **Due o tre versioni che so di lei.** Proposta d'ascolto di musiche famose del repertorio jazz, rock e d'intrattenimento attraverso il confronto fra più versioni di uno stesso brano

TRE (FM98,2)

GR3: 13,45; 18,45; 20,45

15,15 **Cultura: temi e problemi**

15,30 Dino Giannasi presenta **Un certo discorso estate**

17 — **Spazio tre.** Musica e attualità culturali presentate da Elisabetta Mondello

21 — **Rassegna delle riviste**

21,10 **Musiche d'oggi.** Presentazione di Gianfranco Zaccaro

21,40 **Spazio Tre Opinioni.** Interventi, confronti, dibattiti

22,10 **Interpreti a confronto.** La vocalità nell'opera di Wagner

23,10 Claudio Lo Cascio presenta **Il jazz**

23,40 **Il racconto di mezzanotte** a cura di Paola Angioletti

G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14,05 **Violette nei capelli**, di C. L. Bragaglia, con Lilia Silvi, Irasema Dilian, Carla Del Poggio. Italia commedia 1941 — *Tre ragazze, amiche per la pelle, seguono con varie vicende destini diversi. Una sola tra tutte riesce alla fine a sposare l'uomo che ama*
15,30 **I mostri**, telefilm
15,55 **Capitani e re**, sceneggiato
16,50 **Grp spettacoli**
FILM 17 — **L'erede di Robin Hood**, di G. Abraham, con Bob Shaw, Douglas Kennedy. Usa avventuroso 1946 — *Il protagonista non è l'erede al trono della foresta di Sherwood, come si penserebbe, bensì l'erede al trono d'Inghilterra. Un usurpatore lo ha naturalmente spodestato e lo crede morto, e lui, prima di riprendersi il trono deve organizzare il contrattacco*
18,30 **Le avventure di Lupin III**, cartoni
18,55 **Bon Bon Magic**, telefilm
19,25 **Almanacco storico - Grp flash**
19,35 **Ullallà è una cuccagna!**, la pubblicità e le canzoni degli Anni Sessanta
20,05 **I mostri**, telefilm
20,30 **Agente Pepper**, telefilm
FILM 21,30 **La preda nuda**, di Cornel Wilde, con Cornel Wilde, Gert Van Der Berg, Bella Randles. Usa avventuroso 1966 — *Nell'Africa Equatoriale un cacciatore bianco viene catturato da una tribù selvaggia, denudato e costretto a correre nella giungla con tutti i guerrieri scatenati alla sua ricerca (chi lo uccide ha diritto ad un premio). L'avventura narrata è successa veramente ad un cacciatore di pellicce americano catturato dagli indiani nel 1810*
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
0,30 **Dai giornali di oggi**, rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 2,30 **Altura**, di Anthony Wylers, con Massimo Girotti. Italia avventuroso 1949
FILM 4 — **Dramma sulla scogliera**, Usa drammatico 1974
FILM 5,30 **Vita privata di un pubblico accusatore**, di Jorge Grau, con Fernando Rey. Francia, giallo, 1973

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

13,40 **Aspettando il domani**, sceneggiato
14 — **Sentieri**, sceneggiato
15 — **Dallas**, telefilm
16 — **The doctors**, sceneggiato
16,30 **Maude**, telefilm
17 — **Candy Candy**, cartoni
17,30 **L'Apemaia**, cartoni
18 — **La battaglia dei pianeti**, cartoni
18,30 **Hazzard**, telefilm
19,30 **Il ritorno di Simon Templar**, telefilm
20,30 **Dallas**, telefilm
FILM 21,30 **L'amaro sapore del potere**, di Franklin Schaffner, con Henry Fonda, Cliff Robertson, Ann Sothern. Usa, drammatico, 1964 — *Durante il congresso che deve designare il candidato alla Presidenza degli Stati Uniti, i due favoriti tentano in vario modo di assicurarsi l'appoggio del presidente uscente. Lotta accanita senza mezzi termini*
23,30 **Da Montecatini**, musicale
FILM 0,30 **Pepe**, di George Sidney, con Shirley Jones. Usa, commedia, 1960 — *Un piccolo stalliere messicano arriva a Hollywood per accudire ad un cavallo bianco. Fa carriera* - **Agente Speciale**, telefilm

R.T.A. Canali 62-31-35

FILM 13 — **La vera storia del Poseidon**, di Mircea Dragan, con Ernest Douglas. Romania drammatico 1976
FILM 16,30 **Un omicidio perfetto a termine di legge**, di Tonino Ricci. Italia drammatico 1972 — *Operato al cervello crede di essere pazzo. Ne riceve una conferma dopo che ha ucciso la moglie durante un litigio e se l'è vista riapparire davanti pochi giorni dopo. Poi ha un incidente anche lui, ma è simulato. In realtà si finge morto per indagare meglio*
18 — **Quentin**, telefilm
18,30 **Il re che venne dal Sud**, sceneggiato
19,30 **Telefilm**
19,45 **Natura selvaggia**, documentario
20,15 **Superclassifica show**, i filmati delle canzoni della hit parade
FILM 21,15 **Gli invincibili sette**, di Alberto De Martino, con Tony Russel. Italia avventuroso 1963 — *Due fratelli e cinque galeotti liberati cercano di combattere un feroce tiranno*
22,30 **Asta telefonica**

Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **Dancin-Days**, sceneggiato
FILM 14,50 **Ancora insieme**, con Irene Dunne, Charles Boyer. Usa, commedia, 1944 — *Vedova e figlia si trovano ad essere innamorate di un affascinante scultore francese. Lui ha intenzione di sposare la madre, lo comunica alla ragazza che crede che invece abbia offerto il matrimonio proprio a lei*
16,30 **Gox Sigma**, cartoni
17 — **Toriton**, cartoni
17,30 **Gaiking**, cartoni
18,30 **Mod Squad i ragazzi di Greer**, telefilm
19,30 **Charlie's Angels**, telefilm
20,30 **Quincy**, telefilm
FILM 21,30 **Chiaro di donna**, di C. Costa Gavras, con Yves Montand, Romy Schneider. Francia, commedia, 1979
23,30 **The Jeffersons**, telefilm
FILM 24 — **L'asino d'oro**, processo per fatti stani contro Lucius Apulelus cittadino romano, con John Steiner. Italia, commedia, 1970 — *Avventure di un giovane romano che per magia viene trasformato in asino pensante e parlante*
FILM 1,45 **Film**

Quarta Rete Canale 22

14 — **Sherlock Holmes**, telefilm
14,30 **La principessa Zaffiro**, cartoni
FILM 15 — **Fiesta de Toros**, di Yussef Chahine, con Fatem Hamama. Spagna drammatico 1972 — *Un giovane arabo vorrebbe sposarsi ma è senza soldi. Allora cerca di far carriera come torero. Ce la fa e si sposa*
17 — **Cartoni**
17,30 **Filmati musicali a richiesta**
FILM 18,30 **Uccidete l'agente Lucas**, con Marthe Keller. Germania avventuroso 1975 — *L'agente investigativo di una compagnia di assicurazioni scopre che un incidente non è stato altro che un delitto abilmente nascosto e smaschera anche i colpevoli. Ma non li denuncia e preferisce ricattarli. Poi scappa all'estero inseguito dai loro killers*
20 — **La principessa Zaffiro**, cartoni
20,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
22,15 **Sherlock Holmes**, telefilm
22,45 **Tutto motori**, automobilismo
0,15 **Erotissimo**
FILM 0,30 **Film**

Teleradio city Canali 44-47

14 — **La grande vallata**, telefilm
FILM 15 — **L'angelo del ring**, con Paul Douglas, John Derek. Usa, commedia, 1957 — *Un prete, che in passato aveva fatto il pugile, torna sul ring sotto falso nome per trovare i fondi necessari ad una nobilissima causa. Li trova, e diventa anche un campione, tanto che un manager gli spedisce la sua ragazza col compito di circuirlo e farlo entrare nella sua scuderia. Lui la rifiuta, lei capisce*
16,30 **I cartoni di Hanna e Barbera**
17,30 **Tom Sawyer**, telefilm
18,30 **Girandola musicale**
19 — **La grande vallata**, telefilm
20 — **Operazione sottoveste**, telefilm
20,30 **Benvenuti al Dancing Lavagello**, varietà musicale
23 — **Sulle strade della California**, telefilm
FILM 0,40 **Così meravigliosa Greta**, con Astrid Frank, Nicole Debonne. Francia, commedia, 1974 — *Studentessa svedese di belle arti va a Parigi per studiare. Non studia ma intrattiene varie relazioni con uomini e donne. Poi si sposa, ma dalla Svezia arriva una sua amica per rimpiazzarla*

Quinta Rete Canale 47

14,30 **Space robot**, cartoni
15 — **Zambot**, cartoni
15,30 **Documentario**
16 — **Telefilm**
FILM 17 — **Cuore**, di P. Scavolini, con Renato Cestié. Italia drammatico 1974 — *Tratti dal libro Cuore, alcuni episodi (La piccola vedetta lombarda, Il tamburino sardo eccetera) vengono riproposti con adattamenti ai giorni nostri. Cestié muore diverse volte*
18,30 **Space robot**, cartoni
19 — **Cartoni**
19,30 **Buonasera con...**
20 — **La piccola Lulù**, cartoni
FILM 20,30 **Non scherzare con le donne**, di C. Bennati, con Rossana Podestà. Italia commedia 1957 — *Un giovane ingegnere si barcamena tra varie donne e progetti matrimoniali. Poi trova quella giusta*
FILM 22,15 **I mercanti di carne umana**, Usa horror 1971 — *Mercanti di schiavi agiscono in clandestinità via mare. Poi trovano finalmente chi riesce a contrastarli liberando tutti i loro prigionieri e sgominando l'intera gang*
23,45 **Telefilm**
0,45 **Telefilm**

Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Telefilm**
16 — **Lassie**, cartoni
16,30 **I ranocchi**, cartoni
17 — **Richety**, cartoni
17,30 **L'uomo tigre**, cartoni
18,30 **Fulmine**, cartoni
19 — **Videonotizie**
19,30 **Squadra segreta**, telefilm
20 — **New York Police Departement**, telefilm
FILM 20,30 **Il favoloso Andersen**, di Charles Vidor, con Danny Kaye, Zizi Jeanmarie, Farley Granger. Usa, musicale, 1952 — *La vita romanzata del grande scrittore danese, autore di alcune tra le più belle favole per bambini. Il film è ricco di numeri musicali nei quali giganteggiano Danny Kaye e la grande ballerina francese Zizi Jeanmarie*
22,30 **Telefilm**
23 — **Squadra segreta**, telefilm
23,30 **Videonotizie**
FILM 24 — **Film**

Tele Subalpina Canale 46

FILM 18 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 19,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
21 — **Missione che dà vita**, rubrica di attualità religiosa
FILM 21,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
23 — **Il selvaggio mondo degli animali**, documentario

Tv Flash Canali 39-26

FILM 14,10 **Giorni perduti**, di Billy Wilder, con Ray Milland, Jane Wyman. Usa drammatico 1945
FILM 15 — **Gianni e Pinotto fra i cowboys**, Usa comico
FILM 16,50 **Fuoco a Oriente**, con Dana Andrews, Ann Baxter. Usa guerra 1943
19,30 **Flash attualità**
20,15 **Palcoscenico**, telefilm
FILM 21,10 **La ragazza della quinta strada**, con Ginger Rogers. Usa commedia 1949
FILM 22,45 **La famiglia Dakers**, con Michael Denison

Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 16,30 **Torna a casa Salty**, con Sterling Hayden. Usa commedia 1977 — *Una bambina trova un cucciolo di foca e lo adotta. Grande amicizia*
FILM 18,30 **Una testa di lupo mozzata**, Inghilterra horror 1975 — *Misteriose aggressioni, riti magici e morti nella vita di un pilota automobilistico*
20,30 **Dottori agli antipodi**, telefilm
FILM 21 — **Quando suona la campana**, Italia guerra 1972
22,45 **Asta telefonica**

Studio Nord Canali 49-43

14 — **Shazzan**, cartoni
FILM 14,30 **Gli extraterrestri torneranno**, di Harald Reinl. Germania documentario 1969
16,10 **Filmati musicali**
FILM 16,40 **A Venezia muore un'estate**, con M. Burns. Spagna fantascienza 1975
18,30 **Shazzan**, cartoni
19,15 **Canavese oggi**
20,10 **Telefilm**
FILM 20,40 **Appuntamento a Zurigo**, Germania commedia 1975
22,30 **Telefilm**
FILM 23 — **La notte dei mille gatti**, con Hugo Stiglitz

Telecupole Canali 57-64

15,45 **Cose di casa nostra**
16 — **Jackie**, cartoni
16,30 **Il tesoro del castello senza nome**, telefilm
17 — **I ragazzi della porta accanto**, telefilm
17,30 **Nata libera**, telefilm
18,30 **Up close Hollywood**
19,30 **Tg 4**
20 — **Boys and Girls**, telefilm
20,30 **Ellery Queen**, telefilm
FILM 21,30 **Benito Mussolini**, Italia documentario 1962
FILM 23,15 **Atom il mostro della galassia**, Giappone fantascienza 1972

A3 Piemonte 33-25-27-71-39

14 — **Matt and Jenny**, telefilm
FILM 14,30 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
16,30 **Willy**, cartoni
FILM 16,50 **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
19 — **Willy**, cartoni
19,30 **La valle dei dinosauri**, telefilm
20 — **Rinaldo Rinaldini**, telefilm
20,30 **Commedia**
22,15 **Agente Pepper**, telefilm
FILM 23,15 **Film**

STAMPA SERA

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	★★★★★	Eccezionale	●●●●●
Ottimo	★★★★	Successo	●●●●
Favorevole	★★★	Consensi	●●●
Discusso	★★	Discordi	●●
Mediocre	★	Scarso	●

PRIME VISIONI

Ambrosio — c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4000
La casa di Mary, di James Roberson, con James Houghton, Albert Salmi, Lynn Carlin (Usa-Colori) — Grande villa di proprietà della parrocchia è infestata da spiriti del male che squartano e infierisco sulle vittime. Viet. 14 **Horror**
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●

Ariston — v. Lagrangè 21, Tel. 546.147 — Lire 4000
Il bacio della pantera, di Paul Schrader, con Nastassia Kinski, Malcolm McDowell, John Heard, Annette O'Toole (G.B.-Colori) — Una storia di fantasia, erotismo e terrore intorno alla bella Nastassia Kinski. Viet. 14 **Fantasrotico**
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 **Oggi la prima**

Arlecchino — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4000
Il bacio della pantera, di Paul Schrader, con Nastassia Kinski, Malcolm McDowell, John Heard, Annette O'Toole (G.B.-Colori) — Una storia di fantasia, erotismo e terrore intorno alla bella Nastassia Kinski. Viet. 14 **Fantasrotico**
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 **Oggi la prima**

Astor — v. Viotti 8, Tel. 519.516 — Lire 4000
Apocalypse Now di Francis Coppola, con Marlon Brando, Robert Duvall, Martin Sheen (Usa - Colori) — Da Saigon al confini del Vietnam, un tenente incontra strani personaggi e conosce i tragici aspetti della guerra. Viet. 14 **Guerra**
16,30; 19,20; 22,05 **Riedizione '80**

Augustus — p. C.L.N. 248, Tel. 530.714 — Lire 4000
I cacciatori del cobra d'oro, di Anthony Dawson, con David Warbeck, Alan Collin (Italia-Colori) — Preziosa e sacra statuina d'oro è affannosamente cercata nella giungla filippina da due gruppi rivali. Non vietato **Avventuroso**
16,40; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●

Capitol — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 548.605 — Lire 4500
Interceptor il guerriero della strada di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi . Vietato 18 **Fantascienza**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●●

Centrale — D'ESSAI, v. C. Alberto 27, Tel. 540.119 — Lire 3500
Lola di Rainer Werner Fassbinder, con Barbara Sukowa, Mario Adorf, Armin Mueller Stahl (Germ. Occ. - Colori) — Nuova interpretazione del celebre personaggio di Lola dal fascino ambiguo e sensuale. Viet. 14 **Drammatico**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 (aria cond.) ★★/●●●

Cristallo — v. Golto 5, Tel. 650.71.00 — Lire 4500
Interceptor il guerriero della strada di G. Miller, con Mel Gibson, Hugh Keays-Byrne (Australia-Colori) — In un futuro senza più petrolio un eroe solitario difende gli oppressi . Vietato 18 **Fantascienza**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●●

Doria — v. Grosseto, Tel. 542.432 — Lire 4000
Via col vento di Victor Fleming, con Clark Gable, Vivien Leigh, L. Howard, O. De Havilland (Usa - Colori) — Dall'omonimo romanzo di M. Mitchell, la storia di amore e di guerra di Rossella O'Hara. Non viet. **Drammatico**
16,40; 21 **Riedizione 1940**

Gioiello — v. C. Colombo 31, Tel. 500.760 — Lire 4000
Police station: turno di notte, di G. Sherman, con Season Hubley (Usa-Colori) — Prostituta aiuta la polizia a incastrare un protettore sadico, ma questo giura vendetta... Vietato 18 **Poliziesco**
16,30; 18,30; 20,30;22,30 ★★ / ●●●

Keller — STUDIO, v.le Mad. Camp. 1, Tel. 215.613 — Lire 3000
Un Bond al giorno: **Agente 007 si vive solo due volte**, di Lewis Gilbert, Sean Connery, Donald Pleasure, (G.B.-Colori) — James Bond contro l'organizzazione Spectre che ha base all'interno di un vulcano spento. Non vietato **Avventuroso**
Proiez. unica 21,15 **Riedizione '67**

Ideal — c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4500
La spada a tre lame, di Albert Pyun, con Richard Lynch, Lee Horsley, Kathleen Beller (Usa-Colori) Il mondo fantastico e violento del Medioevo fa da sfondo ad avventure di Guerra e magia. Viet. 14 **Avventuroso**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●

Lilliput — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4000
Kramer contro Kramer di Robert Benton, con Dustin Hoffman, Meryl Streep, (Usa-Col.) — Lasciato dalla moglie, si attacca all'affetto del figlio, finché lei torna e vuol riprendersi il bambino... **Drammatico - Riedizione '80**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 (aria con.)

Lux — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4500
Frontiera, di Tony Richardson, con Jack Nicholson, Valérie Perrine Warren Oates, Harvay Keitel (Usa-Colori) — Agente di frontiera trova nell'amore per una messicana, la forza di contrapporsi ai trafficanti di braccia. Non viet. **Drammatico**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★ / ●●●●

Nazionale — v. Pomba 7, Tel. 519.856 — Lire 4000
Gigi il bullo con Alvaro Vitali A. Russo (Italia-Colori) — Smesso il grembiulino di Pierino, il popolare attore indossa i panni di un viveur romano per una serie di ingenue e comiche avventure. Non vietato **Commedia**
15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30 **non recensita**

Olimpia — v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4500
Guerre stellari, di George Lucas, con Peter Cushing, Alec Guinnes, Carrie Fisher (Usa-Colori) — Giovane in viaggio tra le galassie combatte contro malvagio dittatore spaziale. Non viet. **Fantascienza**
16; 18,10; 20,20; 22,30 **Riedizione '78**

Reposi — v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4500
Ciao nemico di E. B. Clucher, con Johnny Dorelli, Giuliano Gemma e Carmen Russo (Italia - Colori) Il nuovo tandem comico Dorelli-Gemma impegnato in esilaranti avventure. Non vietato **Commedia**
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 ★★/●●●

Romano — Galleria Subalpina, Tel. 518.145 — Lire 4000
Police station: turno di notte, di G. Sherman, con S. Hubley (Usa-Col.)— Prostituta aiuta la polizia a incastrare un protettore sadico, ma questi giura vendetta... Vietato 18 **Poliziesco**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●

Studio Ritz — v. Acqui 2, Tel. 830.521 — Lire 4000
Sul lago dorato, di Mark Rydell con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa-Colori) - Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di una anziana coppia. Non vietato **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●●●

Torino — Via Buozzi 6, Tel. 530.353 — Lire 4000
Delitto al Central Hospital, di Jean Claude Lord, con Lee Grant, William Shatner, Michael Ironside, Linda Purl (Usa-Colori) — In grande e attrezzatissimo ospedale, assassino continua inesorabilmente a provocare vittime. Viet. 18 **Drammatico**
15; 16,45; 18,30; 20,30; 22,30 **Oggi la prima**

Vittoria — v. Roma 366, Tel. 561.789 — Lire 4000
Il falcone, di Vatroslav Mimica, con Franco Nero, Dragan Nikolic, Sanja Vejnovic, Gert Frobe (Polonia-Colori) — Imprese guerresche e amorose di leggendario e implacabile guerriero nordico. Non vietato **Avventuroso**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 **Prima visione**

PROSEGUIMENTI

Acapulco — v. Donizetti 6, Tel. 651.264 — Lire 2000
La casa stregata, di Bruno Corbucci, con Renato Pozzetto, Gloria Guida (Italia-Colori) — Promessi sposi trovano bellissima casa a prezzo irrisorio. Equivoci e guai manifestano immediatamente che c'è qualcosa sotto. Non viet. **Commedia**
20,40; 22,30 ★/●●●●

Ambra — v. C. Salute 77, Tel. 297.197 — Lire 3000
La villa delle anime maledette, di Carlo Ausino con Beba Loncar, Jean Pierre Aumont (Italia-Colori) — Interamente girato a Torino e ambientato in una misteriosa villa un film dalla forte suspense. Vietato 14 **Drammatico**
20; 22,30 **Non recensito**

Arco-Ine. — c. Pr. Goldone 31, Tel. 484.621 — Lire 3000
La signora della porta accanto, di Francois Truffaut, con Gérard Depardieu, Fanny Ardant (Francia-Colori) — Ex amanti si ritrovano dopo dieci anni e riprendono la relazione, ma ormai sono entrambi sposati. Non viet. **Drammatico**
20; 22,30 ★★★/●●●●

Eliseo — p. Sabotino, Tel. 335.95.15 — Lire 2000
CHIUSO PER FERIE

Faro — v. Po 30, Tel. 532.214 — Lire 2500
Sballato, gasato completamente fuso, di Steno, con Edwige Fenech, Diego Abatantuono (Italia-Colori) — Negli amori tra direttore e redattrice un taxista terrunciello fa da terzo incomodo. Non vietato **Commedia**
16; 17,40; 19,10; 20,50; 22,30 ★/●●●●●

Fiamma — c. Trapani 57, Tel. 372.057 — Lire 2000
CHIUSO PER RESTAURI

La Perla — c. De Gasperi 26, Tel. 564.791 — Lire 3000
L'esorcista, di William Friedkin, con Ellen Burstyn, Max von Sydow, Linda Blair (Usa-Colori) — Dal romanzo di W. P. Blatty, esorcista si sacrifica per liberare dal male una bambina indemoniata. Vietato 14 **Drammatico**
15,50; 17,55; 20,05; 22,20 **Riedizione**

Massaua — p. Massaua 9, Tel. 795.803 — Lire 2500
Fico d'India, di Steno, con Renato Pozzetto, Gloria Guida, Diego Abatantuono (Italia-Colori) — Serie di divertenti equivoci sul consueto canovaccio del marito, la moglie e l'altro **Commedia**
20,40; 22,30 **Riedizione**

Massimo — v. Montebello 8, Tel. 876.061 — Lire 3000
Fuga dall'arcipelago maledetto, di Antony M. Dawson, con Alan Collins, David Werbeck, Annie Belle — Cinque coraggiosi personaggi impegnati in una rocambolesca fuga dalle isole del terrore. **Drammatico**
20,30; 22,30 **Non recensito**

Puntodue — RAGAZZI, v. Garibaldi 30, Tel. 545.245 — Lire 3000
CHIUSO PER RESTAURI

Selene — c. Belgio 53, Tel. 874.171 — Lire 2000
Occhio alla penna, di Michele Lupo, con Bud Spencer (Italia-Colori) — Consuete movimentate avventure a suon di pugni e scazzottature incruente del gigantesco e solitario cow-boy. Non vietato **Avventuroso**
20; 22,30 ★★/●●●●

San Paolo — v. Cesana 80, Tel. 372.637 — Lire 2000
Due gocce di acqua salata, di John Wilder, con Sabrina Siani, Fabio Meyer (Italia-Colori) — Amore, divertimenti e prime esperienze di due giovani naufraghi fra sole e mare scoprono le gioie e dell'amore. Non vietato **Commedia**
20,30; 22,30 ★★ /●●●

Statuto — v. Cibrario 16, Tel. 487.051 — Lire 3000
Paradise, di Stuart Gillard, con Willie Aames, Phoebe Cates (Usa-Colori) — Dopo «Il tempo delle mele» e «Laguna blu» un'altra storia d'amore fra adolescenti, con tanta musica e bei paesaggi. Non vietato. **Commedia**
14,30; 16,05; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30 ★/●●●

TEATRI

TEATRO REGIO - Concerti d'autunno 1982: Vienna fin de siècle (23 settembre-30 ottobre). Vendita abbonamenti: 6 concerti L. 15.000 (ridotto L. 10.000). Biglietteria p.za Castello 215, ore 10-12; 15,30-19. Tel. 548.090.
CENTRO ARTE DRAMMATICA: Iscrizioni a corsi di recitazione e per speaker dall'1/9 v. C. Alberto 12, tel. 533.378, ore 18-20; sabato 10-12.
NUOVO: I seminari di settembre. Danza, recitazione, mimo. Iscr. dal 6/9 ore 16-20 c. M. D'Azeglio 17, tel. 680.668.

RITROVI

AL BAGATELLE (str. Cavoretto 2): 21.
BELLE ARTI: 15,30-21 danze.
CHALET: ore 21 La Nuova Riforma.
CLUB 84: ore 15,30-21 Danze.
DU PARC: ore 21 Rocky e Raffaele.
GARDEN: serata con Nino Gallo. Riflessi Musicali. Edo Puma.
LA PERLA: ore 21 danze.
LE PARADIS DANZE (S. Massimo 14, t. 830.775): orch. Danilo e i Draghi.
MASSAUA: ore 21 Ballo Liscio.
GRAN BAITA NIGHT: ore 21.
IL PIRATA - RISTORANTE CON ORCHESTRA (v. Cigna 23, tel. 52.11.860).
LE CASCINE - RISTORANTE - Stupinigi: orch. Gasparino. Tel. 800.2581.
SHAKER - PIANO BAR (C. Battisti 3, tel. 532.492): Palumbo, Krystyna, Gallino.
SHAKER DISCOTECA: ore 21.

GALLERIE E MUSEI

L'ARIETE - Chivasso: pittori piemontesi dell'800.
MUSEO DELLA MARIONETTA (via S. Teresa 5): riapertura 11/9.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

FUORI CITTA'

BORGARO
ROYAL: Delitto al ristorante cinese.
CARMAGNOLA
MARGHERITA: Sul lago dorato. Non viet.
CHIERI
NUOVO CHIERESE: Due gocce d'acqua salata.
CHIVASSO
NUOVO MODERNO: Nudo di donna.
POLITEAMA: Arancia meccanica.
CHIUSA S. MICHELE
GLORIA: Il grande ruggito.
CIRIE'
CATALANO: La guerra del fuoco.
ITALIA: Una vacanza bestiale, Diego Abatantuono, Jerry Calà, Gatti Vicolo Miracoli, techn. Non viet.
NUOVO: Police station: turno di notte di G. Sherman, con S. Hugley, techn. Viet. 18.
CUORGNE'
PERONA: Un marciapiedi da leoni.
MARGHERITA: Più bello di così si muore.
LANZO
CATALANO: 1997 fuga da New York.
LEINI'
AMBRA: Sexy show a Montecarlo. Viet. 18.
MONCALIERI
ITALIA: Conan il barbaro.
MONTANARO
VITTORIA: Femmine goditrici.
NICHELINO
SUPERGA: Quella sporca dozzina.
ORBASSANO
MODERNO: Pornomanie licenziose.
PINEROLO
HOLLYWOOD: Ciao nemico.
ITALIA: Innamorato pazzo.
NUOVO: Il marchese del grillo.
PRIMAVERA: Quattro passi sul lenzuolo.
RITZ: Atterraggio zero.
PIOSSASCO
S. GIORGIO: Vieni avanti cretino.
S. SICARIO
S. SICARIO: Un maggiolino tutto matto.
SETTIMO
GARIBALDI: Amanti proibiti del dott. Sex.
TROFARELLO
DAVIDE: Reds.
VALPEROA
AMBRA: Pierino colpisce ancora.
VENARIA
SUPERCINEMA: Amore senza fine.
DANTE: Daniela mini slip.

ALTRE VISIONI

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068): **Ragtime**, J. Cagney, musica di R. Newman. Non viet. ore 20; 22,30 **Drammatico**

FORTINO (via Cigna 47, tel. 486.560): **Convoy** (Trincea d'asfalto), Chris Kristofferson, E. Borgnine. Viet. 18. Orario 20; 22,30 **Avventuroso**

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): **Il tempo delle mele**, Sophie Marceau. Non viet. **Commedia**

NUOVO ODEON (via Venaizio 8, tel. 749.2362): **Heavy metal**, musiche di Elmer Bernstein. Orario 20; 22,30 **Dis. animato**

SOCIALE (via Courmayeur 2, tel. 850608): **L'onorevole con l'amante sotto il letto** **Commedia**

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): **Hair**, di Milos Forman, con John Savage, Treat Williams ore 20,30; 22,30 **Drammatico musicale**

PO (via Po 21, tel. 839.75.02): **Squadra antiganster**, T. Milian, non viet. **Poliziesco**

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, telefono 587.715): **Buddy, Buddy**, di B. Wilder, con W. Matthau, J. Lemmon **Commedia**

SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tel. 3299.827): **Mani di velluto**, con Adriano Celentano. Non viet. 20,; 22,30 **Commedia**

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596.125): Ridere, ridere, ridere: **Sello mio, bellezza mia**, Giancarlo Giannini, Mariangela Melato, Stefania Sandrelli 3ª visione ore 20,05; 22,30 **Commedia**

ZONA FRANCIA

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Convoy trincea d'asfalto**, di S. Peckinpah, con K. Kristofferson Viet. 14 **Avventuroso**

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Un americano a Parigi**, di V. Minnelli, con G. Kelly, L. Caron. Or. 20; 22,30. Ultimo giorno **Commedia musicale**

ZONA NIZZA - LINGOTTO

CUORE*: (Via Nizza 56, tel. 687.668) I film da rivedere: **Nell'anno del Signore** con Nino Manfredi, A. Sordi, U. Tognazzi. 19,30; 22,15 **Commedia drammatica**

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, tel. 683.354): **La moglie in calore**. Ap. 14,30; ult. 22,30. Lire 4000

ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701): **Rassegna erotica**

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Carne insaziabile**, Sarah Lewis, A. Riverton or.: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 3500

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): **Rassegna erotica**. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Sexy orgy college**. Ap. 10 ult. 22. L. 3500

ALCIONE (c. Regina Margherita 134, tel. 5213.145): **Pussy sesso parlante**. Ap. 15; ult. 22,30. Strip-tease di **Ency, Lalla e Piccola Kelly** ore 16,30; 22,15

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica**. Ap. 15 ult. 22,15 L. 2000

MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 487.765): **Incontri molto particolari**. Ap. 15, ult. 22,30 Ingresso L. 2000

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **Rassegna erotica**. Ap. 14,30; ult. 22,30

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Bramosia d'amore**. Laura Levi. Ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

JOLLY (via Verolengo 130, tel. 290.161): Chiuso per riposo

AMERICA (Via Frejus 27, tel. 446.764): **La locanda della maladolescenza**. Ap. 20, ult. 22,30

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Torino centrale del vizio**. Ap. 15 - ult. 22,30

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Confidenze di Sandra**. Ap. 15. L. 1200

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni 2 film diversi. Dalle 16 alle 24 **Kitty e Ulla - Nozze a cinque** Ingresso soci

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 831.662): Dalle 14,30 alle 24 continuato **Orgasmo in service**. Ingresso riservato ai soci

Flash 97,7 presenta
SABATO 4 SETTEMBRE
ore 21,15
STADIO RUFFINI
i POOH
Ingresso L. 7000
PREVENDITA: Rock e Folk - Italia 61 (Festival Unità) - Magic Bee (Pinerolo) - Astori (Rivoli) - Disco Shop (Settimo) - Musical Box (Lanzo)

le roi BAL MUSETTE
STASERA ORE 21
finale regionale
DONNA IDEALE

FORTINO
domani ore 21
RIAPERTURA

danze la perla
Corso De Gasperi 28
ore 21
RIAPERTURA
VENERDI' ELEGANTE
FIORI... ACCORSI
E' di rigore CAVALIERI abito nero o blu scuro (camicia bianca)
DAME abito da sera lungo